



منت النزار

الارض والانسان معاً

أياً تكن الانقسامات بين الفلسطينيين حيال اتفاق اوسلو وما تلاه. فان تبة أمرا أكيما أحدثته هذه النقلة فِي مسار السراع مع أسرائيل؛ أن الدولة الفلسطينية باتت

باحث فلسطيني زار غزة أخيرا قال في جلسة خاصة ان كل فلسطيني مناك (وإلى شد كبير في الضفة الفربية) يدرك مدى أستشرك الفرص والفساد في مناطق السلطة الوطنية. الغالبية، قال، تشير بعسرة الى فَيلات المسؤولين وسياراتهم الفخية، تتحدث بغضب عن احتكار المسؤولين وأقربائهم استيراد البضائع والنواد (وكل شيء مُناك واسرة من التياني في قتع الدريات مستورد)، وتتكلم بغضب عن التياني في قتع الدريات

لكن ثمة انقساما حيال هذا الوضع، رأي يقول انه

محيبة تتفاقم ستقوض أسس الدولة المنشودة، خصوصا

ان الشعب يزداد فقراً عَيْ نسبة بطألة تكاد نصل الي ٥٠

في المئة ومع الخفاض مستوى المعيشة بنسبة ٤٠ في المئة عنه قبل بدء عملية السلام، أما الرأي الآخر فيعتبر هذه المشاكل ثلثوية أمام القضية الوطبة أي استعادة

وعلَّى صعوبة ظروف الفلسطينيين وخطورتما، فان هذا

الدِضْعَ يَعَبِدَيًّا الى مُعَمَلَةَ صَارَ عَمَرَ الْنَكَبَةَ ٥٠ سَنَةَ وَلَمَ ا

يستطع العرب حسمِها بتد: ما هي الاولويات في بناء

الاوطان؟ وهل يجوز تأخير بناء الانسان الى حين استعادة

التَّجربة علمتنا ان لا فصل ممكنا بين الترض والانسان.

غما نفع أرض محررة من دون انسان هر؟ ألم تسحق الانظمة العربية شعوبما وتوقف تطويرها بحجة أولوية

الصراع مع أسرائيل، ألى انْ عُدت النجْتُمْعات منبطةٌ في

دول لا تعرف كيف تسالم ولا كيف تدارب ولا كيفً

لا أحد ينكر على القيادة الفلسطينية ما أنجزت ولا أحد

يحسدها أصلًا على ما هي فيه او عليه. فمسؤوليتها

تاريخية، ولكن لا يمكن أوم اسراكيل على ما ليس لما

فيه شأن، وان كانت لن تتأخر عن كل ما يشوه المجتمع

الفلسطيني. ولا يمكن التلطي ور4 نماذج الانظمة العربيةً

لانما كلماً تفتقر الى الشعبية وتعرف أنما اذا فتحت على

المسألةِ هي مسألة اختيار، والقيادة الفلسطينية المامها

فرصة للتأسيس لدولة عربية أخرى لشنب محبط آخر او إ

الدولة حديثة لانسان حرّ، تُدين بما للفلسطينيين وللشباب

منهم الذين ثاروا في ذُكرى النكبة بل للشَّعُوبُ العربية

نظريات

صحتين!

أحقاً فرطت بين كلينتون ونتنياهو الى غير رجعة، أم انما مِمما تأزّمت وحنّبلت نبقى في حانة صرب العبيب

. نتياهو من جمته يبدو كمن كسر الجرة وعربش فوق انني القفة، وأخذ يكبر الكلام ويكبر الحجر استعداداً

ومناً بليل على أن القلوب ملَّانة. ومنا جيب جيدا

اتفذُتُ وتفرقُ العشاق، أو عساهم تفرقواً، وربما اتقطعت

فُمنَ فَمُكَ آلَى بلب السَّماءُ في هذه الذكرى الاليمة. وأن لم يكن ذلك صحيحاً، فصلوا أن يصير صحيحاً.

فُعلَىٰ الرحْبِ والسعَّة أيَّ خُلافٌ مُبِشُم، أي تب

ممووسَ، أيَّةَ أَرْمُةَ مستحكَّمةَ بينٌ الرئيسُ الأُمَّيـركي

ليسُ للعربُ، بعد طُولُ انتظار وطول قمر وطول يأس،

سوى هذا الباب، فلعل وعسى أن ينتبه البيت الابيض

وعسى أنُ يُستُفيق الاميركَيُونَ من غَفُوتَهم العميقة

هَذا اذا لم تكن قد وصلت من زمان، وبدأت الصلاقة

على الناشف من زمان أيضا، ومن زمان لا مين شاف ولا

بين حس ولا مين دري. المفارقة الكبرى، التي تستوجب تلاوة فعل الشماتة،

أن نتنيامُو هو من يفتح النار على كلينتوُن، وهو من يؤنب الرئيس الاميركي ويتهمه بالندخل في شؤون اسرائيل وتأخير العملية السلمية.

وكُلَّام آخْر من تَدْت الإبط، أقل ما يقال فيه يا عيب

ويقال فيه كذلك صحتين على قلب كلينتون، وادارته،

ومن كف اسرائيل بالذات الضربة، ومي التي تستأثر

بِدلال ونفوذ ومونة ومساعدات وحماية... لا تتمتع بمثلما

فصحتين تكرارا، ونتنيامو قليل على ذقنكم

والكُونغرس طبعا، والمسز مانلين اولبرايت بوجه خاُص. فمن بيت ربيهم لا من بيت أبيهم يُضربون.

على زند اسرائيل ومخدة اللوبي البمودي، قبل أن تحل

والادارة الاميركية والشعب الاميركي بعد طول غفلة.

نفسما باب الديموقراطية فنلا لا شكلا عانما ستنمار.

كلما. ولعل في الذكرى مناسبة للمراجعة.

لقَنْفُه في اتجاه زجاج البيت الأبيض.

ويبشّرنا بطالع حسن بعد طول تشاِؤم.

ومن طرفين لا من طرف واحد.

ورئيس الحكومة الاسرائيلية.

أمراً ممكنا ولو تّأخرت خمسين سنة اضافية،

ولكن أي دولة؟

وانتماكاًتْ حقّوق الانسان.

بدء تظهير لوائح المعارضة في الجبل

# شمعون يعلن اليوم لائحة دير القمر

الاثنين مع "النهار" الطبعة العربية

مـن

*Le Monde* diplomatique

#### خواطر أوروبية

يقلم المطران جورج خضر سالونيك مرتبطة في ذاكرتي منذ للطفولة المبكرة باسم مصطفى كمال لآتني كنت ّاري صورته في محال كثيرة قبل عَلم ١٩٣٥ في طرابلس العتيقة. مررت لمام البيت الذي ولد فيه. أم أحب مرة تركيا الفتّاة. ولكن لفتني فيماً كنت لزور مطراتية بيريه في مقدونية ان اليونانيين تركوا المسجد والمئتنة على حالهما بعُدمًا غَادرها الأتراك عام ١٩١٢. انَّهم لم يهدَّموا مقدسات الشُعُوب ولُّو لم يكن لهذه المعابد مؤَّمن وَاحد يؤمها. الدضارة تعامل، بما فيما الناس.

كنيسة التسالونيكيين كمآ سماها بولس كنت اليها منذ حداثتي. تعلمت الكثير من رسالة الرسول اليها. كنيستها الاقدم والاجمل الحكمة المقدسة تحمل القديم والابدي فيما قائم الان. ولليونانيين تقاليد شعبية مستمدةً من طقوسياتهم. اذا كاتوا في حضرة اسقف ولرادوا ان يشربوا ماء يقولون له: باركَ وكأنهم يأبون شُرْبةً علمانية. وأنا اقبلوا أو ادبروا في موسم الفصح يقوُلُون: المسيحُ قام. تُسَالُونيكيُّ لا تُزَللُ شرفية فيَّ خفرها. العشمة موضوع آخر. ضدما صرعات "معقولة"

هنا. نمن لِسنا في بيروت. الجمالُ الجمالُ في كنيسة القديس ديمتريوس او مار متر كما نقول في لفة التحبب عندنا. محفوظ فيما جثمان للشهيد وجثمان شهداء اخرين. الشمادة هنا – التتمة في الصفحة ١٤ –



الاعدام شنقأ الثلثاء بطبرحا

ينفذ فجر الثلثاء المقبل حكم الاعدام شنقآ بوسام نايف عيسى وحسن ندى ابو حبل، بجرم قتل الأخوين شُربل اتطوّانٌ سقيّم ودّلالُ ماري العم في طبرجا ليل ۲–٤ حزيران ۱۹۹۵. وسيتم تنفيذ الحكم في مكان حصول الجريمة. وهو الاعدام الـ12 منذ ١٩٩٤ والاول منذ ٢٨٠ يوماً.

"النهار" في كفرقاسم ودير ياسين

توالي "النمار" نشر مجموعة ا<del>لتحقيقات</del>-المشَّامُّدات منَّ داخل َّفلسطيِّن ٤٨"، فــتَّـزور ريم عبيدو دير ياسين وكفر قاسم الشميدتين، وتجري دلال أبو غزالة حديثاً في القدس مع السيد فيصل الحسيني يؤكد فيه أن الدولة المستقلة توحد

> مفكرة الأيام يكتبها رفيق العلوف

١٨ ايار ١٩٩٨ سينتقل الى مركزه الجديد:

أرقام التلفون الجديدة هي :

اضافة الى أرقامه الخليوية :

بنك الاعتماد الوطنى ش.م.ل.

اعلان الى زبائننا الكرام ومراسلينا

ان بنك الاعتماد الوطني ش.م.ل يعلن انه ابتداءً من

جفینور سنتر (حمرا)

يلوك ب – الطابق الخامس عشر

۰۰۰۲۱۷ – ۲۰۰۲۱۸۳۰

رقم الفاكس: ٥٥٥٥/١٠ - رقم التلكس: ٢٠٥٢٨

وبهذه المناسبة أن بنك الاعتماد الوطنى يؤكد ألى زيائنه

بنك الاعتماد الوطني ش.م.ل.

الكرام انه كعادته، بخدمتهم ويشكرهم على تقتهم به.

وآلاختيارية في محافظة جبل لبنان سُتَتَضَّعُ أَبِتَدَأً مِنَ اليَّومِ في وقت يرى المرآقبون انَ هَذَهُ المحَافَظة ستكون متميزة عن سائر المدافظات في منافساتها التي تعكس الصراع العام بين المعارضة والموالاة ولكن في صورة أدق مما كان في الانتخابات في غضون ذلك يعلن اليوم رئيس حزب الوطنيين الاحرار دوري شمعون

في الجولة الاولى من الانتخابات البلدية

لائمته التوافقية مع الوزير وليد جنبيلاط في دير القيمير مما يعني ان الحوار بين الجانبين قد اثمر. 🖨 في بيــروت تتــردد دعــوة الى رئيس مُجلسُ الوزراءُ رفيقَ الحُريري الذي يدير جهوداً توافقية لكي يوفر الفرص امام مرشحين انمائيي ألتوجه اعماريي الطموح ينتسبون الى المواقف السيَّاسِّية التيَّ كَانت تُوْصِفُ بالمُدِيطة المِستنكِّفَة ليكونوا في عـداد الْلائحة التوافقية.

 في الضاحية البنوبية، اتجاهات التحالف بين الحريري مشكلًا بوزير الاعلام باسم السبع من جهة، و حزب الله" من جهة لخرى ترسخت ووصلت الى مرحلة فرز الاسماء لا سيما على صعيد بلديتي الغبيري وبرج البراجنة في مقابل حضّور ضعيفٌ لدركة "امل" عبر شخَصيات مُحُلية. -- التُتَمَةُ في الصفحة ٤٤ --

> رحيل فرانك سيناترا



سيئاترا يغني في اشنطن علم ١٩٩٢.

توفي المغني والممـــثل الامــيــركي

فـرانَكُ لَّسـيناتَرَّا في لوسَّ انجلسُ عَنَّ ٨٢ عاماً اثر ازمة قلبية حادة. سيئاتراً من مواليد ١٩١٥ من عائة عمالية فِي هوبركن (نيوجرسي) اكتشف بلكراً موسيقى بنغ غروسيي وبيلي هوليدلي، وأسس فرقة صغيرة، ثم قدرد في الفناء في علب الليل. بعد اسطّواتته الآولى التي اصدرها عام 1971 وتعامل أستمر تستتين مع اوركسترا طومي دورسي وفرقسيس البرت، رسخ سيِّئلترا حضُّوره كنجم في علم ١٩٤٢ في تيويورك على ان فـوّران ٱلرّوك اثر صلباً في صعوده فتوجه سيناترا الى السينما ومثلُ في رائعة فريد زينمان "ما عام ثُمَّةً رَّجَّالً" حَيِّثَ ثَالَ عَلَي دورِه اوسكار اقضل دور مسائد عام ١٩٥٣. وفي هذا ألنجأح المتصاعد يستعيد دوره كمفن عندما يطلق بعض الاغلقي المُشــمــورة كـ"غَــريَّاء في الليل أَ

-- أُلْتَتَمَةً في الصفحة ١٤ --

و"طريقي" ُو "نيــويورك نيــُـويورك نيـويورك"، في ذط مـــوازٍ وعــمله

# قال إنه لم يضف شروطاً أو متطلبات لمعاهدة سلام! نتنياهو ناقش وأنان تنفيذ الـ ٤٢٥ وينتظر منه التشاور مع لبنان

الامين العلم للأمم المتحدة كوفي أنان ورئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنيامو في مكتب (أب تيليفوتو)

سريحت مستريت حميته انتسام الى المام من دون تأخير". ودعا جميع الاطراف الى "ممارسة اقسى درجات ،غيطً النفس

وكانت المجموعة العربية في الامم رئيسما السفير السعودي جعفر البحقلة مع رئيس الوزراء الأسرائيل

كنلك طلبت مجموعة الترويكا

من أمال مدللي: عسرح رئيس ألوزرك الاسسرائيلي بنيامين تتنيامو بعد لقائه الامين العام للامم المتحدة كوفي لنان ان اسرائيل

المتّحدة قد اجتمعت وطلبّت من مصطفى اللقاتي الأتصال بالامين الثام لادم المتحدة قبل وصول تتباهو ومطالبت باثارة الوضع في الاراضي والتنديد بما حدث واستنكاره بشدة. التنديد بما حدث واستنكاره بشدة. والتصل السفير السعودي بأنان ونقل الُّبِهِ الْرِسِالَةِ، فَاجابِهِ الْامْيِنِ الْغَامِ انْهُ "كَان يُنوي القيام بذلك في اي حال والتنديد به واستنكاره بأقوى لفـة

تعدة لتنفيذ القرار ٢٥٥ والانسحاب من لبنان "بِموجب شروط السلام والامن الدوليين°. وقال انه لم

يضف أي شروط أو متطلبات آمعامدة السسلام مع لبنان "مع اننا ترغب في

نتنياهو ألى الآمم المتحدة بأصدار بيأن

قَصِير جَا ُ فيه أنَّه "قَلق جَدًا مِنْ أَتَدُلاعٌ

العنفُ في الأراضي المحتلة والذي ادى

الى سقوَّط الْكثيرُ من القتليُّ وألَّجرحيُّ

بين الفلسطينيين بمن فـيــهم اولاد"

– التتمةُ في الْصفحَة ٤٤ – `

الخميس، واضاف ان "مَّذَا الصَّادث المأسوي يَؤكُّد مرة اخْرَى اهمية ايجاد

اعلنت الادارة الاميركية عزمها على مواصلة جمود الوساطة في الشرق الاوسط على رغم فــــشل وزيرة خارجيتها مادلين اولبرايت في أقناع رئيس للوزراء الاسسرائيلي بنيسامين نُتنيَّاهُو بالموافقة على توسيع حجم

الانسَّحَاب منَ الضفة الفربية. لكن هذه الجمود مرشحة للفشل مرة اخْرى، خصوصاً أن نتنياهو استغل التظاهرات في قطاع عَـزة التي قــتل فيما تسعة فلسطينين واستمرار التوتر حجة اضافية لرفض الانسماب من اكتر من تسعة في المئة من وقد عبر الناطق باسم وزارة

الخارجية الاميركية جيمس روبن عن هذه المذاوف عندما قال: "من الصعب التفاؤل بالمستقبل نظراً الى تاريخ متزايدة على نتنيامو. هذه العملية وقلقنا حييال العنف المتزايد لدى الفلسطينيين وكاتت اولبرايت لخفقت مساء

الخميس للمرة الثانية في غضون اسبوعين في مُساعيماً. وبعَّد الاخفأقُ الاول حددت واشنطن مملة خمسة ايام ليـقبل نتنيـامو ما يرفضه منذ سنة. الا أن الادارة الاميركية امتنعت هذه المرة عن تحديد مهلة.

مــواصلة جــمــودها. واوضح في هذا الاطلر ان "الوضع لم يتغير في العمق ولكنّ لدينا مـا يكفي من الأسـبـابُ لمواصلة العمل جدياً". وحذر من "أن دور واشنطن المسالي لا يمكن ان يسُتُمر الى الابد"، في أشارَة الى ان الدارة تتصرف منذ اشمر قليلة ليس كوسيط بين الاسرائيليين والفلسطينيين بل كطّرف في المحادثات. وتمارس ضفوطاً علنية

وسنتطلع اولبسرايت الرئيس

وجدد روبن التزام الولايات المتحدة

الاميـركي بيلُ كلينتــون الاثنين في – التَّنَمةَ في الْصَفَّحةَ ١٤ –

ثأر الفقراء



بتظاهرون غاضيون يحطمون رسما لأغنى رجل في الدونيسيا ليم سيو ليونغ بعدما لدرقوا منزله وممتلكاته. وهو ينتمي الى الاقلية الصيئية التي تعرضت ممتلكاتها لاعتداءات شاملة.

طالب امس جناح في حــزب غـولكار الاندونيــسي الحــاكم بتنحي الرئيس الاندونيسي سـومارتو الذي سـارع الى خفض اسـعار المشتقات النفحية محاولاً تمدئة الغضب الشعبي. ومع ذلك تواصلت اعمال العنف ودفعت الحكومة بمزيد من التعزيزات الى شوارع العاصمة جاكرتا حيث قضى نحو ٢٠٠ شخص احتراقاً في مجمع تجاري كانوا يتمبونه.

اسرائيل تذرعت بالمواجهات لرفض الانسحاب

### واشنطن لا توقف مساعيها لكنها تتحفظ في التفاؤل

جنود أسرائيليون يقيمون سيلجا امنيا حول مستوطنة غوش قطيف في قطاع غزة.

اختلاف طفيف" بين دَّكلينتون وشيراك

### قمة الثماني قلقة لجمود عملية السلام

من صنعاء

"الفترة الحرجة"

عبدالله الاحمر: الا:سلاميون يمتطون خيول الديموقراطية،

رياض نجيب الريس

بنار الانفصال!

في "النهار" الاثنين

البيمن من نافذة الشيخ

والاشتراكيون يحترقون

# \_ النتمة في الصفحة £( \_

برسماييم — من جورج ساسين والوكالات: بدأت اس في مدينة برمنغمام في منطقـة الميـدلاندز في وسط انكلتـرا

قمة مجموعة الدول الثماني التي تضم

الدول المناعية السبع الكبرى الولايات

المتحدة والمانيا وفرنسا وبريطانيا

واليابان وأيطاليا وكندا، مضافة اليها

رُوسَياً، وَأَلَّى الْقَضَايا الاقتصادية الَّتي

تُستَأثرُ عَادة باهتمام زعماً عذَّه

الدول، لا بد ان تفرض الاضطرابات

الاندونيسية وتطورات ازمة الشرق

وصرحت الناطقة باسم الرئاسة

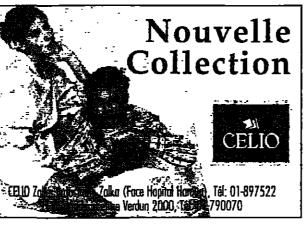
الفرّنسيّة كاترين كولونا ان مدى

"التَّزَام" رئيس الوزراء الاسـرائيلي بنيامين نتنياهو "عملية السلام" في

الشرق الاوسط كان موضع "أختلافً طفيف في اللهجة" بين الرئيسين

الفرنسي جَّاك شيراك والاميركي بيل

( · 1) 777 77• - 709 89• - 788 0•8 - 788 Y•Y 70 x x x (7+)













1350 F.F. بدلا من F.F. 2600 F.F. بدلا من 990 F.F. ساعاتِ FRED 9600 F.F. بدلا من 3900 F.F. بدلاً من .5400 F.F بدلاً من .5400 F.F

ZEINA حدومات فورية مهمة TEL: 01-42613713 BEYROUTH, VERDUN PLAZA

ولاعات من أشهر الماركات العالمية

20 RUE DE LA PAIX PARIS 75002

الراز الآلية

تردد ان السفيم

الاميـركي في بيـروت ريتشارد جونز سيفادر

في وقت لم يعرف بعر

ويعود بعد أن يكون

الوضع في المنوب قد

التسرول أ

اعترض موظفون على

تمييز مديرين عامين

بزيادة على رواتبهم في

مشروع سلسلة الرتب

والرواتب خلافا للغاية

التي وضع المشروع من

A FILE

تقرر تمدید عمل 🐑

رئيس مجلس الضمة

المدنية الدكتور مسن

بلوغه السن القانونية

ريثما يتم التوصل الى

اتفاق على تعيين رئيس

شكوى الهراوي

الكلام المنسوب الى سفير

دولة غربية كبرى في زاوية

"انسرار الألمة" امس عن صحة

الرئيس المراوي لا يعني انه

يعاني مرضاً، ولكنه يشكو

من تُعب وارماق وطالماً

تحدّث رئيس الجمهورية في

ذلك صراحة أمام زواره،

وخصوصاً كلما اتوا على نكر

بالوكالة محله.

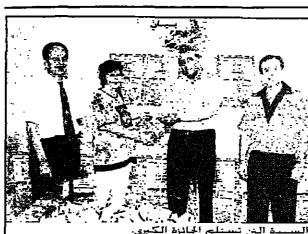
شلق مدة شمر بعد 💫

دخل مرحلة جديدة.

(أقسام: الآداب الفرنسية. الفلسفة. التاريخ.

#### تأسيس جمعية القدامى

تعقد الجمعية العمومية السبت في ١٦ أيار الساعة السادسة في حرم العلوم الإنسانية. الأشرفية. شارع هوڤلين وتتبعها حفلة كوكتيل.



البانائنيب الوطنى اللبناني بحضور الوكلاء المعتمدين لزيدة لورياك في لينان.

كانت جائزة غرفة الطعام من نصيب السيد جوزيف التن حامل الرقم ١١٥٠٣٥. كما ثمّ سحب ١٠٧٥ جائزة توزشت بين عصارات. خلاطات وأدوات للمطبخ.

#### جامعة القديس يوسف

إعلان إلى قدامى كلية الآداب والعلوم الإنسانية

الجغرافية. علم الإجتماع. علم النفس)

الماتف: ١٠٠ ٦٢٥ إلى ٢٠٠ ٢٠٠



#### جوائز سحب لورباك

جرى سحب حوائز ليرباك بناريخ ١٩٩٨/٥/٥ بإشراف مديرية

بدعو المشاركين للحضور إلى جميع مراكز البيع مرودين بقسائمهم للإطلاع على الأرقام الرابحة وإستلام جوائزهم للمزيد من المعلومات الإنصال بشركة الكلاسي شمل. عدكر: ٢١٨٦٢٥/١ (٠١) أو جؤسسة وفيق إدريس ش.م.م. الحياء ٨٨٢١٥٦.٩٨٨٤٢ (١٠)

غرفة نوم ايطالية كاملة "Roberto Bernini" مع خزانة 1 درف.

فرن الشباك. طريق الشام. تقاطع الشفروليه تلفون: ١٩٣٣٣٣-١٠

The transfer of the second section

سعرها ۶۲.۲۹۰.

### في ظل الحديث عن "الحياد" السوري، يخوضها الجميع برواسب الماضي والحاضر انتخابات زحلة تختصر معركة الزعامة والمرجعية

في مخطوطة غير منشورة عن سيرة اليلس طعمة سكاف الجد، كتب قبيل وفاته ( ١٩٤٣) وصية وزع فيما شروته وممتلكاته على ولديه جوزف (النائب والوزير الراحل) وميشال (النائب الراحل)،

والخدمات، تستمد الثانية قوتها من القرار السياسي (أياً يكن مصدره) كعامل حاسم في الإختيار بعيداً من المواصفات. ذلك مو مفزى الخلاف أولاً على الانتخابات البلدية بين جورج (النجل الأكبر للرئيس) مُلتحقاً بالنائب الياس سكاف، وخليل (النائب الحالي وإدن جورج شقيق الرئيس) خائضاً هذه الإنتخابات بدعمه لائحة مناوئة للائحة سكاف، بل المستأثر خصص فيما الثلثين لدوزف والثلث لميشال . ثم برَّر الأب المورث لمحاميه منا التمييز بقوله: "لم أضع مذه الوصية إلا بعد تمعن بالْمقعد التيابي للعائلة في زُحلة منذ أخلاه رئيس الجمهورية، وروية وبرس عميق. فجوزف هو آبني الأكبر. وبمنه الصفة وشغله من قبله شقيقه جوزف ومن قبل الشقيق الأكبر جورج سيحمل إسمي السياسي، وتنتقل اليه زعامة الحزب الذي أسسته، ويحتاج الى نفقات كثيرة وإضافية لكي يكمل للطريق. فقسمت ويحتاج الى نفقات كثيرة وإضافية لكي يكمل للطريق. فقسمت تتركتي ٢٠ في المئة لجوزف، ومثلما لميشال، أما الـ ٤٠ في المئة البلقية، فم يللمصروف للسياسي والإنتخلي، فضلاً عن أن لجوزف خلقاً كريماً، وهو دعزم في قراراته وجازم في أقواله، رحب الصدر، طويل الثّقاق، وهذه المفات تؤمّله لإعتاب كرسي زعامتي وزعامة المعرب المفات تؤمّله لاعتاب كرسي زعامتي وزعامة المعرب المفات المفات تؤمّله لاعتاب عرسي زعامتي وزعامة المعرب المفات وهو مُغَزى الذلاف ثلنياً على زعامة بيت الرئيس بين الأبناء الثلاثة جورج وروي (الأفضل حظوظاً بتعيينه نائباً في 1991 ثم ترشَّحه لِأِنْتُخَابَاتُ ١٩٩٢ وسقوطه أمام أبن عمه خلَّيل) ورولانُ (تدعمه والدته السيدة الأولى وصهر البيت الوزير فارس بويز). الحرب ولأجل إستمرار هذه الزعامة، فمو يحتاج الى نفقات أكبر

ومو مُعْزَى الخَلَافُ ثَالِثاً على إِنتَقَالِ زَعَامَةَ الْعَائِلَةُ فَي ظُلُّ الأَب وقد بلغت الذروة مع إنتخابه رئيساً للجمهورية تسع سنوات طَوِيلةَ، في وقت يبدو خُليل المراوي حامداً النَّفُودُ والتأثير (وُهو الأسبق من عمّه في توطيد العلاقات مع سوريا). ومنا مغزى الذلاف رابعاً في الانتخابات البلدية على موية زعامة زحلة، فيخبو وجمها الكاثوليكي الذي كان لما منذ العشرينات مع آلباس طعمة سكاف الجد ويبرز وجة ماروني يُضفيه عليها رئيس الْجمهُورية. وليس بعيداً من النَّاكرة التَّمْييُّقُ الذيُّ واجْهه الْياسُ سكاف الدفيد في إنتخابات ١٩٩١ و١٩٩٦ بقصد افقاده مظاهر

سبب في المساوعي المسلم والمساوع المسلم ا الراعامة التعلق المسلم بحكم "الظروف" المعروفة، ألى تجيير نفوذه الى سائر اعضاً اللائحة. ومثلُ هذا الأمر حصلُ في إنتخابات المتن النُشمالي (١٩٩٢) بُمحاولة تجريد المنطقة منّ وجمها المارونيّ التقليديُّ (الذي تعاقبت عليه عائلة لدود) وجعله أرئوذكسياً منَّ خلال قصرَّ المعرَّكة الإنتخابيَّة على المواجِّمة بين المُرسَّدينَ الأُرتُونَكُسبينُ الوزير ميشًال المر والدكتور البر مخيبرً.

بين الماضي والماضر على أن إتتخابات زحلة تستعيد بدورها المُعطيات الآتية: ١ - فَيْ إِنتَمَابِاتُ ١٩٩٢ كِانْتُ حُسَارة نجل الرئيس روي وفوز

إبن عمه خُليلُ تعبيراً صريحاً عن الموقع السياسي المُعطىّ لخُليل في زحلة (مع نائب رئيس مجلس النّواب إيلي الفّرزلي منذ الدّور النّي إضطلعا به في المدينة بدءاً من ١٩٨٢). يومذاك كان خليل المراوي على خصومة حادة مع عمَّه ناشئة من مرحلة إنتَّخابات ١٩٩٢ لَتبلغ فروتها بعد نحو سنة (تشرين الأول ١٩٩٣) عندما ألقى رئيس الجمهورية يثقله لإقصاء إبن شقيقه عن رئاسة لجنة المالُ وَالْمُوارِّنَةُ، فَكَانَ أَن إِنتَهُى الأَمْرُ بَتَمنُ سوريٌ على خليل

المراوي بسحب ترشُّحه لرئاسة اللجنة. ولم تجر تسوية الذلاف إلا على أبواب التمديد للرئيس (تشرين الأول ١٩٩٥)، فنهب نائب زحلة (والغرزلي) الى قصر بعبدا وتصالح مع عمه، ليعود أحد أقرب رحد روالعرزي) الى قصر بعبدا ونصلح ها عمده للعود احد الرب مستشاريه السياسيين، هذا الدور مُرشّح للإستمرار إنا أوجبت اللطوف الإقليمية" تعديداً ثانياً للرئيس. يعني ذلك حكماً إستثثار خليل المراوي بدور المرجعية السياسية في العائلة، ويعني ذلك أيضاً إقصاء المعنيين الأقربين، وانتقال الإبن الأكبر لرئيس الحمودة المحمودة المحمو الجممورية الى موقع النصم.

 ٢ - في ظل الكلام عن اصرار سوري على عدم التدخل الفرض
 إكتلاف إتخابي (حتى إشعار آخر على الأقل)، فإن مسار اللعبة الإنتخابية في زحلة متروك للناخبين. مما يعني ذلك عدم الجزم سُلفاً بِنتَادُدِمًّا عَلَى رغم ٱلْإِعتَقاد السَّائُد بالدعم ٱلقوي الذي يُوليه الركيس للائحة إِن شَعْيَقُه ضد اللائحة التي التحق بُمَّا ابنهُ الأكبر. مرئيس مدحه إن سعيده صد العبحة التي اللحق به الله العلم على على أن الدوافع السياسية التي حتّمت في ١٩٩٢ فوز خليل على إن عمّه روي، وتدخل في صلب "السمر" على نتائج الإنتخابات النيابية، أوحت لوملة أولى بمظهر تموذجي للعبة الديموقراطية المجرد الرزاز خسارة إلى رئيس الجمهورية. هذه الدوافع ليست بالضرورة نفسها في إنتخابات بلدية تقتصر مفاعيلها على الناس، فتسترجع مُجدداً ألمظهر النمونجي (الشكلي ربما) للعبة

الديموقراطية بنشوء توازن قوى شعبي على الأرض. ٢ – تصفية قاسية لتركة الذلاف السياسي بين الرئيس . — تصحيه حاسية تدرجه الدلاف السياسي بين الرئيس المراوي ورئيس الأحته الإنتخابية جوزف سكاف في ١٩٦٨ ( و١٩٤ وفي أخر إنتخابات بلدية (١٩٦٣ )، إمتدت آثارها الى الياس سكاف الحفيد الذي لا يكتم حجم الضغوط التي تعرض لما منذ غيلب والده: فقد المواقع في الإدارة، وفي إستجابة خدمات المواطنين، حوصر في الإنتخابات النيابية، ممنوع عليه التعني

التوزير...
في الواقع بتصرّف سكاف بدوره في معركة الانتخابات البلدية
على أساس تصفية الدساب أيضاً من خلال إعتقاده بمقدرته على
إستقطاب الزحليين ذوي الصلة بإرث والده وجده فضلا عن
معارضي "انمج المراوي" في الدكم على اكثر من صعيد. وتاليا
إستعلاة زعامته الشعبية في المدينة وقطلاها المعقدين بتكوينهما

تبعآ لذلك معركة زحلة سياسية بإمتيازء

المذمبي المتعدد، فالزعامة الكاثوليكية لزحلة تستمد تأثيرها من المزيج الزحلي السني والشيعي والماروني والارثونكسي، خلافا المارونية المتن الشمالي وزغرتا وبشري وسنية صيدا وشيعية بعلبك

لكنها أيضاً – وأُولاً – معركة ألارثُ السياسي وإستعادته، ومعركة الزعامة وفرضها. معركة بين العائلة القديمة والعائلة

٣ أيام لشيراك في بيروت:

لقاءات والرؤساء وتدشين قصر الصنوبر

وزعت امس رئاسة الجمهورية –

فرع الشؤون الاعلامية برنامج زيارة

الركيس الفرنسي جاك شيراك لبيروت من 19 أيار الى 71 منه

وينشن خلالها المبنى المرمم لـ "قصر

المنوبر" ويلتقي رؤسه الجمهورية

ومجلس النواب والحكومة ويفتتح

مؤتمر المخاتير الفرنكوفونيين في

وجاء في البيان: "لمناسبة زيارة رئيس الجمهورية

الفرنسية السيد جاك شيراك للبنان

في ٢٩ أيـار و٢٠ و٢١ منه تطلب

المديرية العامة لرئاسة الجممورية

فرع الشؤون الاعلامية من السادة

المسؤولين عن وسائل الاعلام انتداب

مع تخصيص فريق ولحد لكل من هذه المحطات تسهيلا للعمل،

الساعة ١٥,١٥؛ وصول الرئيس

العساعية ٩,١٥؛ زيبارة رئيس

"الساعة ١٠,٢٠: زيارة رئيس

مجلس النواب السيد نبيه بري في

الساعة ١١,٤٥، زيارة المعمد

العالي للاعمال ESA في كليمنصو

الساعة ١٢,٤٥: لقاء السيد

رئيس الجمهورية الياسِ الهراوي في

ربيس بيساري اليس ماربة غماء على شرف الرئيس شيراك وزوجته.

الساعة ١٦,٣٠ زيارة المتحف

الوطني. الساعة ۱۷٫۲۰: تدشين المبنى

المرمم لقصر الصنوبر في حضور المسؤولين الكبار والشخصيات.

تتخلل الأحتفال كلمة للرئيس

الساعة ٠٠, (٢: مأنبة عشاء يقيمها رئيس المكومة رفيق

الدريري على شرفُ الرئيسُ شيراكُ

الساعة ٩,١٥: وضع اكليل على نصب الفرنسيين النين استشمدوا

– الاحد (٣ منه:

في لبنان داخل قصر الصنوير. الساعـة ٩٫٣٠: مؤتمر صـــاف

للرئيس شيراك في قصر الصنوبر. الساعة ٠٠,٣٠ : افتتاح مؤتمر

الجمعية الدولية للمخاتير الْفُرنكوفُونِيين في ساحة الشهداء. الساعة ٢,٠٠ ( : غداء مع المذاتير

 ٩ رئيس الجممورية الياس الهراوي استقبل بعد ظُمّر امس في بعبدا النائب سيبوه هوفناتياُن.

ورئيس اللجنة الاسقفية
 لوسائل الاعلام المطران رولان

١٩ ايلر في المركز الكاثوليكي للاعلام

في جل الديب، ينبع فيه رسَّالة البايا

يودنا بولس الثاني في مناسبة اليوم العالمي الثاني والثالثين لوسائل

الاعلام، وعنواتما أننقل الرجاء بتأييد

وفد الكونفرس

يصل غداً

تأخر وصول وفد من الكونفرس

الاميركي الى بيروت امس الى غد. وسيصل الوفد من دمشق، علَّما انه

برئاسة رئيس الجمعية الوطنية

العربية - الاميركية الأعمال (البا)

من الروح القدس".

أبوجودة بعقد مُؤتمراً مُدّ العاشرة والنصف صباح الثلثاء المقبل

الحكومة السيد رفيقُ المريري في

شيراك وزوجته والوفد الرسمي الى

– الجمعة ٢٩ ايلر ٩٩٨(:

مطار بيروت الدولي.

والقاء كلمة.

شير إك،

– السبت ٢٠ منه:

وسط العاصمة.

### السفير المصري إثر لقائه الحريري: منزعجون من الموقف في الضفة وغزة



ومصاريف أكثر لأن المصاريف السياسيَّة غير مُحدُّودة، وتُضافُ

و ....ري من من من المسلم المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة والمناطقة المناطقة المناطقة المناطقة والمناطقة ا

فضلت به عليه دءو المصروف السياسي والإنتخابي، أما ولدي منشال، فقد خدصته بما يكفيه للعيش الهنيء الكريم كأغنى وأيسر ثري في زحلة وفي المحافظة، إن الكمية التي خرجت

بنصيبه تُوازَي مساحة ما يمتلكه أكبر ملِّكٌ في البقاع وزَّحلة. هذا

بالإضَّافة ألَّى أن ولدي ميشال متربَّد في أفعاله، ولا يُحب

وورث جوزف سكلف والده، ثم لبس الياس سكاف (الحفيد)

الإنتَّخَابات الباعية في زحلة اليوم فيها شيَّ من هذه الوراثة. والمواجمة الإنتخابية بين سكاف الحفيد والنائب خليل جورج

المراوي على مجلس بلديتما تكاد تختصر كل المشكلة. الزعامة

الأب والأبناء

يُورثون إلا ذولتهم. لا يُستَقيل من العمل السياسي والشأن العام ولا يُورثه في خلله لبيته. تماماً كاقرائه من الجيل السابق الذين لا

يشيخون في السياسة ولا يخلون مقاعدهم: الرئيس كميل

شُمعُونَ وَكمآل، جنبلاط ومجيد أرسَلان وجوزف سكاف وسواهم. مثلهم تستمر به المراوي – ووحده – العائلة السياسية، ولا

يُشرِف بنفسه على إنتقالُ الإرث السياسي. ولمنا السببُ، ربمًا،

تَشَعَّبَتَ الْذَلَافَاتَ السَّيَاسِيةَ دَاخَلَ البِيتَ الْوَاحَدُ، لَلْمَرَةَ الْأُولَى عَلْنَاً.

وَفَي الْإِنتَخَابَاتَ البلديةَ والْإِخْتِيارِيةَ أَكْثَرَ مِنْهَا فِي الْإِنْتَخَابَاتُ الْنَيابِية. إذ بمقدر إتصال الأولى بالأرض والعائلات والنأس والشعبية.

فالرئيس الياس المراوي من عماشة الزعماء اللبنانيين النين لا

والمرجعية، الماضي والحاشر. لكنمما ليسا وحُدهما في المعركة.

ألوأجبات، ولا يصلَّح للعب دور سياسي كبير".

الرئيس الدريري والسغير النضري في قريطم امس.

الَّيِهِا مُن خلالُ الدورِ الَّذِي تَضُطَلَعَ بِهُ الولاياتِ المتحدةِ"، مؤكدا "ان مدفنًا (لبنان ومصر) وأحد ومو السلام العادل والشامل"

(دالاتي ونمرا)

رفيْق الدريْري في قريَّطْم: "فَي ضُوَّء تلاحق الاحداث في المنطقة والمشاكل التي نواجمها كان من الضروري ان التـقي الرئيس الحريري ونـتشـاور كالعادة لتنسيق المواقف في كل ما يتعلق بعلاقاتنا سواء الثنائية او للسَّلام التيَّ نراها وتدمورها في الفتّرة

وسئل: هل من تدرك مصري جديد؟ فَاجاب: "تدنّ طبعا منزعجون من الوضع في الضفّة الغربية وْغزة ُونْتابِعُ الموقف بكل عناية وننتظر النتائج التي يتم التوصل اليما من خلال الدور الذي تضطلع به الولايات المتحدة. وكماً علمت سُتكون هناك دعوة من الوزير (فارس) بويز لوزراء خارجيـة الدول العربية وبعض الدول الاعضاء في مجموعة الحوار الاوروبي – المتوسطر للاجتماع في بيروت لتنسيق المواقف

- المتوسطيّ في باليرمو . واوضح أن "مصر تنسق مع لبنان بصورة دورية ومنتظمة وكدلك مع سوريا والدول العربية الاخرى وكذلك مع الفلسطينيين، ومن المتوقع ان

ثم استقبل الدريري وفدا من "الجماعة الاسلامية" ضمّ أميتُما العلم الشبخ فيصل المولوى وتائبه الشيخ ابرميم المصري والنائب السابق اسفد مرموش للذي أوضح على الاثر ان أجتماعُات اخرى سُتعقد للبحث في

#### نائب وزير الذارجية الالماني فی بیروت

يصل الى بيروت اليوم نائب وزير

#### امتداد لبناني من فندق العميد الى ساحة بيروت

العميد ريمون أده المقيم في فندق "كوين البزابيت" في جلية بيار الاول

دوسيربي في باريس، ركز العلم اللبناني على مدخل الفندق منذ انتقاله اليه قبل

اعلن السفير المصري عادل الخضري ان بلاده "منزعجة من الوضع في الضفة الغربيـة وقطاع غزة وهي تتلبع الموقف بكل عناية وتُنتظُر ّ النتائجَ التي يتم التوصل

وقالُ اثر لقائه امس رئيس الوزراء

وتوحيدها في الأجتماع الوزاري الاوروبي

يخْرج منا اللَّجَتَمَاعُ بُرؤْيةً واحْدةً لأن منفنا ولدد هو السلام العادل والشامل وتحقيق المصالح والحقوق العربية

الموضوع الانتـُخّابي، مشـيـرا الى "انّ الامواء ليجلبية والبحث يشمل كل

يصن من بيروب ميوم مصب وزير الفلوجية الالمائي ورنر هواير في زيارة تستمر أربعة أربعة أيام يلتقي فيها الرؤســـاء ووزير الفارجيــة وتثناول ماداتات المد - الاقاب ماداتات مُحادثاته الوضع الاقليمي والعلاقات الثنائية ومشاريع لتفاقات التعاون بين التشيخ والمحروبي. لبنان والاتحاد الاوروبي. ومن المقرر أن يلقي مواير محاضرة بعنوان، "أوروبا والشرق الاوسط، شركة للمستقيل"، السادسة والنصف مسك الاثنين في فندق "الكومونور".

اعولم، حتى بدأ الفندق كأنه دائرة لبنائية او قطعة لبنائية ذَّات حملية في وقد يكون تعليق العلم امام فندق "الكُوينُ اليُزْآبِيتُ" فَلَتَحة خَيرٍ. أَذَ قَبَلُ ستة أيّام. قُررَت البلدية اقامة ساحة باسم "ساحة بيروت" في جادة مارسو المتصلة بالجادة حيث مربط خيل العميد. رفعت اللوحة آلتي تنمل اسم "ساحة بيروتٍ" في البلدة، واعمال تأميلها تبدأ

# شركة خدمات النقل و السياحة

الفرنكوفونيين في فندق السمرلاند.

ألساعة ١٥.١٥ وصول الرئيس

شيراك الى مطلر بيروت وانتهاء

وُفِي نشاط قصر بعبدا امس استقبل المراوي وزير الناخلية

ميشال المر وعرض معه التحضيرات

للانتخابات البلدية والاختيارية.

واستقبل ايضا الرئيس العام

للرمبلنية اللبنانية المارونية الاباتي

-الانطلاق من عمل: كل يوم خميس و الثنين. بالاضاقة للى رحلات سياحية منتظمة ابتداء من ١٦٠ دولار أميركي

تسراجعة و الاستقسار : بيروت. ٧٧٧ ٣٩٩ (١٠) - عمان. ١٤٦ ٦٦٢ (٢٠)

#### استمتعوا بالراحة و الأمان بالسفر برأ الى عمان، على متن أحنث سيارات البولمان الفخمة، مع خدمة مضيفين و مضيفات خلال الرحلة، و مقات مخصصة للمنخين.

-الانطلاق من بيروت: كل يوم جمعة و أحد.

عن إستئناف نشاطه في مستشفاه بعد عودته من الولايات المتحدة الأميركية وذلك إعتباراً من صباح الإثنين في ١٨/أيار/١٩٩٨.

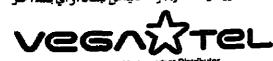
صيدا – مستشفي دلاُّعة (-V) VTOIA) - VITTES - VIE-AA - VITE-+= =





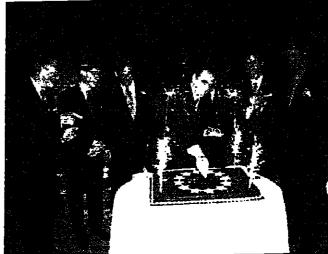
بطاقة Prepaid Calling Card مزودة برقم هاتف محلي وبرمز خاص يخولك اجراء اتصالاتك الدولية من اي مكان: من الهاتف الخليوي. من النزل. من المكتب. اومن اي مكان.

البطاقة Prepaid Calling Card هي الطريقة الامشل للإتصالات الدولية الفورية والفعالة وبجودة عالية من لبشان او اي بللد آخس



للاستعلام عن اقرب موزع معتمد الاتسال على: ٩٦١ ١ ٨٦ ٨٦ ١٠٠ + http://www.vegatel.com

### استقبال في "يوم اوروبا"



كوركولاس يقطع قالب جلوى يرمز الى علم الاتطد الاوروبي.

اقام رئيس البعثة الاوروبية في لبنان ديمتريس كوركولاس استقبالاً في حديقة مركز "صوفيل" في الأشرفية أول من امس، في مناسبة "يوم اوروبا"، حضره السفير مارون حيمري ممثلاً رئيس الجمهورية الياس المراوي ومدافظ بيروت نقولا سأبآ ممثلاً رئيس الحكومة رفيق العريري والوزراء بشارة مرهج ونديم سالم وايوب حميد وشخصيات ديبلوماسية وسياسية

وتُجْدَرُ الاشارةَ الى ان "يوم اوروبا" هو نكرى ٩ ايار ١٩٥٠، يوم اقترح وزير الخارجية الفرنسي آتذاك روبير شومان دمج انتاج فرنسا والمانيا الاتحادية من الفحم والفولاذ في منظمة مفتوحة على بقية البندان الاوروبية. وشكلت المجموعة الاوروبية للفحم والفولاذ تقطة أنطلاق ليناء الصرح

.حضّ على "الابتعاد عن الاستفزازات والتحديات"

#### الأحرار يدعو الى عدم انتخاب مرشحي الاوضاع الشاذة" في البلديات

حض المجلس الاعلى لحزب الوطنيين الاحرار على "تفادي الاشكالات جميعا والابتعاد عن الاستفزازات والتحديث ومواجمة متمني اقتناص الفرص والاصطياد في الماء العكر وفضح خططهم وممارساتهم أمام الرأي العام". داعيا الى عدم الاقتراع للمرشحين للانتخابات البلدية "الذين يشكلون دعما للاوضاع الشاذة وتعويما للامر الواقع".

> عسقسد المجلس الاعلى للمسزب اجتماعه الاسبوعي يرئاسة للسيد دوري شمعون واصدر البيان الآتي: النَّامُ معندُودات تَفصلنا عَن -أَلانَتَ خَابَاتَ البِلَدِيةَ والاختيارية في جبل لبنان بعد انتظار طوبل دأء اكثر من ثلاثة عقود فعلت الدرب خلالها فعلها، وتركت بصماتها على بلداتنا وقرانا دمارا وخرابا وتمجيرا اهل الجبل في الواقع لم يشاركوا على امتداد ثلاثةً اجيال في انتخابات محلية، والشباب من بينهم نشأوا وترعـرعــوا بعــيــدا عن أرض الابه والاجسداد، وهذا الواقع الممسزوج بالمرارة والامل يدفعنا الى تركيز عملنا على القواعد والتوجمات الاتية: (- جعل الاستحقاق مناسبة لاعادة ترسيخ الوجود في قـرانا وبلداتنا والعسمل على تطورها

. . .

وانمائها واحياء العيش المشترك ألذى اخترناه طوعا والتنزام القيم الإنسانية والتقاليد اللبنانية الإصيلة. ٢- ضـرورة التعباون بين رفيلق الدرب الواحد والمصير المشترك في الانتبذابات، بدءًا باختيار المرشحينُ على اساس الكفاية والتجرد ونظلفة الكف والإستعداد للتضحية والخدمة،

مرورا باستنفار الطاقات وتعبئتها

وتجيييرها لمصلحة من نكون قلد

اخترناهم لتولي ادارة الشأن البلدي،

أ وصولا إلى الوفاء والاماتة في

المراهنين على التفرقة والتشرنم ٣- من البــــديمي ان يكون
 المحازبون في طلبعة المحركين والناشطين لتحقيق اهدافنا كونهم يتمتعون الى جانب التزام الخبرة والجموزية والانضباط اي بالمميزات الضرورية والعوامل المساعدة على خوض المعارك الانتخابية وكسبها. 3- الافادة من الفترة المتبقية لبذل الجمود الاخيرة في اتجاه الائتــــلاف والتـــوافق على قـــاعـــدة مبدأين اساسيين:

التعاطي لقطع الطريق على الخصوم

أ – أحـــــــرأم الثـــوابت الوطنيـــة بوصفها مسلمات لا يمكن اغفالماء ايا تكن طبيعة الاستحقاقات، وعدم الاقتراع للمرشحين النين يشكلون دعما للاوضاع الشأذة وتعويما للامر ب – المرص على النوعية لئلا

نشل فاعلية المجالس البلدية والاختيارية بايصال مجموعات متنادرة ومتنافرة وعقيمة. ٥- ألسهر على ابقاء الاستحقاق في اطاره الديموقـراطي بتــفـادي الأشكالات جميعا والابتعاد عن الاستخرازات والتحديات وفي مواجمة ممتمني اقتناص الفرص

والاصطياد في آلماء العكر وفيضح

والعلاقات اللبنانية الفرنسية.

تكريم مييو وكان وزير الأعلام أقام مساء

رحب فيها بالمضور وقال: "أنّ اللبنائيين لن ينسوا وقُوفُ فرنساً الى جَلْنَيْهُمْ فَيَ الطَّرُوفُ الْصَعَبَةُ التِي مرت يبلاننا، فباريس ومعظم المدن الفُرنسية استضافت الكثير من اللبنائيين. فتحت لهم القلوب قبلُ البيبوت، فلم يحسبوا بفربة ولا شعروا بوحشة. وها هي فرنسا تواصل دعم لبنان في كلَّ المحسافل الاقليمية والدولية لتحقيق ما يتمناه شعبه من تحرير للارض في الجنوب واستعادة للسيادة الكاملة حتى اُلحدود الدولية، وما التحرك الذي يقوم به سيّادة السّفير جوانّو وكبارّ معاونيه لتعزيز العلاقات الثنائية بين

بالتعاون والمسائدة".

#### ومكافحتها، فلا تغدو الارض التي تنسحب منها وتسلمها الى هذه ألسلطة منطلقاً لنشاط المتشددين والاصوليين. وان يِقَابِل الانسحاب بنسبة ١٣ في المئة سواء على مرحلتين او على مرحْلةٌ واحدة، الدخول في مفاوضاتٌ الحل النمائي الَّتي تُتناوَّلُ اوْضاعٌ القدس واللاجئين الفلسطينيين والمياه، لكي يتم الَّتوصلُ الى اتفاق فيّ شــأنهــا، والا تـظل الارض المستلة البــاقــيـة، تنت سـيطرة السّلطة

ثانَّياً: أفهام سوريا أن في استطاعة اسرائيل أن تضرب قرب حدودها وفي مناطق نفوذها لملاحقة من تعتبرهم "لرهابيين" ويتخذون مواقع لهم

الاسرائيلية التي استمدفت موقعاً لدركة "فتح - الانتفاضة" المناوثة

توجيه رسائل

فلسطينياً في قلب منطقة النفوذ السوري في تُبنان وحيث الثُـقل

العسكري السُّوري ولا يبعد سوى كيلومترات قليلة عن الدَّدود السورية،

ثمة من اعتبر ان الفاية من شُن هذه الغارة التي استمدفت موقعاً

أولاً: ان تكف الولايات المتحدة الاميركية عن ممارسة ضغوطها على

اسرائيل وتتفهم وجمة نظر نتنياهو وهو شرح في لقاءاته اهبية اعطاء

الاولوية للأمن وتقديمه على السلام ما دام أنه لا يزال يوجد فلسطينيون

"ارمابيون" داخل مناطق السلطة الفلسطينية وخارجماً، ولا يعترفون

باتَّفَاقُ أُوسِلُو، وعاقدون العزم على الاستَّمرار في نشاطُهمُ الارهابيُّ،

واعمالهم العنيفة لتدمير اسرائيل وتدرير الاراضي ألفلسطينية بما فيمًا

القدس، حتى أذا ما صار عقد قَمة ثَلَاثية أميركية - أسرائيلية -

فلسطينية في واشنطن، فلا يصر الجانب الاميركي على الجانب الاسرائيلي

كي يتم الانسحاب من الضفة الغربية بنسبة ١٢ ّ في المئة قبل ان تضمنّ

اسرائيل في مقابل ذلك امنها وسلامة سكانها من الفلسطينيين

وقبل ان تطمئن الى اجراءات السلطة الفلسطينية الكفيلة بقمع اعمالها

المتشَّدَّدين أمثال حركة "فتح الانتَّفاضة" و"حماس" والَّجماد الاسلام

للرئيس عرفات، موضع بحث وتفسير لابعادها.

هي توجيه رسائلُ إلى الجهات الآتية:

ويرى بعض السياسيين والديبلوماسيين في معرض مناقشة اهداف الغارة

هيئة تدىث القوانين

استكملت وضع الاشارات

على الصحائف العقارية

نابعت هيئة تصديث القوانين

وقال النائب السابق اوغست

بلخوس الذي ترأس لجتماع أمس ان "الصورة الشاملة للموضوع تبلورت،

وارتأينا دعوة المدير السابق للدوائر

العنقارية المدامي جورج قطار وامين

السجل العقاري في بيروت جوزف خليل لسماع ارائهما في التطبيق التعلي

لوضع الاشارات على صحيفة العقار منَّ

دون اشراف القاضى المنتص بعنماً

ارتكبت في هذا الاطار تجاوزات عـدة هي موضع شكوى من المواطنين".

الخليل سأل الحكومة

عن مستشفی صور

وجّه النائب على الخليل سـؤالاً الى الحكومة عبر رئاسة مجلس النواب عن

سبب عدم لعظما اعتمادات بعد ليناء

المستشفى الحكومي لصور ومباشرة

الدراسات لذلك وقال أنه يتعنز الوصول الى المستشفى الحالي ذي التجهيزات البدائية والامكانات

مسؤولية عدم تقديم العنابة الصحية

الضرورية للمصابين النين يطاولهم

القصفُ الاسرائيلي بشكل شبه يُومي في حـال تأخـرها في انجـاز "العطلب

عمان تحتج

على "اساءة" تلفزيونية

تلقت وزارة الخارجية برقية

تنعت وزوره الحارجية برحية من سفارة لبنان في مسقط تفيدها ان رئيس الدائرة العسريسة في وزارة الضارجية العمانية لحمد الحارثي

استفسر من السفير اللبناني في عُمَانَّ اديب علم الدين عــمـا الت اليــه التحقيقات "لجمة الاساعة الى شخص

سلطان عمان" والتي اقدمت عليها احدى محطات التلفزة اللبنانية في احد

الَّديوي لابنا وصور ومنَّطقتها".

وتشريعها البحث في وضع اشأرات الدعاوى الكيـدية على الصـحـائف

فتطرح موضوع الوجود الفلسطيني المسلح في لبنان وكيفية معالجته المتحدة الاميركية لا ترفع اسمها عن لائحة الدول المؤيدة للارهاب وذلك باعطاء الدليل على وجود حركة "فتح الانتفاضة" في المناطق الناضعة لنفوذ

بعد الغارة على موقع لـ"فتح - الانتفاضة" في البقاع:

اسرائيل تضيف شروطاً جديدة الى شروط الانسحاب من الجنوب

ثُالْتًا: افْهَامَ الامين العام للامم المتحدة كوفي انان في لقائه بنيامين تتنباهو ان اسرائيل هي على حق عندما تطالب بضمانات امنية شرطاً لانسحابما من جنوب لبنآن، لان ليس هناك مقاومة لبنانية فحسب يمكن معالجة وضعما بعد الانسحاب واقناع "حزب الله"، بالتخلي عن السلاح والتحول من النضال المسلح الى النَّضال السياسي، بلُّ هنأك ايضاًّ فلسطينيون "ارهابيون" يقيمون مواقع لهم داخل الاراضي اللبنانية وقد يستمرون في نشاطهم وفي اعمالهم العنفية ضد اسرائيل انطلاقاً من هذه الاراضي وليس في استطاعة السلطة اللبنانية التصدى لهم ووضع حد لاعمالُهم، ويجدوّن دولاً تغذيهم بالمال والسلاح وتشجعهم على المضي في نشاطهم "الارهابي" واذا استطاعت السلطة الفلسطينية اعتقال وملاحقة الناشطين الفلسطينيين في الداخل فمن يستطيع ملاحقة من هم في الخارج واعتقالهم، وإلا تسببوا في اقدام اسرائيل على عمل عسكري، وأتخذوا من اعمال هؤلاء الناشطين ذريعة لتبرير رد الفعل عليها امام

رأبعاً: وصف السفير الاميركي في لبنان ريتشارد جونز ما جرى نتيجة الغارة الاسرائيليـة على موقع فلسطينيين في بلدة تعنايل، بأنه امر له اهميته، وقوله ان الناس يجب ان يتساءلوا لماذا وجود هذه المخيمات الفلسطينيـة في البـقـاع، "ولا أعلم مـاذا يفعلون هناك"؟! والسـفـيـر الاميركي لا يجمَّل وان كان يتجاهل وجود فلسطينيين لاجئين في لبنان منذ سنين طويلة، انما اراد في كلامه ان يقول ان هذا الوجود المسلح غير مقبول، كما ان اسرائيلً لا تجمل وجود مخيمات لفلسطينيين في البقاع، لكنما تعمدت توقيت ضربما بهدف توجيه عدة رسائل الى اكثر

موضوع بُحث في واشنطن

الاسرائيلية وابعادها ان نتنياهو يريد ان يبرر للولايات المتحدة وللامين العام للامم المتحدة وللاتحاد الاوروبي اسباب مطالبته بالانسحاب المشروط من الإراضي انتبنانيـةُ المحـتلة، وَانْ يـطرح سوضـوع الوجـود الفلسطيني المسلح في لبنان ووجوب نزع السلاح من المحيمات وعدم الاكتفاء بنزع السلاح من المقاومة ومن "حزب الله" صماناً لامن اسرائيل. فالوجود الفلسطيني في المضيمات يجب ان يكون وجوداً مسالماً في انتظار التوصل الى حلّ له، لا أن بكون وجوداً مسلحاً يطرح السؤال والتساؤل ضد من يبقي السلاح في ايدي الفلسطينيين داخل المنيمات، وتبقى هذه الدخيحات خارج سيطرة السلطة اللبنانية بحيث يحتمي فيما احيانا مطلوبون من السدالة. فاذا كان هذا السلاح موجوداً للمشاركة مع التقاومة اللبنانية في تدرير الاراضي التي تدتلَما اسرائيل، فما هو مبرر الاحتفاظ به بعد التنسحاب الاسرائيلي، وَاذا كان موجوداً للحفاظ على امن العنيمات، فعن ذا الذي سيعتدي عليما اذا تم التوصل الى اتفاق على تنفيذ القرار ٤٢٥، وأصبح هذا الامن من مسؤولية السلطة اللبنانية

اما أذا كأن هذا السلاح موجوداً لاستعماله ضد اسرائيل عتى بعد انسماها من البنوب ومن البقاع الغربي، وذلك بفية تعرير كل الراضي الفلسطينية بنا فيما القيس، وان يبقى لبنان كما كان من قبل، منطلقاً لعمليات يقوم بما ناشطون فلسطينيون ينتمون الى حركات وتنظيمات متطرفة وينسقون مع امثانهم في الداخل، فأن هذا من شأته ان يبرر لاسرائيل القيام برد فعل على هذه العمليات من بعد انسحابها او يبرر عدم انسحابها الى أن يتم الاتفاق على ترتيبات تضمن امنها.

ويعتقد البعض ان نتنياهو قد يكون اثار في محادثاته في واشنطن مع وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت ومع الامين العام للامم المتحدة، الى جانب البحثُ في موضوعٌ اعادةُ الانتشارُ في الَّحْحَةُ الْغَرِبِيةُ وملاحقة الناشطين الفلسطينيين تمقيقاً لامن الاسرائيليين، موضوع الوجود الفلسطيني المسلح في لبنان الذي القت الغارة الاسرائيلية على موقع لـ"فتح الانتفاضة" الضّوء عليه.

بيان صادر عن رابطة قدماء

القوى المسلحة اللبنانية

يرست رابطة قدماء القوى للسلحة اللبنانية مشروع قانون سلسلة الرتب

والرواتب الذي اقرته الحكومة والذي كانت تنتظر ان يكون مصدر مساواة

وعدالة لجميع المواطنين، فوجئت بأن هذا المشروع قد خلق فرقاً شاسعاً جديداً

بين رواتب المتقاعدين والذين سيتقاعدون في ظله . بحيث تبلغ الفروقات

أن رابطة قدماء القوى المسلحة اللبنانية اذ تلفت النظر الى الفوارق الهائلة التي

تلحق الظلم المرير بمختلف فئات المتقاعدين، تأمل من المسؤولين المعنيين

المبادرة السريعة الى رفع هذا الظلم تحقيقاً للعدالة والمساواة المنشو بتين اسوة

بالدول التي تحفظ حقوق مواطنيها الذين قدموا زهرة العمر وعزم الشياب

معرض الصناعات الخفيفة الاولى

مشاركة من لبنان - سوريا - ايران

(L) ibaphone

لصناعة خزانات البلاستيك

03/338474 - 03/232185

الضعفين بين الضباط وثلاثة أو أربعة أضعاف بين الرتباء والافراد.

في سبيل خدمة الوطن وعزته.

بيروت في ١٣/٥/١٩٩٨

### وزير الاعلام التقى رئيس "الصحافة الفرنسية": نرفض التشكيك بمواقف باريس

واوضح مييو بعد اللقه ان الغاية

\_\_\_\_\_\_ المحسدة المحسدة الم اقتسامها، ولاقى ترحيب الوزير السبع بما يمكننا من مباشرته قريبا".

حتى نعود. وان اختيار بيروت نقطة لقــاً كُلُ المُديرين الأقليـميين في اما الوزير السبّع فـقال: "كـان الاجتماع مناسبة للبحث في امكانات التعاون بين الوكالة الوطنية للاعلام ووكالة الصحافة الفرنسية، وتم ٱلْاتَفَاق على بعض الاموْر التِّي تَمَكَّنَ الوكالة الوطنية من الانتشار، وهناك القريب لمذه الفاية ولأمداف اخرى دولة صديقة تقف مع لبنان وحقه في تدرير ارضه من الاحتلال الأسرائيليُّ دون قيد او شرط، واي كلام بخالف هذا التوجه يعبر عن رأي اصحابه

وعلاقات لبنان الذارجية".

البلدين الا الدليل على ارادة صلبــة

بداجة النشيد الوطني وكلمة النقيب لبعلبكي عن الكويت "آلبلد الذي ساعد لبنان في محسّه ، وعن دور الصحافة فيما، "وما تنعم به من حرية اسوة بالصحافة اللبنائية". ثم تحدث الحج شلكرا للصدلفة اللبنانية دعمما للكويت واثنى على منا تتسمتع به من حبرية وديموقـراطيـة، مـشــيـرا الى تقـارب بين الُصُحَافَةُ في البلدينُ والى الدروس التي اخذتها الصحافة الكويتية من الصحافة اللبنائية، وللى "لن نقدها بناء وولدت في

السفارة واعلاميين



#### سجال حول اتساع الفضاء للشبكات السبع: التجربة الايطالية تؤكد تجاوبنا خبراء يردون: كلامه مزحة تقنية

اورده النبراء ان ايطاليا استطاعت بفضل

التطور التقنى تأمين بث خمسة وعشرين

ونامحاً فباتَّت مِنْاكُ أمكانات تقنَّبة لَمُذَا

العدد من البرامج او المحطات الوطنية

واضافوا "ان استبعاد قاتون الاعلام المركَّي والمُســموعُ في لبنانٌ وجــود شبكات اقليمية يؤدي عملياً الى زيادة

المساحة ألفنية لحسباب الشبكات

الوطنية، اذ ان الشبكات الاقليمية تعمل

بوأسطة قنوات، واستبعادها يؤول حكماً

ألَّى فتح المُجالُ تقنياً لعدد لُكُبر من

واستغرب الخبراء قول الوزير السبع

أاذا كان الفضاه الايطالي يتسع لعشر

محطات (...) فطييعي أنِّ يَكُونَ الفضَّاءُ اللبناني يتسع لما هو أقلُّ.

التقنية، فالفضاء ليس مساحة السماء

التي تغطي ارض البلآد وكلما ضاقت

الرُّضْ، ضَّاقُ الفَّضَاءُ الفَنِّي، بل العكس تماماً، فالفضاء الفني هو ذاته في كل

بلدان العالم، ولا سيماً في مجالي آلـ يو

أتش أف" والله أم ، ومجموع القنوات

والترددات مو نفسه وتملك كل دولة

واترجَّواً قَـولُه في اطار "المزحــة

الشَّبكاتُ الوطنيةُ".

قبل ظمور تقنية النظام الرقمي.

فندق "لبريستول" اول من امس بدعوة

مراحة أن الفضاء الايطالي لا يتسع لاكثر من عشر شبكات تلفُّزيونيـة وطنيـة ولعشرات المعطات الاقليمية والقانون الْسائد في لبنان، وهو قَـانُون الاعــلام المرئي والمسموع، يتحدث عن شبكات تلفُزيُّونيَّة وطنيةٌ ولا يتحدث عن شبكات (قَلْيُمْنَةُ أَوْ شَبِكَاتُ مُناطِقِيةً، فَاذَا كَان الفَضَاءُ الايطاليُ يتسع لعشر محطات أوّ لاحدى عشرة منطة، فمن الطبيعي ان يكون الفضاء اللبنائي يتسع لما مو القل من الفضاء الايطالي".

"النمار"، من دون ان يسميما، في شأن ما أوردته عن أمكان افادة لبنان من تجــربة في مــجــال توزيع القنوات والتردُّدات ُّلاناعية والتَلفزُيُونِّية، ولَّتي اســتطاعت مع التطور التــقني زيادة التلفزيونية فيماً، وفقاً أما عرضه خبراء ايطاليون في ندوة "تقنية البُّث الرقَّمَي والبرامج التلفزيونية" التي عقدت في من شركة "رويال" وبالتعاون مع الشركة

ُ خَبِرِ4 لِبُنْآتِيوِنَّ شَـٰرِكُوا في الْمؤتمر اوضحوا لـ"النهار" ان الشبكات الوطنية

وطنية اخرى خارج نطاق ادارتها. وما

الإيطالية "الْكُتْرُونِيكُا الْدَسْتَرِيَّالَى اوْف ميننيا ايست غبروب" ورعباية وزير السبع قال "غاب عن بال يعضهم ان ما أورده رجال الاختصاص في المؤتمر يشير الى أن الخبراء الايطاليين قالوا

الْالِيطِالِيَّة العشرُ التي اشارِ اليما الَّذِبرَّاء الايطاليـون مي الشبكات التي تديرما الشركة الايطالية تقنياً، وثمة شبكات

#### ضمن حدودها حق التحصرف المطلق بتـوزيّعـه، شرط عنم التـشويش على الدولُ المجــاورة، وان ضيق الْقسَــاحــة الجفرافية في بلد ما قياساً ببلد آخر، انا تشابهت التضاريس الجغرافية بينهماء يعطى البلد الاضيق مساحة فنية اوسع وفرصة اقامة عدد لكبر من الشبكات

#### وكيل وزارة الاعلام في الكويت: علينا مواكبة التطور وإلا سنتخلف



من اليمين السادة: السفير الكندري، الحجي، النفيب البعلبكي، المستشار الزامل.

على اللمة العربية ايضا. وما ارتكب ضد الكويت كان خطيئة ويجب محاسبة من "ارتكبها حسابا عسيرا".

مجتمع بداوة تعوّد الصراحة، ومجتمع عقد وكيل وزارة الإعلام في الكويت فيصل الحبي مؤتمرا صحافياً في نقَّابة ناقد". واكد "الروابط التاريخية والعميقة الصحافة امس في حصور نقيب العحافة بين الشعبين الكويتي واللبناني"، وشكر مـوقف لبنان الرسـمي والشـعـبي من محمد البعلبكي وسفهر الكويت عبد الكويت في اثناء حرب الذَّليج، مؤكدا ان الرزاق للكندري والمستشار الأعلمي في هذا الموقف كان "لنا سندا". السفارة الكويتية محمد الزامل واركان واعلن الحجي ان "الفرّو العراقي لم يكن عدوانا على الكويت فحسب، بل

وزار الحجي والوقد المرافق مقر نقابة المدررين، فاستقبله النقيب ملحم كرم والاعضاء، ورد على اسئلتهم، فنفى أن يكون وجوده في لبنان التعضير لاجتماع وزرك الاعلام العرب الذي ينعقد نماية مزيران، الما "لتوطيد العلاقة بين لبنان

MOSBAR EL AHDA E MONASTERI DE BALAMAND

Actuellement en vente

استقبل امس وزير الاعلام بأسم السبع في مكتب رئيس مجلس الادارة والمدير العسام لـ "وكسالة الصَّحَافُة الفَّرنسية" جان مييو يرافقه مدير الاخبار في الوكالة أيفان شميلاء والمدير الاقليمي ميشال غاران، ومدير مكتب بيروت جـاك لويلوري، في حـضـور مَـدُير "الوكـالة الوطنيـة للاعـلام" رفـيق

منّ أللقُّناءُ مُتَابِعَة التَّعَاوِنِ بِينِ 'وكَالَة الصحافة الفرنسية" و"الوكالة الوطنية للاعلام" وقال: "تقدمنا بمشروع للتعاون مع الوكالة الوطنية خصمن ادخال المكننة الى

وسئل عن مـوعـد عـودة مكتب الوكالة الاقليمي الى بيروت فاجاب: "لا استطيع أنّ أحدد موعداً، وهذا الأمر بحثته مع رئيس الوزراء رفيق المسريري الذي سسألني: "مستى ستعودون!" فقلت له: لم نغادر الوكالة يحمل معاني كثيرة".

اتصالات ستستكمل في المستقبل تتمل بتمكين الوكالة الوطنية من تطوير أجمزتها التّقنية (...) وفرنساً وليس عُن رأي الدُولة اللَّبِنَّانِية. واي محاولة لاثارة الشكوك في الموقف الفرنسي لا تُصب في خيمة لبنان

واذا كان ثمّة من بريّد ان يثير الشك حول حقيقة الموقف الفرنسي فندن نعتبر أن مثل هذا ألامر محاولة لتوظيف العلاقات اللبنائية الفرنسية في شؤون داخلية لبنانية

اول من أمس عشاء في مطعم "برج الصمام" في برمانا تكريما لمييو والمشــاركينُ في المؤتمرُ الاقليــمي للوكالة. وشاركً في العشاء النائبُ عبد اللطيف الزين والسفير الفرنسي دآنيــال جــوانو ونقــيب المحررين ملحم كرم والمستشارة الاعلامية في رئاسة الجمهورية مي كحالة وشدلالا وعدد كبير من

ثم سلم السبع مييو "ميدالية قانا التذكارية" عربون شكر على الدور الاعلامي الذي أنته الوكالة الفرنسية" خلال عدوان 1991. وشكر مييو الجميع على تكريمه وَاكِـدُ أَن "أَخْتَـيـار بَيــروت مُكَانَا طبيعيـا أمؤتمر الوكـالة الخـاص بالمنطقة محروس ومقصود لان

### دعوة

#### لحضور جمعية عمومية غير عادية لمساهمي شركة المدينة للتأمين وإعادة التأمين شحال

يتشرف مجلس ادارة شركة المدينة للتأمين وإعادة التأمين شمل. بدعوة حضرة المساهمين الكرام لحضور الجمعية العمومية غير العادية التى ستعقد عند الساعة العاشرة من يوم الثلاثاء الواقع في الثَّلاثين من شهر حزيران ١٩٩٨ . في مركز الشركة الكائن في مبنى الادارة العامة لبنك المدينة شمل. في بيروت شارع الكومودور الطابق الخامس.

للتداول بجدول الاعمال التالي:

١- إقرار زيادة رأسمال الشركة بمبلغ ٢٠٠٠، ٢٥٠، ١ ليرة لبنانية وتحديد شروط الاكتتاب به ودفعه. ٢. تعديل المادة سنة من النظام الأساسي.

مجلس الادارة



تعلن ما يلي:

١- تجري امتحانات الدخول لجميع الاختصاصات لفصل الخريف للتلامـذة ||

دورة اولي: الجمعة والسبت ٢٩ - ٣٠ أيار ١٩٩٨ دورة ثانية: الجمعة والسبت ٧-٨ آب ١٩٩٨

٢- آخر مهلة للتسجيل:

للدورة الأولى: ٢٢ أيار ١٩٩٨ للنوزة الثانية: ٣١ غوز ١٩٩٨

للمراجعة: ذوق مصبح تلفون ٢١٨٩٥٠١٥١ (٥٩): شكا تلفون ٤٤٠٠٤٥ (٥٦)

ترعرعت على الارثونكسية، أنا الارثونكسي العلماني البسيط اللاموني

مرحرت على الروب ونلك منذ اكثر من نصف قرن، أكان بيتيا أو ولست من رجال القاتون – ونلك منذ أكثر من نصف قرن، أكان بيتيا أو

واست من رجال التعول والمستقد منها الدرية وَقَالُونُهَا الطَّيْمِ الدرية وَقَالُونُهَا الطَّيْمِ مِدرسيا أو حركيا... فعشقت فيها الدرية وَقَالُونُهَا الطَّيْمِ مدرسيا أو حركيا... مدرسيه او مسيد او حرب المبيدي و المبيدي المبي

ومعردي، بما سمير به من سموسر... اتما تقدم بين متساويين... مشاركة العاماتيين في ادارتها... رئيس الكل

حدم الكل. هي الملجأ لكل مظلوم، هي المثل الأعلى الذي يحتذى به، طبية خلام الكل. هي الملجأ لكل مظلوم، هي

سرسين، من مست. لا لراه منزلة ولا مفروضة على الشعب، اتما ترك الدرية للميلارة الفريية

س سر سميم سبب حرر . - رحم الله جورج الريس وحنا صالح وحركة الشبيبة الرتونكسية في

رسم سن جوري سيس و المناخ الديموقراطي مسيطرة المناخ الديموقراطي مسيطرة المناخ الديموقراطي مسيطرة المناخ

هل نسي الاب المطران انه كأن في هذا الموقع قبل ان يصبح في مركز

اما ان تضرب عرض الدائط بالقوانين السارية لأنما لا تلائمنا من موقعنا

الدالي كاكليروس، او ان نشرع قوانين جديدة على مقاس قامتنا، ونلغي

حق العلمانيين في انتقاء ممثلين عنهم بحجة الخوف من عدم سوء الاغتيار،

فمن قال أن الأكليروس يحسنون دوما الاختيار؟ الم يُمر في سلطة

الكنيسة امثال البابا بورجياً؟ فبشطبة قلم الغي التكليروس قانون علم ٩٥٥

الملي ولبدله يقانون مجالس الرعايا عام ٧٢ لاعطاء انفسمم صلاحيات

وحتي هذا القانون الذي يقيدهم بشيء من الخجل في بند "لصول المه عضوية اعضاء مجلس الرعية"، وذلك بالقرعة حسب المادة 11 من القلاق،

التمكوه يا حضرة الآب المطران، فتصرفات من هذا للنوع تشكك المؤمنين

ورد في مقالتكم. أما من باب يسمح بمقاضاة مسؤول أملم المرابع

الزمنية"، مستشمدين برسالة بولس الى امل كورنتوس، "ايتجاسر منكم احد له دعوى على اخر أن يحاكم عند الطالمين وليس عند القديسين!...".

هل نسينا أن لقضاتنا سلطانا أعطى لهم من فوق، وأن بينهم مؤمنين من

العَلماتيين ربّما لكثر قداسة من بعض الاكليروس الحاليين: "ولتنضع كلُّ إِ

أين التلاقي في روح المسيح أن كنا نرفض القانون وبالتالي الحق، ونلك

ألم تشهد الكنيسة في تاريخها انقسامات عديدة ابرز اسبابها

غطرسة الاكليروس بالادعاء اما بالعصمة واما بالالميات كلما حأواءا

العلماني وضعهم عند حدهم؟ وها انتم بدوركم تذكرون "لأسباب رعائية

او لظرُوف هو يحكم فيما فقد يعطل اجراء الترشيح ويتفرد بالتتخابات

وَهَذَا لَا مِراجِعَة فيه، لأنه متعلق بالبنية الكنسية الألْمِيةُ". فأي فرق بين

رَتُوذَكُسيتُكم الحديثة والكنيسَّة الكاتُوليكية؟ لا ايما الأب المُطرِلْنُ، أَتَا

ترفض مفهومكم الحالى للارتوذكسية الادارية، ونشدد على لاقاء

التَّرشيِّح، الى أي مُهمة كُنسية أو رتبة كمنوتية، العُلمانيين، والدُّنيار

النهائي للرؤساء الروحيين أو للمجامع، على أن لا يكون ألا من بين

وَلَتِي مِن كُل قَابِي ادعو لكم اللهام الله لكي تنجحوا اكثر ببث الطمائية

حول صوابية سياسة الملة وقيادتكم لها، بما يتفق مع روح التقليد

الارتونكسي، القويم حقا، الذي لا يطفئ نفحات الروح القنس أينما مبت

فالى مزيد من الثقة بالشعب المؤمن الدافظ الايمان مع رعاته، ولا لحتكار او

تفرد بالرأي من جانب الاكليروس الذي لا يختلف عن اي مؤمن الا بنوعية:

النعمة. فالتعليم والنبوة والادارة والرعاية تكشف مواهب اصحابها من قبل أ

بقي وجوب الذكر بأن كلُّ مؤسسة كنسية – مدرسية، أو جمعية

خيريةً، أو ادارة اوقاف او مأوى - مدفما خدمة اللمؤمنين بما يقربهم من

الله وينعش نفوسهم قبل اجسادهم واحوالهم المادية. بُنْلُك في كُلْ قَرَلْ ۖ

يتخذ في أي ميئة ترأسها علماني او اكليركي، تكون صوابية القرار لنن

يتحد في دي هيت مراسب \_\_\_\_. يتفق رأيه أكثر مع هذا الهدف الرئيسي. - ملاحظة: لقد دعوتم الرعية ألى الانتخابات البلدية، فالإمرى

تطبيقها في المؤسسات الكنسية، آملين دعوتكم الرعية سريعا ال

الشعب فيكلفون بدعوة منه وأن رضي الله من رضي الشعب المؤمن.

بأن نَنْتَقِي الْآيِاتِ الْتَي تَلائم مُوقَعِنا الدَّالِي أُومِن قَالَ أَنْنَا سُنْبِقَي فَي هِنَا أَ

والاختيار الفردي بحيث ينتقي الفرد العقيدة أو العزب الذي يراه ملالما

وحتى غير الملائم تماما، يطوره بعد أن يتبوأ اعلى المناصب فيم

في الكنيسة، كلما حاول الاكليروس نزعه من العلمانيين،

واسعَّة بينها تعيين العلمانيين على مزادهم،

و"الويل لمن تأتي عن يده العثرات". (لوقا ١٠١٧).

نفس للسلاطين... ليس سلطان الا من الله"؟

الذين تَقدم بهم الشعب المؤمن.

القوانين، هي كنيسة المسيح..."

السلطة الأكليركية؟

فوضى السير المتصاعدة.

الدائمة في شوارع العاصمة.

تتسائل اين نحن من هذا البولدوزر.

#### عون: معر كتنا بداية تغيير لا تُحتسب بعدد المقاعد

تتمثل بنائب شبه أمي.

الضرائب وشرقة الأموال العامة

والفساد والافساد، وكما لو أتما

أيضا مسؤولة عن التمجير والمجرة

والامن المفقود والاعتداء على

المواطنين وتوقيف معاملات الناس

بينمًا حقيقة المعارضة مي رفض

نُقُولُ هَذَا للكلام على اعتاب

الاستحقاق البلدى لنذكر اللبنانيين

بواجباتهم ومسؤولياتهم، ولنقول

لمَّم أن التيار الوطني الدر يدعوهم

الى التغيير لان ارادة الله تبدأ من

منا، فهو لا يغير شيئًا إن لم نغير

أن الاوضاع ستكون اكثر تعاسة

ما دمناً نرتّضي ان نكون عبيداً لتفطية او حماية "ازعر" بواسطة

نائب يبيع الوطن والناس من اجل

معركة التيار الوطني الدر، مي

معركة تحرير المواطنين من ذهنية

التبعية والارتمان، وكي يعود الوطن

وطناً ولا يبقى بلديةً في محافظةً

معركتنا انتصار لانها بداية تغيير.

واياكم ان تحسبوها بعدد المقاعد

التي، إن قلّت او كثرت، لا تعنى

شيئاً الا بمقدار ما نكمل بها المسيرة

لتَّغيير الوضع برمته، ونقله من

البدائية السياسية الى عمد الددائة

والتفكير العلمي الذي يسعى آلى

تعقيق وطن للانسان، يعيش فيه

سلماً أهلياً قائما على الأمن والحرية

للاشياء المتعبة وإراحة الناس من كل

تجاوز لحقوقهم.

ئحن ما في تفوسنًا.

أكد العماد ميشال عون ان معركة "التيار الوطني الدر" في الانتخابات البلدية والاختيارية "هي بداية تغيير". ودعا الى عدم اهتساب هذه المعركة بعدد المقاعد التي ينالها التيار "التي ان قَلَّتْ او كَنُرتْ لا تعني شيئًا بقدر ما نُكملُ بها المسيرة لتغيير الوضع برمته".

وجاً؛ في كُلُمةً عُونَ في "النشرة اللبنانية" ألتي تصدرها امأنة الاعلام في "المؤتمر الوطني اللبناني" وتوزع على الإنترنت: أيرد في المناقشات الحامية لعدد

من ٱللَّبنانييِّن حول الانتخابات، بعض الآراء التي تراوح بين اقسى الاحكام علَّى لَعْفُسمُمْ وأُكَثَّرها تَسامحاً يقول بعضهم ان اللبناني يفتقر

الى الذاكرة الجماعية، ويكرر تصرفاته الانتخابية من دون وعي لمعنى الانتخاب والافادة من تجاربه السابقة. أنه مجرد ألة مبرمَّجة على الاقطاع السياسي والعائلية والمذهبية ولا يستطيع الفروج من هذه الفطوط كما لو انه قد ثبت عليها.

ويقول أخرون، صحيح ان اللبناتي يلبس عصريا ويأكل عصريا وينعم بُوسُلُال الْحياة العصرية، ولكن مفاهيمه الاخرى للحياة تسجل تحجرا ملحوظاً وتخلفاً عن روح العصر، وخصوصا تلك التي تتعلق بالحياة

#### يوبيل "كاريتاس"

في رعاية مجلس البطاركة والاسْأَقَفَّة الْكَاتُولِيكَ في لبنان، تـفتتح أرابطة كاريتاس لبنان اسبوع احتفالات يوبيلها الغضي في منطقة بيروت بقداس احتفالي مشترك يحييه المطارنة بولس مطر رئيس اساقفة بيبروت للموارنة، حبيب باشا متروبوليت بيروت للروم الكاثوليك، ويوسف طبى المعاون البطريركي لُلْسُرِيانِ الْكَاتُولِيكِ، مُأْتُويلُ بِطَاكِيانً النائب البطريركي للأرمن الكاثوليك، بولس باسيم مطرآن اللاتين في لبنان، يولس باسيم النائب البطريركي الكراب في النائب البطريركي الكلدان في لبنان، رئيس "كاريتاس التب ايلى ماضي ومرشدها الوطني الاب عبدالله عامي، الساعة الدادية م عُشُرة قُبل ظمر غدَّ الاحد ١٧ أيلر فَي كنيسة الايقونة العجائبية في

كذلك يتضمن الاسبوع محاضرات وندوات وشمادات حياة في تجربة العمل التطوعي الاجتمأعي في "كاريتاس" ومعارضٌ وبرامج ترفّيميةً للمرضى والعجزة والايتام والمعوقين

في نطاق بيروت.

# ملاحظات للشيوعي على مقال عنه:

في مقال الزميل لبرهيم بيرم المنشور في عدد "ألنمار" في 1 من الجاري بعنوان "تيار الوسط الشبابي يتناس في الدَّزبُ النُّشيوعي - وهنا نصماً: ١٣ – اتا نعتـز بدلك التـوجـه الديموقراطي المتنامي في حزبنا على مستوى الخيارات الوطنية العامة وعلى مستوى الممارسة والعلاقات الداخلية في الحزب. وهذا التوجه مو خيار اكترية اعضاء الدزب، اقروه طوعاً وبعد معاناة عامة وخاصة. وقد حُرصت المبئة القيادية على تعزيزه بما تيسر لمَّا، وخصوصاً من خلال آلية عَقِّدُ المُوتمرِ، أَذ دعْت الى مناقَشَة وللمشاركة في أعماله، مئاتُ

بنيته التنظيمية. ٢- ان من يمارس هذا التوجه من دون ان یگرهه احد علی ذلك، لیس بحاجة للقيام باشكال من الضغط او الاستبعاد. وما يحصل من تجانبات مبالغ فيها احياتا لجهة تغليب العنصر الائتخابي على العناصر الاخرى، اتماً يقع في سيأق كانت القيلَّدة وما تزال تأمل في ان يبقى محصوراً. نلك هو واقع آلامر وهو محدود جداً قياساً بالعملية التي تجري في اكثرية المناطق التي تعصل فيمآ التحضيرات المؤتمرية. غُير اتنا نلفت هنا الى ان اشخاصاً عدة شاركوا في التجانبات المذكورة، وليس من الانصاف تحميل

٣- لقد انطوى النبر المذكور على سلسلة اخطاء ومفالطات (...). النظام الدآخلي

– ألموية الاشتراكية" اكثر من واضحة في مشروع الوثيقة، ومنماً نورد: ان العزب يواصل الاعتقاد، اذا، بأن الاشتراكية مى البديل، ومي نظام تنضج عوامل بلوغه تدريجاً

### جبران توینی

يتوجه مدير عام "النمار" جبران تويني الى باريس اليوم لالقاء معاضرة في البيت اللبناني في المدينة الجامعيّة بالعاصمة الفرنسية، ويعود الى لبنان في اليوم التالي.

البعض من اللبنائيين، وهذا البعض ليس قليلًا، يعتبر النائب جزءاً من "ديكور" الاعراس والمآتم، فينتخبه على هذا الاساس، متناسيا دوره الوطني على مستوى السلطة التشريعية وسلطة مراقبة الحكومة، وبذهب الى ابعد من ذلك فيحدد لُّدره بمقدرته على لفراج "أزعر" غرب انسانا بسكين او سرق بيت جُـارُه. كل ذلك عَلَى حَـسَـاب الْمُضرُّوب والمسروق. كما أنه يعطيه الافضلية لحمايته من المضالفات الإدارية التي يحفع

النائب بنفسه الناس الى ارتكابها، ليساعد على تغطيتها، فيرهن المواطن بها من يوم الانتخاب الي ومكذا نرى بعض المناطق التي الشيوعيين ممن هم خارج التنظيم، تغص بآلاف الجامعيين والمتقفين لكي يساهموا على قدم المساواة، مع النِّينَّ ثابُرواً على المشاركة في كلُّ وتذهب فلسفة بعض المضلَّلين نشــــاطات المرزب وفي الانضواء الى والمُضلَّلين الى اقتاع النفس والاخرين بأنهم تعبوا من المعارضة. كما لو أن المعارضة هي المسؤولة عن فرض

مسؤوليتها لشخص دون آخر.

- النظام الُّداخلي الحُاليُّ يـوكل عـمليـة انتـضـاب الأمين العـام الى المجلس الوطني وليس للى المُكتب السياسي: المادة 19 البند ٤ من

### اليوم في باريس

"الهوية الاشتراكية" أكثر من واضحة ارسل المكتب السياسي للحزب ويتحقق ضمن جدلية الموضوعي شيوعي ملاحظات عن بعض ما ورد والذاتي، حيث تتزايد عناصر التنمية الشيوعي ملاحظات عن بعض ما ورد

والتقدم جنباً الى جنب مع عناصر ألوعى الفكرى والتنظيمي من جهة، وعُناص العدالة في التوزيع والاعباء والغرص من جمة اخرى. (مشروع الوثيقة ص٩). ليست الاتمامات والادعاءات هي ما يَـقرر في شأن الادوار القديمة او الجديدة، وخصوصاً في ما يتعلق بالمؤتمرين السادس والسَّابع! ومن المؤسف استسهال أطلاق التصنيفات

غير المسنودة بوقائع أو ممارسات. ولعله من الطريف مثلاً إن يعض رموز" "تيّار الإعتدال" من "الشباب" هم أكبر سناً واقدم تُجربة ممن يجري تصنيفهم في صفوف الدرس القديم. الاجيال تتمايز لكنما لا تتصارع بالضرورة. وفي المزب الشيوعي وغيره ثمة اسس لتصنيف الاجيال تتمايز لكنما لا تتصارع بالضرورة. وفي الدزب الشيـوعيّ وغيره ثمة اسس لتمنيف المجددين والمحافظين بما يتجاوز الاعمار الى الافكار والافعال والذيارات والحزب الشيوعي يحاول ان يكون مفتوحاً للكفاءأت الجديدة والشابة وان يطور اسس الديموقراطية فيهً وليس على من يعتقد من فريق "خط الوسط" ان "مـوازيـن القــوى في الدزب تميل المصلحته ان بخشي ان تسلب "القيادة" حقوقم فالمؤتمر سيد نفسه وسيشهد حالة حقيقية من الاختيار الدر والديموقراطي. ومونتمرات العزب الشيوعي مغتوحة

وقائعها وانتخاباتها كاملة. اننا نوافق تماماً على "ان الحزب لن يضمُّن لَّنفسه فاعلية مَن دون التعاون والتوافق بين جميع الأطراف في أطَّار المؤسسة الواحدة". غير انّ اساس ذلك مو ما سيـقـره المؤتمر من توجمات فكرية وبرنامج سياسي لم يكلف "شباب" "تيار الوسط" انفسهم عناء مدرد الاشارة اليهما لتبرير قيام مثل هذا التيار، الذي يبقى الاجسى لعناصره وللحُزبُ ان يبرر سبب قيامه في ورشنة مناقشة المؤتمر لا في الاتمامات المتجنية التي تطلق منّ حين الى أخـر، فـمـذَّه الورشـة مفتوحة على كل التعديلات التي يراها الاعضاء. ومعروف ان المكتب ٱلْسِياسي قد دعًا إِيضًا الى مناقشة وثيقته عنداً من الاصدقاء والمثقفين. وهو قد وزع المشروع

على المئات منهم أملاً في الحصولُ

على ملاحظات واقتراحاتً فمنطأق

المؤتمر انه ليس للشيبوعيين

وحدمم بل لكل القوى الوطنية

والديموقراطية على حد سواء".

وعلنية وسبق للصحافة أن شهدت

حسن تطبيق لنظمة السير، على الاقل في العاصمة وضواحيما. ذلك ان السير \_\_ \_\_\_ المنتظم يعتبر احد المظاهر الحضارية لهذا البلد الذي سمي في يوم من المنتظم يعتبر احد المظاهر الحضارية لهذا البلد الذي سمي في يوم من الايلم تجاوزاً أو على سبيل المزاح سويسرا الشرق. راجياً في الختام لن يكون لهذا الاقتراح وتلك الملاحظات بعض الفائدة.

### فايز الراسي

العميد الركن المتقاعد من الجيش

كان هذا عنوان مقال الاب المطران جورج خضر في "نهار" .1994/0/9

العلمانيون في الكنيسة

فوضى السير والسلطة العاجزة

صحيح أن عدد السيارات في لبنان يتجاوز المليون وأن الطرقات غير مؤملة ولا مي كافية لاستيعاب هذا العدد الضخم من الآليات، ولكن الصحيح

ايضاً أن المسؤولين عن السير لا يبدون أية رغبة أو اهتمام للسيطرة على

لنا اقطع بيروت يومياً من طرف الى آخر ماراً بمختلف الشوارع ونقاط

التقاطع والمستديرات حيث ارى مئات المذائفات ترتكب على مرأى من

الجميع بينما رجال شرطة السير يتصرفون وكأن الامر لا يعنيهم من قريب

ولا من بعيد، بل أن بعضهم كثيراً ما يخالف القانون بالسماح لاية سيارة

تَابِعةَ لَايَ جِمَارَ أَمْنِي حَتِى لَوْ كَانَتُ فَارِغَةَ الَّا مِن سَلَّئَقَمَا بِالْمَرْور ضَد حركة

السير، فيوقفون سيلاً من السيارات لامرار السيارة المذكورة، كما لو أن

لهًا حركَّةُ النَّراجَّآتَ النَّارِيةَ فَحَدَّثُ ولا حرج. فَهِي تَقَطَّعُ الطَّرَقَاتُ بِالطَّوْلُ

والعرض في الاتجاه المسموح والممنوع عند ظَّمور ألضوء الاخضر أو الاحمر،

يُتصرّف سلّاقوها كأنهم يقودون دراجاتهم في الصدراء. كل ذلك أمام أعين رجال شرطة السير الذين لا يبناون اية محاولة لقمع هذه المخللفات.

لَمَا السَّيارِاتَ الْتِي تَقَفَ عَلَى خُطَ مَزدوجٌ في شُوارع هي اصلاً مزدحمة بالسيارات معرقلة الى حد بعيد حركة السير، فهي أيضاً من المشاهد اليومية

نَمَارِ الْجَمِعَةُ ٨ /١٩٩٨/٥ كَنْتَ مِلْراً في مِحِلَةً سن الفيل، وعندما وصلت

الى مسّتديرة العايك اوقفني شرطي السّير ليعطي اشارة المّرور في اتجاه آذر، فاخنت السيارات تمر في الاتجاه الذي اشار اليه الشرطي، الا ان بعض

السيارات لخذت تخللف فتمر متقاطعة مع الاتجاه الذي كان الشرطي قد

سمح له بالمرور. فقلت له – وكان واقفاً بقربي – الا تَرى هذه السيّارات

التي تخالف؟ أجَّابني: "لا يمكنني ضبط كل الامور بل اكتفى بالسماح المرور

فيُّ اتجاه معيَّن والسَّائقُون يسمحون لبعضهم البعض بالمرور ويتدبرون

اموَّرهم فيما بينُهم". غريَّب كان جُواب هذا الشرطي وكأنه لم يُتلق أي

أَنْكُرُ إِنَّهُ عَنْدُمًا تُسلُّمُ وزيرِ الداخلية مهلم وزارته قال عن نفسه أنه

سيكونْ مثل البولدوزر، أي أنَّه سيطبق القانونُ عَلَى الجميع في شكل صارم

دونما استثناء. اما ما نراه يومياً في شوارع بيروت من فوضى عارمة يجعلنا

لقد علَّمنا اخْيراً أن قيادة الجيش تعلقدت مع بعض الاطباء العسكريين

المتقاعدين للقيام بالتفيش على المستشفيات التناكد من صحة معاملات

استشفاء العسكريين وعائلاتهم في جميع مراحلها وتفاصيلها. وحسنا فعلت

القيادة باعتمادها هذا الاسلوب ذلك أنَّ الضابط المتقاعد هو اقل عرضة

للضَّفُوطُ والتأثيرات الخارجية، مما يجعله يقوم بما هو مطلوب منه بكل تُجرَّد

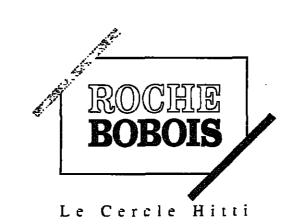
أني اقترح على وزارة الداخلية ان تحذو حدو قيادة الجيش فتتعاقد مع

بعض ضباط قوى الامن الداخلي المتقاعدين توكل اليهم مهمة التفتيش على

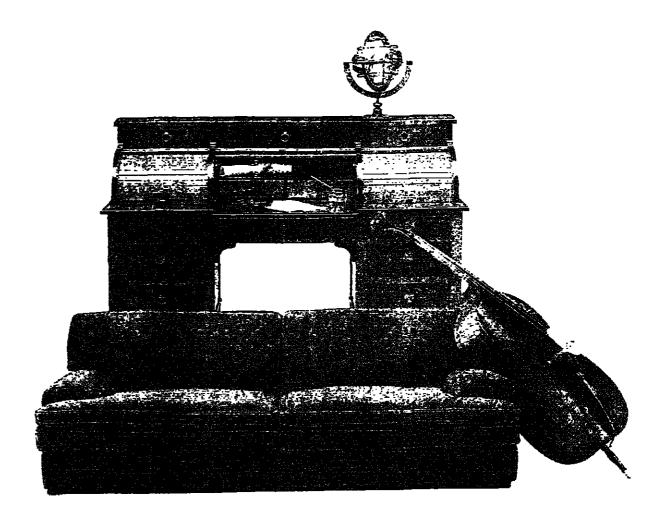
لفتني او بالاحرى صدمني بجملتين: (- النظام الكنسي عندنا رئاسي . ٦- "التشدد الحقوقي ليس من الارثوذكسية".

يؤسفني ان اضطر - رغم تقديري لشخصه الكريم - ان اذكر المساوئ فَقَطُّ فَي الَّرِدُّ عَلَى مَقَالَه، كَيْ يكونَ وقعها افعل فيه وفي آخواتي العلمانييّنَ حتى لا يُبقوا مستسلمين، لا مُبالين، متكلين وواثقين بأن الوديعة في أيد لمينة لأنَّ بين الاكليروسُ رجالا أكفاء امثاله.

نعمة الله ميشال البريدي



S'INSTALLE AU VERDUN 730



POUR

**VOUS** 

**EVITER** 

LES EXCEDENTS

DE BAGAGES ...

المخيمات الفلسطينية أحيت الذكرى الخمسين للنكبة

مسيرات حاشدة في بيروت والمناطق شارك فيها الجميع... ولكن منقسمين

مشاركون في مسيرة القيادة الموحدة يحرقون اعلاماً.

### يوم الشكر الخامس لتطويب الحرديني قداس حاشد في دير كفيفان

بالطوباوي الذي نرجو شفاعته ليرجع كل منا ألى نفسه وضميره، فنلتفت

وتطرق الى ذكرى النكبة وقال:

"أن من مصلحة العرب والمسلمين ان

يعودوا الى لا ال الخُرطُوم الشهيرة، من يريد السلام فلينفع ثمنه. وأذا كنان الفيرب والولايات المتحدة

والكيان الصهيوني يريدون السلام فعليهم دفع التمن وهو العدالة. ومن

دونَ هُذا لَنْ ندخلُ أَي ُشيء (...)". ّ قبلان

وقال المفتي الجعفري الممتاز

الشّيخ عبد الأمّير قبلان في النطبة

التي القاها في مسجد الامام الحسين

في برج البراجنة: "ندعو الى انتخابات

بلِّديةٌ حرةٌ ونزيمة والى اجتياز هذا

الاستحقاق بالسبل والوسائل

الديموقراطية وبالطريقة ألتي تمكن

اصحاب الكفاية والايدي النظيفة من

الوصول". وأمل من المسؤولين في

وتأمين كل المستلزمات التي تؤدي

الى الأختيار الافضل". وحياً

"المسيرات الفلسطينية ناذل

الراضي المحتلة" مناشداً الدول

العُربيَّة "التضامن مع القضيَّة

الفلسطينية بصدق ولمانة لائما قضية

كل العـرب، وعلى الملوك والرؤسـاء

ان يستلمموا من التاريخ العبر وان

يكونوا على مستوى هذه القضية

فضل الله

فَضَلَ الله في الخطية التي القاها في

جامع الامامين المسنين في حارة

حريث "الشُّعب الفلسطيِّني الى

متابعة انتفاضته الجديدة من اجل

انتاج مرحلة جديدة للتحرك من آجل

المصولُ على حقوقه المشروعة في

ارضه ومستقبله السياسي، لأنّ

المفاوضات لا تنتج الا مزيداً من

الضغط الاميركي على الفلسطيتيين

لتقديم التنازلات الى اسرائيل باسم

اثنا نعتقد ان قصف المقاومة

تلة هو رسالة مات

للمواقع الصهيونية المتاخمة للحدود

مُّفادها أنَّ الاستَمرار في قصف

المدنيين سيؤدي الى الرد في اتجاه

المستوطئات الصهيونية. وعلينا ان

نراقب المواقف بدقة فقد يلجأ العدو

الى اسالىب ضفط اخرى ضد المدنيين

والتخطيط لعدوان جديد لا يعرف

مداه لاسيما ان العدو يواجه اكثر من

مأزق سياسي في المفاوضات وفي

مناوراته حول الانسحاب بشروط في

الشيخ مأهر حمود: "اننا نرى اليوم

شعب فلسطين والشعوب العربية

والاسلامية وقد صَارت اكثر وعياً مَن اي وقت مـضى، فـلا احـد يعلق امـالا

علَى عقيدة غير الاسلام (...) أن حالة

للوعي هذه تبشر بخير، حتى لو كانت

كلُّ ٱلطَّروفُ الطَّاهِرةُ لَا تَبَشَّرُ يُخْبِرُ".

LUTETIA - FRANCE

تتراوح مساحاتها بين ٢٢٠مم و ٢٥٠م، بالمضافة الى

هُفَقَ لِلْأَيْجِارِ مُفْرُوشَةَ أَوْ بِحُونِ تُرْشُ

أمزيد من المعلومات الاتصال: ٤٤٤- ٨١ (٣- )، ٢٦٢٤٢١ (٣- )

مواصفات مُّميزةً، أسعار مدروسة، تسمَّيانَت بٱلدقع

فوروم يوو بغروت

أمام مسجد القدس في صيدا

اتقاذ عملية السلام

اطار القرار ٥٤٤٠.

ودعا العلامة السيد محمد حسين

السلطة "خلق الاجـــواء الملائمــ

#### البترون – "النمار":

يوم الشكر النيامس المنيمين لشكر للكنيسة الجامعة على تطويب الرامب اللبنائي نعمة الله الحرديني لم بدتفل به السفير البابوي في لبنان المونسنيور انطونيو ماريا فيليو كما كانّ مقرراً، بسبب وجوده في روما، حن سرر. فترأس القداس الذي أقيم في دير كَفْيِفُانَ العِنبِرُ فِي ٱلرَّمِبِّ أَتِيثُ الابُّ - إنطوان طعمة في حضّور جممور كبير

والقى آلاب طعمة عظة قال فيها: مُجَّد الله ومحبته لنا اوصلا الدردّيني الى مــقــام الطوباوي، فطوبي للارض التي اعطت وانجبت (...) نحتفل اليوم بعده الذبيحة الالمية ونتابع فرحتنا

#### خطباء الجمعة ركزوا على الانتخابات

#### شمس الدين: أدعم التحالفات العائلية النكرى الخمسون لنكبة فلسطين والانتخابات البلدية والاختيارية كانت مختـار وظلم فـان المسـؤوليـة لا يتحملها وحده بل تتحملونها جميعكم

أَبْرِزَ مِمَاوِرِ خَطْبُ الْجُمِعَةِ. وَحُثْرِ بِعِضِ الخطبِاء من "ابعـاد المشــروع الصهيوني واستهدافاته"، فيما نُعَا بعضمم ألاخر الى الائتلاف والتوافق رئيس المجلس الاسلامي الشيعى

الاعلى الشيخ محمد مهدّي شمسً الدين تطرق في النطبة التي القاها في منسبَّد الامام الصاَّدق في مستندرة شاتيلا الى موضوع الانتخابات البلدية والاختيارية، قال: "ادعم بكل قسوة كل الاتصادات والتحالفات العائلية، واريد من العائلات ان تتفق لاختيار أفضل ابنائها البعيدين عن اي تكثل (...) واقول لكل الناخبين أنكم جميعا امناء لانه اذا تكوِّن مجلس بلدي او انتخب

#### قبانی الی دمشق

يزور مفتى الجمهورية الشيخ محمد رشيد قباتي دمشق اليوم ويلتقي نَائب الرئيسُ السوريُ عبدالدليمُ خدام ووزير الاوقاف محمد زيادة.

#### "حزب الله": لا شبكات لدعمنا في البرازيل

تعليقا على ما أعلنه رئيس مكتب التحقيقات الاتحادي الامياري عن شبكة أدعم "حزب الله" في البرازيل، لدلى مسؤول الدزب بالاتي: "ليــست المرة الاولى التي تمارس فيما الحكومة الاميركية و"افسي.أي" والمضابرات الامسركية هذا التوع من الَّافتراءَلْت بحق حزّب الله، وهي تَرمي الى ممارسة الترهيب بحق اللبتاتيين المقيمين في تلك المنطقة والضفط عليهم لتهجيرهم. اثنا نؤكد أن هذا الخبر لا اساس له من الصحة بتلتا

#### لقاء في الجنوب بين "أمل" و"حزب الله"

مجموعات كما يزعم الاميركي"

لحـــزب ّ آلله ايّ شـــبكات او

اجتمعت قيانتا حركة "أمل" و"حزب الله"، في الدِّنوب واشار بيان لُلحرَّب الى ان الطرفين تداولا المستجدات المحلية والاقتيمية والتسم اللقاء بتطابق وجمات النَّظر ووحدةُ الرؤى. وأكسد الطرفسان ضسرورة التنسيق والتعاون من اجل استُقرار الساحة الناخليــة وتوحيـنها في مَـواجـهـة الاستحقاقات الكبرى التي تتعلق يصون امن شعبنا ووجوده ومقاومته".

على لجمل تلة ع البياضة

مطلّة على البحر

وييروت وكسروان

وبظلرب من محرصة يسوع ومريم

ومحرسة مأو يوصف ومستشلق سرحال

لو**تيسياً - قرانس** 

.. السكنى

شقق فخمة للبيع

بعضنا الى البعض بحبّة للفقير والدريض، فكلنا وأحد لمام الله اغنياء وفقراء ولمذا أدعوكم الى تفذية التسامح والمحبة في قلوبكم ليدخلها فرح الله ومحبته فيحل في قلوبنا وضمائرنا وينير عقولنا ويسدد خطانا ويساعدنا في تربية اولاننا وعيالنا". وخلص: "علينًا ان تتابع المشوار مع الطوياوي الدرديني ليرجع مجد لبنان وخيرات وبركة، وان نكثر العلوات لننال شفه النفس والجسد ونعيش بعضنا مع بعض بشفاعة الدرديني علالة واحدة يجمعها الخير والالفة



من الاعتصام الفلسطيني لمام المقر اللوجستي للقوة الدولية في صور.

الذكرى الخمسون لنكبة فلسطين انطلقت مسيرة شعبية في مخيم احيتها أهس المخيمات الفلسطينية شاتيلا وردد المتظامرون متافات في مسيرات واعتّصامات حاشّدة ومَّظَاهِر عُدَّاد، زاد في حرارتها انها تُزامئتُ مع المجـُزرة الَّتِي أُرتُكبِتـهـا القوات الإسرائيلية في الصفة الغربية ولوحظ ان الانقسام على مستوى الفُصَّائِلُ الْفُلْسِطِيئِيَّةُ اتْعَكْسِ عَلَى التحرك في المناسبة". القطرية والانعزالية".

> فيسعبوة من القيبادة الموحدة للجبهتين "للشعبية والديموقر لطية لتحرير فلسطين" والاتنادات الشعبية الفلسطينية انضم امس اعتصام حاشد امام مقر الامم المتحدة في بئر حسن

شارك فيه ممثلون الحزاب لبنانية". وَالقَى علي فُلِيـصلُ كلمـة باسم القيادة الموحدة قال فيما: "أن شعبنا الفلسطيني الذي يحيي في هذه الايام فلسطين بانتفاضات متتالية ومتواصلة في الارآضي الفلسطينيــة الْمَــُــَلَة، وبُّتُحركَاتُّ جماهيريةً واسعة في كل بلدان الشتات، هو اليوم اكثر التَّصاقا بُوطِنَّهُ وحقوقه ومتَّمسَّكُ بحق العودة". ثم قدم المعتصمون مذكرة الى

وأفاد "تَدَّالُف القوى الفلسطينية ان مخيمى شاتيلا وبرج البراجنة لبيا الدعوة آلى الإضراب العام امس وبثت من الصباح الاناشيد الوطنية وارتفعت على السطوح الاعلام الفلسطينية

مديرُ المكتب فؤاد حيادً، موجمة الى

الامين العام للأمم المتحدة كوفي انان.

وتلقوا برقية تضامن من النائب بما



واذا كان اليهود الغربيون يشكون من الممارساتُ التي ارتُكبُت بَدَقَهم في الفرب في الدرب العالمية الثانية، ودول الغرب تعتذر اليوم منهم، فأن اليمود الفريين يرتكبون اليوم جرائم

وَقَـٰالَ في تَصريح في ذكـرى ٥٠ عاما على نكبة فلسطين، "لقد ارتكب الغرب جريمة تاريخية كبرى لا تنسى في حق الامة العربية والاسلامية بدعمه الأَحتَالاً لليمودي الأجنبي لَفلسطين

للأمة واجيلاها من الخطر الاسرائيلي

**FORUM** 

ورفّعوا الرايآت السوداء واللافتات. تدعو الى تصرير فلسطين وترفض وفي مكان واحــد وتوقـيت واحــد الطول التصفوية، وانتمت عند جامع كانٌ هَناك تُحركان مختلفان، اذ نظم ممثلو القيادة الموحدة للجبيهتين الشهداء. والقى عضو قيادة الحزبّ "الشعبية والديموقراطية" احتفالا تخلك السوري القومي الاجتماعي كمال نأدر حــرق علمين اســـرائيلي وامــيــركي ومتـافـات. كـذلك نظم ممثلو "اللجان كلمة دعًا فيها آلى "حشد القوى حول نمج المقاومة" والى "مواجمة الافكار الشعبية" وعدد من فصائل "التحالفُ الوطنيُّ" احتَّفالا حمَّل المشاركون فيه والقى "أبو رشدي" كلمــة باسم لأفتأت عليما اسماء المدن والقرى

مسيرة مخيم نمر البارد.

اطارات السيارات على مداخل المخيم

.. مسيرة لـ"فتح"

وعند العاشرة قبل الظهر انطلقت

بدعتُوة من حركة "فتح" وعدد من

فصائل منظمة التحرير الفلسطينية

مسيرة جابت شوارع المُنيم وشارك فيما امين سر حركة "فتح" في لبنان

العقيد سلطان ابوالعينين ونائب

رئيس "التنظيم الشعبي النَّاصِّري"

اسامة سعد والدكتور عبدالرحمن

البزري وممثلو "فتح" فيّ منطقة صيداً.

مساجد المخيم بعد تأدية صلاة الجمعة.

واطلقت "ميئة تنسيق المؤسسات

الاهلية" بالونات في الفُضاء كتبت عليها اسماء مدن وقرى فلسطينية.

وفي مخيـمات صور ("النمار")

سأرت تظاهرات ونفذ أعتصام امام

المركز اللوجستي ألتابع للقوة الدولية

في المدينة شارك فيه جمع من سكان

المُّخيمات. وسلم وفد المسؤول عن

المركمز منكرة من "ابنة المتابعة

الفلسطينية - اللبنانية لاحيا النكرى

ونظم اعتصام آخر امام مركز بعثة

اللجُّنة الدوليـة للصليب الاحــمــر في

صور. ووزع المعتصمون مذكرة موجمة

الى الرؤساء الياس المراوي ونبيه بري

ورفيق الدريري تطالبهم بالعمل أمنح

ومن مراسلة "التمار" في زحلة ان

"المنظَّمات الديموقراطية الفَّلْسطينية

فى البقاع الاوسط" نظمت اعتصاماً

امَّام مقر ُّ "الاونِروا" في تعلبايا. ووزع

المعتصدون بياناً دعوا قَيه الى "تدويلُ

النكبة نموضاً وطنياً يحمل في طيأته

اتتفاضة جديدة في الإراضي المحتلة". ومن مراسل "النمار" في بعلبك ان سكان مخيم الجليل القريب من

المسقسوق المتنيسة والانسسائي

للفلسطينيين في لبنان. اليقاع

الـ ٥٠ لَلنَّكبة" موجهة الى الامين العام

كما نظمت القوى الأسلامية وبعض الفصائل مسيرة أنطلقت من مُداخلً

التحالف ندد فيهنّا بـ"الداعين الي المشـــاركـــة في المفـــاوضـــات بكلّ وفي مخيم برج البراجنة انطلقت مسيرة مماثلة بعد صلاة الجمعة وانتهت عند "مقبرة الشهداء"، وتحدث

قيها نائب رئيس المجلس السياسي لـ"حزب الله" محمود قماطي، فأكدّ "التلاحم النضالي ما بين المقَّاومة في الجنوب والانتفاضة في فلسطين". ثم خطب المســؤول عن منظمــة "الصاعقة" في لبنان "أبو حسن".

وكانت انطَّلقت ليل الجمعة مسيرة شموع حاشدة في مخيم شاتيلا بدعوة من القيادة الموحدة للجيدمتين الشعبية والديبوقراطية لتحرير فلسطين"، وانتحت امـــام "مــقــبـرة الشمداء" حيث وضعت اكاليل زمور والقى المســـؤول عن العـــلاقـــات السياسية في "ألجبمةً الشعبية" "ابو فادي" راجي كلمة دعا فيما الى "حوار اخوى ورفاقي يؤسس لحياة وطنية فلسطّينية تستند الى البرنامج الوطني امنظمة التحرير الفلسطينية

مخيمات الجنوب ومن مراسل "النهار" في صيدا ان والرايات السوداء ولافتيات التأييد سكان مخيم عين الحلوة بدأوا



لتحرير فلسطين".

وقيام الكيان الاسرائيلي فيما عام

ابشع واكسبر واوسع بدق العسرب

شريكة لما في جرائمما.

الداهم الذي يمددها". وكان أم المصلين امس في مسجد

اليما "تمالف القوى الفلسطينيـة". وتددث فيما حميد عبد العال فأعتبر ان "المفاوضات التي جرت وتجرى الان في لندن وواشنطن مـــ استسلام لأملاءات الولايات المتحدة والكيان الصهيوني". وكان اطفال "بيت الصمود" نفذوا

ليل أول من امس اعتصاماً في الشارعُ

اسر.... تحالف القوى افادت "جمعية الملال الاحمر الفلسطيني" ان العاملين في الجمعية توقفوا ظمر امس ساعة عن العمل

الرئيسي للمخيم حملوا خلاله الشموع. وانطلقت تظاهرتان في مـــــــيم البنداوي الاولى بدعبوة منَّ القبيادةُ الموحدة للجبهتين والثانية بدعوة من

(رامز اسماعیل) مستاركية منهم في أيوم الغيضب اصدر حازب الباعث العارب الاشتراكي في لبنَّان بياناً في الذكرُّيُّ دعا فيه الى التنبه "لاممية الوحدة العربية لكونها عاملاً استاسيناً في الصمُود والقّدرة على الثبات في وجمّ

الُطفُ الاسرائيلِي والآميركي".

### ذكرى النكبة في مسرح بيروت:

#### بيان حب لفلسطين وشعر وموسيقي



منذ خمسين كانت النكبة، وكان القتل والتشريد والتمجير وتدمير القرى، وامس كانت الذكري، صمت حداد واغان، ونصوص لادباء ومناضلين فلسطينيين وبيان وقع في اكثر من

في الذكري الضمسين لنكبة فلسطين، وفي اطار الدوسم الثـقـافي ٥٠٠ نكبة ومقاومة الذي ينظمه مسرح بيروت، اقيم امس احتفال حضره النائب السابق حبيب صادق بدأ بكامة الزميل الياس خوري الذي قال: "نلتقي في هذا اليـوم العـربي الّحـزين لنؤكـد تصميمنا على النضال التحرير فلسطين فدقيقة صمت حداداً على شمداء فلسطين ولبنان والامـة العــربيــة، ثم كانت قراءة البيان، الذي تلي في الوقت نفست في بيروت ورام الله والقامرة وتونس وألدار البيضاء – وقرأ البيان فواز بشارة (والد سمى بشارة)

وماهر جبرار وخالد صاغيته ورشا السلطي، وجاء فيه: بعد خمسين سنة، وفي ذكرى مرور نصف قبرن على النكبة، نجتمع حول فلسطين، مجددين ايماننا بالسدالة، ومعلنين التزامنا الدق الذي تعلنه حقيقة تغييب وطن ومحوه عن الذريطة وطرد

ىعدخمس والمعاهدات ومشاريع السلام، ما تزال فلسطين محاصرة بالاحتلال ومهددة بالاستيطان، وما يزال العالم العربي ينزف من جرحه الفلسطيني، ويقاوم غزوة مدججة بالعنصرية والاستعلاء القُـوَمي ومرتبطة بمشاريع الميـمنة

لاستعمارية. باسم ما تدمله الثقافة العربية من قيم الدرية والعدالة والمساواة. باسم المتقفين العرب النين يعانون المنافي والسجون والقمر والمنع-باسم ُ حقناً فَي التعبيرُ الدر، والعيش بكرامة في اوطاننا.





برار وساغية والسلطى وجرار يتلون البيان.

ممكناً واسرائيل تفترض ان وجـودها مرتبطُ بتـفـتـيت جـوارها في شكل مستمر، وتكرس "قانون العودة" الذي يسمحُ لأي يُهــُودي مَنَ العــُالم، يطأُ ارضها بالتحول مواطنا فيما، بينما يمنع وُلُدُوا على مذه آلارض، ودفن فيسما باؤهم ولجنائهم؟ سأبعاً: إن السلام الذي نسعي اليه

ونناخل في سبيله يتمثلُ في حق كل شُعوب المنطقة في العيشُ بسلام وكـــرُامـــة، في ظلَّ قـــيم الدـــرية والديموقراطية والعدالة والمساواة. نجتمع حول فلسطين ونكبتما وألامها لنعلن أنَّه أنَّ لمذه البقعة من الأرض أن تنعم بالسلام والعدالة وتمسح جراحما وترثى ضحاياها، وتسمح للآباء والاجداد بالراحّة في ضجعتهم الاخيرة وللايناء بالتُطلع الى حياة حرة وكريمة. والسلام لا يتحقّق في ظل الاحتلال والتوسع والاستيطان والتمييز العنصري

والاستعلاء الديني والقومي. السلام هو أُعتَرافُ باولوية الحياة على الموت، وبأن ارض فلسطين تستطيع استيعاب التعدد والتنوع شرط عودة فلسطين الى الوجود، دولة سرط مرد المسلس بن المرد وحريته. مستقلة، وشعباً يملك ارضه وحريته. خمسون عاماً من النكبة والاحتلال والحروب والمقاومة.

هل نستطيع ان نحلم باليوم بالسلام ام سنكون امام خمسين سنة اخرى

من المقاومة من احل السلام والعدالة. ثم عرض فيديو كليب "بلدي انا" وآخر عن المسيرة التي نظمت الى مقبرة صبرا وشاتيلا مرافقة باغنيتي مرسيل خليفة "تودوا انى كنتم" و"صرفة ثائر". تم قِرأ روجيه عساف وجوليا فصار نصوصآ لاميل حبيبي وغسان كنفاني وعبد القادر الدسينيّ ونصآ من سيرآ الشيخ عز الدين القسام وقصيدة

وكــان الخـتـام مع الفنان مــرســيل خِليـــفــة، فـــغنى "أنا يـوسف يا ابي" و"صَرخة ثائر".

### المفتى في الذكرى: جريمة لا تنسى

رشيد قباني الى "أن يكون شعار تدرير بيت المقدس مو الشعار اليومي

والفلسطينيين، ولا تكتفي دول الغرب بالصمت بل تتبجح بانمًا تأتزم أمن اسرائيل وتضوقها، مما يجعلما

وبعد مرور خمسين عاما على نكبة فلسطين، وبعد كل ما رأيناه وما نراه يوميا من قتل واذلال وارهاب يمودي لابتائنا فيها، يجب ان يكون شعار "تصرير بيت المقندس" هو شعارنا اليومي حتى نصرر فلسطين كلما من كلٍ يهودي اجنبي محتل فيماً، تخليصاً

جمال عبدالناصر في كورنيش المزرعة حيث القَى الشيخ مُصطَّفَى شُما خُطبة تحدث فيها عن آلنكبة.

المدينة نظموا مسيرة داخل المخيم اتتهت امام مقر "الاونروا" والقي المسؤول عن "جبهة النضال الشعبي" شعيه وقمعه. "ابو علي" كلمة. الشمال واقاد مراسل "النهار" في عكار ان سكان مخيمي نهر البارد والبداوي شاركا في احيا الذكرى بمسيرات

وبدعسوة من القسيسادة الموحسدة للجبمتين "الشعبية والديموقراطية" اتطئقت مسيرة حاشدة من أمام مقر "اللجنة الشعبية" عند المدخل الشمالي لمخيم نهر البارد، وانتهت عند "مقابرً الشمداء ُ حيثُ وضَعت اكاليل زمر. وتكلم "أبو جآبر" باسم القيادة فُدعًا الَّى "تُصالف كل القوى الفلسطينيـة

نجتمع حول فلسطين لنعلن: لجبه الاعتداءات الاسرائيلية". اولاً: حقّ فُلسطين في الوجود، وحق الشعب الفلسطيني في تقرير المصير كذلك انطلقت تظاهرة من امام مسجد القدس الكبير في المذيم دعا

والاستقلال والسيادة. وهو حق لا يملك أحد التنازل عنه. ثانياً: حق العودة لملايين اللاجئين الفلسطينيين الذين طردوا من ارضهم

خلال حربي ١٩٤٨ و٩٦٧). الصراع والاحتلال والمقاومة، تجعلنا نؤكد ايماننا بالسلام وسعينا لتحقيقه بوصفه قيمة انسانية كبرى. والخطوة الاولى من اجل الوصــول الى الســـلام، تكمن في تسوية سيباسية تعطى الشعب الفلسطيني حـقـه البديهي في الوجود كشعب مستقل، وتزيل الاحتلال الاثم فوق الضفة الغربيثة وغزة والجنوب اللبناتي والجولان السوري.

رابعاً: ان قضية فلسطين مي قضية العرّبُ ومسؤوليتهم، ولّم يكّن بغير معنى انها انجدات طوال خمسين عاماً بكافة نضالات الشعوب العربية من أجل التحرر والتقدم والعدالة الاجتماعية كمأ لا تزال تشكل نقطة ارتكاز لمسوية العرب ووعيمم التاريخي وتطلعاتهم الى

خامساً: لا يكون السلام عبر تدويل الضحية اليمودية جلاداً لشعب أخر، ومي التي عانت الاضطمادات ومعاداة السامية في اوروبا، وخاصة في المحرقة النائية، التي هي واحسدة من ابشع الجرائم واكثرها وحشية في تاريخُ كما لا يكون السلام عبر محو

الناكرة الفلسطينية، بل يبدأ من اعتراف اسرائيل بالجريمة التي ارتكبتها ضد الشعب الفلسطيني عـام ١٩٤٨، عبر طرده وتشريده وتنظيم المجازر ضده؛ وهدم قراه، ومحوها، وتغيير معالم ارضه واسماء منئه وقراه سانساً: لا يكون السلام في ظل ميمنة الصميونية التيّ جعلت من القوة والاحتلال والطرد ومصادرة الاراضي وهدم القرى والبيوت والتمييز العنصري عناوين لسياستها، محولة اسرائيلً

لمحمود درويش. قلعة نووية ومجتمعاً معسكراً ودولة تمارس التسلط العسكري والاقتصادي على المحيط العربي. كيفُ يكون السلام

# ندعوكم لزيارة اكثر من ٥٠٠ شركة من ٣٣ دولة في اضخم معرض لمواد وتقنيات البناء في الشرق الاوسط

<u> AHALA</u>





يكتبها كل اسبوع رفيق العلوف

العرمي (Usage) لما الله صديد، هيرا الحربية و يرال يعضف بالكلات البشري كلما فكر بالعدم ولحظته وساعته، وإذا كانت الانوار الساطعة على برج إيفل في باريس قد الطلقت في عد عكسي منذ بداية السنة الدالية لتحديد ما يفصلنا يوما بعد يوم عن السنة ١٠٠٠،

بانتظار الفرحة العظمى والاحتفال الكبير، فإن التعايش

بعصر الحرب المحتى والمن التسرب النووي، المتوتر مع فكرة الموت في زمن التسرب النووي، والعولمة الاقتصادية المتوحشة، والانحلال الخلقي الحيواني،

والاستنساخ الجنائي الذي يتحدى النالق في مُلَّكَةَ الْنَاقِ، يقلب تلك الفرحة العظمى الى شعور بالطامَّة العظمى

ويمسخ ذلك الاحتفال الكبير احساسا متزايدا بقرب الانفجار الكبير!...

وفي منأى عن هذه الضَّجة المثارة في معظم القرب والعالم الصناعي الملحد، يتنهى سكون الدركة في العالم

والعالم الصناعي الملحد، يسامى سحول الحرجة في العالم الآخر الذي كان يعرف بالعالم الثالث، ومو عالم يتقدم فيه الاسلام على سائر المقائد والنمانات. فليس في الاسلام عبر تاريخه من تنبأ بالغيب أو تكمن بنماية

الدنيا واقتراب بوم الحشر، يقينا من المؤمنين بحتميّة

القدر الذي لا يعرفه الا الله. أيسالونك عن الساعة أبان مرساها. فيم أنت من

ذكراها. الَّي ربك منتهاهاً." (سورة النازعات: ٤١، ٤٢،

... ثم إن ما يحسبه الله وما كتب عنده لا يدركه بشر. "وان يوما عند ربك كألف سنة مما تعدون." (سورة

القرن الدادي والعشرين المُيلَادي، مَئيلًا جدا في العالمُ

السَّلَامِي الذِّي يُستَقَبَلُّ القَرنِ ٱلمِيلَادِي الجِديدُّ بنفس

اللامبالأة التيّ أستقبل بها منَّذ ١٨ سنَّة حلول القرنّ

والثقافية التي تمتم بالمعطات التاريخية من زاوية

تأثيرها الايجابي أو السلبي في الحضارة الانسانية. أما ظوامر الابتهاج والأمل بتلك المفاصل الزمنية، وهي

الضريب الناقض في الغرب لظواهر الانزعاج والذوف من قيام الساعة، فتكاد تكون منعدمة في عالم الفقر

والبؤس، حيث تتوالى الايام والاعوام والقرون، وكأنّ

لَّلْنَلْياً تَجْتَازُ مِن زَمَانُ مَرَحَلَةً نَمَالِيَّةً لَا تَنْتَمَيْ.... ومهما يكن من أمر، فإن العلماء يشككون في

التأريخ الصَّديحَ لميلاد السيِّدُ المسيح. وهنالك رَأْيانُ.

أحدمما يعتبر يوم الميلاد منطلقا لدساب التأريخ

الميلادي، والأَخْرُ بِيداً الدساب قبل الميلاد بتسعة أشَّمْ

أي من اليوم الذي حبلت فيه العذرك من الروح القدس.

اي من اليوم الذي عليها عنه السنة ٧٥٤ من تأسيس روما، أو في السنة ٢٠١٧ من التقويم العبري، وكلامما يخلط بين السنين الشمسية والسنين القمرية ولا يقيم اعتبارا لما يسمى بالأعوام الكبييسة التي تنقص أيامها

وقد ثبت علمياً في أي حال أن السيد المسيح ولا بناء على حسابات الفلكيين الذين يعتمدون التقويم

الشمسي، بين السنة الرابعة والسنة الثامنة قبل موعد الميلاد المتعارف عليه الى اليوم. وعلى هذا الاساس

يكون القرن العشرون قد انتمى منذ ثلاثة أعوام أو

اكثر وندن نعيش آلأن في مطلع القرن الدلاي

والعشرين. وَحتى لَو سَلمنا أنَّ السيدُ المسيِّحُ ولد في

اً / 1 / مَّنَ الَسِنَةَ الأَولى، فإنَّ تمايةَ القرنَّ الْعُشرينَّ

تكون في ١٢/٣١ من السنة ٢٠٠٠، ويتُعين في هذه الحال أن تكون بداية القرن الحادي والعشرين في

(// من السَنَةُ ٢٠٠١ ولِيسُ السَنَةُ ٢٠٠٠ (!) ففي أي ساعة أو أي يومِ أو أي سنة سيقع الانفجار

إنْ هي إلا تخرصات وأباطيل في عالم يستر عورته

أو تزيد عن الأعوام المألوفة.

الخامس عشر الهجري، اللهم الا في الاوساط الفكرية

مع اقتراب السنة ٢٠٠٠

هستيريا الانفجار الكبير تسابق الاحتفال الكبير

كلما أقتربنا من السنة ٢٠٠٠ زاد الطّلق والتوجس في الغرب مما يسمونه "نهاية العالم". ويعود ذلك في العرجة الاولى الى خلفية ذهنية موروثة عن الانظمة

سرجه موس مى عنصيه نصيحه موروته من المتعدد الفكرية اللاموتية التي كانت سائدة في الأف الاول وبعده حتى نماية القرون الوسطى، وكان القديس أوغسطينس (٢٥٤-٢٤٠م) أول من قال بزوال العالم

عَلَم ١٠٠٠ مَيلادية استناداً الى تفسير خَاصَ للمشاه

الرمزية المهولة في "رؤيا يوحنا". ومع ان الله الاول مر بسلام، فقد اصبح التكمن

بموعد النهاية تقليدا متبعا وشغلا شاغلا للعديد من

الرهبان ورجال الدين والمنجمين والادباء الى يومنا هذاً،

ومعظمهم حدد ذلك الموعد قَبْلُ حلول السَّنَّةُ ٢٠٠٠،

وسسمهم عدد نحف سوديد قبل حدول المست ١٥٠٢ كالطبيب اليمودي الفرنسي نوسترلناموس (١٥٠٢ - ١٥٠٣ القرار المام الله ينسب اليه القول الهائثور "تؤلف ولا تؤلفان"، أو في عصرنا هذا الكاتب الامركي هال ليندساي الذي أصدر علم ١٩٧٠ كتابا بعنوان أرضنا العظمي رحمها الله"، بلغت مبيعاته

ولا يُقتَصر هذا التطير الناشيء عن ضعف الكائن

مرتين في التاريخ الميلادي، بل الله يتجلُّ في المفاصل

المُتُويَّة، أَي مع تمَّاية كل قرن، خصوصا عندما يصايف

الانتقال من قرن الى قرن حدوث عوامل طبيعية خارقة

كالزلازلُّ والَّفيمُلَّاتُ الْكَبْرَى والْحباسُ المطر والتبدلُ في مسار الكواكب، أو توالي النكبات الصحية والسياسية والاجتماعية، كانتشار الاوبئة، وقيام الحروب والثورات

الكبرى، وغير ذلك مما يبتعث الملع من طوارق المجمول.

ولَعَلَ أَقَرَبَ الشواهِدَ على ذلكُ، النَّوتَرُ ٱلَّذِي أَصَّابُ

المبتمعات في الشرق والغرب، عند ظهور مذنب هالي في مطلع القرن العشرين، فانتشرت في صحافة ذلك العصر توقعات وتكهنات بقرب نعلية العالم، مع العلم

ان الفَلكيِّ البريطَاني ادموند هَالي الذِّي رصد هذا َّالمنتب

علم ١٨١ أ ، كُان قد تنبأ بظموره مرة كل ٧٦ سنة،

تبعة المتنابة المسليقة بمي المنسفة. وقد بلغ تمويل بعض المتفلكين يومناك ومناداتهم بالويل والثبور وعظائم الأمور، حدا من السخرية دفع بأحد الشعراء الى القول مستهزئا ومنكتا:

وكثيرا ما تؤدي هذه المفاصل الزمية الى المستيريا الجماعية في الاوساط التي فقدت ايمانها الديني العميق

وثُقتَهَا المُّطلقَة برحمة الله، وهو أمر زاده الألحاد فيّ

الفرب تفاقماء حيث ابتلي الكثيرون في المجتمعات

الصنَّاعية المتطورة بعقدة "الُّوجود المجرِّد" الوَّجود" المنبثقة

من تراث منكر للمسيحية لأ يؤمن بالحياة الأخرى، وقد

تَجِلَّى مُنَا التَمَافُت الايمَانِي وَالنَّحُطَّاطُ الأَرَادِي فِي التَّصَارِ الفرق الشانة، كعباد "هيكل الشمس" وسننة "باب

الفردوس" وغيرهما في الولايات المتحدة وفرنسا وكندا

ودول أميركا اللاتينية، وهي تنذر جميعا بنهاية العالم

قَبِلَ حَلُولُ السنة ٢٠٠٠)، وقد سُجِلتُ حوادثُ انتحار

مشترك بين المنتسبين اليها تعد بالعشرات استباقا لمأ

يصورُه لَهُم مرشدوهم الرَّناديق من أهوال يوم الحشر وصداماته الكواكبية وزاراته الفنائية المنيفة.

وعلى أن السواد الاعظم من ذوى النفوس القوية والارادات الواعية، سواء أكانت مؤمنة أم ملحدة، تستنكر

بثل هذا التنطل الناتي والاستسلام الفيبي المريض، كما

تزياد فرحا وتألقا بمرور الفي سنة على مولد السيد المسيح الني أعتق نسل أدم من عبوبية المخطيئة، وأسس في اعماق النفوس ما يعرف اليوم "بالضمير" (-La Con-(science)، وكان يعرف قبله فقط "بالناموس" أو القانون

طبقًا للإنظمة الحسّلبية التي اعتمدها.

هذ المذنب سلطع أبدى لنا

وهجا يبدد حيرة الألباب ننب يخبىء رأسه في نيله هذا دليل تقدم الأنناب

البشريّ وخوفُه، على المقَصَل الالفّي النّي لم يسنح

#### "تكوين الاقتناع لدى القاضى" محاضرة في نقابة محامي طرابلس

#### "فتح – الانتفاضة" شبعت مقاتليها الستة في دمشق

في نبأ من دمشق لوكالة "رويترز" ان مُركة "فَتَح ~ الْانتفاضة" شَيعتُ أمّس في مخيمٌ اليرموك القريب من العاصمة السورية مقاتليها الستة الذين قضوا الأربعاء الماضيّ في الفارة الاسُرُائيليةَ على موقع دير ّ تعتّايل في ونَّقلتُ الوكالة عن متحدث باسم الدركة أن يُما الشَّمدا لن تمر عن

دون حساب" ومن مراسلة "النمار" في زحلة ان مفتي زحلة والبقاع الشَّيغُ خليلُ الميسُّ عاد جرحي الفارة على موقع الدركة في مستشفيات على موقع الدركة 🗣 اصدر "حزب الله" بيانا ندد فيه بالفارة وأكد "ان هذه الاعتداءات

والمجازر لن تسقط ارائتنا ولن تزيئنا

الا اصرارا على مواصّلة درب الجهاد والمقاومة مهما غلت التضحيات حتى استعادة الارض وصون الحقوق". وحمل على تصريح سفير الولايات المتحدة ريتشارد جونز عن وجود المخيمات الُفُلسطينية في منطقة البقاع واصفا لياها بأتماً "دليل كاف على المدى الذي وصلت اليسه الادارة

الاميركية في عدائما لشتوبناً.

طرابلس – "آلنهار": في سياق محاضرات التعرج المحامين الجند في نقابة المحامين في طرابلس، حاضر أمس رئيس محكمة

الجُناياتُ في الشمالُ الرئيسُ عادل معرب عن "تكوين الاقتناع لدى فوري عن "تكوين الاقتناع لدى القاضي ~ الدعوى الجزائية" في حضور

استملت المحاضرة بكلمة لامين

التدرج في نقابة المحامين في طرابلس

انطوان عيروت، وفيما الى التعريف

بالمداضر. "أنِ القانون يرتب على

القاضى ان يسأل نفسه بصمت وتأمل

ويبحث في اعماق ضميره عن الاهر

الَّذَى تركتُه القَصِّيةَ في نُفسهُ قبلُ

المذاكرة، وهل بذل جمَّدا لاكتشأفَّ

المقيقة، وما هي الضوابط المعتمدة

والتوسط الرئيس خوري عن تكوين مبدأ الاقتناع الشخصي عند القاضي، مبدأ الاقتناع الشخصي عند القاضي، مقارنا بين القوانين اللبنانية وبعض

وُحَدُّد قواعد الاطة التي يستند

اليها القاضي في عملية الذَّهنية، عارضا حقوق آلمدعى عليه حيال الأملة فيَ الدعوْيُّ الجزائية، وتبطُّرُق الى سبل اثبات النية الجرمية ووزن القوة الثبوتية للادلة والدكم في الدعوى وُدورُ الْمَحامي في الدعوى الجزائيةَ، مشيرا الى "احتمال انخداع بعض

القضاة كونهم بشرا في بعض الدعاوى، ولكن هذا الاحتمال ببقى

المؤسسة الوطنية للتراث

تطلب المؤسسة من جميع المنتسبين اليها التقدم الى مكاتبها لتسلم بطاقات الانتساب من الساعة العاشرة قبل الظهر الى الاولى بعد الظهر وذلك في مبنى ستاركو الطابق ١٢

الماتف ٢٥٢٨١٣

تصحيح موعد الدعسوة إلى عقد جمعية عصومية من يوم الأحد ١٧ آيار ١٩٩٨ إلى يوم الأحد ١٤ حزيران ١٩٩٨ .

رئيس الجمعية

#### فرنسا تسلم ابيدجان لبنانياً متهماً بالاختلاس

نقلت امس <sup>\*</sup>وكالة ا*لصحاف*ة الفرنسية" عن مصدر رسمي في ابيدجان أن فرنسا ستسلم قريباً ألى سلطات ساحل العاج لبنانياً متمماً الثالث من نيسًان الماضي من مكتبً على تسليم الموقوف اللبناتي. للم يُسلم المرتسية واضاف يُقلاً عن السلطات الفرنسية

أن نُصرة "موقوفٌ تحت الدراسةُ وهُو بتصرف شرطة ساحل العاج المدعوة ألى تُسلمه في باريس".

#### تذكير بعقوبة زراعة المخدرات

وزعت شعبة العلاقات العامة في قُـوُى الامن الْداخلي البــلاغ الآتيَّ: "شدنت نصوص قــانون المخـدرات حييد البرقيم آآآ تيارييخ ١٩٩٨/٢/١٦ الْعَقُوبِلْتُ الْمُفْرُوْضُ في حق مخالفي نصوصه، فنصَّت المادة ١٢٥ منه على معاقبة كل من يقدم على زراعة نباتات تنتج منها مخدرات، الى مئة مليون ليرة. ونصت المادة

جميعٌ المخالفين على القضّاءُ المختصّ لاتخاذ التدابير القانونية بحقهم، لذلك المخالفات تلافيا للعقوبات المشدد

باختلاس نحو مليار فرنك افريقي (١٠) مَلَايِينَ فَرِنَكَ فَرُنسُي) مِنَ خُرَينَةَ الدولة. وكان روجيه نصرة قد فر في استياءً حبيرا في سنص سنج بمس كنان فسرنسي، مستهم هو ليضاً بالاختلاس، قد نبح في للفرار خلال الفترة نفسها. تصرة اوقف في باريس بعد شهر. وقال بيان رسمي في ابيدجان أن "السلطات الفرنسية إبلغتنا عُبر القنوات الديبلوماسية رداً على طلب استرداد تقدمت به حكومة ساحل العاج أن القضاء الفرنسي وأفق

بالاشغال الشاقة المؤبدة وبغرامة تصل ١٣٢ من القانون المنكور على معاقبة نواطير القرى ومختاريها، الذين يعلمون بوجود نباتات مزروعة نبتت او زَّرَعَتُ فَيْ مُحَلَّتُهُم ولا يَبْلُغُون السلطةُ عنها، بالحبس حتى سنة، وبالغرامة

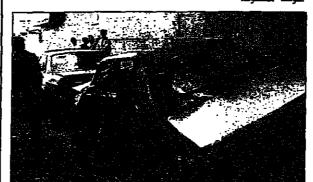
وُستُقُوَّم ٱلْمديرية العلمة لقوى الامن الداخلي بواسطة اجمرتما المختَّـصة بمكَّافُـحة كل زراعة عير مشروعة للنباتات المخدرة وستحيل تهيب المديرية العامة بجميع المعنيين الامتناع عن القيام بمثل مذا النوع من التي ستفرض عليهم، وتداركاً للخسائر المأدية التي ستلحق بهم، آملة من الجميع التجاوبُ معما"ــُ

#### مجلس القضاء وافق على استقالة العجوز

وافق مجلس القضاء الاعلى امس على استقالة المستشار لدى محكمة الجنايات في بيروت الْقَاضَى أسامة العُجورُ، واحبِلُ الرِّأَي على وزير العدل

### موقف للعموم في نفق البدوي





الى متى جنون السرعة يتحكم في السلائقين، ولاسيما الشبان منهم؟ وكيف يمكن الامل رفض اعطاء سيارتُهم لُفتَى في مقتبل الشباب! أَبِن تُماتِيَّة عشر، حصلٌ على شمَّادُة سُوقَ قَبلٌ بضعة اشمر، ولنطلق في سيارة والده في نفق جسر البدوي في الاشرفية. وفي الطريق فقدّ التوازن، واجتاح حمس سيارات كانت متوقفة في مكان يجب أن يكون ممتوعاً الوقوف فيه، فأصيب بجروح،

وَالسَوْالَ عَلَى مَن تَقَعُ المَسَوُّولَيْةَ؟ على السائق الشاب ام على الامل، ام على اصحاب السيارات "المخيّمة" تحت الجسـر في مكان ممنوع، لم على

رد وزير العدل بميج طبارة على نطب وزارة الداخليدة تاريخ ١٩٩٨/٤/١١ على اشرَّ "الاشتَكَالْ الذي وقع في سجن رومية اخيراً واشارُ فيه الى ان حال السجنا؛

الصحية والانسانية سيئة جدا بسبب الاكتظّاظ الكبير في أجنحة السجن وزنزاتاته. واقترح جعل سنة السجن تسعة اشهر كمعالجة سريعة للوضع. واعتبر طبارة ان اختصار سنة السجن بمثابة عفو جزئي عام عن كل المحكومين من دون تَفَريق أو تمييز

بينهم. واذ رأى في حركة "التمردُّ تعبيراً عن "معلناة حَقيقية لم يعد من البائز، في عصر حقوق الانسان واحترام كرامة الأفراد، تجاهلها أو التفاضي عنما، أكد "ضرورة الاسراع في اقامة الثكن التي تسمع باخلاءً أحد الاجنحة الثلاثة في سجن روميه الذي لا يزال مشغولاً من وحدةً في الجيش. وعندما يتم ذلك تزيد قدرةً

#### جمعية كار رعاية اليتيم العربي في صيكا

بناءً لطلب وزارة الداخلية \_ مصلحة الشؤون السياسية والإدارية ، تقور تأجيل مُوعد إجْراء جُلْسة إنتفاب الهيئة الإدارية لجمعية دار اليتيم العربي في صيدا

المكسانُ : مقـر جمعـية دار اليتـيم العربـي فـي حسيداً . الزمان : يــوم الاحــد ١٤ حزيران ١٩٩٨ ، السساعـة العساشرة ص وفي حنال عدم إكتمنال النصناب تتعقب الهيئنة العنامنة حكمناً ينوم الأحسد في ٢١ حزيران ١٩٩٨ السباعة العباشسرة صبباهاً في مقسر

المراجعة هاتف (١١٨١٠/١١٠) (١١٥٠/١١٨١)





ریکاردو کرم پحاور من عمان الدكتور كمال الشاعر مؤسس إحدى أكبر وأهم الشركات الهندسية في العالم





هذا الاثنين الساعة ٩:٣٠





الدولة التي لا تكلف نفسما منع وقوف السيارات وبُعضها عمومي؟

#### وزير العدل يرد على الداخلية:

#### التمرد تعبير عن معاناة حقيقية

واقلمة مجمع للاحداث المنحرفين من شأته توفير اماكن يشغلها ١٢٠

(ابرميم الطويل)

وقبال أن أقبتراح أجبتزاك سنة السجين "لا يتعرض لاساس المشكلة من اجلُ معالجتماً بل يتوقف عند بعض مظاهرها لايجاد مسكنات لها. وانطلاقا من المنطق ذاته لمانا لا نُخفض العقوبات بنسبة الثلثين مثلا او نلفي عقوبة السجن بالنسبة الى بعض انواع الجرائم كاساءة الائتمان ما دام من شأن هذه التعابير أن تؤدي الى الافراج عن بعض السجناء وان تعالج بالتالي موضوع الاكتظاظ في السجون؟" كَنْلُكُ رد طبارة على توصية لجنة الدفاع الوطني والداخلي والامن النيابية عن اوضاع السجون وبت مرجعيتها واورد أن النص صريح لمنه الجمة في المانة ٢٢٢ من القانون رقم ١٧ تآريخ ٩٩٠/٩/٦ والذي يتعلق بتنظيم قوى الامن الداخلي وهي تنبط أدارة السجون بقوى الامن الداخلي الى ان تتولى نْلكُ الادارة المختصة في وزارة العدل. واشار الى مشروع المرسوم الذي اعدته وزارة العدل واقترن بموافقة

#### لم يحزر ان الدخول ممنوع فأحبل على المحاكمة!

كل من مجلس الخدمة المدنية ومجاس

شورى الدولة الذي اعتبر انه يتوافق مع الإحكام القانونية النافذة.

من المسؤول في غياب اللافتة او العنصر الامني الذي يوجه المواطنين اتصل المواطن مارون جان محفوظ \_النمار" وعرض أنه قصد مطار بيروت لايصال صديق سعودى لهُ لَطَالُمًا سَاعِدِه فِي غَيَابُهِ الطَّوْيِلُّ عن لبنان في جدة. وبوصوله الى مدخلٌ قاعة المشافرين رآه حارس على الباب يدخل وصديقه حيث أنجزا الأجراعات المطلوبة، ثم خرج من القاعة مودعا صديقه. ولدى تدادثه في الباحة مع قريب له آقترب عنصر امئي مئه وسُأَلُهُ هِل دخل قاعة المسلفرين، ولما رِّد بالايجاب طلَّب منه اوراقه اَلثَّبوتُية وسلمه الى الدرك وتم تنظيم محضر ضبط فى حقه واحيل بموجهه على القَضاء في جبل لبنان أمذالفته القاتون. واشار ّ الى ان الاجراءات المتخذة في مطار بيروت تختلف عن الاجراءات في مطار جدة حيث يمكن التجول في القاعة المماثلة. ولفت الى غياب أي لافتة او كتابة عند المدخل أو في الطريق اليه تنبه الى حظر الدخول أو تلفت العابرين غير العارفين الى ان ذلك المكان حصر بالمسافريـن، كما أن الدركى المولج الدراسة على المدخل لم يُكلِّفُ نَفْسُهُ سَوَّالَهُ او تَنبِّيهِهُ. وسأل ما هو النُّنب الَّذِي أُرتكبه؟

#### خدمة العلم

وزعت مديرية التوجيه في قيادة المِيشُ البلاغُ الاتي: "تَنْكَرُّ فَيَادَةَ المِيشُ – منيريةُ التعبئة جميع الخاضعين لخدمة العلم من مواليد 1972 وَحَتَى 1978 ضَمِنَا وَالْمُتَخَلِّقِينَ عن القيد، بالتقدم فورا من اقسام التعبئة في المناطق لتحديد أوضاعهم من الخدمة، ثحث طائلة ملاحقتهم قضَّائيا بجرم التخلف عن خدمة للعلم سنداً الى المادة ١٠٧ من قبانون

الدفاع الوطني. وتؤكد على نوي المقيمين خارج وسوست على موي مستيمين سارع الاراضي اللبنائية من مواليد السنوات المذكورة وجوب التقدم من اقسام التعبئة لتقديم المعلومات المطلوبة".

غريق في خلدة

اورد تقرير امني أن احمد علي دخل الله، غرق في البحر على شلطنُ خلدة،

### عثرات القضاء من نزوات السياسة

في ١٩ أذار الماضي ألقى رئيس محكمة الجنايات في جبل لبنان القاضي جوزّف عُمرون، مُحاضرة إصلاحيّة رائدةٌ فَي مُوضُوع القَضَّةُ الْجَرْائِي الْلَبْنَاتِي، أُوضَح خَلِالْهَا عُواكَقَ مَجِراه، ولَقَتَرِح نَهِجاً أَخَر لِتَطُويرِه فِي القَاتُون وفي

وقد ركّز المحاضر على مسائل خمس يتعيّن إيجاد الطول المناسبة لها بحيث يستقيم الميزان الجزائي في لبنان، مستلمماً بعض تلك الدلول من الاصلاحات بيتان المستقد يسمى السامون من المطالبا ومصر، ومي تقوم عموماً على حصر السلطات وتبسيط الإجراءات. عن المسألة الأولى قال بوجوب إجراء عملية تطمير وتطوير واسعة في جَمَارُ الصَّابِطَّةِ الْعَمَلِيةِ الذِّي يعملِ

وتعوير وسيدي المرابع المستنقاع الدعاوي شموراً وأعواماً، فضلاً عن تضارب الصلاميات وتكرار الاستجوابات وضياع الاستنابات بين دوائر القوى الأمنية. الخ... وأفتى بإلحاق الضابطة العدلية "كليا وفعليا" بالنيابة العامة. 🕏 أما المسألة الثانية؛ فهي في رأيه الحلجة الملحة الى اعتماد أعلى درجات الاختصاص في جسم القضاء الجزائي، لا سيما وأن خصائص النفس البشرية، والأسبلب الجرمية، وجذور الانحراف، والأدلة الجنائية، أصبحت في عمرنا جزءًا من العلوم المخرية يتعين أن يلم به قضاة

الجزاء إلماما أكاديميا واسعا. أما المسألة الثالثة، وهي الأهم في نظر المحاضر، فتوجب، كما قال، دمج قضاة النيابة العامة وقضاة التحقيق في هيئة واحدة تتألف برئاسة مدعي علم الجمهورية، من وكلاء نيابة يمثلونه أمام محكمة التمييز، ومنعينٌ عامينٌ في المُحافظاتُ، ووكلاء نيابة يمثلُونُ مؤلاء أمام محاكم الاستئناف. ويرزى المعاضر أن هَنَا التدبير يسمل الإجراءات الى حدّ بعيد ويختصر آلمهل

ويؤمن فعالية الأستجواب مع مراعاة آلدق الانسائي

للمتهم وغير ذلك ممّا يشبعه درَّساً وتطيلاً. 🛊 ثُمَّ يُنْتَقَلُ الى الْمِسْأَلَةُ الْرَابِعَةَ، وَهِي تَتَعَلَّقَ بَمِبرر بنتقل الى المسالة الرابعة، وهي تتعلق بدرر وجود الهيئات الاتمامية التي ينصح بإلغائها بعد اعتماد الاسلامات الجذرية في القضاء الجزائي، مع الإيقاء على الهيئات الاستئنافية العليا المؤلفة من كبار القضاة لتظل المشمئة الأساسية وصمام الأمان من الأخطاء والتجاوزات. في ويعترح أخيراً، وهو عنوان المسألة الخامسة، تعزيز صلاحيات القضاة الجزائيين وجعل القسم الأكبر من أحكامهم قطعياً، مع إحداث تبدل جنري في أصول المحاكمات الحزائية وشكلية ما، وفي سب الدائية وشكلية ما، وفي سبب الدائية وشكلية المناسة وجود المسالة المناسة وشكلية ما الدائية وشكلية ما الدائية وشكلية ما الدائية وشكلية وشكلية ما الدائية وشكلية وش المحاكماتُ الجزائية وشكلياتها، وفي سُيّر الِّدعاويّ، المحاتمات البراميت واستيتمات ولي سير المحاوي. وشروط التأجيل وطريقة التبليغ وغير ذلك مما يسرع البت في الدعاوى، ويمنع التباطؤ> الروتيني المرهق، وينقل النظام الجزائي من حالته السلحفاتية الرتيبة الى

نهضة حيوية ناشطّة تعزز دوره الاصلاحي الرادع في المجتمع وتبعله ركناً أساسياً في بناء الدولة الحديثة. ولا شك في أن القاضي غمرون أصاب كيد الحقيقة في اقتراحاته العلمية المنبثقة من تجربته الشخصية في قطاع الجزاء، واطلاعه الواسع والدقيق على النظم التشريعيَّة الحَّديثة في الدولُّ الْمتطورةُ. وقد أحسن

tania travel

SODECO SQUARE

Bue de Damas - Tét: (01) \$16565/6:7/6

تعابين بعليك كسارا وعنجر

مع القذاء في فندق ميرسيان ٥ څهم ٢٥ ٪

جعيتا. جبيل و طرابلس

بيت الدين، صيدا و صور الاحد صيدتايا. معلولا و بمشق

بصب ألارز بشرى وقزحيا

التأليف بين تلك الاقتراحات من جهة، كما سلّط الأضواء من جهة ثانية على ما أجمع علماء القانون على تسميته نماذج تشريعية مندرفة طلعت بما عبقرية "المعجزة الترقيعية ۗ ٱلْلبنانية بعد الدرب. وَأَخْصُ لِالْذَكْرِ مِن هَذَّهُ النماذج قاتون العفو العام

فقد كتب المنجمون ولو صدقوا...

لسنَّة (١٩٩١، الَّذِي عَفَا عِن جِرَّاتُمِ الْنُسِفُ وَالْقَتَلَ والخطف والسفك الجماعي، ولم يعف عن اللص الظريف الذي سرق الأرملة المتصابية، أو النشال الدريف الذي قطع الكيس المعلَّى من كتف السِّيدة النَّبيقة واستولَّى على تقودماً، أو الفقير المعدم الذي خطف رغيف خبر ثم قانون العفو المعيب الصادر علم ١٩٩٧، عن

جرائم المخُدّرات المرتكبة حتى نماية ١٩٩٦، والذي أوقف ملاحقة الألوف من المدمنين والمروّجين وكبارٌ تجّارٌ البضاعة القاتلة، كما عفا عمن أرتكب هذه الجرائم قبل ١٩٩٦/١٢/٢١ ولاحق من آرتكب مثلما بعد ذلك بدقيقة واحدة!... وُجاءُ على الأثر ما يؤكد الماجة الملحة الى ثورة

حقيقية في النظام الجزائي اللبناني، عبر فرار بعض المجرمين المحترفين من سجن مستشفى بحنس، ونشوب عصيان خطير في سجن رومية، أظهرته كاميرات الإعلام المحيوني في الخارج وكأنه فيلم من أفلام الرعب، في بلد يتحدَّث عن دولَّة القانون ومحصُّول واقعهُ شريعةً أَلْغُـالْبِ. كُلُّ ذَلْكَ دُونَ أَن يُرَفُّ لَلْمَسْؤُولِينَ جَفُنَّ أَوْ يحلسب موظف على اهمال! مع العلم أن تجنب أمثال: يدالسب موظف على اهمال! مع العلم أن تجنب أمثال: هذه الفضلاح كان يمكن أن يتم كلياً أو جزئياً فيما لو كان لوزارة العدل إشراف مباشر على الجانب المتعلق: بالسجون من صلاحيات قوى الأمن التلامة لوزارة الباخلية، وعلى نشاط أجهزة التحقيق البوليمية التي تأتمر أحيانا بأمر مراكز القوى المحلية وتتصرف كيفياً بمصير موقوفين يقضي بعضهم نصف عمره في زرالك فَرعونَيَة لَلْإِنسَانَ دُونِ أَنْ يحظى بحق المحاكمة! • • • •

في ٢٦ نيسان الماضي، تمكن قاتل الأطفال وسفاح العناري، البلجيكي مارك دوترو، أن يفر من قصر العدل في بروكسيل باحتياله على شرطي مولج بحراسته، فقامت القيامة ولم تقعد، وبالرغم من أن قوى الأمن استرنت دوترو بعد ثلاث ساعات فقط الى قفص التهلم، فقد لسَّتقال وزير الداخلية، واستقال بعده وزير العدل، وما زالت حكومة بلجيكا حتى كتابة هذه السطور مهددة بالاستقالة الجماعية، ويكاد الملك نفسه أن

سين. أما عندنا. فيرض القتيل وليس يرض القاتل! ويعاقب أهل الضحية بأبدية الانتظار فيما يتمتع السُّفَّاحِ بأمَل القَرارِ... وكلُّ من أراد يُستطيع ان يشتري طفلاً أو يفتصب طفلاً أو يقتل طفلاً، ويطوى الملف بانتفاء الدليل او عدم

وكثيراً ما يتم إبدال جثة بجثة، وملف بملف، واسم باسم، أو رسم برسم، تحت جنّح الطّلام، بين المُخْفَرُ والسدِن والمستشفى والمقبرة... وكثيراً ما ترفع الدعوى على مجمول فيتم تجميل

#### دعوة من جمعية متخرجي مؤسسة الحريري وجمعية شباب المستقبل

تدعو الميئة الادارية في الجمعيتين جميع الاعضاء الكرام المقيمين في مدينة بيروت الى اجتماع عام يعقد تمام الساعة السادسة من مساء يوم الاثنين الواقع فيه ١٩٩٨/٥/١٨ في مركز جمعية متخرجي مؤسسة الدريري في الليسيه عبد القادر/

وتأمل الشركة من المواطنين

الدكوانة وطرقها

مواطن من منطقة الدكوانة

شُكَا أَن ثُمَّة حفراً في شُارع "لينا كار" قرب مركز البعوث

والانماء مما يعرقل السيبر

اضافة الى وقوف السيبارات

وطالب بتعبيد الطريق ومنع

🐴 منسؤول في بلدية الدكوانة

أوضح أن البلديةً بأشرت معاملات

تُنفيدُ التزام تعبيد الطرق في

أنمنطقة منذ أول السنة، وتأخر

التنفيذ بسبب الرتابة الادارية، ومع

ذلك سيبدأ تعبيد الشوارع الاسبوع

السيوفي – الشرفية يشكون من انقطاع الكمرباء منذ ٢

ايـآم. ويـشـّكون في أن يـكون احد الممندسين العاملين في

مؤسسة الكهرباءٌ يقطع التيار عن الشارع ليشغل مولدا

لبنان نفى ما ورد في الشـكوى

واوضح ان مكاتب المؤسسة لم

تُبلُغُ عَنَ أي انقطاعَ لُلتيار في

لامال للترميم

من سامي غلاييني: "امالي

بيروت ينتظرون بفأرغ الصبر

مُنَذُ انتهاء الأنتخاباتُ النباسةُ

الاضيرة، مساودة صنّدوق

الممجرين دفع تعويضاتهم

المقبررة من أجل ترسيم

مساكتهم ومحالهم وهم جميعا

في امس الماجة اليّما. ترجو

افآنتنا عن موعد معاودة نفع

🗣 مصدر في صندوق المهجرين

اوضح ان دفع التعبويضات في

الوقت الصاضر من أجل ترميمً

المساكن واعمال في بيروت، واشار

الى ان تحديد اي موعد جديد رهن

Baalbeck, Anjar & Ksara

Lundis - Mercredis - Vendredis - Samedi Beiteddine & Deir et Kamar

Lundis - Vendredis Sidon & Tyr Lundis - Jeudis Beyrouth, Jeita, Harissa

Mardis - Jeudis - Dimanches
 Dèdres, Bécharré & Kozhaya

Damas (Tour culturel)

Damas, Seidnaya & Maaloula

ilmyre & Krack des Chevaliers

mas. Palmyre, Krack des Chevalier

**JORDANIE** 

® NAKHAL.

بتوافر الاموال.

فى بيروت

شكوى ونفى

على الجانبين.

وقوف السيارات.

#### الرقم الـ ١٤ منذ ١٩٩٤

#### اعدام قاتلي الأخوين سقيم والعم الثلثاء



المتكومان لدى تنفيذهما المريمة في طبرجا في عزيران ١٩٩٥.

ينفذ فجر الثلثه الاعدام شنقاً بوسام نايف عيسى (٤٦ عاماً) وحسن ندى لبو حبل المعروف بـ"حسن سعيد المصري" من جنسية قيد الدرس اللنين دينا بجريمة طبرجا المزدوجة بموجب حكم صادر عن محكمة الجنايات في جبل لبنان قبل ستة أشمر والتي ذهب ضحيتها شربل أنطوان سقيم واخته من والدته ماري العم في منزلهما ليل ٣-٤/٦/٤٠. وعلم أن الاعدام سينفذ في السلحة العامة في طبرجا.

وعلم ان الاعدام سيعد في السلحة العامة في طبرجا. وكانت محكمة البنايات في الجبل برئاسة القاضي حاتم ماضي وعضوية المستشارين القاضيين رستم عواد وجال بصيبص لصدرت حكمها في حق الموقوفين، وقضت باعدامهما ودانتهما بجناية قتل الأخوين المفدورين بقصد السلبُ عملاً بمقتضى المادة ٦٤٠ من قانون العقوبات التي تنص على العقوبة المشددة بالاعدام عندما يُرافق القتل السرقَة. وصادقت محكمة التميّيز للجزائية برئاسة القاضي احمد المعلم على العقوبة بعدما تقدم وكيل المحكومين بطلب طعن الحكم الصادر عن محكمة الجنايات.

وجا الرد في الشَّكَل لعدم تقديم طلب النَّقَض في وجه الْحق العام. وكان الدَّكم احيل على لبنة العفو وهي طلّبتُ تنفيذ عقّوبة الاعداء عيسَى لَاطلاقه لَلنَارُ عَلَى الصَّحيتينِ من سُلاَّح ينقله. وطلَّبت تَخْفَيف عقوبُة الْأعدامُ الى النسجن المؤبِّد بالنسبةُ ألَّى الثَّاني لُّعدَّم اشتَّراكه في اطلاق النَّار على أ المُفدورين. وقد خالف رئيس الجممورية رأى لُجنة العُفو ووقَّع مرسُّوماً بأعدام

التعين. وذكرت مصادر مسؤولة في قصر العدل في بيروت ان التلاب العلم التمييزي عننان عضوم كلف المحلمي العلم التمييزي الطوئي عيسى الذوري حضور تنفيذ الاعدام في سلحة المدينة. كذلك يحضر رئيس محكمة التمييز الجزائية القاضي احمد المعلم والقاضي المنفرد الجزّائي في جونيه وكاتب المدكمة، ومن المقررّ دعوة وكيل المحكوم عليهما ورجل دين وطبيب السجن لاثبات الوفاة وذلك عملاً باحكام المائتين 800 و201 من قاتون أصول المحاكمات الجزائية.

وكان المفدوران عبرا ليلاً قرب منزلهما في طبرجا مع اختهما الثالثة فالحظا ان النور مُضاء في المنزلُ فَنزلُ أولا شُربِلُ ومَّا أنَّ بخلُّ البيت حتى عاجله احدُّ المُدُّكُومَين برصَّاصاتَ آريتهَ فَوَراً. ولمَّا تَأخِّر شِّربلِ فَي الْعَودة لحَقت به اخته ماري فقتلت بدورها. واتقذت الاخت الثالثة التي تأخرت في العوده تحت به اخته ماري فقتلت بدورها. واتقذت الاخت الثالثة التي تأخرت في البعاد مكان تركن رفيه سيارتها. في هذه الاثناء تمكن الميلتان من مفادرة المنزل من باب خلفي وفرا في "بيك اب" وظل مصيرهما مجمولا وسطرت استنابات إلى الاجهزة الامنية لُكشَفُّ هُوْيَتَهما. وخُلالُ حزيراًنْ ٩٥٥١ ُ وبعُد ايلُم على تَنْفَيدَ الْجريمةَ الْمزدوجةَ، اعتقل افراد عصابة في البقاع ولدى التحقيق مع المتهمين اعترفا بقتل الأخوين في طبرجا، ومثلا الجريمة في ١٥ حزيران ١٩٩٥.

وكان الاعدام الدخير في أبنان نفذ في نيسان ١٩٩٧ في بلحة سجن روميه لي قبل عام و١٥ يوماً في حق مصري دين بقتل زوجين عجوزين بقصد السرقة. ويكون الاعدام الرابع عشر في العمد الممدد لرئيس الجمهورية الياس المراوي. وَشَمَلْتَ هِذِهِ الْاعْدَامَاتِ سُورِيِّينِ ومصري وقلسُطَيني، وعلَى الْلائحة محكومٌ مِّن جنسية قيد الدرس وتسعة لبنانيين. وتنفذ الاحكام عملاً بمادة القتل العمدي وقلتون ٢٠٢ الصَّادر عام ١٩٩٤ وَالَّذِي ينص على أعدام القاتل قصداً، وبينماً واحدة طبقاً لقانون الإرماب الصادر في ١٩٥٨/١/١١ وإعدام الثلثاء عملاً بالمادة · 1٤ من قانون العقوبات المشددة للعقوبة. وتنوعت أسباب الاعدام واكثرها

بدأ شريط الاعدامات في هذا العهد منذ ١٩٩٤. ففي ٢٢ نيسان ١٩٩٤ اعدم بسام صالح المملح (٢٦ عاماً) في ساحة قصر العدل في صيدا، وهو دين باغتصاب طفلة في القاسمية ابنة سبعة اعوام وقتلها بحجر على رأسها. وفجرً السبت ٢٠ نيسان ١٩٩٤ أعدم العضدان السوريان عبد الكريم جيج (٢٧ عاماً) ومحمد سليمان زعَّتر (٢٥ علماً) من قريَّة كلماَّدو في سورياً لقُتلَمَّما الشقيقين الصائفين غسان وجليل الطونيوس في محلمما في بعبداً. ويعد مرور ٦٩ يُوماً على ارتكاب جريمة قب اليأسّ في ١٩٩٤/٢/٢٠ التي التّ الى مُقْتل ثلَّتُهُ عناصر من قوى اللمن الداخلي الرقيب الاول شوفي عون والرقيب مصطفى فارس والعريف نديم المسلم وجرح المعلون معتز ابو لطيف، نفذ فجر السبت ١٦٨ ايار ١٩٩٤ الاعدام في حق شَلَكُر عمرانَ البريدي (٣٥ علماً) رمياً بالرصاص في يلَّحةُ

وَّفِي ٢ُ ( كَاتُونٌ الثَّاتِي ١٩٩٥ أعدم بالرصاص الدركي حسام علي ناصر في البلحة الرئيسية في سُجن رومية لقتله عمر رياض أبو الحسن وسرقة سيارته في جوار بعبدا في ١٨ نيسان ١٩٩٢. وفجر ١٧ تشرين الاول ١٩٩٢ اعدم انس شامل ذبيان لقتَّله خطيبته نوَّرا حمادة من بعقلين وركسٌ مخفرٌ المختارة المعاون الاول رفيق محمود. بعد ذلك اعدم لحمد الحلاق في ١٩ أيلول ١٩٩٦ بموجب حكم أبرمته محكمة التمييز العسكرية في جريعة تقجير عبوة في حي صغير في الضاحية الجنوبية. وفجر ١٨ أَذَارُ ١٩٩٧ أُعدمُ محمد محمود كور اقتله ألحاج محمود منصور عمداً في النحله في طرَّابلس ١٩٩٢/١١/٢٥. وَتلاه أعملم ثلاثة مَّن جماعة رئيس "عصبةً الانصار" الفلسطيني لحمد عبد الكريم السعدي الملقب "ابو محجن" وهم احمد منذر الكسم وخلاد محمد حامد والفلسطيني منير صلاح عبود فجر 70 أنار ١٩٩٧ ودينوا بقتل الرئيس السابق لـ"جمعية المشاريع الخيرية الاسلامية" الشيخ نزار الدلبي أمام بنه كان يقيم فيه في بيروت. والاعدام الأخَيْر نفذ في حق المصريّ حسن جمالُ عطيه في ٢ نيسان ١٩٩٧ شنقاً في بلحة سجن رومية لتجريمه بجناية قتل العجوزين نسيب معلوف وزوجته ليندا في منزلهما في كفرحباب -- قضا وكسروان

YOURS

الأحد: ٨.٢٠ مساءً

Starring:

DUDLEY MOORE

NASTASSIA KINSKI

کلودیت ن. سرکیس

كتبت هيام القصيفي: "هذه الوثيقة (4) تعطي مبادئ للتفكير وتوجيهات للتجدد، واقتراحات عملية، يمكنها أن تكون في السنوات المقبلة دليلاً لتجدد دائم". عملية، يمكنها أن تكون في السنوات المقبلة دليلاً لتجدد دائم". السنوات المقبّلة لا تزالُ في بُدايتها، والعاّم الذي مض من عمر الارشاد الرسولي لا يكفي على الأطلاق المحكم عليه، لكن مراجعة ما انْجز ولم يُنجز ُ حتى الآن في معلها اليوم، حرصاً على عدم تحويل الذكرى مناسبة احتفالية فحسب

ب ميثاق انطفا ومجه. فّى جُوهِر الارشَادُ، قيل عام، كان الشق السياسي، طمن وثيقة، عنواتما سأسي "المسيح رجاؤتا، بروحه نتجدد، ومعا للجحبة نشهد"، فاللبناتيون سواء النَّذِين لم يُتَّلِّقُنُوا بارتْيَاحُ النماءُ الاخيِّر للسينونس، او النين مللوا لَهُ، لتَنظروا بغَارغ الصبر، صدور الرشاد بنسختُه الواضّحة وضوّح الشّمس. وهنا أيضاً، كان اللبتاتيون، منقسمين قسمين. فريق تعامل مع الارشاد بواقعية

> ي محاولة لتلمس أفاق الارشاد والرؤِّية المسيحية له، التقت "النَّمار" التنين من المعنيين به، الى هدُّ الالتزام المُطِّلَق، عن الْكَنيسة، راعي ابرشية انطلياس المارونية العطران يوسف بشارة، وعن العلمانيين – السياسيين السيد سمير فرنجيه الذي رافق الارشاد، خطوة خطوة، وارسى لقاعدة المنتدى الضَّاص تدنت اسم "حركة التجدد من الأرشاد الرسولي الي الوفاق الوطني". معمماً نفتح ملف الأرشاد، من زَّاوية "ماذا تصقق منه، وكيف تعامل معه المسيحيون، ومل مَّن محاولة لتجزئته، وابن الدولة في عدم جعله منطلقاً فعلياً لـ لبنان ديمودراطي منفتح على الأَخْرين، فيّ حوار مع الثقافات والديانات، يكون قادراً على تأمين وجود كريم واحد لجميع اعضائه؟".

بشاره وروحية الارشاد "لم يمبط الأرشاد من السماء، بحسب بشاره، بل سيقته مرحلة تعضيرية امتدت اعواماً وشملت كل المستويات. شدد البابا في الارشاد على ان ثمة مرحلتين واحدّة لتقبله

وثانية لتطبيقه في الاولى، لا بد من التركيز على آليـةً الدخول في منطق الأرشاد وروحيته، ولا سيما الافكار والمبادئ ألتي يمكن ألا يكون جميع ألمسيحيين والأبنائيين مجمعين عليها. وهذه المرحلة التي يرى البعض أنها مرحلة جمود، ضرورية ومصمة جداً لانما تؤسس للمرحلة الثانية وفق اسس متينة وراسخة لذ بتنا نشُمد تزايدا في عند الذين يقرأون الارشاد ويعقدون الندوات واللقاءات، أمناقشته، سواء علَّى صُعيد الرعايـا والدركات الرسولية أو على مستوى المثقفين ورجال الفكر".

لا يجد بشارة ان "المرحلتين الاولى والثلنية مفصولتان. فثمة امور تتعلق ُ بُكل فرد مباشرة، كقضاياً الايمان المسيحي والتجدد الداخلي وليس من معنى حتى ينتظر ويسأل متى يطبق الارشاد. كذلك الأمر بالنسبة الى العلاقات بين اللبنانيين، فحين يدعو الارشاد الى تناسي الخلافات ويدعو الى الالفة والحوارَّ، يرتبط الى حد كبير بالمبادرات الفردية والشخصية. لكن هذا لا يعفي اي مجموعة من

تتعلق بها". خصص الارشاد جزءاً مهماً من اقسامه للجانب الاجتماعي فافرد له صفحات عدة، لا تزال مي أيضاً موضع عناية واهتمام، لدى أكشر من ١٠٠٠،٠٠ لبناني على الاقل قرأوا الارشاد خلال علم. واذا كان المسيحيون، تناولوا الشأن الاجتماعي في نظرة نقعية لدور الكنيسة، فانّ

🗣 لمناسبة مرور علم عى اعلان الارشاد الرسولي طرحت "التمار". سؤالا حول مصير الأرشاد فكانت الأجوبة ثلاث محطات عيرت الاولى لمس، واليوم الثانية .



أرادة لبنائية حول مبادئ الارشاد. أمكاتهم رغم التباين في ما بينهم بأنهم مدعوون الى اقامة وطن بكل الوطتي اللبناتي.

الانقسامات الداخلية والوضع الاقليمي".

ويَبدِّي اقتناعه بوجود "توازن بين المُّوقع الْكنسي الَّايماني يحكيُّ الأرشاد عن العلاقة مع المسلمين

النظرتين التي ينطلق منها الارشاد". الحوار المسيحي – الاسلامي ويعتبر بشارة أن "مسألة الحوار

موقع السلطة خلال ندوات ولقاءات فكرية جمعت عددا من المهتمين بالارشآد،

لم تخرج بعد هذه العناوين في شكل كامل من حيزها الضيق الي رحاب المناقِشة الصريحة والواضحة، فبقيت حواراً بين مثّقفينٌ، وهو ما رفضه البابا

مع يعض، ويتضح من هذه الحوارات ان المطلوب صياغة توجه سياسي يأُخذ في الاعتبار فلسفة الارشاد من دون ان یکون توجماً سیاسیا اخترالیاً، مثل تأسیس "حزب الارشأد ۗ او تيار تنظيمي منَّعْلق على نفسه. المطلوب المخال مذا الارشاد كل الزوايا المسيحية".

ولا ينفي ان "الارشاد لم يصبح بعد هماً دائماً عند كل الكنيسة، لكن

طمس الارشاد إلى انه يناقض التوجه السائد الذي ادى في التتيجة الي ما شمدناه من تدمير ذاتي للوجود المسيحية ما بين الذين استنتجوا توقفوا عند الماضي. والنقاش يدور داخل الاحزاب بحسب نضج الافراد ولكن هذا ينطبق على كل الاحزاب لا المسيحية منما فحسب. اي انما ليست ظاهرة مسيحية بل مسلمة

اليسارية قبيل الدرب".

ويختم فرنجيه بان الحوار مع الدولة "غير موجود في موضوع الارشاد، وليس المطلوب منها انّ تطبقه. وهي لو ارادت لكانت طبقت اصلاً نص الطائف الذي اسس لوجودها. الطائف صودر من اساسه، لاسباب سياسية. ولكن امكان مصادرة فريق للارشاد عير موجود. فلسفة الارشاد تبعل منه نصاً اغنى بطبيعة الدال من نص سياسي محدد. وقد يكون الرابط الوحيد بينمما مادة وحيدة، مي اعادة تأسيس العيش المشترك. قَالطائف اعطى التدابير، لكن الارشاد وضع فلسـفـة مـذا

الارشاد، هذه مسؤولية يجب ان

اما فرنجية فيقول "ان المرحلة اليوم انتقالية بين الجمهورية الاولى وتلك التي نتجت منها، وهي محكومة باعتبارات قديمة. وفي رأيي يجب ان يشكل الارشاد قاعدة لبحث شروط لبنان الجديد".

### الحق على الطقس

مواطئون من منطقة العظيرة - سُوكِر شكوا من رداً،ة الطرق الداخلية ألتي عقرما أحد المتحدين لاجراء تمديـدات ولم يكمل عمله. وترك خطوطا ماتفية مقطوعة وقساطل مياه معطلة. وطالبوا بتنزفست الطرق متوضوع

الشعار اوضع أن شركة "أوجيرو" حفرت الطرق بواسطة احد المتعمدين لإجرأه تمديدات للخطوط الهاتفية وانجز المتعمد عمله وما زال ينتظر ان تستقر حال الطقس أمباشرة التتبيد.

واكد ان بعض الطرق في البلدة تم تعبيدها درئين لكن ميآه الدفر الصحية الجاربة تتسبب بتحلل الزفت بسرعة.

دون جدوی. ور بدوي. واشار الى أن البلدينة اعدت مشروعا جديدا لاعادة التزفيت وتنتظر وقف تسرب المياه من أجل مباشرة التنفيذ

· اقترح على ادارة "تلفزيون لبنان" تخصيص برنامج زراعي اسبوعي والاستعانة بمؤسسة "ايكاروا" للامم المتحدة ووسائل الاعلام المرثية في سوريا ومصر

### التعويضات العائلية

"أجراء وزارة الزراعة لم يقبضوا تعويضاتهم منذ مطلع السنة. راجعوا الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي فقيل لهم ان وزارة المال لمّ تحول الاموال اللازمة لذلك، وراجعوا وزارة المال فقيل لُمُم أنْ الْمُقَ على الضمان الاجتماعي. فأين الْحقيقة؟". كُذُلُكُ وَردتَ ٱلِّي "الْمقسم" شكوى مماثلة من اجراء في

🗣 مسؤول في وزارة المال اوضح ان الصندوق الوطني للضميان الاجتماعي اتخذ قراره بعدم دفع التعويضات العائلية للاجراء من دون التنسيق مع وزارة المال، وان الوزارة وجمت كتابا الى مجلس الوزراء للايعاز الى الصندوق بدفع التعويضات. وقال ان المشكلة في

#### التفهم والتعاون.

الشكوي

واضاف ان البلدية نظمت محاضر ضبط عدة في عق المقالفين من

برسم تلفريون لبنان

أجراء لا يقبضون

من نافذ الاسمو:

وزارة الاتصالات السلكيبة واللإسلكية.

طريقما الى الحل.

#### 'سوكلين' ليلأ

ردأ على شكوى نشرت الثلثاء ١٢ أيار في "المُقَـسمُ ١٩ \* من سكان شارع وديع نعيم – عين الرمانة، وتتعلق بهدير شاحنات "ســوكــلين"، اوضح مــُصــدر فــى الشركة أن رفع النفايات في الشارع المذكور يتم العاشرة ليلآ وفق ذَّطة العمليات التي تلدظ عدم التسبب بزحمة سير، ولا يمكن تقديم الموعد.



# الوثيقة البابوية في قراءة سياسية

بشارة: الوضع القائم يناسبه الارشاد

ليجليبة وآخر تعامل معه، كالنعامة التي تدفن رأسها في الرمال. في لبنان، لا شيء كالواقع السياسي، يشد الانتباه. وفي هذا الواقع، جاءت الوثيقة البابوية تطرح عناوين (طالما شكلت محاور للنقاش: حوار حُقِيقي، الدُّوار المُسْيَحي – الْآسلاميّ، الْعيش المشترك، التَّضامن معّ العالّمُ العربي، بناء المجتمع، السلام والمصالمة، الالتزام السيـاسي. وحقوق

تماماً لدى حديثه عن العوار المسيحي – الاسلامي. رغم أن محاولات جادة جرت خلال العام الماضي لجعل الارشاد، في شقه السياسي، محور لقاءات فكرية ونقاشات اكاديمية حاولت اخراجه من حلقة الخاصة الى العامة.

النزاهة والاخلاق السياسية والمساهمة النَّاشَطَّةُ لكلُّ فرد أو مجموعة في الحياة السياسية، وحقوق الانسان واحترامه وبناء نُظامُ سياسي واجتماعي عادل ومنصف لكل الفئات. كُل هذهُ المواضيع تؤدي الى تغيير الواقع، وقد يكون من عير الملائم

مُعنى الكلمة، فمن يمكن ان يفرض عليهم هذا الاقتناع؟ لذا لا بد من تعاون حميع المفكرين السياسيين في صنع الرأي العام السياسي للاجيال المقبلة".

والجيوش غير اللبنانية وعدم عودة

"الْبَابَا لا يطالب في الارشاد بضماِنات للمسيحيين، بل للمسلمين ابضاً مما يؤمن استمرار الوجود. وهو بذلك يؤُمن خلاصة المطلبين الاندماجي والانكماشي"، ويشير الَّى ان الارشادُ ارسى نوعاً من "المنهجية الواضحة جُداً والمهمة، فهو تددث عن تطهير للذات والضمائر والعلاقة المسيحية – السابقة واستخلاص الدروس منها، وكذلك بالنسبة الى العلاقة المسيحية - الاسلامية، والنص الذي يتضمن المقطع عن الدوار راق جداً. فالدوار هو الاستماع الى الآخر وفهم الاسباب التي تنفعه إلى أن يتحدث كما يتحُدث حالياً والبحث معه عن شيء . مشترك. والنَّقَطَةُ الثانية مي الدعوَّة

ويؤكّد ان الارشاد "نص تأسيسي جة بعد الانميار العام، وقد يكون الخطوة التأسيسية الاولى في عملية استعادة الحضور المسيحي في لبنان

بتغيير جذري في التوجه. وما يحدث في الوسط المسيحي، محاولات لتلَّمس طريق تطبيقه. ألارشاد ليس برئامجآ سياسيآ ليقول البعض اريد ان اطبقه، انه اوسع من ذلك. وما يجري في الوسط المسيحي محاولات تُزْدُادُ ولَا تنقُص، وحلقاتُ حوارية، بمأ فيها خطوة جامعة الروح القنس الكسليك، وكلما ترمي آلي البحث جدياً في طريقة الاستّرشاد بهذا

ويوضح ان "مستوى النقاشات في تكون في جانب منها متناقضة بعضها

ماذا بقي من الارشاد الرسولي بعد عام على صدوره (٢)

فرنجية: مشروع وطنى لاستعادة الحضور المسيحي

المبادرات البطريركية والعلمانية لم تتوقف عن طرح الارشاد في كل

المسيحي في البلاد، مع العلم ان عملية فرز تتم داذل الاحزاب واخذوا عبرآ من تجاربهم وبين الذين

لكنه في المقابل يرى "ان الوضع ككل بدأ يتغير في شكل سريع، وثمة مستوى من النضج لم يكن موجوماً حتى في مرحلة بروز الحركات

العيش وفي ذلك تكمن امميته". الأرشاد الى اين؟ الى اين الارشاد اخيراً؟ یری بشاره ان "الارشاد ککل وثائق الكنيسة، لا يقف ولا يشيخ. الصعيد المسيحي – الايماني او الاجتماعي او السياسي او الوطِّني. وهذا عمل يتطلب متابعة وجمودا من الجميع، وعلينا الا ننتظر من أي سلطة زمنية أو روحية القرار بتطبيق

يتحملها كل منا".



المطران بشارة. بشاره يرى ان "التضامن الاجتماعي أنما مو مُسَوَّولية مشتركة بين الجميع". وفي المقابل، حاول كثير من اللبنانيين التعامل مع الأرشاد كأنه محض ميثاق سياسي. ويقول بشاره "كثيرون تمنوا خيلال التحضير للسينودوس أو زيارة البابا وبعد صدور الارشاد، ان تكون كل هذه المعطات مقدمة لتغيير الوضع السياسي. ولكن لا بد من الاشارة الى أَن تُمَّةُ أمورَ مرتبطةً بتفهم اللبناتيين جميعهم للتصور الذي يعرضه الارشاد، لأنه يضع ٱسساً ومبادئ لمشروع وطني. وربما يمكن تغيير وضع سياسي بين لحظة واخرى، ولكن لا بد من ان تتبلور فهو ينظر آلى لبنان كونه ارضا نموذجيَّة ۗ فيها تعدد ديّني وثقافي، واذًا لم يقتنع اللبنانيون بأن في

> حتى تتبلور أسس هذا المشروع ُ والنَّمَيِّ النَّي يرغب به اللبنانيون لا تسواف رفيه حكما الظروف المناسية، واذا لم تتوافر فلا يمُكُن ان يبصر المشروع النور. والارشاد وأضح في ذلك، اذ يعدد الصعوبات الَّتِي يَتَّعرض لها المسيديّون واللبنانيون مشيرا الى ان هذه

> القضيتين السياسية والاجتماعية. والارشاد لم يبدأ بالأولى ولا بالثانية. فالبابا تددث عن دعوته التي انطلقت حين كان وضع لبنان مأسويا. ولكن بما ان المسيحيين دورا في لبنان، ولانه لا يستطيع أن يفرض رأيه على غير المسيحيين، توجه الى المسيحيين داعيا اياهم الى العودة الى جذور أيمانهم، الى العمق، ليؤسسوا أيمانهم المسيحي والوطنيّ علّى المسيحّ، لاتهُ وضعنا في هذه المنطقة، وعلينا ان تُحمِلُ صليَّبنا، رغم كل الصعوبات لانه اردنا ان نستمر في العيش هنا. ونتطلب هذه العودة موقفا جديدا بالنسبة البنا كمسيحيين او بعلاقتنا مع سائر المواطنين، وأنطلاقا من

ودور الكنيسة في المجتمع". ولا ينكر ان تغليب نظرة على لَخْرُى فَى الْأَرْشَادُ "مُمكنة، بُحسب التنجاثبات والمواقع، ومصالح الاشخاص وللفتَّات. ولكَّن يعود الينَّا جميعا الدور في اعادة التوازن الي

يحي – الاسلامي، والوعي والتثقيف أأمتبادلين بين الفريقين تتعدى الارشاد، أذ انها كانت مطروحة قيله وبعده فرسائل البطاركة الشرقيين ركزت على مذا الموار قبل عامين من صدور الارشاد، وُعلَّىٰ الأسَّس آلَتي يجب ان يبنى عُليمًا هذا الّعيش. نحن مدعوون، مسيحيين ومسلمين، الى تعميق ثقافتنا المشتركة. والسؤال المطروح هل أمّا كمسيحي أقبل بالمسلم، كمّا هو، على كل المستبويات، وهل المسلم يقبل بي كمسيحي، أم ان ثمة أرأدة لطمس هذا الواقع

وتغييره؟ هنأ المشكلة الحقيقية، والارشاد في هذا الموضوع وأضح. وكندلك رسَّائِل البطَّارِكَةُ. فَالتَّحَدَّى الذي يُولجمه لبنان هو ان نقبل ان نكون وطنا واحدا في مجتمع متعدد، فيه مجموعات عدة تحافظ كل منما على هويتما الدينية، وما ينتح من هذه للموية من مميزات ثقافية. ولكن مل نتن اليوم في عند انشاء مؤسسات تعمل على نشر هذه الثقافة المعمقة في الاوساط الشعبية. اقول كلا، النية موجودة لكن المبادرات والاجمرة غير متوافرة حالياء لنلك يظل الدوار والعلاقات محصورة نوعا ما بطبقة

مُعينة من المثقفينَ ورجالِ الدين ً. طرحت مرارا افكار تتعلق ببعض

العبارات الواردة فيه وبطرق الإفادة منما وتطبيقها، ولا سيما ما يتعلق منها بحقوق الانسان ودور الدولة وهى الضامن الاول لمريات الانسان وحقُّوقه" وطُرحت تساؤلات ايضا عنَّ مُوقعُ السلطةُ في سعيهًا الى التغاضيُّ عن الارشاد واكتّفائها باستثمار زيارةً البابا أعلاميا فحسب وبما يتلاءم مع مصالحها. ويذكر بشارة "بحوارات عدة جرت مع سياسيين ومع مفكرين سياسيين، ولكن فلنكن واضعين. في السياسة ثمة وضع قائم لا يتناسب معه طرح الارشاد. فهو تحدث عن

بالنسية الى السياسيين والتأثيرات الخارجية ان يتغير الوضع. في المقابل، ثمة عمل أذا لم يقم به السياسيون، نظرا الى تقاطع المصَّالح، في جب ان يـقــوم بـه المفكرون السياسيون، وهؤلاء لهم دورهم المهم في تَذَكَّير السّياسيين ربما يجب إن تقوم عليه السياسة

يقرأ فرنجيه في الارشاد معتبرا انه حاء "أحسم تساؤلات وخيارات عند المسيحيين موجودة منذ مدة طويلة. مم يعانون مشكلتين، الاولى تتعلو ببقائهم كأقلية في محيط غير مسيحي، والثانية دورهُم الذي يسمح لمم بحفظ تمايزهم وهويتهم. وعادةً يراوح الجواب على المشكلتين بين الْانْفُصَالُ والانكفَّاء او الاندمَّاجُ فَيَّ الاكثرية بدسب الظروف في المنطقة. وجاك الارشاد ليارد على هذه

النقطة تعديداً، ويقول ان مستقبل المسيحيين هو في الانفتاح على المسلمين والعرب، وتوجمه حاسم في هذا الموضوع، ولكنه؛ لضمان بقاء المسيحيين، حدّد انماطاً من العلاقة المطلوبةً. فمو يتحدث عن الدولة اطاراً مُشتركاً، وعن التنوع في اطار الوحدة، وبالتالي ليس المطلوب الذُّوبان المسيحيُّ، فالترشاد يحسم خيار التواصل مع المسلمين ومع المحيط العربي، مع نفته الى عقبات أنية موجودة كالاحتلال الاسرائيلي

ويعرب فرنبيه عن اعتقاده ان المسيحية وضرورة تقويم التجربة المستمرة الى تخطي الانكماش

يعتبر فرنجيه ان "الارشاد بطالب

هذه الملقات راق ومرتفع، والكلام الدائر لا يتناول نظريات، والنقاش ليس نخبوياً. من يتحاورون ويناقشون ناس عاشوا تجارب قد

#### في ندوة مشتركة تختتم غدأ "العمالي المستقل" ومنظمة العمل الدولية يشددان على الوحدة النقابية والاستقلالية

مشكلة الاتحاد العمالي العلم مع الحكومة

هلحلة المحتلقة المرتامج، وقضية الاستقلالية، وقضية الوحدة التي بماء

وعبرها، نُلخلُ الاتّحاد وَما زال يَّناصَل

من أجل اقرار المطالب وحماية

ومشكلتنا مع الحكومة هي مشكلة

كل ّنقابي شريَّف، وصّوتنا مُّو صوت

كل نقابي شريف، وقد بتنا نسمع

امولتا من أهل آلبيت استفاقت متأذة

لتَفْضح تُدخل الحكومة في العركة

النقابية كما تفضح أهمالهآ المطالب

وعدم تصقيق اي مطلب وتدين

سياستما وتؤكد، بألتالى، صحة مواقفنا

الثآبتة السأبقة والمستمرة حول رفض

التدخل والتمسك ببرنامج شامل للانقاذ

رسمة للعمال بالعرق والدم وحول

مواجمة سياسة القمر والتجويع في كل

وئوه بالمسعى المهم الذي تطلقه

المنظمة حاليا تطبيقا لقرار مجلس

الادارة والمانف الى أعلان عألمي جديد

لاحترام الحقوق الاسلسية ألعمال

الاستقلالية



اكد رئيس الاتحاد العمالي العام "المستقل" الياس ابو رزق أن الوحدة النقابية "هدف يستى أليه الاتعاد من باب الاستقالية والتزام المطالب العمالية"، فيما شُعد نَاتُب المعير الاقليمي لمنظمة العمل التولية فر بيروت ألدكتور طالب الرفاعي على انّ أَلْمَنْظُمةَ تَبِدُلُ جَهِدِها مِنْ اجْلُ تَحَقِّيقُ الوحدة العمالية واستقلاليتما

افتتح آلاتكاد العنمائي العاد "المستقل" بالتعاون مع منظمة العمل الدولية أمَّس في فُنْدَق "بوريفاج" ندوةً "وحدة الدركة النقابية واستقلاليتها طبقاً للاتفاق الدولي الرقم ٨٧". والقى الامين العلم للاتحاد ياسر نعمة كلمة.

أتَّعرف تماما، ويعرف الجميع، أن البد الدكومية استهدفت، ايضاً البرنامج المطلبي الإتحاد العمالي العام ليس بمآ هو سعّي الى تصحيح أجور تأكلت بفعل تضخم نشأ اساسا عن سياسات اقتصادية ومالية واجتماعية سأبية، بل بما هو برنامج بديل مختلف تماما عن مذه السياسات، جمع حوله الغالبية الساحقة من اللبناتيين عمالا ولجراء وموظفين وحرفيين وابناه طبقات فقيرة ووسطى على امتدلد الوطن.

ونعرف تُماما، ويعرفُ الجميع، ان

اعلن وزير الزراعة شوقي فأخوري

امس أن الوزارة بدأت تفعيل دورها

من آجل أيصال الخنمات المتعددة ألى

المزارعين والمستشمرين وذوى

الاختصاص والباعثين والجامعيين

وغيرهم، وذلَّك ضمن برنامج النطة

الْتُلَاثِيةَ لُسنةَ ٢٠٠٠. وَتَنَاوَلُ فِي تصريح له الخطوات التنفينية ذات

العلاقة المباشرة بالبنية التأسيسية،

ي. "۱– بدأت نشاطات وزارة الزراعة

تظمر على شبكة الانترنت، فأصبح لها

موقع على هذه الشبكة، بحيث يتاح

لجميع النبراء والمستثمرين والمزارعين

تنشرها الوزارة دورياء الحصول عليها

مباشرة من الشبكة من دون اللجوء

الى أي مرجع، وبهذا التعبير أصبح في

امكان أي زائر لموقعما أن يبدي رأية

في المعلومات التي يحمل عليها

لتستفيد الوزارة من هذا الرأي

الزراعية والجامعات والكليات التقنية،

بواسطة الشبكة نفسها.

الواردة في اتفاقات العمل الرئيسية وفَّي طليفتما طبعا الاتفاق رقم ٨٧. ونحن نتطلع الى تعجيل اقرأر مثل هذا الاعلان خلال مؤتمر العمل الدولي الشهر المقبل تمميدا لاتخاذ خطوآت عملية لتنفيذه في الدول التي لم توقع ولم الزراعة ربطت معلوماتها بالأنترنت

وشبكة من ٢٤ مركزاً قريباً علما ان الوزارة انشأت ١٤ مركزا ارشاديا استكملت تجميز عشرة منما بالمعدات ومستلزمات العمل والعنصر الفني البشري المتكامل، وتستكمل

ويتم ضمن برنامج تعاون فني تنفيذ هذه الشبكة بدعم من منظمة "الضاو" التي ستبرسل آلفيبراء المتخصَّمين للأشراف على التنفيذ نهاية السنة الجارية، بديث يصبح في امكان المزارعين والمستشمرين

المعلومات الاحصائية".

المبادىء الاساسية للتى قامت عليها المنظمَّة وفى شكل خَّاص ان حرّية الرأي وحرية الاجتماع امران لا غُنَى عنمما لاطراد التقدم". والاتفاقان الاساسيان في هذا الشأن هما أتفاق خلال فترة شمرين تجميز المراكز المتبقية، يحيث تُصبح كلها متصلة الحرية النقابية وحماية حق التنظيم ٨٩٤٨ (رقم ٨٧) واتـفّـاق الحق في التنظيم والمفاوضة الجماعية ٩٤٩ ببعضما لتبادل المعلومات ونقلما

(٩٨) "أن ُ وحدةُ الحركـة الْعـمـاليـة واستَقلالُما يصبان في مصلحة الجميع. فصحة الوطن من صحة عماله، وليس لنا في منظمة العمل الدولية الا أن نبذل قصاري جهدنا مع جميع اطراف الانتاج للكامل ووضع الشبكة قيد العمل قبل لتحقيق مدف الوحدة والاستقلال، واننا كما ندرك التعنيات ولكننا ايضا على والصناعيين وجميع المعنيين المصول اقتناع بأتكم وبتعاون جميع الاطراف قادرون على تحقيق وحدة الحركة على كامل الارشادات والمعلومات العمُّالُيِّةً. وَكلنا امل في انكم وانتم المستجدة في لسرع وقت نظرا الى تلتقون اليوم لتؤكدوا تمسككم قرب هذه المراكز من المزارع، وكونها موزعة على كل المناطق الزراعية.

واملنا ايضًا في ان تكون لنا حياتنا القادمة والدركة العمالية في لبنان في صحة وعلفية ووحدة".

بالاتفاقات والدساتير الدولية، فانكم تفعلون ذلك من منطق حرصكم على وحدة صفوفكم آما فيه تقدم وطنكم،

۲– بوشر العمل باتشاء مرکز للمعلومات الزراعية بالتعاون مع البنك بالشبِّكة المنكورة اعلاه، لتخزين وتستمر اعمال للندوة اليوم وتختم

#### ؟~ بوشر الشاء شبكة كما في الدولي ومجلس الأنماء والاعمار ومنظمة الدول المتطورة، لربط مراكز الارشأد "الفأو"، وسيتم ربط هذا المركز الزراعي ببعضما وربطها بالمركز الام في الوزارة وبمراكز الابحاث العلميةُ

# ينك المخترب

دعوة لعقد حمعية عمومية عادية

الرأسمال ۲۲،۰۰۰،۰۰۰،۱۲،۰۰۰ ل.ل. لائحة المصارف ۷۶ ـ س.ت. ۱۳۰۶۱ بيروت

يدعو مجلس إدارة بنك المغترب ش.م.ل. السادة الساهمين لحضور جمعية عمومية عادية تعقد في مركز للصرف في بيروت (شارع مصرف لبنان ـ بناية الصحناوي) بتاريخ ٢٩٨/٦/١٦ الساعة التاسعة صباحاً للنظر بجدول الاعمال

- ١ \_ الاستماع للى تقرير مجلس الادارة السنوي عن اعمال للصرف خلال عام ١٩٩٧ والى التقرير الخاص المنصوص عليه في المادة ١٥٢ من قانون النقد والتسليف والمادتين ١٥٨ و ١٥٩ من قانون التجارة ومناقشتها والموافقة عليها.
- ٢ الاستماع لل تقريري مفوض للراقبة العام والخاص للنصوص عليهما في للواد ١٥٨ و ١٥٩ من قانون التجارة و١٥٢ و١٨٧ من قانون النقد والتسليف.
- ٣ ـ المصادقة على الميزانية الموقوفة بتاريخ ١٩٩٧/١٢/٣١ وحساباتها ولا سيما حساب الارباح والخسائر لسنة ١٩٩٦ وابراء ذمة رئيس واعضاء مجلس الادارة عن اداراتهم خلال الفترة المنتهية في ١٩٩٦/١٢/٣١ .
- ٤ ـ الموافقة على الاعمال التي جرت بين اعضاء مجلس الادارة والبيئك خلال السنة للألية ١٩٩٧ واعطاء التراخيص للسنة للالية ١٩٩٨ وفقاً لأحكام المادتين ١٥٨ و ١٥٩ من قانون التجارة والمادة ١٥٢ من قانون النقد والتسليف وتحديد شروط التعامل بهذا الصدد.
- ٥ \_ اتخاذ القرار للناسب بخصوص النتائج المحققة خلال السنة للالية ١٩٩٧ . ٦ أمور طارئة ومختلفة.

ان جدول الموازنة والجردة وحسابات الارباح والخسائر وتقريري مجلس الادارة ومفوض للراقبة وجميع المستندات الازمة ستوضع في تصرف المساهمين في مركز البنك الرئيسي شارع الحمراء في اثناء الدوام العادي وذلك قبل خمسة عشر يوماً أمن تاريخ انعقاد الجمعية.

رئيس مجلس الادارة / المدير العام

الاقبالُ على سُندأت الخُزَينَة اللَّبنائيةٌ من مؤسسات غير مقيمة علد مجدداً للفوائد على عمليات آلـ"سواب". مصرفية وفقأ لقواعد المصارف

الاسلامية. واجد انْ تعمل منه وتعدث سلامة آلى وفد مجله

سلامة، ان المُصرف المركزي يشتري الدولار الاميركي في سوق القطع، وان وقد بدأ مصرف أبنان حفضاً تدريجياً واقترح آن تقدم المصارف منتجات

المصارف في لبنان من ضمن القاتون العام وليس بقانون خاص بهاـ جمفية المصارف برئاسة فريد روفايل وعضوية الدكتور هشام البساط والنكتور جوزف طربيه والنكتور نعمان الازمري وغسان عساف والدكتور مصطفى رازيان وطوني شويري وعبد الرزاق عاشور وعبدو

### المركزي يطلب من المصارف تلافي أخطار معلوماتية الـ ٢٠٠٠

لتلافي هذه المشكلة". ومَّنَا نص القرار:

ألاجتماعي الذي ولدته ووضعت لنفسما اهدافا رئيسية عدة اممما تعزيز حقوق الانسان وحمايتها وتدسين ظروف العمل وزيادةً فرص الاستّخدام. ولتحقيق ذلك تبنت المنظمة والدول الاعضاء فيما مجموعة من المعايير والاتفاقات الدولية واعتبرت نفسها الأمينة على حض الدول الاعضاء على التزامما من خلال التعامل والتحالف مع الشركاء الثلاثة الذين يشكلون ميكلية هذه المنظمة. وتشكل حرية التنظيم النواة المركزية لاداء منظمة للعمل الدولية. فلقد ورد في بيباجة دستور المنظمة الصادر عام ١٩١٩ ان الاعتراف بميدأ حرية التنظيم هو مبدأ جوهري لا يمكن التنازل عنه وجاء اعلان فيلانلفيا عَـام £192 والذي ارضق بدســــور المنظمة ونص على الآتي: "يعيد موَّثمر العملّ الدولي تأكيد

(وسلم موسی)

تدترم تلك الاتقاقات او يعضها، ومنها

لبنان وانتا مدركون تماما طبيعة المرحلة

الدرجة التي تعيشها الدركة النقأبية

اللبنانية منذ فترة والتي قد تستمر

لبعض الوقت مستقبلاً، لكننا نجدد

الدعوة بكلُ الصدق والايمان الى الوحدة

التندخل واحترام المبادىء السأمية

لمنظمة العمل الدولية من أجل مستقبل افضل للحركة النقايية اللبنائية وللبنان".

الرقاعي وقال الرفاعي: أن عنوان هذه الندوة يعبر عن الاهمية الخاصة التي توليها

المنظّمة التمسك بالحقوق الأسأسية للانسان، في شكل عام وللعمال في شكل خلص. ان منظمة العمل الدولية

التي ولنت مع بدايات هذا القرن من

يقرر ما يأتي: المادة الأولى: على كل مصرف أو مؤسسة معنَّيةً بهذاً القرار، تشكيلٌ مجموعة عمل أو لجنة لتلافي مشكلات سنة ٢٠٠٠، فيما احد الاختصاصيين في حقل المعلوماتية وترتبط مباشرة بركيس مجلس الادارة او المدير العام

الَّمادة الثلقية: على مجموعة العمل او لجنة تلافي مشكلات سنة ٢٠٠٠ المشار اليما في المادة الاولى اعلاه

المرحلة الاولى: تنتمي في موعد اقصاه نهاية شهر تموز من سنة ٩٩٨ ( ، وتَنْضَمَن: – وضع استرآتيجيا خاصة بالمصرف او المؤسسة التعامل مع مشكلة سنة ر...؟ تأخذ في الاعتبار موارده البشرية والمالية والنظم المتوافرة

(ملحق () نظم التشغيل، ونظم الشبكات والبراوج التطبيقية وأجهزة الكومبيوتر والدبمات كأفة التي تدتوي على تاريخ مدمج في الاجمزة والبرامج. – طلب كتب او شــهـادات من

بحث وزير الموارد المائية والكُمريائيةُ ألياس حبيقة امس مع وزير الطاقة والنفط القطري عبدالله بن حمد آل عطيه، في حضور رئيس شُركة "الف اكيتان عاز" الفرنسية والمَّدير العام لشركة "انسالدو"، في لَمُكَانَاتُ التَعَاوِنِ ٱللبِنَانِي - القَطرِيُّ هذا التعاون، وخصوصًا أن الشركة قدمت مشاريع في هذا الشأن يتم درسما لمعرفة مدى ملاءمتما حاجة

#### تنفيذ نظام الحسابات القومية

تعقد اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا ("الاسكوا") اجتماعاً الخبراء عن تقويم المراحل الاولى من تنفيد تظام الحسابات القومية في دول "الاسكوا" لعام ١٩٩٣، بين ١٨ الجاري و٢٦ منه في بيت الأمم المتحدّة – ساحة

#### تقنين الكهرباء في الشمال

اعلنت شركة كمرباء قاديشا في بيان لما امس أنه "بسبب أعمالً الصيانة على معمل الدريشة الدراريء سيفرض تقنين دوري لمدة اربع ساعات يومياً في نطاق استثمار كمرباء قاديشا في الشمال، اعتباراً

التطورات النقدية في سوق القطع، ولاحظ أن المصرف ما زال مستمراً منذ فترة في شراء العملة الاميركية، نتيجة تدسن الطاب على الليرة اللبناية، وتجند طلب المؤسسات غير المقيمة عُلى سندات الذرينة "التي تجزي علاداً جيداً في ضوء استقرار مُؤشر التضخم عُند حُـدودُ ٦ في الْمئَـة، وفـقـأ للدراسات الَّتي في دوزة مصرفٌ لبنان من أكثر من مؤسسة . وقال ان

والاجمزة تفيد إن النظام أو الجماز

مُتوافقُ مع سنة ٢٠٠٠، مع كيفيةٌ

أجراً اللاختيار اللازم المتأكد من أنه

– الحصول من المراسلين والعملاء

المدينين وخصوصا النين تعتمد

اعمالُهم في شكُل كبير على برامج

المعلوماتية، مما يفيد بتوافق انظمتهم

مع سُنة ٢٠٠٠، علما أنه لاعتبار اي

تظَّام من برامج الكومبيوتر والاجمزة

الالكترونية التي تستخدم التاريخ،

متوافقاً مع سّنة ٢٠٠٠ بناء عَلَى

المواصفات البربطانية -Brirish Stan

dard Institute Technical Com-

mittee BD/1/-/1/3 (ملحق رقم ۲)

التفير في التّاريخ قبل حلولُ الـــ

تشير ألى السنة في شكل واضح لا

~ ان تذكر التواريخ وخصوصا التي

– أن تتعرف البيرامج اجمزة

الكومبيوتر على سنة ٢٠٠٠ على انها

سبه حبيس . المرحلة الثانية: تنتمي في موعد اقصاه نماية شمر شباط من سنة

~ بناءً على الجردة أعلاه وكـذلك

ردود الشركات المتنجة تعديد البرامج

والأجهزة غير المتوافقة مع سنة

٢٠٠٠، والتي يقتضي تغييرها أو

. – العمل على تفيير البرامج

والاجمزة المنكورة اعلاه أو تعسلما

والتأكد من اتما اصبحت قادرة على

التعرف على السنة ٢٠٠٠ وما بُعدها.

اقصاه نهاية شهر حزيرآن من سنة

١٩٩٩ وتتضمن اجراء اختبارات شاملة

انظم التنشغيل والشبكات والبرامج،

ونلك بأن يتم تدويل التاريخ واجرا

عُمليات حسابية مختلفة للتأكد من أن

النظَّام يعمل بطريقة سليمة. ويلزم

لعملية الاختبار هذه تأمين بيئة اختبار

شاملة للبرامج والاجمزة والشبكات

والبرامج المساننة والتطبيقية مع لخذ

المَّادة الثَّالثَّة؛ عَلَى كُلُّ المِصَارِف

والمؤسسات المعنية تزويد كل من

مُديرِية المعلوماتية في مُصرف لبنان ولجنة الرقابة على المصارف تقريرا عن

كل مرحلة من الخطة يتضمن تفاصيل

النطوات والآجراات التي تم تنفيذها

في هذه المرحلة منَّ خطَّة سنة

٠٠٠٠ على أن يشتملُّ التقرير عن

المرحلة الاولى اسماء اعضاء مجموعة

يتم أرسأل التقارير في المواعيد

عن المرحلة الاولى (ملحق رقم

- عن المرحلة الثانية (ملحق رقم

- عن للمرحلة الثالثة (ملحق رقم

المادة الرابعة: على مُقوض المراقبة المعتمد من المصرف او المؤسسة

١– تنسيق مع مجموعة العمل او

لَجِنَةَ تَلَافَي مَشْكَلَاتُ سُنَةَ ٢٠٠٠ بمساعدة الفريق الفني المختص

المعين من المصرف او ألمؤسسة

۲- تزوید کل من حاکم مصرف

لبنان ورئيس لجنة الرقابة على

المصارف تقريرا تقويميا للخطوات

التى قَام بها أَلْمُصرف أَو المؤسسة في كلُّ مرحلة من خطة العمل، وفيهُ

سر مرحمه مسؤوليته، أن المصرف أو تأكيد، على مسؤوليته، أن المصرف أو المؤسسة قد أتم على الاقل الاجراءات المتعلقة بمنه المرحلة.

يتم أرسال التقرير التقويمي عن

٢– تضمين تقريره السنوي العائد الى سنة ١٩٩٨ الْمُقْدم الى جمعية

المساهمين فقرة تتعلق بالاجراءات

التي قام بما المصرف أو العؤسُسة

المِعْنَية لمُواجِهة مشكلة سنة ٠٠٠٠.

المَّادة المُامِسة: يحظر على

المصارف والمؤسسات ألمعنية نشر

بياناتها المالية السنوية لسنتي ١٩٩٨ و١٩٩٩ قبل تزويد لجنة الرقابة على

المصارف نسخة عن هذه البيانات،

بالاضافة الى التقرير التقويمي المعد

من مفوض المراقبة والمذكور في

الإحالة على الهيئة المصرفية العلياء

لتتخذ في حقه العقوبات المنصوص عليما في القوانين الَّتِي ترعى مُذَهّ

للمادة السابعة: يعمل بمنا للقرار

فور صدوره وينشر في الجريدّة

المائة السائسة: كل مخالفة لاحكام هذا القرار تعرض مرتكبها

كلُّ مرحلة في المواعيد المحدثة في

المأدة الثالثة أعلاه.

المَادة الرَابِعة اعلاه.

المبئة،

٢) خلالُ شمر آب من ١٩٩٨.

٤) خلال شمر آنار من ٩٩٩ (۔

۵) خلال شهر تموز من ۱۹۹۹.

العمل او اللجنة.

النسخ الاحتياطية قبل عملية التدقيق،

الْمرحلة للثالثة: تنتمي في موعد

توقف في عمل النظام.

- لا يُتفير تصرف

٢٠٠٠ واتناء ذلك وبعده.

غموض فيه.

سنة "كبيس"

١٩٩٩ وتتضمن:

- لا يُصبب التغيير في التاريخ اي

متوافق فعلا مع سنة ٢٠٠٠.

أصدر حاكم مصرف لبنان رياض سلامة القرار رقم 1970 المتعلق باخطار سنة ٢٠٠٠ على أنظمة أمعلومًات المصرفية، طالبا من المصارف أتأليف مجموعات عمل

رحم أهداث أآحرب العالمية والتفسخ أن حاكم مصرف لبنان، بناءً على قانون النقد والتسليف ولا سيما المانتين ٧٠ و١٧٤ منه، وبما ان بعض انظمة الكومبيوتر ولجهزتها والاجمزة الالكترونية والمركزية تعتمد على استخدام خانتين فقط في حقل التاريخ، مما سيؤدي عند حلول سنة ٠٠٠٠، الى مشكلات كثيرة في شبكات المعلومات، وقد يتوقف بعض الانظمة عن العمل كليا او تعدث أخطه فادحة تؤدى الى انهيار كامل لانظمـة المعلـومـّات في المصارف والمؤسسات المألية وغيرها. وبما أن هناك ضرورة قصوى للتعامل في شكل محروس وحازم مع الاخطأر المشار اليها اعلاه، وبناء على قرار

المجلسُ المُركزي المتخَّدَ في جَلستُهُ المنعقدة في تأريخ ١٢ ايـار ١٩٩٨،

او عضو، مجلس الادارة المفوض لمذه

الاشرافُ عَلَى تَنفِّيذَ الخطواتُ الآتيةَ على مراحل:

نديه من برامج الكومبيوتر واجمزته. ويمكن الاستعانة بالخطوط العريضة الاستراتيجيا المقترحة من: Bank for International Settlements

BIS - Basle Committee on Banking Supervision The Year 2000 - A Challenge for Financial Institutions and Bank Supervisors

– الاستعانة بفريق فني مختص لاعداد جردة شاملة لجميع الانظمة من الشركات المنتجة لهذه الانظمة

#### تعاون لبناني - قطري في مجال الطاقة

في مجال الطاقةُ، وفي نُسبل تـفعيلُ الطاقة في لبنان،

من صباح عُد الى مساء السبت في ٢٦ الباري".

### سلامة خلال اجتماعه بمجلس جمعية المصارف:

### مؤسسات غير مقيمة تشتري سندات خزينة عمل المصارف الاسلامية ممكن بقانون عام

مصرف لبنان بدأ تنفيذ ما كان ابلغه للى جمعية المصارف في ليسان الماضي مُكرَّم مُالدِّ، في حضور نلَّبي الحلكمُ النكتور ناصر السعيدي وفميم معضاد واعضاء لجنة الرقابة على المصارف ومو خَفْض الفُوائدُ عَلَى عَملياتُ الـ"سواب" من محفظته بواقع نصف نقطة، وكذلك خفضما بألمثل على جوزف سركيس وفاروق محفوظ واتدريه بندلي. وتركز المناقشات على المواضيع شمادات الايداع وايداعات المصارف لدى المصرف. واعاد سلامة التأكيد على سياسة

المصّرف في النفاع عن سعر صرف آ- أحدار المليار دولار: قال سلامة أن الاعداد مستمر لاتمام الاصدار، وأن الدكومة تلقت عروضاً كثيرة من مؤسسات ادارة الاصدارات.

وندرس معما العرض والتوقيت ٣- أَلْمِصارِفَ الإسلامِيةَ؛ النَّارِ الْوَقَدِ موضوع المصارف الاسلامية من راوية الأطار الفانوني لعملها. فرد الحاكم بأن قانون العقود الائتمانية يتيح العمل للمصارف الاسلامية، ويمكن أن يكون هناك تحديد لعمل المصارف تَلكُ من ضمن فَأَتُون عام أَمَا ليسُ بِقَانُونِ خَاصِ بِما. ومِنَاكُ تُوجِه حَالياً في المعنى المذكور قيد البحث.

ولم ير سلامةً معوقاً في ان تقدم المصارف التجارية منتجات تراعي مبادئ العمل المصرفي الاسلامي الاسيما وان المصارف بدأت تنوع

منتجاتها وخدماتها". جدير نكره، أن مجموعة من المصرفيين ورجال الاعمال في الخليج كانت عرضت قبل سنة تأسيس مصرف أسلامي كبير في بيروت شبريطة ان يترعى قباتون خلص بالمصارف الأسلامية قيلمه واعماله وفهم أن جمعية المصارف لم تبد

حملسة لتأسيس المصرف المدكور، ٤ – فوائد المؤسسة العامة للاسكان: اثار الوفد اقتراحا قدمه الى الجمعية وزيرالدولة للشؤون المالية فَوْلِد السَنْيُورْة، ويقضي بدُعُم فوائد قروض المؤسسة العامة للاسكان، على غُرار ما هو قائم بالنسبة الي قروض المؤسسات الصناعسة والزَّرَاعَيَّة. وَطلب الوفد وجمة نُظَّر مُصرَف لَينان مِن الاقتراح. فرد الحاكم بان "الاقتراح لم يناقش معنا بعد، ويحتاج الى بحث بين الوزير وجمعية المصارف بيد ان سنلامة طلب الى وفد الجمعية تقديم تصور لقروض أسكانية خامة بالقضأة، "لأن المشروع

يعزز من استقلالية القضاء". ٥ - مؤسسة ضمان القروض للمؤسسات الصفيرة والمتوسطة الحجم؛ طلب الوقد معرفة الموقف النهائي من المشروع المُذكور، فرد سلامة بان مصرف لبنان ارسل مشروع قانون الى الحكومة بتعديل قانون المؤسّسة الوطنية لضمأن الودائع

يتيح لها الاكتتاب في رأس مأل مؤسسة شمان القروض، وفهم ان آلمؤسسة المشار ستكون جمّازا مستقلا ورأسمالها في حدود ٢٥ مليارليرة لبنانية تكتتب بة المؤسسة الوطنية لضمان الودائع والمصارف والمؤسسات التي ترغب

 ٦ - مشكلة الكومبيوتر في السنة ٢٠٠٠: تمنى سلامة على المصارف التزام التعميم الذي اعده مصرف لبنان بالنُسبَة لتلَّافَي المُّشكلِة في المواقيتُ التي حددها التعميم (نصة في مكان آخر من الصفحة).

#### "ماستر کارد" اختتمت رعايتها مهرجان التسوق

رعى وزيـر الاقـتـصـاد والتــجــارة ياسين جابر حفلة سحب يانصيب شركة "ماستر كارد"، الراعي الرئيسي لمهرجان النسوق ٩٨، مُسلَّه الْخُمُيسُّ الملقي في كازينو لبنان. وشُكرها في كُلْمة آلقاما لرعايتها الممرجان، ووعدما بذلك للسنوات

المقبلة، لأفتاً إلى أن الشركة "حلّيف استراتيجي لهذا العدث". وابدى سروره لنجاح مصرجان وبعدي سروره مصبح مصرجان ۱۹۹۸ رغم الظروف الاقليمية التي كانت سائدة في شباط الماضي، وقال ان "الوضع المالي للبنان سليم جدا، وَّقد لمَّسْتَ خلالٌ زيارتي للخارج كم تتمتع المصارف اللبنائية يسمعة جيدة أُ، وقالُ: "علم ١٩٩٢، كانت الرسملة السوقية للبنوك تبلغ ٩٥٢

مليون دولار، اما اليوم فبلغت ملياري وأعلن دائيال ديب، مدير خدمات الزبائن في "ماستر كارد"، التزام الشركة رعلية ممرجان التسوق حتى سنة ٢٠٠٠ على الاقل، وشكر لجابر دعمه وتشجيعه لانجاح هذا الممرجان.

#### معرض "مشروع لبنان ٩٨" ٢٦ شركة في الجناح الاسباني النش تعرض drizoro و compostan construccion اخر المبتكرات بجودة عالية، وتعتبر شركة frapont من

تخوف نقابي في "الميدل - ايست"

من تهجير قسم من طاقتها البشرية

عقبت امس نقابة الطيارين اللبنانيين ونقابة مستخدمي شركة طيران الشرق الاوسط وعمالها ونقابة المضيفين الجويين اجتماعا مشتركا عرضت فيه

١- عدم المساس بالدقوق المكتسبة والاتفاقات عبر مشاريع مشبومة.

٣- ابدى المجتمعون تـخوفهم من نيات تمجير قسم مهم من الطاقات

٤- اعادة احباء مجلس ادارة النظام الطبي في الشركة لتحسين اداء هذا

مواكبة لكل التطورات والمستجدات، وتقرر أن تجتمع دوريا وعندما تدعو

اعلن منظمو البناح الاسباني في معرض "مشروع لينان ٩٩" من ١٩ ايـــار الــى ٢٣ مَـنــه فَــي "فـــوروم اهم الشركات في تجهيز مفروشات بيروت ، أنه سيضم لكثر من ٢٦ المشاريع للفنادق والمستشقيات شركة كبيرة ومتخصصة في قطاع وتعرض pando تشكيلة كبيرة من البناء والمنتسة المعمارية، بمَّشاركةً رسمية تقدم الخدمات والمعلومات لُزوار عن شركات البناء في اسبانيا، وتعرض الشركات آذر المبتكرات واجنبية في ٢٢ دولة تشارك فوج ~ في مُناَّعة الرَّخام ومواد الديكور،

المستجدات المتلاحقة على صعيد الشركة". واكدت في بيان لها التوايت الآتية:

البشرية العلملة في الشُركة،

الداجة، من اجل غد افضل .

"١- المحافظة على ديمومة عمل الموظفين، واستمراره.

المشروع والمدافظة على حقوق جميع الموظفين وكرامتهم

الآنابيب المعدنية، مواد منع النش، الادواتُ الصحبَّة المِذْتِلْفَة، لوحات ارشادية للطرق، تقنية معللجة المياه، مواد معالجة الاخشاب مفروعشات العشاريع في الفنادق والمستشفيات. وتقدم شركتاً siderx و fundigex كل متطلبات الصديد والصلب، حسب حاجة المتعهد، وتعرض شركة andres santiago الانابيب المعدنية والتجميزات الخاصة يماً. اما شركة arpol فتعرض الانابيب والتوصيلات للمياه والغازء ولدى شركة belgicast صمامات عازلة، وشركتا coraplax و proza تقيمان ممامات pvc المُختلفة. وتـقـدم شـركــة leya حـلـقــات

اهالي ميروبا - افقا

طالبوا حراجلي

بتأهيل الطريق

التقى وزير الاشغال العامة علي

حراطي أمس وفدا من قرى جرود

جبيلُ في حضّور النائبينَ نَهْأُدُ سعْيْد

ومحمود عواد، طالبه بتأهيل طريق

واوضح حراجلي اته ابلغ الى الوقد

"١- عدم القيام بلي عمل، وبالتالي

؟– ان تقـوم الـوزارة بصـيــانـة

الطريق بطبقات سطحية وتأمين

سلوكها بمبلغ يؤمن من موازقة

الصيانة ويقدر بندو ٥٠٠ مليون

ليرة، وهذا يفترض وقف عمل المراملُ

فّي المُنَطَقَةَ فَي شُكلَ كلّي ودُلُامٌ، والا ذهبت الاموال اهداراً.

وفق اسس وشروط فنية صالحة، على

أن تُعيدُ الوزارة بنا الطريق في

شكل جذري وتجهيزها بما يتأزم من

تصريف المياه الجوفية والسطحية

بكلفة تقدر بأربعة او خمسة مليارات

لبرة، ومنا المبلغ غير متوافر في

موازنة الوزارة، وعلى نواب المنطقة

وفاعلياتها دعم طلب وزارة الاشغال

بْتَأْمِينَ هِذَا الْمِبْلُغُ لِلقَيَامِ بَأَلَاعُمَالَ، مِعَّ العلم أن التصاميم جاهزة لتنفيذها".

٣- أن تستّمر المرامل في العمل

تصوره أدل مشكلة هذه الطريق،

منكرة في هذا الشأن.

وهو واحد من ثلاثة حلول:

بقاء الوضع على ما هو راهناً.

(أي. أي. آر.) في دبي، من (ا هزيران المقبل الى ٦٥ منه في فندق موليداي ان كراون بلازاً . وقدتم وضع برنامج امساعدة محيري الشَّركَاتُ في المنطقة والمنتصن في التدريب والتشفيل على وضع خطط متطورة عملية ومفصلة . تتشفيل المواطنين وتطوير اليد العلماة الُّتوصيلاتُ المِتنُّوعة. اما شركة -mp في السعودية وقطر وعُمَّان والمارات sa ٌفتَقَدم لحدثُ التقنيات ُ من مواد العربية المتّحدة والبحرين والكويت. الصمغ للانابيب، وتقدم شركة ib m espanola كُسل انسواع الاخسسساب وتعرض cehisa اخر تقنيات صناعة ألاخشاب، وفي مواد العزل ومنع

#### "بوخليل ماركتس" و"بي. ال. سي."

يَنْكر ان ٥١٠ شركة عربية

ملتقى دولى

عن التوطين

يُعقد ملتـقى دولي عن "التوطين والاستراتيجيات المنمجية العملية توطين

لُجِحة"ً، يَنْظُمه معهد البحوث الدُولَيَّةُ

عقدت شركة "بوخليل ماركتس" ومؤسسة "بي. ال. سي." العالية التابعة البنك اللبنائي التجارة مؤتمراً صحافياً في فندق "ريفييرا" امس تحدث فيه كلُّ من جَّانَ فَليَكُسُ ابو جُودة ووليد الظيلُ وجرجيّ ونبيل بُوخَلِيلُ عَن عُمَّلِية زيانةً رأس مال شركة "بوخليل ماركتس" وُعرَض ٢٥ في المئةُ من الاسمم من

واشار ابو جونة للى اممية العملية التي تقوم بها شركة "بي. ال. سي." والتي تطاول "احدى الشركات المهمة والاستاسية في قطاع السويرماركت". ثم - . . تَديث عن الشَّركة وليد الْخَلْيل.

تعاون نقابة المستشفيات

والبتك الدولي بحث نقيب لصحاب المستشفيات مست الخاصة في لبنان النكتور فوزي عضيعي سَـــ أمس مع وفد البنك الدولي في نشاط القطاع الاستشفائي الذاصُ في لبنان، واطلعه على اوضاعه والصعوبات التي يواجمها بسبب الديون المستحقة له في نمة الميئات الضَّامنة الرسمية والَّخَاصَةَ، مؤكداً لن استمراره منُوط بأن تسدد الدولة الكلفة الحقيقية الخدمات

طلب وزير البيئة لكرم شهيب واعلت

واستعدادها للمشاركة الفاعلة فيها.

دعمها الكامل ادملة الزرق الكبير

### الاستشفائية. وابدى أأوفد استعداده للتعاون مع القطّاع الاستشفائي. على صعيد آخر، استجابت النقابة

# NGUN

NOUN, femme spirituelle et rebelle, t'es une femme

### ينك المخترب

الرأسمال ۲۲،۰۰۰،۰۰۰،۱۲،۰۰۰ ل.ل. لائحة المصارف ۷۶ ـ س.ت. ۱۳۰۲۲ بيروت

يدعو مجلس ادارة بنك الغترب ش.م.ل. حضرات مساهمي المصرف لعقد جمعية عمومية غير عادية عند الساعة الثانية عشر من يوم الثلاثاء الواقع في ١٦ حزيران ١٩٩٨ في مركز المصرف في بيروت (شارع مصرف لبنان - بناية الصحناوي) لاقرار دمج المصرف مع مصرف يونيبنك ش.م.ل. وتقرير الاجراءات للقتضاة وإتخاذ جميع القرارات اللازمة وأية امور

رئيس مجلس الادارة / المدير العام

- ... - . . . . . . . . . <del>-</del>

professionation

### اتجاهات اسواق القطع والاسمم والمعادن

### الدولار تراجع نصف ليرة في اسبوع ويتماسك في الخارج عشية قمة برمنغهام

استقر سعر مرف البولار الاميركي في سوق القطع في بيروت أخر أيلم الاسبوع تبعاً لأبقاء مصرف لبنان ملسَّ تدخله في الاتعلمين من دون تغيير بين ١٥١٢.٥٠ ليرة شرك و١٥٢٥٠٠ ليرة بيعة، ليقفله ظمراً بسعر وسطي معلن ١٥١٩،٥٠ أيرة، شانه اول من امس.

الا أنه ظلَّ متداولًا في العبليات المصرفية دون منا السعر المعلن عند الدد الادنى لمامش تدخل مصرف لبنان الذي كان يشتريه به كلما ذاق العرض الطلب الفاص عليه. وهكفا مض يتقلب معظم ساعات العمل بين ١٥١٢،٢٥ و١٥١٣،٧٥ ليرة في سوق هلائة لم يتجاوز حجمها السبعة ملايين دولار كان بعنضمناً عن نصيب المصرف المركزي شهرا دب ١٥١٣,٥٠ ليرة.

وانا ما قورنت نماية منا الاسبوع بنماية الاسبوع الماضي، يكون الدولار قد تراجع مما بين ١٥١٤,٠٠ و١٥٢٠،٠٠ كيرة وسعر وسطّي معلنَ ١٥٢٠،٠٠ ليرة، الى ما بين ١٥٢٠٥٠ و ١٥٢٥، ليمرة وسعر وسطي معلن ١٥١٩.٥٠ ليرة، أي ما مقداره نَصفُ لَيْرةَ وُنسبتُه ٠٠٠ في المِثَةَ، وهي نسبة

تنسن سعر صرف الليرة في الفترة نفسهاً. في الخارج، عاد الدُولار ألى التماسك ازاء العملات الرئيسية الاخرى بتأثير من ميل المتعلملين الى تصحيح مراكزهم بالقطع امملحته في انتظار ما ستفضى اليه القمة الاقتصادية لمجموعة الدول الثماني الصناعيَّة الكبرى في برمتغملم من مقررات على صعيد اسعار الصرف والسياسات التقدية والمالية في مذَّه الدولُ. ويداً من التُــداول ان تفُـــاقم الوضَّع في الدونيسيا والتَّحْوف من ألعكاساته على بقية دولُّ جنوب شرق أسيا التي تصدر اليها الولايات المتحدّة الاميركية نحو ٢٠ في المئة من انتاجما خيما على اجواه السوق عشية عطلة نماية الاسبوع وحالا دون اندفاع الدولار كتيرا نحو الارتفاع. وجه اعلان الاحتياط

> \_ ------

-- . \_ - - - - -

اكثر من ١٠٠ في المئة الشمر الماضيُّ في مقابلٌ 7. • في المئــة في اذار اتره في الحــد من تنامي
 الاقبال على الورقة الخضرا فوق عتبتي الـ ١٣٤.٥٠ ينا و١٠٧٨٥٠ مارك لا سيما بعدما تبين ان معدل تَشَغْيلُ المصانّع تراجع الى ١٩٨٨ في المَّدة من قدرتها على الانتاج في مقابل ٨٢.٢ في المئة في الفترة نفسها، مما ينقي وقوع الاقتصاد في الفليان ويستبعد بالتالي حصول تشدد نقدي لدى اجتماع هيئة السوق المفتّوحة الثلثاء المقبل.

وعليه بدا الدولار متماسكا على حذر الى ما بعد فتح نيويورك، ليقفل في لندن كالآتي: - ٦٢٠٠٠ للبنية الاسترايني في مقابل

١٠٦٢١٠ اول من لمس في نيويورك. - ٧٨٤٠, ( مَارِك الْمَاتِيُّ في مَقَابِل ٢٧٧٥, (. – ٩٨٥٠ فُـ رئكاتٌ فـرُنســـــة في مـ<u>قــابل</u> .0.9710

– ١.٤٨٦٥ فـرنك سـويسـري في مـقــابل .1.24.0 - ١٢٥٨,٥٠ ليرا ايطاليا في مقابل ١٢٥٨,٥٠. - ١٣٤.٢٥ ينا يُلبِلنِيا في مقابل ١٣٢,٧٥. ونشط الطلب على المعادن الثمينة من مصادر

أُسيُوية تَحْوفاً من أنزلاق الوضع في الدونيسيا الى حافة الاميار، فأقفلت اونصة النمب في لندن بـ ٢٠١.٥٠ دولار في مقابل ٢٩٩.٠٠ دولاراً اول من لمس في نيويوركَّ، بعدماً ثبتت بـ ٢٠١ُ,٦٠٦ دولار قبل الظهر وبـ ٢٠٠,٩٠ دولار بعدم كذلك بالنُّسبة الى الفضة التي اقفلت الاونصة منها في لندن مرتفعة علَى ٦٢٥٠.٥ دولارات في مقابل

0.00 تولُّرات اول من امس في نيـويـورك، بعـدمـا ثبتت ظمرا بـ ٥٠٦٥٥٠ دولارات. وفي اسواق الاستمم، أظمر معظم البورصات الرئيسية مزيدًا من الضعف قبل ساعات من أتعقاد

التحسن ازاء العملات الاوروبية اي انعكاس ليجابي على أسهم الشركات المصدرة باستثناء بعض الاسهم الالمانية العائدة الى شركات مرشحة لعمليات دمح او غيرها، مما جعل موشر "داكس" في بورصةً فـرنكفـورت يقـفل مـرتفـعـا ٢١.٩٢ تُقطَّة على ٥٢٩٢,١٤ نقطة. الا أن اتجاه البورصات الاغرى ظل ضعيفا بعد فتح وول ستريثُ فأقفل مُؤشر "الفايتنشال تايمس" في لندن متراجعا ٢٠.٧٠ نقطة على ٥٩١٧.٨٠ نقطة وكذلك مؤشر "كاك ٤٠" في بورصة باريس الذي سجل خسارة مقدارها ١٩٧٥ آ

نقطة على ٢٩٠,٢٣ نقطة. وفي وول ستريت اشتدت الضغوط على اسهم معظم الشركات تخوفا من الانعكاسات السلبية للأزمة الأسيوية على توسعها، لا سيما بعد صدور ارقام الانتاج الصناعي الاميركي في نيسان الذي عزز هذه المشاعر عشية قمة برمنغمام الاقتصادية. فكان ان هبط مــؤشــر "داو جــونز" الصناعي من اعلى على ٩١٨٦.١٨ نقطة الى ابنى على ٩١٣٩,١٠ نقطة قبل ان يسجل منتصف التداول في الجلسة المسائية ٩١٢٩,٦٠ نقطة متراجعا ٢٢,٦٣ نقطة عن اول من

القمة الاقتصادية في برمنغمام حيث يحتل الوضع

المتدمور في الدونيسيا حيزا كبيرا من جدول اعمالها

مما يتوقع أن يكون له من انعكاسات جـد سلبيـة

ليس فقط على الاقتصادات الأسيوية واتما على

وكان سبق ذلك انخفاض بورصة طوكيو في اجواء خيمُ عليما القلق عشية قمةً برمنفهُ لم في عياب المعطيبات الاقتصادية الجديدة التي تصرف عادة المبادرات فأقفل مؤشر "نيكي" متراجعاً ١٤.٨٢ نقطة على ٨٦,٧٤١٥١ نُقطة.

الفلادة

7 A.O.

Z 4,35

Z A.AA

Z1-,T)

711,00

215.50

الفائدة

ZO.OSTYO

27.51440

Z7, £7440

%7.09TY0

ZT.YYAYO

T ....

37,-1

۱۸۰ يوما

Y. 110

1,7fa

مردود

10,..

17. . .

19, ..

T.,..

Y. ALOTI

1.95071

97.2

ADD.

9055

17:5

بورصة بيروت

استقرت أمس لسعار الاسهم في بورصة بيروت وبلغ مجموع للمتداول منها ١٩٤٩٣٤٨

استفرت بعن عسم المسمم مي بورسد جريت بهتي — رساسي المستورث بين سيدن — رساسي المستورث بين المستورث بين المستورث المستورث

سمم من ينك بيروت "ج"، و(١١٧٧٢٦ سمما من بنك بيبلوس "ج"، و١٠٠٠ سمم من شركة رسامني يُونُس، الطكمية ٥٩٠٥٠٦ اسهم من يونيسيراميك "ث" اجريت صفقة . وأستقر مؤشر لبنان والمهجر للاسمم على ١٠٨٨،١٠ نقطة، وليباتون انفست "Lispi" على ٩٤,١٦ نقطة. وفي حصيلة الاسبوع بلغ مجموع الاسمم المتداولة ٢٥٢٧٦٨٤ سمما قيمتما ١٩١٤٦٢٧٧ هنا حركة البورصة ليوم الجمعة ١٩٩٨/٥/١٥:

	- ,	·- ·					•		•
Share	N' Coupon Attached	Price L.L. سعر التنبيت	Fixing Date	Last Fixing \$	Total Supply	Total Demand الكمية المطاورة	Total Executed	Fixing Price	قسهم
<b></b>	القسيمة المربوطة	لىل	تاريخ آخر تنبيت	لذر تثييت	الكبية المعروضة	وحبيه ويعاويه	الكبية البنكاولة	سار آلگوٽ	-
Solidere "A" (1st Fixing)		19374	14/05/98	12 7/8	238416	207994	26011	12 6/8	سولينير ٣ (الثبيت الأول)
Solidere "A" (2nd Fixing)		19564	14/05/98	12 7/8	221959	222741	39300	12 <i>7/</i> 8	سوليدير ٣٠ (التنبيت التاتي)
Solidere "B" (1st Fixing)		19564	14/05/98	12 7/8	81303	167431	8500	127/8	سوليدير "ب" (الثبيت الأول)
Solidere "B" (2nd Fixing)		19564	14/05/98	12 7/8	73603	177631	7906	12.7/8	سوليدير "ب" (التثبيت الثاني)
Banqe Libanaise Pour le Commerce "C"		27731	14/05/98	18 2/8	1213	1000	500	18 2/8	البنك اللبناني التجارة "ج"
Bange Audi "C"		43306	14/05/98	24 4/8	11800	45391	11800	28 4/8	بنك عودة "ج"
Bank of Beirut "C"		19637	14/05/98	7	31302	130865	26100	7	بنك بيروت "ج"
Byblos Bank "C"		5888	14/05/98	3 14/16	1882194	1192731	1177731	3 14/16	ينك بيبلوس "ج"
Rasamny-Younis Motor Company		5318	14/05/98	3 8/16	67000	520750	61000	3 8/16	شركة رسامني يوتس
 Ciments Libanais	7	1709	12/05/98	1 4/32	125303		-	÷	شركة الترابة اللبنانية
Eternit	5	2564	04/05/98	1 22/32	6600				اترنيت
Ciments Blancs Bearer	1	2184	13/05/98	1 14/32		100			الإسمنت الأبيض (لعلمله)
Ciments Blancs Nominal		2374	28/04/98	1 18/32					الإسمنت الاييض (اسمي)
Uniceramic Nominal (A)									يونيسيراميك اسمي (۱)
Uniceramic Nominal (B)									يونيسيراميك اسمي (ب)
Uniceramic Bearer (C)		2992	14/05/98	1 31/32		5000			يونيسيراميك لحامله (ث)

							Block To	عفقات بياشرة rade
			النوع Type	التاريخ Date	Value القيمة	الكسية والتعدي	السعر Price	السهم Chare
مجموع الاسمم المتداولة،	قيمة الاسمم المتناولة،	القيمة السوفية.	داذل/10	15/05/1998	189191	100902	1 28/32	يونيسيراميك Uniceramic C
Total Quantity Traded		Market Capitalization	ىلقل/in	15/05/1998	347650	182374	1 29/32	پونېسېرانيك Uniceramic C
1949348	7498385	2.848.824	يلظ/111	15/05/1998	398431	205642	1 30/32	یونیسیرلینگ Uniceramic C
			ىلظ/111	15/05/1998	200001	101588		Uniceramic C يونيسيراميك
.1:1 3	arl Alam Zasi	H Z .IN. 1-31 -91			visit i i			, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,

وداكع ليوم واحد

ودائع لثلاثة ليلم

ونظع لسبعة أيأم

وماثع تتلاثين يوما

ودلاع لاسبوع ولحد

ونائع لشهر واحد

ودائع لثلاثة اشمر

ودلأع لسئة ولحدة

ودائع لستتين

(بالعملة اللبتانية)

(بالدولار الاميركي)

۲ أشمر

۱۲ شمرآ

£؟ شهرآ

و ستويكوبيف"۔

غولف آيجنسي المكتب الجزائري

الغرفة للدولية للملاحة

ڪسم :

شراه :

ودلاع لسنة ونصف سنة

۲۰ يوما

T-.--

1 \*\* YA

۲۰ يوما

شرا : ٦,٥٤٣٧٥

Y,OETYO

فلاية الدسم

17,97

12.02

شمادات ايداع لعدة 20 يوما

شملالت ايداع لمدة ٦٠ يوما

ودائع لاجل بالدولار للمصارف لدى مصرف لبنان

(مُن ٥٠ مليون دولار وما هوق)

فوظد العسم والشراء على السندات التجارية وفانا لتطبيق آلية القرار الرقم ٦١١٦

T ...

۹۰ يوما

Y.O

٦,٥ (هذه المعطيات هي للمعلومات فقط: فوائد الحسم هذه ممكن لن تتغير في اي لحظة). يبيع مصرف لبنان سندات خزينة من محفظته الخاصة على فترات ستة أشهر وسنّةً وسنّتين على فوائد:

■ طبقا للمذكرة الادارية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عن حاكم مصرف لبنان التي تشير الى عدم لحظ ما يقل عن الوحدة التقيدة (القروش والسنتيمات) عند ليراد المبالغ بالعملة اللبنائية.

وغلارته سبع بولذر. وبقيت دلخل الاحواض ٢٢ بلذرة، بينما ست بواذر مسافرة هي، أ. م سبب ريدون" و"سكودسب ورغ" و"الفضّل" و"لد أويد كورنث" و"أبيان كوروس" " مراسبة "

وينتظر وصول ٤١ باخرة، بينها ثماني بواخر اعلن انتظار وصولها للبرة الاولى بحسب لائحة

#### فوائد سندات الخزينة والودائع وداتع لاجل بالليرة اللبنانية لله

$\cdots$	•••	الاسميه	اللسفك	زعيمه	الحزينة	· سندات	_	
						بناقمة	H a	4

ليجة السند	العردود	فالخدة	تعميم	تأريخ	تاريخ	<u> Zian</u>
الشرائية	على السند	للحسم		الاستحقاق	الاصدار	بالاشمر
9740,	37, •£	)1,11	1755	1994/4/1T	1994/0/12	T
9789	17,97	1T.•7	1755	1944/11/16	1444/0/15	٦
••,3474	14,50	17,50	1755	1999/0/17	1994/0/12	11

الاعدار 37 31/0/APP1 (1/0/···7 77F1 A..TI

الفثة تاريخ

شحنت في ٣١٥ مستوعباً.

et tene

قيمة القسيمة للسند الواحد ا	تاريخ دفع القسيمة
3.4	1994/11/16
A • E	1999/0/17
۸٠٤	1999/11/11
٨٠٤	1/0/11

ت حسم سندات الخزينة لدى مصرف لبنان (لجمهور مص فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشهر على الاقل) المدة من تاريخ الاستحقاق

	•.••	۹ آشمر (۲۷۲ یوما)
T	•,••	۲ اشهر (۱۸۲ یوما)
T	•,••	۲ أشهر (۹۱ يوما)
	الستتين	يحة الدسم للسند الواحد لغير سندأت فثة
<b></b>	الس	المدة من تاريخ الاستمقال
YY.	15	۹ اشمر (۲۷۲ یوما)
مه	٠٤,٠٠	٦ اشعر (۱۸۲ يوما)
450	٥٢,	۳ اشمر (۹۱ یوما)

مخلت لمس مرف أ بيروت تعالي بولذر ناقلة سيطرات و٢٠٠٥ أطنان، منها ٢٨٢٠ طناً

سيارات

ائع (طن) ۲۰ ماشیة ر المصطفى ؟ ۱۱۰۰ حبیدا ۲۰۰ ماشیه ۲۲۵ مختلفا م. سپيريئون سگودسبورغ هاج سعید ( ند لوید کورنث ۲۵۰ ماشیة )) 15 15 . 5ī0/<del>55</del>5-

لجیان کوروس ستوپکوییف

				Mir open	<u> </u>	إأشأ	ؿۯڶڗ	训		j			
			(	ر ال د		ن ليسرا		الغيا	<u>ان نار</u>			5 5 4.	
الدولار الكندي	الدولار الاوسترالي	البيزيتا الاسبانية	الكورون الإسوجي	الين الياباني	الفلوران المولندي	الفرنك البلجيكي	اللير الايطالي	المارك الإلماني	الفرنك السويسري	الفرنك الغرنسي	الجنيه الاسترليني	الدولار الاميركي	ļ
1.57	901.00 900,00	4,00	157.F0 198.F0	11.40	67.70¥	£.,4. £1,4.	7A.•	401,40 401,40	1.12,40 1.14,40	101,0. 100,0.	1 '	1	الشراء المبيع
الدراذعا اليونانية	الشلن النمسوي	الليرة القبرصية	الريال القطري	الريال السعودي	نرهم الاعارات	الدينار الكويتي	الدينار الاردني	الريال العماني	الدينار البحراني	الجنيه المصري	الليرة التركية	الليرة السورية	
£.£0 0.£0	151.00	CY. (PA7	£10.0.	E.T.TO	£11.¥3 £10.¥3		67,1317 67,1017	7977, YO 64, YOPT	£-71,0-	· A, 733		77.0·	الشراء البيع
	<u> </u>	<del></del>		(	 نَدُ رِلَ مَا	والقعة	نائنسا (	معار ال	الت				
اونصة الفضة	يلو فضة	<u>ح</u> اللا	اونصة الذهب	و الذهب ار ۹۹۵	و کیا	د۰۰ بیزوس مکسیکی	1	الليرة العثمانية	ليرة براتية		رة الانكليزية بلب اول	اللي	
••,070A ••,077A	i	- 1	£00 £70	1220-	ı	£70	i	9 	))···		)5····	راء يع	الث المب
		CUN	PEI IC	Y CP	033.	['ATE	:S		ت الاب	اسيال	سار ا	1	
النولار الكندي	ىة النقد بية ECU	- 1	الفرنك الفرنسي	المارك الالماني	للير يطائي		الين الياباني	الغرنك السويسري	الجنيه سترليني		للدولار الاميركي		
	1.7-7		v)137, ·	¥164.• P¥•6.• TTOT,T		-01	•.•1•45 •.••745 •.•2501	. 474. - 117	7,77 1.27 4,7£	19	Y-61,1 	.وي	كندا الاتحاد الاور فرنسا
7,7790 17,776 47,78	7,474 7,4384 7,831	14 91	7447.1 77.247 43.17	- 7A, FAP FT. 0V	Y	TEY	•,•171¥ 17,•4A -	1,f+fE 11AT.0A 4-,TT	519.	T4 1	1,444 172,70		المائيا أيطائيا اليابان
1FF0 -:EFF1 -:PF	1.77A AVF 7-1.1	ır	- 127. - 116 - 117.	- , AT317 - , FET£ - , 67-1		•T0	-,·11-£ -,·-£ay -,y£a	- T3(3, ·	f,£11 - 1,7f1		7.EA10 1170	سَده	سويسرا بريطانيا الولايات ال
					ا ددا ا	سئتستر ا	<u> </u>	 نسزلر <u>َّ</u>			9		
<del></del>	:1.180 <1.				31	الدس البردة	i handa	امقت	، ٤ الفرندي	ث کااد	٠ .		1. 4.1

				~	<del></del>		دري د	, سیر ا			·
	 الالماني	، بۇشر داكس		ے کی الیابان	س البريطاني مؤشر تي	نشال تايد	- بۇشر فايت	٤٠ الفرنسي	مؤشر كاك	ی	بؤشر داو جونز الاميرك
٠.		ر أقفال اليوم	10121.		٥٩١٧ ز - القفال الي		قفال اليوم				قفال اليوم ١٠٩٦,٠٠
					, ,	-	ر. لاقفال الس	1			لقفال السابق ٢٦,١٧٢.
	77, (FTC	/ الْأِقْفَالَ السَابِقَ	10T.Y.	سابق 79	1 JEAN / 18A	ايق ۱۰۵۰	وحدال الت	بوه.۱۱٫۹۸	الإفتدال التما		
السابق	التقفال		السابق	الاقفال		السابق	ولاقفال			ت (\$)	بورصة وول ستري
56 15/16	1 56	Quaker Outs	72.1/5	71	Johns	41 15/16	1	Coming Inc	السابق	الاقفال	
52	i a	Schlumberger	41 (/16	41 1/16	Kellogg	547/8	54.5/8	Csx Corp.	43 [1/16]	43 1/8	Allied Sign.
61 976	63.10	Sears Roeb.	59 3/16	59 175	Litten	17	16 7/8	Cyprus Amax Min.	76 1/8	74 1/2	Aluminum
\$4,11716	14,374	Sony Corp Adr.	112,34		Lockhood Martin	56 1/16	55 5/8	Deere	104 7/8	104 1/16	Am Express
17	4n 5/1n	Tandy	ભ	97.7.5	Loews	114 1/5	[14]/4]	Delta Air Lines	63/4	6 17/10	Armeo
42 11/16	42.9.16	Tenneco	31 15/16		Mulimekrodt Merek	58.7/5	57 7/16 110 9/16	Digital Equipment	24 9/16	24 9/16	Asarco Inc.
61.528	60.7/16	Texaco	115 1/16	117	Merril Lyn.	116 Uni 79 11/16	69 12	Disney Corp. Easum Kodak	57 7/16	57	ATetCorp
62 1/8	59.13	Texas Instr.	58 3/8 95 11/16		Min Mining	65.7%	65 5/16	Estee Lauder -A-	81 5/16	79 13/16	Atl Richf.
79 1/8	78.34m	Textorn	80 IO		Mobil	73.94	73 13/16	Exxon	\$7,3/4	87 1/2	Avon Prod.
79 11/10	\$1116	Time Warner Inc.	36 I/A	55 9/16	Monsanto	45 9/16	47 15/16	Ford	83 9/16	83 L4	Bankamerica Corp.
82 H/16	a2 1/5	Ual	123 15 16	130 15/16	Morean	413	45 5/8	Genl Dynamics	19.78	49 5/5	Boeing
53 1/2	52 11/16	Union Carbide	20 1/2	17 5/16	Natl Semiconductor	117 11/16	1163/8	Gilette	38 7/16	37 1 J/16	Boise CASC
55 3/4	55 3.16	Union Pacific Corp		27 13/16	Navistar	19 11/16	18 15/16	Grace	111 3/16	110 1/8	Bristol My.
	25 13.16 25 13.16		20 1/4	29 1/5	Occ. Petrol.	50 1/5	59  3/ 6	G.T.E. Corp.	101 5/8	In 5/8	Burlington Northern
26 3/8		Unisys	45 1/2	45 1/2	Olin	51 7/8	50 1/2	Halliburton	56.7/8	57   3/16	Caterpillar
96 7/ j h	95.5/8	Utd Techno.	71.1/16	70 15/16	Penny	32 5/16	31 1/4	Hilton	139.5/16	142	Chase Manh.
9 11/16	N.F.I	US Life Inco Fund	39 1/16	37.5%	Pepsico	92 13/16	92 1/8	Honeywell	85 7/8	85	Chevron
36 H/In	36.375	Usx Marathon Grp.	105 14	104.5/8	Pfizer	16 13/16	16 13/16	INA	51 11/16	51 t/19	Chrysler
38 1/16	38.5A	Usy Steel Grp.	30 178	30 1.5	PG et Corp	16	15	inco Ltd.	149	153 1/8	Citicorp.
[\$9.5/16	188 3/16	Warner Lamb.	43,5/16	42 (5)	Pharmacia Up John	125 13/16	124.7/5	Ind Bus	77 11/16	76 15/16	Coca Cola
21 1/8	20,13/16	Woolworth	14	14	Placer Dome	55	53 144	Intl Paper	89 H/16	88 15/16	Colgate
107.75	104 13/16	Xerox	42	41.12/10	PolaroidQuaker	"n 3/4	76 15/32	TTT Bus	81	\$1.7/16	Columbia Gas
السابق	للاقفال		السايق	الاقفال		السابق	لإقفال	ł		( )	بورصة باريس (ف
115	118	Tarmac	101	0.99	Centrica	930.00	851 00	Nicolas	السابق	الاقفال	. 0 _, , ,,
506	5 (%	Tate and LyleTesco	7.59	-61	Charter	13200	134.30	Nord-Est	137.00	127,30	AB SKF
5.51	5.40	Texas	0.61	0.40	Coats Viyella	252,00	276.00	Norsk Hydro	1714 00	167200	ADSKE
201	1-2	Unit Biscuits	10.48	10.46	Commercial Union	578 (0)	560 00	O.N.A.	111400	1128 00	Air Liquide
237	2.35	Victors	7.60	2.55	Cookson Grp Pic	2460,00	3455 00	Petrofina	729.00	729.00	Alspi
201	250	Vodalone Group	1.28	1.32	Cordiant	5º1.00	900,00	Philips Electronics	127.00	137.10	American Barrick
311.	-		472	472	Countaulds	4493.00	1192,00	Pinault-Printemps-R	308.00	295.10	Anglo Amer. C. S.A.
	بن)	بورصة طوكيو (ب	1.05	107	Dalgety	530.00	511.00	Primagaz	345,30	341.00	ATT
157	154	Akai Electric	751	7.70	Diages	488,00	497.00	Procter and Gamble	271,00	269.00	Bayer Aktiengesells
<u>'ww</u> 0	360 360	Bridgestone Corp	5,93	5.83 2.32	Dixons	1530 00	1530 00	Roussel-Uclar	450.00	450.00	BCM
34590 3466	1800	Canon Inc Fuji Bank	13.22	13 15	Ecc General Accidem	344.70	341.30	Royal Dutch	755.00	751.00	BHV
4630	1090	Fuji Photo Film	5.20	5.16	Gent. Electric C*.	1056-00 377-50	(056 00 377 00	Saint-Gobain SCOR S.A.	448,50	448.30	Bic
97.1	070	Hitachi	18.16	18.10	GKN	3. 30 271 00	270.50	S.G.E.	2010.00	2010 00	Bon Marhe
4670	4580	Honda Motor	17.01	17.33	Glaso	44.85	11.030	Shell Transport	100h(0)	1005 on	Bouvgues
365 1183	355 1241	Jal Kirin Brewers	10.29	11.03	Granada Gro	395 60	*1000	Siemens AG	714100	3400.00	Carrefour
3095	2110	Matsushita E Ind	870	365	Great Univ Stores	125.00	124.10	Skis Rossignol	408,00	411.50	Casino Guichard-Per
935	925	Mitsubishi Corp	1.09	405	Guard, Rvl Ex.	3(000)	315.80	Sommer-Allibert	288 00	290.10	Casino Gui Per Adp
1442	1442	Nec Corporation	372	370	Hanson	P68 00	1060.09	Suez Lyon - Des coux	118,00	116.50	CFF
375 217	375 217	Nihon Kagaku San Nip Steel Corp	16.13	15 90	HSBC HLDGS	225.10	224 70	Thomson-CSF	1114,00	111170	Ciments Français
1559	1540	Nomura Secs	1217	1244	IÇI	796 90	792.00	Total	60100	596.00	Club Méditerrande
2255	2285	Pioneer Elec.	10,76	10 68	Kinglisher	567.00	500 00	Valeo	63000	597.00	Crédit Lyonnais
1022	1040	Sharp Corp	10.27	10.29	Land Sec PLC	515.00	510.00	Vallourec	1455 (10	1510.00	Danone (ex BSN) DMC
11220	11420	Sony Corp Sumitomo Bank	10.40	6.81	Legal Gen. Grp.	£794.00	4898 90	Volkswagen AG	18170 19200	182,00 481,20	Divic. Du Pont Nemours
3750	3360	Takeda Cham Inds	894	8.61	Lloyds	1260,70	1260 00	Wagons Lits Tourism	19200	159	East Rand Prop
763	747	Sumitomo Com	321	3.18	Loarho	403.50	400 00	Worms (CIE)	25.1	1.34	Cast Rain Prop

3.18

271

571

5 65

11 43

9.42

7.83

344

374

3 118

5 37

9.42

062

4 55

14 16

5.60

11.58

100

2.91

2.93

0.61

1.59

14.07

8.05

1250

113 00

118.7

1514 00 43.40

157.3

3360 747

3.10

115.50

102,70

1512.5

1457 00

بورصة فرنكفورت (مارك الماني)

Toshiba Corp Toyota Motor Co

Yamanouchi Pharm

DEUTSCHE TELEKOM Bayer AG Bay Mot Werke

Commerz Bank AG

Daimler Benz AG Degussa AG DT Babcock St Dresdner Bank AG

Hoechst AG RWE-DEA AG

Bay Vereinsbank Dt Lufthansa AG

Mannesmann AG

Volkwagen AG Deutsche Bank AG

Schering AG Stemens AG

Preussag AG Thyssen AG Veba AG

Linde AG

Marks Spencer

National Power

Nativest

P. and O.

Pilkington

Rank

Read Intl.

Rexam

Rio Tiplo

Rolls Royce

Royal Sun

Sainsbury

Siebe Plc

Storehouse

T.I. Group.

Sid Chart, Bank

Sears

Sbell

Prudential Corp

Racal Electronics

Pearson Grp.

Lourho

Lucas

15.35

235 00

5 45

0.36

1735

10,92

5 85

1 66

3.68 9.65

924

9 00

20.14

6.57

6.48

13 /4

676

8.95

13 25

1.83

5.50

6.50

17.23

10,94

573

161

3.76

9,64

9.45

9.63

2014

6.55

6.45

13 25

6,95

بورصة لندن (استرليني)

Allied Domecq

Asda Group Plc

Assoc Brit Food

335.00 Zellidja S.A.

BAA

Barclays

B.A.T.

Blue Circle

Boc Group

British Petrol

British Aerospace

British Airways

British Telecom

Cable Wireless

Cadbury Schwepper

Burmah Oil

Zambia Copper Inves

ELF-Aquitaine

Eridania Bechin

Galeries Lafayette

Esso

Eurafrance

Fives-Lille

GLE Eaux

General Motors

GTM-Entrepose

Hoechst Akt.

IBM Corp

ICI Ltd Plc

LA Rochette

Legrand ADP

Longometal-Afrique

Lafarge

Legrand

Locindus

I.VMH

Metaleuron

Mobil Corp.

Moulinex

Mitsubishi Corp.

874.00

1310.00

587.00

3203.00

162.0

5550 00

1201.00

446.00

550 00

56.4

119.00

29,00

568.00

IM6.00

(065.00

840.00

150 00

2892.00

66.00

41.70

182.50

1310 00

595.00

3296.00

462.00

5600 00

1202.00

447.00

537.00

262,20

746 (8)

[[9,40]

29,00

574 00

1619,00

1070.09

835 00

150.00

2900 00

1291 00

65.20 41.50

185,00

	المنظم المنطقة									
وحدة النقد الاوروبية ECT:	اللير الايطالي	الفلوران المولندي	الدولار الكندي	الين الياباني	الفرنك الفرنسي	الغرنك السويسري	المارك الإلماني	الجنيه الاسترليني	الدولار الاميركي	
٤,١٦	0.00	T.T1	٤.٨)	٦٤.٠	۲,۲ና	1.16	<b>ፕ.</b> ፕ۸	Y,11	0.07	ليومين
٤.٣٢	0.75	T.59	0	13.0	T.03	1.70	T.5T	Y.39	0.07	لشمر
E.T9	٤.٩٧	T.00	٤.٩٢	1.07	T,Y1	1.07	T, O	Y,£1	70.0	لـ٣ أشمر أ
E.TA	٤.٦٥	T.YT	0.15	٦٥,٠	7.35	77.1	1,11	Y.£1	17.6	ا∟"اشمر أ
٤,١٩	£, <u>⊊</u> •	CA,T	0,50	77,	7,40	1,41	7,47	13.4	0.74	لسنة
. – i	_	_	_	_	I –		i <u>-</u>	_	207.0	لـ۵ سنوات
_	_	_	_	l –	! -	_	-	_	0,37)	ال ١٠ سنوات
		-	_	-	ſ	<u> </u>	l -	l –	0.979	۱۰۰ سنة
					· 1		1			

	رقيلية والشيخ	المتاراتين	The second of th
راعية	السلع الز	المعادن غير الحديد	المعادن الثمينة
شيكاغو (بـ؟) الاقفال الاقفال السابق	السابق	لندن (بـ\$ الطن) الاقفال الاقفال السابق	لتدن (الاونصة بـ 3) الاقفال الاتفال السابق
القمح ايار 192.00 المارة الموز 193.00 المارة المارة المارة المارة	کاکاو ایلر	الألومينيوم ١٣٥٢.٥٠ ١٣٥٥٠٠ (١٣٥٠٥٠٠ القصدير	الذهب ٢٠١,٥٠ م١.٦٩٦ الفضة
تموز ۲۲۹۰۰ ۱۶۵۰۵۰ ۱۶۵۰۵۰ ۲۵۸۰۵۰ ۲۵۸۰۵۰ ۲۵۸۰۵۰ ۲۵۸۰۵۰ ۲۵۸۰۵۰ ۲۵۸۰۵۰ ۲۵۲۰ ۲۵۲۰ ۲۵۲ ۲۵۲	تموز ۸.۰۸ مروز ۹.۶۰ مروز ۹.۶۰ مروز ۹.۶۰ مروز ۱۹.۶۰ مروز ۱۹.۶۰ مروز ۱۳۰۰۰ مروز ۱۳۰۰۰ مروز ۱۳۰۰۰ مروز ۱۲۸۰۰ مروز ۱۳۰۰۰ مروز ۱۳۰۰ مروز ۱۳۰ مروز ۱۳۰۰ مروز ۱۳۰۰ مروز ۱۳۰۰ مروز ۱۳۰۰ مروز ۱۳۰ مروز ۱۳۰۰ مروز ۱۳۰۰ مروز ۱۳۰۰ مروز ۱۳۰ مروز ۱۳۰ مروز ۱۳۰۰ مروز ۱۳۰۰ مر	الزنك ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	البلاديوم ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
تَموز ، 7£٧,٠٠ آبِ العوبا زيت العوبا	شوز ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		آب ۱۳۲۰ م. ۱۳۲۱ م. ۱۳۵۲
آيار ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ایار تووز ۱۵.۸۰ م.۵۲ ماری کنار (۱۹.۲۲ م.۵۹۰	تبوز ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	

With the cooperation of Merrill Lynch

A tradition of trust. BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348178 - FAX: (01) 602123

ي. برجاوي بدر شپينغ سيريدون مہ میلد

الوكيل البحري	البضائع (طن)	العرفأ	الباخرة
ليباتيا شيبينغ ترشيب أبو رجيلي أ. قربادي ب شرم أ. كاشيب متز شيبنغ فترشيب	۲۰۰۰ حدیداً ۱۵۰۰ قصط ۱۲۰۰ مختلفاً ۱۲۲۷ مختلفاً ۱۲۲۷ مختلفاً ۱۲۵/۱۲۵۰ مستوعباً ۱۲۵/۱۲۵۰ مستوعباً	اوکراتیا ریبکا پورستید الاسکندریة بورستید البیریه لارنکا	الامل بالله دارتا خراز ر جولي امارانتو مارك بهار متز بهلو متز بولس ك

وختم "ان السياحة ركيزة اساسية

تحويل بحرنا من مكب، مرفقاً حياتياً

آدريس

ثم تحدث ادريس عن كيـفيـة تنفيذ الدملة وجمع النفايات وفرزها،

علماً أن قوات الطواري، الدولية

ستشارك فيما من صور هتى

الَّى نلك، دعت جمعية "حملة

الازرق الكبير" من طرابلس ("النمار")، طلاب الجامعات والثانويات

واعضاء النوادي الشعبية والرياضية

والثقافية الَّى "المشاركة بكثافة في

حُمِلتُها غَدا، لتنظيف الشلطيء اللبناني

وَنَكُرَتُ فِي بِيانِ لَهَا "أَنَّ شُرْكَاتُ

ومؤسسات عديدة اضافة آلى وزارة

الَّبِيئَة، تـدعمها في هذه الدملة البِّيئيُّةُ

الكبرى بعدما تم تقسيم الشاطئ

من العريضة شمالًا حتى صور جنوباً".

في اقتُصادنا"، ناعياً الجميع ال

وسياحيا وانتلجياً واقتصادياً".

هل سرق منه كنز قبل اكتشافه؟

ناووس روماني في بعلبك

يحوي قطعأ ذهبية وعظامأ

لللووس بعد اكتشافه وسط مجموعة من التمال.

بعلبك - من رامز اسماعيل:

و١٢ سنتيمترا وارتفاعه ٨٦ سنتيمترا.

خُلالُ مد مجار صحية على مقربة من ثانوية بعلبك الرسمية للبنين، عثر

على ناووس روماني مزخرف بنقوش، في مقدمه ومؤخره رأسا اسد وعلى

جانبيه اربعة اكاليل من الغار تفصل بينها رؤوس عجول. وبلغ طوله مترين

وبعد ابْلاغ فرع المديرية العامة اللَّثار في بعلبك، نقل التاووس الى داخل

واكد رئيس قسم الحفرياتَ فيّ المديّرية المهندس توفيق الرفاعي "ان

الناووس كان يحوي كنزا قبل تعرضه للسرقة، بدليل وجود بقاياً قطعً

واضَّافُ: "لا نستطيعَ جّزم امر السرَّقة لكن ما تعرض له الفطاء يؤكد

وتابع: "طلبنًا من قائمقام بعلبك والشركة المكلفة تنفيذ اعمال المجاري

وقفُ الْجَرافةُ التي تعمل في الموقع ُنظراً الى ما قد تلحقَه من اضرار فيَّ

یموی کنزا

ذهب ورقية داخله كأوراق العنب والتين اضافة الى مجموعة عظام".

القلعة حيث تبين أن غطائه حطم ليلا ونهبت محتوياته كلها.

الاعتدا، وسنحول القضية على التحقيق القضائي".

المواقع الاثرية غير المكتشفة بعد".

الثناء تظَّله الى قلتة بتلبك.

#### الجامعات تحارب التلوث وتخرج حماة للتنمية المتوازنة

### علم البيئة اختصاص نظري وتطبيقي يقوّم المشكلات ويعالجها استحدثته "الاميركية" عام ١٩٦٤ ولا يزال غائباً عن "اللبنانية"

مع تفاقم المشكلات البيئية في لبنان، وازدياد التلوث في الماء والموآ والتربة، ونتيجة الاستغلال العشوائي للموارد على حساب قدرة البيئة على تجديد عناصرها، كان لا بُد من نشر الوعي البيئي، وليجاد اختصاصيين بعلم البيئة، مهمتهم تحويل الوعي سلوكا عبر تخطيط علمي سليم ودرس الاثار البيئية للمشاريع، للوصول الى تنمية بشرية متوازنة. ولأن الصاجبة ملحبة الى الطاقات المتخصصة بالعلوم الصحية والبيئية وطنيا وعالميا؟ وتدسسا منما بالمسؤولية، فتُحت عالبية الجامعات في لبنان أبوابها أمام الممتمين بصحة البيئة والمجتمع، واتاحت لمم ان يكونوا عوامل تقيير وتنمية بعد حيازتهم شهادة البكالوريوس او الاجازة في علوم صحة البَيْئَة، أو

وللتعرف على هذا الاختصاص من كثب، زارت "النهار" الجامعات المعنية وتعـرفُت على المناهج، وشـروط الانتساب، وفرص العمل وغيرها من الامور التي تهم الطلاب.

بيروت، سِباقة الي تبني علم الصحة البيئية، فأسست "دائرةً محة البيئة"

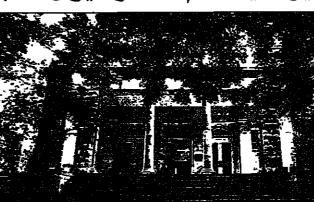
يمتد الدرس في منه الكليات ثلاثة اعوام، يؤمل الطالب خلالما لنيل الاجازة في علوم البيئة والتنمية، ويسمح له بعدها بأعداد الماجستير. ويشترط في المنتسب، ان يكون من حَمَلَةَ أَلِيكَالُّورِيا – القَسَمُّ الْتَانِيُّ، أَوَ ما يعادلها من شهادات تعترف بها وزارة التربية، والنجاح في امتحان الْدُدُول. أَلَا أن الجامعة الأميركية، وجامعة سيدة اللويزة تستغنيان حملة شُهادة الفلسفة، وتشترطان في اي منتسب ان يكون طالب علوم اختباریهٔ او ریاضیات. وتتضمن مباراهٔ الدخول: اللُّغَة، العلوم الطبيعية،

التنمية البيئية. كانت الجامعة الاميركية في

عام ١٩٦٤، مع مؤتمر استوكهولم، الذي اخرج البيئة من نطاق الاهتمام الوطّني الى المستوى العالمي. ومنذ ١٩٩٦، ومَع ازدياد الماجة الي كوادر بيئية متخصصة، اعتمد هذا الاختصاص .. . في كلية الأداب والعلوم الانسانية في جآمعة القديس يوسف حيث يشكل فرعا من علم الجغرافيا، وكلية العلوم في جامُّعة سيدة اللويزة في زوق مصّبح، وكلية الصحة وعلومها في جامعةً البلمند في بيروت.

عن المنامج المعتّمية، تحيثت

الوزراء للعرب المسؤولين عن شؤون والذي اعدته ندى رومانوس ابي زيد 





جامعة سيدة اللويزة الى تدريس كلها، اذ تعتبر أنها من المواد الثقية والثالثة: العناصر ألَّفيزيائية الاساسية سواء في المندسة أو الكومبيوتر او الطب أو سواها. سنة بين ٢٥ و٢٠ طالبا يدرسون علم محة البيئة. ٣٢ في السنتين الاولَى والثانية، ـ وستة في كل من اللويزة والبلمند فَّى السنَّةَ الأولى. وتقوَّمُ الجَّامِعات تلبية الدعوات التي تتلقلها في استمرار من المدارس، وشرح اهمية

الصحيةً والسلوك الصحي". تتميز المواد ايضا بجانب انسائي

كلية الأداب والعلوم الانسانية في جامعة القديس يوسف رئيسة "قسم صحة البيئة" في والمؤسسات المعنية بالبيئة. ويقوم ألطلاب بحملات بيئية وندوات، عبر الْجَامِعة الاميركيةُ في بيروتُ الدكتورةُ اتخراطهم في الجمعيات، فضلا عن

مي الجردي: "يتم َّفيَّ الَّاسنة الأولَّى التركيز على تشقيف الطالب، وتزويده ألعلوم العامة الاساسية، الى جأنب الثقافة العلمية المتخصصة عبر مادة او اثنتين. وفي السنة الثانية، تكون المواد كلها متخصصة بالحقلين البيئيّ والصّحيّ. اضافت: "أهم المولد في السنتين

من هواء وماء وغذاء، مصادر تلوث المُواءُ، مراقبةُ الغذاء وسلامته من الجراثيم، طرق الوقايةٌ من التلوثُ وتأثيره في المبتمعات، مصادر الدرارة والأطاقتان المتجددة والشمسية، النفايات وادارة الصلبة منماء النفايات السائلة وكيفية حمليتها من التلوث، المنزل والبيئة السكنية وآممية المواصفات البيثية لتأمين السلامة العامة. وثمة مواد اخرى تعتبر مكملة للاختصاص مثلًا: علم الوبالايات، علم السكان، التربية

واجتماعي، أذ تركز على التأثير البيئي للمشاريع في محة الانسان. وتجمع بين الصحة العلمة، التي هي تْأْثِيرُ الْبَيْئَة في الإنسان. وصُحةً البيئةُ التي تعنيُّ تأثير النشاطات الانسانية في البيئة. وفي الحقلين يتم التركيز على الوقاية من تدمير البيئة، وتأثيراتما الملوثة لتحقيق صحة

الى جانب المنهاج النظري ثمة آخر يَطبيقي تطرِق الَّيه منَّدِّر "قسمُ الصَّحَّة ٱلعامةُ وعلُّوم التنَّمْية" في جامعة البلمند الدكتور برج هاتجيان، انه فترة تدريبية مكثفة تستمر خمسة أسابيع بين الستتين الثاتية والثالثة، ويتوزّع خلالما الطّلّاب ضمّن مجموعات من شخصين او ثلاثة، على ان تبحث كل منها موضوعا معينا على مدى اسبوع، تقدم في ختامه تقريرا مفصلا يتضمن عرضا تبحثها. كذلك، تنظم الجامعات رحلات الى المحميات

والاحراج، وزيارات للمصانع والوزارات



(الارشيف – ابرميم الطويل)

الثقافة العامة والكيمياء.

#### الملصق اللبناني اختير شعارا





الطبيعة".

نشأطات ترفيهية، ومخيمات في

تشجع الجلمعات طلابها، على دمج

اختصاصين يكمل الواحد الآخر مثل

العلوم والبيئة، الصحة والبيئة. وتعمد

مادة علم البيئة، في الاختصاصات

تستقبل الجامعة الاميركية كل

وفي جلمعة القديس يوسف حاليا

بتوجيه الطلاب لهذا الاختصاص عبر

هذا العلم في وقت تستباح حرمة

. فرص العمل اما فرص العمل فمتنوعة امام

الذريجين لآن هناك حاجة ملحة الى

الطاقات المتخصصة في هذا المجال.

واشارت مديرة "قسم العلوم" في

جامعة سيدة اللويزة الدكتورة ليلى

خُلف الى "أن مفَّهُوم البيِّئَـة في

الماضي لم يكن واضحًا، والحاجة اليّ

الذريجُّين لمَّ تكُّنُّ ثاليا ملَّحوظَة. اماً

اليوم، ومع برامج التنمية للامم

المتحدة، وبعد مؤتمر الارض في ريو

دى جاتيرو فقد توافرت مجالات

جدّيدة للعمل في حقلُ البيئة، واصبح

في أمكان الضريجين العسمل في

الموصسات الحكومية وغير الحكومية

فَى الداخل والخارج، في نَطَلَق الرعَايَة

الصحية وادارة أأموارد الطبيعية،

ودعم التنمية. ويمكنهم لعضا العمل

في وزارات الصحة، والتربية والبيئة

والبلديات، وفي الجمعيات ومراكز الابحاث والجامعات".

واجب الخريج، أن يفتش عن مكان

وتداركت في هذا الاطار "أن من

لـ"يوم البيئة العربي" اختار المكتب التنفيذي لمجلس البيئة، التصميم البناني عن ملصق شعار "يوم البيئة العربي" ١٩٩٨، وعنوانه "العمارة الخضراء". وسيوزع

مناسبةٌ "يوم البيئة العربي" في £ أُ تشرين الأول المقبل. وكنان المكتب انمى اجتساعه العشرين اول من امس، في مقر جامعة الدول العربية في القامرة، بعد مناقشته تقارير وتوصيات في شؤون التربية والتوعية والأعلام ومكافحة التصحر، وزيآدة الرقعة الخضراء

ومكافحة التلوّث الصناعي. وتم اختيار وزير البيئة اللبناتي اكرم شهيب رئيسا آمجلس وزرآء

#### ان هذه السنة هي سنة البحار ٢٩ بقعة وثلاث مناطق". والمحيطات للبيئيين في كل أنحاءً باشرت مكافحة الصندل في الشوف وعاليه وزارة المهجرين طالبت بخطة وطنيتة

أطلق "الازرق الكبير" لتنظيف الشاطئ

شهيب: لنحول بحرنا مرفقاً سياحياً

ىعا وزير البيئة اكرم شهيب

الجميع أآن تتمل مسؤولياتهم

للمساهمة في حماية الشاطّيء الذي

كلام شــهـيب جــه في مـؤتمر

صحافي عقده امس في وزارة البيئة،

اطلق فلاله "حملَّة الازرق الكبير"

لتنظّيف الشاطئء غداً، في حضور

رئيس الجمعية حازم ادريس. قال شهيب: "للمرة الثانية على

التوالي ينطلق هذا المشروع بجهد

مشكور من كل الجمعيات البيئية

والمؤسسات الرسمية، والمنف يحرنا

للَّذِي يحتاج الى حماية من النفايات

الصلّبة والسّائلة والمنزئية والصناعية

أضاف: "بحرنا يحتاج ايضا الى

تضافر الجمود الرسمية والاهلية

احمايته من الردميات آلتي تخرب

الحياة البحرية"، الفتا الى "ان كلُّ

العالم يهتم بالبحار والشواطىء علما

التي ترمى فيه".

يحتاج الى رعاية جميع الناس

المشاريع والمشاركة في الأبحاث،

وعن اهمية العلوم البيئية

واختصاصاتها قالت منيرة تقسم

الجغرافيا" في كلية الاناب التابعة

لجامعة القديس يوسف الكتورة ليليان بركات: "البيئة هي كل شيء

في حياتنا، وكل المشاريع موجمة

نحّوها اليوم. وتكمن مممتنا في

اعداد اداريين واختصاصيين مممتهم

تقويم المشكلات البيئية، ووضع الدراسات والتخطيط على اسس

اضافت: "في بلاد تعتمد السياحة

كمورد اساسيّ، لا بد من تأمين بيئة

نظيفة، ونحنَّ نحتاج الَّى اكثر من

لافتات وملصقات تقنع السائح

وتجذبه، لَّانه ليس مستعدا لحمل

مركز ابحاث واحصاء وخرائط بيئية موَّجُونَةُ في بِأَقِي الدوَّلِ، مِمَا يُعُوَّقُ التَخْطِيطُ السليم، ويؤَخْرِ التَحَالِيلُ

التي ما زالت تعتمد على النبراء

"متشعب وحيوي"

مانا لدى الذريجين والطلاب ممن

كأتيوشيا تنوري خريجة الجامعة

الاميـركيـة ومجازة في علم صحة

البيئة، قالت: "أعملُ في الجامعة

ضمن مشروع تعليل الميأه زملائى

اشتفل بعضهم في مجالات اخرى

فيما البعض الأخرّ ما زال يتأبع

شيراز بسمة طالبة سنَّة ثانيةً في

الجامعة الاميركية، جنبها اسمً

الاختصاص، واحست انها تستطيع

المساعدة في تطوير البلاد ونموهاً:

"نحتاج الى هُذا العُلمُ المتشعّبُ في لبنان لاننا نحتاج فعلا الى بيئة نظيفة".

درس التربية الصحية. وعنَّدي ان

الوعي الصحي والبيئي في المحارس منذ الصفوف الابتدائية، هو الاساس

لتغيير الوضع، واطمح الى متابعة

الملجستير في العلوم البيئية، ثم

اما سيمون ابوجودة سنة اولى في

جامعة البلمند فأوضحت "أن علم

البيئة والتنمية يعتبر اختصاص العصر

الى جانَب الكومبيوتر، ويساعد في تنمية التربية البيئية النفسية عند

الفرد لجمة الامتمام البنيمي

بالنظافة، والالمام باسياب التلُّوثُ.

وما شجعني على اختيار هذا المجال،

تكثر مشكلات البيئة عندنا".

عويته والحاجة الملحة اليه، في وقت

يبقى ان الجامعة اللبنانية ما زالت

تفتقر الي هذا الاختصاص المهم،

ومثلها المدارس التي لم تلحظ الهم

البيئي بعد في مناهجها. والمطلوب

الامتمام اكثر بعلم البيئة ليخرج

"لبنان الاخضر" من الملصقات

مؤتمر ومعرض

في رعاية وزير الثقافة والتعليم العالي فوزي حبيش، تنظم "الرابطة الغيرية الاجتماعية" (رخاء) مؤتمرا عن

تلوث المواء في بيروت وكيفية

مكافحته ضمن مشروع "رُخا سنة ۲۰۰۰ بيروت نظيفة وخضراء".

كذلك تقيم معرضها الخامس عن

التراث الحرفي والتنمية البيئية يومي الجمعة والسبت المقبلين.

ياسمين قطيش

والاغنيآت ويتحول واقعا معاشا

اضافت: "الى جانب تخصصي، اتنبع

الماجستير او الدكتوراه في الخارج"

والأختصاصيين الاجانب".

اختاروا العلوم البيئية؟

الجراثيم الى بلاده عندما يعود". واعتبرت "اننا ما زلناً نفتقر الى

لاظمار أمكاتاته وقدراته العُلمية".



البدء بحملة المكافحة في احراج كفرحيم.

الدامور – "النمار": نظمت وزارة شؤون الممجرين امس بالتعاون مع "مؤسسة فرح الاجتماعية وشركة NTT، حملة لمكافحة دودة الصندل في احراج قضاعي الشوف وعاليه، في اطأر خطة تُمحف الى حماية الَثروة

الحرجية والمحافظة على البيِّئة. سبق اطلاق الحملة مؤتمر صحافر عقد في الوزارة في الدامور، تحدثُ فيه مدير مؤسسة "فرح" الدكتور مُحمد أُدْريسُ الذي اشَّارِ الى "أنَّ الحملة تشمل مناطق العامور، المشرف، كفرحيم، ودير القمر وبيت الدين في المرحلة الاولى. اما المرحلة الثانية فتشمل السعديات والدبية والبرجين صعودا حتى اقليم الخروب وْفَيْ قَضَّاءُ عَالَّيْهُ مِدُورِ جَسْرِ القَّاضِي

- سلفايا وبوزرين ورمحالا وبشامون – منطقة المدارس. العجار

وتحدث المهندس خالد للحجار من شركة NTT فشيد على "تضافرً الجمود بين القطاعين الخاص والعام امكافحة هنه الدودة"، مؤكدا أهمية وضع خطة وطنية شاملة وتطويرها". وَأَشَارُ الَّى ۖ أَنِ الشَرِكَةَ قَنْمَتَ مادة بيولوجية تقضى على البرقات من دون ان تسلمت أي ضُسرر

وختاما تكلم مدير المصلحة الفنية في وزارة المعجرين المعندس لحمد مدّمود فلفت الى "أن عمل الوّزارة لا يقتصر على اعادة المهجرين وَموضوعي الاعمار واليناء، بل يتعدى مذه الامور المفاظ على البيئة

والثروة الدرجية".

دودة الصندل قيل ثلاثة اعواة وتعاونت في هذا الصدد مع وزأرة لْزَراعةٌ والجيشِّ". بعد المؤتمر، اتتقل الجميع الى احراج كفرحيم حيث بدأت حملة رش

وأكد "أن الوزارة بدأت بمكافحة

المبيدات لمكافحة الصندل. "الهيئة اللبنانية – الفرنسية

للبيئة والصحة"

يزور وقد من "الميئة اللبنانية -الفرنسية للبيئة والصحة" وادى قاديْشا في الْثَانِية بُعد ظهر عُدًّا للاطلاع على اوضاعه تمميدا للمشاركة ﻓﻰ ﺍﻋﺎَّﺪﺔ ﺗَﺎﻫﻴﻠﻪ ﻋﻠﻰ ﺍﻟﺼﻌﻴﺪﻳﻦ ﺍﻟﺒﻴﺌﻲ وآلصحي، ويُلتقي الوفُد بُعدهً مُسؤولينٌ في المنطقةُ وميِّئات محلية. الوفد الذي يترأسه الدكتور تطولن خاطر يمضى أسبوعا في لينأنُ ويجتُّمع خُلُاله بعددُ من الوزرا

اعلنت شركة "سوليدير" في بيان لِما امِسِ اتما تقوم بتقليم بعض اشجار الفيكوس الأقديمة في وسطّ بيروت لتصبح جزءًا من الحدائق العامة المُقَرِّر انشاؤُّها في لماكن وجود هذه



والمعنيين بالشأنين البيئي والصدي تقليم اشجار

جمعية الصناعيين اللبنانيين وغرفتي

المناعة في دمشق وحلب القيام

٣- نعوة اللجان القطاعيية

المشكلة الى مباشرة اجتماعاتها

أبتدا من الاسبوع المقبل ومطالبتها

برفع دراسات عن لمكان التكامل في

٤- اعبداد منذكبرة من الإمناء

العامين في الغرف عن المعوقات

الاطرية وغيّرها التي تحدّ من عملية

التكامل الصناعي وحرية انسياب

السلع، والاقتراحات اللازمة للتخفيف

٥- تأليف لجنة مشتركة لتنمية

عند جابر

والهندي ووفد غرفة صناعة ممشق

وعدد من اعضاء جمعية الصناعيين،

وزير الاقتصاد والتجارة ياسين جابر،

وجرى بحث في اهمية التعاون بين

لبنان وسوريا، وخصوصا على صعيد

وصرح جابر اثر اللقاء: "نؤيد كل

اتفاق يزيد حجم التبادل التجاري

بين البلدين الشقيقين، ولا سيما ان

مدخل لبنان الى العالم العربي مو

سوریا"، مشیرا الی "ضرورة تعزیز

التعاون الاقتصادي بيئنا، والتكامل،

وان اي نجاح في هذا الاطار هو نجاح

لُخُطُوةً التكّاملُ الاقتصادي العربي

والسوق العربية المشتركة التي

نُؤْيدها بكل قوة ونأمل في تحقيقها

القطاع الخاص.

ثم زار خوري يرافقه صراف

من هذه الاجراءات والمعوقات.

الصادرات الذارجية للبلدين".

القطاعات المسؤولة عنما.

بمهمة لجنة متابعة اللجان القطاعية.

ادلى رئيس الاتحاد العمالي العام

غنيم الزغبي اس بتصريح اعلن فيه

ان "التحاد العمالي العام حقق انجازا اجتماعيا ووطنيا عاما في المجال الصحي

من خَلَالُ أَكْتُمَالُ الْانْظُمَةُ وَالْقُوانِينَ

الذاصة بالمكتب الوطنى للأدوية بعد

صدور مرسوم يتعلق بملاك الموظفين

فيه وسلسلة الرثب والرواتب، ومو

الاغير من العراسيم المتعلقةبالمكتب

تتيجة الملاحقات والمتابعات المستمرة

التَّى قام بها الاتداد، وقد وافق بيوان

المحاسبة على سلفة للمكتب بقيمة

عشرة مليارات ليرة كدفعة أولى

المباشرة استيراد الادوية، علما بان

الدراسة التي أعدها الاخصائيون فيّ

سوق الدواء تخفض كلفة الدواء

واعتبر ان "انجاز هذا المشروع الذي

بقى طوال ١٣ سنة عالقا في الادراج،

مو أمر مهم بالنسبة الى جميع

المواطنين وخصوصا العمال والطبقات

علق الفائب اسماعيل سكرية في بيان له على توميات وجمتما ميلة

التَّفْتيش المركزي الى وزارة الصَّحة

العامة، وأبرزها "اصدار مرسوم تنظيمي

تحدد بموجبه الشروط والمواصفات

المطلوب توافسرها في المراكسز

الاستشفائية الجامعية (...) واعتماد

القواعد والأصول المنصوص عليما في

حلقة عمل

في وزارة الاقتصاد

عن الشركات والانترنت

في اطار سلسلة حلقات عمل

يعتزم مركز المعلومات التجارية في

وزارة الاقتصاد والتجارة تنظيمها عن

"دور الانترنت في تنمية الصادرات

والاستفادة منماً في حقل الاعمال"،

افتتح وزير الاقتصاد والتجارة ياسين

جابر أمس اولى هذهُ العلقات في

المركز، بمشاركة ممثلي الشركات

والصناعيين، وادارها مدير المركز

ايرهيم الطبش.

بنسبة ٤٠ في المئة كُمد الني".

الفقيرة، وبصدوره يكون قد تحقق

مطلب مهم واساسي. وسيبأشر

مكتب الدواء عمله يشراء الادوية من

الشركات الكبرى بواسطة استدراج

وفي تصريح اذر اعلن الزغبي دعم

الاتحاد العمالي العام اتحاد مستخدمي

المصارف في "موقفه الرافض ما

يتعرض له مستخدمو بعض المصارف

ولا سيما في مصرف انثركونتيننتال

لعدم الاخذ في الاعتبار حقوق

المستخدمين وتعويضاتهم عند انتقال

وان الاتحاد العمالي العام يؤكد

ضرورة اقرار حقوق جميع العمال

والمستخدمين وفقا للعقود الجماعية

المبرمة. ويدعو اصحاب المصارف الي

تلبية الحقوق المكتسبة لجميع

الموظفين ولا سيسما موظفي

القوانين والانظمة النافذة المتعلقة

باستيراد الأدوية". ووصف هذه الخطوة

بانماً "خِجولَةَ"، موجها الى الميئة

- "ماذا عن مئات امناف الادوية

التي سربت الى الاسواق اللبناتية علما

ان عددا كبيرا منما مغشوش او مقلد

لوزارة الصحة الدكتور وليد عمار على

التفتيش المركزي لائحة بمئات الاصناف

الدوائيــة التي دخلت لبنان من دون

هل حقق التفتيش للمركزي في

قضية علب الأدوية المزورة والفاسدة

- هل حقق في تورط موظفين في وزارة الصحة بادخال ادوية مشبومة؟

الفي صنف دواّئي لًا ماجّة اليماً فيّ

لبنان؟ ومل حقق في طريقة اصدار قرارات مخالفة لقاتون مزاولة معنة

الصيدلة. بضغوط من نُقَابة مستوردي الصيدة، بسموت من المتلاك موطّفين الادوية ومل حقق في امتلاك موطّفين صيدليات خاصة؟ مل حقق في نتائج

تحاليل المنتجر المركزيّ المُجممةٌ والناقصة؟".

– مل حقق في وجود اكثر من

التي ضبطتها مديرية امن الدولة؟

- ما هي نتيجة أحالة المدير العام

او مشبوه الصلاحية والمنشأ؟

انتركونتيننتال بنك".

الاسئلة الآتية:

سكرية يسأل التفتيش المركزي

عن الأدوية المغشوشة والمقلدة

ملكية اسمم هذا المصرف الى الغير.

عروض".

إتفاق تعاون بين جمعية الصناعيين وغرفتي دمشق وحلب

### صرَّاف: نتحضر لخفض الرسوم الجمركية الهندي: يشكّل نواة لفتح السوقين

وقع في جمعية الصناعيين امس اتفاق التعاون المشترك بين الجمعية وغرفتي الصناعة في بمشق وحلب. وحضر رئيس جمعية الصناعيين جاك

مِنَا نَصَ أَتَفَاقَ التَعَاوِنِ المِشْتَرِكِ: أن الغُرفة الصناعية في دمشق وغرفة صناعة حلب وجمعية الصناعيين اللبناتيين، وانطلاقاً من الروَّابط القوَّمية والعلاقات الاخوية التي تربط البلدينَ الشقيقين وتعزيزاً للرغبة المشتركة في تطوير ميادين التعاون والعمل المشترك بين المنظمات الممنية والصناعية للقطاع الخلص بما يخدم أفاق العلاقات بين الْمُؤْسسات الصناعية والتّجارية بين البلدينّ الشقيَّةين، اتفقاً على ما يأتي: المائة الاولى: يبذلُ الطرفان كلُّ ما فيُّ وسعهماً لتنشيط التعاون في مختلف الميادين الصناعية والتجارية

المأدة الثانية: يعمل الطرفان على دعم الاتصالات بين المؤسسات الصناعية والتجارية في البلدين الشقيقين ويقدمان كل التسمّيلات الممكنة في منّا

المادة الثالثة، يسعى الطرفان بكل الوسائل الممكنة الى التنسيق بين البلدين في مجال الصناعة على أساس الاستفادة وتحقيق التكامل الصناعي بينهماً. المادة الرابعة: يعمل للطرَّفان على تشْجِيعٌ المؤسسَّات الصَّاعيَّة والتجارية والمستثمرين للدخول في مشاريع مشتركة وفق القوانين والتشريعات لْلاستثمار في البلدين وتأميّ المعلومات والتسميلات الممكنة لذلك. المادةُ الذَّامِسَةِ: يَعَمِلُ الطَّرفانِ عَلَى تَبِّلِيلُ زِيْاراتِ الوفودِ والبعثاتِ التجاريةِ والصناعية للتعرف على الامكانات المتاحة وتوسيع آفاق التعاون والمعرفة بقدرات

المَّادَّة لَّلْسادسـة؛ يتبادلُ الطرفّان المعلومات عن القواتين والتشريعات المنظمة للنشاط الاقتصادي، ويتبادلان المطبوعات التي تصدر عنمما والمعلومات الأخرى التي تساعد في تعزيز الروابط الاقتصادية. المادة السابعة: يعمل الطرفان على تشجيع المؤسسات الصناعية للمشاركة

الُّى توفيرُ التسميلات والخدمات الضروَّرية لخلكُ ُ المَّدَةُ ٱلتَّامِنَةَ: يُسعَى الطرقان الى معاونة رجال الصناعة والتجارة والاعمال في تجاوز الصعوبات آلتي قد تنشأ عن عمليات التبادل التجاري والتعاون الصناعي، ولتخاذ الاجراءات الممكنة لمعالجتها بالطرق الوحية او بالتحكيم لحجها المادة التَّاسعة: يسعى الطرفان الى آبدة أأمعاونة الممكنة لتشجيع تبادل الخبرات الغنية والتَقنية وفرص التعريب بما يخدم الصناعة في البلدين الشُّقِّيقَين، حَتَى تُولَكِبُ التَّطُّورُ الصَّاعِي العالمي وتَحققُ التنمية الاقتصادية في

المادة العاشرة: يعمل الطرفان على فض النزاعات التي قد تنشأ بين المستثمرين في كَلا البلدين بطرق التوفيق والتحكيم. ﴿ المادةُ الْداديَّةُ عَشْرَةً: يُعَقَّدُ الطَّرِفَانَ الْجِتْماعاتُ دُورِيةَ بِالْتَنَاوِبِ فَي كُلِّ مِنْ ْ البلدين، وكلما لقتضى الامر، لمراجعة سير تنفيذ بنودُ هذا الاتفَاق وٱلبحث فيّ السبل والوسائل العملية لوضعه موضع التنفيذ، والرتقاء بعلاقات التعاون والتبادل الفني والصناعي الى مستويات أكثر تقدماً لخدمة المصالح المشتركة

ُ المَّادَّة الثَّلَّيَةُ عَشرة، يَدخَل هَنَا الْاَتْفَاقَ حَيِّرُ الْتَنْفَيْذُ اعْتَبَاراً مِن تَارِيخ توقيعه، ويبقى تَافِذاً الى أن يخطر أحد الطرفين الآذر برفبته في أنهائه .

صراف والاعضاء، ورئيس غرفة القصار، ونلاب رئيس غرفة بيروت روبير نباس. ورئيس المجلس الاعلى سبل تنفيذ هذا الاتفاق. وتم اللبناني – السوري نصري خوري.

واثر حفل التوقيع، تحدث صراف الاتفاق الذي وقع بين الحكومتين السورية واللبنانية لذفض الرسوم الجمركية، وعلينا، كوننا قطاعا خاصا، أن نتحضر لتطبيق هذا الاتفاق ابتداء من ۱–۱۹۹۹۰".

الوسائل التي تضمن نباح

وتلاه الهندي فقال: "من الضروري تنفيذ السوق العربية المشتركة، ولدينا الآن نواة نتيجة فتح السوقين اللبنائية والسورية. العالم سبقنا وها هي "الغات" والشركة الاوروبية يبصران التور". ولفت الى "ان الضاء الرسوم هو تدريجي ويتناول كل المنتبجات

الاقتصادي".

اجتماع مفلق

في كلا البلدين".

واشار الى "ان الاتفاق لم يحدد

ثم القي القصار كُلمة اعتبر فيها ان "منا الاتفاق يجسد التعاون الفعلى على المستوى الاقتصادي، ويمكن ان يؤدي الى تبادل سلَّع يستفيد منها المواطن والمستهلك اللبناني والسوري".

دمشق يحيى الهندي في مقدم وفد من الغرفة في سورياً، ورئيس اتحاد الغرف العربية والغرف اللبنانية عدنان

#### نص الاتفاق

البلدين في مختلف الانشطة والفاعليات الأقتصادية

في المعارض الدولية والمتخصصة التي تقام في البلدين الشقيقين، ويسعيان

#### التوافق على ما يأتي: " (- اضافة لجنتين قطاعيتين صناعيتين الاولى للصناعة الغذائية والثانية للورق والكرتون والتغليف، مؤكدا "أن توقيع الاتفاق مو لمتابعة

ألى توصيات الاجتماع الأول الذي عـقـد في ٢٩–١١ –١٩٩٧. والذيّ نص على تأليف لجان قطأعيةً صناعية مشتركةً من الجانبين لدرس واقع التكامل والتعاون الصناعي واوضح "آئنا نعمل على تصديد والتجاري بين سوريا ولبنان آ– تُكليف الامناء العامين في

المؤسساتُ الصنّاعية في كل من لبنان وسوريا لتتطور مع الانفتاح العسربي والاوروبي والدوليء وكل سلعَةً تَنْتَجُ فَيَ لَبْنَانَ وَسُورِياً ستكون مشمولة بالذفوض البمركية، وندن نعمل على تسويق االمنتجات

سلعة معينة ومو يبدأ بخفض الرسوم بنسبة ٥٦ في المئة تدريجا أمدة اربع سنوات".

اللبنانية والسورية في أن واحد".

وتصدث خوري عن "تراكسات ادارية وتشريعية كثيرة نعمل جميعا على ايجاد الوسائل لتجاوزها وتطويرها حتى نصل الى مرحلة السوق اللبنانية – السورية المشتركة التي تشكل خُطُّوة اساسية على طريق التكامل

ثم عقد اجتماع مغلق نوقشت فيه

احنية Loverde فرن الشباك يطلب شابأ وأنسات مع خبرة للعمل الافضاية

السيدة ريما حداد فردان بناية بوبس

٠٠٩٧٤ قطر

•1/[4]14)

الشروط التَّالية: - شهادةٌ مُحاسبة مندرين الطابق السادس جامعية – خبرة لا تقل عن ٢ سنوات – لغة انكليزي ومعرفة استخدام

خلف محطة كوكودي.

ment. telefax 01/602830 طويات البابا الممتازة تطلب موظفين نوي خبرة خريجي فندقية، اختصاص<sup>ّ</sup> علويات العربية والافرنجية للعمل في

ضــروريــة. لــلاتــمـــال يــومــيـــا .T/17TAY0 - . 1/TO 14.A

للبيع مستودع مستوى الارض ٥٠٠مم، طريق عام دير الزمراني. للاتصال بالماتف ٥٢/٨٨٢٥٠ --١/٢٨٧٢٢٧ نسميلات في الدفع

العلم. التلفون ٢٠٧٤٧٠٢٠

ارض ٥٠٠مم. منصورية المتن – على الطريق العام. ت ١١/٢٤٧٢٩٩ -

Excel) 01/413953 - 523079 +

·T/75.170 - ·1/E1 - .70

فخمة على التشطيب ٥ طوابق طـ شقة ٥٠٠مهم. قربُ سفارة الاعارات المهندس صالح، خاص ٦٢٤٤٢٤/٦٠ 41.4A -

Secretary Established co. - Verdun st. has immediate vacancy require command of English/Arabic, Excel & Word a must 2 yrs experience min. fax C.V. 01/602470 Call 01/

معامل حلول تطلب سائقين موزعين لكافة المناطق مع خبرة في التوزيع الحضور: بيـروت – طريق المطار –

Sales manger, industrial equip-

1703AF/T - 377307/T.

•)/TĀ59YA

القُنْيَطْرَة بِيتُ شَبِابِ ١٦٥مِمُ ت ١٣/٢٠٨٩٤٠ – ٢/٢٥٤٢٠.

B.E.T. Barbanel Liban s.a.l.

شقة فخمة للبيع مساحة ١٠ ٣ممم مطلة على حرج بيروت ط ٨ سعر نمائي ٢٠٠٠٠ بدارو التلفون

مسلحة ١٦٠مهم سعر مغر بلا وسيط .T/T.FTEY

cherche secrétaire avec 3 ans d'expérience mini. (word-

للسفارات للشركات أو العائلات عمارة

المعمل وصالات البيع للمراجعة الاتصال ٧/٧٢٥٩٢٧ - ٢/٧٢٠٠٢٠

للبيع لرض في بعبدات ٩٠٠مم. +

للبيع مستودع منطقة المعاملتين قرب اوتيل مونتي مار ٢٠٠مم. التلفون ٣/٢٦٦٨٠٢.

للبيع شاليه في السوليمار ٢٦مم. طَابِقَ الاولَ جِمَّةُ البِحَرِ، التَّلْفُونَ

منسق للزمور خبرة ١٠ سنين للعمل في قطر – اعـزب ١/٨٢٥٦١٢ - -١/٨٢٥٦١٢ بيـروت ٥٠٠٥٥٨ –

#### عقارات

للبيع شقة سكن ١٩٦مـم ٣ نوم، طعام، صالون، مطبح، حمامان، مخزن، تدفئة مستقلة، خزان مياه مستقل، موقف سيارة. زوق مصبح – الطريق

·1/TO-9T9 - ·T/YEY999

### وظائف

Dem. J.F. Bilingue, empl. Secret. dir. env. C.V., deb. S'abs. Tél: 01/482664

retary, Accounting Exp. is a must PC Literate. Apply AT: Spears str. - Mansour Bldg. -5th Floor Internet Designer URL reg-

Construction Co. Requires Sec-

istration, very low prices Call مطلوب سكرتيرة (شاب أو فتاة) لشركة تعلَّم فأتُ ذو خبرَّة على الكومبيوتر وتبيد العربية والفرنسية.

T/1941Y - - 1/186177 -مطلوب خبير مالي ذو خبرة عالية في الشؤون والأسواق المالية الرجـــاء ارســــال الــطـــات الــى ص-بــ ۱۱۲/۵۵۲۷ بیروت

Paramedical Company Looking for Executive Secretary

with accounting experience.

خبرة لا تقل عن ٤ سنوات. التلفون

Salary comensurate with experience 366670 - 367058 Demandons Chef comptable pour hôpital avec experience sur ordinateur Contactez Mlle Jarjoura Tél: 04/410400 - 03/ 619100 de 9h à 11h et 14b à

#### **ELECTRICAL ENGINEERS**

(Low Voltage and Medium Voltage) For an Electrical Panelboards and Compact Substation Factory in Saudi Arabia Candidates to send Their C.V. to:

For the General Manager's Office in a large contracting firm in Abu Dhabi, United Arab Emirates.

Female Executive Secretary

experience in Windows

applications.

Languages. Computer literate with extensive

Minimum 5 years experience in a similar position. Good appearance, Communication

photograph to: Arabian Construction Company (Int.) SAL,

#### الزغبي: مكتب الدواء يباشر عمله تعليمات لعناصر جمارك المطار باستدراج عروض من الشركات الكبرى بضبط المخالفات ومساعدة المسافرين

المضالفينُ واصائسَهُم على الجُمَّات المختصة وكاثت جمارك المطار ضبطت كميات من السلع نات الطبيعة التجارية حاول اصحابها ادخالها الى

بعد الانتقال الى المبنى الجديد خلال ضبط الممنوعات وتوقيف للمطار، ومفاعاً على حسن سير

العملُ فيه، اعطى القيمون علَى الجمارك التوجيمات اللازمة لكل اللبنانية العائدة الى الذَّرينة.

العاملين في هذا القطاع بوجوب تقديم ألتأسميلات للوافدين والمفادرين وخصوصاً "اننا على ابواب لبنان يطرق غير قانونية، عما ادى الى الصيف ِ الذي ينتظر ان يشمد نشاطاً ضبطما واجبار اصحابها على دفع ملحوظاً في هذا الأطار، مع الاخذ في الرسوم والغرامات القانونية التي الاعتبار وجوب التشدد لمنع اي بلغت مئات العلايين من الليراث مخالفة خَانُونية عبر هذا المرفق من

#### المنترالات هاتفية جديدة في خلدة والرميلة وشحيم وبرجا أعلنت المديرية العامة للصيانة

والمنزل والطمير ومزرعة الزعرورية ان والاست ثنار في وزارة البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية، في الفرق الفنية ستوزع طلبات الاشتراك على المواطنين في منازلهم مع أربعةً بلاغات لما امس، وضع اربعة التوجيمات اللازَّمَة للتحمول على خط سنترالات جنيدة في الَّخدمة في برجا وفي البلاغ الثالث اعلنت وضع سنترال برجاً في الفدمة من نوع AXE سعة (١٩٤٠ خطا – سعة

الشبكة الفارجية ٢٠٠٠ خط) ترقم

واعلنت في الرابع "وضع سنترال

شحيم في الخدمة من نوع ANE. سعة

(٦٣٧٦ خطا – سعة الشبكة

الفارجية ١٢٣٠٠ خط) ترقم من

المجــمــوعـــة: ٧/٢٤٠٠٠ -

٧/٢٤٥٩٩٩ اعتبارا من يوم الاعد

في ۱۹۹۸/0/۱۷ الساعة الثانية

وتعلم المديرية العامة المواطنين

في شحيم وعانوت ودلمون دداريا

ومزبود أن الفرق الفنية ستوزخ

طُلِبَاتُ الاشتراكُ على المواطنين في منازلهم مع التوجيـهـات الـلازمـة

ا مرسيدس SE شبح موديل

١٩٩٢ حالة ممتازة فول اوبشن فرش

جلد اللون ازرق ٢٥٠٠٠. التلفون

مفروشات

-F/T)9FAF - -1/T)T-1T

للبيع اثاث منزل خشب ماس

.T/F119.A

اتكليزي، بسعر مغر. التلفون - ١٠/٢١٢٩١٤ -

for Sale Jet Ski Kawazaki 900

Mod. 97. New. Very Good

Price, Tél: 03/288455 After

متفرقات

زورق مطاطى Zodiac امتار مع

مدرك HP/Mercury جديد غير

لانش Tolio Abatti - 7.5 موسل

1997 مع محصرك /350HP Mercruser في حالة ممتازة. التلفون

للبيع ماكينة قص عالاوكسوجين ٤

رؤوس سماكة ١٥سم ومكيس

هَيْدرُولِيك بقوة ٤٠ طن جلَّخ ثابتُ

للبيع ماكينة بلاستيك نفخ قياس ٥

دولابين. التلفون ٢/٢٧١٧٥٨

مستعمل. التلفون ٢٠١٥٤٢ -٢٠

Noon, Tel: 01/786896

للحمول على خط هاتفي".

عشرة (غدا).

ضمن العجم وعدة: ٧/٦٢٣٠٠٠ -٧/٦٢٢٩٩٩ اعتبارا من يوم الاحد في ١٩٩٨/٥/١٧ الساعة الدادية ٥/٨٠٩٩٩٩ وذلك اعتبارا من وتعلم المديرية العامة المواطنين في برجا وشميس والمرج والحبيشية وكرم الشيخ يوسف ان الفرق الفنية ستبوزع طلبات الاستبراك على المواطنين في منازلهم مع التوجيهات اللازمة للحصول على خط ماتفي".

> المواطنين". وفي البلاغ الثاني انها ستضع سنترال الربيلة في الخدمة ضمن نوع XE سنة (١٠٢٤ خطا – سع الشبكة النارجية ١٦٠٠ خط) ترقم من المجموعة: ٠٧/٩٩٠٠٠٠ الى

> وشحيم وخلدة والرميلة. وقالت في البلاغ الاول انها ستضع "سنَّترال خلَّدة في الخدمة من نوع EWSD منع شركة "سيمتز" (سعّة ۱۰۰۰۰ رقم – سعة الشبكة الخارجية ١٢٨٠٠ خط) يتم ترقيمها من المجموعة: ٥/٨٠٠٠٠ الى

اليوم الساعة الثانية عشرة. وتعلم المديرية العامة المواطنين في خلية وبشاًمون ودوحة العص حي ــــــ وــــــرن ردرــــ وصرمون أن الفرق الفنيـة ســـوزع طلبات الاشتراك على المواطنين في منازلهم مع كل التوجيها والتعليمات اللازمة للحصول على خط هاتفي، وسيتم تباعاً أستكمال الشبكة وتقديم الفدمة لبقية

في ١٩٩٨/٥/١٧ الساعة العاشرة (غدا).

وتعلم المديرية العامة المواطنين

في الرميلة وعلمان الضيعة وضمور الرميلة والمشرف والبرغوتية والحارة للايجار شقة آنوم صالون وسفرة منطقة فردان – الساقية، التلفون

. 1/AT9591 - . 1/A-95A0

اللايجار شاليه طبرجا بيتش بلوك (C) للمراجعة الاتصال ١٠٠٩٤٤ --.1/EATTVO

شـقـة مـفـروشـة في حي فـخم في بعبدات ايجار موسمي صيفي فقط، السعـر مـدروس، ۲ نوم، صالـون،

### -T/F1FAAF

سيارة توزيع بوظة ماركة دايماتسو

لاند روفر – دي بندر – ١١٠ – لون ابيض مونيل ٩٤ ألسعر ٢٢٠٠٠

### جيدة التلفون ١٩٦٤٤٦٠١٧ -

related domain

MARKETING MANAGER University Degree

#### Printshops Of The Future Job Opportunities In Saudi Arabia

mpagraphing, a US based company and the worldwide

Graphic Design, Copying & Printing has a number of openings for its printshops in Saudi Arabia. Sales Consultants: We are looking for individuals with at least three years sales experience in printing and/or copying, preferably Arabic speaking.

alphallraphics offers an excellent compensation package. commission, growth potential and congenial work environment. Mail your CV to: The General Manager. AlphaGraphics: PO Box 91572, Riyadh 11643 Saudi Arabia or Fax to (966-1) 464 5104.

Individuals must be very presentable, very energetic with an excellent customer service attitude. Must be organized and aggressive with a good command of the English language.

#### للاستثمار شقة ٤ غرف مساحة ٨٠ (م.م. مع حديقة دوحة الحص. التلقون ۲/٦٨٧،۰۷

طعام، حمامان. ت ۲/۲۰۷۰۱۱ للايجار شقة طابق ٨٠م.م. الاشرفية

#### · 1/77277A - .T/T)299V مطلوب ارض نيو سميلة الزوق فتقا الصفرا ضبية النقاش العظيرة مزرعة يشوع. التلفون ١/٤٩٨٥٧٠ -

حرارة ٢٠ تحت الصفر موديل ١٩٩٤ التلفون (۱/۲۱۰۸۲ دولار. التلفون ٣/٢٣١٧٥.

مرسيدس SEL 300 موديل A1 لون اخْضر فَاتْح، مكيفة، حالَّة مُمتازة. التلفون ٢/٢٤٦٢٢٠ Audi A8. 4.2L Quattro Mod.

#### ليتر مع (Parison Contol) في 95 - Full Option Like New Tel:

Needed For A Retail Outlet in Beirut

More than three years experience in a

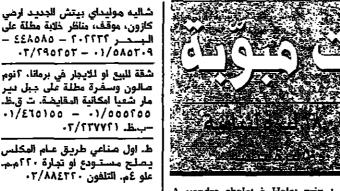
An Adequate knowledge of computer

Graphic design knowledge is an asset

Tel.: (01) 745255 - (01) 743770

### alpha(raphics\*

leader in providing high quality business services in



للاينيار

الأشرفية شقة ؟ صالون، آنوم + طعام هاتف ومكيف وتراس ۶۲۵۰. انتلفون ۳/۳۲۵۲۹۰ للإيجار شالينه عندة مقروش التكوامارينا ؟ على الغازون. التلفون ١/٤٩٢٩٩ - ١/٤٩٢٩٩

للايجار شقة آنوم سفرة صالونان، ٣ حماًمات شارع مار الياس ط٢ الاتصال ۴/۲/۶۱۹۹ بلا وسيط للايجار كابين وسط في الرمال Bloc C التلفون ٢٤٤٢٥٢

• • أمم. شارع البِزائر بناية الْكعكي. التلفون ٢٦٦٠، ٢٠ للاستثمار صالة عرض ٥ واجمات زاوية مساحة ٥٥ كَمِّم. مع تراس شَارَع الجزائر الرئيسي بناية الكعكي. التلقون ٢٢٠٦٦،١٠

محل للاستثمار ٧٠مم، الاشرفية

للإيجار مكتب طابق انترسول

سل المطران غفرائيل ۷۰۰ د.أ. شمرياً. التلفون ۲۶۶۰۰۲۳۰ – ۲۸۱۸۰ – ۸۸۱۸۰ A louer Cabine à Rimal prix 1500\$ Tél: 01/403160 - 03/ للايجار شاليه موقع ممتاز جدآ قبالة

الصدائق والبحر ّ 3-2 Å سمايا

الكسليك + موقف خاص الاتصال ١٢/٨٨٢٥٦٧ – ٩/٩٥٨٢٢١.

للايجار شقة جديدة فذبة ٢٥٠م.م.

آنوم وصالونان وسفرة وجلوس وغرفة خدم وع حمامات، موقف، A ُ الرُوشية أ . 5 ، 5 ، 1 التلفون C .5/5.4.1. للاستثمار شقة سوبردولوكس قريطم عَنوم، صَالونان وسفرة ع حمامات +

تكييف وتبريد موقف مؤمن. التلفون ١/١٢٠٨١٠ A louer cabine A Rimal Bloc A Tél: 01/344319, 3H - 8H للإيجار شاليه مفروش على الفازون في الموليداي بيتش، التلفُونُ ١٨٠٨/٢٥ – ٩/٨٣٥٤٦٤،

روف مفروش للإيجار غرفة نوم،

للايجار شقة ٤٤٠م. مع ١٠٠م. جنَّيْنَة، مطلة على بيروت والجبل. التلفون ۲-۱/۸۷۲۹۹۲ للايجار شقة مفروشة دولوكس آنوم، مــالـونـان + طـعــام.A.C وجلوس ٢ حمامات مفرق القصر الجمهوري ١٠٠م. من مستشفى قلب يسوع ١٢٥٠ شمرياً. التلفون

وتوابعها. التلفون ۲۷۰۲۸۵

مُّالُونِ ومُطْبِحُ + تَراسُ. التَّلْفُونِ ١٩/٨٣٥٤٦٠ – ١٣/٢٥٧٠٨ موقف سيارات، مفروش \*T/7AY . A . - . )/Y . E E A ? للاستثمار شقة فخمة رأس بيروت التلفون ٥٤٥/٧٣٣٥٠٠ مفروشة أو بلا ٢نوم، صاَّلونُ وُسُفُرة

L'Olivier 2 Mansourieh - appt de luxe 175m2: 2 sal. + 3 ch. + 3 s. d. b. + chauffage + A/C parking 2 voit/ appt. Prix: 85000\$ Tél.: 03/656766

To sell Rabieh. apt. 400m<sup>2</sup> 4 Bedrooms. Tél.: 03/651996 للبيع ارض ٨٣٢م.م مفرزة، سقي العدث، قرب مستشفى السان تربير. التلفون ١٦ -٨١٤٠ بعد السابعة مسأة يداعي السفر طابق ثنامن الصنائع آنوم، صالون وسفرة آ حمامات

١٤ ٢مهـ مولد بئـر مـاء. التلفـون ·)/YTTAFT - .T/F.T901 للبيع البياضة الرابية طابق ارضي ٦٥٠م،م. مع حسيقة مسزروعية ۰۰۰م. مع مسيح مشترك + شوفاج وتبريد. التلفون ۲/۲۲۲۸۰ - ۱/۸۱۱۰۱۰

مشروع The Vew بیت مری مناظر منبن وضمر البيدر قياسات مختلفة من ٢٠٠ الى ٧٠٠م، التسليم خلال اواخر الصيف. التلفون ٢٢/٢٣٢٨٠٠ -1/A11-10 -للبيع شقة قيد الانشاء في رأس بيروت عين التينة مساحة ٢٣٥م.م. ۱۰ Tb مساكن فقط مصعدين،

موقفان سيلَّرة، غرفة سأدَّق

ومواصفات سوير دولوكس التسليم

بُمِدةَ اقصاها سنة للمراجعة. التلفون

1371.A\(. - (3737A\(.)

للبيع شـقـة دولوكس ٢٥٠م.م. التقاش الطابق الثامن – منظر خلاب. ا<del>آ آ آ ف ون ۲</del>/۲۱۷۷۰۸ - -373074\P.

العاراليطر

للبيع او الإيجار شاليه -Safra Ma

תוח مطلة على البحر والجبل ٩٠م.م.

للبيع او الايجار محل تجاري سنتر فخم

الكسليك الطريق العآم، التلفون

مفروشة. التلفون ٦٢ ٥٦٨٩٢٠

FFYYYF\7. - V.-3YF\7. للبيع او للايجار شقق وڤيلات في بعبدات مسبح – حدائق – ملعب تنس – مناظر خلابة –

وغير مفروش.

البيع ارض ١٢٠م. برمانا - مزكم | A vendre chalet à Halat prix très étudié. Tél: 03/675757

للبيع شقة في حارة حريك سوبردولوكس تبعد ١٠٠م. عن طريق المطار، الطابق الثاني مساحتها ٣٦٥مم. مُؤلفةٌ من ٧ عُـرف و٤

عمشيت شقتان فخمة مطلة على البحر والجيل مناظر خَلابة ؟ الى ؟ غرف توم مَن ١٦٠ للى ٤٠ كمرم، تسهيلات في المفع. التلفون ٤–١٩٥٢ (٩/٩٠ – APAYAY\T.

للبيع شقة فخمة ٤نوم وصالونان و٤ حمامات مساحة ٢٢٥م.م. تلة الخياط قرب التلفزيون. ت ١/٧٨٨١١٠ – · T/ TAOAST

·٣/77·777 للبيع شقة فذمة معاملتين مطلة على البحّر ۲۲۷مم ۲ نوم، ۳ صالونات، سفرة، ٤ حُمَامات، عُرفة خَادمة،

شقة في الاشرفية شارع ساسين ٠٠ كميم. الطابق السادس ٢ نوم صالون سفرة خدم + كاراج +

ايطالي فخم + مكتبة عددا وطاولة ۲۰×-۱۲ سنتم) ۱۵۰۰. التلفون ·T/TYEY) - - 1/EE077Y شــقــتــان دوحــة الحـص ١٨٥مـم. و ۲۰مهم. ۳ أو عنوم صالونان طعام

التلفون ٢/٢٩٨٢٤.

حمامات – مفروزة سند ملكية، موقف سيارة، بئر ما ومولد كمربا. المألف -1/00111) للبيع ارض الديشونية ٢٧٥٠٠ مم ۰۰۰ متر من Pain d'or المكلس ت ۱/۸۹۲۰۲۰ – ۱/۸۹۲۰۸۰

للبيع شقة في المتن ٥٠٠هـم، في لجملٌ موقع – مُلعب، مسبح، مواقف، السعر مغرٍّ، التسليم فوريّ. التلفون -T/5YT100

للجيع شقة جديدة مفروزة سووردولوكس ٤٤٠مم. شارع الجزائر. تُ ٢/٦٢٠١١ أ٠٢/٦٢٠ للبيع مكتب مفروز ٢٧مم كورنيش الفُّنَّاة ٧ تجاه الدُّنيقة التلَّقون

-1/5.50AA - -T/TT. - AA07.7\1. للبيع شقة في بنا وفقم في الاشرفية ١٩٦ مم. تكيف مركزي مع موقف سيارة. التلفون ٢/٧٤٥٨٤٥ --1/YTAĀ)£

للبيع ارض ١٠٠ ام. المونتـفردي وارض ٧٠٠م، فتقا. التلفون ·1/172444 - ·)/299AE. لوكازيون كبير مجموعة (مكتب

موقفان A/C - C. Čentral - Cave

شوفاج مستقل. ت ۲/۲۳۰۳۰ للبيع شقة القليعات ٥٠ (م.م. 7نوم مع تراس ٩٠مهر. حديقة ٢٠مم. سعر مغر. التلفون ٧٧ أ£٤٤٤ - -٢/١٨١٢٩٩٠

 عدمات موقع مميز مواصفات عالية مع تسهيلات بالدفع التسليم أيلول ٨٩. التلفون ٢/٢٥٤٠٢،

لسكّان المنطقة. التلفون مطلوب لأول ناد في لبنان موظفون في جميع المجالات لغة اتكليزي ارسال C.V. مع صورة شمسية ملونة الى

مطلوب مترجمون أكفاء لترجمة مواد تلفزيونية (لتكليزي – عربي) الخبرة

\_\_\_\_\_ مطلوب معلم نفخ بلاستيك النبرة ضرورية لا تقل عن خمس سنوات

شقة دوبلكس في رأس بيــروت

738377 (9-12 Nina) شركة عقارية تطلب مداسبين حسب

الكومبيوتر للمراجعة الاتصال على الارقَّامُ الْتَالِيَّةُ: ٥-٨٢٣٢٤٨ – · T/ ST S A O 3 Senior Mechanical Engineer over 10 years experience in Design of HVAC Systems. In-

عدة منتجلَّت، رأتُب مغر مع عمولة على المبيعات السيارة ضرورية لتحديد موجد الاتصال بـ امل التلفون ·1/TOTYTY مطلوب لمدرسة النسان جورج في فرعيها حارة حريك والدنث مسقون الجميع المواد، ناظر، معلم امادة الاجتماع، والاقتصاد معلم امادة

240022

terested candidates Call: 03.

مطلوب موظفة لائقة المظمر تتقن

اللغة الانكليزية والكمبيوتر. التلفون

مطلوب بائع حيوي ونشيط لتسويق

0ATE1E-0

### التَّكُنُولُوجِيًّا وَمَعَلَمَاتُ لَغَةً فَرَمَسُيةً. تَ ١/٥٥٥٢٥٥ – ١/٤٦٥١٥٥

#### REQUIRED

Required - Abu Dhabi, U.A.E.

Fax: 00/966-3-842 9491

1. BA degree or equivalent/from a reputed university. 2. Fluent in both English & Arabic

skills and sense of business confidentiality. High professional candidates need to apply with a recent coloured

Ain Tineh/Shubert St. - Shatila Bldg., 2nd Floor Post Box 114-5175, Belrut, Lebanon

الاستعداد لنهائيات كأس العالم الـ ١٦

الاربعاء ٣ حزيران اللائحة الرسمية باللاعبين

غبريال بقيستونا عقب تسجيله ثـقية اصابقه الثلاث الارجنتين في مرص البوسنة والمرسك

أعلن لمس الاتحــــاد الدولي لكرة القدم "الفيفا" لله سينيع ظمر الاربعاء

٢ حزيران بالتوقيت الاوروبي (العاشرة

بتوقيت غرينيتش، الأولى بتوقيت

بِيرُوتَ) اللائمة الرّسميّة باالأعبين

الـ ١٢ لكل من المنتخبات الـ ٢٢

مدر الحص من المستحدث المالم المشاركة في نهائيات كأس العالم من 17 الكرة القدم التي تنظمها فرنسا من 17 حزيران الى 17 تموز، ويموجب النظام المتبع، يتعين على

الاتحادات الوطنية الـ٢٦ تلفرق المتأهلة

للنمائيات آبلاغ اسماء لاعبيها الد؟؟

قبل منتمف ليل الثلثه ٢ هزيران

(العاشرة ليلاً بتوقيت غريتيتش، الاولى

صباحاً بتوقيت بيروت). وستذاع ظمر

الاربصاء وتكون متوافرة على موقعي

"الفَيقا" واللجنَّة الفرنسية المنظمة في

الرجنتين البوس

والمرسك ٥-٠ في مباراة دولية ودية

أجريت بينه ما في مدينة كوردوبا الارجنتينية امام ٤٢٧٠٠ متفرج ضمن استعداد الاولى لنهائيات كأس العالم.

سجل غبريال بأتيستوتا الإصابة

الاولى في الدقيقة الرابعة بعيداً من

متناول آلمارس ميرسا بيديتش اثر

تمريرة من اربيل اورتيفا. وفي النَّقيقةُ

٢٢، انطلق أورتيــغــا يميناً وراوغ

منافعين ثم رَفُع الكرة بلخل المنطقة

وهناك أرسلها بآتيستوتا برأسه الى

المرمى. واضاف خافيير زاتيتي الاصابة

الثَّالَثَةَ في الدقيقة 00 بُقَذيفُة بعيدة المدى اثر نمريرة من بالتيسسيويا،

واورتيغا الرابعة بعد خمس دقائق

مراوغآ ثلاثة مدافعين، وبأتيستوتا

الخامسة قبل انتماء المباراة بـ ( ١

دقيقة برأسه اثر تمريرة من كلاوديو

وتلعب الارجنتين مع تشيلي في ١٩

🛊 تعرض المنتخب البرازيلي لهزة

ايار، ومع جنوب افريقيا في ٢٥ منه.

اخرى بعدما صرح مدربه ماريو زاغالو

ان زي كـــارلوس لاعب ســـان باولو

والذيّ لم يلعبُ دوليـاً قط، سـيـحل

محل فلافيو كونسييكاو ساعد دفاع

ىيبورتيفو لاكورونيا الاسباني بسبب

اصابة الاخير، بعنما تعدث طبيب

المنتخب ليحيو توليدو ماتفياً مع

طبيب فريق لاكورونيا وكونسييكاو

الذي لا يزال منذ شــمـر بعـيــداً عن

الملاَّعب لأصابته في ركبته. وسبق

لزاغالو ان استبعد قلب الدفاع مارسيو

لوبيز، محققاً ثلاثةً "مأتريك".

ساتتوس لإصابته بتقلص عضلي

واستندعى اندريه كبروز من آ. سي.

وكان كونسييكاو (٢٦ عـامـاً) ساسيـاً في المنتخب في السنتين

الاخيـرتين، وخَّاصْ ١١ مبأَّراة دوليَّة

سجل فيما ثلاث أصابات وهو ساهم في ادراز البرازيل كأس الامم الاميركية

الجنوبية في بوليفيا العام الماض. أما

زي كارلوس (٢٨ عاماً)، فكان المتياطياً في المباراتين الدوليتين

الاخيرتين، وقدَّ ذاع صيته بعدمًا أنضمُ

محيرس، وعد داع السعة العام الماضي الى سان باولو في نماية العام الماضي من مـ التوننزي الذي يلعب في الدرجة الثرائية. في المقابل، تدرب ساعدي

الدفآع سيزّار سامبايو طَبيعياً في

معسكر الفريق في تهيريسوبوليس

قـرب ريو دوجـانيـرو، في حين أكــد

وراريو التي كان يشكو من تقلص عفلي، أنه جامز بنسبة ٩٥ في المئة. اختار مدرب منتخب كرواتيا

ميروسلاف بلازيفيتش تشكيلة أولية من ٢٥ لاعبا للمشاركة في نمائيات كأس العالم، تضم ١٤ لاعباً محترفاً

في تواد اجنبية و١١ لاعباً محلياً، هم: ُ

– حـــراس المرمى: درازن لانيتش

آلمداف عـون: عـوران بوريتش

وداريو سيميتش وستيبان توماس

(كرواتيا)، رَفُونِيمير سُولِنو (في. اف. بي. شـــ وتفـارت، العانيا)، ســلافن

بَيَّلِيــتش (الفــرتُون انكلتــراً)، ايفــورَّـ

ُسَتِيمُاتُشُ (دُربُي كاونَتِيْ، الْكَلَتْراُ).ُ ۗ زوران ماميـتش (باير ليـفركـوزن،

ٱلْمُأْتَيِّا)، أيغَّور تودور (هايدوك

(آ. سي. ميلان، ايطالياً)، روبرت

بُروسيِّنيكي وسيافيو مارِّيَتُسُ وكرونوسلاف يورسيِتش (كرواتيا)،

ماريو ستائيتش (بارما، ايطاليا)،

روبرت يارني (ريال بتيس، اسبانيا)

الَّيُونُسُا ٱسَٰلُتُوفَيْتَشَ (نَابُولَى، ايطالِّيا)،

مدريد، اسبانيا)، الن بوكسيتش (لازيو

رومًا، ايطاليا)، غوران فلاوفيتش

(فالنسياء اسباتيا)، ايفور

سقيتانوفيتش (ريال سوسييداد،

اسبائیا)، آنریان کوزنیکو (باستیا،

فرنساً)، بیتار کربان (اوسپیك).

الدورات الدولية في كرة المضرب

- المُعاجمُون: دافور سوكر (ريال

اتتي سيريتش (هايدوك سبليت).

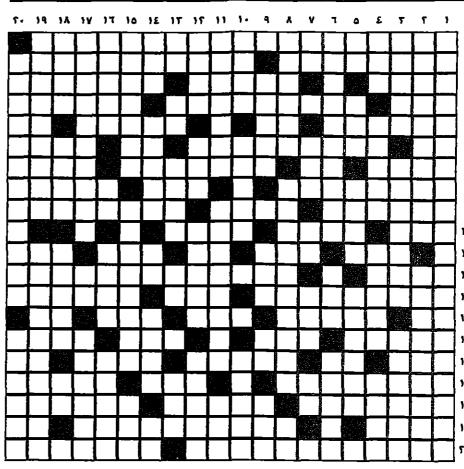
سواعد الدفاع: زفونيمير بوبان

وفلاديمير فأزيلي (كرواتيا زغرب)،

مَارِيانِ مرميتش (بَشيكطاش، تركيا).

مَيلان الايطالي بدلًا منه.

### والمال المساومة / تعلق والمال المساومة المساومة المساومة المساومة المساومة المساومة المساومة المساومة المساومة



افقياً:

 الاسم الاصلي لابن الروبي. ٢- عالم ايطالي اخترع ميزان الضغط - شاعر وفارس جاعلي. ٣- جرّب – مغارة شهيرة – مدينة فرنسية. ٤- يرددها الاناني – شاعر عربي كان اعمى – لسم

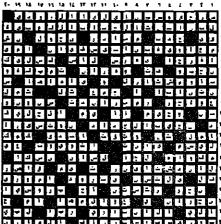
٥- منينة اميركية في ولاية ميشيفان - واحد بالتركية – تضفّها – حاجز. ٦- حرف مكرر - مطربة لبنانية - حرف يوناني -ارطب (معكوسة). ٧– شاعر جاهلي – اداة جزم – رحالة عربى – حسن،

٨- بك اوروبي (مـعكوســة) – اشــاهد – اعظمــه (معكوسة). ٩- مىلابتي - ريق - فيلسوف عربي يمودي كان طبيب ملاح النين.

١٠ - شُمِر خَالَد - تقال للاعتذار - نفقد النوم. ١١ – انثى الله – فقرة – دهى (معكوسة) – اعيد – ١٢ - افسد - كاتب فرنسى نال جائزة نوبل عام

١٢ – عارضة لبنانية – صداري – نمر لبناني. ١٤ – عائلة – انزعج – ابتعد ً – فردوس – مرتفع. ٥ ( – سيجارة – سُنَّما – زار – جمالي (معكوسة).

على النستقة السابقة



# رياقة

#### البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

#### إسبانيا: اتلتيكو بلباو حسم معركة المركز الثاني

الارسنال الفرنسي أرسين فينغر في

مؤتمر صحافي انّ المهاجم الهولندي

دنيس برغكآمب الذي غساب عن

المبارياتُ الثلاث الاخيرَة لفريقه، لن يشارك في مباراة اليوم بعثما فشلّ

في اجتياز أختبار اللباقة وسيحل محله

المهاجم ألانكليزي الدولي ايان رايت

ليلعب الى جــانبَ المــولّندي مــارك

حظاً في احبراز الكأس، فيسر في

مباراتيه الاخيرتين في الدوري من غير

ان يهز الشباك واتمى المسابقة بفارق

اما نيـوكـاسل يونايتـدَ، فَتـفـادى

نقطة عن وصيفه مانشستر يونايند.

الهبوط آلى الدرجة الاولى هذا للموسم

بعد خروجه من كأس اوروبا لابطال

الدوري باكراً. ويتطلع الضريق الذي

لمرزُ لَّلْكَأْسُ سُتُ مرات اَخْرَهَا عَامُ

١٩٥٧، الى أول لقب منذ ٤٤ سنة،

لذ كسان آخـر ظهـور له في تهـائي

المسابقة علم ١٩٧٤ عندما خُسر أمام

ليـفـربول ٠-٢. وهو سيعـول على

المهاجم الدولي آلان شيسرر، الذي

سيواجه زميليه في المنتخب حارس

المرمى ديفيد سيمان وقلب النفاع

طوني ادامس. وانا كـان سيــرر في

قمة لياقته، فريما فجر فريقه مفاجأةً

على حســاب الارسنال الذي فــاز في

عشر مباريات على التوالي قبلُ

حُسـارُتيه الآحيرتين ولن يرضٍ من

المانيا

المركــز الثَــلُني في لأنَّحــة الدوري الالماني "البوندسليغة"، ورقته الاخيرة

هذا الْموسمُ عندما يلتحقُّي اليـوم أم.

أس. فيّ. دويس بــورغ فّي أَلْمَبُـــــاراة النهــاذيــة لكأس المانيــا اليــوم على

الملُّعب الاولمبي في برلين. ويعتبر هذا اللقاء اليوم "الفرصة

الاخيرة للمحرب الايطالي جيوفاي

ترابلتوني لينمي موسمه الاول والاخير

مع بايرن ميونيخ نماية سعيدة بعد --:

تقلبات حرمت النادي الاحتفاظ يبطولة

الدوري، الى خبروجية من الدور ربع

النهائي من كاس اوروبا لابطال

الدوري على يد مــواطنه بوروشــيــا

دورتموّند. وصــرح تراباتوني: "قلت

للاعبين اي اريد واريد باصرار هذا

ويولي رئيس النادي النجم السابة.

فرانتس بكنباور المبارأة اممية كبرى

مع انها تصصيل حاصل لان بايرن

ميونيخ سيشارك في كأس اوروبا

لابطال الموري الى جسانب اف، سي.

كسليزرسسلاوترن بطل الدوريء

ودويسَـــورغ في كَــأسَ حـــاُملِّي الكؤوس الاوروبيـة اياً تكن نتـيـجـة

اليوم. وقال بكنباور: "اذا لم نحرز

الكأس فعلينا ان ننسى هذا الموسم

وكــان بليرن مـيــونيـخ فــاز على دويسـبـورغ ٤ــ٦ في نمـائي الكأس

عَـَام ١٩٦٦، وقـد تَأْمِل لِلْمِياراة

النمائية للمرة ألعاشرة ولم يخسر الا

مرة واحدة لمام بلير اوردينغن ١-١

عام ١٩٨٥. اما دويسبورغ فوصل الى

اسكوتلندا

ملعب "سلتيكُ بلرُك" فَيُ غَلَّاسِفُو في المباراة التهائية لكأس أسكوتلندا.

ويسعى الرينجرز آلى احراز الكأس

وضمَّان مشلركته في كأسُّ الكؤوس الاوروبية الموسم المقبل بعدما اقلت

منه لُقَّب بطولة الدوري المرة الاولى

في السنين العشر اللَّخْيرة لمُصلَّحَة

غريمه التقليدي السلتيك، في دين

يلعب اليوم الرينجرز وهارتس على

يلعب بايرن ميـونيخ الذي احـتل

احراز الكاس للمرة السابعة بنيلاً.

لوفرمارس والفرنسي نيكولا أتيلكا. ُ ويشــَار الى ان الارسنال، الاوفــر

حسم اتلتيكو بلباو معركة المركز الثاني ٢ - • في ميلانو في كانون الثــاتي في الدوري الاســبـاتي لكرة الثاني الماضي. القدم ُ لمصلحته وضمن مشاركته مع وتتنافس فرق اتالانتا برغامو برشلونة بطل الدوري في كـــأسّ برسرية بالموسم المقيل اوروبا لأبطال الدوري الموسم المقيل بفوزه في المرحلة الـ ٣٨ الاخيرة التي وبيــُاتشنزا وبريشــيــا على تحــاشي المُبوط الى الدرجـة الثــاَّقيـة التيَّ استقبلت لتش ونابولي. ويستضيف اتالانتا جوفنتوس الذي أَقَــيُّــميُّت منساء امس علَى ريالَ سرقسطة ١-٠ سجلها خوسيبا

يفيب عنه الحارس انجيلو بيـروتزي اتشيبيريا في الدقيقة ٤٠. وسَـــُــقطُّ برشلونة بطل الدوري سقوطا عظيما على ارضه امام سلمنقة وزين الدين زيدان وفيليبو أنزاغيًّ واليساندو دل بييرو استعدادا للقاة رِيَّالَ مدريَّد الْأَسْبَانِيُّ الاسبوع المقبل في نمسائي كسأس اوروبا، وبارمسا ١–٤. سجل الخاسر جوفرا في الدقيقة ٩٠، وللفائز والتر سيلفاتي بريشيا، ولتشي بيلتشنزا. وباوليَّنَا ريسيندي (٢) وسيْزار بريتوْ ومنا البرنامج: أتَّالَاتنا – جوَّفنتوس. بولونيا – لرَّيو. فيورنتينا – أ. سي. ميلان.

اترناسيونالي ميلانو – امبولي. اتشي – بياتشنزا. أيوغوسلافي بريدراغ ميباتوفيتش في تابولي -- باري. بارماً – بريشيا. آ۔ اس، روما – سمبدوریا۔ فيتشنّزا ُ—ُ اودينيزيُ. البرتغال في المرحلة الـ 32 الاخسيسرة

ليكا للدادي عشر، وفيتوريا غيمارش

سبورتنغ برآغا – سبورتنغ لشبونة.

فيتوريا غيمارش – فيتوريا

سالغويروش – استريلا امادورا.

النمسا

الدوري النمسوي، يستقبل شتورم

غراتس بطل الدوري ادمييرا فاكبر

العاشر في لقاء "القَمَّة والقاع"، ويحل

رابيــد فــّيــينا الثــاني على تيــرول

أتسبروك السائس، وكازينو غراتس

الثالثُ على اوسترياً لوستيناو التاسع،

تيرول انسبروك – راييد فينا.

اس. في. ريد – لاسك لنتس.

شتورم غراتس – اسبرا فاكر.

هولندا

كاس للكؤوس الآوروبية الموسم

المقــيلُ بفــوْزُه على اف. سي، تونتي

انشكيده ٣ – ١ في مباراة فأصلة

كانت ضرورية لان اجاكس امستردام

وبي. اس. في. ايندموفن، اللذين

الكأس، سيشاركان في كأس اورويًا

لابطال الدوري. وكسان هيسرينفين

وانشكيده قد تأهلا للدور نصف

النمائي من الكأس المدلية. وسجل

انشكيده في النقيقة ٤٤٦، ورد

هيرينفين بئلات في الشوط الثاني عبر

رود فـان نيـسـتاروي اثر تمريـرة من

ريك تالان في النقيقة ٥٦، وماكس

هوتن برأسةً سابحًا اثر تمريّرة منّ

رانوسالاف سامارىزيتش في النقيقة

َُّهُ، وساماردزيتش بعد ستَّ دقائق. آنكلترا

الانكليـزِّي ونيـوكـاسل يونايتــد في

المبارأة النَّمُ لَأَيْهُ لكأسُ الْكُلُّدِا عَلَى

القدم "كاربوكا" بفوزه على باتفو

١-٠، ضامناً بذلك بطولة الدورين

الثاني والثالث. وقد طلب أداريو

بانفو من لاعبيهم الانسحاب من

المباراة لان فاسكو ماغاما سجل

العبارات دن للصحو عامل في الوقت المسابقية من تسلل في الوقت المدتسب بدل الضائع، لكن هؤلاء

تمردوا عليمم واكملوا اللعبة التى

توقفت نمو خمس دقائق قبل انَّ

تتابع ويطلق الدكم صفرة النماية

بعد ثّلاث ثوّان. وقال مدرب فاسكو

داغاما ائطونيو لوبيز ان فريقه احرز

وكان الاتصاد البسرازيلي لكرة القدم اعتبر فاسكو داغاما فائزاً

على بوتاف وغسو الاحسد الماضي

بالانسداب بعدما رفض الاخير اللعب

لأن مواعيد المباريات تغيرت من

دون مُوافِقته، مع العلم أنه اول

انسَّدابُ في تاريخ ملَّعب "ماراكاتَّا"

حيث حضر (١٧٦ متفرجاً فقط

المشاهدة المباراة. كذلك لم يلتق

فلامنغو وفلوميننسي الاربعاء الملخي لان الاتصاد نقل المبساراة الى مكان

آخر من دون موافقتهماً. وقد حضر

المكم كالوديو سيردييرا آلى

الملعب واطلق صفارته بعد نصف

ساعة فاعتبر الاتعاد الفريقين

خــاســرين ُ - ً ؟. ولم يكن في المدرجـات سـوى ١٦ مـــفــرجـاً.

ورفض المسؤولُون عن الملعب أقامة

مُبَـاراة بين الصّحافيين والشرطة. وبعد اعتبار فلامنفو خاسراً، كان

فَّأْسكو داغُلمًا يحتاج َ إلى ثلاث نقاطُّ

ليتوج بطلاً ونجّح في احرازها بفوزه

على يانفو (- · سَجلها المدافع ماورو غائشاو (٣٦ عاماً) بعدما

َ مُربَّبُ مَصِيدة التَّسلُل. ورفع فاسكو داغاما رصيده الى

٥ ( ُ نَقَطَةُ مِن خَمِس مِبارِياتُ، يليه

فريبورغنزي تسع من سبع. وفي اياب الدور ربع النصائي من

كأسُّ البرازيل، فأز سانتوسُ على

بارائياً ١-٠ (١-٠ ذهاباً)، وفيتوريا

على كروزيرو ۱-۰ (۰-۲).

المنفسو (أ من ست، ثم

اللقب في الملعب وليس خارجه.

يلتقي البوم الارسنال بطل الدورى

جون بوسمان اصابة اف، سي. ا

يلتقيان غدا الاحد في نمائي

ضمن هيرينفين مشاركته في

اوســــــرياً فــيــينا – اس. في.

اوسترياً أوستيناو - كازينو

في المرحلة الـ ٢٦ الاخــيــرة من

ماريتيمو – آف. سي. بورتو.

بىلىننسىس – قارزىم،

وهنا البرنامج.

سيتوبال.

فارنزي – ريو آفي.

بنفيكا – ليكا.

وهنا البرتامج:

سالزبورغ.

غراتس.

تشافيش – أكانيبيكا.

بوافيستا – كلميومليورنزي.

الدوري البسرتفسالي، يحل اف. سي. بورتو بطل الدوري على ماريتيمو المقبلُ في لَقائه وجوفنتوس الايطالي، السائس، بينما يستقبل بنفيكا الثاني وسقط ميريدا وسبورتنغ خيخون الثالث فيتوريا سيتوبال الثالث عشر.

> ريال اوفييدو وكومبوستيلا ضد فريقين من الدرجة الثانية في دورة وهنا النتائج ونذكر اولا الفريق المضيفء

برشلونة ( – سلمنقة ٤ سلتا فيقو ٢ – ميريدا ٠ كومبوستيلا 1 – ريال اوفييدو

ريال مدريد ١ – ريال بتيس ٠ تَيْنَيْرِيفُ ٢ – فالنسيا ٢

سبورتنغ خيخون – ىيبورتيفو الطليعة:

٦- اتلتيكو بلباو ٦٥ (٥٢-٤٢). ۲– ریال سوسیپداد ۲۳ (۲۰–

الدوري الإيطالي التي تجرى اليسوم،

#### في البقائق ١٨ و١٥ و٥٥ و٧٣. وفاز ريال سوسييداد الثالث على مضيفه ريال مايوركا الخامس ١--سجلها داركو كوفاسيفيتش في الدقيقة ٨٩ ، وريالُ مدريد الرابعُ علىُّ ريال بنسيس ١-٠ ســـجَلَّهــــا

ويلعب ريال سوسييداد وريال مدريد واتلتيكو مدريد وسلتا فيفو فَى كَــأُس الاتدَـاد الأوروبي الموسم كأس اورويا لابطال الدوري الاربعاء

وريال سأيوركا في كنأس حناملي الكؤوس الاوروبية. الى الدرجـة الثـانيــة في حين يلعب

اتلتـــيکو بليـــاو ١ -- ريـال ـ سرقسطة •

ريال مسايوركسا ٠ - ريال سوسييداد ا راسينغ سائتاندر • – اتلتيكو

ريال فالادوليد ٠ - اسبائيول برشلونة •

لاكورونيا (الّيوم). وهذا التسرتيب النهسائي لفسرق آ– برشلونة ٧٤ نقطة من ٢٨ مباراة (۷۸–٥٦).

٤- ريال مدريد ٦٢ (٦٢–٤٥). ٤- ريال مايوركا ٦٠ (٥٥-٢٩).

آتاتیکو مسدرید ۱۰ (۷۹) في المرحلة الله عثم الاخسيرة من

سيداول آ. سي. ميلان ان يحفظ ماء وجهه ويضمن مشاركته في كأس "أنسر توتو" المؤهلة لكأس الاتصاد الاوروبي بالفوز على مضيفه فيورنتيناء بعدما ضمن جوفنتوس بطل الدوري وانترئاسيونالي ميلانو المشاركة في كسأس حاملي الكؤوس الاوروبية، واودينيزي وبارما وآ. اس. روما وُفُيورنتيناً في كأس الاتحاد الاوروبي، وُسمُبدوريا الثامن في الانترتوتو"، ويحتل بولونيا، الذي يستضيف لازيو، المركز التاسع برصيد ٤٥ نقطة بفارق نقطة عن ميلان العاشر الذي غاب الموسم الماضي عن المسلبة ات الاوروبية للمرة الاولى منذ ١٤ سنة، لذا فان فوزه سيحرم ميلان مرة اخرى ألَّمشـأركـة اوروبيـا. وكـان اخر

#### ١٦ – مرتفع – لدس – يطلبا – عاصمة أسيوية (معكوسة) - احصل. ٧ أُ – مُمثلة لبنانية – خوف – اغنج. ١٨ – ممثل مزلي اتكليزي راحل – شواطئ – حاكم

اليمودية الروماني عُسل ديديه من دم المسيح. ١٩ – يمدأ – جبال من تنزائيا فيما اعلى قَمة افريقية – حرف عطف، ١٠– عالم وفيلسوف يسوعي فرنسي له "الظاهرة البشرية" – شاعر عباسي.

#### عمودياً:

(- دولة اتحادية عربية تأسست علم (١٩٧). ٦- عاصمة غوادلوب – اديب فرنسي معاصر. ٣- منطقة في ضواحي بيروت – يبارزون – ملكت في البيرو في القرنّ الثالث عشر. ٤- غُزال - ضُمير - اراض فيما زرع وخصب ٥– دق وفت – جدها في بيوت – اخصبت – تلقَّاه

٦- نوع من المخدرات - خادمة -- ماركة ساعات. ٧– مرّض مدري – نشأة – استعد للدرب – طلب

 أ- بلد افريقي - الاهتياجية - نصف كادت. ٩- صدركما - سييل – في الورق – مشي. ١٠ ملعون - بلد عربي - الابن. ١ (- يستيقظان - أورد اتكليزي اسس الحركة الكشفية – حرف نداء. ١٢- سيف – عقل – كاتب مسرعي فرنسي -

١٢ – قرع (معكونسة) – وعاء الذمر – قمر – حب – £ ( ً اوشك – مطرب عباسي شهير – درف مكرر – طرف – اضطرم (معكوسة). ١٥- شبه جزيرة في شرقي كندا – مقاطعة في شمال غربي فرنسا – مدخّل،

١٦ – حبسته عن التزوج – ضمير متفصل – بلد – مدينة القاهرة بلغة أجنبية. ١٧ – رئيس لبناني راحل – اله فرعوني – يغيرون. ١٨– لُصرَّح – أسَّد (معكوسة) – مدّينة اميركية في ولاية واشنطن – حرف مكرر، ١٩ – مؤتمر شهير يتعلق بالشرق الاوسط ~ رئيس متكلمي المعتزلة.

٠٦٠- طبيب واديب عربي اشتهر بتذكرته – حرب

جرت بین بکر وتغلب۔ ----- IT

ل ا ن

1 5

ها انت تأخذ الكسندر بوشكين، اعظم شعراء الروس، وقمة باسقة ما بين قمم الشعر

الباسقات في الارض، فتنقل الى قرّاء العربية اخبار حياته القصيرة المدى والحافلة بكل خليل

ومدهش من الآثار. ومما يزيد في قيمة عملك انك تستقى معلوماتك من مصادرها الاصلية.

وفي ذلك ما يغريني بالالم، وقد فرغت من حياة بوشكين - ان اراك تنصرف الى نقل بعض

المعالم الادبية الروسية الى العربية. فمن المخجل ان تبقي الى الآن محجوبة عن العرب وما

من أمَّة حية الا وتتمتع اليوم بنصيب من جمالها الفتَّان وغناها المفرط وروحها الانساني

الكلمة: دولة أوروبية

السابقة: ابوتمام.

ش ص س ا دم ر ا ن ك ف ه و ر

# 

### كرة القدم الاميركية الجنوبية

#### البرازيل: فاسكو داغاما بطل الريو

Théâtre **Monno**t مسرح **مونو** Présente

#### HÄNSEL ET GRETEL

d'après le conte des Frères Grimm et l'opera d'Engelbert Humperdinck Mise en scène de Sylvain Lhermitte Les Dimanches à 16h00

> L'ACT de Monnot

قبلة المحرأة العنكبوت

الخراج: جو قديع ايام الخميس، الجمعة والسبت الساعة الثامنة والنصف

Tel. à partir de 15h (01) 20 24 22

The transfer of the contract of the transfer o

#### يأمل مارتس في ضم الكأسّ الَّيّ ملعب ويمبلي في لندن. خـزائنه بعــنمــاً نافس على بطولة الدوري واكتفى في نمايتما بالمركز وكـان الرينجـرز فـاز على السلتـيك ٢-١ في الدور نصف النمــــائي، وهارتسَّ على فَالكيارك من الدرجـَّة الاولى ٣-١٠. ولاية ريو دو جانيرو البرازيلية لكرةً

بلجيكا تقــام اليــوم على ملعب "الملك بودوان" في بروكـــســيل، المبـــاراة النمائيـة لكأس بلجيكا بين فريـقي اف. سي. بروج وجنك. وكنآن بروج أحبرز يطولة الدورى، ب بررج حرب المحرد التحاوري، في حين احتل جنك المركز الثاني ما يعني ان الاخير ضمن المشاركة في كسأس حاملي الكؤوس الاوروبية الموسم المقبل أياً تكن نتيجة المباراة ذلك ان بروج سيشارك في كأس اوروبا للبطال الدوري. وسـبق لبـروج أن فــاز في الدور نصف النهائي على أكسلسيور مسوسكرون ٢-١ و١-١، في حين

تعادلُ جنكُ وجرمينالُ ايكيرينُّ ٠-٠ ذهاباً، و٢-٢ اياباً. أنسوج تعادل اورغريت وهلسنيورغ ١–١ في المباراة الَّتي اجريت بينُهُما في اورغريت وحضرها ٢٥٥٩ متفرجاً في نَمَابِ الْدورِ النَمَائِي مِن كَأْسِ لسوجٌ. سجل الأول ستيفان فينبرغ في التقييقيَّة ١٩، والثيَّاقي كينيث ستورفيك في الدقيقَة ٨٧.

كرواتيا احرز كرواتيا زغرب، بطل الدوري الكرواتي، كأس كرواتها بفوزه على مُصَرِّدُون فَــَارِتَكُس فَــَارَازِنيفَ ٢ُ-١ ٍ فَي ايلبَ الدور النهائي (١-٠ نهاباً). سُجل الفائز ماركو فيدوكا وسيلفيو ماريتش في العقيقتين 02 و47. وللفاسر ماركو توبيتش في العقيقة

وهي المرة الثالثة على التوالي يجمع كسرواتيسا زغسرب بطولة ألدوري والكأس. تركيا

احرز بشيكطاش "كنأس الرئيس" بفوزه على غلطة سـراي ١-٢ بعـد تمديد الوقت في المباراة التي اجريت بينم ما أمس في انقرة والتي تجمع سنويا بطل الدوري وعامل الكاس. سجل لبشيكطاش حامل كأس تركيا، النيجيري دانيال اموكاشي ونُبِمات كامفيتشي في الدقيقتين ١٦ وا (١)، ولغلطة سرآي بطل الدوري معمت غونولاكار في الدَّقيقة ٦٥. ۗ

كورنيكوفا ثأرت من هينغيس الممنف ثامناً والذي يستعد للمشاركة في بطولة فرنسا ً الدولية على ملاعب رولان غساروس والدفساع عن اللقب الوحيد الذي أحرزه حتى الآن، للدور نصف النمائيُّ من بطولة ليطالبا الدوليَّةُ المفتوحة للرجال لكرة المضرب التى تقيام على ميلاعب "فيورو ايتياليكو الصلصالية في روما والبالغة قيمة جـوائزهاً ٢.٤ مليـوني دولار، بفـوزه أمس في النور ربع النهــــائي على

الاسباني فرنائدو فيتشنني الصاعد من التصفيات ٢ – ٣، ٢ – ٤. ومطل المطر متقطعاً خلال المحاراة على رغم مــوجــة العــر الشــديد التر شمنتما الدورة منذ بدايتما. وقالّ كويرتن الملقب "غوغا" والذي وصل الى الدور نصف النهائي من أحدى الدورات الدولية للمرة الثائية هذا الموسم؛ "حاولت بسبب المطر أن العب بطريقة بسيطة وغير معقدة". ويذكر أن اللاعب البرازيلي كان يحتل المركز الـ٦٩ في لائحة التصنيف العالمي في

مثل هذا الوقت من العام الماضي، لكن احرازه بطولة فرنسا أتاح له التقدم بطريقة مذهلة وهو يحتل الآن المركز وللُّسنة الثـانيـة على التـوالي، وحـل الاسباني ألبرتو بيراستيغوي المصنف ثاني عنشر الى الدور نصف النهائي

بفوزه على النيوزيلندي بريت ستيفن ٢ – ٤٠٢ – ٢. ومي المرة الرابعة في الدورات الخمس الأخّيرة التيّ شاركً فيما، يصل بيراستيغوي آلى هذا الدور، عُلِّماً أنه حقق فوزه الثامن عشر على الملاعب الملصَّاليَّة في السَّنَة الجَّارِيةَ اما ستيفن المصنف ٥٩ في العالم والذي وصل الَّى الدور ربع النهـ لئي من أحدى الدورات الدولية للمرة الثالثة متذ احترافه، فعزاؤه انه بات اول نيوزيلندي يصل آلى دور الشمانيـة في رومـا منذ أوني بارون قبل ٢٣ سنة.

وغداة لخرلجه مواطئه بيت سلمبراس المصّنف اول في العالم، خرج الاميركي مأبكل تشأنغ أأمصنف خامس عشر سقط امام الأسباني ألبرت كوّستا؟ ـــ ٦ - ١ في نحو ساعة. ويلعب
 كوستا الذي أحرز بطولة المانيا الأسبوع الماضي، في الدور نصف النمائي ضد

وواعل التشيلياني مارتشيلو ريوس المصنف ثالثاً شق طريقه نمو الاحتفاظ باللقب بفوزه على المواندي ريتشارد كراييتشيك المصنف حادي عشر ٧-٦ (١١–٩). ٦–٦. ويـلعب ريـوس في

الدور نصف النجائي ضد كويرتن.
الدور نصف النجائي ضد كويرتن.
دورة برايين
أذا كورنيكوفا المصنفة رابعة عشرة من الاسويسرية مارتينا مينفيس المصنفة أولى في النسالم ٦ – ٢، ٧ – ٦ (٧ – ١) في الدولية أأمفتوحة للسيدات التي تقام في برلين والبالفة قيمة جوائزها ٩٢٦ اڭ دولار.



لأروسية الناشئة أنا كورنيكوها فالأزة على لسويسرية مارتينا هينغيس في بطولة المانيا سن. (رويترز تيليفوتو)

وكانت مينغيس (١٧ عاماً) فازت على كورنيكوف (17 عاماً) الجمعين -الماضي في الدور ربع النمائي من بطولةً ليطالبا الدولية للسيدات التي اقيمت في رومها. ومنذ البياية، فيفطت كورنيكوفا على مناف سيتها التي استطاعت صد بعض الكرات الماسمة فتفادت السقوط مبكرآ في المجموعة التائية التي أتتمت بشوط فامل أتلي بريك".

وتلتقي الروسية الناشئة التي تسعى لاهراز أوَّل الْقَاجِمَا محترفة الَّيوم في النور نصف النمائي الاسبانية كونشيتا مارتينيز المصنفة سابعة والتي فازت على اليابانية أي سوغيياما المصنفة سائسة عشرة آ – ۲،۲ – ۲. وواصلت ألفرنسية أميلي موريسمو

(١٨ علماً) السُصنفُة ٦٥ في العالم والصاعدة من التصفيات، معامرته وفارّت على النّمسوية بربارة باولوس ٦ – ٦،٤ – ٢ وتأمّلت للدور نصف النمائى لتلتقى التشيكية ياتا نوفوتنا المصنفة ثالثة والتي فَأَرْتَ عَلَى الرَّومَانية ايرينا سبيرليا المصنفة ثامنة ٦ ~ ٢٠

وفي ختـام مبـاريات الدور الثـالث، فازت موريسمو على الاميركية ليندساي دافتبورت المصنفة ثلتية ٦ - ٦،٢ -عَ، في ٦٦ بقيقة؛ وسبيرليا على الاميركية كورينا موراريو بالأنسطب لاصلَّبَةُ الأَخْيرةُ فَي نَراعُها. ﴿ الْمَجْرِيةَ أَسِي

ان كــارولي ســيليش والد اللاعـبــة الاميركية موتيكا سيليش ومدربها توفي الاربعاء الملفي في محينة سارازونا الاسركية لامابته بداء عضال وُمُو مِن الأقلية المجرية التي تسكن اقليم يوفيديك في يوغوسالفيا السابقة قرب جَنُوب المجرّ، وَكَانَ يعمَّل رسله . كاريكاتوريا في صحيفة "ملجيار تشو

التي نصور باللغة المجرية في الأقليم نفسه. وقد رحل للى الولايات المتحدة بعدما سبقته البِّما أبسَّه، من أجل

The same of

تدريبها وتطوير مهنتها. وتحثل سوئيكا المركىز الضامس فب لائحة التصنيف العالمي.

اعداد: جورج الاسمر

ا م ا ي ع ك ل ت ل ر ل ة

الساعة ١٢.٣٠

### المرحلة الـ ٢٥ من الدوري المصري الـ ٤١

### الاهلي ابتعد ٨ نقاط بعد فوزه على الزمالك ٢-٠

القاهرة – من رأفت الشيخ فاز الأملي على غريمه التَّقَّليدي البطل فنزع عنه رداء الرهبة وبأدل النمالكُ ٢-٠ (الشوط الاول ١-٠) في الفريق الابيض المجمات لكن طلعات العباراة الـ ١٨ التي اجريت بينهما مسة لمس تعت الأضواء على ملعب القاهرة في للمرحلة الـ ٢٥ من الدوري العام المصري الداع لكرة القدم وقد أستحق الأملِّي الذي لعب مدافعا في النصف الاول من الشوط الاول وطوال الشوط الثاني، أذ عرف لاعبوه بخبرتهم كيف يمتصون غورة شباب الزمالك النين لعبوا بحيوية واتقضاض على كل كرة لكنهم لم يمددوا مرمى الفريق البطل بقنائف مباشرة ولم تلح أهم فرص حقيقية. وبتفوق الخبرة على الشباب بات الاهلي على "مرمي طوية" من الاحتفاظ بلقب البطولة المرموق للموسم الخامس على التوالي وهو انجاز لم يحققه اي فريق في مصر سوى الأهلي منذ اتطلاق المسابقة موسم اقريقيا فتبادلها والصاعد الواعد سيد .1929-1924. عبدالدفيظ الذي اعادها اليه داخل

المنطقة لبلمها متبامنا ويستغل خروج افتتح الزمالك الشوط الاول بغورة نادر السيد لملاقاته ويرسلما بعيدا وحاصر الاهلي في منطقته مدة ثلث ساعة، وفي آلنقيقة ٢٤ سند سيد عبدالدفيط أول كرة في اتجاه المرمّى الابيض ولما ارتدت قنيفته من بطن العارضة الى الارض ومنها للى بشير التابعي شتَّتماً آلكنير، وظمره الى الملعب، كيفما اتفق فوصلت منه مدية الى احمد فيليكس المتربص داخل المنطقة فخطفَما بيسراه قبل ان تِصل الى الارض مسجلاً أصابة التقدم للأهلي ١-٠٠ وكانت اصابة الاطمئنان "للغانية

؟– الزمالك

٥– الاتداد

ا المقاولون ٤- الاسماعيلي

٦- المنصورة

٧- المصري

أ– غزل المطة

٩- السويس

23:38 - 11

ه 1– أسوان

الراسينغُ ٢ - (أَلْشُوط الأول ١ - ٠)

في الساراة التي اجريت بينمنا بعد ظمر

أمس على ملعب تادي الصفاء في وطي

المصيطبة في افتتاح المرطة الـ 10 من

الدورى العثام التآلال لكرة القحم

وحضر اللقاء اأذى ضمن الاهلى بنقاطه

التلاث البقاء في دوري الاضواء، زهاء

الف متفرج، لكنَّه جاء من جاتب ولحد

هو جانب للفريق الصيداوي الذي بدا

جليا منذ الثواتي الاولى أنه يلعب للفوزء

الهاوية ويخرج نهائياً من دوامة الصراع

على حزام النجاة، بينما بما الراسينغ

يخوضه من قبيل تدصيل الداصل بعدما

تأكيد مبوطة الى دوري الظل قبل

كان الصيداويون هم الاحسن

انتشارا والاكثر ضغطا والاوفر فرصاء

وبرز منهم السييراليوني ابو بكر باه،

بينما كان جاره موسى ديوب بعيداً من

مستواه المعهود، مع أنه تسبب بضربة

الجزاه التي سبجل منها الاملاويون

الاصابة الاولى وذلك حين أجبر الحارس

البيض علي حدرج على اعاقته داخل

المُنْطَقَةَ قَبَلُ ان بِهَز الشباك وكان في

مقدور بيوب في الدقائق القَاتلَة أنَّ

يرفع الغلة الصيدأوية، لكنه لهدر اصابة

محققة وهو في وضع جيد للتسجيل

بطريقة ولا اغرب أما حارس الاهلى

خالد الدمص ومدافعوه، فلم يتعرضوا

للاختبار اذ كان منافسوهم في حال

أتعدام وزن: صفّوف مفككة، وطَّلعات

نادرة ومي، على قَلتما، غير ذاتٌ خطر.

كل ما فعله الراسينغ في اللعبة

فرصة اهدرها شاهي كسبآريان في

الدُقيقة ٧٧ بعدما تلقى الكرة من داني

نامر فأطلقها قنعفة الى يسأر القائما

الأصابتان: في النقيقة ٢٩ اعاق

الحارس الأبيض على حدرج موسى ديوب داخل المنطقة، فلم يتردد

الْحُكُمُ الْدُولِي قَدري عبد العُظَيمِ في معاقبته بضربة جزاء "بنالتي" انبري لها

السوري رافع خليل وأرسل أأكرة

راهبات الفرنسيسكان مريم

الإطفال تنظم حقلة للقحامي في للمدرسة في تاريخ ٢٢ ايار الساعة

في مناصبة مرور ثلاثين سنة على

الدعوة موجمة الى جميعهن

A MUST-SEE

MOVIE

YOU'D BE MAD

TO MISS!"

Barbara & Scot Siegsi. SEGEL ENTERTAINLEHT SYNDICATE

للاشتراك في هذا اللقاء (بيان)

بيس المدرسة اللبنانية لطعقات

نهاية البطولة بثلاث مراحل

لعب فاز تعادل خسر له فیه

15

`1T 🕇

9 75 50

اه

Y 0 50

` Y |

المرحلة الـ ٢٥ من الدوري العام الـ ٣٨

الاهلى صيدا تفادى الهبوط

مماجميه كاتت تفقد خطورتها وبنلك يكون الاملي قـد حـقق ٢٧ وتتلاشى عند خط المنطقة. فوزا على الزَّمالك وُحُسر امامهُ ١٨ ً وفي الشوط الثاني بادر الزمالك الى المجوم وناد منافعو الاملي عن مرة وتعادلا ٢٦ مرة في لقاءاتهما حياضهم في بسالة، ولم تُبُد نَفعاً تب ديلات المولندي رودي كـرول لتعزيز قوته الضاربة أد كأن مهلجموه اكنودسن وجينيز لارسن. في حلجة آلى خبرة لا يتمتع بها ألا المخضرمون" في خلطة بفاع متماسك وصلب كنفاع ألاهلي الاكثر صلابة بين الَّفُرق الممتأزة في الدوري المصري. وفي غمرة الهجمات الزمالكاوية بحثا عن اصابة، ولو "ستروبيا" لادراك التعادل وحفظ ماء الوجه وعبر مجمات حمرة مرتدة، وصلت الكرة الى "الثعلُّب" المُحتك حسام حسن هداف

> من متناوله الى الزاوية الأرضية اليمني البعيدة لمرمى الزمالك مضيفا أصابة التعزيز ليحمر الملعب ولترفرف اعلام الاهلي وتزأر جماهيره في المدرجات ممللة للنصر العزيز الذي أثلج صدورهم وعزز أمالهم بلقب خامس ىات تحقيقه شبه مضمون.

> > 0) 17 4.

13 71 33

**F9** 

19

f3 | T- | fF

57 | T. | TI

17 E1 TE

FF | TF | TE

بيسراه مسجلا آلى يسار الدارس

حُدرج، الذي احسن تقديرها من غير

أن يتَمْكُن من صدَّها، أصابة التَّقَدُّم

وقّي الَّدقيقة ٧٤ (٤٤ من الشوط

الثاني) تلقى ابو بكر باه الكرة ومو

قرب علامة الجرَّا من احمد عبود

المتيامن، قرب الزاوية اليمني للمنطقة،

فلمها، اي ابو بكر، وتخلص من رقابة

طوني حداد ثم أرسلها أرضية الي

يسار الطرس علي حدرج مضيفا اصابة

وبه رفع رصيده آلى ٦٦ نقطةً واحتل

المركز السادس موقتا خلف الصفاء

(٢٤ نقطة) وقبل الاخاء الاملى عاليه

(٣٠)، والتعثر الثالث عشر للراسينغ

مثل الراسينغ؛ الدارس على حدرج

واللاعبون محمد بدر وسعيد بندلي جريديني (محيي الدين الدهنى)

وطوني الرّاعي وطونّي حداد وايلي بدر

وداتي ناصر وزياد سعادة وعادل الحلو

(جَانَ كَلُودُ كُمَالُ) وشاهي كسباريان

ومثل الاملي ميداً، الدارسُ خالد

الحمصى واللاعبون قاسم ضاهر

ومعروف تعملني وعصام قييسي وخالد

بنيع (حسن خَاسكية) وراقعَ الظيل

وحسين خازم واحمد عبود ومحمود

القوام (قاسم خليفة) وابو بكر باه

قاد المباراة الحكم المصري الدولي

قدري عبد العظيم وعاوته محمد علي

سعد ويزبك يزبك والسوري اسامة

الشامي حكما رابعا احتياطآ وراقبها

عبدالله الطبي. وانذر المكم علي حدرج

في الدقيقة ٢٩ وجان كلود كُمال في

النَّقيقةَ ٩٠ من الراسينغ، ومحمود

القِوام من الاملي صيدا في الدقيقة

اليوم اثنتان وغدأ اربع

السيّت بِمِبَّارِ اتَينُ: – العمد – الدكمة (الصفاء).

والانصار

حمود).

(البقاع).

(الصفاء).

LA CITE - FREEWAY

EMPIRE(Sodeco) - Elite - Lie Enthis

وتتابع المرحلة بعد ظمر اليوم

- التضامن صور – شباب السلحل

وتختتم غدا الاحد باربع ابرزها لقاء

القمة المرتقب بين القَطَّبينُ النجمة

– النَّجمة – الانصار (طرابلس).

HOFFMAN TRAVOLTA

وموسى ديوب (حسن طحطح).

(سمير شريف) وريمون عضيمي.

وبه ظل وصيفا للقاع وله ٢٠ نقطة.

ومذا هو ألفوز الثامن للاملى صيدا

TA

ومذا مو القوز الله! للأملي ويه ابتعد في الصدارة وله ٥٩ نُقطَّة بفارق ثمَّاتي نقَّاطُ عن الزمالك

احتفظ بالمركز الثالث وله ££ نقطة. المنصورة ٢- اسوان •

على ملعب المنصورة التقى فريقا وْكُوْعٌ وَكَسَامِلَ يَبُوسُفُ تَكُرَاراً فَي الدقيقة ٥٥.

الاتماد ٢ – غزل السويس على ملعب الاسكندرية الاولمبي "ابناء الثَّفَر" ٢–• (الشُّوط الأولُّ ١– في الدقيقتين ٧ و٧٢، ويذكر ان الشانلي ومصطفى رياض هما الثنائي

وهذا هو الفوز العاشر للإتحاد وبه

وهذا هو الفور الثامن لدينا (اتحاد الدادي عشر وله ٢٧ نقطَّة. آلسويسُ ١ – الشمس ١

فريقاً السويس والشَّمس في مباراة مأمضية لأصحاب الارض مصيرية لضيوفهم، فأسفر لقاوهما الذي قاده الحكم جمال بشير عن التعادل الآيجابي ١ – ( (الشوط الاول ١ – • للفريقُ المضيف). سجل تامر بجاتو اصابة السبق

للسويس بعد ست دقائق من ضربة البداية، وحقق وليد حسن التعادل الشمس في الدَّقيَّةَةُ ٥٧. وهذا هو التعادل الس

بلدية المحلة ٢ – المصري ١ على ملعب شركة غزل المحلة في صاحب القاع آبرز مفاجآت المرحلة بفوزه على المصري حامل كأس مصر ٢ – ١ (الشوط الاول ٠ – ١ لحامل الكأس)ُ. سـجّل سُـيّف داود اصابةً السبق للمصري في الدقيقة ٢٨، ولم الا في الدقيقة ٦٥ بواسطة مصطفى أبو آسماعيل، قبل ان ينجح نبيل الدليس في اضافة اصابة التعزيز والحسم للبلدية ؟ — ﴿ فِي الْمَقْيَقَةُ

قاد المباراة النكم النولي انعد وهذا هو الفوز الخامس للبلدية وبه ودع القباع وقيفيز الى المركيز الرابع عشر وله ١٣ نقطة. والتعثر الثامن

للمصري وبه نزل من المركز الخامس

الى المركز السابع وله ٣٧ نقطة.

الوصيف (٥١ نقطة). والتعثر الثاني للزمالك ويه فقد كل امل في البقة ضُمن دائرة التنافس على اللقب

قاد المباراة طاقم هكام دولي من الدائمارك، كيم ميلتون نيلسن ومينعُ وكانت اقيمت بعد الظمر ست

مباريات في أفتتاح المرحلة اسفرت عن مفاجأتين: الاولى فوز بلدية المحلة صاحب القاع على المصري ٢-١ في قيادة المدير الفني السابق للمنتخبأ الوطني فاروق جعّفر، والثانية فوز المنيا ابرز الممددين بالمبوط على المقاولون العرب الوصيف الثاتي للاملي المنيا ؟ ـ المقاولون العرب١

في المنيا التقيُّ فُريقاً المنيا والمقاولون العرب في مباراة مصيرية للاول مامشية الثاني، فأسفر لقاؤمها الذي قاده الحكم محمد قرج عن فوز المنياً بعد مباراة عاصفة ٢-١ (الشوطُ أفتتح محمد عادل التسجيل لابناه

الجبل الأخضر في الدقيقة 11، وحقق أمجد حمزة ألتعادل لابناء الصعيد في الدقيقة ٦٩ بضربة جزاء "بنالتي"، قبل ان يخطف علاء أبرهيم أصابة الفوز تساويا نقاطا. آ ُ في المقيقة AA بضربة حرة

> ومدًا مو الفوز السادس للمنيا وبه صعد من المركز الرابع عشر الي المركز الثلاث عشر وله ٢٤ نقطة. والتعثر الخامس المقاولون ومع ذلك

> المنصورة واسوان فأسفر لقاؤهما الذي قاده الحكم السيد علي عن فوز مريح لاصداب الارضَ ٢-٠ ۗ (السَّوطُ الأولُّ ٢-٠) سجاماً كامل يوسف وابرهيم حسن في الدقيقتين ٣٢

> وهذا هو الفوز العاشر للمنصورة وبه صعد من المركز السابع الى المركز السادس وله ٢٨ نقطة. والتعثر الثالث عشر لأسوان وبه نزل من المركز الثالث عشر الى المركز الخلمس عشر وصيفا للقاع وله أأا نقطة وباتت أمواج المبوط تديق به من كل

> التقى فريقا الاتماد السكندري وغزل السويس، فأسفر لقاؤمماً عن فوز الإشمر في تاريخ الكرة المصرية وقد تألقا مع الترسانة والمنتخب الوطنى المصري في الستينات واوائلًّ

ععد من البركز السادس الى الخامس وله ٢٨ نقطَّة. والتعثر الدادي عشر لغزل السويس وبه نزل من المركز المائي عشر آل المركز آلثاني عشر مله آآ نقطة.

دينا ٢ - القناة ٠ على ماعب دينا في منطقة الدرانية قرب امرامات البيزة، التقى فريقا مزارع دينا والقناة، فاسفر لقاؤهما الذي قناده المكم الندولي جنمنال العَنَّدُوري عن فـوز مزارعٌ تَّـينًا ؟-- ُ (الشوط الاول ١-- ) سجلهما عصام علي وعمرو عبده في الدقيقتين ٢٠

عثمان سابقاً) وبه صعد من المركز الثاني عشر الي المركز العاشر وله ٢٩ نقطة. والتعثر الثاني عشر للْقَنَّاة وبه نزل من المركز العاشر الى المركز

على ملعب السويس الجديد التقى

للسويس وبه احتفظ بالمركز التاسع وله ٢٠ تُقطة. والسابع للشمس وبه نزل من المركز الخامس عشر ألى المركز السائس عشر الاخير وله ٢٢

المحلة الكبرى منع بلدية المحلة يدرك أصحاب الارض التعادل ١ – ١

الاسماعيلي • - غزل المحلة ا في الاسماعيلية التقي مساء تحت الاضوا فريقا الأسماعيلي وعزل المطة في مباراة لتحسين المواقع، فاسفر لقَّاؤُهما عن التعادلُ السلبي • - · . ومـنا هـو الـتـعـادلُ الــَـاسـع الاسماعيلي وبه احتفظ بالمركز الرابع وله ٢٩ نَقُطُهُ. والسابع لغزل المعلةُ وَبِهِ احتفظ بالمركز الثَّامِنُ وَلِهِ ٢٤

### طائرة النوادي الآسيوية العاشرة تختتم اليوم بلقاء بايكان - الهلال

الساعة الرابعة بعد ظمر اليوم، يلتقي فريقا بايكان الابراني والملال من بطولة النوادي الأسيوية العاشرة في الكرة الطائرة، التي ينظمها التناد اللبناني للكرة الطائرة على ملعب النادي الرياضي غزير، ومع ان البطولة تجرى على طريقة الدوري من مرحلة واحدة، فأن مباراة الفريِّقينِّ تعتبر مُثَابِةً مِباراةً نَمَائِيةً، بِتُوجِ الفَائِزِ فِيمَا

وفي طريقه الى المباراة النهائية، حقق بايكان انتصارات نظيفة على الشبيبة البوشرية والرياضي غزير والقنوات الجنوية السنري لاتنكينة والجيش الكازاخي وقطر القطري، في حين خسر الهلال شوطا واحدا امام الغريق الكازاذي. وتبدو حظوظ الفريقين متساوية مع افضلية ايرانية في اللعب الجماعي، في حين يعتمد السعوديون على "موزاييك" خليجي

فتحي مكوّر.

وجهد الهلال السعودي في الشوط الاول من مباراته والشبيبة البوشرية بعد ظهر أمس، لكنه فاز ٢-٠ (١٥-١١، ١٥ – ٥، ١٥ –٧)، واستغرقت مباراتهما ساعة ونصف ساعة. وبرز من الفائز يوسفُ فلاتة وسوكُوفُ

على "البلوك" ومبارك عيد بتسميداته منّ المركز الرقم ١. بينما برز من اللبنانيين منير عبوشي بتسديداته من

مسجلا. وانذر الدكم نعمة كأبتن البوشرية طوني شربل لاعتراضه. بایکان – قطر

واحتاج بایکان الایرانی الی ۸۷ دقيقة لتَّخطَي قطر القطّري ٣-٠ (١٥–٩، ١٥– (١، ١٥–٤)، فــ مباراة أشرك فيها الفائز عددا من لاعبيه الاحتياطيين. قُلد المبارآة العكمان الدوليان

اللبنانيان اليأس طايع وطوني مزمر

والنكم الانصابي جوزف كيتريللس

الجيش – القوات الجوية وتخطى فريق الجيش الكازاخي، فريع القوات البوية السري لانكية في سَمُولَة ٢-٠ (١٥) . ١٥ (-3،

قاد المباراة الدكمان الدوليان اللبناني شبل برغام والسفودي عبدالله المساعد والحكم الاتعادي جوزف كيريللس مسجلا. ۲ مبارایات ختاما

وتختتم البطولة اليوم بثلاث مباريات: الرياضي غزير (لبنان)، القوات الدوية (سري لانكا) الساعة ١٢٠٠٠ الجيش (كَـازاخسـتـان) – الشبيبة البوشرية (لبنان) السّاعة ١٤,٠٠ المالال (السعودية) –

بایکان (ایران) الساعة ١٦.٠٠. وتوزع الكؤوس والميداليات على الفائزين، مع جوائز فردية لأفضل بطلا للتوادي الأسيوية. وكان الملال احتل المركز الثاني في بطولة ١٩٩٧. بينما حل بايكان ثالثاً.

افريقي وروسي يضم القطري مبآرك عيد والبحريني رضا علي والمصري حمديّ الصّافيّ والروسي يفغيني

ويسبق المباراة لقاء للشبيبة البوشرية اللبنائي والجيش الكازاخي على المركزين الثالث والرابع، بعدما

سوكوْف، في قَيادُة المُدرِّبُ التونسيُّ

الهلال - البوشرية

### اليوم افتتاح الاسبوع الاولمبي

ضاعنة ننادي سون لانسال الأسببوع الاولمبي الذي تنظمه اللجنة الاولمبية اللُّبِنَانِية مُتعاونة مع الاتصادات

وامس اجريت على مروج نادي الغولف اللبناني في الاوزاعي المسابقة الاولى في الغولف وحل فيما بطل لبنان علي حمود رابعآ وبطلة لبنان ميرتاً رعد ثانية.

 فئة السيدات (٩ مشاركات): ١- غمون رمضان ٨١ نقطة. ۲– میرنا رعد ۸۲ ۲– بروني حرب ۸۲ ٤– سميلة زينون ٨٦

وهنا النتائج: فئة الرجال (١) مشاركا):

 ١- بلال غندور ٧٤ نقطة. ۲- کریم سنو ۷۶ ۳- رشید عقل ۷۵ 3- علي حمود V0 ٥- عبنان حمود ٧٥ ٦- عمر مملوك ٧٥

٧- شيخ موس الزين ٧٦ 🗣 من الاتصاد اللبناني للتنس انه طرأ تعديل على موعد سحب قرعة مباريات مسابقة كرة المضرب ضمن الاسبوع الاولمبي والمقررة من ١٧ ايار الى ٢٢ منه. وتصدد موعد جديد للقرعة الساعة الثانبة عشرة ظمر اليوم السبت ١٦ ايار، وتبقى مواعيد المباريات كما مي، اذ تنطلق الساعة التاسعة من صباح غد الاحد ١٧ منه على ملاعب مدرسةً سيدة الجممور.

### بطولة لبنان في سلة الفئات

١٢.٠٠ الكمرباء الزوق – الشباب البترون، الساعة ١٣٠٠٠ سبورتنغ بقنايا – انترانيك بيروت، الساعةً ١٤.٠٠ الانطوني بعبدا – الشانفيل، الساعة - ٠٠٠ آ الجمهور – الرياضي غوسطا، الساعة ١٦٠٠٠ التضامن الزوق – قنوبين بشري، الساعـة ١٧.٠٠ الدكمة بيروت - ابناء الذليج

– الاحد: مواليد ١٩٨٤–١٩٨٥: الساعة ٢.٠٠ الرياضي بيروت – ابناء خليج جونية، الساعة ٢٠٠٠ الجمهور – الرياضي حملايا، الساعة ··..ُغُ الشانْفُيل - الاجتماعي قنات، الساعة ٥٠٠٠ التضامن الزوّق - الكهربه

بطولة القوى

ينظم الاتحاد اللبناني لالعاب القوى اليوم السبت وغداً الاحد ابتداء من الساعة الرابعة بعد الظهر بطولة لبنان لفئات الأحداث والحديثات والصغار والصغيرات على ملعب سيدة الجممور.

طائرة ودية

تقام الساعة الثاهنة مساء غد الاحد

قرر الاتصاد اللبناني لكرة السلة اقامة للمباراة الملغاة بين فريقي الفداء صيدا وابناء نبتون في بطولةً لبنان للسبدات للبرجة الثانية، الساعة الخامسة بعد ظهر غد الاحد على ملعب الرياضي بيروت.

وفي بطولتي لبنان للناشئين والشباب تقام اليُّوم المباريات الآتية؛ بطولة الناشئين: الساعة ٠٠٠٥ التعاضد -- الرياضي غزير على ملعب الرياضي بيروت، ابناً ونبتون — الفرير بيت مري على ملعب الكهرباء الزوق، الاجتماعي قنات – الرياضي بيت مري على ملعب المركزي جونيةً، هومنتمن بيــروت – البــمــــور على ملعب كُفرحباب، قنوبين بشري – الوردية على ملعب الرسل جوتية.

٩ بطولة الشباب: الساعة ٧٠٠٠ التضامن الزوق - الرياضي بيروت على ملعب الاخير، الصداقة – أنترانيك بيروت على ملعب الكمربه الزوق، مومنتمن بيروت ~ الشانفيل عُلَى ملعب المركزي جونية، مار صومط رومية – أحيث الرياضة على ملعب كفرحباب، الجيش ~ الاجتماعي قنات على ملعب الرسل.

وتتابع مباريات كأس الانحاد لفئه الصغار آليوم وغدا على ملعب مجمع فؤاد شهاب الرياضي في جونيـة السبت: مواليد ١٩٨٢–١٩٨٢:

۷ – ق. مسلمائی

٩- س. الشعار

١٠- ا. فياض

٩- فد عرموتي

تُرجِح: اصطبل الفرن، عرور، المهند,

بلاك بوي

ملاحظة: ١ و٢ يؤلفان أسطبلاً واحداً في الفاتبان وكذلك ٢ و٤ و٥ وكدلك ٩ و١٠.

ملاحظة، ٣ و٤ يؤلغان اسطبلاً واحداً في الفاتيان وكذلك ٥ و٦.

ملاحظة: ﴿ وَ؟ يَوْلَفَانَ اسْطُبِلاَّ وَلَمَداًّ وَ

ترجح: نامش، الطيب، الأصبح.

۸– ك. كرم

على ملُعب بلال فحص في البيسارية مباراة ودية في الكرة الطائرة بين فريقا بايكان الآيراني وفريق الرسالة

#### الساعة ١٠,٠٠ الشبيبة مزيارة – الاجتماعي قنات، الساعة ١١,٠٠٠ أَ أَحِيا، الرياضةُ – الرياضي بيروت، الساعة BE IN THE HEART OF THE World Cup 98



& Video entertainment and surround sound of GIANT | Credit Facilities SCREEN projection.

-Techno Sound -Ashrafieh-Tel:01 423154/581188 -Adonis Electro City-Adonis-Tel:09 220144/155/133

# with the high definition color

Showroom.Coiro st. HAMRA.Tel : (01) 353351-347435 Sold also at:

#### جلازة بقسميا - عنديكاب للخيل التي رست اربك سلخات واكثر المئة ٣٠. الجلازة سنة طربين و٥٠٠ للف لبرة. المسافة ١٦٠٠ قاد المباراة المكام الدوليون القطري ابرهيم نعمة والسري لانكي سارات ويجتونوا واللبناني شبل درغام

الشوط الاول

٦.٥٢ ن. <del>چ</del> .	15 1/1		استد	على	A.	عليان	۱ – ب. فرعون
1.11 رچ.	31	111	سليمان	غلی	3	حر	۲- ب. فرعون
1.51 نان کید	5Y 1/5	۲۲.	فاسم	على	٢	<b>نمیر البرج</b>	٣– ب. فرغون
د ا دامد	::		<b>جا</b> ن	علي	٤	يبل الريح	٤− ب، فرعون
اد.انج.	34 1/5	TEF	مخایل	ت شارنون	٩	حبيب بينو	۵— ع. فارس
-2.5	33	1-5	ء۔ عاصی	حسين	٦	عبورة	٦– ح. سيف الدين
يون. اگار اجامد	59.1/5	٤	ي. ع. الواحد	نساف	1	امل النتيم	٧– يہ يېغي
.÷.	SA 1/F	žr,	سمير	نساق	4	ممتاز	٨– ير. دېغي
-5-5	<u>.</u>	31.	حوا	خرب	7	ترس بولبا	۹- ر. بستآتی

برنادي سياق النيل ليزم الامند ١٧ أيار

1,10	الساعة					الثاني	الشوط
س طبونية. المائزة	, بناليتد وخذذ	. 36 خيلو مع	الفئة "٦". الوزن	ى ئىلات سباقات	دت من سباق ۱ ۱۰۰۰ م <b>ت</b> ر.	يل المسنة التي رب الف ليرة. المسافة	جائزة رميلة – للذ ثلاثة ملايين و٢٠٠
٠٠١ الباب	2.4	251	علي	وبهان	1	نسر البقاع	– ع. ىبويىان
١٠٠٨ الأياب	±3	151	ليمن	حسيق	7	اين البلد	1– م. عراجي
ا الباب	0E 1/5	-1-	۔ ت علمی	 خصین	٩	متبوبة لبا	ا– ۾، عراجي
۱۱۸ التلک	37	٤	زەر	م. ديا	γ	درويش	ا – ح. حاتم
ا ن اللبات	35 1/5	٤	قزي	عندار	٤	فريدة	ة – ج. قازان
٤- ١ الباب	a£ 1/1	717	سليمان	على	٨	نادرة	'– ا. شرتوني
١.١٧ الالف	ai	٤٢.	فارس	سر.حوا	2	ستد فادي	١- س.د. شأتيلا
١٠٠٢ الباب	25.3/5	4.τ	حوا	مساعد	7	الكسارة	ا– ش. مساعد
۱.٤٨ على كيد	31 1/5	-1-	حمال	عالب	ſ	حبيبة ميمو	° إ. القرن
	-		_		ئي الغانيان.	فان إسطيلاً واهماً ه	ملاحظة: ٢ و٢ يؤلا
					قاع. <b>فلتة</b> ، نادرة	بيبة ميمو، تسر البأ	نرجح: ابن البلد، د

۲.۰۰	الساعة	-		الشوط الثالث			
	دا متر.	البسانة • •	و ، د الف ليرة.	". الحائرة عليونان	فيل الفئة "ـــــ	ىد مذفونى <b>ة" مندي</b> كاب ل	جائزة العلالي - "،
١.٥٢ ن.ح.	33.3/F	TIF	عطية	عصاف	4	مهيار	' – ي. عمار
١.٤٢ جامد	ar 1/f	· · T	ع، الواحد	عبيك	٢	يعبوب	آ– ي. عمار
۷ک. احامد	zΛ		در عي در عي	الفوش	Å	نور القمر	آ – آ. بشیر
٧٤.١ جامد	22 3/f		فأضل	التوثي	ð	الكاشح	3– ا. بشير 1– 1. بشير
دد.۱ نج.	٠.	T	ديب	درت	1.	السمم الاشقر	۵ – ۱. بشیر
۱۵،۲ ن.چ.	23 1/5	۲1.	ڪريم	عسات	7	شويمان	آ – م. ابی راشد
١.٤٨ على كيد	2.3		قاسم	شويتي	٤	البرق	۱– م. شوی <del>ت</del> ی
١١١٩ الألف	31	٠٢.	تسمير	وزرعاني	7	ىشرة نبيل	ا– ي. فرنسي
١.١٦ الالم	٤٩	15.	جمال	طآلب	1	كلوديا الجمال	9– إ. الفرن
-ċ-z	٤v	<u>5</u>	ابرعیم	ڪر ب	Y	مهراجا	- 1 – ح. بیط <i>ار</i>
			1-5		الفانيان وكذا	ان اصطَبلاً واحداً في	
						يأر، كلونياً الجمال.	ترجح: شويمان، مه

۲,٤٥	الساعة			الرابع	الشوط		
زة اربعة طلايين	للبونية الدائز	يلو مع خفض	آ"۔ الوزن ≥ہ ک	وأت ولم تربح الفثة "	رها ثلاث سنو		جائزة غزوان الكبرى و٨٠٠ الف ليرة الص
۱٫٤۷ جابد	25	جنيد	صالدانى	حسين	٤	جدل	١ – إ. كنفاتي
1.01 نج.	35	حديد	ماروق	خليين	٧	زعلان	۱ – اً. كنفاتي
مستوب	36	جديد	_	زيدان	-	سيف البقاع	٣- فريح وسويدان
١.٤٨ على كيفه	3£	جنيد	مخايل	بر. حوا	7	ملوكي الثانى	٤– دياب وسلطاني
1.50 جامد	3.5	جنيد	جمال	م. حوا	٥	نجم نامي	د – ع. مكاوي `
۱.٤٧ جامد	36	جنيد	جان	علي	٢	نسر الشبال	٦ - ب. فرعون
١.٤٨ على كيفه	£9 1/1	جنيدة	سليمان	علي	٨	هاي واي	٧− ب. فرعون
۸۵.۱ جامد	٥٤	جديد	عاصي	حسين	1	ورد السلام	٨– م. دېنې

	الساعة				2 AM:1	الخامس (ا	الشما
							ملاحظة: ﴿ وَ٢ُ يَوْلَقَارَ نُرجِح، اسطيل فرعور
۱.۵۸ جامد	36	جديد	علصي	حسين	1	ورد السلام	٨– ۾. نبغي
١.٤٨ على كيفد	£9 1/f	جديدة	سليمان	علي	, ,	هاي واي	۷— ب. فرعون
۱.٤٧ جامد	32	جنيد	جان	علي	٢	نسر الشعال	٦- ب. فرعون
1.50 جامد	٥٤	جنيد	جمال	م. حوا	٥	نجم نامي	د– ع. مكاوي `
١.٤٨ على كيفه	3٤	جنيد	مخايل	بر. حوا	٣	ملوكي الثاني	٤– دياب وسلطاني
مستوب	36	جديد	_	زيدان	-	سيف البقاع	٣– فريح وسويدان
1.01 ن <del>.ح</del> .	38	حديد	فأروق	خنبين	٧	زعلان	۲- إ. كتفاتي

۱۵۰۰ متر.							
– ب. فرعون	حبايب	3 -	علي	قاسم	3 - 1	79	١.٤٨ على كيف
'– م. فرعون	منصف	Y	على	ممليعان	٠٢.	3f 1/f	1.50 جامد
— ا. الجائك الجائك	عامى الالوان	15	م. عساف	بصطفى	T - E	3-1/5	さを
⊸ ي. مرموش	الاكرد	7	اقيس	دانيال	٤٢٠	٦.	۱٬۵۸ ن.ح.
ا – و. نصر الدين	غجري	1	زيدان	سمير	rır	٥٨	١٠٠٩ الباب
'– إ. كنفائي	ريزفون	٤	حسين	عاصي	۲-۲	20 1/5	٨ . ١ البلب
ا – إِ. كَنْفَائِي	ابن الطير	τ	حسين	ايمن َ	fr.	36	١٠٩ ظباب
- ق. مسلمانی	ابن زبينة	٩	سامى	مذايل	• • •	aT 1/5	٩٥,١ ن.چ.
ا– م. سليمان	تراث	٨	۔ يحيي	كريم	٠٤٠	٥٢	۱.۵۷ ن.چ.
۱ – ر. بستانی	أحمر اللون	٥	جان	لمين	τ•≦	05 1/5	-5.5
۱ – ز. معطی	اشرف	۱٢	سامي	أبرهيم	.).	D. 1/5	-5-₹
۱۱ – م. دبقی	عميد	٢	عساف	ع. الواحد	1	٤٩	-ċ-z
۱۱ – ا. قموجي	علم الزمان	31	القوش	حوا	•••	٤Y	·ż·z

-2-6	-		.,_	التوس انتك ٦ و٧.			٣٠٠ ، حموبي ملاحظة: ١ و٢ يؤلفا نرجح: اسطبل كنفاتر
٤,١٥	الساعة		· · ·			السآدس	الشوط
بنائيته وخفض	ن ۵۶ کیلو مع ب	ئة "1". الوزر	لاثة سباقات الا	بنت من سباق الی î 1 عتر.	المسنة التي را . المسافة • • • •	– (مبع) للخيل و• ٧ ألف ليرة،	 جائزة تنورين الفوقا للبونية. الجائزة مليونان
- <del>:</del> -::	۸c	۲۲.	مرعي	رفعت	٦	الاصبح	ا – بہہ الکعکی
•ċ-ἑ	٦/١ اه	٤٠٠٤	جوزف	رفعت	1	شيريمان	؟– ۾. الكعكي
			16.		_		
- <del>¿</del> -Շ-	76	}	مصطفى	م. عساف	1	الطيب	٣ - ١. الجاك
-5-5 -5-5	76	TIE	مصطعی سلیمان	۾. عضاف ۾. عضاف	) 9	الطيب دلمش	۳– ۱. الجاك ٤– ز. قنتيس

دزرعاني

٤٥

٥٤

31

۵5 3/5 ق..

• • • •

o)

35 1/5

٨٤.١ جامد

١.٤٨ على كيحه

£T.

...

•••

دانيال

الشوط	الشوط السابع (الرباعية) ال							
جائزة بستان العصي وخفض للبونية، الجلازة	, – للخيل التي رب خورة ولاري ور	حت من سباق د ۵ آف اد آ	الی ثلاثة سباقات و الدر افق در ۱۵ - ت	وعمرها اربع سنر	وات الفئة "أ	'. الوزن 3.5 كي	لو مع بناليته	
وصص عبوبید البصره ۱– ب. فرعون	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	<u>-</u>	علي	 سليمان	351	<b>37.1/Γ</b>	٤٦. ( جامد	
۳- ب. فرعون ۲− ب. فرعون	موصوف	31	مي على	قاسم	٤٠	35	3.1 جامد	
T م، دبغی	ورد البيل	٤	- حسین	عاصی	-11	Γ۵	١.٠٢ الباب	
٤- يەرىبىي	فوزان	0	عساف	ڪريم	۲£٠	32	۱٬۵۲ ن.چ.	
٥- ۾ دبغي	کنزان	35	عساف	عطية		32	٤٠٠٤ للباب	
٦- س.د. شاتيلا	ابو الفوارس	_	س. حوا		٤٠٠	٤٥	مستوب	
۷ – ن. مقبل	.ر المحتار	9	م. عساف	ايمن	٠٠٢	٤٥	۱. (الباب	
٨– ع. فارس	- حلباوي	٨	خاروق	زەر	• • •	οĿ	1.01 ن.چ.	
٩- فريج وسويدان	سقر الشول	١.	ريدان زيدان	نسهدر	277	36	۱.۵۴ ن.ج.	
١٠ – فريح وسويدان	العزيزية	7	زيدان	فاروق	T.T	05 1/5	١٠٠٨ الباب	
۱۱ – المجالك	رون لم تری	1	م. عساف	مصطفى	٠٢٠	٤٥	1.57 خامد	

			_			د البل، العزيزية.	نرجح: زينة الزمان، ور
0,50	الساعة	-				الثامن	الشوط
المسافة ١٦٠٠	و ٤٠٠٠ الفليرة	زة مليونان	الخُنَّة "ب". الجلا	اربعة سباقات واكثر	ر التي ربدت	ي) عنديكات للحيز	<b>جائزة حامات</b> – (مبد متر.
25.1 جامد	30	٤٠٠	محطفى	م. عساف	<u>s</u>	المهند	۱– ز. فنتیس
١.١٠ الباب	*1	.1.	مخايل	مدار	3	رينغو	۱– ش. عسیلی
13.1 على كينا	1. 1/1	ነ•ተ	جان	علي	A.	أمير الحرب	٣- إ. الفرن
۱.۵۲ ن.ح.	DA 1/T	1 E E	نسليمان	علي	Y	منيمة	٤- إ. الفرن
1.57 حابت	Δ¥ 1/Γ	-51	قابسم	شويتي	7	لمير الجبل	٥- ع. مبارك
۱.۵۲ ن.چ.	١٥	. 22	فاروق	شويتي	٥	غرور	٦– عُ. عبارك
1.52 جَلَمَد	02 1/5	-1-	عرعي	اتيس	ſ	شيخ آلبدو	٧– ش. مرموش
١.٥٢ ن.چ.	54	٤	ع، آلواحد	يونس	٩	محبوب طارق	٨– نياب وسلطالي
			_			_	-

◄ خواطر أوروبية

- تتمة المنشور في الصفحة ( -امر طبيعي مألوف منذ ايام الرومان، أن تؤمن بقلبك وتعترف بلساتك أن الله القلم يسوع من بين الأموات، تقولها أمام الأمم وتعوت غير أن تسالونيكي لا القلم يسوع من بين الأموات، تقولها أمام الأمم الآمد، عبدة مدد، والدرا

قدم يسوع من بين الاموات، تقواما ادام الامم ونعوت، عير ان تسالونيكي لا يستحوذ عليما ديتريوس وحده، يسودها القديس غريفوريوس بالاماس والمستحوذ عليما ديتريوس وحده، يسودها الأخذ على شفتيك استقامة الرأي، والدب الله المعرفة بالاماس مطلق حركة المدوء في كنيسة بيزنطية وهي المادية الى أن المعرفة في الانتصار على الامواء واتك أذا اقتبلت النعمة فالما تقتبل النور غير المخلوق من المدرد على الامواء واتك أذا اقتبلت النعمة فالما تقتبل النور غير المخلوق من المدرد الدرد على المدرد المدرد

حرب سبد مسى. كان شيئا من المجد هبط علي اذ حظيت بمشاهدة كنوز جبل الوس التي حان سينا من العجد هبط علي الدحطيت بمساهده حدور جيل الأوس التي تيسر عرضها في المتحف البيرنطي، الحياة البومية والصناعية في الجبل المقدس وكل الفتاحه على العالم، ما كنت لحلم بأن لري صيطية كلملة من القرن الماضي مع السماء الادوية باللاتينية، كان فيه أذا صياداة واطباء واليوم بلت

معاصي مع اسمه الادوية بالتعييية، حان حيد الا مييانه وسدت وسيره النهاء الامر علديا، الثيلب الكهنوتية غير المعقول جمالها، الارتونكس يعيشون البهاء اذا ما صلوا، لكن الابهى الايقونة امن الفسيفساء صنعت لم باللون. تتسائل احداثا عندما يتكثف الجمال اذا كانت الايقونة من صنع الله يستعير ريشت. اذا

متأكد من ان الرب ثفسه قبض على قلب روبليوف ويده لما رسم ايقونة الثلاوث، ان لم تنق السكر الالمي لا تقدر على ان تلج هذا المدى.

الاسكندر. العظام التي بقيت من جسمه من بعد حرق اللحم وضعت في صندوق من ذهب يعلوه تلجه. الاغريق تعاملوا والجمال الارخي كما لم تتعامل

حضارة. ربما ينفع هذا قايلا. انا روحي كانت الى التجريد البيزنطي الذي يقول

الكلية ويكشف المجد السرمدي. الكلية ويكشف المجد السرمدي. لهاذا كنت الى تسالونيكي؟ مندويو الكنائس الارثونكسية كانوا جميعا هناك

بهد، حسب مى مسموسي، مسويو ليتدارسوا موقفهم الجديد من مجلس الكنائس العالمي. العالم الارثونكسي يمر اليوم بمحنة قاسية يحدثها فيه متزمتوه النين يشدونه الى الانفلاق ويحاولون

لكد المجتمعون أن المشاركة الارثونكسية في الحركة المسكونية راسخة في التراث الارتونكسي وقرارات المرجعيات واكدوا تمسكهم بشتى الوان العلاقات

بين الكنائس. غير أهم لاحظوا تطورات في مجلس الكنائس مرفوضة لدى كنيسة الشرق وان هذه تضطر إلى مناقشة مسائل بعيدة عن تراتها. ثبتوا

موقفهم القديم من عدم مشاركة غير الارتونكسيين في السرار ورفضهم ما

يسمى اللغة المُلمة inclusive language مثل رفضَ بعض المركاتُ الانجيلية

تغربية لتسمية الله أبا (فيكون بذلك ذكرا!). كما رفضوا دخول النساء

لذلك قرروا اذا كانوا في ماراري (افريقيا) حيث تتعقد الجمعية العمومية

الامتناع عن أية صلاة مشتركة أو عبادة مختلطة وأن يمتنعوا عندما يقتضي ألامر

عن التصويت، والعم قبل تغيير موقفهم الشديد ينتظرون اعادة الميكلية في

في باريس موعدي مع المسلمين المغاربة والكاثوليك النين يحبونهم. كان القاؤنا الأول في مسجد صغير نسبياً في الضاحية. المسلمون ربع تلك البلدة. في تقة واخلاص تجلس بعض المثقفين المؤمنين من مؤلاء واولئك. قعدنا في غرفة الطعام وتحدثت طويلاً عن لبنان. سرمم جداً تلاقي المسيديين والمسلمين في البنان. بدا لي أن المغلوبة المتدينين يقدرون الكنيسة الكاثوليكية التي اقامت والخات مع متعلد بدائما بدائما المسلمين على المناسبة الكاثوليكية التي اقامت والخات مع متعلد بدائما بدائما التعلق التي اقامت المتعلق التي المات التعلق التعلق

علاقات ود وتعلون بينما وبينهم. الصعوبات التي يعانون مع الادارة الغرنسية

مرتبطة بعوامًل عُدّةً. المشكّلةُ الكبرى رآمًا لحد مُطلِلهم مشكّلة الفقر يحسون

بنوع من التفريق والكثيرون منهم لا يزالون على هويتهم الوطنية القديمة. يعانون القسام بعض من الدول العربية حول المسلجد أي الهم يشعرون بعدم

وجود طرف استهى واحد يخاصب ملوات. في احدى كنائس باريس ايضاً تكلمت عن لبنان امام جمهور مسيحي وعن تفاهمنا العميق والتفافنا الواحد حول الوطن الوحيد. وكنت في اليوم السابق تحدثت مع اختصاصيين مسيحيين في الشأتين الاسلامي واللبناتي، يلفتك ان الكاتوليكي – كاهنا لم علماتياً – لا يرى نفسه مرصوفاً الليا مع المسيحي

اللبناني. هو لا ينتظم لزاء المسلم. يستطيع الاوروبي أن يعالج الامور في هدو:ً

ان لم يكنّ ملتزماً سيأسياً. هنا وثمة وفي ثلاثة احاليث الناعية لي كان لبنان

عَدَتَ الى الْمسلمين في ضَّاحِية اخْرَى. فَهمت مشَّاكلهم مَّن حيثٌ أن الجيل

المغترب يعرف القليل عَّن الاسلام وأنَّهم عاجزون عن نقله الدق اليَّ الديلُّ

الجديدُ المِّتعلِّق باسلَّمَه من حيث موَّ موية لكنَّه يَتفَّرنس حضارياً. الجالية

المسلمة فعيره جدا وتحص بحمرها. ودعت المسلمين واشتركت في نقاء بين اطباه ولاموتيين ارتونكسيين حول اخلاقية علم الحياة bioethique ودار البحث فيه على الرؤية الارثونكسية للجنين وكان الاتفاق آنه في نظر آبائنا شخصية كاملة. ولكن يبدو أنك لا

تستطيع أن تودع الاسلام في باريس أن كنت مفكراً مسيّحياً عربياً. فبعد القداس الألمي الذي اقمته في الضاحية مع روسيين وفرنسيين وبعضٍ من

اصمقائي اللبنآةيين تُناولنا ما يُسمى اليّوم مَائَدة مُحبّة دارت استُلة المؤمنين

على الأسلام في مصادره. كانت اسئلتهم دقيقة تدور حول النص القَرآني والسيرة. لم تكن السياسة هاجسهم. لعل السبب هو العقلية الاركونكسية

. . .

بقيت لي بعض ساعات في اليوم الاخير الاشاهد معرض دولاكروا. كنت اعرفه رساماً مستشرقاً زار المغرب وأحب اهله واذا بي اكتشف ملايلته ومسيحياته لماذا اهتم بالمسيح الذي ايقظه تلاميذه ليوقف العاصفة في بحيرة سيدة المغموم أن الأمرية التي كان عليها لم تشف غليله فعاد ألى الناصري.

"اللَّهُ فينا. هذا الدَّضور الداخليُّ يجعلنا معجبين بالجمال... هو بلا شك المآم

سبسرد . ما وددت ان اتركه هنا شهادة اتي رأيت فعلاً مسيحية كاتوليكية غربية ليس فيها اتر استكبار او استيعابية أنا تعامات والآخرين على المسيحية كانوا

◄ اسرائيل تذرعت بالمواجهات

المطران جورج خضر

ُ ولًا تـزال مـواقف ادارة الـرئيـس

كلينتون واسرائيل من العلاقة بين

السلام والأمن مَخْتَلفة تماماً. ويرى

تتنياهو ان الأمن هو اساس السلام

و"السلام الوميد الدائم هو الذي

رحمام الوقاة، في حين ترى واشنطن ان الدولة العبرية لن تتمتع بالامن ما لم تبرم سلاماً مع جيرانها

الفلسطينيين والعرب. ويتوجه الرئيس

الفلسطيني ياسر عرفات اليوم الى

عمان لاجراء محادثات مع الملك حسين

في شأن عملية السلام في الشرقُ

الأوسط والجمود الاميركية. كذلك

يتوجه المدير ألعام لوزارة الخارجية

الاسرائيلية ايتان بن تسور الى عمان

لاطلاع المسؤولين الاردنيين على وجمه

النظّر الاسراكَيلية في التطورات ت

🜲 في طمران كرر الرئيس الإيراني

محمد خاتمي "دعم أيران للشعب الفلسطيني ولقضية تدرير القدس".

وقالُ فِّي رسالَةَ مذاعةً ومتلفزَّة في

النكرى أأخمسين لانشاء الدولة

العبرية أن أسرائيل لا تزال تمثل أكبر

تهديد لامن المنطقة والعالم الاسلامي

واستقرارهما. وندد بـ"اغتصاب

فَلسطيَّنَّ واضَّاف ان الشعب

دلول وريشار بحثا

فى الاقتراح الاسرائيلي

لتنفيذ القرار ٥٦٤

نقلت "وكالة الصحافة الفرنسية"

(و ص ف، رویترز)

الفلسطيني مو "رمز البراءة".

فَي تنوعه وفرادته وتلاقي بنيه امتّمامي فَوْق التنافس الطائفي أمتملِّمي.

القسوسية وحقوق "الاقليات الجنسية" (اللواط وما اليه) وكذلك التلفيق.

مجلس الكتائس بديث تأتي مشاركتهم موافقة لمبادئهم. ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ اللَّهُ اللَّا اللَّا اللَّالِي اللَّالِحُ اللَّالَّ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّا

وجود طرف اسلامي واحد يخاطب الدولة.

المسلمة فقيرة جدا وتحس بقهرها.

أَمرتلَّحَةُ الى الالميَّات وألى شرقيتُما.

تتمة المنشور في الصفحة ( –

اوروبا على نتائج محانداتها مع رئيس

الوزراء الاسرائيلي. وكما ميّ العادةُ

بعد كل موقف رافض من تتنياهو،

يكلف المنسق الاميركي الذاص أعملية

ألسلام السفير دنيس روس مواصلة

وسيجري روس الاحد محادثات مع

الاتصالُ لاظمار أن الجسور لم تقطع.

تتنياهو بعد عودة الاخير الى واشنطن

اثر زيارة تستفرق يومين لنيويورك.

وسيستمر حتى ذلك الوقت الاتصال

مستشاري نتنياهو اسحق مواذو

وداتى نافيه اللنيس لا يزّالان في

رحمي ..... العاصمة الميركية. وفي نيويورك

سيواصل ئتنياهُو تعبثُة علقائه في

اوساط اليمود الأميركيين. ولظمرت

زيارته للكونفرس الذميس انه لا يزال

ولم يتردد رئيس مجلس النواب

الجمُّهوري نيوت غينغريتش في مطالبة

أولبرُأيت بالتراجع، لكن زملاءه

الديموقراطيين ابدوا تحفظا أكبر، وإن

كان لا يمكنهم بسبب الانتخابات التّي

تبرى منه السنة ان بدعواً

الجمم وريين يستميلون الناخبين

◄ بدء تظهير

تتمة المنشور في الصفحة ١ –

في الشوفُ التوافق حيث امكن والمعركة حيث تتعذر لائحة موحدة او

لأئحة تزكيف وافضى ألتنسيق الجنبلاطي

- الارسُلاني الى تولفق على المرشيق

💂 في الْعَتَّن الشَّمَالِي، وُتَعَدِيداً في

بلنية بيت مري – عين سعادة ملامح متكررة لمعركة الانتخابات النيابية عام 1991 . فهناك لائحة المعارضة التي

ينضوي فيما العونيون والكتلويون

مقابل لأدحة موالاة تضم ممثلي علالات

تعاوّنت مع الوزير ميشال المر في انتخابات ١٩٩٢.

من جمة اخرى.

في جبيل اربع لوائح، وملامح فرز

من جهة احرى.

ق في طرابلس، الموضوع مفتوح
على مفاجآت. ولوحظ لن الرئيس عمر
كرامي يؤخر اعطا جواب حاسم في
شأن الاسماء المقترحة مما يوحي ان
الوقت ما يزال مبكرا لتمديد الموقف

🎏 في الجنوب، انصرف رئيس

مجلس النُّواب نبيه بري في المصيلح الى

تكثيف الانصالات مع الفاعليات

والعائلات. وفي الوقت نفسه جرى الإعلان عن لقاء بين قيادتي حركة

أمل وحرب الله وانتمى الى تأكيد

ستوريين من جهة، والكتلويين

والاحرار وعرابها الدكتور البر مخيبر

لرئاسة بلنيتي الشويقات وعاليه.

يتمتع بدعم متين.

في اليوم الاخير كنت الى الار اغريقية واممما مقبرة فيليبس المقدوني ابي

 - ئتمة المنشور في الصفحة ١ العربية عقد اجتماع مع رئيس مجلس الامن لمذا الشهر المندوب الكيني لدى الامم المتحدة لتطلب منه العمل على أصدار بيان من رئاسة المجلس يستنكر ما يحدث في الاراطي المحتلة. واعترف الديبلوماسيون بأن صدور البيان صعب لانه يحتاج الى اجماع. وسئل الناطق باسم الامم المتحدة فرد ايكمارت في مؤتمره الصحافي اليومي عما سيّقولَه الامين العامّ لتتنيامو عن القرار 2٢٥، فَذَكر بما قَالُهُ خَلَالُ زَيَارِتُهُ لَلْمُنطقةَ في نيسان: "قال يومذاك وهو يقول اليوم انه لا يمكن أن يكون مناك سلام في المنطقة من دون سوريا والدول

واوضح ان الامين العام يبريد الاستماع آلي ما يحمَّله رئيس الوزراء الاسرائيلي وما هي خطط اسرائيل ُ في ما يتعلق بجنوب لبنان. وشدد على ان للأمم المتحدة دورا تضطلع به لأن لها قَواتُ على الارضُّ في الجَّنُوبِ، لَكته اضاف "ان مذا لا يعني ان الأمين العام على استعداد للقيام بدور قيادي في هذه المسألة".

ولفت الى ان "القرار ٤٢٥ مختلف من القرارات الّتي تتعلّق بالعراق لأن تلك القرارات مآزمة بموجب الفصل السابع من ميشاق الأمم المتحدة والـ20 كُلُّ ليس تُحت هذا الْفصل"، اي انه غير ملزم تدت طائلة استُخدامً

واشار الى ان الامين العام لا يزال يـدرس مــوضــوع ٤٢٥ والمـوقـف الد. نث: وقَالَ تُتنياهو بعد اجتماعِه مع أتان الذي تُخللهُ غدًا: "اكدنا للأمين العام قرار اسرائيل بعد ٢٠ سنة قبول قرار

#### ◄ رحيل

– تتمة المنشور في الصفحة 1 – عام ١٩٩٠. يحتفل بميلاده الخامس والسبعين، ويقوم بجولة عالميةً تُرافقه فرقة مؤلفة من ٥٠ عارفاً، في اوروبا واليابان واميركا الجنوبية.

وقد اتمم سيناترا من اوساط الملاحية بعلاقات بالمافيا (واحد مشاهد فيلم أَالعُراب" يشير الَّى نَلْك)، وبميله الى الشجار، وضرب زوجاته، وتعاطّي السكر باستمرار. وعام ١٩٦٢ سحب منه "مُكتب المراقبة في نيفادا" رخصة استثمار كازينو لاس فيغاس، أخذاً عليه مساعدة اكد كبار رجال المافيا أنتُذ سلفاتوري مومو جَيَّانُكَآثَا. لكنه عام ١٩٨١ وبُفضَلُ صَداقته مع الرئيس ريغان يستعيد رخصأ الاستثمار. عملاق من عمالقة الغناء والسينما يرحل، بعدما سطع نجمه نحو

الامم المتحدة الرقم ٤٢٥ وان نعجل برب - من وان تعجل في اسرع وقت ممكن في الانسحاب من لبنان. وشرحنا أيضا النا على بى \_\_\_\_ استعداد لأن نُفعل ذلك بموجب المتطلبات التي يتضمنها القرار. واذا رغبت الامم المُتّحدة في اتّخَادُ مُنا

القرار فان اسرائيل ستستجيب له". واضاف: "قدمت ايضاحا واضحا للأمين العام واعادة تأكيد قوية للموقف الذي أتخذه مجلس الوزراء لالسرائيلي بقبول القرار ٤٢٥". تذكروا أن هذا قرار صادر عن الامم المتحدة ويتعلق بلبنان واسرائيل. ان احد الأطراف، اسرائيل بأتي الى الامين العام ويقول أثنا على استعداد التين المحمد ويسون المحدد التنفيذ، وبالطبع على الامين العلم ان يتشاور مع زملائه وقد يتشاور مع لبنان، ولكن اوضحنا أنه في ما يتعلق باسرائيل فاننا على استعداد التنفيذ ألقرار ٤٢٥ الذي يدعو الى الانسماب من لبنان بموجب شروط السلام والامن الدوليين، لم نضفُ لية شروطُ ولا متطلبات لمعاهدة سلام مع لبنان مع أننا نرغب في نلك لم نطلب شروطا أخرى. أننا ببساطة نتبع

وعندما سئل عن بيان لجنة حقوق الانسان في الامم المتحدة الذي طلب منه احترام حقوق الانسان الفلسطيني وخصوصاً حقه في التجمع وما لنا كان الامين العام أثار هذا الموضوع، لجاب "لقد بحثنا في الاحداث وابديت اسفى لأى خسارة لارواح بشريـة. نحن لًا مشكلة لنينا مع اي تجمع سلمي ولكن هذا لم يكنّ تجمّعا سلّميا. لقّدُ كان أسبوعا من التحريض على العنف بِما فيه تُصريحات رسمية (...) وهذا ما ادى الى سَفك الدَّماء".

مستلزمات القرار 2٢٥°.

وقال: "لسنا مسؤولين عن قنابل مولوتوف اطلقت على اسرائيليين وعرضتهم للخطر ما أدى ألى الدد. اعتقد ان الأهم ان نفهم ما الذي كان الفلسطينيون يتظاهرون ضدة (...) لقد كانوا يتظاهرون ضد لقامة دولة اسرائيلُ مُنذ ٥٠ ُسُنة (...)"، واكد ان "اسرائيل هنا لتبقى"۔ ودافع عن العلاقة الاسرائيلية –

الامبركية قائلًا ان الذلافات في الرأي هي خلافات مثل خلافات عائليةً. ُ وعن المفاوضات مع الاميركيين وما اذا كُلُّن أحرزُ أي تقَّدم، قَالَ: "اتَّنا نبحث فّي بعُضّ الافكار التي طرحت في الساعّات الـ81 الاخيرة وسنستمر فيّ اجراء محادثات وسَّأجّتمع معُّ (المنسق الاميركي الخاص لعملية السلام) السفير دنيس روس قبل أن اعود ألى اسرائيل. وقيد احمل أي شيء نتوصل اليه، أنا ما توصلنا الىّ شيَّء، للى مجلس الوزراء الاسرائيلي.

رئيس الوزرك الياباني ريوتارو هاشيموتو بحمل منياعاً لمراسل اذاعي في مؤتمر صعافي عقده (رويترز تيليفوتو)

#### لكلينتون بيرة وبطاطا وللسيدات شكسبير وأوبرا

برمنفهام (بریطانیا) – و ص ف برسمهم ربريستي) ، و سن عاد فاجأ الرئيس الأميركي بيل كلينتون رواد إحدى حاتات برمنقهام، حيث يشارك في قمة مُجموعة الدول اُلثماني، اذ دخل "مولت هَاوس" في وسط المدينة وطلب من النادل كوبا من "البيرة الأنكليزية" وطبقًا من البطاطا المقلية. وجلس على شرفةً الطبقة الأولى من المطعم في الهواء الطلق، ومن حوله مرافقوه والزباش

وروت مايفيس ستون (٢٤ عاما) "كنت اختنق وأنا أتناول سلطة التونة عندما جاء بيل كلينتون وأخذ كرسيا وجلس الى طاولة قبريبية منى وأضافت: "ظل زوجي رون فترة طويلة فَاغَراً فَاهُ الَّى أَنْ بِرِدْتُ وَجِبِتُهُ".

وأمضى كلينتون نحو ٤٠ دقيقة في الدانة يتلذذ بالجعة الباردة والبطاطا والخبز بالثوم، ممازحا زبائن المانة ومحييا المثات النين سرعان ما أُحْتَشَدُوا أمام "مولت هاوس".

وإذا كان برنامج الزعماء الثمانية مثقلًا بالمموم السياسية والاقتصادية، فإن زوجاتهم يمضين إجازة يشاهدن خلالها مسرحية لشكسبير وعرضآ نطلاب الاوبرا الوطنية البريطانية.

وبعد أنتماء حفلة الاستقبال البروتوكولية في افتتاح القمة، ستصطحب شيري بلير زوجة رئيس الوزراء البريطاني ضيفاتها من كندا والولايات أأمتحدة وفرنسا وايطاليا واليابان وروسيا الى مطعم لم يعلن اسمه لتناول العشاء. اما ماتلور زوجة المستشار الالماني هلموت كوَّل، فُلُم

الرئيس الامياركي بيل كلينتون يتناول البطاطا المقلمة والبيرة في هاقة "مولت

وبعد العشاء، يتضمن برنامج السيحات الأوليات حضور مسرحية تعرضها فرقة "رويال شكسبير كومباني" التي سنعضر من ستراتفورد بالسيارة عن برُمنغهام.

ترافق زوجها الى بريطانيا.

انه الوحيد الذي يستطيع اتخاذ أي

ريتا غنطوس

للشركة الادارية للترفيه شمم

١٩٩٨/٥/٩ وقسد حسد بندل للنسخة لنفتر الشروط عن كل نوع من الاشفال بمئتى الف ليرة لبنانية. لخر مملة لتقديم العرض يوم السبتُ ١٩٩٨/٢/٢٥ قبلُ الساعة قتلنية عشرة ظهراء بيروت في ٨/٥/١٩٩٨

البناسبة في شأن كل دين.

بيان النبون شخصيا او بوآسطة وكيل قاتوني خلال ثمانيةً ليِّلم من تاريخ النشر.

رئيس للقلم

من مصلحة مياه صبدا

مملة عشرين يوما من تاريخ هذا النشر لتبلغ أوراق الدعوى وأن تتخذوا مفامآ مختارا ضمن نطاق مذه المحكمة وان تبدوا ملاحظاتكم النطية على الدعوى خلال خمسة عشر بوءاً من تاريح التبليغ والا

مادرة عن محكّمة الافلاس في موجمة الى المدعى عليها

بناء على الدعوى المقامة ضدكم من قبلكم بموجب سند مصدق لتسلم الاوراق واذا لم تحضروا أو لم ترسلوا وكيلا عنكم تجري المعاملة القاقونية بحقكم وفقأ

اكتكليف (١١٧)

الْنَاظَرَةَ بِالقَصْابِا ۗ الْتَجارِيةَ قَرارِ الْرقمِ ٢١٧ تــــــازيـــــخ ٢١/١٠ والمتنضمن الأزام المدعى عليهم شركة الدزم التجارية للظيح وخالد الْمَبَيْضُ وَلَلْيَاسُ سَلْوِمَ بِنَفِّعٌ مَبِلَغُ /109.791.07/لَىلُ، بِالأَضَافَـةُ الى الفائدة القانونية على مذا للمبلغ منذ علم ١٩٦٨ وحتى تاريخ الدفع الفعلى ويمعدل ٩٪ وبتضمين الجمة ألمدعى عليهم الرسوم والمصاريف

مأمور التتفيذ ازدهار عاصي تبليغ مجهول المقام

محكمة أيجارات بيروت القاضي ديتا غنطوس يعثله لتُسلمُ الاستحضارُ الرقم ٩٨/٦/١٧ وجلسـة ٩٨/٦/١٧ بالدعوى المقَّلمة عليه من كراس كلودين وسناه وانطوان استعد الرامية الى اسقاط حقه بالتمديد ولضلابات من العنقبار الرقم

· £0£/المزرعة.

التكليفة ١١٧٦ للفا وستماية وثلاثة وخمسون أيرة

بيروت قصر العدل أو ارسال وكيلُّ

والنفقات كافة وعلينه تدعوكم هذه الدائرة

النرجة الإخبرة.

ملب المحكمة حتى المكم النهائي يعتبر محيدا، التكليف ٧٠٠ (

من شركة مأديسون شتب والرابية للى اعلان افلاسكم يقتضي حضوركم للى قلم المحكمة في

الرئيس المدير العام

اعلان قضائي

ُفي تاريخ ١٩٩٨/٤/٢٣ قرر المحكمة نعبد اتنضاذ القبرارات وعملا بأحكام المادة ٥٥١ تجارة بمق للمغلس والدائنين النين

التكليف ١١٥

يليما من قانون اصول المداكمات

أعلان صادر عن ماكرة تنفيذ بيروت يبلغ الى شركة عليان لذوان عُمِلًا بِالْحُكَامُ الْمِلْدَةُ 9 - 2 أُصُولُ معاكيات مينية تنبئكم بالأرة تنقيد ييروت بان لديما في ألمعاملة الرقم ٩٨/٢٦٨ انذارا لبرائيا موجما اليكم من طالب التنفيذ خلاد احمد المبيض والمتضمن رفع اشارة الحجز الاحتياطي الدارية على العقارين

الرقم ٤٠٦ و٢٠٦ عين عنوب عن محيفة العقارين بالاستناد الى طلب تنفيذ القرار الصادر عن المحكمة الابتدلاية في بيروت الفرقة الرابعة

الحضور اليما شخصيا او بواسطة وكيل قانوني لتسلم الانذار والاوراق المرفقة به علما بان التبليغ يتم قانونا بانقضاء مملة عشرين يوما على نشر الاعلان وعلى تعليق نسخة عنه وعن الاندار المدكور على لوحة الاعلانات لدى طارة تنفيذ بيروت ويصار بعد القضاء هذه المملة ومهلة الاتنار البالغة خمسة أيام الى متابعة التنفيذ بحقكم اصولا حتى

التكليف ١١٧٥

اعتبرتم مبلغين وكل تبليغ لكم على

رئيس القلم انيب شحادة

للمواد ٤٤٥ و-٤٥ و٤٦٢ وما مميب عيتقي

> نضرة للقباهي المشرف على التفليسة ابداع بيان الديون قلم طلبوا اثنبات ديونهم الاعتراض على

تعلن مصلحة مياه صيدا لقها وضعت فيد التحصيل جياول التحققات العائدة لرسوم المياه عن عيام ١٩٩٨ ، وتنظيب من المشتركين الكرام المبادرة الى تسديد ما يتوجب عليهم عن عام ١٩٩٨ وعن السنوات السأبقة. لمصلحة الى أتخاد الاجراءات القانونية المطبقة في مصلحة مياه صيدا بعق المتخلفين عن العفع بما ي ذلك قطع الميناه والغناء الاشتراك، لا سيما بالنسبة للمشتركين المتوجب عليهم ذمم من سنين سابقة.

سمير البسأط

تبليغ قضائي

دولار امبرکي ٿي اميل بولس

تبليغ مجهول المقام محكمة اليجارات بيروت القاضي ريتا غنطوس

رئيس القلم عبد الرحمن نصر الدين

ريتا غنطوس لتسلّم الاستُحضار الرقم ٩٨/٥٥٦٥ وجلسة ٩٨/٧/٨ بالدعوى المقامة عليه من أيلي

سمعان بدري الرامية الى اسقاط حقه بالتمديد واخلائه من العظار الرقم ٢٣٦٦/راس بيروت التكليف ١١٧٢

تبليغ مجمول المقام

محكمة أيحارات بيروت القاضي مارلين الجر تدعوندی شهاب او من یمثلها لتسلم الاستحضار الرقم ٩٨/٤٨١٩ وجلسة ٩٨/٤٨١٩ بالدعوى المقامة عليه من محمود السروجي الرامية الى استقاط حقُّه بالتمعيد واخلائه من العقار الرقم ا اده/المزرعة التكليف ١١٧٦

فوزي مطر

– شارع عزمي – بناية مناسلكي – المجمول المقام.

يمثله لتسلم الاستحضار الرقم ٩٨٦٥/٨٩ وجلسة ٢١/٢/٨٩

ضمن أأمملة القائونية والبدلات التي

الإنذار تجت طائلة اسقاط حقكم

رئيس ققلم بالتكليف

.ofle

علمة شمالا طريق سيارات. قيمة التخمين والطرح،

المزايدة مستجري يوم الجمعة عمنته فيضمن النقص ولا يستغيد من الزيلاة وعليه خلال عشرين

اعلان

تقام في حديقة برمنغمام النباتية.

وكيله الاستأذ سمير نصور المنفذ عليهما: الاستلذ بول المعاملات: وضع محضر وصف

العقارآت المطروحة: 1 – كأمل العنظار ٤٩٥ ضهر الصوان. ارض بعل مدرجة سنديان ويرز ومختلف مساحته ١٦٥٠ مترا مربعا يحده غربا ٥٤٨ شرقا

؟ – كبارل العقار ٧٣٢ شهر

امیل معوض

للالة أشمر من تاريخ نشر هذا

صلدر عن ملكرة تتغيد المتن

٣- كُلُمل العقار ٢٥٤ ضهر

للعقار ٥٤٩ مبلغ ١١٥٥٠

لبنانيمة بدلات عن الاعوام ،

٩٠٧٢٤٥٤/لل. تسعة ملايين

سوف تستحق لعين التخلية الفعلية مع ما يستقبع نلك من رسوم ومنصباريث وبدل عطل وضبرر واتعاب محاماة والفائدة واجرة

العقارات ۲۲۱ و ۲۲ و۱۲۲۸ .1759 1759

المزايدة بزيادة العشر والا فعلى

رثيس القلم

چنیف . ورحب كلينتون، من جمة أخرى، بالاجبراءات التي أقرتها حكومة هاشيموتو لتنشيط الاقتصاد اليابقي.

### المسك، يحين الوقت للالتحاق بازواجمن للمشَّاركةً في مأدبة عشاءً

رثيس القلم فبي المحسامياتة البرقب

يوما دفع الثمن وللرسوم والنفقلت بما فيه رسم الدلالة ع٪

الاعلان في الجريدة الرسمية. منير الشؤون العقارية بشارة قرقفى

يسري تجاهك بالتعليق على باب

ردهة أأعدكمة بيروت في ٥/٥/١٩٩٨

يوسف كنتان – جنيدة المتن • بملكه جورجيت توفيق معوض مجمولة منل الأقامة. العقار في تاريخ ١٩٩٧/١١/٢٨ وسجل في ١٩٩٧/١٢/٨

مسأحته ٥٥٠ مترا يحده غربا

دولار لديركي للعـقــار ۷۳۲ مـبلغ ۱۱۲۷۵ دولار اميركي للعـقـار ٢٥٤ مـبلغ ١١٠٠٠ دولار امیرکي. الواقع فيه 1/3/٨/١٥ الساعة الفأشرة صبلنا لملم رثيس ناثرة التنفيذ وفي محكمة المتن، فعلى راغب النشيراء ان يبودع قببل المباشرة بالمزاد قيمة الطرح او لقلمة ضمن نطاق الدائرة وخلال ثلاثة أيلم تَّلي الاحالة، عليه أيداع

يعلن مدير الشَّؤون العقارية عن اعلاة تكوين الصحيفة العقارية لعقار الرقم وأحد منطقة الخيام المقارية قضه مرجتيون محافظة النبطية بالطريقة الأدارية وفقا لأحكام المادة الثانية الجديدة من المرسوم الاشتراعي الرقم ٢٧/٢٧ المعدل بالقانون الرقم ٥٠٥/٩٦. لكل صاحب حق او مصلحة أن

### ١٩٩٢ َ حتى ١٩٩٧ وبنفع مبلغ/

وشمالا طريق عام جنوبا طريق عام الموان. ارض بعل مدرجة سنديان ومختلف مساحته ١٦٢٥ مترا مربعاً يحده غربا ۲۱۲ و۲۳۶ شُرقًا ٠ ٢٢ شــالا ٧٢٢ و٢٤٤ جنوبا

ثلاثة أشمر من تاريح نشر هذا

كلمل الثمن تعت طائلة اعلاة

1997/5.5 المنفذ. يوسف ابرميم كنعان

الصوان، ارض بعل ضمنما شجرتي زيتون وبعض اشجار السنديان ٥٦١ و٥٦٦ شرقا وجنوبا اسلاك

تقديم كفالة معادلة واتخاذ محل اتنا عشر للف دولار امياركي

مُنه الخطَّةُ مِي فَعَلا المد الأَدنى الذي يمكن اعطاؤه للفلسطينيين على رغم عدم احترام الاتفاقات السابقة. واتمنى ان يتمتع الاميركيون بقوة واقتناع كأفيين لأقناع رئيس الوزراء الاسرائيلي البطاطا المسهدر ... هاوس" في برمنفعام أدس. (رويترز تيليفوتو) السيد بنيامين نتنياهو بقبول ما هو حد ادنی، صغیر، مقارنة بطموحات السلام التي كانت لدى اسلافه والتي عبروا عنماً في مدريدً واوسلو وُطابّاً واقروا يما". وُسُثُلُ عن وجود خلاف فرنسي – اميركي في شأن الموقف من المكومة الاسرائيلية، فأجاب: "لا وجـود لأي

◄ "اختلاف طفيف" بين كلينتون وشيراك

الرئيس الثميركي بيل كلينتون – الثاني من اليمين – ملوحاً ومو يسير مع الرؤسة المشاركين

وقال: "من مصلحة النمو الاقتصادي

الأسيوي الاقليمي واقتصاد الولايات

المتحدةً أن يكون لليابان اقتصاد قوي

ينمو. واعتقد ان الترتيبات الاقتصادية

لَّتِي أُعلَنَمَا رئيسَ الْوَزْرَاءُ (هَاشَيَمُوتُو) مَمَّمَةُ وَسِيكُونَ لَمَّا أَثْرَ لِيجَانِيٍّ .

ايرلندا الشمالية

وأصدر كلينتون وبلير نداء مشتركاً من أجل ايرلندا الشمالية دعوا فيه

ص حبى ورسد مسعمية دعوا قبة شعبها الى المشاركة في الاستفتاء على اتفاق السلام في المقاطعة البريطانية والتصويت لمملحته.

وقَالَ الرئيس الاميركي: "نَحَن نَقَف

الى جانب الذين يسائدون السلام

وأريد ان أؤكد لكل من يُلْجأ الى العنف أنه لن يكون له أصحقاء في

الديون الافريقية

وحض بلير القمة على "منح افريقيا

مستقبلا عبر تبني مجموعة لجراءات

لتخفيف عب الديون عن دولها. وفي

مقابلة مع صحيفة الفارديان

للبريطانية قال أنه يريد أن تركز قمة

يرمنغهام على برنامج لصلاحي للديون

بن شأنه تشجيع النَّمو الاقتَّصادي لا

الأنفـاق العـسـكري. ولفت الى أن

"تخفيف الديون جانب من مسعى أمنح افريقيا مستقبلاً، واذا اقترن هذا الامر

بالاصرار على الاصلاح والتغيير أعتقد ان

ألامر يستحق المحاولة. الا أنه لاحظ الى

ان عُلَى الدولُ المثقَّلة بالديون الكبيرة

أُملاح اقتصاداتها لكي تُصَيِّر مؤُهلَة لتلقي العون. فلا فأثدة من مجرد

مساعدة دول من غير ان تحاول هي أن

تضمن ان العون الذي تتلقاه موجه على

ندو صحیح وآنه سیکون له عاَّدُد علیّ

وتوقع ألا تهدأ الازمات الاقتصادية

التي تُعلَّصف بأسياً من دون اتخادُ

أجرآات جبيدة وأشاد بجمود صندوق

وسيشكل اليوم ندو ٥٠ الف

شذَّص سلسلة بشرية تمتد ندو ستة

كيلومترات في وسط برمنغهام للمطالبة

بتَخَفَيفُ ديونُ العالمُ الناميُ. وتأملُ جمعية "اليوبيل ٢٠٠٠" منظمة

التظاهرة ان يوافق زعماء الدول الثماني

على شطب ديون الدول غير القلدرة

أنقرة تطلب ابضاحات

لتصريح اميركي

في شأن قبرص

لتقرة – و ص ف – استدعت وزارة

قذارجية التركية أمس المستشار الاول في

للسفارة الاميركية لدى انقرة فراتك

ويكسيأون لاستيضاحه تصريحا امتركيا

ريار حمل "الجلاب التركي" بدسب الصحف التركية مسؤولية فشل البعثة الاميركية الاخيرة الى

. ونشرت هذه الصحف ان الناطق باسم

وزارة الفارجية الاميركية جيمس روين قال

رُداً على سَوْالُ عن المهمة التي قَلْم بها مطلع

أيلر المبعوث الاميركي أأى قبرص ريتشارد

مولبروك، ان تبعة فَشل هذه المُممة يقَّع

التلفُزيون عن ريكسياردون لدى خُروجه من الوزارة، "ان الشروط المسبقة التي

يضعما الجانب التركي (امعاودة العفاوضات

بين المجموعتين القبرصيتين اليونانية

وكنان زعيم القبارصة الاتراك رؤوف

ىنكطاش جدد في ختام زيارة مولبروك،

الدعوة آلى الاعتراف بـ"جمهورية شمال

قبرصُ التركية التي أعلنت من جانب واحد

عام ١٩٨٢ ولم تعترف بما سوى انقرة.

وقال ان هذا الاعتراف هو شرط التوصل الى

لجلس آلى طاولة المضاوضات واقبول لن

دولتي ليس لما وجود. اذا اطالب بالاعتراف

إتفاق ثلاثي لنقل

النفط من بحر قزوين

عبر الاراضى التركية

اسطنبول – و ص ف – اتفقت تركيا وانربيهان وجورجيا ٍ اس على مد خط

لْتُلْبِيْبُ يُرِبُطُ بُلْكُوْ وَمُرِفًا جَيِحَانِ التَّرِكي على

البُحر الأبيض المتوسط لنقل نفط بحر

وصرح وزير للطاقة والموارد الطبيب

للتركي جَمَعُورُ أرسومير في مؤتمر صُحافَي بعد يـومين من المفـاوضـات مع ممثلي

البلدين الاخرين في اسطنبول ان "تركبا

وانربيجان وجورجيا الفقت على خط بنكو -

فيمًا النول الثلاث موافقتُما على مد الخط

لتقل نغط أتربيجان، لكن اجتماع اسطنبول

هو آلاول على مستوى مجموعة العمل. وقد عقدت سلبقاً اجتماعات اخرى بين تركيا

ولذربيجان وجورجيا ولكن على مستوى

نغط انربيجان لراضيها، بينما تريد روسياً

أن يمر عبر ميناء نوفوسيبيرسك على البحر

مكثفآ لمخيقي للبوسقور والدردنيل وهو ما

تعارضه تركيا لاسباب أمنية تتعلق بمدينة

استأنبول الواقعة على اليوسفور. ووقعت بلكو عقداً بقيمة تمانية مليارات

دولار مع كونسورسيوم ني قيادة غربية "لنربيجان الترناشونال اوبيريتينغ كومبالي" في 1942 لاستفلال الخام من ثلاثة حقول

نفطية في بدر قزوين. ويفترض أن تفتار بلكو والمجموعة لحد

المطين في موعد اقصاه تشرين الاول

وأنتج لذربيجان حاليا نحو خمسة ملايين

طن من أأنفط ستوياً، لكن أتتلجها سيرتفع

الى 20 مليون طن بعد خمس سنوات.

المؤيل.

تطلب للمشروع الروسي استخدامآ

وتنتلفس ترکیا مع روسیا علی عبور

قرُوينَ في الأسواق العالمية.

وسبق لُدتَّكظاش ان قال: "لا استطيع ان

ورية شمال قبرص التركية أو على

والتركية) تَفْلَق" الولايات المتحدة.

حل ما للنزاع".

الذكل اختما في الإعتبار .

ونقلت شبكة "أن تي في" التركيـة

على علاق "الجانب التركي".

على الدفع.

النقد الدولي لتخفيف الاضطرابات

المدى الطُّويلُ بالنسبة الى شعوبها".

في القمة في رولق "اندستريال غاليري"

تتمة المنشور في الصفحة ( –

وعبىر الرئيسُانُّ خلال غدا في برمنغمام قبل افتتاح القمة عن "القلق

نُفُّسه لتُوقفُ عملية السلام واعتبرا ان

الوقت يضغط لاته لا يلعب لمصلمة

السلام". ولم تشأ كولونا ان تعلى

بمزيد معتبرة انها ذهبت في الكلام

وقال شيراك في مؤتمر صحافي عقده مساء: "اعتقد أن كل تأخير اليوم

في دفع عملية السلام الى الأملم، أذا

جاز ان تتحدث بعد عن عملية السلام،

سيكون خطيرا وكلما تأخرنا صار الخطر

اكبر. تُعرفون تُماما ان فرنسا مُستاءةُ

جدا من هذا الوضع المؤسف". واضاف:

الله الله الله الله الله الله وزيرة

الخارجية الاميركية ملالين أولبرايت

وفريقها من جمة ورئيس الوزراء

الاسترائيلي بنيامين تتنيامو في

واشنطن)، ومناك ايضًا خطة قدَّمها

إلاميركيون ووافق عليها الرئيس

(الفلسطيني) ياسر عرفات، واعتقد ان

تبلين في وجهات النظر بين الحكومتين

الفرنسيةُ والاميركية في هذا الموضوع.

التدارة التميركية تقدمت باقتراحات

وفرنسا ايدت منه الاقتراحات من دون

تحفظ والرئيس عرفات وافق عليها

مبدئيا شرط عدم تعديلها. وموقف

فرنسا والولايات المتحدة واحداي

بمعنى أخر هو ارادة تنقيذ الاقتراحات

وايد شيراك اقتراحات اولبرايت في

شأن الانسخاب الاسرائيلي من الضفة الغربية، مع انما تمثل الراجعا عن

اتفاق أوسلو" لكن "الفلسطينيين كانت

لديمم الحكمة وقبلوها ليظهروا رغبتهم

في السلام وتعمدهم مواصلة عملية

وقالت الناطقة الفرنسية لن كلينتون

يرى وجوب "التصرف بسرعة" وأن "وضع الجمود الحالي لا يشكل مذرجاً.

وفيما كان الرؤساء ورؤساء الوزراء

العاصمة لندن، صرح النلطق باسم

يملون الى المدينة الثانية في بريطانيا

رئيس الوزرا البريطاني طوني بلير اليستير كامبل ان المجموعة "لن تنخذ

عقوبات جماعية في حقّ الهند " التي

تحدث المجموعة الدولية باجرائها خمس

تجارب نووية. وقال في مؤتمر صحافي

"سنعرب بوضوح عن خيبة املنا وغضبناً

(في البيان النمائي للقمة) لكننا سندرص ايضا على تخفيف التوتر".

واضافُ أَن مجموعة الدول الثمّاني

ستمارس ليضا ضعوطا سياسية على

باكستان كي لا تجري بدورها تجارب

وأشار الى ان المجموعة حريصة

كسفَّك عُلَى انَّ تحض المند على

الانضمام للآن معاهدة العظر التلم

للتجارب ألنووية التي وقعتما دولة

وقـال كلينتـون ان تجنب قـي

باكستان بتجربة نووية أمر ممكن، أملاً

ان تجد مجموعة الدول الثماني "صيغة"

مناسبة لذلك وتمنّى ان ثتبنى القمة إعلاناً "حازماً وواضحاً قدر الامكان"

اتقاق اميركي – يابائي

من همة آخرى، عقد في برمتفهام

مساءُ الخميس أتفاق اميركي – ياباني ينص على مزيد من خطوات الانفتاح

للسوق البابانية في نحو ١٢ قطاعاً،

وتعمَّنَتُ الدولتان عدم فرض رسوم

على العملياتُ التّجاريةَ عُبرٌ شُبكةُ

وقبال مساعد الممثل الاميركي للتجارة ريتشارد فيشر ان "هذه

المجموعة من الاجراءات تساوي مليارات

الدولارات"، متوقّعاً لن تكوّن "الأرقام

وأميركيون أن الاتفاق يُشمَلُ قطاعاتُ

البناء والخدمات المألية والاتصالات

والتجميزات الطبيبة والمنتجات

الصيدلانية، إلى القطاعات المسماة

بنيوية كالتوزيع والخدمات القاتونية

وشفافية الأسوآق العامة. وأضافوا أن

وأشار فيشر ألى لائحة طويلة من التشريعات التقلية التي التزم الياباليون إلغائما في كل القطاعات من أجل فتحما أمام المنافسة الدولية.

ويندرج الاتفاق في أطار المبادرة ....

التناثية التي أطلقها كلينتون ورئيس الوزراك الياباتي ريوتلرو ملشيموتو على مامش قمة الدولة الثماني في دنفر في

وأوضح الطرفان اثر اجتماع كلينتون بماشيموتو قبل افتتاح القمة أنهما

ُسيبقيان ما هو معتمد راهناً أي عدم

فرض رسوم جمركية على العمليات

وتشهد المبادلات التجارية عبر

الانترنت ازدهارا كبيرا ويقدر حجمها

بمليارأت الدولارات ويينما يرغب بعض

لبولٌ في التَّخَلِّي عن حق فرض رسوم

على هذَّه العمَّليات ستناقش هذه

المسألة في الاجتماع للذي يعقده وزراء

التجارة في الدول الاعضَّاءُ في منطَّمَة التجارة العالمية الاسبوع المقبل في

التجارية الالكترونية .

حزيران ١٩٩٧ ً لفتح السُّوق الياباتية

هيئة ستنشأ لمراقبة تنفيذ الاتفاق.

ــؤولـون يــابـاتــ

لاداتة التجارب النَّوُوية المنديةُ.

وملاقت عليها ١٢.

"الانترنت".

الامبركية الاخبرة فقط".

الى ابعد حد ممكن".

- ُ ابُـونَ - أَفْــون، مَــسَــقَـطُ رأْسُ شكسبير، التي تبعد مسافة ساعة وتزور السيدات اليوم مقر الاقامة الريفية الرسمية لرؤساء الوزراء البريطانيين في تشيكرز. وبعد نزهة قصيرة في الدنيقة، سيحضرن عرضا يقدمه تلامذة الاوبرا الوطنية. وفي

عشر يوما من تلريخ النشر في الصحف واللصق واذا لم تنضروا أو من يمثلك قاتونيا فان كل تبليغ للاوراق والقرارات الصادرة عن المجلس بما فيه المكم القيابي

يعترض على قرار أعلدة التكوين ندعاه يقدم للي لعين السجل العقاري في النبطية خَلَال مملة

واتنان وسبعون الف واربعماية واربع وخمسون ليرة لبنانية بدل استشبيار عن الادارة العرة عن و١٩٩٧ يخرج منما المبلغ الواصل اربعة ملايين ليرة فيكون الرصيد المت \_\_وجب بف حسم /٢٠٢٥١٠٧/لُ.ل. ستة عشر مليونا ومئتان وخمس وتسعين آلف ومائة وسبع ليرات لبنانية وذلك

من التمديد القانوني وذلك سندا للمادة العاشرة من القانون ٩٢/١٦٠ وتعنيلاتُه الرقم .1992/577

سعد الدين زريقة يعلن مدير الشؤون العقارية عن اعلام تكوين المحيقة العقارية للعقار الرقم ١٢٠٩ منطقة حداثا العقارية قضاء بنت جبيل محافظة النبطية بالطريقة الادارية وفقا ٧١٢ و(٧٨ منتفع بالمرور على تُحكام المادة الثانية الجنيدة من المرسوم الاشتراعي الرقم ٧٧/٢٧ المتدل بالقانون الرقم ٩٦/٥٠٩. لكل صاحب حق أو مصلحة ان بعترض على قرار أعادة التكوين باستدعاء يقدم الى امين السجل العقاري في النبطية خلال مهلة

> مدير الشؤون العقارية بشأرة قرقفي صادر عن دائرة تنفيذ المتن بالمعلملة الرقم 1997/۲۹۹ ببلغ إلى المتفرّ عليه: كريم حنا الشربشّي – مجمول محل الأقامة فسي تساريـــغُ ٢٧/٨/٢٧ ستدعث شركة سندورني ممثلة بالسيد رافي قره بت طرّقجيان تنفيذ ستة سندات دين مستحقة الاداه تحصيلا لمبلغ /١٢٠٠٠/د.أ.

والفائدة واللوادق وقد اقتضى

انذارك بالدفعء

يقتضي حضورك او ارسال وكيل قاتوني عنك ألى قلَّم دالارة التنفيذ في محكمة جنينة المثن لتبلغ النذار وسربوطاته خلال عشرين يوما نلي النشر والا يعتبر التبليغ حاصلا وقلم دائرة تنفيذ المتن مقاما مختارا لك ويصار الى متلعة التنفيذ رئيس قلم باثرة تنفيذ المتز

اعلان قضائی اساس، ۹۸/۲۲۷ ان مجلس العمل التحكيمي ا بيروت (غرفة الرئيس رلى جنايل التالثة) تدعو المدعى عليما، شركة سيراميكا كليوبترا شمم المجمولة مدل الاقامة او من يمثلها قانونا للحضور الى قلم العجلس لتبلغ استنضار الدعوى ومربوطاته الرقم ٩٨/٢٢٧ وموعد جلسة 1394/1/11 والمقلمة شدما من كلمدعى وفيق خليل صبرا بموضوع

عفع الاجر وذلك خلال مملة خسسة

#### تبليغ مجمول المقام محكمة أيجارات بيروت للقافي

كلدوين وسناء وانطوان اسعد للرامية الى اسقاط حقه بالتمديد واضلافه من العسقسار البرقم 2021/المزرعة التكليف ١١٧٦

فوزي مطر

تدعو جورج الحاج شاهين او بن يمثله لتسلم الاستحضار الرقم ٩٨/٦/١٧ وجلسة ٩٨/٥٢٩٠ بالبعوى المقلمة عليه من كرأس كلودين وسناء وانطوان اسعد الرامية الل اسقاط حقه بالتمدي

واختلاشه من العنقبار البرقم

٤٥٤/المزرعة

التكليف ١١٧٦ رئيس القلم غوزي مطر تبليغ مجمول المقام محكمة أيجارات بيروت القاضى تدعواكرم درويش او من يمثله

الاعلان في الجريدة الرسمية. فوزي مطر

> موجه من المحامي خلدون نجا بالاصألة عن نفسه وبوكالته عن وظعته ربيعة آلرفاعي واشقائه مأمون وفايز ونهاة وشأئنيا وقلئيا بصفتهم ملكي للشقة والمفزنين للقائمين على المقار ١٧٥١ منطقة بساتين طرابلس الى المستأجرين: عبد اللطيف معاليقي – طرابلس

عصمت معاليقي – طرابلس – والعجمول المقام بناءاً على قرار حضرة قاضي الأمور المستعبّلة في طرابلس الصادر في تلزيخ ١٩٩٨/٤/١٢ الرقم ألمأ والقاني بابلاغكما بالنشر واللمق لجمالة محل لقامتكماً، قان ملكي العقار لمنكورين اعلاه ينذروكما بوجوب نقع مبلغ /١١٢٢٢٦٥٢/ ليل. احد عشر مليونا ومثتان وعشرون

بيروت من مصلحة ديوان ادارة واستثمار مرَّفاً بيروت - الطابق الثالث من مبنى الادارة المركزي، لسحب فاتر الشروط أبتدا من

ودلك في محلة اقتصاما ١٩٩٨/٦/٢٠، وسوف تعتمد

معير مصلحة مياه عيدا

سليمًان المويك (المجمول محل في للدعوى المقلمة لمام هذه للمحكمة من أميل بولس جبارة. والمسجلة تحت الرقم 90/99£ والمحدورة بالبرقيم ٩٧/٣٩٢١ والرامية للى الزلم يوسف سليمان لحويك بدفع مبلغ ستة عشر الق

ترغب ادارة واستثمار مرفأ بياروت بتصنيف متعمدت

واستشاريين لجميع انواع الاشفال لمدنية والمعدنية والبنى التحتية والكمربائية والاشغال البحرية والسكاتيكية وغيرها - بالاضافة آل تمنيف موردين من مغروشات مكتبية وقطع غيار آليات وسقوف على الراغبين بالاشتراك التقدم

في تغليسةٌ شركة ايتالومول

التكليف ١٥١١

بادر عن محكمة بنآية بيروت

. يُقتضي حضوركم او من يغوب عنكم قانونا الى قلم المعكمة خلال

عن مصدر رسمي في باريس أن الوضع في الجنوب والتعاون العسكري بين لَبِنَانَ وفرنَسا كَانَا فَي صلب لقَّاءُ عقد لمس بين وزير الدفاع الفرنسي آلان ريشار ونظيره اللبنائي محسن وابلغ المصحر التي التوكيالة ان الاقتراح الاسرائيلي الآخير بالسحاب

وتأمل فرنسا في المشاركة في

مشروط من العنوب بحث خلال عدا عمل عقد في وزارة الدفاع. واستعرض ريشار ودلول عمل لجنة مرأقبة وقف أطلاق النار في البنوب بعوجب "تفاهم نيسان" 1991، والتقي دلول ايضاً رئيس اركان

مشروع تدييث البيش اللبنائي وخموماً في مجال تأميل الضباط

الجيوش الفرنسية للجنرال جان بيار كيلش. وزار مصانع "جيات-الدوستري للأسلحة ومصنعا للنجابات

في مواجمة الاستحقاقات الكبريُّ ـُــ رَّ تَفَاصِيلَ احْرى في ملحقُ البلديات والمِخاتير الني يوزع مجاناً مع "النمار").

لطرفين "ضرورة التنسيق والتعاون من أجلُ استقرار الساحة النَّاتَايَّة وتوَّديدها

وتنتمي اليوم.

وكفرقاسم الشهيدتين.

عن "التكبة المنسية" كتبت ريم عبيدو مجموعة

وعبيدو كاتبة فلسطينية تعيش في الضفة

الشُّرييَّة وهي اخسنتنا في رحلة الى الَّقبري والمدن

داخلٌ فلسطين ٤٨ وأخسرها الى دير ياسين

TRESSEE !

تمقيقات، مشامعات في فلسطين نشرتما "النمار" تباعاً في الفكرى الفعشين للتكبُّة، بدأت الفميسُ

### خمسون عاماً على النكبة (٣)

## قرية دير ياسين صارت مستشفى للمجانين اليهود 'عشنا مع الجثث شهراً لأنهم لم يسمحوا بدفنها"



مستشفى كغر شاؤول للإمراض العقلية ولافتة تشير اليه





-- وتدولت دير يأسين الى مستشفى المجانين اليمود، وصار اسم القرية على

المبنى الذي شيَّدته اسرائيل في الموقع الذي احرق فيه اليمود قتلى

وتعود النُحُرى الى المجرَّرة كما رواها شهود عيان كلنوا ولا يزالون. ففي التاسع من نيسان ١٩٤٨ ملجمت قوة اسرائيلية القرية مزودة البنادق الرشاشة والمواد المتفجرة ومدافع الماون، واحتلتما بعكما قتلت الاطفال والنساء والرجال بُّافُظُّع الاساليب، لَبرياء وقفتُهم صفوفا قرب الحيطان وِاردتهم بالرصاص، علئلات اغتالتما في بيوتما بالقاء القنابل عبر النولفذ وأكملت على الاحياء بالسكاكين والمَاجِرِ، وأَخْذَت من بقي على قيد الْحياة أسرى، طافت بهم شوارع القدس في "موكب نصر" قبل أن تتقُّذ الأعنام بيعض الرجال. "مستشقى كفار شاؤُول للامراض العقلية" تشير اللافتة. والمخول معظور على العرب والصحَّافيينُ والمُصُّورين. لكنَّ الذكَّري دفعَتْنَا الى الداَّخْل، وَيَبدو أنَّ الدظَّ

حالفنا ولم يتنبه الينا رجلا الأمن الا بعدما التمينا من الجولة. اي جريمة هذه التي تحاول اسرائيل لخفاءها المستشفى اقيم على مسرحها، اقسأُمه تَشْغَلُ البيوتُ نفسماً التي قَتَلَ لصدابها العرب او شردوا، ويعض البيوت لحقه الترميم ويعضَّما الآخر الحق بَّه عدد من الفرف. وامام ما كان يوما منزل محمد اسماعيل عطية الذي شهد أكبر مقاومة فلسطينية باعتراف الجندي مثير بعيل الذي شارك في المجزرة وروى شهادته

الصديقة "يديعوت احرونوت" جلس بعض المرضى يتشمسون ويتحادثون. لا تزال الصور حية في ناكرة الحاجة زينب (أم صلاح)، الأبنة الكبرى المحمد اسماعيل عطية، وكذلك مشهد للبيت يوم المجزرة. وتروي: "والدي وعمي اللذان تمركزا فوق سطح المنزل، تنسبا لأي مُدُّوم على القرية، خصوصا بعدما سقطتُ قرية القسطل القريبة تنبها الى الْجُنود يقتربون من أبو عبد صلاح الذي كان يتُوضأ في بلحة بيتُه المقابل لبيتنا. حَنْراَه، فَهُرَّب أَلَى بيت ابنته المجاورَ. لكنَّ الجنود دهموه وقتلوا كل من فيه. كان عددهم ٢٧ شخصا. ابنة ابو عبد صلاح

وزوجما وحماتها وحماها ولذوة زوجها وعائلاتهم". وُلُم تَكُن هذه آلا البدلية، تَقُول زينب، "واطلق والدي وجدي الرصاص في تجاه الجنود فقتلا قائد الكتيبة وبعض الجنود فقصفوا الَّبيت (المَّؤلفُ من ثلاثً طبقات) بمدافع الماون. قتل والدي وجدي على السطح. أقتحموا (الجنود) بوابة البيت وطرقوا البلب حيث كنت محتَبَّتُهُ واطَّفالي وأخي الأصغر موسَى. قالوا: "افْتح ً لم نستجب. رموا قنبلة في البيت فأصيبت أبَّتي مريِّم في قدميها ودخلواً البيت وسحيوا اذي موسى (١٣٠ عاماً) من شعرة الى بلحة المنزل وركلوه بأرجلهم. أخرجتُ ٢٥٠ ليرة من عبي وقدمتها إلى أحدهم مستجدية أن لا يُطلُق عليه الرصاص، تناول الفلوس بيد واطلق الرصاص بالأخرى. ثم صرخوا في وجَهِنَا: "يَا اولادَ الكلَبِ اطلعُوا". تَوجهت الى بيت الداج محمدٌ عَلَي فُرحانُ المُجاوّرُ

ومن بيت محمد علي فرحان الذي صار جزع من المستشفى ايضا، خرج مريض يبدُو أَن عالته الصحيَّة صعبةً، فبمَّجرد أن تُنبه ألَّى الكاميرا تَفيُّرت ملامَّح وَجَههُ وأخذ يمذى بعبارات عبرية لم نقهمها.

الا ان زينب تذكر جيدا كيف كانت ساحة البيت تعج بالنساء والاطفال قبل ٥٠ عاما. واكتشفت زينب قما تعمل الوسادة بدل ابنتها فاطمة، وان ابنتها الاخرى المصابة غير موجودة. وروت والدموع تنهمر على وجمها: "رُجوتهم (الجنُّودُّ) ان اعود الَّى البيتَ للبحثُ عَن اطَّعَالي. َسمحوا لي بشرط العوِدة سريعا. ذهبت ومناك وجدت ابنتي الصغيرة تبكي علَّى السريّر. التقطّها، وأُخذت ابّدت عن الاخرى في كل مكان في البيت، لم أجدها. تجولت في بيوت القرية وازقتما وصُّوت الرَّصاصُّ وَالقَنابُلُّ يصُّم أَدْنَاي. شَاهِدتَهم وَهم يَدَّخُلُونَ البيوتُ ويُذْبِدون الناس. مخلوا بيت محمد زهران وبقرّوا بطن ابنته زينب وهي حامل. خفت وعدت الى بيت مدمد على فرحان فوجدت مريم هناك ملقاة على آلارض والنساء حولها يضمدن جروحما. وبينما كنا نرتعد خوفاً، احضروا (الجنود) سُبعة شبان، ارُّبعة منهم اولاد أعمامي، صفوهم إلى الطلط أمامنا واطلقوا الرصاص. وحضرت أم نعيم

قنييي ناحبة والدماء تملأ ثوبما، وقالت انهم قتلوا ابنما العريس على حجرها". البيوت لا تزال قائمة يتجول فيها المجانين والمرضى النفسيون اليمود. مسجد الشيخ ياسين ازيلت متُذنته وتدول مطبخا للمستشفى. بيت الداج محمود الياسيني مآر مشغلا للنجارة فيه ماكينات لقطع الخشب ومناشير تصنع فيه أسرةً ودُولُلْيب وُكراس للمجانين. وَصادفُ لن الداج ّ محمود رافَّقنا في الجولةُ واتَّمار امام عَتَبَةٌ مَا كَانَ بيتَه، كُنلُكُ بكى عننانٌ عطيةٌ عندماً شأهد منزلٌ والَّده

الايجّار في القدس وندن نملك كل هذا". وَما مُوَّ أَشَد قُسُوةَ، أَن عاملَ التنظيفات في المستشفى مو حفيد اول من استشهد من اهالي القرية. ما ان رآه الحاج محمود حتى عرفه. أنه يوسف حفيد ابو عبد صلاح. لكن يوسف لم يأت للعمل في المستشفى بارادته، بل ان ادارة السجون اختارت له هذا الموقع حين فضل الخدمة الاجتماعية بدلا من الزنزاتة، فعادةً تُخيّر المُحكمة الاسرائيليّة المَدّانين بَجرائم مدنية بين السجن والخدمة في مؤسساتها من دون مقابل.

الَّذِي يَشِبُه القَاعِة وقد تُدول مركزا لابارة المستشفى، وقال: "نسكُنَّ بيُوت

ويبدو ان أَحْتَيْلُر بوسف اشد عقابا من الزنزانة، اذ يعيش مأساة. ويقول: "اشم رائمة الموت في كل قسم ادخله. واي دم؟ دم جدي و٢٦ أخرين من عائلتي. الخيل اللهم يكلمونني مع انني لم اشامدهم في حيلتي . وعلى رغم مرور ٥٠ عاماً على المجزرة وطرد سكان القرية، يقول يوسف ان عددا من اقربائه، عندما علموا انه يخدم في المستشفى، طلبوا منه أن يبدث لهم عن المصُّوعَاتُ التي دفنوما في الأرض قُبلُّ رحيلهم. اللَّ ان يُوسف الذَّيُّ بحث في

المكان الذي حددوه له لم يجد شيئا. ولمّ يكدُّ يوسفُ يكملُ جَملته مَّذه حتى تنبه احد المسؤولين في المستشفى الى وجودنا، وأمرنا بعربية ركيكة ان نغادر فورا. لغة الامر مَى ذاتما، لم تتغير منذ نصف قرن.

الجندي أمر ويتب وسائر الأسرى بالصعود الى شاحنة كبيرة. واتوقفت الشاحنةُ امامُ جُنُود يِفُرشُون بطأتيةً على الأرضُ في منطقة جُفُعاتُ شَاؤُول (أقرب المستعمرات الى دير ياسين)، وأمرونا بالقَّاءُ مصاغنا، أقراط واسأور وطولَقي الرأس المزينة بالذهب والفضّة. المجندة سحبت القرط من انني حتى تُمزَقْتاً. ثمّ رمُّونا لمَّام بوابة باب المندب"، وهي احدى بوابات البلدة القديُّمة في

وتذكر زينب انه "عندما كاتوا يفتـشونا ليـتـأكـدوا اننا رمـينا كل الذهب والقُلُوس عَلَى البطانية، اكتشفوا أن عمي ربدي كان يتخفّى بملابس ادرأة. انزلوه من الشاحنة وقتلوه المامنا وطاف اليمود بنا وسط الاحياء اليمونية في القدس.

وأصطف السكَّان على جانبي الشوارعُ يشتمونناً ويرموننا بالحجَّار والْقادورُات". زينب لا تدري ماذا حصل بالشَّاحنة الأخرى التي جمع فيها الجنود رجال القرية، ولكن البندي منير بعيل روى لصحيفة "يديعوت لحرونوت" أن رفاقه "أخرجوا نحو خمسة وعشرين رجلا اركبوهم في شاحنة، وراحوا يعرضونهم على الطريقة الرومانية عبر حارتي محني يودا وزاخرون يوسف في القدس، ثم عادوا بهم ۖ آلى مقَاعُ للَّحجر ۚ (منطقَّة الكَّسَارَات فَي دَيْرٌ ياسَين) ومناك اعتموهم بدم بارد، ثم اقتادوا من بقي على قيد الدياة من نساءً واطفَّالُ وتركوهم عند بوابةُ

وتؤكُّ د احصاءًات الانتداب البريطاتي ان عدد سكان دير ياسين بلغ عام ٨٤٨ ُ نحو ٨٥٠ شخصا، قتل منهم ٤٥٠ في المجزرة وشرد الْباقون. ۗ وفي الذارج، على الجانب الاخر من المستشفّى، كانت الحاجة فاطمّة جدة عدنان عطيةً الذي رافقنا، تنتظرنا في السيارة. فمي ترتدي غطاء للرأس ودخولها المستشفى معنا كان سيثير الشبهات. ثم أنما جاءت معنا اصلا الى دير ياسين لتطمئن الى أن الطبيبة اليمودية البلغارية وامما اللتين تسكنان بيت أبنها يعقوب الواقع خارج حدود المستشفى، تعتنيان به. وكان يكَّفيها ان تَحضر وترى المنزل وتسمع عنه، فهي رفضت ان تدخله وتركت لنا مهمة الدخول اليه وطمأنتها.

قرحنا البرس، فتحت الباب لنا امرأة عجوز، وعندما اوضح لما عدنان بالعبرية

في المنزلَ لبضَّع بُقائةٍ..

الذي لا تزال تحتفظ بمفتاحه.

المنازل بل على كل الموجودات.

وكانت تبدو أثار اطلاق النار على الجدران.

التشريد الارادي للسكان العرب الى الشتات.

المرحوم الى منتصف الصف.

··· وعندما لم ير الجنود في الافق

مماييح لدراجات اخرى، سأل البندي

الواقسفين في الصف من اين هم.

وكان جوابهم جميعاً أنهم من

كـفـرقــاسم. وفي هذه اللحظة خطاً

الجندي خطوة الَّى الوراء، وامـــــر

جنبين كانا يقفان في خط عكسى

لمف الضمانا: "تكسور اتام". وفور

ذلك اطلق وابل من الرصاص على

صف الرجال، فسقطوا جميعا ما عدا

مصطفى جينجي الذي قفز من فوق

الجيار دفعة وآحدة. وشاهدته يزحف

مع الغُنم. اما أبن عمي، فعفط لتوان

من حلاوة الروح ثم همد، حملوهم

وكوموهم الي جانب الشارع. كـان

٣ أيام فوق الشجرة

قائمة من شارع عمر بن العزيز (احد

الشوارع المتفرعة من المفترق).

ســمُــَعت البنات وهن يغنين في

داخلها. ودخلت السيارة المفترق

دون ان تتوقف، فركض احد الجنود

خلف السيارة وصاح "قف"، لكنما

واصلت طريقها، وتخلت الى طريق

ألمدرسة، فاجتاز البندي الشارعين،

وصرخ مرة اخرى: قف، قف، وهو

ينلاي جنديين آخرين موجودين فإ

المكان. توقَّفَت السيَّارة في النَّمايَّةُ

على طريق المدرسة. واسر جندي

الركاب بالنزول من السيارة. نصب

السلاق السلم على حافة صندوق

السيارة، وتوجه إلى النساء قَائلًا: "يا

اخــواتي الزان، واعــرضن بطاقـــات

هويـاتكّن". ولكن يبــدو ان النســاء

لاحظن وجود الجثث في مفترق

الطرق، توسلن اسام الجندي ان

يرحمهن ويبقيهن على قيد الحياة

دون جدوی، قتلمن جمیعمن، واشار

باصبعه للى اسماء ١٤ امرأة وثلاثة

رجال، ولكن اهل القارية قالوا ان

امرأة ولحدة نجت مي حنة سليمان

ارنت النزول من على الشجرة فلم

استطع. سمعت مكبر الصوت يعلن

استمرار منع التجول، فضرفت ان

هناك لناسأً ما زالوا على قيد الحياة

في القرية. مكثت فوق الشجرة

ثلَاثة ليام. انتفغ وجهي اكثر واكثر.

شــاهنت الدود يخــرج من رجلي.

انتمى منع التجول وعثر علي ابن عمي

تحت الشجرة. ولم اعٍ ما حولي الا في

ومنذ ارتكاب المجازرة وحكومة

السرائيل تتملص من المسؤولية.

المستشفى ورجلى مقطوعة".

"حمل الجنود القتلى الى شاحنات.

... ثم شاهدت سيارة شحن

بعضهم على قيد الحياة.

الفاتحة ويكى. ومضينا.

مريض عقلي يتجول في حارات دير ياسين القديمة.



فبر وللد الداج محمود الياسيني مفتوح والعظام متناثرة والشاهد

سبب الزيارة، اعتذرت عن استضافتنا بحجة ان توقيتنا غير مناسب، فقد بدأ

"البيسيج"، أي عيد الفصح اليمودي، وهي مشغولة. لكنها سمحت لنا بالتجول

واطمأنت الحاجة فاطمة عندما سمعت من حفيدها عدنان ان الطبيبة اليهودية

جددت ماسورة المياه التي كانت "مخرومة" قبل خمسين عامًا، مع العلم أن عدنان

لَم يتدقق منَّ الماسورة ولا من الدوضَّ في البيت الذيِّ كان يسكنه عمه وزوجته وجدته، لكنه اراد ان يطمئن "الدّتيارة" التسعينية القلقة على "حنفية" منزل ابنما

وُّسار بنَّا الحاج محمود الياسيني بضعة امتار، إلى جزء من مقبرة اختفى معظمها

تدتُّ شُارع عريضٌ زفَّتُه بلدية "كفار شاؤول". فهناك يرقد والده. لملم الحاج

محمود القطع المجرية المتناثرة ليكمل اسم والده وتاريخ وفاته (١٣٥٧

مجرية)، ادخل العظام والجمجمة ألى القبر واغلُق مدافلُ الْعَائلَةُ بصخرة. قرأ

السلبُ والنَّهْبِ فَي القرية لم يقتصر على حلى النساء والمال ولا على بعض

فَفَى الْجِمَةُ الْمُقَائِلَةُ لَلْمُستشفى؛ واد سحيق، قال الحاج محمود انه منطقة

ومأساة دير ياسين آيست روأية من ناكرة سكانما الفلسطينيين او العرب

"الكسَّارات التي دفن فيها شهداًؤنا"ً. واوضح أن "دير ياسين كانت تشتهر

بمجارتها التي تَستخدم في البناء". واستولت شركة "سليل بيّنيه" الاسرائيليةُ

فدسب، بل أنَّ أسرائيليين، ممن شاركواً في اللبادة، سجلوا شماداتهم في كتب

ومـحف. من هؤلاء نيـسـان هريز الذي كـانّ ضـمن قـوة "المـاغـاناه" التيّ دخلت

القرية بعد المجزرة. وقد كتب: "عندّما دخلنا دير ياسين في ١٢ نيسـّان عام ١٩٤٨ (بعد المجرّرة) كانت رائعة الجنث تملأ اجواً القرية، ولم نعتر فيما على

احياء. كانت مهجورة تماماً وآلاف الحقائب مبعثرة هنا وهناك. وعند المساء صدر

الأمر لقسم من القُوة بجمع الضحايا ودفتها. وخَلال عملية جمع الضحابا تكشف

لنا حجم عمليات القتل التي جرت في القرية. عثر على عشرات الجثث لرجال

ونساء وشيوخ واطفال داخلُ البيوت، وقد قتل كثيرون منهم وهم في اسرتهم.

وفي عدد كبير من البيوت وجدنا عائلًات بكاملها مقتولة وجثث الاطفال ملقاة

على الَّارض هنا وهناك. وعند الفجر ابلغونا ان الصليب الأحمر سيصل الى القرية

في وقت قصير، وعلينا إن نخفي أثار المُجزرة، فقمنا بجمع العشرات من الجثث،

ووَّضعناها في بناية ثم تولَّى خبرًا بالمتفجرات تفجيرها على من فيما من جثث.

اما الجرحى فنقلوا الى مستشفى "المسكوبية" في القدس الذي تحول الى

سجن، وتكمل شهادة الممرضة انيسة مزاكيس الصورة: "اتوا بعشرات المُصابين

الى المستشفى، شباب ونساء واطفال ومسنين ومن بينهم امرأة حبلى في

شهرها التاسع. غالبيتهم ماتوا قبل وصواهم. حاصروا المستشفى ومنعونا من

دفن الموتى، عُشنا مع الجثث شهراً كاملاً. رائحة الجثث خنقتنا، والقناع لم

يسُعِفُ، وبُعد ٢٠ يوماً سمحوا لنا بالدفن، فُفتحنا قبراً جماعياً في ساحةً

تركنا تيرً ياسينُ التي كانت، لكن المجزرة ستبقى صفحة سودا في تاريخ

حرب الصماينة، وأن تكنُّن نات اهميَّة من الوجمة التاريخية حيث انماً تشكلُ

بداية المرحلة التي أراد الارهابيون أن يخدموا بها قضيتهم ويبرروا بها عملياتهم.

فكما انهم يرجّعون سبب اجلًاء القوات البريطانية عن فلسطين الى مجماتهم

الهمجية، فانهم يعتبرون مجزرة دير ياسين العامل الحاسم الذي نشر الفزع والذعر بين السكان العرب وعجل في تشريد من تبقى منهم في القطاع الخاص بدولة اسرائيل. وهكذا فقد كانت تتائج هذه المجزرة انها احدثت حركة

غرامة مقدارها ليرة اسرائيلية واحدة

وغسلت يدها من دمـــ الشــهــدا

وعلى رغم المجــزرة، فــان سكان

كفُرقاسُم لُم يغادرُوا القرية والى

الان لم تستطع حكومة اسرائيل زرع

اي اسرائيلي بينهم، وان صادرت

لراضيهم الزراعية واقامت منطقة

صناعية عليها تسمى (ماركتوم)".

وقال اسماعيل "فهمنا ان هدف

المجزرة الاسـرائيليـة هو دفـعنا الى

ترك البلد، الناس قـالت نموت هنا

افضل، خصوصا حين سمعنا ملذا

ويدرج اسم كفرقاسم من جديد

في كل مقال وخطاب لدى اقتراف

اسّرائيل اعمالا دموية رهيبة في حق

الفلسطينين وغيرهم، مثل صّبرا

وشاتيلا والاقصى والدرم الابراهيمي

ولمن يربد ان يقف على ابعــاد

هذه المجــزرة فــلا بد له من ادراك

اهمية موقع كفرقاسم، فهي قرية

الغربية. ضُمت الى اسرائيل مع بقية

قرى المثلث بحكم اتفاق المدنة بين

المملكة المساشسيسة والحكومسة

الاسرائيلية، والتي قضت بتجزئة

فلسطين بين الطرفين. وتم نلك

بعنما وضعت هنرب عنام ١٩٤٨

"ولكن احدا لم يسأل اهل قرى

وكنفرقناسم التي اكتبوت بنار

المجزرة لا تـزال تعاني سياسـة هذه

الدولة وخصوصا في موضوع مصادرة

الاراضي في منطقاً ....ة "رأس العين" حيث اقيمت المنطقة الصناعية.

والقرية التي كان عدد سكانها لا

ىتعدى الف شخص، كبرت وصارت

كالمتننة وتكاثر سكانها فوصل

عددهم الى ١٤ الف نسمة، معظمهم

من بدو النقب طرئتهم اســـرائيل

البحأ بعيما صادرت بيوتهم

اطفال القرية وكبارها يتقنون

العبرية كما يتقنون العربية، اما

يحكم عملهم في المصانع الاسرائيلية

واما من خلال منامج التدريس، غير

أن اجواً ما عربية، لا تختلف عن قرى

الضَّفة الفربية وغزة. ولم نشاهد

اسرائيليا واحدا يجول في شوارعما.

ولكن مركز الشرطة غير البعيد عن

ساحة الشمداء، لا بد منه.

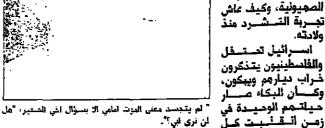
واراضيهم.

المثلث عن رغبتهم في الانضمام الى

اسرائيل"، كُما قال اسماعيل.

حصل للنين هاجروا عام ١٩٤٨".

على هذه الكسارات، وهي أكبر شركة سيطرت على املاك العرب بعد النكبة.



من دلاّل أبو غزالة:

المسيني عبس بمشة

على خده اسرائيل

تمتقل بمرور ٥٠ عامـا على اقتامية دولتسهيا، والعسيني يتذكر كيف غرف وقتما ععنى الموت

بأستشماد والده على

أنه سجين تي لبنان.

لم يستطع المسؤول

الموازين. الضحية تمول الى جلاد لا يرحم، وهم صاروا ضحية للضمية. ولا نمايةً لَمَأْساتَهم حتى الان ولكن عضو السلطة الفلسطينية المكلف بلف القدس، قرأ المستقبل، وتوَقع آنه بعد خنسين سنة سيكون في امكان السوري او العراقي ان يعيش وتوبع المسلمين المسلمين المسلمين المسرائيلي، يسكن في البلاد في الله السرائيلي، يسكن في البلاد المرائيلي، يسكن في البلاد المربية من دون مشكلة، وسيكون في أمكان الفلسطيني أن يميش في بيروت من دون أن تشعر المكومة اللبنائية أنه مفروض عليما، ولا هو يشعر

فيصل الحسيني: الدولة الفلسطينية مدخل

الى توحيد الفلسطينيين

χ,

🕏 تعتقلُ اسرائيل بعناسبة مرور ٥٠ عاما على اقامة دولتها. ومي ذكرى النكبة بالنسبة الى الفلسطينيين وذكرى استشماد والدك على ايدي العصابات الصهيونية، ماذا بقي في ذاكرتك عن تلك المرحلة؟

- شردت اسرائيل الشعب الفلسطيني كي تقيم دولتها، وعائلتي جزء من هذا الشعب. بدأ تشريدنا في فترة هَيُّ نمايَّة الثَّلَاتينَات. كانُ والدِّي بُطاوِباً من الحكومة البريطانية. اضطر الى ان يعادر فلسطين ومو جريح الى لبنان، وحين بدأ البريطانيون ممارسة سلطتهم هناك، انتقل الى سورياً، ليتودوا ويسسيطروا عليماً، فَانْتقلُ الى العراق واعتقلته السلطات البريطأنية.

وندن، أنا وأخوتي ووالدتي، كنا ننتقل معه حسب الظروف، محرومين من العودة الى وطننا، ولكن كأن يحدونا امل انه مع زوال البريطانيين سنعود. ذهبنا إلى الستودية ثم آلى مصر. وعاد والدي من الستودية إلى فلسطين عام ١٩٤٧ - ويدأ يعد لنا منزلا في رام الله، لكنة استنشمد عام ١٩٥٨ على يد اسرائيل في معركة القسطل قرب القدس قبل مذبحة دير ياسين بيعم

🛊 كان عمرك نمو سبع سنوات حين استشمد والدك، مل تددثنا عن هذه العرطة؟ وكيف استقبلت خبر استشماده؟

– كنا في القامرة انا ووالدتي ، ننتظر تجميـز البيت حنى ناتــــق به. وفي لوقت ذاته كنا نتابع الاخبار يومًا بيوم، بعض من نعرفه جرح والبعض الاخرُ استشهد. وتاليا فكرة الاستشهاد كانت واردة لدينا. في نيسان عام ١٩٤٨. تبلغت الوالدة أستشماد الوالد من الميئة العمومية العليا، ومي القيادة الْفلسطينيَّة التي كانت موجودة في تَلك الْفترة. واثت، كيف استقبلت نبأ الوفاة؟

 عرض علي اذي الاكبر الصحيفة اليومية، طلب مني ان اقرأها، قرأت المانشيتُ العريضُ بعنوانَ "استشماد عبد القادر الدسينيّ"، سألني: "مل فممت الذبر؟" قلت: نعم. فكانت اجابته: "اشرح الذبر لاذيك الصغير".

مهمة صعبة. كان على ان اممد للموضوع، فقلت له: ابونا يقاتل وانت تعلم ان غيره قاتل. وخَالَنَا ٱلذي كان يقاتَل قَتْل في المعركةُ. وامس كانت مناك مُعركة أصيب فيها الوالدّ وقتل. سألني: "هلّ يعني أن ابي بطّل؟" قلت له: نعم قال: "لن نراه بعد ذلك، ولن ندهب الى رام الله؟ أجبت" نعم لن نراه بعد ذلك. (وهنا اغرورقت عينا فيصل الدسيني ولم يستطع حبس دععته). ثم اكمل: وهذه في الحقيقة كانت صدمة بالنسبة ألى لانها كانت المرة الاولى التي استوعبت اننا لَّن نراهُ بعد ذلك. ان مقتله كان دقيقة بالنسبة ألى وخصوتًا اتني لحب مفهوم البطولة، ولكن لم يتجسد معنى الَّموت اماعي الا بُسُوَّال أَخي

♣ لو عاد الزمن الى الورا وكنت مكان والدك، هل كنت ستـقوم بالدور

- نعم، اعتقد ان الدور الذي قام به كان عظيما، وكان دور ابن مرحلته. كان يخوض معركة بقوة قليلة جدا، لكنه استخدم السياسة بديث عرقل عمل الاسرائيليين النّين كانت قواتهم اكبر بكثير من قواته، واستطاع بطريقة تحريكه لتلك القوات القلبلة أن يضعهم (الجيش الاسرائيلي) في موقف حرج جداً. فرض حصاراً على مدينة القدس، وكان يعتقد أنه مع وجود الف يمودي تحت سيطرته يستطيع ان يوازن الامور. كناد ان ينجح في ذلك لولا مقتلة. ففي عام ١٩٤٨ كانت مناك تظامرات في القيس الغربية تطالب بالاستسلام. 🔻 ماذا كانت تقول الوالدة وهي تتّنقل من مكان الى اخر وبالكاد ترى

 في مرحلة من مراحل حياتنا كنا اطفالا ننتقل فقط دون ان ندخل في نقاش في هذا الامر. ولكن فيما بعد، قالت لنا امي اتما تُزوجتُه في عامّ ١٩٣٥ الَّى عام ١٩٤٨، غير انما عاشت معه كزوجةٌ سنة ونصَّف سنة فقط، والبقية مطاردة، واختلاس اللقائات، او اختلاس الحياة الزوجية او العائلية

♦ عانيت وعائلتك من التنقل واللجوء، وهناك مالايين من العائلات الفلسطينية يعيشون منذ ٥٠ عاما في الشتات، مَل ترى نماية لتشردمم؟ نقول الآن أنه من غير الممكن أن تدل القضية الفلسطينية من دون أنشاء الدولة. ولكن من غير الممكن أن تستوعب هذه الدولة كل الفلسطينيين الذين يعيشون الان في لبنان وسوريا وليبيا ومصر وغيرها. ولكن اعتقد ان القرن المقبل لن يستّوعب دولا صغيرة، وليس هناك أمل في دخول دول الشُرُق الاوسُطُ الَّي القرنَ المقبلَ الا بوجُود منطقة تعاون اقليميَّ. فانا أرى أنه بعد خمسين سنة لن يتسائل احد: لماذا هذا الاسرائيلي يعيش في مصر او فَى تَونَس؟ وَلَن يَسأُلُ احد: لماذا هذا اللبناني او السُّوريُّ أو التَّونسِّي يسكنُ في تل ابيب او حيفا؟ ولن يكون هذا من دوّن استقرار.

فمجرد ان يكون اللبناني لا يشعر بأن القلسطيني مفروض عليه فرضا، والفاسطيني يشعر انه غير سجين لبنان، تحل المشكلة تلقائيا. وهذا في هد ذاته يمكن أن يحقق الاستقرار في المنطقة، وأظن انه بعد خمسين سنّة لن تكون لدينا أميراطورية عسكرية اسرائيلية في المنطقة نداول ان نواتم وضعنا معمًّا، أنما ستكون لدينا جالية بمودية غُنية علَّيها أن تواثم وغفها معنا.

 ولكن الفلسطينيين في الشتات يشعرون انهم خارج المعادلة الفلسطينية الاسرائيلية. والفلسطينيون في لبنان تدديدا يتساءلون: لماذا ادرتم لعم ظهوركم بعد خروجكم من بيروت؟

 لا أبرى أحدا من مسؤوليته حيال الفلسطينيين في لبنان، لكن دعونا ليضا ننظر الى الوضع الرامُن. مل الأبواب في لبنان مُ فُـتُ وَمِهُ لُلسلطُة الفلسطينية؟ وَمِل هَي جسم مرحب به مناك؟ وَمِل هي قادرة على أن تصل

ومسألة اللاجئين موضوعة على جدول اعمال المرحلة النهائية. ولكن حتى في هذه المرحلة، ادخلنًا كثيرا من التعديلات على أوسلو، مثلًا، من يعود اللَّ الوطن يجب أن يكون من حاملًى جوازات السفر الاردنية والمصريَّة، وجميعنا يعلم أن الدّين عادواً لم يكونواً يسكنون في مصر ولا في الاردن، وأنما في

🗣 انا لا أتكلم عن القيادة التي عادت، وانما عن الشعب الذي يعيش في - وانا اقول لك انه ليست القيادة التي شادت فقط وانما العاملون في

المؤسسات ليضا. وتاليا لم يتم التعامل مع الفلسطينيين في لبنان على أعتبارً انهم خارج الدُّهنية الفلسطينية، على العكس، هم جزءٌ مَنَّ الشَّعبُ الفلسطيني. أ 🏶 ومانا عن فلسطينيي الـ ٤٤١ هم يقولون أن السلطة مستحدم من جدول اعمالها ايضا، وقالت لهم اعتمدوا على انفسكم في حل مشاكلكم مع الدولة العبرية.

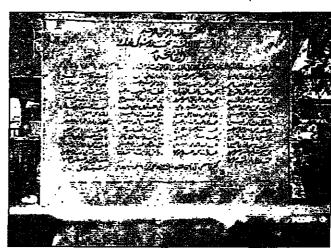
- دعينا نتكلم عن مرحلة ما قبل أوسلو. انطلقت الانتفاضة الفلسطينية من الضَّفة الَّفريية وقَطاعٌ غُزْةً، وكان اخواتنا من الداخل يعرضون علينا المساعدةٌ. وشعرنا أننا شعب فلسطيني وأحد، ولا احد يستطيع ان يقسمنا، ولكن هذا ٱلشعب الفلسطيني يواجه طُروفا مختلفة، وتأليا لكلُّ منا معمة ووظيفة من

اجل الابقاء على هذًا الشعب متماسكا. ندن نقاتل من اجل انها دولة فلسطينية في مناطق الـ٦٧. قلنا لهم: نريد منكم أن تدعمونًا في هذا النضال، وانتم تناضلون من أجل تحصيل حقوقكم

كاملة في داخل لسراتُيل، ونحن ندعمكم في مذا الموضوع الى آخر مدى. في النَّماية، اذا نحن أقمنا الدولة الفلسطينية القوية في هذه المنطقة. وهم اثبتُوا وجودهم داخل اسرائيل يمكن توحييد هذه المُناطق، واسرائيل لا تستطيع أن تقاوم هذا الشيء كثيرا. وندن نقول دائما اننا شعب واحد، ولكن تختلف الوطّائف المحددة لكل منا حسب الظروف الجغرافية والسياسية التي

ومن جمة أخرى، الظروف الحياتية المختلفة والفوارق التي صنعما الاحتلال حين قسمنا اقساماً عدة. من الخطورة ان نبتلع نحن هذا الطّعم، ونتعامل مع بعَضْنَا البعض بناء على ذلك.

#### حاكمت جنودها وحكمت عليهم بدفع سمعت لحدهم يصرخ "تكسور



نصب تنكاري في موقع مجزرة كفرقاسم يحمل اسماء الشهداء.

واوضح لهم انه يحمل تصريحاً. لم يقول: "احصدوهم"ا شعرت وكأن الحركة، احسست بلساني يثقل وأنني

للذي كانت حكومة اسرائيل فرضته على القرية. والى جانب العربة او خلفها سار رجلان يحملان الخضروات. استوقفتهم دورية اسرائيلية مدججة بالسلاح. امروهم بالنزول من العربة. شاهد اسماعيل جثث بعض القتلى على الارض وشعر بما سيؤول اليه مصيره. توجه اليهم قائلاً : "دخيلكم! الماذا تنوون قتانا؟ فأجابه القائد: "لضرس"، والتفت الى جنوده أمراً

لياهم بالعبرية "تكسور اتام". ارتمى اسماعيل تدت الجثتين مصابآ في فخذه وخاصرته مدعياً الموت. حمله الجنود مع الجثتين ورموه خلف السور، سحب رجله الدامية وتسلق اول شجرة زيتون صادفته. وشاهد أهل قريته وهم يحصدون أمامه، وروى وهو يشير باصبعه للى الاسماء المُكْتَــوْبِةُ عَلَى نَصِبِ تَذْكَــارِي فِي ساحة الشمداء وسط القرية تارة والى المواقع التي حصدوا فيسها

انتفض كالدجاجة "المذبوحة"

"كان الالم يقطع اوصالي. وكانت الدمـ تسيل الى اسفل الشجرة. خَـفت ان يِنْكَشّف امـري. مـزقت قميمي وربطت مكان النزف فاذا بالعقدة تفوص في اللعم مزقت

قطعة اخرى وربطتها على الفخذ. ومن فوق الشجرة شاهدت عثمان عييسى راعي الاغتام ومعه ابثه يقتربان من فسحة بالقرب من مفترق الطرق هنا"، واشار بأصبعه الى مكان يعج بالبيـوت والدكـاكين، وقَال: "كَانَتْ المِنطَقَة غير مأمولة. كَدت ان اصرخ الابههم، واكني اكتشفت انه ليس لي صوت. وما مي الا دقائق حتى بدأ الرصاص ينمال عليـــهـــمـــا، ســقطا على الارض مع

"مدرسة الغزالي".

باصبعه الى مدرسة تدمل اسم "أخنت أتتَّفض كالدجاجة المنبوحة والعرق يتصبب من كل جسدي. الناس على الارض، بعضهم اقربائي، وبعضمم اصدقائي. حاولت انُ اعْمُّضُ عيني كي لا ارى، فسمعت صوت عربة قائمة من الطرف الاخر لمفترق الطرق، لزداد خفقان قلبي، لان هذا يعني مــزيـدا من القــتليّ.

فيها ويكومونهم فوق الجثث. "ازداد الالم، وشــعــرت بالدوار.

مجموعة من الاغنام، بينما هرب بقية القطيع الى داخل المدرسة". واشار

توقفت العربة وحين اقتربت تحققت ان فيما صديقي محمود ريان وأخرون. توجه احد الجنود اليهم وامرهم باستئناف السير، وفور اجتياز السيارة مفترق الطرق، اطلق الجنود النار عليستهم من الخلف، اتحرفت السيارة واتقلبت، وشاهدتهم فيما بعد ينقلون من

منتفخ كالبالون". وبعد وقت قصير، وانا بين الاغماء والصحو، وصلت الى مفترق الطرق عربة من أربع عجلات مربوطة ببغل عليها اسماعيل عاقب وابن عمه توفيق. أمر احد الجنود بالوقوف الى جانب العربة. ثم وصلت مجموعة من راكيي الدراجات الي المكان، وكان اولئك عمال في طريق عودتهم من عملهم، وكاتت مصابيح دراجاتهم مضاءة، لأن الشمس كانت قُــد عُــابت. امــرهم الجنود بوضع دراجاتهم الى جانب العربة والوقوف في صف واحد مع ركاب العربة وبقية راكبي التراجات، فصار عددهم نده ١٤ شخصا بينهم ابن عمي احمد بشير بدير، وقف في آخر الصف، فصرح في وجمه الجنود، "يا كلب

্র

وضعت يدى على وجسمي واذا به

وشجرة نكرياته الاليمة تارة اخرى:

واحــد راودني، لا شك أنهم قــتلُّوا جميع ابناء القرية". توقف ابو الوليد عن الصحيث واشعل سيجارة من سيجارة. تنهد واستطرد، "بدأت زخات الرصاص تنهمر من كل حدب وصوب، أحظات وكأنها ألنهر". كنم أنفلسه، وحين بدأ الجنود جمع الجثث كتم انفاسه

هنا والحقُّونِّي". ثم سـألنا من اين لكني لم اتخيل انه قد يصل الى حد القـّتل. طننت انهم سيــضـربوننا خاصة لمن لم يكن معه تصريح من وكان ابو الوليد يتلقن اللفة

المغيب، وحدة حرس الحدود كاتت مرابطة على مدخل القرية. اقترب منا احد الجنود وقال: "ضعوا دراجاتكم ندن، فلجبنا، من كفر قاسم. هنا بدأت اشعر ان شيئاً غريباً يحدث، ويهيئوننا كما اعتادوا في السابق،

الاردني وتسلمتها لسرائيل. تنبحت الاخيرة عام ٥٦ الى ان جنوب المثلث العربي وللقرى ألمجاورة لم ينزحوا. فخططت لمجزرة تكون كــان ذلك البــوم يـومــاً عــاديـاً

كعادته خرج ميكرا هو وابنا عمه اسعد وعبد ليقطفوا البرتقال من بيارات مستوطنة مجاورة اسمها "بيــتـّـح تكفــا"، إســتــقل الثــلاثـة دراجاتهم وبدأوا يومهم من دون أن يكون لديهم لدنى توقع لما سيحدث بعد يوم شــاق في المســـــــوطنة

جلس ابو الوليد معنا في مقمي بشرف على النصب التنكاري، يشعل السيجارة تلو الاخرى. وبدأ يسترجع 🌋 النكريات ناكرته لم تخنه بعد، على رغم مرور عشرات الاعوام على تلك اللحظات العصيبة. يسترجع للذكريات وكانه يتلوما عن ظمر كتاب دونه ليحتفظ بالشمادة لنفسه وللعالم

ـــ من کل جائب. نَّ مِنَا الى قَرِية كَفَر قَاسَم لَبُحث \_\_\_ حما تبقى في ذلكرة اهلها عن احتلال القرية عالم ١٩٤٨ والمذبحة التي تلته علم ١٩٥٦، فوجدتا كيـارها ـــ - يمتلكون كل الذاكــرة والصــفــار

يرىدونها. وبمجـرد وصـولنا الى القـريـة عن طريق اللد، اصطحبنا اطفال القرية الى ساحة الشهداء، واذا بها في مركز المدينة على مفترق طرق، يقفّ على أحد رُواياها نصب تذكاري يحمل اسماء ٤٩ شهيداً من ابناء القرية سقطوا في ذلك آليوم "آلاسود"، كما مصفه احتمم، ٢٩ شـمر تشرين الأول عسلم 1901، اليسوم الاول للعدوان الثلاثي على مصر بعضهم كأن عائداً من العمل في

آتام" اي احصدوهم وانهمر الرصاص

÷ ....

·· -- .

· ~ .

.- .-

`. - .

~ - .

·· - \_

**∹**,.- .

· · · · ·

وانتظرواء انسحب منها الجيش

أمل القرية العربية الواقعة في اقصى عبرة لمن لم يعتبر.

الحلكم العسكري".

ورجلم

عادداً من عمله في قطف الزيتون على عربة من عجلتين يجرها بقل، لا يعلم شيئاً عن منع التجول السارى

وابنا عمي، كل شيء على ما يرام. لُمْ الشعر باي شيء عريب. السّاعة كانت الرابعة مساء والشمس قاربت

العبرية. واخرج التصريح من جيبه يُكتّبرتُوا. وقال: أوقيفونا في طابور طويل، وسمعت احدهم يأمر الجبور "تكسور أتام". فهمت في الحال مانا ألسماء اطبقت علي، لم اقدر على اعجز حتى عن التفكير. فقط شيء

اكثر. سحبوه من رجليه والقوا به على حافة الشارع فوق زملائه وابناء قريته، اصابته كانت خفيفة في يده

فى ذلك لليوم كأن اسماعيل بدير

المحلجر، وبعضهم الأخر من الدقول، وغيرهم وُجدوا مصادفة في تلك للبقعة التي تفوح منما رائحة الموت. وروی أنا الشباب ما سمعوه من آبائهم عن كيفية سقوط القربة في يد اسرائيل قبل نصف قرن من الزمن. وكيف سمع اهل القرية عن المجازر التي ترتكبها اسرائيل في القرى الفلسطينية الاخرى، ففكروا في المرب، ولكنهم راجعوا انفسهم، وبقواء رفعوا الرايات البيضاء

بِالنَسبِةُ الى صالَح خَلَيلٌ عيسى (لَبُو الوليد) ابن التاسعة عِشرة في حينه.

لينكر ويتنكر. وروى "كنا عــالنين على نراجــاتنا، أنا

عبدالله الاحمر الى الصين

مشق – و ص ف – افادت الوكالة العربية السورية للانباء "ساتا" الرسمية

أن الامين العام المساعد لحزب البعث العربي الاشتراكي الحاكم في سورياً عبد إلا الله الاحمر توجه امس الى بيجينة تلبية لدعوة من الحزَّب الشيوعي الميني.

وصرح الاحمر قبل مفادرته بمشق بان زيارته للصين تمدَّفُ الى "تُعزيز

العلاقات الثنائية وتطويرها بما يخدم قضايا التعاون بين البلدين والشعبين وبما

تشيان تشي سنغ زار دمشق في كانون الاول الملضي في اطار جولة في: الشرق الاوسط هدفت الى تشجيع عملية السلام.

الجزائر – و ص ف، رويتـرز – افـاد منظمـو مـؤتمر وسـائل الاعـلام فياً الدا- أ

وصرحت لوريتا هيبير مديرة منظمة «الترناشونال سنتر فور هيومانيتيريان ومرحت لوريتا هيبيريان ومردتينغ، التي تتخذ جنيف مقرا لها ان القاضي إحسان (٢٩ سنة) رئيس و المراد

التحرير السابق لصحيفة «لا تريبون» اوقف في مطار الجزائر الاربعاء قبل ركوبه على التحرير السابق لصحافي لا يزال المحافي لا يزال المحافي الأيرانية. واضافت ان الصحافي لا يزال المحافي الأيرانية الجزائرية واضافت ان الصحافي لا يزال المحافي الأيرانية المحافية المح

ر س - ربيــرر النزاعات أمس في جنيف ان صحافيا جزائريا اوقف في المطار بينما كان يستعد الركوب الطائرة الى جنيف للمشاركة في المؤتمر

موقوفًا في مركز ً الشرطة الرئيسي في الجزائر العاصمة، ولم توجه اليه بعد أي: تممة كما لم تصدر في حقه مذكرة توقيف.

موروني – و ص ف – ساد هدوءً هش أمس جزيرة القمر الكبرى، الجزيرة

الرئيسَيَّةً في جممورية جزر القمر الاسلامية في المديط المندي، حيث عاد

الشبلن النين أقامُوا مطلع الأسبوع حواجز في شوارع العاصمة موروني وعلى

الطرق الرئيسية في الجزيرة. وكثرت على عبران الشوارع الشعارات المعانية

لمنظَّمة للوحدة الافريقية مَّتممة اياما بدعم رئيس جزر القمر محمد تقي عبد

يعزز الروابط التاريخية والثقافية المستمرة بين الأمتين العربية والصينية"." وتقيم سوريا علاقات جيدة مع الصين. وكان وزير الخارجية الصيي السابقةُ

اعتقال صحافي جزائري في مطار العاصمة

هدوء هش في جزيرة القمر الكبرى

النشاط تدريجا بعدما شلته حركة احتجاج بدأت مطَّلع الاسبوع.

وكان المُسؤولون في المعارضة نظموا الخميس أجتماعاً لتهدئة

### حرب الشوارع انحسرت في الضفة الغربية وغزة لكن الدبابات الاسرائيلية واصلت حصار القطاع



فلسطينيون يرشقون بقحجار جنوداً اسرائيليين في الخليل.

هَوُّلاً مَن مُدينتي الناصرة وشفا عُمرو وتجمعوا على تلة قرب كيبوتز موشاف في تسيبوري الذي اقيم فوق قرية الصفاوية الفلسطينية التي دمرت عام ١٩٤٨. وحسمل المتظلمرون اعلاماً فلسطينية ولافتات حملت أسماء اكثر من ٤٠٠ قرية فلسطينية نمرت عام ١٩٤٨ ـ وطالبوا بعودة اللاجئين الفلسطينيين وبالمساواة في الحقوق بين الحرب واليـمـود. وكَـان بين المتظاهرين سكان سابقون من

عربي مسيرة في ذكرى النكبة. وجاء

واعتبر وزير السياحة الاسرائيلي موشي كتساف المسيرة "استفزازاً"، متهماً منظميها بـ السعي الى اعادة فتح جروح الماضي". لكن النائب العربي عزمي بشارة رفض هذا الانتقاد واتمم سُــؤول الاسـرائيلي بـ"اجبـار

الفلسطينيين على نسيان تاريخهم". ووصف الزعيم الفلسطيني ياس عرفات القمع الاسرائيلي للتظاهرات الفلسطينية في ذكري النكبة بأنه

وسئل هل يؤدي اطلاق النار على المتظاهرين الى تُجدّد العنف، فأجابً: "بلا شك. أنمم يدفعون المنطقة كلما وليس فلسطين" الى درجة الانفجار، وطالب واشنطن باتخاذ موقف حازم لحاجة السلام. ودعت حركة المقاومة الاسلامية

"حُمَاس" الشعب الفلسطيني الى "مواصلة" المقاومة والمواجمة مع عُدونا لانه لا يفهم لفة اخرى غير لغة المقاومة .

فى المقابل، ندد رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين تتنيامو بـ"حملة الدعاية للعنف" التي يقوم بما الفلسطينيون وانت علَّى حد تعبيره الى سقوط القُتلى في غزة.

🕏 في القباهرة بعًا نحو ٨٠٠ شخص آلى اعلان الجهاد ضد اسرائيل خلال تجمع في الجامع الازهر بعد لداء صلاة الدمعة. وشارك في هذا التجمع الذي دعا اليه حزب العمل، ممثلون للقوى السياسية المصرية وعميد جامعة الازهر أحمد عمر هاشم.



في القطاع. وقبال القائد العسكري الأُسرائيليِّ لقَطاعَ عَزةَ الْمِنرالِ يوأَفُّ عَالَنت: "أَنَا احْتَارِ الْفَلْسَطِينِيونِ طريق العنف فسيدفعون الثمن غالياً" والتقى ضباط فلسطينيون واسرائيليون مساء اول من أمس

وصباح امس لتنسيق جمودهم لتخفيف

حدة التوتر.

واستجاب المتظامرون الفلسطينيون لدعُواتُ التَمنئَةَ الاَّ فَي الخليل حيثُ رشق مثات من الشبلن بالدجار الجنود الاسرائيليين المتمركزين عند الخط الفاصل للمنطقة التي تسيطر عليها الدولة العبرية. ورد مؤلاء بالرصاص المطاط فاصابوا مصورآ صحافي اسرائيلياً يعمل في صحيفة "معاريف" في بطنه وجرح شأب فلسطيني.

وفي القدس القى شبان المجار على مصلين يهود عند حلاط المبكى بعد ملاة الجمعة. لكن الشرطة الاسرائيلية تدخلت سريعاً لاجلائهم ودفعت بتعزيزات كبيرة الى المكان. وفي نابلس روى شمود ان نحو ٢٠٠ فَلسطيني القوا حجاراً على جنود احتموا وراء نقلط تفتيش عسكرية.

الغاز المسيل للدموع ولكن لم تسجل وفي الجليل نظم نحو خمسة الاف

انمسرت امس حرب الشوارع في مناطق الضُفة الغرّبية وقطاع غُزة يعدّ الانتشار الكثيف للجيش الاسرائيلي وتصنيراته من رد صازم انا تجعدت المواجهات التي حصلت أول من امس بين آلاف المتظامرين الفلسطينيين والبنود الاسرائيليين في الذكرى الفمسين للنكبة. ودفن الفلسطينيون قتلامم التسمة، وسط محاولات للسلطة الفلسطينية أتتمدئة الوضع، لكن ذلك لم يمنع صدامات متفرقة في ــــ ــــ ــــ ـــ ــــ القنس ونابلس.

وانطلقت مسيرات شعبية حاشدة

لتشييع الصدايا في غزة ورفح وخان يونس وغزة وجباليا بعد صلاة الجمعة وأطلق المشيعون صيحات الاستنكار والتنديد بالاحتلال. وكان بين الضحايا طفل في الرابنة وممرض اصبب بالرصاص الدي ومو ينقل الجرحي في منطقة بيت حانون في شمال القطاع. وكان اسماعيل شهدا (٢٢ عاماً) توفَّى متأثراً باصابته برصاصة في عينه في استباكات الخميس في مخيم قلندية، في غضون ذلك نشر الجيش الاسترائيلي عنزيناً من النبابات واستقدم تعزيزات من آامشاة على طول الحدود مع القطاع وحذر من ان

ورد الجنود بالطلقات المطّاط وقنّابل الرد سيكون حازماً أذا تجندت المواجمات. واقيمت حواجز تفتيش على الطريق الرئيسي الى المستوطنات



وحدة بن القوات الخاصة الاسرائيلية أمام مدخل جبل الميكل بعد تعرض مصلين يجود عند



واكد وزير الخارجية المصري عمرو مـوسـی ان بـلاده تـتــابع التـطورات الاخيرة في الاراضي المحتلَّة كما تُتَّابع محادثات واشنطن وسترى كيف تكون نتائجها. وحض اسرائيل على ان تعيد النظر في سياستها في التعامل مع الشعب الفلسطيني الذي من حقه أن يعبر عن احباطه الشديد لفشل عملية السلام وخصوصا بعد كأل هذه السنوات.

 في عمان استنكر الناطق باسم الحكومة الاردنية مقتل تسعة فلسطينيين في الاراضي الفلسطينية. وقال أن النسائر البشرية وأراقة الدماء ستؤدي الى تجدد العنف والى احباط جهود السلام". 🕏 في لندن أكد وزير الدولة

البريطاني للشؤون الفارجية ديريك فاتشيت أن اعمال العنف التي وقعت اخيرا في الاراض الفلسطينية "تظمر ضرورة تُدقيق تُقدم سريع في عملية السلام في الشرق الاوسط". وقال ان هذا التقدم يجب أن يتحقق أقبل أن يؤدي تزايد الاحباط الى تدمير" عمليةً السلاّم. واضاف انه "صدم بقوة للقتلى والجرحى الفلسطينيين الذين سقطوا في غزة والضفة الغربية".

🖣 في موسكو أبدت وزارة الذارجية روسيا "قلقُها البائغ" بسبب عمليات ٱلُقَمَّعَ الدامية التي واجه بها الجيش الاسرّائيلي التظاهُرات الفلسطينية. ودعت الاسرائيليين والفلسطينيين آلى بذل قصاری جمودهم "لتفادی تصاعد

الايراني كمال خرازي الدول الاسلامية الى تبني "سياسة حازمة وقوية" لمواجهة "الاطماع التوسعية لاسرائيل". 🗣 في نيـويـورك أبدى الامين العام للامم المتحدة كوفى انان انزعلجه "الشديد" لتفجار العَّنف في الْاراضي المُحتَّلَة. ونقل عنه الناطق باسم المنظمة الدولية فرد ايكمارد: "أن مذه الاحداث المأسوية تشير مرة اخرى الى ضرورة ايجاد وسيلة لتحريك عملية السلام من دون تأخير".

🗣 في طمران دعا وزير الذارجية

(و ص ف، رویترز، أ ش أ)

### القاهرة توقف منح السودانيين تأشيرات دخول الى مصر

مبارك يزور فرنسا رسمياً الأثنين:

عملية السلام والعلاقات الاقتصادية

الاثنين زيارة رسمية لفرنسا تستغرق

ربين روبرد ويجري محادثات مع الرئيس الفرنسي جاك شيراك تتناول خصوصاً عملية السلام في الشرق

وقد زار مبارك فرنسا مرات عدة

في السنوات الأخيرة، لكنما الزيارة

الرّسمية الأولى يقوم بما لهذا البلد

منذ علم ١٩٨٦ ومي تأتي رداً على الزيارة اللتي قام بما شيراك لمَصر في نيسان 1997 حيث أعلن في خطاب

القاه في جامعة القاهرة "السياسة

وأفاد مصدر ديبلوماسي فرنس

في مصر ان "كل شيء اعد لاعطاء

زيآرة الرئيس المصري طابعاً مميزاً

لَّنْهُا تَتُّوحِ ٱلْعَلَاقَاتُ ٱلْمُتَارَةَ بَيْنَ

البلدين على الصعد السياسي

وسيبحث مبارك مع شيراك في

تعثر عملية السلام في الشرق الاوسط

وفي نتائج قمة مجمّوعة الـ ١٥ أالتي

انتهت الاربعاء في القامرة، الى

مقررات مجموعة الثمأني المنعقدة منذ

امسُ الى الأُحُد في برَّمنْفهِام في

بريطانيا، وسيلتقي أيضاً رئيس

الوزراء الفرنسي ليونيل جوسبان

ورئيس الجمعية الوطنية لوران

فابيوس ورئيس بلدية باريس جان

وقال مصدر رسمي مصري أن وفداً يـضم لكـــُــر من مـــُــة رجل أعــمــال

سيرافق الركيس ويفترض ان

يناقشوا مع نظراكهم الفرنسيين

سبل اطلاق مشاريع اقتصادية

العربية لَقْرنسا".

والاقتصادى والثقافي".

مشتركة وزيادة الصادرات المصريا

وينكر ان المبادلات التجارية بين

البلدين تبلغ ٩,٦ مليارات فرنك

فرنسي (١.٦ مليار دولار) بغائض يبلغ ٢.٩ مليارات فرنك (١.١ مليار

وتترجم زيارة مبارك العلاقات

الثقافية الوثيقة بين البلنين اللذين

احييا العام الماضي ذكرى مرور مئتي سنة على حملة نابوليون على مصر.

وقبيل زيارة الرئيس المصري، وضعٌ هرمٌ صُغيرٍ، كُما في عَمَّدُ الفراعنة، على رأس مسلة ساحة

الكونكورد في باريس التي كانت اصلاً

في الاقتصر والمعالما محمّد على علم

، ۱۸۳ الی فرنسا ونصبت علم

١٨٣٦. والمرم الصغير مصنوع من

البرونز المذهب وسينشنه الرئيس

مبارك، كما سيفتتح معرضين في باريس أحدهما عن "الاسكندرية"

والتَّانيُّ عن "الفلطمييِّن في مصراً في

وسيلقي الرئيس المصري محاضرة

وصرحت مساعدة الناطقة الرسمية

باسم وزارة الذارجية الفرنسية أدينيت

تميدو أن العلاقات الاقتصادية بين

البلدين في تطور مستمر. كما أن

التعاون في مجال الاتصالات والاعلام وثيق جداً أذ صنعت شركة "ماترا

ماركوئي" الفرنسية القمر الصناعي

المصري "نادل سات" الذي اطلقته

شركة "أريان" الفرنسية لنيراً من

قاعدة غويلْنا في الكاريبي.

في المعهد الفرنسي للعلاقات الدولية.

معمد ألعالم العربي.

دولار) لمصلحة فُرنسا.

🗣 في نيروبي اعلن برنامج الغذاء العالمي التابع للأمم المتحدة أن هطول امطار عزيرة اعلق عملية توزيع المؤن على السكان المهددين بالجوع في جنوب السودان.

وبات ٧٠ في المئة من مدارج المبوط الترابيَّة في مِنطُقَة بحرَّ الفرال، ومي الاكثر تأثِراً بالجوع، غير صالح للاستعمال موقتاً بسبب الامطار التيّ مطلت في الايام الاخيـرة. وسينضطر البارنامج الى النقاء ألمساعدات من الجو بواسطة اربع

طائرات من طراز "سي ١٣٠". ولكن لم يعد في وسع البرنامج ان يرسل طاكرات صغيرة لنقل مُوظَّفُعه من نقطة توزيع الى اخرى. الى ذلك فإن الامطار تهدد باصابة سكان بدر الفزال بالإمراض نظراً الى وضعهم الصحي السيىء تتيجة نقص

ويقوم برنامج الفذاء العالمي بعشر ردلات جوية يومياً من لوكيتشوكيو في شمال كينيا الى جنوب السودان. وهو يأمل في تزويد ٤٠ موقعاً مؤتاً

للقامرة ان ٱلْقَنْصَلِيةَ ٱلمصريَّةُ فَيَّ الذرطوم تلقت تعليمات بان تتوقفً "دــتى اشــعــار أخــر" عــن منـح السودانيين الراغبين في زيارة مصر تأشيرات دخول۔

وبرر الديبلوماسي، الذي طلب عدم نُكر اسمه، هذا ألامر بـ اسباب امنية". وتعذر العصول على تأكيد رسمى لذلك يسبب العطلة الاسبوعية ونشرت صحيفة "الانباء" السودانية

امس ان ١٥ مواطناً سودانياً يحملون تأشيرات صالحة كانوا وصلوا الى القاهرة في اليومين الأخيرين على بتن طَائرةً تَابِعَةً لَشَرِكَةً ٱلنَّطُوطُ الجوية الكينية، منعوا من دخول مصر وردوا على أعـقـابهم، من دون أي تفسير من السلطات المصرية. وقالت صحيفة "الرأى العلم" السودانية أن هذه التطورات تعكس 'فتور" العلاقات المُصوبة -السوداُتيـة الذي لوحظ في ختـام محادثات نيسان الماضي في الذرطوم لاعادة الممتلكات المصرية في المحادثات من دون احراز اي تقدم.

# ويتهم الأمم المتحدة بتعطيل المشتريات

🗣 في تونس، استقبل الرئيس التونسيَّ زين العابدين بن علي وزير الخارجية العراقي محمد سعيد الصحاف الذيُّ حمل أليَّه رسالة شَفهية من الرئيس العراقي صدام حسين عن علاقات بلاده مع مجلس الامن. ونقلت وكالة الانباء التونسية عن الصَّحلف أنَّه "حان الوقتُ ليطبقُ مجلس الامن التزاماته حيال العراق عبر تعليق العقوبات". وقال أنه طلب من بن علَّي دعمًا أكبر للعراق لرفع

وتشكل تونس المحطة الثالثة في جولة لوزير الخارجية العراقي بداهاً الأحد في ألاردن و شملتُ عاميما للدولة العضو في مجلس الأمن. ( و ص ف ، رويترز)

#### اسرائيل تدافع عن ممارسة التعذيب

جنيف – وص ف – دافعت امس اسرائيل عن ممارسة التعذيب خلال استجواب الفلسطينيين المتهمين بالتخطيط لهجمات، لدى مناقشة هذه المسألة امام نجنة الامم المتحدة لمكافحة التعذيب.

وقدم وفد اسرائيلي التقرير الدوري الثاني للدولة العبرية الى لجنة ن عُشرة خُبرا مستقلين مكافة تطبيق الاتفاق الدولي ضد التعنيب التي بدأ تتفينه عام ١٩٨٧. ورفض الوف الاسرائيلي الذي يرأسه المستشار القلنوني في وزارة

أأخارجيسة الآن بيكر ووزير ألعدل المساعد ايمودا شافر أدانة اولي للَّجنَّة. وكاتَّت ٱللَّجنَّة طلَّبت تقريَّراً خاصاً من اسرائيل العام الماضي ونفىّ الوفّد الحكومي انّ تكون ممارسات معينة مثل الدرمان من النوم والموسيقى الصاخبة والضربات الوحشية والتمديدات او وضع الأقنعة على رؤوسُ السجناء، تَشْكُلُ تَعَدِيباً او تعاملاً غير انساني ينتمك الاتفاق. واكد المندوبون الاسراكيليون ان ممارسة "الضغوط البدنية المعتدلة" على المعتقلين سمحت بها محكمة العدل العليا في اسرائيل وانه لا يلجأ أليما آلا في ظروف أستثنائية للحصول على معلومات حيوية من شأنما احباط

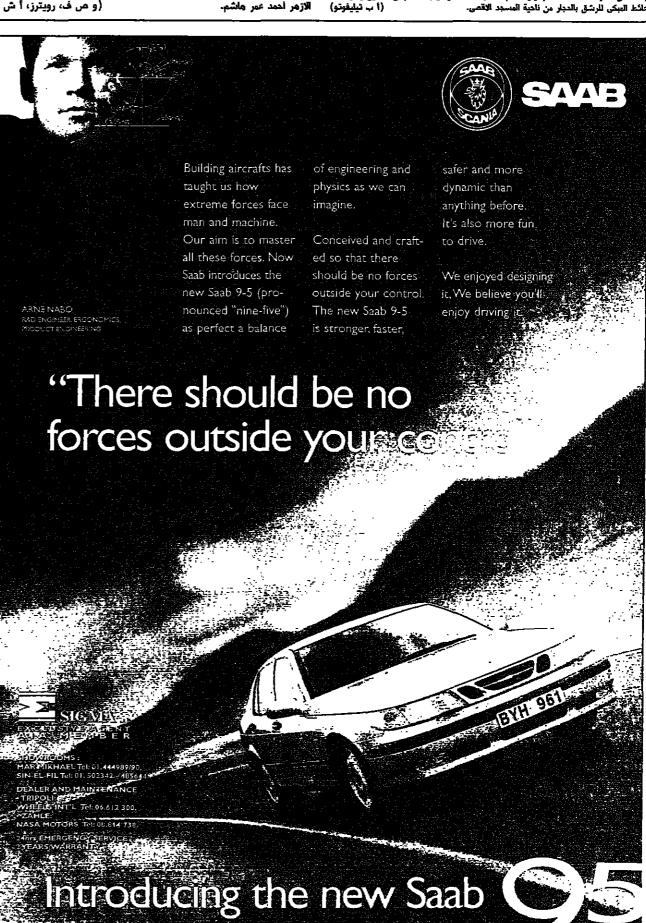
وكانت لبنة مكافحة التعنيب تعدت في ايار الماضي بالممارسات الوحشية آلتي تمارسمآ الاجمزة الامنية أكد نائب رئيس الوزراء العراقي طارق عزيز امس أن التعديلات الاخيرة في بنية اللجنة الخاصة للامم المتحدة المكلفة لزالة اسلحة الدمار الشامل العراقية "يُونسكوم" لجعلهاً أكثر يُوازنا "لم تدخل تغييرات

وقال في مؤتمر نظمه المعمد الفرنُّسيُّ للعَّلِاقاتُ الدُّولية في باريس: عُمُلياً لَم تطرأ تغييرات حقيقية. لسنا مرتلحين الى طريقة عمل اللجنة الدولية. وأوضح "أنماً لا تزال تخضع لُمُنَّمَّنَةَ ٱلْانْعَلُوْساكسون على رغم انشاء مجموعة خلص ديبلوماسيين برئاسة الديبلوماسى السري لانكي جَايِئْتا داتابالا. وُكلفتُ هذه المجموعة تفتيش مولقع رئاسية بعد الاتفاق بين العراق وألامم المتحدة في ٢٦ شُباطُ الماضيّ. وقبل الازمة انتقدت بغداد تشكيلة

يونسكوم " ووصفتها بانها غير متوازنة ويهيمن عليها خبرة تغلوساكسون، واجري تعديل على التشكيلة بحيث باتت تضم عدداً أكبر من الخُبراءُ وخُصوما الفرنسيين.

ُ ورفضُ عَزيزُ التعليقُ عَلَى قرار سجلس الامن اغلاق الملف للنووي العراقي في تموز بآقامة "مراقبةً مستمرة" لهذا النوع من السلاح، وكرر أن بلاده لا تملك أسلحة دمار شامل ولا أسلمة نووية ولا كيميلكية ولا جرثومية، خلافا أما ورد في تقاريراً يونسكوم". وأشاد بعلاقات بلاده الْجيدة" مُع النُّول العربية باستثناء الكويت والسعودية التي تبنت موقفا محايدا "لا معنا ولا ضدنا".

واتتقد المسأؤول العراقي برنامج وانتقد المساوون المحرسي بر--ي توزيع المساعدات بموجب اتضاق "النقط مقابل الفناء" بين بغداد والامم المتحددة قبائلا أن "الامسركسين والبريطاتيين صاغوه بميث يرفضه العراق، آنه مصمم بحيث يرفضه العبراق (...) انه لم يُحدّث تُفييرا حقيقيًا في حياة الشعب العراقي". وحضٌ مجلِّس الامن على السماّح استخدام العائدات لشراء مواد خام وجرارات زراعية ومعدات يمكن ان تتيح للعراق زراعة غنائه وانتاج دوائه بتقسه وأتمم ايضا مسؤولي الامم المتحدة باساءة ادارة البرنامج بتعطيل المشتريات من دون سبب واضح. وقال ساخرا: " قهم أعاقوا شراء سيآرات اسعاف من فرنسا ستة لشهر لانها نات استخدام ثنائي. فسيارة الاسعاف يمكن تدويلها اأى صاروح". ومن المقرر أن يفادر عزيز , اليوم السبت الى روما مواصلا





ELMPIRE (Punes & Seell) LAS SALINAS

EDMPRE(Squee) Elite LAS SALINAS

**HOUSE ARREST** 

FLMPIRE (Sodero) St-Eire (Space ATIANTS

E Space EMPIRE (Sodiego

Jamie Lee Curtis

على أنه "ينبغي ألا تمرق أي نقطة دم

بين البلدين" وكرر المطالبة بحل الأزمة

الى دُنْك، قَالَ مسؤولون ان مينا؛

جيبوتي بدأ استعدادات مكثفة

لمواجمة تدفق متوقع لحركة الشحن

البحري بعدما قررت أديس ابابا تدويل

السلع المتجهة اليها من ميناي عصب

ومصوع الاريتريين. وافادت مصادر

تجارية ان التجار الاثيوبيين والمصارف

الذاصة تلقوا تعليمات أيضا بعدم فتح

بيانات اعتماد لسلع نمر عبر سينآء

ووصلت سفينتا شحن فعلاً الى

جيبوتي ومن المقرر ان تصل سفينة

ثالثة الخميس المقبل، ومن المقرر ان

تفرغ سفن تابعة لشركات عالمية

للملاهبة مثل "مايرسك "و"بيكون"

و"ميسينا" و"باسيفيك انترناشونال"

بُضَائع الْيَـوُبِيا في جيبوتي ذُلال الساءات الـ ٤٨ المقبلة.

استقلالما عن اتيوبيا عام ١٩٩٢

وتمتعت الجارتان في القرن الافريقي

بعلاقات طيبة حتى بدأ نزاع في شأن

عملتيهما العام ١٩٩٢. وكُلُنتُ أسمرةً

تستخدم عملة اثيوبيا حتى تشرين الثنائي الماضي عندما طرحت عملتها

الضأَّصـة قـَّـائلة أن هذا سـيكرس

استقلالما الاقتصادي. وعلى الاثر

اعلنت اديس ابابا ان التسمسويلات

التجارية مع آريتريا ستجرى بالدولار

(و ص ف، رویترز)

وكسانت اريتسريا مسطنت على

من طريق الحوار.

محادثات أسبوعية بين وفدين تبدأ الاسبوع المقبل

ميلوسيفيتش وروغوفا بحثا في أزمة كوسوفو

"بروحية منفتحة" وفي "أجوآء من التسامح"

الرئيس اليوغوسلافي سلوبودان ميلوسيفيتش – الى اليمين – مستصّلاً زعيم الاتنية الالبقية في كوسوفو ابرميم روغدفا في بلغراد أمس.

مُحَاُولة للتوسُّط في النَّزاعُ الصَّدُوديُّ

الحألى للميئة الحكومية للتنميأ

ومكافّحة البغاف والتصحر في شرق افريقيا والقرن الافريقي "ايغاد " التي

ينتمي اليـما البلدان. ورافقـه الامين

. العام لـ"ايفاد " تيكستي جبري

تحكيم دولة ثالثة بعث المعارك آلتي

دارتٌ الثلَّثـــاء الماضي بين القـــواتَ

الاريترية والاثيوبية في منطقة يرغا

وأكد السفير الاريتري لدى اتيوبيا

وكأنت اسمرة طلبت الضيس

وتأتي زيارته بصفته الرئيس

بين اثيوبيا وأريتريا. ۗ

الاريتري البنسية.

### الأجانب يغادرون البلاد وخفض أسعار لا يلقى تجاوبا جناح رئيسي في حزب سوهارتو يطالبه بالاستقالة وحريق أودى بـ ٢٠٠ متظاهر في مجمّع تجاري



جثث متفحمة خارج مجمع تجاري كبير احترق في وسط جاكرتا.

بعيـد وصول الرئيس الاندونيـسي سـومارتو إلى جـاكـرتا قاطعاً زيارة لمصر ساعياً ألى لحتواه اسوا اضطرابات تشهدها بلاده وتُمَدّد قبضته على الدكم، طالبه جناح كبير في حزبه الحاكم غولكار بالتندي. وسارع أمس الاجَّات إلى الخروج من جاكرتا بالوسائل المِتأَدة، فَيما التَشلَتُ عشراتُ الجثثُ المحروقة من مجمعٌ تجاري

وقالُ الجيشُ أنه أوقف ٨٠٠ شخص لمشاركتهم في اعمال وعقد سوهارتو سلسلة من الاجتماعات وأعلن خفضاً كبيراً لاسعار الوقود ُ والمشتقات النفطية الأخرى التي كان ارتفاعها قد سامم في تأجيج الاضطرابات والتقى طويلاً نلابه بشار

الدين يوسف حبيبي ووزير الدفاع البغرال ويراتتو. لا أن هذه النطوات فشلت في اقناع جناح كوسفورو في حزب غولكار الحاكم، والذي أصدر بياناً طلاب فيه الرئيس بالاستقالة، وقال زعيم في هذا الجناح:" اذا لم يتنح سلمياً، فعلننا عندها أرغامه على الرحيل". ويُعدد السيان الاشسارة الاولى الى تمرد علني في الالة

السياسية لسوهارتو الذي يحكم أندونيسيا منذ ٢٣ سنةً. وقضى نحو ٢٠٠ متظاهر حرقاً عندما علقوا دلفل مجمع تجاري في حي كيليندر شرق جاكرتا أحرقه متظَّامرون لَخرُون. وتُولِّي سَّكانَّ المِنطَّقَةُ انتشَّالُ الجِّنْثِ المِتفحمة، في حينَ لَم يُظْمِرُ أي رجَّل من الشرطة أو عمال الانقاد. أ ) واتبهت الانظار الى القادة العسكريين النين أعدّهم سوهارتو ونفى صمّره اللفتنانت جنرال برابوو أن يكون ثمة

أتشقاق في صفوف القوات المسلحة وكرر التهديد باتخاذ اجراكات حازمة تجاه المتظامرين. وخلت المباني الحكومية من الموظفين، وأوقف صرف العملة الاندونيسية، كمَّا اغلقت المصارف التي دَّطم المتظاهرون الكثير

ونفى للناطق باسم الحكومة وزير الاعلام علوى ضحلان ان يكون سوهارتو أبدى أستعداده الاستقالة، لكنه اضاف أنّ

الأمر "يجب أن يجري دستورياً". واستقدمت السفَّارة الاميركية في العاصمة طاِئرتي "جمبو' لنقل الميركيين وعائلات موظَّفيها ألى بانكوك أو سُنْفافُورُهُ. وحضَّت مُوَّاطُنَيْهَا عَلَى مَعْدَرَةَ مَدِينَيْ جَاكُرَتًا وَسُورِاطِيا ۚ ٱلَّتِي شمدت اضطرابات ايضاً "في أسرع وقت ممكن". وينتظر ان

تحتو سقارات دول أخرى حنوها. كنلك غادر البلاد موظفو مندوق النقد الدولي النين كان مفترضاً أن يتُولوا الاشْرَافُ على تُطْبِيق الإملاحاتُ الاقتَّصاديةُ أتي طلبها ا**لصن**دوق. وأعلن عدد منّ المصارف الصناعية العملاقة في اليابان وقف عملياته في اندونيسيا واتخاذ أجراءات لحمَّاية موطَّفيه

ر وأنت الآزمة الاندونيسية للى ارتفاع سعر النهب في سوق ٍ لندن باليون ماركت ً ليتجاوز مرة أخرى عتبة الـ ٢٠٠ دولاًر أميركي الوقصة، أذ لجأ المُستَثمرون الى شرائه تخوفاً من تدهور الوضع في جاكرتا. وانتشرت أمس ببابات وناقلات جند مدرعة أمام الفنادق الفَخْمة في العاصمة لحمايتها من المتظاهرين.

وشهّدت ضلحية مترامان ّشرق جاكُرتنا اعنف التظاهرات ولم تُتَحِدْل القوى الامنيَـة في البُحاية، ولكن عندما تقــٰاتل اَّلْمَتْظَاهِرُونَ عَلَى الْبَضْلَاعَ الَّتِي سُرقُوها هَلِجُمْتَهُمْ واطلقت النار. وطالب زعماء المعارضة علناً باستقالةٍ سوهارتو. وشكل رسب رسب السادي النافذ أمي رايس تحالفاً مع قوى معارضة الزعيم الاسلامي النافذ أمي رايس تحالفاً مع قوى معارضة أخرى وبعض القيادات الطالبية، وألفوا جميعاً جمعية وصفت بقما برامان ظلـ

وفي برمنفهام في بريطانيا، على هامش قمة مجموعة للتُمَاتِي، أَسف الرئيسُ الاميركي بَيل كلينتون لـ"التطورات المدامة ۗ في الدونيسيا وحض الرئيس سومارتو على الاسراع في أجراً الآصلاحات الاقتصادية والسياسية آلتي يطالب بهاً شَّعيه. ودعا الحكومة الاندونيسية ألى فَتح حوار مع مواطنيها. ورفض أبداء رأيه في ما اذًا كان ينبعي انْ يسَتقيلْ سُوهارتو وقال: "ان هذه مسألة ينبغي ان يقررها للشعب الاندونيسي". وقال الرئيس الفرنسي جاك شيراك الذي كان يستّعد للقاء كلينتون أن بلاده تود أن ترى حلاً سلمياً لما يجري في

وصرح ناطق باسم رئيس الوزراء البريطاني طوني بلير ان زعماً الدُّول الصَنَاعِيةُ سُيتَجَبَّونَ التَّبَحَلُ فَي شُوُّونَ الْمُوتِيسَاِ. ودعت منظمة العقو الدولية في بيان لما في اندن مجموعة الدول الثماتي الى الضغط على اندونيسيا لتحسين وضع حقوق الانسان والى اعادة النظر في مبيعات الاسلحة لماً،

# اسلام أباد ليست مستعجلة لاجراء تجربة

#### الحكومة الهندية ماضية في تحدي الادانة الدولية وتعترف بامتلاك القدرة على صنع قنبلة نووية كبيرة



شرطيون يمنعون مؤيمين لرئيس الوزراء المندي أتال بيماري فلجبليي

وزيرة الظرهية الأميركي ستروب تقابوت في اسلام أباد أمس. اعترف رئيس الوزراء الهندي اتلل بيماري فلجبايي، في تحد جديد لَلإرادة النوليَّة، بأن بلاده باتت تملك "قُنبلة نووية كبيرة و بعد التجارب الخمس التي لجرتما هذا الاسبوع. وأكد أنّ بلاده ان تردد فی استخدام اسلحة وية أنا تَعرضتُ لهجوم. غير أن الحكومة أصدرت بياتا أوضحت فيه أن ما قصده رئيس الوزراء مو أن الهند تملك "القسرة عَلَى صَنع قَنْبِلَة نووية

كبيرة . "النبياً توداي" قال زعيم حسرب "بماراتياً جاناتا" القومي المندوسي: لُديناً اليوم قنبلة كبيرة، فضلا عن نظام التوجيه والتحكم". وسئل مل تصنع الهند أسلحة نووية بعد التجارب الاخبّرة، فاجلب: "اعتقد انكم الحظتم اتني أم اتصحث، لا في بيطاني في العدادي عشر من ايار (بعد التجارب العدادي عشر من ايار (بعد التجارب الثلاث الاولى) ولا في النص الرسمي الاطول الذي نَشَر لاَحقا، عن تجارب يووية سلمية آكن نياتنا كالأت أُسْتَبِقَى سلمية، وأسلمتنا لن تكون أبنا أُسلَّحة عُدواتية". واستَّبعُـدُ الإنضمام الى معاهدة حظر التجارب النووية بصيعتما الحالية.

وأمام تحو ٥٠٠ من مؤينيه في نيــودلمي قــال صــبــاح أمس: "لنَّ نستخدم أسلحتنا النووية ضد دول أذرى ولكن اذا تعرضنا لهجوم فلتنا ان نِترِدد في استَخدامها وسيلةً

تطبيق عقوبات على المند قائلاً: "أمل ان يفكروا في قرارهم قبل ان يقوموا بمذه الخطوة". وأضاف: "ندن لا نخفي شيئا ونريد ان تكون حدودنا آمنة وان نعيش بإمان في بلدنا. كما نؤمن يسياسية أن تعيش وندع الاخرين يعيشون". وفي إشارة إلى باكستان وَالْصِينَ لَاحَظُ أَنَّهُ \*في الْمَاضِ القريب تدمور الوسط المحيط بنا في مجال

الامن وتم فيه انتاج أسلحة جديدة". وأصدرت وزارة الخارجية الهنئية بياناً وصفت فيه إعلان مجلس الامن الَّذِي أُسف للتَّجَارِبُ الْنُووِيةَ لَأَمَنَدِيةً ودعًا إلى وقفها بأنه "غير مقبول أَطْلَاقًا ۗ. وقُالت: "قوجئنا لَأَن المجلس لم ير قط ضرورة لأخذ العلّم يبعض التحارب النووية التي أحريت منذ خمسين سئة، وخصوصاً علمي 1990 (فرنساً) و١٩٩٦ (الصين) بينما كان مناك تجميد بحكم الامر الواقع، وتللياً

عن قَطاع للمصـــارف في وزارة المال المُتَدِية س، م. فأسوديِّفُ أَنْ تؤدىّ

العقوبات الاميركية إلى الإضرار بَالْقَطَاعُ الْمَالِي أُو تُدَفَّقُ الْأُمُوالِ-باكستان

للقيلم بتجربة نووية ردا على التجارب

في غضون ذلك، وصل إلى إسلام

آباد وفد اميركي رفيع المستوي لإجــراء مـــحــانثات مع الحكومـــة الباكستانية التي يبدو آنما تستعد

واجتمع تالبوت في وقت لاحق مع رئيس الوزّراء الباكستّانيّ نواز شريفً ووزير الضارجية جوهر أيوب ضان ورئيس الأركان الجنرال جهانغير كرامات. وبدا أن محادثاته أثمرت إذ أعلن شـــريف أن بلاده "ليـــست مستعجلة الجراء تجربة نووية. ووجهت الحكومة الكندية تحنيرا فان الاعلان الذي تبناه مجلس الامن غير مقبول إطلاقا ادينا". الى إسلام أباد من انها ستتعرض لعقوبات اذا لم تتخل عن فكرة القّيامٌ بتجآرب نوويةً. وقالَ مساعدٌ رئيسُ من جمة أخرى، استبعد المسؤول الوزراء هيسرب غسراي امسام مسجلس

التي ننوي اتخسائما سيتطبق على

العُمُوم: "أَبِلُغَ سَفَيْرِنَّا في انسلام ابادً

إلى الحكومة الباكستانية ان كندا

تُطّلب منّما عدم اتضاد أي موقف

تحريضي وعدم أجبراء تجارب نووية

(...) رسالتنا وأضحت أذا لحرت

بلكستان تجارب نووية فان الاجراات

وقال رئيس الوفد مساعد وزيرة

الخارجية ستروب تالبوت من ألمم

لصحيقين مثل الولايات المتحدة

وباكستان البقاء على اتصال وثيق

وَفَهُم كُلُّ مُنْهُمًا وَجَهُةً نَظْرُ الْآخَرُ فِي

وكرر الناطق باسم وزارة الخارجية

الباكستانية محمد الطاف موقف اسلام

لبند ، "مــوقــفنا واضح ومــفــلده أنناً

سنواجه للتمديدات آلتي نتعرض لما

وسندافظ على مصلحتنا ٱلقومية".

الأوقات العصيبة. وهذا وقت عصيب

التي اتخذت ضد المند وتلك الاضافية

### اجتماع أوروبي - ايراني في بروكسيل الثلثاء واشنطن تربط العلاقات مع طهران باشراف خاتمي على الأمن القومي

علاقات أيجابية مع طمران حصول الجيش والشرطة والمرس التوري تغييرات أساسية في النظام الايراثي، منها منح الرئيس المعتدل محمد واجمَّرَةٌ الْاستخبارات. وأوضَّح ان مَدَّهُ الاجمزة خاضعة لسيطرة مرشد خاتمي مالاحيات تسمح له بالاشراف الجممورية الاسلامية آية الله خامنئي على سياسة الامن القومي. فيما الذي دعم المصافظين في رفضهمً الانفَـــاح على الولايات المتـــدة. كشفت لندن ان أول اجتماع رسمي وأضاف: "آذا (...) أستطاع خاتمي ان بين طمرأن والاتماد الاوروبي سيعقد في بروكسيل في ١٩ أيَّارُ ٱلْجارِيُّ. يُجسد تطلعاته آلى حقائق ملموَّسةٌ فَي مذه العجالاتُ فيانُ الولايات وقبال مستأعبد وزير الخارجينة المتحدة مستعدة للتجاوب وتحسين الاميركي لشؤون الشرق الاوسط وشمال ٱفريقياً مارتن الديك في العلاقات بين البلدين". الى ذلك، نقلت وكالة "رويترز" عن جلسة استماع امام لجنة الشؤون الخارجية في مجلس الشيوخ الاميركي: مسؤواين اميىركىين اته من غيـر ً انٌ سياستنا الخارجية تقوم على منع المحتمل أن تغرض حكومة الرئيس ايران من ممارسة نسياسة مزدوجة بيل كلينتون عقوبات على الشركات فَهَي لا تستطيع الاستفادة من الاجنبية التي تستثمر في ايران. ورجح

أحدهم ان "يصدر قرار ينص على ان المشروع الذي تنفذه شركة توتال

الفرنسية وشركتان اخريين والبألفة

قيمته مليارا دولار يقع تدت طائلة

العقوبات (بموجب القانون الاميركي )"،

لكنه أكد أن القرارسيمنع الشركات

واشار رئيس شاركة "موييل"

لوكـــيـــو نوتو الى أن الخطة التي اقترحتها شركته لتبادل شحنات نفط

مع أيران يمكن ان تفتح الباب أمام الأدارة الاميركية لتحسين العلاقات مع

الحكومة الايرانية الجنيدة. وقحمت

الشركة اوائلٌ نيسان الماضي طَلبا الى

وزارة الخزانة الأميركية تشحن نفط

خَامَ الى شمال ايران من حقول النفط

القريبة التابعة للشركة في المنطقة

ومبادلتها بنفط ايراني يشحن من الجزء الجنوبي من البلاد. وقال نوتو انه

من طريق مُستُل هذه الخطوة ألتى

ستستمل للشركة نقل نفطها الى

خارج منطقة بحر قزوين الذي يفتقر

الى خطوط أنابيب، ستتوافر ايضا

فرصة للولايات المتحدة لتحسين

العلاقات مع أيران. وأعتقد انه شيَّ

عظيم ان تبدأ نُوعًا من الحوار المحدوّد

مع بلد علينا بصراحة تامة أن نتعاملُ

الاتعاد الاوروبي

الخارجية البريطانية في بيان أصدرته

ان اجتماعا اوروبياً – ايرانيا على

مستوى رفيع سيعقد في بروكسيل

ويذكر أن وزرا الضارجية لدول

الاتصاد الاوروبي طلبوا في اجتماعهم

في اذار المَاضَيّ من الرّئاسَة البريطانية التميئة لمدادثات رسمية مع ايران

انفصاليي "حزب العمال الكردستاني"

الذي يخوض كفاحا مسلحا للحصول

علىّ حكم ذاتي في جنوب شــــرق

تركيا، قتل فيه آكثر من ٣٧ الف

شُخصٌ منذ بدئه عام ١٩٤٨. وكثيرا

ما يتعرض سجل حقوق الانسار التركى لانتقادات من الفرب وكان

عاملًا أشار اليه الاتصاد الاوروبي في

معرض تفسيره استبعاد تركياً منّ

قائمة المرشحين المحتملين للانضمام

الى الاتداد في كانون الاولَّ الماضي. متظاهرون أكراد

واقتحم ٨٠ متظاهرا كرنيا

يحتُّجون على "عمليات الْاغْتيالُ في

للَّاممُ المتحدة في جنيف على رغم

الاجسراءات الامنيسة التي اتخدنت

استعدادا لزيارة عدد من رؤساء

الدول والحكومات سيشاركون في

الاحتفالات بالذكرى آلد ٥٠ للاتفاق

العام للتعرفة الممركية والتجارة

"الغاْت" وفي مؤتمرُ وزَّاريُ لمنظَمَّة التجارة العالمية، مطلع الاسبوع

رغم استخدام قنابل الغاز المسيل

للتموع وخلع عند آخر قمصانهم

وهندواً بأكراقها. وجلس ندو ٢٠

منتظاهرا أخسرين على الأرض داخل

حرم مقر آلامم المتحدة امام رجال

شرطة سويسريين لم يتدخلوا على

وطالب المتظاهرون النين ينتمون

الى "حزب العمال الكردستّالي" بلقاءً

مسؤولين من الامم المتحدة." والتقى

رئيس لبنة حقوق الانسا نجاكوب

سيليبي والمفوضة العليا لمقوق

الانسان ماري روبنسون ممثلين لممد

وصرحت الناطقة باسم الامم المتحدة

تيريز غاستو ان الاكراد وافقوا على

الأنصراف يعدما وعدت روبنسون

بدرس كتاب سلموها اياه. وأضافت

ان روينسون أوضحت انها ليست في

وَضْعُ سَيِّاسَيْ يَسَمَعَ لَمَا بِالْقَيِامِ بَشَيَّ حَيَالَ الْوَضْعَ الراهَنَ فِي تَركيا

وطلَّبت من المتَّظاُّ مرينَ ان يخرجوا

وكأان منظاهرون اكراد تمكنوا

مرتّين فّي الماضي مُنّ دخوّل مباتي

الأمم أأمتحدة احتجاجاً على السياسة

التركية في كردستان.

تركيا" أمس مبنى قصر الامم التابع

من جسمة اخسرى أفسانت وزارة

الوقت نفسه تواصل تمديد مُصالحُ الدول الاعضاء". ولاحظ اله على رغم ان خــ تصدى المحافظين على أكثر من صعيد، الا انه لا يمارس أي دور يذكر

أقتـمـَّاكهـا ألى المَّجـتــمع للدولي وفي

#### تجمع حاشد معاد لمنتظري في اصفهان

طمـران – و ص ف – افـاد عـدد من سكان اصفهان ان أكثر من خمَّسين الَّف شخص مَّن ٱلمعادين لآيةً الله حسين علي منتظري تجمعوا امس بعد صلاة الجمعة في ساحة نقش جيــهـان في وسط المَّدينة ورفـعـواً بيرس مي ريد لافتات تأييد امرشد الجمورية الاسلامية أية الله خامني ومعادية لمنتظري "والمنافقين في عصابة مهدي هاشمي". وكتب في احدى اللافتات: "الموت امتظري عميل الاجانب".

ويذكر ان مُعدي هاشمي كان احد المقــربين من منتظري وعــضـوا في الحرسُ الثوريّ- وقد أعْدمُ علم ٩٨٦ٌ بتهمة "التأمر على الثورة الاسلامية

وجأه هذا التجمع بعد نداء وجمه خامنئي الى "سكان اصفهان ونجف اباد" منسقط رأس منتظري من أجل أعدم ترك العناصر الضأثنة تصوك مـــؤامٰــرات". واتـهم ًانصـــار منتظرُي بـ"التآمر على امن الدولة".

وكــأن منتظري نند في تشــرين الثاني الماضي بسيطرة المدافظين على النظآم وبتدخّل مرشد الجمموريّة في الشــؤُونُ السـّياسُـية، ودعاً ألَّى منحًّ الرئيس محـمد خـاتمي الذي يحظى بدعم اليسار والمعتدلين صلاحيات

### أمناقشة قضايا ذات أهتمام مشترك.

#### يلماظ: النار على بيردال تصفية حسابات

أكراد اقتحموا قصر الامم في جنيف

اعتبر رئيس الوزراء التبركي مسعود يلملظ أن محاولة اغتبالً رئيس رابطة حقوق الانسان التركية المستقلة آكين بيردال باطلاق النار عليه كان تتيجة خلاف داخلي بين اعضاء "حزب العمال الكردستّاني المحظور. ونقلت عنه صــ "ميلييت" اليومية :"من المعروف ان ذلك كان تصفية حسايات داخلية. مثل سوءً تفاهم بين افراد معسكر واحد ( ... ) من الواضح اتمم مرتبطون بمزب العمال الكردستاني (...) ان الاشتباه في قيام الدولة بمحاولة

الاغتيال لا أسّاس له من الصحة (...) لم يحدث ما كنا تخشاه". ونشرت صحف اخبرى تقبارير وكان مسلحان أطلقا الثلثاء ست

رصاصات على بيردال فاصيب في صدره وقدمه بجروح بالغة. وقالّ مسْـؤُولُون في المُسْتَـشـفي الذي يعالج فيه أنّ حاله يتحسن، لكنه لايزال قيد العناية المركزة، مرجحة السُّمَاح له بالضروح في غضون أسبوعين.

ووصفت رابطة حقبوق الانسبان تصريحات يلماظ بأتما خطيرة واستفزازية. وقالت في بيان لما صدر أمس: "اتناً ندعو السيد بلماظ ورجأل حكومته الى التصرف كرجال دولة والتعامل بجدية مع الامر (...). انٌ تصْفيـة المـسـاباتُ تكون بين الذين يعــملون من اجل الســ والنيموقراطية والحرية في تركيا والنين يرغبون في أطالة أمد نظام القمع والاستفلال". واتهم البيان رئيسَ الوزر4 بالتحريض على مرّيدُ

من الهجمات على الرابطة. وصرح المعامي سادات أسلانتاس باسم رابطة حـقـوق الانسـان ان الرابطة تنوي اقامة دعوى على وزارة الداخلية وصحيفتين نشرتا مزاعم لزعيم كردي قيد الاعتقال سربتها اليحما الوزارة ناتما مضادها ان لبيردال علاقات وثيقة مع "حزب الْعُمْأُلُ ٱلْكردستائيُّ مَا جعلُهُ عرضةً للاعتداء. وقال ان وزارة الداخلية لم تؤمن الدماية لبيردال على رغم علممأ بتلقيه تمديدات بالقتل.

ويذكر ان بيردال انتقد بشدة سجل حقوق الانسان في تركيا (و. ص ف، رويترز؛ أ ب) | واتهم الدولة بشن "حرب قَدْرة" على

ميلوسيفيتش وزعيم الاتنية الالبائية في اقليم كوسوفو الصربي ابرميم روغوفا على بدء محادثات في شأن مستقبل العدا الاقليم بين وفدين صربي وآلباني اعتبارا من نَمَايَةَ الاسبُوعَ الْمَقْبِلُ وَبُوتِيـرةً ويبدو ان اللقاء الذي عنقند في

في لقاء أول من نوعه يعتبر انجازاً

"القَّـنُصر ُ الابيض" الرئاسيُّ في بلغـرادِّ واستمر ٩٠ دقيقة لم يحقق تقدماً أصدره: "يمكن اعتبار هذا اللقاء بداية نحو حَل سلمي لازمة كُوسوفو"، مشديّاً يكون على اساس المساوأة الجميع المواطِّنين (...). الوسائل السياسية بايجاد حلول سلمية وانسأتية عادلة ودائمة لمشاكل كوسوفو" حيث الالبان وعرضَ كل طرف "مواقفَهُ مَن المسائل

أماً روغـوفــا، فـصـرح في مــؤتور صدافًى ' ُ لُقد ً ناقشنا الكثير من القضاياً المختلَّفة، ويبدو ان ثمَّةُ اسَّتَعداداً التحرك صوب حل سياسي سلمي لازمة كوسوفو". وأضلف: "أعتبر اللقاء خطوة أُولُى فِّي الدلِّ لقضية كوسوفو، على أسَّاسُّ الارادة السَّياسيَّةُ لشُّعبُّ كوسوفو ندو الاستقلال". وأشار الى ان

"أَجُوا ٌ مَن التّسامح سادت اللقاء. وأُعلَن ال الاجتماع الاول لوفيدي البلدين سيجرى الجمعة المقبل. وسيرأس "وفد الدولة" نائب رئيس الوزرُّاءُ الْصَرِّبِيِّ رِاتَكُو مَـارِكُـوفَـيِّـتْشُ وسيضم نائبين آخرين لرئيس الوزراءُ هما توميسلاف نيكوليتش وميلوفان بوييتش اضافة الى الوزير الصربي من دون حقيبة ايفأن سيدلاك ونائب رئيس الوزراء اليوغوسالافي وفالادان كــوتليــزيتش ونائب وزير العــدل اليَّوغَــُوسَــلَافي وَرَادُوسِــلافَ راجاكوفيتش. بينما يضم وفد البان

> الذي أجتَمع قبل لقاء أمس، القائم بالاعمال الاميركي في بلغراد ريتشارد وقد تسبب قرار روغوفا الذهاب الى بلغراد والاجتماع بميلوسيفيتش من دون وجـُود وسـيطُ أجنبي، بانقـُسـام بيُنُ المستشارين الـ ١٥ النين عينهم سابقا لمعالجة الازمة في كوسوفو. وقد استقال اثنان منهم الذميس احتجاجا على التنازل الذي قــدمـه روغــوفــا الى الرئيس اليوغوسلافي. وقال فيتون سوروي: "لا بد من أجراً المصادثات

كوسوفو أربعة مستشارين لروغوفا

السياسية في اطار ينبغي ان تتوافر فيه تسميلات ومشاركة دوليّة". وقلل أهمية لقاء أمس باعتباره "مناسبة اللتقاط الصور" ويجب الا يسي، الغرب تفسيره على أنه بداية لمدادئاتَ بين الطرفين. ويذكر ان هذا اللقاء جاء تتويجا لـ ٨ ( نَساعة من المحادثات مدة خُمسة أيام للديبلومآسي الاميىركي ريتشارد هولبروك معتدس اتفاق دايتون للسلام في البوسنة والمرسك والمبعوث الأمياركي الى البلقان روبرت غلبارد للشروع في حوار بين طرفي الازمة في

الى نُسَقُوطُ ١٦٠ قَتَيلًا مِنْذَ بِدِئْمًا فِي مى شياط الماضي. وقد استمرت المناوشات العسكرية في جنوب غـرب بريسـتـينا كـبـرى كُوسوفُو. وقالت الشرطة الصربية ان مسَّلَديْنَ مَنَّ "جيش تدرير كوسُوفو" هاجموا مركزا للشرطة فأصيب ثلاثة

كوسوفو وأتماء المواجمات بين القوات

الصريية والانفصاليين الالبان والتي ادت

شرطيين بجروح. الى تيرانا وصل وزير الخارجية الفرنسي أوبير فيُدرين أُمَّس في زيارة تستمر بضع ساعات يناقش فيها خموماً الوضّع في كوسوّفو مع نظيره الالبــاني باسكال ميلو، وسيــتــبـادل المسؤولان وثائق المصادقة على معاهدة فرنسَّيْهُ – البانية للصداقة والتعاون

وقعت في ١٢ كلُّون الاول ٩٢. وجه فينرين الى تيرانا من مقدونيا حيث قام باول زيارة لوزير خارجية فرنسي لسكوبيه. (أب، و ص ف، رويترز، ي ب)

في ذَّاته، لتفُق رئيسَ جــَمــهُـــوريةُ يوغــوســلافــيــا الاتحــادية سلوبودان الرئيس الجيبوتي زار اديس ابابا للتوسط في النزاع بين اثيوبيا وأريتريا قام أمس الرئيس الجيبوتي حسن غوليد ابتيدون بزيارة قصيرة امس لأُنيس أبابا التقي خلالها رئيس الوزراء الاثيوبي ميليس زيناوي في

ملموساً، إذ قال مبلوسيفيتش في بيان على ان أي حَل لكوســوفــو يجب ان والحوار المباشر وحدها يمكن ان تسمح مُ ٩ في المئسة من السكان، وأوضح البيان أن اللقاء جرى "بروحية منفتحة"

والعميرة شمال غرب اثيوبيا. وطالبت الرئيسية" المتعلقة بالازمة. أديس أبابا الاربعاء بانسطاب غير مشروط للقوات الاريترية من هذه المنطقة مصددة بـ"رد حـازم" على ائتماك اراضيما. جيّرما اسميروم امس في مؤتمر صُحافي عقده في مقر السَّفارة أن

اسمرة منفتحة على "كل الوساطات" وتؤيد اجرا عملية تنفتيش دولية لدل النزاع. وحـــرص على تَـقَلَيلُ شــــأُنّ الاشتباكات قائلا أنها "مجرد مناوشات صغيرة أخذت أحجاما مضَّخمة". وقال أن "خــمس أو ست مناطق تتطلب تدَّكيما في الوقت الحاضر"، موضحاً أن القوات الآثيوبية تدتل مدنا اريتريةً. ودعا الى "نزع الأسلحة" من منطقة باديمي وجوارها التي تعتببر نقطة

### أتسر ورائة تحد

#### مسيحيو باكستان بتظاهرون ضد قانون التحديف

لاهور – أب، أ ش أ – أصيب عشرات الاشخاص أمس في مواجهات عنيفة بين متَّظُّامرينَ مسيحيين وقوىَّ الامن في مسيرات احْتجاج ۖ في َّلاموْر وفيصل آباد وقد اعتقل ندو ٢٠٠ متظامر، فيماً نقل الجرحي إلى المستشفيات نتيجة

استُخدام قوى الامنُ قنابل الفلز المسيّل للدموع والمراوات، وسجّل تُخريب أكثر من مئة محلُ ونهبها واحراق سيارات وخصوصا في لاهور عاصمة اقليم البنجاب. وكانت الاقلية المسيحيّة دعت الى يوم تظآمر أمس احياء لذكرى الاسقف الكاتوليكي جون جوزف الذي انتحر احتجاجاً على صدور حكم بالاعدام على رجل سيَّحَى أَتَهُمُ بِالتَّجَدِّيفَ بِمُوجِبِ القَّانُونِ مُوضَعُ الْخُلَافُ. ويذكر أن المسيَّحيينَ والاقلياتُ الاخرى يشكلون ثلاثة في المُنَّة من سكان باكستانُ الـ ٤٠ مُليونًا. ويفرض قانون التجديف عقوبة الاعدام على اي شخص يدان بالاساءة ألى التسلام أو النبي محمد. وقد تعرض هذا القانون لحملة انتقادات واسعة من جماعات حقوق الانسان داخل البلاد وخارجها

#### هجوم لبرلوسكوني على "الايدي النظيفة"

روما - أ ش أ - في تطور جديد لمسلسل الاتمامات المتبادلة بين قضاة التحقيق في حملة "الايدي النُطْيِفة" المرتبطة بجرائم الفساد السياسي والرشوة ورئيس الوزراء الايطالي سابقا سيلفيو برلوسكوني، لجأ الاخير الى القضاء أخيرا لُمُلاحقة مَوْلاً؛ القَضَاة بعدما وجهت اليه اتمامات جديدة بالتورط في علاقات مشبومة مع المافيا باعتراف "تأنبين" منها.

وقًال مَّحامي برلوسكوني النَائَب الفريدو ابيوندي وزير العدل السابق ان اللَّجُوءُ لَى القَضَّاءُ صَرُورةَ لَبَدَّءُ مَجُومٍ مَضَادُ عَلَى قَضَاةَ التَحقيقَ في ميلانو النين يتهمهم برلوسكوني بالاعتداء على نظم دستورية وعلى الحقوق السياسية للمواطنين وأساءة أستخدام السلطات وافشاء اسرار التحقيق. ومو يؤكد ان الإتمامات المُوجِمة اليه ذات أهداف سياسية.

#### تعثر محادثات وقف النار في كمبوديا

بنوم بنه - رويترز - تعثرت محادثات وقف النار بين الحكومة الكمبودية وفريق عسكري يرأسه رئيس الوزراه الاول المنلوع الأمير نورودوم راناريد بعيد بُدَّايَتُهَا أَمِسٌ بِسَبِب خَلَافَ عَلَى عَضو في وفد آلامير. فقد اعترض الجاتب الحكومي على وجود لونغ سارين وهو مسؤول كبير من السفارة الكمبودية في بانكوك ضمن وفد راتاريد المؤلفُ من خمسة اعضاء.

وقَالَ الجِنْرَالُ دَامُ فُوْتَى والْمُسؤولُ الكبير في وزارة الدفاع ،"هذا الصباح فشل التجتماع لان احد المشاركين لا يحق له المشاركة وفقا لقواعد مجموعة العما، (...) فَهُو مَدني وديبلوماسي. لا يَمكن ان نقبل ان يناقش ديبلوماسي أو مدني أموراً عسكرية واعادة دمج القوات". وأضاف ان الحكومة اعطت وقد راتاريد فرمة لاعادة تنظيم فريقه

ووصل فريق راناريد الى كمبوديا الاربعاء للبحث في وقف القتال رسمياً واعادة دمج قوات الامير بالجيش، وكانت القوات المواليّة لراناريد بدأت تقاتل القوات الحكومية الموالية لرئيس الوزره الثاني هون سن عندما أطاح الاخير شريكه في الحكم في تموز الماضي. واتفق الجانبان على وقف للنار فيّ شباطً الماضي خطوة أولى في خطة سلام توسطت فيما اليابان.

> VERDUN TEL: 01. 738439





#### من أندونيسيا الى لبنان الى... عولمة" الحركات الطالبية

في العالم لولا أجراً التياط هائلة اتخنتما الحكومة الياباتية).

555

المتقَّدِمة والناميَّة: مْنَّ لبنانُ الَّي كوريا، ومن اندونيسيا لَّلَي الْماتيا،

التي يفـوتنا الآن رصـدها الدقـيق. دون ان ننسى فـرنسـا التي

اتفتاح الاقتصادات المداية على قوى فوق الدولة – الوطنية

وتلاشي المواجز مدعوما بالتطورات التكنولوجية التي تدعم سيطرة

الجواب ليس سملا، فهناك حالات مختلفة لنوع أتبعاث الدور

الطالبي: الطَّابعُ التقني البحت في اوروبا الفريبةُ وَالدور المسيسُّ بمعناه التقليدي في بعض دول أسيا والمزيح السياسي – التقني

في الهقيا جرت الذريف الماضي مقارنات كثيرة بين ما سمي "الثورة الطلابية" عام ١٩٦٨ الطلاقا من ربيع باريس الذي تصادف

نكراًه الثلاثون هذا العلم، والمشهد الطلبي الطارئ والفروق النوعية بين السمة الايديولوجية للستينات والسمة التقنية البحتة

فى آسيا، يجب في الواقع تسجيل ان الحركة الطالبية في

كـورّيا الجنوبيـة لعـبت في شكل اسـتــثنائي، دورا سـيــاسـيــاً وايديولوجياً متواصلًا في الدفع نحو التفيير الديموقراطي في

كوريا. واستمرار ذلك ورّبما حتى الآن، يبدو في كوريا الجنّوبية

بالتأكيد الزمن مختلف، ولا يمكن استعادة الماضي. لكن الأكيد

ايضا ان الثمانينات – سوى بعض الاستثناءات – شَمَدت فعَّلا

أُموت" الدركات الطالبية. وُفي لبنانٌ، مثلاً، كانت نكرى بيناميكية

اواخر الستينات والسبعينات قد أصبحت من الماضي بعدمًا أحرق

وُقُودُ الصرَّبِ الاَهلِيةُ المُتَّمادي أَنذَاكَ البِالادُ وحُولٌ الْطلابِ مثَّلُ

الآن مل أعادت "العوامة" لطلاق الديناميكية الطالبية لملم امتزارُ

حركات طالبية من الصعب أن لا تكون احتجاجية. لكن فقد

الاحتجاج شحنته اليسارية لنمط آخر قد يكون حتى من الخطأ

له مسيّس. ولكن لنوع ومفاهيم جديدة من السياسة... لم

الانظمة الموروثة عن الحرب الباردة في العالم الثالث، ومع تحديات

رَّؤُوسٌ الاموالُ على الصناعات أي سيطرة اقْتَصَاد السَّوق)؟

كقوة احتُجاج وتغيير ديناميكية على المستوى السياسي.

الاحتجاجات الاحتماعية المختلفة

في دول أخرى من أسيا وافريقياً.

وحدها كأنه مشهد من الستينات.

غيرهم اما ضحايا الاقتتال واما جلاديه

"ما بعد الحداثة" في العالم المتقدم؟

اعتباره غير مسيس

متابعة لأخبار "النهار قبل ستين عاماً"...

الإنجيلي في مواجهة النازي!

بحسب تعبير "البريتانكا" الأميركية.

العلني في ســـينونس "بارمن" (١٩٣٤) عن

مقاومًتها النازية. في تلك السنة، نشر نيمولر

سيرة حياته أمن الفواصة الى منبر الوعظ [في

لتُقنتهم من الموت.

٣- في العلم ١٩٨٦ ، اي بعد عامين من وفاة

القس نيمولر، كتب السيناتور الميركي السابق،

المتحدر من اصل لبناتي، ومؤسس كبرى منظمات الاميركيين العرب امكافحة التمييز، جايمس (حيم)

أبو رزق، مقالًا فحواه: طالما أن مُجموعةٌ عرقيّةً

وَلْحَدَةُ (يقصد الاميركيين من أصل عربي) تتعرَّضُ للخطر، فما من احد يكون آمنا (يذكر ابو رزق

في مقاله أن النازيين اعتقلوا نيمولر "في حزيران

سنين علماً كانت - في هذه المسألة - أكثر بقة من الموسوعة العالمية الشهرة). ينقل ابو

رزق في ذاك المقال عن القس البروتستانتي قوله

عن النازيين، في ما يشَّبه "الاعترافُ" والدضُّ علَى

مقَّاومة الشَّر (وهي قصة رمزية، لتوجيه رسالة

في البيدء، طاردوا الشيبوعيين، فلم لجمير

بمعارضتي، لانني لم اكن شيوعيا. ثم طاردوا

اليمود، فَلَم ارفَع مُوتي اعتراضاً، لانني لم أكنَّ يمونيا. ثم طاردوا قادة النقابات العمالية، فلم

يموريد. مع مرحور دامة استبحث معهديد، مع العـتـرض، لانني لم اكن عـمـاليدا. ثم طاردوا الكاتوليك، فلم اتكام لأنني لم اكن كـاتوليكيدا. ثم طاردوني فله البروسيدانتي. وعندها، ما كان

♦ في المقارنة والمفايرة، كتبت "النمار قبل

ستين علماً"، وهي لم تكن وحيدها في هذا المضمار (كيان الكثيرون، حتى في الولايات

لحد باقيات كي يجهر بالاعتراض!

هل يمكن اعتبار هذا العام عام عودة انبعاث الدركات الطالبية على المستوى العالمي... بما فيما المركات الطالبية اللبناتية؟ ولمانا نقف عند هذا الموضوع اليوم؟

. الدور الحالي المثير الذي تَلعبه الدركة الطالبية الاندونيسية، مع تصولهًا الى العامل – الواجهـة في اول اهتـزاز خطر لنظام البِّنرال – الرئيس سوهارتو، لقد بدأت النعارضة السياسيَّة لهذاً النظام في المعامين الأخسيرين بشكل علني في الشارع. لكن المعارضة بَقِيت في الدفاع، في حين ان ما يميّز الدور الطلابي الآن انه في موقع مجومي. كحما أن توقيت اندلاع المجوم الطلابي الاحتجاجي علَى النظام له بالنسبّة للمراقب الخاّرجي اهمية فالثقةَّ. فبعد الانميار المالي للاقتصاد الاندونيسي خلال الأزمة التي لصابت قَبِل أشعر تعداً من نمور وانصاف نمور شرق أسياءً وتعظَّل مندوق النقد الدولي في برنامج لصلاحي للاقتصاد الاندونيس قاومه النظام ولا يزأل بسبب التغييرات البنيوية على نمط الدارة الاقتصادية ومكافحة الفساد (الذي اصبحت عائلة الرئيس رمزه في نظر الرأيّ العلم)، بعد كل هذهّ التطورات الطلقت التحركات الطَّالِيهُ فَبِدَّتُ كَأَنْهَا نَقَطَةَ لللقَّا بِين تَمَامَلُ الداخل وتَمَلَّمُل الْخُرْجِ من نظام سياسي اصبح هرما، او، أنَّا جاز القول، التَّعبير المحلَّى عن قوة "العوامة" في أنعكاسها الاندونيسي؛ نظام نفطي انهأر مالياً يطلب الدعم المالي من المؤسسات الدولية ولا يستطيع دفع الثمن الاصلادي... فتتقدم الدركة الطالبية على رأس قوي الاعتراض الداخلي لتواجممه؟

افُتِتْحُ الطائبُ الْأَلُمانِ انطلاقا من بون في اواخر العام المنصرم اكبر اطلَّالة للنيناميكية الطالبية، تُحتُ شعَّارات مطلبية لتحديثُ نظامً التعليم الجَامعي.

البرتغال شمدت لحيرا تظامرات ايضا مطلبية كانت مقدمتها تظاهرة من ثمانية ألاف طالب في لشبونة ضد رفع الاقساط. في كينيا التي تواجه اساسا وّضعا سياسيا متأزما تدرك الطالب تيت شعارات مطلبيّة بينما الاعتراض على القبول المتدني العدد في

الكليات ذأت الاختصاص العلمي. في طمران كـان الطلاب الجامعيون عنصرا ممما في الصراع السياسي الذي اندلع على المسرح بعد اعتقال رئيس بلدية طهران غَـلاًم حُسينٌ كـراباًتشي القـريّب من الرئيسُ السّابقَ مِاشــميّ رفسنُجاني وَالْرئيسُ الدالِّي محمَّد خلتميّ. وُكَانَّ لدورهماً تأثير فيَّ الجو الدراماتيكي الذي آل البه هذا الصراع (المتواصل) ولدى الى تسوية اطلاق سراحه.

في تركياً لم يغب الطلاب عن مسرح المواجهة (المتواصلة) بين الكمأليين (بقيادة المؤسسة العسكريّة) والاصوليين الاسلاميين بقيادة حزَّب الرفاه سأبقا – حزب الفُضيلة مجدداً. كما ان الجناح اليساري للحركة الطالبية التركية – الذي كان الأفعل في الستينات والسبعينات ظهر اخيراً في الشارع لمناسبة الاحتفال بذَّكري مقتل ٧ طلاب على مدخل جامعة اسطنبول قبل عشرين عاما (١٩٧٨). كوريا البنوبية شمدت في الاسابيع الأخيرة مواجمات شارعية حادة بين القوى الطالبية والنَّقابات العَّمالية من جمَّة والشرطة من

بسبب احتجاج الطلاب والعمال على اجراءات الصرف من العمل التي تعرَّض لها عُشرات الأَلوف من العمالُ في الشركات المؤلسة او المعادة ميكلتها في سياق البرنامج الاصَّلاحي الدولي لانقاذ الاقتصاد الكوري الجنوبي المنهار أثر أزمة الاسواق المالية أأمعروفة

غسان غصن

للبصر مد وجـزر، وللقـمر نقص وكمـال،

(جبران، العواصف)

وللزمن صيف وشَتَاَّهُ، أما الدَّقُّ فلاَّ يُحُولُ ولا

نشرت "قضايا النمار"، في زاويتها اليومية المشوقة "النمار قبل ستين عاما"، خبرا من عدد

١٩٣٨/٢/٩ عنوانه "تمثال متلريحل محل تمثال السحد المسيح ونمثال البرأة الألمانية واولادها

محل تمثال العذراءُ!" وجاء في الخبر أن "محاكمة

الاستَّقف نيسمولز" (مكذا ورد الاسم أيضا في

الفقرة الثالثة، لكن الصحيح مو "نيمولر" كما ظهر

في الفقرة الثانية) بدأت في برلين، "بتمعة امانة

النولة النازية ومحاربته التحابير التي اتخنتها

الدكومة ليسط سيطرتها على الكنائس". وكان

القسّ (لا الاسقف) مأرتن فريدريخ غُوستافّ

إميل نيموار "بهاجم مشاريع النازي لاعادة تمبيد

أُلُمُهُ الْالمَانَ القَدماء الوئنيينَ ولا يترك فرصة الا

ويدعو فيها الناس الى الثمرد على أوامر الدولة

في الشَّوُون الدينيّة". أن هدفي من متابعة مُنا الذبر التلريخي... رباعي الشَّعَب:" لفتُ الانتباه الى

الصُوابينة التعامية، ولو في نقطة واحدة بنّ

"الاعتنار" الفاتيكاي الصديث العمد لليمود،

واكمال أالقصة القارئ، لثالا تبقى مجرد خبر

منقوص بنشر لمل فراع او تتمرير "رسالة"

ونقلُّ ما قاله السيناتور السَّابق، اللَّبْنَاتي الاصل،

جَايِمس ابو رزق، عن هذا الرجل قبل اثنتي عشرة

سنة ولظمار مدى "تقدير" الاميركيين وأنصارهم

(الصَّصِيقَى) لمناهضي النازية والديكث اتورية

والوئنيــة... أُنــور مطالَّبــة مَوْلاءُ بنزع الســلاّح،

وُحمُولُهم على ايّ جائزة.. سوفياتية. ١– جاء في الوتيقة الفاتيكانية، الصادرة في

٩٩٨/٢/١٦ أن المصاداة النازية لليحمود،

"حذورها خارج المسيحية" وانحا لم تنبع من

التعاليم الكنسية البناهضة لعم، والما من نزعةً

قومية تفاقمت كالمرض، ومن عنصرية تنيوية

سَرِّتُ الصَّفَة العلميةُ، ويقوَّلُ مارك سابرستين

استاذ التاريخ اليمودي ومدير برنامح الدراسات

اليمودية في جامعة جورج واشنطن، أنه مقتنع

بصحةً هُذَا القُول. ويختتمُ مُقَالًا عنواتُه "التازية، لَّا

الكاتوليكية، هي الملومة على المحرقة" بالقول: "ان

المسؤُولية الاسأسية عن المدرقة [النازية] تُقع على مقترفيها النازيين، لا على البلبا بيوس الثاني عشر،

ولا على الكنيسة، ولا على تعاليم الدين المسيحي

(مقال نشر في صحيفة "الواشنطن بوست"

واعلات شقيقتما "الميرالد تريبيون" نشره في

نْسختما الدولية، في ١٩٩٨/٤/٨ ). ويؤكد خبرً

"النمار" في حينه هذه المقولة، ناكراً أن "أولى

الكنائس الوتنية" أفتتتت في المأنيا. في مطاب العام ١٩٣٨ ، ونطلق عليها اسم "قاعلت الاجداد"

ويضيف ان "عبادة متار والتراب الناماني المقدس

) - ولَّد مارتن نيموار NIEMOLLER في

كاتون الثاني ١٨٩٢ وتوفي عن اثنين وتسعين عاما. بخل البحرية الالمانية في علمه الثامن عشر،

ورقي بسرعـة آلى منصب قـآند في الفـواصـات

ررس بسرت من مصب صحة من العواصات المعروفة باسم "يوبوت" (U-BOATI) ليصبح – كما في خبر "النمار" – "من اعظم ابطال حرب الفواصات في العالم". بعد الحرب العالمية الاولى،

سارٌ نيموار على خطى والده، فدرس الأهوتُ في ميونستر ونال منها "شمادة قسيس". وتذكر

موسوعة "البريتانكا" ان القس البروتستانتي

(الْاحتمَامِي) الذِّي عَيْن في ١٩٣١ رَاعَيًا لأبرشيَّةً

مرس في منه "الكنائس"!

يزول ولا يتغير...

تتواصل دورات تدريبية امفوضية الامم

في شرق آسيا (وكانت تطاول اليابان العملاق الاقتصادي الثاني المتحدة لشؤون اللاجئين خلال العام الحالي، مع سابقاتها في العام الماضي مع المسؤولين عن ا قطاعات اللاجئين والمجرة في الدول العربية المشهد الطالبي عالمي اذن هذا العام. والمشهد يخترق العوالم الثالثة المتقدمة صناعيــا، ونصف وذلك من أجلُ تُوفيرُ الحَمايَة النَّولِيةُ لَلَاجِئينٌ. وكانت مائدة الدوار الاخيرة التي نظمتما المَفُوضِية في القامَرةُ علامةُ طيبة في هذا مروراً بليران وكينيا وتركيا والبرتفال، وغيرها من بعض الدول الاتجاه. فقد نجحت مفوضية الامم المتحدة لشؤون اللاجئين، تحت رعاية مكتبما الاقليمي شُمَّدَتُ في الاشْمُر الاخير بتورها، وَليسَ في بَلريسُ وحدهاً، اتماطا مختلفة من المشاركة الطالبية، الثانوية والجامعية، تارة تدت للشُرقُ الدوسطُ في القَاهِرة، بالأشتراكُ معُ المعمد الدولي للقانون الانساني (سان ريمو -شعارات مطالبٌ تربويةٌ بحتة وطورا في سياق المشاركة في ايطاليا) ان تُجمع لاولُ مرة في بلد عربي خُمس عـشرة دولة عـربيـة (الكويت وسـورياً ولبنان اناً صح ان علم ١٩٩٨ هو عام انبعاث دور طلابي غاب طويلا والعبراق والمغبرب والجزائر وتونس وليبيها والمملكة العربية السعودية والاردن والامارات فإن السَّوَّال الاول الذي يطرح مو: هل يبدو هذَا الانبعاث وفلسطين وموريتانيا وأليمن وجمهورية مصر احدى ُنتائج "العوامة"، وبالتّالي هل الحركات الطالبية الجديدة هي قوة "عوامة" ام قوة احتجاج على "العوامة" (بما هي "العوامة"

ولقد عقدت هذه الندوة المهمة بمشاركة سؤولين حكوميين في مستوى عال يمثلون

الممثل الاقليمي لمفوضية الامم المتحدة

المماية الدولية ومواضيع آخرى ذات اهتمام مشترك تتعلق بمعاملة اللاجئين وطالبى اللجوء في العالم العربي وامكان ايجلد حلول دائمة الحملية والمعاملة الحسنة. وتم التأكيد أيضاً على

وتيقين بين مقوضية الامم المتحدة لشؤون الْلاجئين ومنظمة "الأونروا" كلما اقتضى الأمر ذلك للحفاظ على وضع الْفُلسطينيين المتميز، العربية) حول مائدة الحوار لتبادل الرأي وتم التطرق بعبد ذلك الى اشكالية الوضع والخبرات حول القانون الدولي للاجئين ومبلدئ القاتوني للإجنكين وطلابي اللجوء والاشخاص النين هُم في عابة الى حماية دولية والنين اتخذوا من الدول العربية ملاناً آمناً يضمن لهم

وزارات الدلخلية والضارجيية والاجهازة الأمنيية العنية بمشاكل اللاجئين بالاضافة ألى نضبة

مرموقة من الذّبراء العُرّب ذوي الاختصاص

ومثلين من مستوى رفيع في جامعة الدولّ

ُ وُلَّقد دارت الاجتماعات في جو مفعم بالتخامم والتواصل حيث تم التطرق الى خصوصيات قضية

اللاجئين القلسطينيين وضرورة المحلقظة على

مويتهم وحقوقهم خارج نطاق "الاونروا"، مع

التأكيد على حقوق الشعّب الفلّسطينيّ ٱلثابتة

وغير القابلة للتصرف وذلك انطلاقاً من مقررات الامم المتحدة ذلت الصلة وتطبيقاً لقرارات

الجامعة العربية المتعلقة بمعاملة الفلسطينيين في

كُما تَمْ التأكيد على التشبث بوكالة غوث

اللاجئين الفلسطينيين الاونروا كطأر رئيسي

وأسساسي للتسعسامل مع مستسلكل اللاجستين

الفلسطينيين مع المفاطّ على تصاون وتكامل

ضرورة التنسيق والمشاورات بين الدول العربية

المعنية لايجاد أثجع الصيغ للحيلولة دون تفاقم

ظاهرة النزوح غير النظامي، ولتسسوية الوضع

القانوني لمن هم في حاجة آلى حماية دوليةٌ فيّ

شكل يتماشى والحد الادنى للمعاملة الذي تنص

الدول العربية.

بالتنسيق والتعاون بين جامعة الدول العربية ومفوضية الامم المُتَحدة لَشؤون اللاجئينَ. ولقد أولت الندوة امتماماً خاصا بالاتفاقية

ولكنما لم تدخل بعد حيز التطبيق. وأمتمت الندوة كذلك باعلان القاهرة الصادر في تشرين الثاني ١٩٩٢ خلال الندوة العربية الرآبعة حول "اللَّجُوَّء في العالم العربي" وما تضمته من سِلَّات واشارات واضحة لاوضاع اللاجئين في العالم الُعربيُّ، وتمُّ التأكيد على أن المبادئ الأساسية لحقوق الانسان والقانون الدولي الانساني ومبادئ القانون الدولي للاجئين تمثل معايير مشتركة يتعينَ على كُل الدولَ احترامها. وطُلب من المفوضية السلمية للاجلين في هذا الاطار مواصلة جــهـُــودها الرامـــة الى نشـر قــانون اللاجــئين والتوعية به في ألعالم العربي. كما اقترح بعضّ الحاضرين لاشاه معمد عربي للقانون الدولي النساني بالتعاون مع المفوضية السلمية للامم

المتحدة لشؤون اللاجئين والمعمد الدولي للقانون الانساني وجامعة الدول العربية. وتطرقت بعض الوفود الى المصاعب الجسيمة

عليه المواثيق والممارسات الدولية، بما في ذلك الحماية الدولية والبحث عن حلول دائمة، وذلك

العربية المتعلقة بالوضع القانوني الاجئين التي تمت المصادقة عليما في اطار الجامعة العربية

التي تواجه فئات كبيرة من اللاجئين المقيمين فيّ دولٌ عبربينة ترزّح تحتّ الصمَّار الدّولّي والتعكاسات السلبية لهذا الوضع على حماد اللاجئين في مناطق لا تخصع للسلطة المركزية حيث توجد بؤر للتوتر وعدم الاستقرار بحكم التدخل الاجنبي والاخطار المحدقة بالوحدة الترابية للدول المعنيةً. كما تمت الاشارة ألى المشأكل

المتفاقمة ثلثي تواجه سلطات تلك الدول لضمان الحد الادنى من ألمساعدة للاجلين والبحث عن حلول دائمة لمشاكلهم خصوصاً اعادة التوطين والْعُودة الطوعية الى بأنهم الأصلي. وتركر الأمتمام كذلك على أوضاع البراث اللاجَّنَّة وَصْرورة اتَّخَادُ اجراءات وتدايير عمليَّة لتوفير حماية خاصة للنساء والاطفال باعتبارهم

منَ أَكْثُر فَئُلَت اللاجئين والنازُحين عدداً وتضرراً من مخلفات الدروب والنزاعات العرقية والطلافية البتناوية. وتوت الاشارة بصفة خاصة الى وضعية اللاحكات المسلمات وضرورة تدسين وضعيتهن في شكل يتماش وألتقاليد الاسلامية ويستوفي كُلِّ خَصُوصِيات طَروفهن المعيشية. ومن بين التدايير العاجلة التي تم بدئها، اشراك النساء اللجشات في التخطيط اسراهج المساعدات الفيست في الاستفادة من الرعاية الصحية والغذائية والتعليمية والغاء كل اشكال التمييز والعنف ضد المرأة.

وفى الختام تمت الانشارة بمبادرة عقد الندوة وطالب المشاركون بعقد ندوات مماثلة لاستمرأر التنسيق والتواصل بين المسؤولين في الحكومات العربية وذلك للحفاظ على توازن موضوعي بين مصالح للدول العربية الديوية ومواقفها ألتأربشة الثابتة واحترام التزاماتها الانسانية والدولي والعمل على خلق أفق انساني جبيد لحملة اللاجئين والمحتاجين للحماية أأدولية في العالم العربي في ظل ترتيجات عملية مستّوفية خَصُومُ بِاتَّ كُلُّ بِلَّدُ وَكَفِيلَةً بِأَيْجَادُ صَبِعُ وَطُولُ ناححةً لمشاكل اللاجئين.

على طرح مسألتي "الولاء" والرياضة لانشاء 🌊 🦳

مجتمع شبابي مخلص ومعافى في اطار الخطط الخمسية لانماء البلد ودعم تقدمه

ساهمت هنه النطط السطحية على نحو غير

مقصود في تغيير الاساس الايديولوجي لبنك

الوطنيـة بقـدر ما تنجح الدولة – الوطن،

وتدوم دوام نجاح هذه الدولة. والا فان اداة

أُخرى للتكاتف الاجتماعي، اكثر واقعية أو

كان مرجعهم الوحيد الدولة بدل أن يكون

المجتمع، لم يتمكنوا من ادراك هذا الامر لان

مقمومهم عن العالم واساليب ادارته كان

ثانوياً وبعيدا عن الانظار؟ لا يُستطيع الدين

ان يُتبوأ مركزه المقيقي كأيمان، الا متى تَمْكَنْتَ ٱلسلطات الدنيـويةُ من ادارة العظم

على نحو صحيح. اما الجمود المادفة الى

ابعاد ممثلى الاسلام المتطرف النين انتخبوا

ديموقراطيا، او الى مصادرة رؤوس الاموال

الاسلامية، فجميعها جهود غير نافعة ولن

تضع حدا الاسلام السياسي. وبصفته رئيسا لاتداد الصناعيين ورجال

الاعمال التركيين Tusiadı، قال م. ذايان:

لخَصْر \*، مما لا شك فيه أن لون العقلية مو

ما يقُود السياسة والمأل. ذُلَّكُ اللون مو

العامل الاساسي في السياسة والاقتصاد على

حد سواً. هل نُحرُ حقا منطقيون وعقلانيون

في سياستنا الرسمية الهائفة الى محاُرية ال

مجرد رمز للمنطق او انعدامه، ومذا مو

ترجمة جمانة حداد

لمّ يجيز الدين سلطة دنيوية قد تجعله

ان مهندسي المجتمع البيروقراطيين، الذي

تقليدية تملأ الفراغ الذي تتركه الاولى.

آلياً الى حد بعيد۔

دولة مدنية، في الواقع، تنجح القومية

### تركيا: الحكم على أردوغان والمواجهة العلمانية-الاسلامية

اللاجئون حول مائدة الحوار

دو أرجيل

بهكننا أن ننسب الى تركيها صفات كثيرة، لكنتا لا نستطيع ان نقول عنها اتها بلد "كــسـول". ومن أهم الاكـداث المربكة التي حصلت فيما أذيراً، اصدار محكمة تيار بكر لامن الدولة حكمآ بسجن السيد رسيب طيب اردوغان (محافظ اسطنبول) لمدة

مراقبو تركيا او دارسوها يعلمون تمامآ ان الأنفكاسات السياسية هي المحرِّض الأساسي على نشاط محاكم مواثلة. وقد ارتكزت محكمة أمن الدولة (SSC) عند اتخاذ قرارها هذا على خطاب ألقاه اردوغان في سيُرْت Siin، وهي محدينة تقع فيّ جنُّوب غُرب التاضول. أذ أنه قرأ ابياتاً منَّ قصيحة ل ضياء عُوكالب Diya Gokalp، ومو ايديولوجي قـومي تركي أثر آلى حـدّ بعيد على الشبآب الاترآك والكُماليين.

ان الابيات التي أعتبرت خطيرة ومهددة سياسياً هي: "المأذنّ هي حرابنا، والقبب خــوذاتنا، وألجــوامع تكنّاتنا...". وجـــــــت المحكّمة ان هذه الابيّات، التي ما زالت في الواقع واردَّة في الكتّب المدرّسية، تخرقَ البُند ٢١٢ من قَاتون العقوبات التركي. وقد الذي يشكله التحريض على الكراهية بين مــُـفـُــوف المواطنين، بســواه أكـــان هذا

التدريضُ عرقياً أم تينياً. طلب من المدعي العام ومن ثلاثة اساتذة بارزين في القانون منح مشورتهم القانونية، وقد أكد هؤلاء للمحكمة أن اردوغان أم

يْرتكب اي فُعل اجرامي حين القَّى قصيدة قديمة كتبت منذ سبعين عاماً. استاذ العلوم السياسية في جامعة أنقرة

ضدٌ المصافظ بتحمة تعريض أمن البلد

"خطر ولضح وخاضر"."

ماً كالكماليين، لأنكم تاتق الاحادية والفاشية". وكان جوابهم ابتسامة ان المواجــمــة بين المسلمين للمتطرفين والكماليين لم تترك مجالا لتنوع التعبير

وصــولاً الى المحــافظين وبعض التواب، لم يُحجِمُوا في مناسبات كَثْيَرَة عَنَّ التَّعْبِيرِ عَنْ كراهيتهم للديموقراطية والمدنية وتعدد الحضارة. صحيح انه لم يتم اللجوء الى العنف لدعم هذه الذَّطَّابات المثيرة، بهدف تأسيس دولة اسسلامية. وقعد قبال اردوغبان في بالنسبة الينا ۚ (اداة اللوصول الى السلطّة) أو

أحد المطّلين السياسيين النزيمين بادر

والتنظيم السياسي، فالطرفان يريدان على حد سواء الهيمنة على المسرح السياسي قبل اي اعتبار آخر، ومن ثم الانتقال الي توسيع حلقة تأثيرهما على مجالي التعليم

السجن في حق اردوغان تم اعتقال مجموعة من رجال الاعمال "المسلمين المتطرفين" في

تعي قـوى الحكم انها فقـحت السـيطرة على الَّدين حين تمكُّن هذا من تأمين موارده الاقتصاديَّة الخَّاصة. فَقد تمكَّنت القَّوى غير المدنية من قطع "الحبل السري" الذي كان يربطها بالدولة عبر تأسيس جهاز مخابرات خاص بها الَى جانب شبكتُها الأقتصادية لم تحصل جميع هذه التحولات الاساسية

سيكونون اكثر ليونة وطاعة

لقُد مَـضَى عَـامان على بداية تحـريض ضد حُزِب ُ الْعُمَال الكردســـّـاني (PKK) مادفة الى التدريض.

لَقَدد تُم اللَّجَوَّ إلى الاسكام كي يكون عاملا موحدًا بين الاتراك والاكراد؛ وُّفيّ هنّهُ الحال، لم التخمر من الدين والسعى الى الاينيولوجي الشرعي والرسمي للجممورية

في مــوازاة ذلك، لم يمض وقت طويـل

في التغييرات التي شــعـدها بعض الانظمة) والتدخل السائد خوفاً من تورّط

خارجي (نموذج البحرين). وهذه السياسة

الموروثة من تراكم التجارب والتقاليد

- الدور الســـّـاسي التَـضــامني َ الذي قــامت به دول الخليج حــــــال القــضـــايــا

العربية وابتعادها عن التورط في نزاعات

باظية غنّتها الصراعات العربية –

العربية (نماذج لبنان وفلسطين والْجَزائر)

وهذًا للدور وإن تعرَّض لانتَّقَّاداتٌ في

فترات سابقة الا انه يشكّل اليوم جملّة

من الثوابت تتمسك بما حتى التيارات

التي امتَمنت "العمل الثوري" خصوصاً في

حمت انظمة الذليج من صراعات كثيرة.

للاستجواب

بين ليلة وضعاهاً فقد بشرت عوامل عدة بتصعيد المشاعر والممارسات الدينية، وعلى سبيل المثال فأن تفاقم تأثير ألريف على الدوائر السياسية بعد عام ١٩٥٠ والقلق الرسمي من حصول أنقلاب يساري ساهما في تمميد الطريق لفوران الدين الذي كان وأقعا تحت سيطرة الدولة منذ أعلان الْجمهورية. كانت التوقّعات الرسمية ساذجةً ببدري للغاية اذ اعتقد الجميع ان المسلمين

الشعب الكردي بواسطة الشعارات الدينية ومقاطعة اركايان مليئة بمناشير من هذا

عندماً بُدأتُ القومية (العرفية) تُتداعى كأداة

سطنبول واحضارهم الى أتقرة كي يخضعوا

سُوف يحظر النشاط السياسي مناسبات عدة؛ "الديموقراطية مي محض أدأة مرجعي هو الاسسلام"، لكن هذه الامـور

خلال النهار الذي اعلنت فيه مدة عقوبة

لمناسبة انعقاد الاجتماع العسكري في الدوحة

"درع الجزيرة" الحقيقية ... أين؟

اردوغــان ان لم تبطل المحكمــة العليــا (أي مُحكَّمة اللستئناف) قرار محكمة أمن الدولةً. وقد يكون منا جزءاً من خطة شاملة تمنف

شكلت في نظر قوى النظام دلّالة على وجود

الى وضع حدِّ اسلطة حزب الفضيلة (حزب الرفاه قَديماً) ومحافظيه في المدن الكبيرة. لكُن يجبُ اللهُ نُنْسِي إنَّ اعضًاءُ حزَّب الرَّفَّاهُ القديم "من زعيم الحزب" السيد اربكان

المسلمين المتطرفين بالقَــول؛ "ان كنتم تصرون على مرجع واحد لا غير لتحديد قواعدٌ سلوككم، فأنتم اذا تستحقون

مِهاد الزين

المتحدة، يشعرون مكذا) ما يأتي: "في لهجة إحدى ضواحي برئين الثرية، بنأ حياته الامتجاجية مهنبة، لا عوج فيما ولا التوا، يقف هتار امله بمعارضة تدخَّل الاشتراكيين القوميين (النازيين) وجه السياسةُ البريطانية (في فلسطين) ليجمر في شؤون الكنيسة. ومع تسلم متلر السلطة في بالقول ناصحا نواب أتكلترا ان يقلعوا عن التحدث المُقيا (١٩٢٢)، قاد نيمولر حملة اكليريكية ضدّ النازية، واسس "عصبة القساوسة أموادهة عن هذا الذي اسموه بربرية" (١٩٣٨/٢/٢٥). الطوارئ" التي شملت نشاطاتها الكثيرة "مُكافحة ٤- شرع القس البروتستانتي نيمولر، فور الافراج عنه في ١٩٤٥، في اعلاةً تعزيزُ الكنيسةُ الانجيلية التبشيرية، متولياً رئاسة مكتب علاقاتها التبييز ضد أأمسيحيين ذوى الذافية اليمودية" -الخارجية. لكن اللاموتي، الذي تصفه "البريتانكا" في مرحلة تالية، اسس القُسُ نيمولر "كنيسة الاعتراف ، كفرع من الكنيسة الالمانية الانجيلية بداعية للتسالم لا يماود ولّا يلين، فقد الامل، خلال جولاته الداخلية والخارجية، في احتمالات القضاء على النزعة العسكرية السائدة في بلاده الام (اللوثرية والاصلاحية) مطلقًا صيحته الذَّائعة الصيت في التاريخ اللماني الدديث ؛ الرب قلادي وفي العالم على السواء. وادّى تحوله داعية لنزع (MEIN FÜHRER) لا أنت، با سيد (HERR) السّلاح ووقف التسلّح على نطاق عالمي، وقيامه بزيارات للى دول "الألحاد" الشيـوعي، الى اثارة مثلرا وكان للقس "الاحتجاجي" نفوذ قوي في تَشَكُّيلُ معارضة شَديدة لجمود هتلر، الرامية الى اخضأع الكنائس الالمآنية لسيطرة الحزب والدولة. جدل عنيف حول... مأربه! اتممه نظام الدكم (الامبركي) الجنيد في المأتيا الغربية بالتعاطف مع وتعززت اهمية "كنيسة الاعتراف" مع كشفها

الشيوعية. وبالنظر الى محاضراته الكثيرة، الداعية صراحة الى نبذ التسلّع وتحقيق مصالحة دولية

لتهمه وزير الدفاع الالمآني الغربي فراتتس يوسأف شتراوس في العلم ١٩٥٩، بتحقير القوات الكنيسة]"؛ لكن الترجمة الانكليزية، الصادرة في المسلحة. وحتى في رأي "البريتــانكا" فَــان تَلك ١٩٣٩، حوَّرت العنوان – لأغراضُ دعائية – الى: "كانت تهمةً مثيّرة للدهشة ضدّ انسان انضمّ الى "من الغواصة الى معسكر الاعتقال". البحرية الالمانية في ١٩١٠ ونال وسلّم "الصليب الحديدي" على انجازاته المذهلة كـقائد غوام\_ة، جال القس نيموار في مختلف انحاء المانياء داعيا المواطنين آلى التمسك بالدين المسيحي، والى معارضة متار ونبذ "ديانته" الوثنية. وتقوّل وكانت سمعته في الثلاثينات انه "قوميّ ، يَّمينى (ا). ودأب للقصَّ الالماني الذي عُـــيِّن في مُوسُوعةً "البريتـانكا" (طبعة ١٩٨٤) ان قوات نْيِئَاتُ رِئْيِسًا لِمِجلِسُ الْكِنَائُسُ الْعَالِمِيُّ (٦١-الْفِسْتَابِو° القَتْ الْقَبِضُ عَلَى القَسِ البِروتْستَانَتَى ٨٨)، ومُنح في العام ٧٣٩١ جائزة لينين للسلام، في "٢٨/٣/١"، بينماً ينكر "كُتَابُ العامُ "شخصيّة تُثير للخلاف والجدل" لعين وضاته ١٩٨٥ ، الصادر عنما، انه امضى "تمانية اعوام"، بين "١٩٣٧ وه ١٩٤٧" في معسكري أعسَفُال. ويتضح من خبر "النهار" أن الموسوعة العرموقة... (البريتانكا). وفي رأيي، ان "جريمة" نيمولر الكبرى كلات زيارته للاتحاد السوفيلةي في ١٩٥٢، ودعوته الى قبول اقتراح ستالين اقامة دواة الماتية اخطأتٌ مرّتين: "روت برقيّات "النَّمار" أس (أي ٣٨/٢/٨) خُبْر ابْتُعَاءُ مُحَاكُمة الاسقفَ نيمولَر في برلين"! على اي حال، فإن الاختلاف البسيط في التواريخ لا يغير الحقيقة التاريخية، وهي ان نيمولرً

موحدة، لكن منزوعة السلاح. وصدق من قال إن خطُّوة ولحدَّة فـُـقط... تفـُـصلَ بينَ التَــعــ ارسل في البـد؛ للى مـعـسكر الاعـتـقـال في سلكسينماوزن " ثم الى "داشاو". وفي العلم 1920، نُقَلَ الى "تيـرول" – حيث افـرجت عنه قوات الطفاء. ويذكر "كتاب العام ١٩٨٥" لن احد الاوامر الاخيرة لمنار قضى باعدام نيمولر والسجنة البارزين الأغرين، لكن القولت الدليفة

الدفاع والسيادة والاستقلال والتطوّر.

رؤساء اركان القوات المسلّحة في دول مُّحِلسُ التَّعَاونَ الطيَّجِي، ويتشَّدُد المسؤولون الخليجيون في كل اجتماع على ضرورة تطوير قوات "درع الجزيرة" التي انشئت لمواكبة التقارب السياسي المضطرد بين دول مسجلس التعساون الظيجي وتكوين اطار عسكري يترجم المصبي رحمين تطلعات هذه الدول في تعزيز مبادئ



في حال اصلُح قليلا من المباح للاجئين.

"أن الطفاء لم يكونوا مسرورين فقط من مساعدة الأشوريين لهم ضد الأتراك في السرب العسالمية بل وجيدوا جنود

لندن ١٣ – الأمرام – نشرت جريدة "منشستر غارديان" أليوم مقالا رئيسيا عن الأشوريين جا فيه:

الأُشوريين مفيدة لهم في أدارة الأحكام في منطقة العراق اثناء عمد الانتداب لكِّن هذه الامة الصغيرة التي حشدت رجال بوليس مسيحي لبلد اسلامي واجمت مستقبلا فظيعاً وقت السحاب البريطانِيين من العسراق. وترتب على عصبة الأمم أن تجد لهم مأوى يحتلونه "وكنان قدّد عرض علينهم الاحتىلال والسكني بعض ما في تلك النواحي من

مشكلة الأشوريين

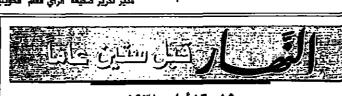
مستنقعات تعرضهم لدمى الملاريا مما امكن الاستغناء عنه من الارض كمنطقة

فقط من الارض.

هذا المركز الاساسي من "موقت" آلي "دائم" يجب على حكوميّتي أنكلتـرآ والعسراق المسسؤولتين الاوليين امسم الْانسانية عن حالة الاشوريين أن تعجلا في اعمال تنظيم المنطقة لتصير كافية لحاجات ساكنيها".

عقدت في العاصمة القطرية اجتماعات

مدير تدرير صحيفة "الرأي العام" الكويتية



١٥ و١٦ أيار ١٩٣٨

على صفاف الخايور. اما الباقون فمقضي

الفاب في سـوريا. ولكن عزم الحكومة الفرنسوية على التخلي عن الانتداب قض على هذه الفكرة في مهدها. "وقد اقام نحو تسعة آلاف منهم الآن

عليمم بالبقاء في العراق. "على ان تقرير عصبة الأمم عن حالة المقيمين منهم في الخابور ليس داعيا الى الطمأنينة فـفي عـام ١٩٣٧ حـيث جفاف هائل فامحلت مواسمهم واتقطع مورد الكلأ عن مواشيهم. وتِنكرت لهم الحكومة السورية الى حدُّ لَهُمَا ابتُ عليهم حق زرع التبغ في تسعة افدنة "فَالْأَنْ وَقَدُّ اتَجَهَتَ النِّيةَ إلى تُدويل

وفي آخر اجتماع لرؤساء الاركان الظَيجَين في الدوحة صدرت تصريحات متفائلة بتطور "درع الجزيرة" وكيف انما

اصبحت بمجم فرقة وأن الارادة الرسمية الظيجية تتجه الى دعمها مستقبلاً. وَلَكُن، هَل يَشْكُلُ مَــشَــرُوع "درع الجزيرة"، على نبل مقاصده، ضملناً كافياً لتعزيز السيادة والاستقلال وردع أي

اتخنتما دول مجلس التعاون الخليجي على منتلف المستويات تميّزت عن غيرها من خطوات التجمّعات العربية الاخرى بالواقعية والموضوعية، ولذلكُ استمرَّتُ التَجْرِيةَ فيماً سَقَطَتَ تَجَارِبُ عربية اخرى. ولا شك في ان دول الخليج نفسسها تُعـتــرف، مبّــاشــرة او مـــداورة، بأن مشروعها الدفاعي الموحد لا يزالٌ بحاجةً الى الكثير من الانضاج السياسي والعـــسكري من دون أن يعني ذلك الَّيأس من الْفُكَّرة أو التَّراجَع عنمًا. اما "درع الجزيرة" الحقيقي فيمكن النظر اليه

لا شك في ان الخطوات التقاربية التي

من أوجه عدة اهمها: \_ شُبكة المصالح الدولية الضخمة التى نشأت بحكم وجود النفط ومؤسساته ومشاريمهُ، وهي الشبكة التي بدأت نفعية واستمرت سياسية. - الأتفاقات المنيعة والعسكرية

والدفاعية التي ابرمتها دول الخليج –

متجمعة ومتفرقة – مع الفرب. العالقات الاقتصادية الظيمية -الفربية التي خرجت من الاطار الرسمى السرية حي الخاص لدى الطرفين مع ما يعنيه ذلك من دور لطبقة اجتماعيةً اساسية وكبرى فى الضغط لدمانة مصالحما وتوجيه الجمد الرسمي الفربي الى مزيد من التضامن مع دول الخليج. أ - أُرَادة التضامن الظلِّجية - الطُّيَّجية التي اصبحت من الثوابت على رغم كُل التباينات في وجهات النظر والامثلة على نلكُ كثيرةً، وليس آخرها ما حصل عند

الشفاقية السياسية في ممارسات

العالاقات الخارجية لدى معظم دول

الظيج، حيث الفصل واضح بين عدم

التدخَّل في الشؤون الدَّاخُلِية (كُمَّا حصلُ

الفزو العراقي للكويت.

– للدور التنمـــوي الذي انته دول الخليج عربياً واسلامياً و"عالمثالثياً" من خلال المساعدات والمشاريع والدعم الاقتصادي ومو الدور الدي كون موجيًّ -تعاطف اهلية وشعبية كبيرة استمرار سياسة رفع معدلات النمو الداخلية وتحسين الاوضاع الاقتصادية حرصاً على معدلات الأستقرار الاجتماعية

للبيت الخليجي ارادة تدميه، وهو محاط بدروع كثيرة أثبتت فاعلية كبيرة في أيام المدن وشكّلت، في مجملها، درع

الجزيرة الحقيقي.



نفسه شركة فلبضة يمولها المغتربون لتكون

نواة مؤسسة مالية ضدمة تستثمر اموال

المفتربين داخل لبنان في مجالات صناعية

وقد ادى وزير الخارجية اللبنانية أتذاك

الاستاذ فيليب تقلا دوراً مهماً في الطلاقة

"الجامعة" ووضع الاسس السليمة للشركة

القابضة ولكنه لمّ يقدر على تطويق التبخّلات

الحزبية والطائفية والمصالح الشخصية داخل الجامعة والشركة القلبضة، ما اتى الى انميار علم الشركة الكبرى قبل ان ترى النور عملياً

وبقي المشروع حبراً على ورق فيما راحت

مُؤسَّسة الجامعة تنتقل من طألب وجاهة الى

لَّذُر ومن مجموعة جدية آلى أخرى فارغة وسط

لمواج من التخبُّط الطائفي والسياسي، وعندما

قَفْجُرتَ الْحَرِبِ الْلِينَائِيةَ عَامِ ١٩٧٥ ۖ تَفَاقَمَتَ

ارْمة "الجامعة الليناتية الثقَّافية" وتشعَّبت

انْقساماتُها وراح كل فريق ميليْشياُوي يدعم فئة او فرداً وما زالت هذه الحال سائدة حتى

وبعد سنوات طويلة من المطالبة بوزارة

المفتربين تخطّط لأجتنابهم وتقوية جسّور

الموار والاتصالات معهم تصقّفت الفكرة

وتجارية وزراعية وسياحية وغيرها.

### انتخابات أم اقتصاص

لا حاجة للى سوق الادلَّة والقرائن في معاينة الارتباك بل والذعر احياناً، في اعراض تعامل الرؤساء مع الانتخابات البلدية والاختيارية كأنما قدر بفيض لا مردّ له ولا لطف فيه.

ولاً حاجة في المقابل الى التومُّم ان سلطة مذعورة ستسمح بتميئة ظروف موضوعية لتمثيل شعبي سليم.

إذاً، بهاتين السلبيتين اللَّتين تطبقان على استعراض شعبي صاخب، ينطلق الاستحقاق حارفاً معه الجميع وواضعاً الماجس في وجه الماجس، حتى لكأن الامر لا يتعلق باتتخابات بل باقتصاص جماعي حده الموالي يهدّد السلطة بعقاب التعرية التمثيلية، فيما حده المعارض ينذر بمقصلة تقطع رأس التغيير وهو في المهد.

لن يفضي قطعاً خوف الرؤساء، كل في عربته، واجتمة السلطة على اختلافها، من يوم المساب الى تهاون حيال اي اسلوب يمكن أن يقلب النتائج. وليسُ التحريض المنهجي المستتر الذي تمارسه السلطة في اصغر دسكرة وقرية وداذل أصغر عآئلة واكبرها على جعل دفق المرشحين وتمافتهم على ما يشبه حروباً عائلية سوى اول الغيث في الهجوم السلطوي على الانتخابات نفسها. وأنا كانت هذه أولى العينات التّستّر على الحرج البالغ الذي يصيب رموز السلطة من جراء اتكشاف ضعف مواقعهم الشعبية وهزالها، فالمدى يبقى فسيحاً وواسعاً امام هذه السلطة تحديداً لاثبات ما سبق لها أن اتحفت به النلخبين من أتماط وضروب متنوعة لتلميع صورة الديموقراطية التي فيها من الديموقراطية بمقدار ما يرفل لبنان

ولعله من الضروب المزلية في هذا الفولكلور السلطوي، ان يبدأ نرف دموع التماسيح على التوازن الطائفي (الذي يعني تحديداً وصراحة المسيحيين) من جانب الذين رفضوا مباشرة او مداورة اي تعديل في قانون الانتخابات البلدية والاختيارية الخالي من اي قيد طائفي. بل ابعد من ذلك، فأن حروب أمل السلطة وشركاء "الفندق القومي" ألواحد لا تستسيغ متنفِّساً لما الا في المدن وبلدات بعيدة عن نفوذهم حيث يعانون كوابيس الدساب في حال حصول انتخابات حقيقية بالمعايير الديموقراطية الجادة لا المعلبة. فافا بالتمويل بمجالس بلدية ولختيارية احادية اللون والطائفة، يقابله تباك وعرض مساع حميدة هي عنوان ملطف ولائق لتقاسم النفوذ فى هذه المجالس. ولا يقف الامر عند هذا الحدُّ. بل ان ثمة متطوعين في السَّلطة يتعمدون فَضَّح شركائهم في اللعبة اياها التي حالت دون وضعّ قانون معدل يستوحي واقع المتغيرات الديموغرافية الهائلة التي حصلت منذ ٣٥ عاماً، لا لغرض تبرئة الذمة بل لمزيد من الشحن الطائفي وركوب الموجات وتحسين المواقع السياسية المتداعية.

بالتأكيد، ان ما يجري بات يفسّر سبب القرار الداسم في اجراء الانتخابات بعد طول تأجيل. فهذا الزرع يخشى ان يؤدّي الى حصاد هجين، هو مزيج من تدجين مستمر للسلطة وليغال في اقصاء معارضيها. وغالب الظن انه لن يكون رابح بينهما، لكن قطعاً يصعب تحقيق الاحلام الوردية بقيام جيل سياسي مثالي على انقاض هذه التهيئة.

وانا كان سفير اميركا في لبنان لا يرى من هذه المعمعة سوى تراكم هائل من المرشحين دلالة على التزام ديموقراطي صحى، فان ما يتفافل عنه الغرب وتحديداً الادارة الاميركية في الواقع اللبناني، اضحى بدوره عاملاً مقوضآ للديموقراطية يمقدار ما يقوضه فقدان السيادة وتدكم الوصاية الخارجية بمصير لبنان. ولا تعدو والدال هذه التهنئة الاميركية للسلطة سوى تشجيع على قيلم شكل من اشكال الديموقراطية الزائفة التي ما كأن سيسمح بقيامها واقع الوصاية اساساً لولا انها تتحوّل بمواسمها "الانتخابية" وقوداً تلفعاً وجرعات لاحياء الوصاية ولا شيء سواها.

ً واذا كانت حقيقة كمذه قد تنقّص علَّى المبتمجين موسمهم المازج؛ فسيتعين على هؤلاء التمعُّن قليلاً في وجوم المكام والذي غالباً ما يفضي الى تعميم الوجوم-

نبیل ہو منصف

هذا ٍ القرار الدولي الناجز؛ يقول نتنياهو بكل

جرأة ودونما اعتنار: أنها المرة الاولى التي

تعترف أسرائيل بالقرار ٤٢٥ منذ عشرين

سنة! تأمَّل انه يعترف بأن الاعتــُلالْ

الاسرائيلي مستمرٌ منذ نحو ربع قرن، وأنّ

السرائيلُ تُجعلت من القرار الدولي ومُجلسُ

الامن الذي اتخذه ورقة تنظيف طول عشرين

عاماً! الى ان لجبرتها المقاومة او ذلك

"الارهاب" على قبوله، او الاصح، الاعلان عن

وبين مجرّد الاعلان والقبول بون شاسع

يعرفه جيدا ناكر القرارات والاتفاقات الدولية

والتناكية رئيس وزراكهم تتنياهو. المهم أته

ينادى بالاستعداد للاسحاب طالبا تنظيمه

بَلَتَغَاقٌ عَلَى ضمان امني لاسرِالْيل. والدقّ ان التصاف يقول بأن لبنان لدق بالضمان لكثرة

ما أنكرتُ تَلَ أَبِيبُ في عَمْدَهُ من أَتَّفَاقَاتُ

وقرارات. على أنَّ في آلامر تلحيةٌ حسَّاسة

تُكادُ تَخالف المنطَّق، لَقد جَاءُ القَرارِ ٤٢٥ في

وقته يقضي بانسحاب اسرائيلي فوري غير مشروط واليوم بعد عشرين عاماً حدث ما

اكره اسرائيل على اعلان استعدادها

للانسداب انن فلتنسحب أما الضمان لا

يتعلق بالانسحاب بل بترتيب شروط السلام

النهائي بينها ويين لبنان. بقي أن نلمظ حقيقة ما يريده مدّعي

التَّفَيِّيرِ ۖ نَتَنْيَاهُو. لا شك لَحَظَّةٌ فَي ان مُّا

يريدةً مُو قطّع الطريق على المفاوّضةٌ مع

سُورِيا من النقطة اللَّتي وصّلت اليّها فيّ

العَهْدُ السَّابِقِ. فَفِي دَلْكُ مِحَاوِلَةً عَزَلَ لَبِنَانَ

وتدييده. والمداورة منا واضحة كل الوضوح.

وَهِنا جَاعَتُ تَقَائِلُهَا مِداورةَ اقوى مُنْها واثبُتَ

وُمِي اتفاق بيروت ودمشّق على تلازمهما في الوقوف في وجه اسرائيل التي لا يُزال

العدو الاسرائيلي". ولا يشكُّ أحد مطلقاً بأن

البلدين كليهما تريدان السلام لانمه لحتلال

جزء من اراضيهما. ومل ادعى الى تلازمهما

من هنه الغاية؟ وهل ما يُوجب تحالفُهما

اقوى من غيرتهما المشتركة، على مصالحهما

بازة عدو طامع اكل من أرضهما المحتلة كل

خيراتها من مَّه وضرع وزرع طول عشرين

ثم ان هنلك واقعاً او سابقة لا سبيل الى

تجاوزُها في الصرّاع السّياسي الناشئُ البوم.

مِنْهُ لِلسَّابِقَةِ مِنَّ مَا حَدِثٌ فِي الْمُغَاوِضُهُ

السلمية بين اسرائيل ومصر وبينها وبين

الاردن. لقد دخلت أسرائيل المفاوضة مع

الاربن دون ان تعرض اولاً آلانسحاب لتخطيط

الحدود يُنْهِمَا. كَذَلْكُ بَطْتَ الْمَفَاوِضَةُ مَعَ

ممر رأساً دون ان تعرض اولاً انسحابها من

سيناء بشروط ضمان ولمان. وما دامت التنيجة

حقّقت السّلام بين أسرّائيل وبينمما مع الانسماب، فمن عجب الا يكون الامر بمثل

تلك اليساطة مع أبنان وسوريا. اما ان هناك مأرباً في نفس يعقوب وان

تتنياهو يراوغ في مسعاة ندو سوريا ولبنان،

فلا بدُ مَنْ فَشَلَهُ أَمَامِ حَرْمِ الدُّولَتِينُّ وَثُبَاتُهُمًّا.

وان لم يكن بد من حَكَم عادل يَفتح الباب

للرَّغِبة للصلَّمَة في السلام؛ فلتحاول واشنطن

بل من واجبها أن تقوم بهذا الدور.

### باسيل دقاق

التقرير الاميركي الذي عين الدول الضالعة في الارماب لم يكن منصفاً فقد اتمم دولاً وبرا دولاً فكان سياسياً بدل ان يكون واقعياً عَادَلًا. وَكَانَ ذَلَّكَ تُـواطُؤاً مَعَ اسْرِأَكِيلُ وَامْعَامًا في التحيِّز ۗ اليها... مَثالُ تَلْك اتَّه أَغُفَلُ، في التَّصرُّف الرَّسمي الاسرائيلي، حوادث يذكرها العالم جيداً، محاولة اعْتيال ممثل "حماس" في بلد غير اسرائيلُ هو آلاردن، وما كان لتلكُ الطائلة من نيول انتمت بأعتراف تل ابيب بالننب وأعتنارها عنه كننك كان شأن حبحاولة الناكرة السرية الاسرائيلية التجسس عُلَىٰ زائر عربى في سويسراً والسعي الى خطفهُ مع كلُّ مًا كأن من نتيجة تلك المجمة المفضوحة على سِيلانة دُولة أوروبية حيانية. هذا دون التحدّث عن الرهابُ الأسـرائيلي لأرسمي دأخل فلسطين وقسمها المفروض أنه يتمتع بحكم ذاتي. وليس سراً ما اعترفت به وسائل الاعلام الاسرائيلية نفسما من وقـائـع ذلك الارهاب من تقـــتـيل وتمثـيـل وُتعنيب. لجل كَأن من دولي الصافّ التقرير الاسركي ان يشير ولو اشارة مجرّدة الى ذلك الدور الأسرائيلي في الارماب والترميب. فَأَنَّا عَبِنَا الَّيَّ اتَّمَامِ تُنْكَ الْقُلْتُمَةُ مِنَ الْدُولُ

نجد طائفة من الوقائع تثبت إن بعضها ليس سوى نفاق يرَّك به لرَّضَا ﴿ أَسراتُيلُ. لقد اعتبر التقرير ما يقوم به اللبناتيون الوطنيون من مقلومة في المناطق المحتلة في الجنوب والبقاع "بُرِمَاياً. وَلَكُن مِن تُرى مِن امِلُ العَدَلُ وَالْمِنْطَقِ والتجربة الدولية يقبل بأن تعد مقاومة اللحتائلُ ارمابًا؟ أما أن المُقلُومَة تطاول حليف أميركا الإسرائيلي فحديث سياسة يا أم قال التقرير ان سوريا تلجأ الى الارهاب لأنما، وهي القادرة عسكرياً في لبنان، لا

تسعى َفيَّ وقف نُشاط المقَّاومةُّ ترى َّاين المنطق الدولي من هذا؟ ولو اعترفنا بأن لدمشق دالَّه علَّى المقاومة اللَّبِنَاتِية تَمْكُنُها من التأثير في نشاطها، فعندنا مثالٌ ينطبق على أميركا ودورها لبان للحرب العالمية الثانية. أبامها كانت واشنطن قادرة على التأثير في نشاط حركة المقاومة الفرنسية للأدتلال الاماني – الإيطالي – النازي – الفاشستي. فلم لم تفعل ذلك؛ فاذا قالوا إن مقاومة التَّحْدَلُالُ رِدَّ طَبِيعِي على المِحْدَلُ الْفَاصِّبِ؛ عندها يكون الدق قد ومل الى اصحابه. اما ان مقاومة الاحتلال حق شرعي معترف به منذ اقدم العصور وما سمي يوماً بالارماب ولا دانه الحد، فطبيُّعيّ. ولكنَّ يَكُن وضّع ايران في القائمة لانما تُدعم المقاومة اللبنانية فشأته في هذا الباب شأن مماثل لا يحتاج الى مزيد

نلحية أساس بالقرار ٤٢٥ المتعلق بالسحاب اسرائيل من الارض المحتلة فلننظر في امر

The state of the s

لَّمَا بعد فما دامت تممة الإرماب متصلة من

الأب الياس حنا يبدو ان السياسة، عندنا، قد حولت الممكن مستّحيلًا فَّهل بآمكان القداسة ان تُبدل ما بدأ مستحبلا ممكنا؟

الآب نعمة الله المرديني، الراهب اللبثاني الماروني، الطوباوي العُتيداً، هو ُ سَفَير فُوقُ العادة، يحمل ورقة اعتماد، ايضا فوق العادة، عنوانما "رجاء جديد للبنان". هذه الورقة تم توقَّيهما وتسليمها، لكنها لم توضع موضع التنفيذ. والعبرة ليست في قراحها وتطيلها والتعليق عليها، وتنظيم المحاضرات والتحوات حواها وأنطلاقًا منها، لأنَّ ألناس شيعوا كالما بل أتنَّخموا من الكلام، وهمَّ يكادون يعوتُون جوعا الآب الحرديني سياسي من نوع آخر. لأنه لا

يشمخ على من يُحكم، ويخْضع لمن يحكمونه، بل يسجد لظلقه ومظلمه وحده، ليشارك في خلاص لَحْوِتُهُ النَّاسِ. سَيِعُسِتُهُ الْقَبَاسِةُ، وَالْقَبَاسِةُ حَرِيَّةً فيّ الدرجة الاولى. السياسة علاقة ُسيد بعبد، أما القداسة فعلاقة اخ بأخ. السياسة ازمة، أما القداسة فرجه.

#### السياسة قيادة وريادة ورعاية، عندما تنتفر

ان تكون كذلك، تضحي انقيادا وسفالة وارتمقا، يطل الدرييني ليصلح السياسة بالقداسة. الاب الأقدس تغسه سيسجد املم ايقونة الدرديني، بعد اعلانه طوباويا. فمل سيسجد النَّدِن بُريت ركبهم من السَّجود امام التماثيل الاب القدس نفسه سيطلب شفاعة

الطوباوي المِديَّد. والعبرة في ان يقر النين استَعْظُمُوا بأن العظمة تأتي من الناسُ وليسُ مِن الذات، وان التواضع سلطة، وان التسلط الكنيسة سترفع الدرديني على المذابح، بيتما

تُدّوضُ كراسي المُّرتفعينُ على رؤوسُ الناس. فليعلم مؤلاء بأن كرسي السلطة مي المنبح، وأنَّهم هم النبيحة والمحرقة على هيكل ألوطن. الكنيسة كلما تزحف الى كخيفان مصلية خلشعة ضارعة وطالبة النعم والخلاص بينما الناس

#### بطرس عنداري

فتحت التحركات الرسمية اللبنانية الاخيرة في أتجاه الاغتراب او الانتشار اللبنائي لبواباً موصدة منذ لجيال للحوار ومراجعة التقاعس والاهمال الرسميين بازا؟ الاغتراب الذي هو ثروة لبنان الاولى مادياً ومعنوياً وعلمياً دون منافس. ومن سخريات الاقدار أن يستضّيف الدّكم مؤتمرآ للمفتريين ومؤتمرأ ثأتياً للاعلام الاغترابي ومؤتمراً ثالثاً أبعض فئات الجامعة اللبناتية التَقَافِيةَ "الموالية"، في وقت عاقبت الجمهورية الثانية المفتريين بمنع النشرات الاخبارية والبرامج السياسية الفضآئية عنمم وحدهم، وما زَالَتُ تُعْدِمُمُ بِنَصْرَةً فَصَائِبَةً "مَرَاقَبَةً" وَذَاضَعَةً للمجاملات الطائفية والسياسية ومعبآة بانباء الولائم وزيارات المسؤولين لبعضهم. كذلك اهقَفتُ أَلْمُكُومة الرحلةُ النَّسبوعية لـ "طيران لُشرق الأوسط" الى سيعني وُجرى التشكيد على منح تأشيرات دخول اللبنائيين الى وطنهم. أن المفتربين يعيشون في بلدان تمارس الحربات الديموقراطية وباتوا يسخرون من الاعلام الرسمي الذي تقتصر ممارسته على بلدان ما يسمّى بالعالم الثالث. وانطلاقاً من مؤتمرات المجاملات المذكورة

ومحاولات كسب التأييد سنداول استعراض أزَّمة الثقَّة بين الاغتراب والحكم اللبناني. اقد دأبت الحكومات اللبناتية المتعاقبة ومنذ عهد الاستقلال في الاربعينات على السعي من لجل استمالة المُفتربين او ما عرف اخْيراً

بالانتشار اللبناني. وتعود اسباب ذلك الى امنية الاغتراب على صعدٌ الأقتصاد والسياسة والتقدّم العامي في الخارج. وقد تصاعد سعى التكومات اللبنانية معً تصاعد القوة الاغترابية اللبنائية ووصولها الى مراكز القرار في بلدان عدة وتبوّئها مراكز مالية

وخصصت وزارة للاغتراب ولكنما دون مممات محددة وواضحة وتقتصر نشاطاتها على رعلية

وسيأسية واعلامية بارزة قادرة على تقديم المساعدات للوطن الام في أكثر من مجال. ولكن لمتمامات الحكم اللبنائي لم تتجاوز اقامة علاقات معينة ومتقطعة مع عناصر محددة الخارجيةُ والمغتربين. ووصل الامر في مذا الصراع في عللم الانتشار أتسمت دائماً بالاهتمامات والمصالح الشخصية بين الاطراف وفي مطلع الستينات دعمت الحكومة اللبنانية المطار بعد التمديد بتصفيتهم.

فكرة تأسيس الهيئة الاغترابية المعروفة باسم الجامعة اللبنانية التقافية في العالم". وقد أضيف الى اسم المؤسسة الجديدة عبارة "الثقَّافية" لَتسهيل مُهمَّة تسجيل الجامعة في البرازيل وفق القوانين المطية. الطلقت "الجامعة" وسط حملة دعائية واعلامية صاخبة وتأسست معما في الوقت

عن قُرَاره العشوَائي واستعانت وزارة المغتربينُ علاقاتها مع "الجامعة" بتشجيع الانشقاق والانقسامات حيث تعترف بفريق وتتنكر لآخر وتعمل وزارة الخارجية وعكسها تماماً في الوقت الذي كان يتوجّب على الوزارتين الا تعتّرفا بأي فريق مشترطتين وجود جامعةً موحدة. ولا بدّ من الاشارة الى أن أعتراف وزارتي المفتربين والخارجية بفئات الجامعة يجري دون الاطلاع على قُولتينَ هَذَه الجامعة وضوابطُها القَلْتُونية لمعرفة

اللبناتية منذُ عهد الاستقلال قبل ٥٤ عاماً لم

كذلكِ لا بد من تذكيرِ آخر هو الثروة المالية محافظة لَّبنان الشمالي من المساعدات شبه

التشقاقات داخل "الجامعة التقافية" ودعم من يقدم الولاء. وزاد الازمة عمقاً وجود الذلاف أو الصراع العلنى حول الاغتبراب بين وزارتى الى حدود اقدام مسلمين على اخراج مفتربين ومسؤولين في "ألجامعة" بقوة السلاح من صألون

صراع الجمهورية الثانية مع الاغتراب

ولعلَّ اكثر الأمور "مسخرة" اقدام اول وزير للمغتربين على حلَّ مؤسساتَ "الجامعة ٱللَّينَاتُـةُ الثقافية في الخارج في الوقت الذي لا تخضع هذه المؤسسات لسلطته أو للسلطَّة اللبنانيةُ لانها مسجّلة لدى الدول المضيفة التي تحتضن

وأزدانت ألامور سخرية بعدما تراجع الوزير من هو على حق. ولا بد من التذكير هنا الى أن الحكومات

تقدم على توثيق صلاتها بالاغتراب بواسطة الزيارات والاتصالات المباشرة وكانت جولة الرئيس شمعون الوحيدة على بلدان اغترابية عدة منها البرازيل والارجنتين وفنزويلا عام

التي يقدّمها المغتربون بالعملات الصعبة لوطنمم لبنان. فعلى سبيلُ المثال اكُنت المصارف الاسترائية الاربعة الكبرى ان التحويلات الى لبنان تَتَجَاوُزُ ٱلمَلْيُونَ دُولارٌ يُومِياً يَضَافُ اليَّمَا مُبلغٌ مَمَاثُلُ يَتَسَلِّلُ اوْرَاقاً نَقَدِيةً عَبْرِ الرَّسائلُ الى الاقارب. ويستَفيدُ نحو ٢٠ في الْمِئةُ من سكان

الثابئة من مغتربي أوستراليا وما لا يقل عن ٢٥ في المئة من ابناء الجنوب المشردين. ارقام التحويلات من الاميركتين وافريقيا نصل

الطائف وبدأت تتعامل منذ اليوم الاول مع بمراكزهم يرجح ان الدوارهم تنمصر في مجال

سنوات على تعيينهم. أ وقد شعر الاغتراب اللبناتي بأن الفاء نشرات الاخبَار والبرأمح السِّياسية القَّضَائِّية مي صفَّعة توجهها جممورية الطائف الى كل مفترّب، لقد منعت البرامج الخارجية فقط. أن الدكم اللبنائي لا

"الأبواق" فقط كما يرجح انمم يتقاضون رواتب

سُخُبُهُ دون القيلم بأي عمل أو مَهمة بَعَد مَني

النشرات والبرامج في الجزيرة التربية وشمال افريفَيا، بُل يُخْشَى مِن أَنَّ يِتَابِعُ الْمُغْتَرِبُونَ حقيقة ما يجري في لبنان او جزءًا من مذه هذا من اوستراليا فقط وعُنْدُمًّا نحمل على أنما أكثر من فصيحة. في نماية القرن العشرين نرى حكماً يرتجف من نشرة اخبار أو من حديث تُلفزيوني أوْ من مقال في صحيفة، ثم يقول امله أن الديموقراطية بالف خير. ولن

يقوم بواجب عادي حيال دريه ووطنه ويرى انه مقمر في جوانب عدة لانه يشعر ان ما يقدّمه يبقى دون طموعاته. ولكن الاغتراب اللبنائي يتيش ازمة ثقة مع

الاغتراب كجزء من اللبنايين الذين عارضوا التفاق المنكور، وتعتبر ان السواد الاعظم من قوى الانتشار يعارض الحكم القائم الى درجةٌ جعلت نسبة يسيرة لا تعترف بالوضع القائب وبدلاً من محاولات توحيد التنظيمات آلاغترابية وتقريب وجمات النظر بينمآ تواصل وزآرة المفتربين بدعم من سلطات اعلى عنَّما التَّعامَلُ مع الاغتراب على أسس طائفية ومصلحية اوجدت خَللاً في الداخل والخارج. فعلى سبيل المتال لا يعرف المسؤولون ولا المعتربون اسبلب تعيين ملحقين اغترابيين ولسباب عدم التحاقهم بوظائفهم وتحديد ممماتهم، وأنا كانوا سيقومون بوضع الدراسات والتخطيط العلمي، واجراك الاحصافآت الضرورية لمصرفة الثروة الاغترابية الاقتصادية والعُلَمية والسَياسية، ام أنهم سيؤدّون دور الأبواق الدعائية لأمل الدكم. أن الخلاف القَّاكُم والذي منع مؤلاء من الالتحاق

يخشى على سمعته من المستمعين على هذه

الًى ثروة حقيقية ربعا تكون الركيزة الاساسية لَحُظَ قَيِمة النَّقَدِ اللَّبِنَانِي. ان المفترب اللِبناني لا يطلب بديلاً ويعتبر انه

أسيا وافريقيا عما هي في بلدان تريقةً "الجمهورية الثانية" التي البندَّت عن اتفاقً أن الدوار الذي جري بين السياسي المتشرم فؤاد بطرس والرثيس الدريري ونقل التلفزيون جزءاً صغيراً منه يختصر واقع الحكم القائم حيث أتمى الدريري كلامه بعدما فشل في اثبات تَعْتَبِلُ حَكَّمُ ۗ للاكترية قائلاً: "الذي لا يتجبه يقعد في بيته". هذا الكُّدُم لم يقله مسؤول في لبنان منذ

انتماء عمود المفوضين السلمين النبين كانوا يحتمون بجيوش المرتزقة و"الليجيون اترانجير". من لا يعجبه بلتزم بيته ويفرض على نفسه الاقامة الجبرية! من لا يعجبه الحكم يترك البلد الى اي مكان

انتحدَّث منا عن العيموقراطية حيث يُختلَفَّ

تفسيرها في بلدان العالم الثالث وجميع مناطق

يختاره وبدِّلك برتاح الحكم من الناقمين حيث لا يسمح لمم بالتصويت من الدارج! لا يهم كم يبقى من اللبنانيين في لبنان ومن يبقى من السكان وكم يخرج من الثروات لأنّ الاهم هو بقاء رموز الحكم ونهجه! هذه الحقائق يترفها الاغتراب جيدا ويعيشم ويحمل همومها ولن يؤثر منع النشرات الفضائية

الحرة واستبدالها بنشرات الاجترار والاستقبالات حول موائد الطبخ وتوزيع الادوار الطلافية. ولذلك سيستمر الصراع بين الاغتراب ونمح الجمهورية الثانية والمتضرر مو الوطن لان الطاقات الاغترابية مأئلة وقأترة واستبعادها جريمة مستمرّة.

(اوسترالیا)

# أمن أمل ولو على كرسي هزاز؟

يومتا الطخر.

هدى النعماني

أمام حرب استمرت اكثر من عشرين سنة واختطفت من حياتنا ألافُ الاحلام، علينا ان نسأل: اي حقيقة تساوي قسوةٌ النقد والبحث عن الجوهر، بين الضرورة البريئة التي نملك وامكان التطبيق؟

ترى أبين أيدينا قداسة شرعية دائمة أم اتلاية تسىء الننا وتدرقنا؟ فُكِيفُ نُوارُن بِينِ للعَاطَفَةِ والالتَرَامِ عَنْد قُولْنًا؛ هُل الوطن وهم، الدرية حلم، الكبرياء سلعة تباع وتشرى؟ علما انُ بُبَاَّنَ عَضُو فَي جَامِعَةَ الدولَ العربية حيث النفط نفط، وفي الأمم المتحدة حيث رحمة التنفيذ مرتبطة بمجلس الأمن؟ من ثم كيف نقيم مبلائنا، نحن المحبطين على حكمة ثابتة، لا على غرائز واغراض، تصلح هذا الاعوجاج الذي تفشى ونمحو

نلك الريب، الا باتبات علاقةً واقعية بين المواطن والكلمة، بين أَخْيِراً، ولا من مزايا العقل نفسه، ادباط فتنة حضر لها آلاف السنين من أهم رموزها الزواج المدنى؟ انت الى انفلاش السلطة وتاليا تجزئتها كعلمل على تقوية هذه الفتئة، ولحلال

ظلالما كأطنان من الرمل والبسور؟ كنلك ما مي الديموقراطية؟ ما مي الديموقراطية التي مي بدور الحياة وينابيعها؟ ما منَّ مقوماتها وشروطها؟ كيف نفرض استحقاقاتها في

الحق والواجبُ لا علَّينًا فقط بَل علَّى الصجارة والورودُّ والبوم، بعد اجلاء التصريحات المتوالية تحية للشهداء من الرؤْسَاءُ الثلاثة، أَفي توافقُ النظام على المضيّ الى كيان متأخّ تَبْشَير باتتماء حربُ هي سر من الاسرار، لم يعرف مكثوناتها

ترى أولجدون نحن بعد طول بحث العصا التي رفعها موسى في وجه فرعون فاتشق البدر؟ ترى أمنطقة شر في منطقة خير عند جميع الاديان آخذة في التَّنَاسخ حتى الزوالُّ؟ أمرضيونُ بتنا ممن يسير العالم، بيَّده خاتم سليمان. يرفع ألنمب ويخفض الفضّة وندن مصبرون حول التلفزيون نشاهد آخر ما فتجته موليوود او القلهرة، وسعدا نتلهى بشتائم جديدة تصب علينا، وفي ما

اذاً كُلَّت الدَّرِبُ اللِبْلَاتِيَّةُ فَذَاء مَاذَا يَسْتَازُم لَمَذَا الْفَحُ كِي يَفْضَحَ؟ يَسَاوَي بَيْنَ صَفْحَاتِ الْاخْلَاصُ وَمَهْتَرِاتُ مَتَعَارِفَةُ كِي تمداء كقولنا نحن نحن؟ كتأكيدنا هم هم هم؟

انا كاتُت هذه الدرّب بئرا هل انتهت السنوات العجاف؟ اذا كـان هناك أمكان، وهذا هو الاهم، نبش الثروات النفطية الموجودة في سوريا ولبنان، فنقارع اسرائيل بثروات عظام قد تفرض السَّلام ولا تستجدَّيه، لماذاً لا نفعل؟ الاً يستوجب هذا حماسة اشدّ ملاعمة من ايثار وحدة الاسواق، من بناء المرافق، من تدييد خطوط التماسي؟ الا يستوجب هذا فعلا أكثر حتمية من شقّ الطرق او اتتخاب البلديات؟ ان فوارق سياسية هي التي سببت اخطر

ازمة في لغتناً وتفكيرنا وُفي مولَقعناً. فاتتَّفاضةٌ ببتَ المال – مع الاعتدار من الوزير فؤاد السنيورة – عند ثراء مؤكد، وحدها قادرة على محو المخلطر التي تحيط بنا. ان يتبدل وجه لبنان من مستَّدين الى دائن، من صاحب فاقةً وخَلَل واوْجِاع الى مصمم ونافذٌ وكفي، اليس هذا جدير بكسر مبدأ ألتأجيل المفترض خوفا على كنوز نملكما ونخشى

التفيط بما؟ أنَّ التقدم من سنن الدياة قال الرئيس الدريري بالامس. كَتَلَكُ مِي المخاطرة املم الغوز، كَتَلَكُ مِي المخاطرة لمام أي استحقاق ًقبله وبعده.

لتتفاعل البنانيون. ليتفاعل السوريون، ليتفاعل العرب جميعا. حين نبرئ التاريخ من الظلم والخيانة الا علينا أن تشمل انفسنا بالتسامع عينه؟ نوقف افتقاد المواسة طلباً للبراءة والنجاح؟

نُسمي بمودة كل رجل صالح يقُول نُعم ولا، لحروبنا، لمخاوفنا، لضياعنا سرا وعلانية؟ متعبون نحن/ رغم تميزنا/ رغم انبيائنا/ رغم قديسينا/ رغم اوليائنا، رغم اهطفنا/ رغم تحفزنا، متعبون ندن. لنحمل الشموع عنوة، نكسر الطوق، نؤمن أتنا ترياق انفسنا، نصقل رؤى النجاة ملهية وبعثا، واثقين مستبشرين ولو على كرسي هزاز

ان الفكر يبدأ بذاته يثبت ثم ينتقل. كتب كليمنصو (في "مساء الفكرة" ١٩٢٨) "ان ما لنكن ندن، ليكن مراعنا، غمير العآلما

### الوطن الصغير والزعيم الكبير ومن يمسك بزمام الوضع؟

انها لحظة تاريخية سيأتي يوم يحاسب عليها كل من تَقَلَّدُ مِسؤُولِيةٌ أَوْ امتلَكَ سُلَّطُهُ آياً تَكُن مُساحتُها، وسواء أقلُّ شأنها أم عظم.

السؤال الذى طرحه السفير الاميركي ريتشارد جونز كان يفترض أن يسبقه اليه أكثر من زَعْيَم لبناني هُذاً اذا لم نقل كل مسؤول لبناني.

فمل يقبل هؤلاء المسؤولُون ان تستمر الدرب عندنا فقط فلسطينية او غير فلسطينية؟ أوليس مسموحاً لهذا المواطن اللبناني الساعي الى رزقه ورزق عياله ان يطرح هذا السَّوَّالَ: إِلَّامَ ابقًا ۗ لبنانُ بؤرة التَّوْتِرُ الوحيَّدةَ فَيّ

ولان الناس باتوا في خشية من الاعظم، ولانهم يخشون تحديداً أن تتطوّر هذه العادات "التكالية" وأن تَمضي في تراكمها الى مُد الفاء الذات اللبنانية ومعُها الدور المتوط بالمؤسسات ويرموزها الكيرى، ولان الناس يعرفُون أن ذلك يعني ان تُتُسعُ مساحةُ الفراغُ ومعها "الحاجة" الخارجية الى تعبئته بمن تيسر، ولان العارفين يعلمون ان منطق الطبيعة يرفض الفراغ كِما يرفضه المفهوم الجيوسياسي المسيطر بالقوة دالياً، لكلّ نلك يتطلّع اللبناتيون البالسون على حبال من الاعصاب

لمشدودة الى زعيم كبير، يتطلّعون الى زعيم دانت له المقومات الاساسية: "الزعامة الشَّعبية" وشرعية السلطة على رأس

مؤسسة المؤسسات والتي اليها يعود حق النطق باسم الشعب كل الشعب، فالوطن الصفير في حاجة الى زعيم كبير، الى زعيم يحدث "لَدَظَة التّغيير"، الى رجل دولة وبالغم الملآن، لا زَعيم منطقة او فَتُهُ او حركة او حزب او اقليم، الى زعيم لبناني تكرّس زعامته اللحظة التاريخية، فمن لهذه الولاية والدور غيّر الدامل لوجمي "المكافح ورجل

يصنع رجلُ الدولُةُ لا يعود الى انتَصار اللحظة الَّتي تتمافت اليما الحثالة غريزياً... ان ما يصنع رجل الدولة

هي تلك العاطفة الجيّاشة التي تتخطّى الحدود لتطلق

الاستحقاقات تقرع باينا فيما ندن كلبنانيين في دال

استفقاد للذات اللينانية السيدة والمسؤولة. فكيف يمكننا والدال هذه ان ننجح غُداً في التفاوض مع العدو فيما ندن عاجزون عن التحاور في ما بيننا؟ وكيف يمكن الزعامة اللبنانية أن تتمتّع بصدقية دولية تؤملها للمشاركة في صناعة المستقبل آذا لم تنجح في مرتب الصدقية المعلية يتلاوينها كافة؟ بل هي عجزت عن أن "تقيم طَاولة للحوار" وهُو المبيئُ الأولي في النَّمح السياسي الوطني فكيف بالنمج اقليميآ ودوليآ

نقولُ لاساطِّينِ رَجالُ السَّياسَةُ في بلاننا ان على المسؤوِّلُ ان يكافُّح لقضية تتنفطَى شخَّصه الى الوطنّ ككل، كما كتب وودرو ويلسون رئيس اميركا وداعية حق تقرير المصير "أكافح من اجل قضية اكبر مني" كان ولسون يمسك باللَّدظة الفاصلة الَّتي أُدخلته سجل التاريخ، فمن أين للوطن الصغير بزعيم كّبير؟

هاتوا لنا قائداً عظيماً، هاتوا لنا زعيماً يحدث "لحظة التغيير"، زعيماً يتغذَّى من ارأدته، من الشَّعلة الكامنة باخله قبل قرار اللحظة العاسمة، كما الدسينُ شريف مكة في اعلانه الثورة العربية، كما جمال عبد الناصر في قرار تأميم قناة السويس، كما تور السادات في قرار العبور، لا الى الضفة الاخرى من القُنْاة فحسب بنَّل الَّي قلب العدوء الى قلب اسرائيلُ ومحاورة زعمائها ومواطنيها وجمأ لوجه ومن على منبر

الكنيست، كما دوغول في نداء ١٨ حزيران ٩٤٠، كما ونستون تشرشل في قيادة البريطانيين الى النصر، كما هوشي منه في هزيمة القوة الاميركية العظمى.

المنطقة كلما اليوم امام لحظة فراغ كبرى، فدولما تقف على أبواب المُفْصِل الداسم؛ مفصل التغيير في القيادات والزعامات، تغيير تفرضه الاسباب الموضوعية او تُحتَّمه ضّروّرات المرحلةً. ً لذلك يتطُّلُع الوطنُ الصفير الى زعيم كبير، يدرك هذه اللحظَّة ويتَّحركَ ليّحدث "التغيير".

الدرديني شفيع العودة:

الى ذاته لىعود بشجاعة عن ذاته.

مَن مَيزات حياة التب نعمة الله الدرديني، انه

كان يتقدم يومياً من سر التوبة، كان يعود دوما

العودة ألى الذات في اللَّفة الروحية هي فحص

الضمير، وفي لغة السياسة والاجتماع والاقتصاد

هي النَّقُد النَّاتي او جرَّدة حساب. الترديني الذي

لمَّ ينفك عن العودة الى ذاته طوال حياته يميب

العودة ألى النَّأت،

والعودة عن الذات.

### السياسة والقداسة

أنّ أرّواح الابرياء تصفق بأجندتها الملائكية

ً الذلِّ والهوان لحفنة من الناس تواطأت مع

فوق عظَّام الطوباوي الجديد، وتنشد لدن الرجَّاء

يزحفون على بطونهم امام قصور ولاة الامر الواقع مستعطين وساطة، مستجنبين حقهم، منتظرين جوايا، ولا مجيب بين الذل والنشوع، سيختلر الناس الخشوع نصيبا وقسمة. الكنيسة تهلل وترّنم، بينما الناس يأتون من

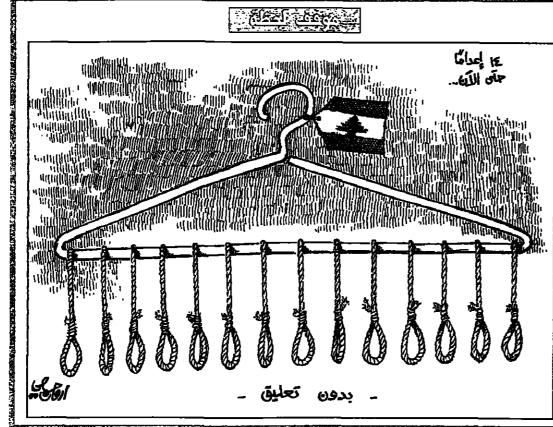
البؤس واليأس. هدث الدرديني علامة ساطعة من علامات

الإزمنة، تطلعُ كَنجُّم الرعاة والمجوس في فجر الألف الثالث لتجسد المسيح. والناس الذين تبدد شملهم يطلبون علامةً، ولم يُعطوا الا

المُجد والكرامة والعزة لشعب أمن بالبقه. الويل ثم الويل لساسة يرمنون الوطن خوفا طوبى الأطفال ولدوا في عتمات الظلم الأنهم سيعاينون اتوار الحرية والكرامة والاستقلال

طوبى لشبيبة قبلت التحدى التزاما وعهداء الأنها ستمنع القرار الدر علجلا أم أجلاء طوبى لرجال ونساء يصارعون القلة والدرمان، لأنهم سينعمون بالبحبوحة وكرامة العيش. طوبي لشيوخ تتناثر لحماهم وهم لحياء لأنهم

سيرقُدُون على للرجاء الذي لا يُخيِّب ماجبه.



# طُوبي لأمهات سكبن الألم دموعا، وأرضعن

الحنان لبناً، لأتمن ولدن لمة تأيى الموت وتعشق

بكل مسؤولَ كي بعود آلى ذاته وليس الى غيره. لان العودة الى ّالذات هي شرط اساسي للعودة الى الغير. انه يقض مضاَّجع الذين لشدة خوفُهم على ذواتهم يعودون الى مصدر خوفهم. انه ضمير النين يظهرون ما لا يبطنون، وما اكثرهم. اته رسول الضمائر المعنبة. فليحذر اصحاب الضمائر الدية الصامتة المتحفزة لعناق الحقيقة غير آبِمة بالْدُوف والموت. العودةً عن الذَّات يجدر ان تسبقما عودة الى النات، العودة عن الناتُ مي عودة الى الآخر، واعتراف به، واصفاء اليه، وأخذ برأيه، الدربيني منا يدعونا للاقلاع عن آلانا والالتزام بالنحن. انه يحملُ ناقُوسه الرّمبانيّ، الذيّ كانْ يَقْرعه شُوقا للدعوة إلى الصلاة، ليقرعه اليوم خطرا وتدنيرا

من الفردية والتفرد والانتفاخ الفارغ والتشامع الصّبياني والاعتداد العشوائي بالنفس. رُبُّ مُعْتَرِض يَقُولُ: هَا صُلَّة الصرديني بالسياسين؟ ما علاقة السياسة بالقداسة؟ ورب معترضين آخرين يحلو لمم ان يلقنونا درسا في الفصل بين الدين والدولة، لأن الحقيقة تقض مضاجعهم فيريدون: "الدين لله، والوطن

لَمُؤُلَاءً كَلَمُم نَقُولَ: لولا الدين لما وصلتم الى الدولة، ولولا الطائفة لما جلستم على عروش. وعلى مسّامُعهم نردد قول الاب الأقدس: "لبنان اكثر من بلد أنه رسالة..."

الحربيني ليس فقط ابن حربين او سليل الرهباتية اللبنانية المارونية او ابن الكنيسة المارونيةً. بل هو ابن لبنانَ، كل أبنان. أنه اللَّبناني الذي أبي أن يتفنى بالمجد، وقطع عمدا على ذاته بأن يصنع المجد البلد رفض أن يُحيا الا بالمجد. الدرديني قديس، والقداسة ضمير السياسة.

### إمرأة الرَّمز



غلاف تتويح العشب .

الهم اليومي، ومن الموت المتربص بنا عند كل متعطف او وسادة نوم: واعرف اتك في الطريق الي افتح آلبلب فتدخل كما الشميق تدخلني وانتعش بك كما الفجر تنهمر بي كما الدفء تطوقني يداك اعرف لماذا احبك كُلُّ هذا الحب واخلف عليك مني أخاف على الورد من الدم واخاف على الدم من الورد أينا في الورد وأينا في الدم (سـ

فاذأ كان محمود السيد ينشد لامرأة واحدة عبر هنين الكتابين وكتب اخرى من قبل، فلا يمكن أن تكون هذه المرأة، الا امسرأة الرمسر، امرأة المستحيل. امرأة النشيد لامرأة تأتّي ولا تأتي. من حظ الشعر انما لن تأتي ابداً. ياسين رفاعية

**LEBANESE AMERICAN UNIVERSITY** 

Beirut, Lebanon

Continuing Education Program

Summer Camp 1998

The Continuing Education Program is happy

to resume the Summer Camp activities

starting Wednessday, July 1, 1998, and

ending Monday, August 31, 1998. Children

The following activities will be offered and tutored by

This year the program includes a new activity: An

**EXCURSION** every Friday through which the

For more information you can call us on the

children learn about a part of Lebanon.

Transportation is available

Tel. 786464 /5/ 7/8 Ext.1390

Registration is from June 1 to June 26, 1998

Swimming

Tennis

Tackwondo

lages 6 to- 12 are welcome.

highly qualified professionals.

Art

Drama

Music

**Gymnastics** 

followina numbers:

مكنا... كما الصمت يمتلئ بالضوء آه ما إبلغه الصمت يسمر في

فيقوض النطابة والكلام لا يستطيع المرء أن يقرأ هذا الشعر، الا في حالة من الخضوع والابتــمـَـال، لأنَّ النص منَّا ابتــمــالُّ حقيقي في حضرة المحبوب، دوبان فيه نوبلن السكر في الطيب. ودوبان الثلج في بلطن الارضُ تحت شــمس لاهبة، في هذا النص عشق فريد، وموجع، كَأَنما في الوّجع ينمُّو، كأُنما في النَّار يتشكل أكماً يتشكل الزجاج في قدح خمر. والا ما معنى الشعر أناً لمّ تكنّ كـذلكُ حالة الولادة فـيـه؟ فُهُدًا أَلُّعَالَمَ عَلَامٍ قَهِرٍ. أَلْقُهِرِ لِلْانْسَانِ تحت ساطة قوة مستورة جبارة (مكذا يقول السهروردي) وليس من منجــاة بعــد ذلك. من هذه السلطة الجبارة الخفية التي تسيطر على كل شيَّ الا الحب. الحقَّ، هذا النور الالمي النِّي ينقذ الانسان من خطاياه، من

#### المؤلف؛ معمود السيد. الناشر: "كتاب الف"، دمشق – بيروت ١٩٩٨.

الكتبابان: "تتويج العشب"

لجموعتا شعر جديدتان صدرتا للشاعر والفنان السوري محمود السيد، وُهُما: "تُتويج الْعَشب"، نص في قصيدتين: تتويج القتل، تتويج العَشب، و"سهر الوردّ"، حيث يستمرّ الشاعر في تأسيس نصه الشعري المميز بالنسبة آلى شعراء الحدأثة ليس في سـوريا فــمــسب بل في العالم العربي. وهي نصوص تمتح من الغة واحدة في كلتا المجموعتين، لكنها تتطرف آكثر في "سهر الورد" المعطوفة على المسوقي الشسهيسر الســهــروردي، ومن هنآ جــا عنوان

لحتفأليا لآلاء الجسد واشراقاته مفتتحا الشاعر هذا الكتاب بكلمة للشاعر السوري القديم ملاغر: "... فلذا كنتُ سوريا أين هي الغرابة؛ ابن الغريب، اننا نقطن بلداً واحداً هو العالم. وشيء واحد البت كل البشر . ومن المتصوفة الكرملية تريز: "ندن نحب لا لنمشّي بل لنطير". فيُّ منا السياق ينطلق الشاعر ليُعبر عن مكنونات نفسه عن عشقه الفريد لامرأة مستحيلة، ومن لا يعرف الشاعر، فمو منذ عشرين سنة شاعر الليل، يلوب في شوارع دمشق وانديتها ومرابعهاء تنشرف من ذلك الجو الانيف والغامض تواحه الشعري الاصيل، محمود السيد لا يرى في النمار الا الضجيج والوضوح والشمس بنورها القوي تُكشفُ الْعَيوب، فلا يقد همس الشعر ان يعبر وأن يجد موثلاً

له الا في الليل، ليل الاســــرار ، والغموض، والسحر. ويقهم محمود السيد الشعر صلاة ليضاً، وترنيمات ساحرة احياتاً، واحياناً حزينة وفاجعة. وهو اذ يجلس آلى القصيدة يعيشها أولاً، يمتزج بلفتها، يتلوِّن باحاسيسها، وما ان تفتح البيضة قلبها له مستبشرة بالقصيدة حتى تبدأ الكتابة بحبر الدم، موجوعة ومتألقة في أن ولحد. الى هذا الاختلاف الكبير بين محمود

وفي قراءة النصين، ينتبه القارئ السيد وانسي الصاح في "لن" وان كان الايماء هو نفسه فقميدة النثر عند السيد، في "تتويج العشب" و"سهر الورد" تأخذ مجراها من ذاك النمر نفسه، ومن خلالً مجموعته الاولى "محناوا دمشق" التي طبعت مرتين. بل من النبع نفسه آلذي اخذ منه السياب والبياتي وادونيس في نشره وانسي الساج وبول شاول وشعراء المساتة الأضرين النين اختلفوا في المضمون ولم يختلفوا في الشكل. وُلذا فِلنَ قَبْراءُةُ مِحْمُودٌ السيد تحتاج الى جو مميز، لا يقرأ للمــَـرة الاولَّى، بل في كَلُ قــراءَة نكتــشف جــديدا، وفي رحلة الليل الهادئ، يكاد المرء يسمع هسيس القصائد وهمسها العزين:

"امــا أُنتُ، يَا التي بعـــذوبتـــمــا يستفحل العاشق، بالعذوبة المحصنة، واليد يضيق بها اتدناء خصر. ولا أَتْحَنَّا فِي الْرَغْبُة. ولا ضيق... وأكثر من صيف تتأبطه حميمات الانثى، وما من ثمرة تمنح الصلاوة اقسسر أو انْعَـان. لَا. ليسَّ الا بالْمق، في بحُـرٌ جبروته وفروسيات غضبه المجومي. ليسٍ إلاه لانات تحزمهن المأساة، عاصياً وضارياً تتقدم به أجسادهن. فجر أجسَّاد تتفاصح بفندرات لا تدميُّ، تَنَفُوه بِلَغَاتَ نَأْتُ طَعَمُ حَارٍ. ذات عَــفــارة لا تُمسَ بسطوة، ذات عبق يورج المراهقات في اسرائهن بين العلم واليقظة، وفي عيونهن شُراهة أجندية من تتبويج العشق

(ص۲۸). ُ فِي هُذَا النشيد الطويل يؤسس محمود السيد نهجاً شعرياً مبيزاً للحب، الحب الاسطورة التي تُولد منه اللفات، وتتشكل منه القصائد، وللشاعر منا قد أدرك عمق العلاقة بين اللغة والحب، فعاشرها معاشرة المدرك لاهميتها في تأليف القصيدة

#### سعر الورد

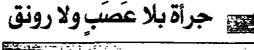
وتشكيلها.

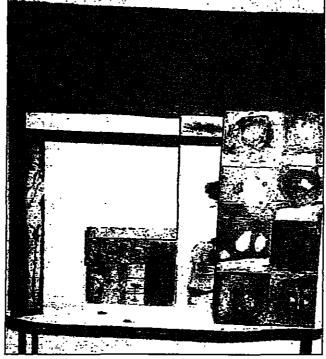
في مجموعته الثانية "سمر الورد" يختلفُ المضّمون ولا يختلف الشكل. فقيها يتشبه الشاعر بالصوفي الكبير السـهـروردي فـيـتناول تجلياتـه في الورد والدم. ويتـقدم هذه المجمـوعـة نصان لُجلال الدين الرومي في المتنوى والديوان، وآخـــر للنقـــري في

"اوقعفني في المدينة، فحما رأيت مدينة، ورأيت قبوراً شاهقة. أُوقَـفُنُيُّ فِي الْأَنْسَانُ. فَمَا رأيت انساناً، ورأيت رؤوســاً تنت علهــا الاحنية.

اوقّفني في الابجنية. فرأيت كل العروف إلا الآلف. يّاً عبُّد الحروف كلها مرضى الا بِ حَبِّد السَّرِيتِ مَنْهِد مِرْثَى الْأَلْدُ، أَمَّا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ترى الآلف قائماً غير مالال، أنّها المرض الميل للسقام فلا تمل". بهذه الروح يثابر محمود السيد على كتابة قصيدته، بتصوف المتبتل والخساشع لجسومر الدب الذي مو اساس کل ایمان:

اذرج من دمك، من وجع جسدك أناديك لتمتلئ في نفسي كما البنفسج يمتلئ بالصمت







يعرض جوزف حرب في "غاليري جانين ربيز" ٢٦ لوحة من الاكريليك و١٥ علبة وطوطماً مؤلفاً من تجميعات مختلفة ومركبة لوحدات منفصلة بعد ان تم تدويلُما من هويتُما الأساسية الى تشكيلات تراعى ثباتَما في حجم متدرك مأخلُ

يلجأ حرب الى المواد والادوات التي يمكن جمعها وتأهيلها لتصبح تعبيراً فنياً جديداً. فالقناني والذَّشبُ والقماشُ والخيطان والورق هي مواد اوَّلِية تستغل مُجمَوعة او متفرَّقةً حسبماً تَقْتضي التَّصُوراتَ المَّادَفةُ الِّي جُعلماً قطعاً مكتملة لما دور ممم في شُرح او تلخيص الدَّالة المزَّادِية التي تسيَّر يد صانعها. التركيب الاولى

هذه النزعة في ادخال الاشياء، والادوات الوظائفية احياتاً، تساهم في تشييد البناء حيث لكل عنصر موقعة وحجمة وبعدة. لكن حرب لا ينهب أبعد من التركيب الاولي ولا يحاول تدعيمه باضافات ثانوية تؤهله تأميلاً كافياً ليلفت النظر وبرضي ألعبن ولا سبما بعد إن يتوقف المتلقى لمام العمل ويشعر يفراغ مر ويرمي صين ود مين في حالة ممزوزة كأن الركيزة محرومة من الاتزان كبير لأن ما يشاهده بقي في حالة ممزوزة كأن الركيزة محرومة من الاتزان المفترض قد تسقط في أية لحظة لبنائها على اسس هشة. الي هذا الامتزاز ثمة افتقار الى نظافة الطوانة اذ بدت الالوان خالية من رونق وفجة وغير متجانسة. وطلس الأخشاب، ولصق اشكال وهيكلبات تجسينية عليها، ورسم اشارات وحشية لم تكف لابعاد شُبح التعجين في المادة اللونية المجبولة فافقيتها قوتها

. أما اللوحات فمشفولة بذهنية واعية للاحجام المتوازية على انها تشابهت في غالبيتها ولا سيما من ناحية أستُعمال الخاتات المختلفة القياسات حيث زجتُ تجمعات بشرية شبه الية ومؤسلبة على طريقة التلخيص في رسم الاساسي من هيكليتها وكأنَّها تَماثيلُ افْرَغْتَ مَن حيوتها وسمَّرت كَالْاعمِدَّة الْخَالِي وجودها الْآ من الشكل المظهري. وخارج التشكيلات مذه اضيفت تآليف مبسطة وفرزت في امكنة من الخانات

وحارج المتحديدات هذه الطيعات حاليات فبلسطه وعزرات في الهجاه في المطاوب ولا في شكل خطوط سريعة لكنها لم تنجح في خلق التوازن الايقامي المطلوب ولا سيما ان تبسيطها مقابل الثرثرة في التكتل البشري لم يكن ليحدث المعجزة. تجريد واسلبة من هنا، وواقع واشكال هندسية من هناك، ولكن غياب مميت للعصب المحرك وللون البراق والمشع والمنفذ حِرأته في استَعمَالَ التَكاوِين والتَّجميعات والادوات المختلفة لم توفق ربما لأنه

برات في استعمل المحاوين والمجينات والموات الذهاب بعيدنا في تحويلات جنرية لمادته الاولى التي كانت لتفتح الطريق املهه ليطوعها ويدجنها ويدفعها الى النطق او الى حث المتلقي على التجاوب والتفاعل.

### هامشي من الشعر الروسي الجديد تركض الرِّيحُ وراءَ السعادة

ايفان بيريفيورزين من مواليد 1908 في مدينة يلكوتين. انهى المعمد التكني في مدينة براتسك. مارس كتلبة الشعر ثم أصدر عمله الاول تحت عنوان "اعتراف الأيام" ثم مجموعة "شبق الذير" ثم "العصفور الصباحي"، بعدما بفترة صدر له "وابل الثلج" عضو اتحاد الكتاب الروس.

"لطلق اسري"! الشجرة قالت للريح: جثتني يوم اخضرآري

فتدت فذني اليوم تبدلت الاحاسيس. اليوم تمب ما انتظرنا رحلت ايامي المتموجة وُکل شيء يصرخ: عجوز، عجوز، عجوز.

عصفور الأبدية يعبر لامياً يعبر ط*ائراً* يعبر غلفياً يعبر متحسساً اعضاءه الجنسية يعبر فو*ق الوطن* يقضم الريح بهنقاد وسيم لا الصَّقيع ٱلذِّي يقرس

يُؤَمِّر عبور عصفور الابدية، فقط الناس يطوعون العمل يبكون على الأكثر وقليلاً ما يفنون.

ترجمها عن الروسية وضاح يوسف الملو (مجلة "موسكو")

والاعشاب استرخت تدت المطر ناسية اساطير الريح. اوه، وداعاً ايها الصيف النقي هاً أمّا أسّمع أغلَني البيعات. والذريف المتأخر يرتمي على توشياته الكثيرة وما أتا عند اللون الاصفر أستعيد نكرى خفقة، خفقة كانت

أحلام شجرة البتولا

\_\_\_ مثل شمس صفيرة

منقوشة الغيمات

مقطبة الابتسامة.

الفادات

تتنا*ثر الاوراق على* جـ

والسماء بخلت في نعاسها

رياح

أمام لهات حبيب مضي.

تركض الريح وراء السعادة تدوس شرسة الأعشاب التقت صديقها المدوء فقطفت له ورقة، والومن الذريقي استلقى على شجرة البتولا الشجرة افرنت جناحيها ممست في أذن الفريف:

The second of the second of

#### حليلة بكار تبحث عن عايدة الفلسطينية في بيروت:

### حُضُورٌ آسر

لحباط حيال واقع القَضية الحالي،

وايقاع العمل باحداثه امام المشلهد ينمو ويتطور على مستويين: البحث عن عايدة والاستمرار في استعادة الذكريات والتساريخ. وثمــة موة بين الاثنين في نستوى آلنص وجمالية المشهد، حيث بكار في نداءاتمًا وتلفظما وتكرارها لاسم "عايدة... عايدة" تقوم بلعبة صوتية متفوقة وبأناء منوع يشكل في حدٌ ذَّاته لدنا متقطَّعا، متوآصلا في اذنَّ المشاهد. ومع كل "عايدة" جماليّة في التعبير عن مشَّاعر متلاحقة، متباعدةً حبثً الاملُّ ثُم التأكيد ئم التراجع والخيبة وبرعت في بحثما الصُوتي، في صرحات تقول بايجاز كل العمل، كل المونودراما. أما الاستطرادات، او كل عودة فعلية الى النص، الى الحكاية أو التذكّر، فتحمّل سردا افقيا غير تصاعدي وعدم تفاعل في الحركة والآثاء، للدلالة على مُشاعر

لكن ثمة ضـو٬ او امل في مـجـمـوعـة ادوات حـسـيـة وذكريات حميمة تركبها الممثلة نصا وادا؛ لقيام المشهد المندثر منذ خمسين عاما: "من رائحة الليمون تسترجعني يافا اينما كنت (تَقُول الجدة)، الى "مفتاح" المنزل الرمزي الى ذكرى متينة وصابة عن "بيت من حجر وسقفه قرميد" الى ذكريات جولُ مقاومة وانتفاضة، الى مجموعة محاولات مسرحية عربية وخاصة بما ابرزها "لام" عام ١٩٨٦ ( زمن الاجتياح الاسرائيلي لمدينة بيروت. ولكن امام نص سردي ورؤية آذراجية مبسطة له، كان لصوت الممثلة الدور الفاعلُ فُيِّ العرضُ المونودرامي ولجسدُها المُدى التعبيريِّ والرمزيِّ البرز، يساهم وحده في تدولات النشبة ويتصدى للامتداد

الافقي والتطويل في النص وفي تعبئة تغرآتُه.

المونودراما قامت بالاساس على مادة يتقاسمها الحلم والواقع، حلم لقه عايدة وواقع غيابها، وتلمس ذروة الالتحام في النَّماية المعقودة على حلم لواقع جديد، فلم يكن سهلا خيار جليلة بكار الانطلاق في مشروع كتابي حول موضوع ميمر بينها بصر المصلى في السرى العربي. وأن بدت شخصية "عايدة" الطمينة على شيءً من الشفافية والرقة في تفاصيلها، لكنها بقيت اسيرة القصة التقليدية والتاريخ من زاوية اخبار الحرب والاحداث والتواريخ الشهيرة: نَّكبةً تيـسـان (ابريل) ٤٨، هزيمة ٦٨، المُقَاومـة، الانتـفـاضـة، الاجتياح وغيرها من العناوين الكبيرة علَّى الساحة العربية. لكن "عَلَيدَة" المتوارية حقيقةً في التاريخ، فان غابت حسيا عن نص افتقد لتبلور ملامحماً الى ما يجعلما شخصية مسّرحيّة، وان توارثُ اكثر في رؤية اخْراجية لم تكثّف المحاولات في أطار البحث عنما اليائس الى حد ما، فمي التمعت في عَيني بُكار وارتسمت في جسّدهاً، فكان الممثلةً كل الرونق، وان التزمت نصا ورؤية اخراجية لم يخرجا على مستوى قدراتُها التمثيلية. كوليت مرشليان

 يستمر عرض "البحث عن عايدة" على خشبة "مسرح بيروت" عين العريسة للي مسَّاء اليوم السَّبِت، في تمام الثلمنة والنصفُّ



مساء النميس العاضي من على خشبةً مسرح بيروت مشاركة في احياء مسرح التروية الذكريُّ الَّخَمُّسين لنكبُّة فلسَّطين ۖ في مونودراما من توقيعها نصا وتمثيلًا واضراجا، وكان ثمة لفط في توقيع الْاخَـُراج اذَ وضع ايضـا اسم المخَـرَجُ الفـاضل المِـعـايي على البطاقـة. وفي خروج الممثلة بكَّارَّ الى دورُ اضافي لُهاًّ فيُّ ٱلَّكتَابَة المسرحية ولربما في آلرؤية الأُخراجية لتقديم نصماً، كان لا بد من تقاعل مختلف من المشاهد آزاء العملّ

من جميع نواحيه. وبكار المُصتَّرفة في اداء خاص: والمقرون اسمها بسحر وحضور على الخشبّة اللبنانية عبر عملين كونا لما عليلة بكَّار: الغلبة لادلاها المشحون جمهورا في بيروت: "فاميلياً" و"عشاق المقمى الممجور"، جنبت عددا كبيرا الى

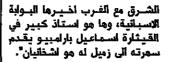
شباك التناكر واقفل هذا الاخير على خيبة البعض من عدم الحصول على بُطأقات لليلة الافتتاح، ولم يكن العرض تمثيلا اقل من التوقعات في حضور بكارً الأسر على الخشبة ضمن اطار "البحث عن عايدة" أو عن ذكريات أمرأة فلسطينيةً التقُّتما في شكَّل عَابر منذُ اعْوام بعيَّدة. في البحث اعادة تركيب للمشهد الفلسطيني ما قبل النكبة، أعادة ترتيب للأشيَّاء في أمكنتما الطبيعيَّة والمفتصبة حالياً، أو توضيب ما تبقى فعليًا من ادوات وأغراضً لقيام المشمد أو المُكان من

"عابدة" المرأة الفلسطينية او "عليدة" فلسطين، جاءت بكار من تونس لتبحث عنْماً في بيروّت، لماذا في بيروت؟ تطرح السؤال اكثر من مرة على نفسها، على الجمهور، على المدينة بأسرها. تطل بداية، تعلن مجيئها بلا قناع، غير متخفية وراءً شخصيةٍ مسرحية، هي الممثلة العربية تجوب مِناً كَثيرَةُ لَكنها مُتأكدة أنها ستَّجد ضالتها في بيروتُ. عايدة خُرجت من يافا الى مخيم في الاردن ومنه الى البرموك في سورياً، الى بيروت.

بيـروت، طريق العـودة الاقـرب لربما الى فلسطين، الى قول، الى تعبير، الى حرية، الى قضيّة تفاعلت، انقسّم تشرنمت، تطورت في حرّب الصقت بّها صفة "الجنون"!

في بحث بكار عن عايدة، عن فلسطين، مغامرة نابعة من واقع الانسـان العـربي تجـعل من التـاريخ زمنا سـاطعـا في الحاضر من خلال اختبار المدى التعبيري علَّى الخشبة المرتبطِّ بنص مستمد من الواقع السياسي ومن العلاقة بالجمهور. غير ان النص التاريخي السردي والتوثيقي بقي في حدود المادة الَشفميةَ او المَكتَوبة ولَم يَّخرَج أَلَى خُركةَ المسَّرح الَّا جزئيا، اي الى اللوحات والمشاهد والشكل بما يعني العمل نموه وتُطوره وتصاعد أيقاعه الفاعل. والعناصر السينوغرافية الْصُتُيلَة لَم تَحْدم في تدويل الدَّشِّبة او الْفضَّكُ الْمُسِّرحَى مجموعة الأمكنة المتواصلة أو المتباعدة التي اوحاها النص أو استند اليها، فكانتَ الغلبةَ والصدارة لاياًء بكار المشحون والمادى، في أن واحد، المكَّنَاز البَّاطن، المتفَّجر سكُّونًا وصمتا وكأته سكون ما بعد العاصفة، وهنا، ما بعد النكبة.

#### اسماعيل بارامبيو يكرم جوزف اشخانيان



ثم تكلم مدير معهد سرفانتيس الدكتُور لويس خُلفيير رويزٌ سيبراً: "مُندَ ٢٥ عاماً علد جوزف اشخانيان من اسبائيا مع قيثارته وقواعد درُّسية دقيقة نملماً من اندرس سيغوفيا ونرسيسو يبيس ولاغويا. لقد كَانَ حَاضَراً على حقية جعلت من القيثارة نصباً موسيقياً متفوقاً. هو وبارامبيو من زمن تطوري واحد يحملان ارث القيثارة وينميانه.

الجزء الاول من البرنامج بدا للسمع كاختبارات على قيثارة من عشرة اوتار في تضامنها واستقلّاليتهاً. عُرْفُ اسماعيل بارامبيو من كونميل خُمس مقطوعات من القرن السابع عشر، حرّة التعبير، غنائية، راقصة، تراجع فيها السمع لمصلحة تقنية الأصابع ومغامراتها الدقيقة في أب الخاناتُ وعلى خُط الاوتار.

ساراباند باخ من من نمط کونهیل عاقلة، شاحبة، على شيء من الايقاع الرتيب، تلاحقها العين فيستريح السمع من ملاحقة الحدث، فالمساحة التي قردت خشبها وسيطآ بين المفاتيح والاوتار لاوسع مدى من القبثارة الأليفة.

في فائتزيا لوغارينا لفرناتدو سور المتقَّدمة في الزَّمن الكلاسيكي، بدتُ مطالب قيشارة الاوتار العشرة، القاسية، لايفاء الموسيقي حقما. اصابع بارامبيو كفرقة رقص غجري، رشيقة، معتزة بكل خطوة على الاوتار المشدودة، المزدوجة، تنقر هذَّه، تُحثِما عُلى مِلاطُفَّة اختِما، فيطول النغم ويتسمطط في الانّن، والأصابع الراقصة؛ تدور وتتحرك، صعوداً وهبوطاً يميناً ويساراً في لعبة من تحدي الموهبة وحرقصتها.

وبمنوعات حسول تهسويدة ( Au Clair de la lune )

كتبها اوجين ر. اسمعنا بارامبيو اختبارات عدّة حول النغم ناته، في سلوكُ قيثارة الاوتَّارَ العِشْرة، حِيثَ يطلب من الحضور وعياً وانتباهاً، لا شروداً على جناحٌ الشَّعر والغناء. في هذاً الجزء الاول من الاحتفال كانَّ بارامبيو يقدم ممارات عزفه درساً شيقاً لطلاب في آلة القيثارة اعاده الى صيغة المستَّمع العادي في الجزء الثاني مع اشخانيان والبينيز ومالات ودي فليا ولداجيو من كونسرتو ودي فليا ولالعاب المدرمة لترسيسو يبس وكأنه ترك في القسم الثاني الاوتار الاربعة تستريح، فتمتاج استورياس البينيز والسيريناتا الاسبانية وغيرهما بالصغية التي عزفها مؤلفان من رومةطيقية القرن الماضي، اي على أوتار تقليدية ستّة، تتكاتف لأطلاق سحر الموسيقي وشذا برتقال الّانيلس.

في لبنان، واستثارة حمية الشباب لمًّا، بوضَّعه قواعد تربوية سـملة

تُحِثُ الْمُوهِبِةُ عَلَى اكتشافُ محاسن الآلة ولذة السمع على انغامها. طلقاتما

واذ يدرس معلمه ترسيسو يبيس طاقًات القيثارة ويتجرأ على تقاليدها مضيفاً الى المفاتيح الستة، اربعة مفاتيح اضافية موزعة على عشرة اوتار تَلاطف بعضمًا بعضاً، تعطُ التغم وصداه، واللحن ومداه، يتخطى جوزف اشخانيان بدوره أأمناهج الْتَقَلِّيدِيةَ، ويسعَى قُراناً تُمَاوِرِياً بين القيثارة والعود، في توزيع، كشف القَّرِيْ بِينِ ٱلْتِينِ وَمِّدٌ خَيِط من المنين الى زمن الأندلس ومسا زال ذلكُ الودي الذي يتَّمَل منْه الموسيقيون من مشرقيين وغربيين،

استماعيل بارامبيو العارف الكستيلياني، تلميذ اندرس سيغوفيا والبيرتو بونس وخوسيه توماس، تعلم العرف على قيشارة العشرة اوتار لدی مبتکرها نرسیسو پبیس فأعتبره خليفته، ينوب عنه اثناء مرضه في اكانيمية سأنتا سيسبلنا فيُ روماً واليابانَ، عازفاً منفرداً في "كونشرِتو ارانخويز" و"فانتازيا لرجل

تتويج في مناسبة تكريم جسوزف

اشخَّانيان لجموده على اكثر من

ثلاثين دعأ الكونسرفاتوار الوطني ومعمد سرفنتيسَ اسماعيل بارامبيو ألى تتويج المناسبة بعزفه ومن بين الاسماء القديرة في عالم الموسيقي التي تشكلت منها قائمته كان اسم جورف اسخانيان في مقطوعة "لونغا" يجاري البينية ودي فأيا وتورينا وسور وباخ وغيرهم. آ في مستمل الامسية قدم رئيس الكوتسرفانوار وليد غلمية المحتفى يه قَالَ: "جوزُفُ أَشَخَانِيانَ اوجد تيار القيتارة الكلاسيكية في لبنان حتى فاق عند طلاب هذه الآلة المثات. نتحدث عنه كانسان معطاء صرف حياته للموسيقى في شكل عام وللقسيستسارة في شكل خساص، وبالاشسراك مع المركز التنقيافي 

نمد يدنا ألى كلِّ التَّقَافَاتِ التَّعاون

لما فيه مصلحة الموسيقى فعلاقة



الكونسرفاتوار الوطني اللبناني ومعمد سرفانتيس الثقافي الاسباني في اوديتوريوم كلية العلوم الطبية في سُنُ الْفُيْكُ، تَنَاولتَ ثُلَاثُهُ مُنْداورً ولكل دوره في اختصاب مع زرعت الاسلاف في بدايات القرن العشرين.

من آلة شعبية، فولكلورية تتراقص اوتارها على نبط الفلامنكو الملتهبّ، بخلت القيثارة الاكاديمية، آلة من بين الآلات القَادرُة على التَّعبير عن الموسيقي الكلاسيكيشة والرومانطيقية والانطباعية، ينمض بما حرفيو التوسيقي الاسبانية امثال اندرس سيغوفيا وتاريفا ويكتب لامتارها الرقيقة، الشاحية، مُؤَلفون عالميون استال فيلالوبوس وكاستلنويَّفا – تيديسكو وتورينا

ومن آلة للجلسات الحميمة سعى جـوَزف اشخانيان اثر عُودته من اسبأنيا وتخصصه بالقيثارة على كبار اساتنتما من نرسينسو يبيس والكسندر لاغـــويا، للى تطويرها واعطائما حقما العزفي والتأليفي في أدخالها المنمج الكلاسيكي الاكآديمي

#### أعلى الايرادات لفيلم سبايك لي

اشسارت الارقسام التي نشسرتمسا مؤسسَّة "أكَّزيبيِّت وَّر ريليَّشين" المتخصصة الى ان الفيلمِ الجديد للمخرج الاميركي سبليك لي "ُهي غوت غيم" احتل المرتبة الاولى في لائحة اعلى الايرادات خالال عطلة نماية الاسبوع الماضي في الميركا الشمالية أذ الاسبوع المستي في البرات جمع ٧.٦ ملايين دولار. واحتل فيلم "سيتي اوف انجيلس" (مدينة الملائكة) المستوحي من فيلم اجنحة الرغبة اللمخرج الالماني فيم فندرز المرتبة الثانية مع ٢٠٦ ملايين دولار مستقدماً على "نا بيغ ميت (الضربة الكبيرة) مع ٨٠٥ مالين دولار و البؤساء مع خمسة ملايين

ُ ومَّا زال فيلم "تيـــــّـانيك" الذي يعرض منذ ١٩ كاتون الاول ٩٩٧ أ يجمع ايرادات هائلة وأحتل المرتبة السائسة مع ٤٠١٠ ملايين دولار،

#### UNIVERSITY Beirut, Lebanon Continuing Education Program Summer 1998

**LEBANESE AMERICAN** 

The Office of Continuing Education Program (Extension Programs) at the Lebanese American University, Beirut announces the following courses starting July 1, 1998. Special Arabic

(Classical and Spoken)

#### Special English Programs

- Beginners
- Level I Level II
- Level III

#### **Entrance Exams**

Freshman Entrance Exam Sophomore Enrance Exam

#### Pre-School Teachers Training

Registration is from June 1 to June 26, 1998. For more information contact the Office of Continuing Education Program Monday through Friday, from 8:30 a.m. to 3:00 p.m. on the following numbers:

01 786464 /5/ 7 /8 Ext. 1390

هٔ ابراج (ت: ۲۹۲۱۹۲):

ولعصريا ملحقة، اخراج عايك فيغيس).

اً - 'الله واحدة' (لقة بعبكه القدر بين

فسود ويدها مع ويزل ستغيس السزوج وناستازيا كينسكي فنمب عاصفة الدب لليلة

؟ - "مراع سيت" (في جزئه الثاني، الغيال

قطبي يعلج أبادة الأرض في دينونة يصنعما وعسان تعتيل براتي تومسون، لدراج جون

ليونينها. ٢ - فرفة مارثن (مرض يفرض اللقاء،

فالية ومعبة وتضعية وألم عشاعر متناقضة

وربعا متكاملة، تجسيمها بقوة الشقيقتان

م... میریل ستریپ وبایان گیتون ای جانب

أبعد التومح" (حب الزواج بين تومج

البنوان الربعة، اخراج جيري زاكس).

انتخابات الخريجين مقبلة على معركة

٣ لوائح والكل في سبيل الجامعة

الهيئة اللبنانية والطلاب الزملاء

في قلق على الصبيّة الخطوفة

تفاعلت قصية خطف الطائبة - تهديدها الأن بالاغتصاب في حال

رفضما الاتصياع للامر الواقع اي

الارتباط بابن عمما شرعا فليس من

المُسَمَوحُ في بلد حضاري ان تَبَقَى قضية الفتاة في الظل او طي الكتمان،

وعليه، تُعَلَنَ المَسْئِـةَ اللَّمَانِـة

لمناهضة العنف ضد التبساء تضامنها

الكامل مع الفتاة المختطفة واهلها، كما

تلتزم بمتابعة قضيتها واستخدام كل

السبل السلمية لتحريرها ايمانا بأن

خلاص سولين هو خطوة في سبيل

تأكيد حق النسان والمرأة الانسان

واعتبهم طلاب كليبة للصبحة في

الجامعة اللبنانية في الشمال احتجاجاً على خطف الطالبة في الكلية سولين

محمد ديب زهرمان عنذ يومين

واقتيادها آلى جمة مجمولة، من

وأصدر الطلآب بيانا ألى السلطات

المختصة لاعادة زميلتمم المخطوفة في

مملة اقصاها الأثنين المقبل، وحذرواً

من اللجوء الى التصعيد والاضرأب في

فروع الجامعة في الشمال. وقرروا

التَّجُمُّعُ صباح الاثنينَ في مبنى الكلية.

المرجح أن تكون بلدة فنيدق.

طوال اكثر من أربعة ايام.

في تقرير مصيرها".

سولین مند دیب زمرمان (۲۲ عاما)

من أمَّام باب الطواريُّ للمستشفى

الاسلامي الخيري في طرابلس، حيث تتابع دراستما التطبيقية سنة رابعة

علوما مخبرية في كلية ألصحة العامة

والخاطف، على عا دُقول التقارير،

واصدرت المبثة اللبنانية لمناهضة

"جاءُ حادث اختطاف الطالبة سولين

محمد ديب زهرمان ليضاف أأى

السجل الحافل بالانتماكات لحقوق

المرأة في لبنان، ويأتي منا الصادث

ليــؤكــد المدى الذي يمكن ان تصل

البُّهُ المصارسات الَّعَنَفَيَّةَ فَي حق

النساء، اذ يمنع عليهن تقرير

مصيرهن، ليسَ فقط منّ الاقلربُ

المباشرين، وانما من النم ايضًا واولاد

أَنْ لِنَا فِي لِبِنَانِ أَن نِتَــُخُطَى هذه العقلية القبلية. وندن أذ نستنكر

حادث الاختطاف مذا نطالب الدولة

بالقحارك الساريع لتحرير الفشاة

المختطفة منذ اربعة ايام، والنّي يجري

العم وغيرهم من اهل العشيرة.

ابن عمما الذي يماول الزواج بما

وترفض هي منذ خمس سنين.

العنف هد النساء بيانا جه فيه:

للجامعة اللبنانية

 3 - "صرخة - ؟" (ولجع برنامج أبراج)
 0 - "قليلة ولحدة" (واجع برنامج أبراج). 4 لاسيتيه (ت: ۱۹/۹۲۷۲۰۰).

المناسد). ٢ – "يكتنس إكتنين"(راجع برنامج فريولي). ٢ – "يحرك الكلب" (راجع برنامج إبراج). 2 - البلة واحدة (راجع برنامج أبراج). ٥ = "صراع مبت" (راجع برنامج أبراج). ٦ - "عدينة مجنونة" (رلجع برنامع ليلبت).

٢ – "أمال عظام" (راجع برنامج أكلانتيد تمدينة مجنونة (رابع برنامج ايليت).
 تطر شديد (رابع برنامج اماصاد).

ا - "قَلْيَتْلُبُكُ" (راَّجِع بْرِنَامِج اسباس). 🤻 موثتريال، الممراء (ت: ٢٥٢٠٠٩)؛

في أطار علطفي مؤثر ومشمدي ضخم للمذرح رسالة للَّى للَّوالي" (عُلكُلُ إسلم قلكم أ لقرون العلفية للى قعصر العديث).

#### مسرح المدينة، كليمنصو.

- "فاصطين تكبر مع الأطفال"، مهرجان فني كقلقي للاطفال، من الجمعة ١٥ أيلر للى الثلثاء ١٩ منف ويوم احتفتلي للاطفاز وكرنفال مفتوح، الاهد ١٧ أيلر. - فوتبول، مسرحية كوميدية باللغة الفرنسية لنبيل الاظن، من النبيس (٢ أيار مسرح ایثوار، سن الفیل (ت: ۸۲۰۴۹): - "التعلمي، العجد الضائع"، استعراض لعيد ♣ مُسُرح برودواي، الحمراء (ت: ٢٨٦٢٥١):

-- "نقا وقعيد"، مسرحية للطفال مع جورجيت ₹ مسرح بریزیدانس، الزوق (ت: ٢٦٠٩٣٦): - "عنوان واربع نصوان"، اخرأج جورج شلموب

🕏 مسرح بيروت، عين المريسة (i: FF37F7): - "متزل"، مسرحية المغار، لنجلاء جريماتي. مسرح الاتينيه، جونيه (ت: ۲۳۲۱ه/۹۰): - "شي ييشبه الوضع"، لفراج رفيق نبم 🗢 جورج الخامس، ادونيس ·9/55.057/Y:-- "تورة طانيوس شامين"، بطولة انطوان كرباج،

تأليف أنطولن عندور، لذراج ريمون جبارة. مسرح سيزرس بالاس،
 فندق ريجنسي بالاس، ادما (ت: ۹/۹۳٤۹۰۰). . - استعاراض "كوياكينة" العالمي الغنائي الراقص من التربعاء إلى السبت من كل اسبوع الساعة ٩,٠٠ مسه مع عشه. مسرح شاتو ترياتو،

الزلقا (ت : ٤٠٢٤٢٠ع): -"بنفسج النويين" لشربل نعيس. 🛎 مسرح كازينو لبنان، المعاملتين(تُ: ۲۹٬۹۳۲۹۳۱): - آخر ايلم سقراط امتصور الرحياتي، (من الاربعاء الى الاحد من كال اسبوع). 🗣 مارینیان (ت: ۲۸۹٬۵۵۷): (- الاربع فصول -- مسرحية للصغار مع

# المتحف الوطني (ت: ٤٢٦٧٠٣):

- الزيارة من ١٠٠٠ مبلداً حتى ٥٠٠٠

عمراً ما عدا الاثنين والثلثة والاربعاء للطلاب

🤻 متحف سرسق (ت: ۲۰۱۸۹۲):

يفتح من ٩,٠٠ صباداً دتي ٥,٠٠ عصراً.

- من الساعة ٩,٠٠ ميلما الى ٦,٠٠

- من الساعة ٩٠٠٠ مبلما الى ١٠٠٠

ه متحفُّ ماري باز، دير القمر (ت: ٥٢/٥٠٥٩٤ أو ٥٢/٢١١٢٨٩):

- من الساعة ٩٠٠٠ صباحا الى ٦٠٠٠

الدمل (۲۱ آذار – ۲۰ لیسان)، تعاول

الضروج من النفق الطويل وتعسسى الى

مشروع يمدو اتآر العاضي ويفتح أمامك

♣ التَّـور (٢١ نيـنسان -- ٢١ أيار)، خــدُ

فوقت فكافي للبدء بلجرانات عملية تجسد

ه البوراه (۲۲ ايار – ۲۱ منزيران)، لا

تم مل قريباً لك يحتاج الى نميحة ومساعدة. لا تتباطأ لانه في اشد قطبة الى

قبسرطان (۲۲ حسزيران – ۲۲ تموز)،

تَطِّب البحه بمشاريع جميدة لان الظروف

الأسد (٤٤ تموز – ٢٣ أب)، لا تطقك

التمور المالقة وتبنعك من التمثع بالعطلة.

أجل البحث عن طول الى مطلع التسبوع.

€ العـــنراء (٢٤ أب = ٢٢ أيلول): كن

واقعياً وططقياً في التعاطي لان الثقاب

🖷 آلميزان (٢٤ فيلول – ٢٦ ت١)، زد عن

عاطفتك تجاه عائلتك وضاعف تعتمامك

باضرادها وأنتبه الى حلجاتهم عليك أن

**،** العقرب (٤٢ تـ1 – ٢٢ تـ٢)، خيف

من المأكولات والمدروبات لانما لذة وقتية

وتنعكس سلباً على صحتك. عليك اجراء

عَقوسَ (٢٦ ت؟ - ٢١ ك١)؛ لا تعفر.

عكس التيار بل أمض عطلتك مع الأصدقة

واجهد لتنسخم مع محاريعهم. • البــــدي (۲۲ ك 1 – ۲۰ ك1)، لمض

ساعليّ اضلَّفيهُ في النوم والراحة لاتك تحتاج

🛊 قطو (٢١ ك) - ١٩ شياط)، لا يكن

العمل حجتك لعحم القيام بالواجبات

العالانية؛ لن العمل لا ينتمي والعلاقات

♣ الحوت (٢٠ شباط - ٢٠ اثار)، عطلة

حاقلة بالتشاطات والبغامرات ولحكأن لللقاه

باشتاص جدد والثعرف عليهم وقيام علاقة.

الاصريّة تعتاجُ الى جهد ووقت ّخاصين.

الزائدة تمنعك من التقدم وتحبطك

تكون اكثر قربآ ورعلية

بعض القنوص فاسيطة

الى غترات مطلة ونقامة.

غير مؤلتية ولاتك غارق في مملم كثيرة.

افكارك. اعلم أن رأيين أفـضل من وأحـــد

وثلاثة لفضل من النين.

عَتَدُفُ قَصر بيت الدين:

– الزيارة حتى · · ، ا بعد الظهر.

(-: YT((ŸŤ\TY:□)

كُل يُوم في بشري. • متحف الشمع، جبيل

(ت: ۲۲3٠٤٥/٩٠):

(ت: ۲۰۰۰۰۵):

مساہ کل یوم.

مساد کل یوم

مساء کل يوم.

مُتَعُف جبران خليل جبران

﴿ مُسرح اريسكو بالاس (ت: ۲/۷ - ۷٤۵۹) - "واد عفريت"، بطولة محمد نجم، وهيد سيف، فريدة سيف النصر. يوميا الساعة ☀ سارولا (تَ: ۲۵۰۰۲۷):

🗣 بیکانیللی (ت: ۲٤۰۰۲۸): كن يعوت غــداً (مع جــايمس يوند، لخــراج (– عنوان واربع نسوان – مسرحية).

أ - "أَمُستَمطِر" (جنيد الكبير كوبولا في علم المحامين والفساد، من رواية رائجة لجون غريشام، مع مات دامون وكلير دينز وداني ٢ – جناحا قيمامة (روسطيقيات مؤثرة، حيث الحب والخيالة مع هيلينا بونهام كارثر وآليسون إليوت ولينوس رواش، لذراج يان -ب. "بعد التومج" (راجع برنامج أبراج).

 ع - "صرخة - "" (راجع برنامج أبراج).
 ٥ - "البلة ولعدة" (راجع برنامج أبراج). ٢ - "غرفة ماركن" (راجع برنامج أبراج).

يَّ ٢ - "أمثل عظلم" (رأجع برناسج أتلاثتيس).

● ستارغیت، زداہ -(·A/A179·1/5:5) ا – على الفضل نجو (ماك تيكولسين كاره للبشر وغير المنسجم ومحيطه، مل يقع لذيراً - هيلين هانت، شريكت، في الغيلم وفي نيل اوسكاري التمثيل؟ والإخراج لجيس

ا - "عطر شدید" (راجع برنامج امیاساد). و المعالمة (راج برنامج اسباس). 🗢 سودیکو سکویر (ت: ۲۱۲۷۰۲): أَلْيَتْقَيْلُهُ (رابع بُرنَامج اسهاس).
 أ - "ددينة مجنونة" (راجع برنامج اليليت).

🗣 فلندوم (ت: ۲۹۹۲33): ا - "صرحةً - ؟" (راجع برنامج أبراج). ؟ - "ميد تقار" (راجع برنامج أبراج).

١ - يو إس مسارتسسار (راجع برنامج

٢ = "مراع سبت" (راهع برنامج أبراج). ٢ - "مدينة مجنونة" (راجع برنامج أيليت).
 ٤ - "مطر شديد" (راجع برنامج أمياساد). 0 - "كَمَشَارِك" (تَمَثَيْلُ وَوْبِي غُولْبَرْت).

٢ - "صيد الفار" (راجع برنامج أبراج). ٣ = " الرجل في القناع المستيدي" (راجع برنلمج أبراج).

المرابع المرا و ا - الرجل ذو القتاع السحيدي (راجع ا – الملكم (راجع برنامج أبراج) ٢ – "صرحة – ٢" (رابع برنامج أبراج) 3 - "يدرك الكلب" (راجع برنامج أبراج).
 0 - "بعد التومج" (راجع برنامج أبراج).
 آ - "صيد الفار" (راجع برنامج أبراج).

٧ - "صراع مبيث" (راتبع برنامج أبراج).

٨ – "قرفة مارشن" (راجع برنامج أبراج).

4 لاسلبيس (ت : ۱۱۱۵۸۵): ا – "الرجل في القناع المستيدي" (راجع برنامع ابراج). 1 – "يحرك الكلب" (راجع برنامج أبراج).

# ( - "يو. إس مُـــارشـــالز" (راجع برنامج أساساد).

🗬 لاس ساليناس (ت: ٧/٥٤٠٩٢٠) ( - تايتانيك " (برنامج الانتيس).

روبرت هيتيسرو وليسوناريو موكسابريو بين 🕏 لي دون، قردان (ت: ۲۹۲۱۲۲): وقطفه، مع جزئي گريستي ونك نولته، إخراج ٢ - "أمال عظام" (رلَّجع برنامج أتلاتتيس). ٢ – "مطر نشديد" (راجع برنامج اساساد). ٥ – "أملكم" (القضية الايراندية مرة لفري،

جيه شيريطن، مع دانيال داي اويس وابيلي - - "بحرك الكلب" (السيلما تعقق النبوءة مسرح حيث فضلاح الرئيس العيركي تغطى بالعروب المفتعلة، وشريط لانع ولتملي بمتلز لباري

#### ليسأنسسون مع روبرت تونيسرو وداسستين (-: T\1975\/T :=) أرجل في القناع الصديدي" (فرسان الكسندر دوما الشهيرون يستيلقون للمغايرة من جديد مع جيريمي أيرونز وجيرار حيبارديو

ص حب مع جريعي جروم وجيرار ديوديو وحون مالكوليتش وليوناردو دي كايريو، والخراح لرفطل والاس). ٨ - "ميد الفار" (الفار الذي الملسون "بدوح" صالعيه، ضحك ومؤثرات معهشة، خاصة لجممور صغير وعائلي، تذراج غور ، فبرینسکی). ۹ – "مرفة" – ۲" (فیس کرافن یکرر لبواه ــرــــ ، رـــِــن عرصى يعرر مجود الرعب المتــقن، مع نيــقي كــلمبـل وكــورثني كوكس وديفيد اركيت).

 أثلاثتيس، المنصورية (ت: ١٦١١٦٥): اً - "أمال عظام" (الدب المعلكس والشديد

الرومنطيقية بكاميرا العونسو كورُرون، مع غوينيث بالثرو وإيتأن هوك، وطيعي الأشرف روبرت دونيرو وأنّ بلاكروفت). ٢ – "القتلة البديلون" (مغامرات ومطاردات صلفبة مع ميرا سورفينو وشو يان – فلت). 4 اسباس (ت: ۲۱۵۵۲۲):

. ١ - "أمال عظام" (راجع برنامج أتلانتيس). ٢ – "تايتــانيك" (مُـأسَّلَةَ خُـرِقِ السَّـفَـيئة الشميرة في إحياه بديع ومتعاسك للمخرج جيمس ڪلميرون، مع ليوناردو دي ڪاپريو جيمس — \_\_\_\_ وكات وينمايت). ٢ – "القــــتلة البــــديلون" (راجع برنامج

**4** اريسكو بالاس (ت: ۲۶۵۹۰۲): "المتبقي" (فيلم عربي من وحي قصة غسان كنفياي "المباكد الى حبيسفا"، مع ممثلين

€ ایلیت (ت: ۲۸۲۰۶۸): ا - "مُعينة مجنونة" (في عقر معينة السينما بوليوودا يغوص المذرح اليساري كوستا غلفراس في التتأفج والتمايات مظمرا الوجه قودشي للاعلام، مع ناستن موقعان وجون

4 اليزيه (ت : ۱۵۷ - ۲۲): "تابتانيك" (راجع برنامج اسباس).

4 امیاساد (ت: ۸۸۲۸۷۲/۲۰):

 أيو. إس مارشالز" (معامرات لامدة لستيوارت بايرد مع طومي لي جوتز وويسلي والتلاعب يجسمه آل باتشينو، مغيستو البديد، وكيانو ريفز العدامي الشاب يعارب بمثليلته، إخراج تليلور ماكفورد). مطر شُديد" (فيضانات سينمائية مع اطلالة المسيف ومسال يقلب الادوار مع كريستيان سلايتر وميني درايقر ورائدي كــوايد ومــورغن فــريمان وإد استر، اخــراج

🗣 لمپير (ت: ٢٢٨٨٠٦): أَمَالُ عَظَامِ" (راجع برنامج أتلاتتيم).

روجر سبوتوود). ٌ 🗣 بلاتيت 🗕 الزوق (ت: ۲۲۲۲۲۱۲۱۰):

دوڤيتو وجون ڦويٽ).

 بلائیت – طرابلس (ت: ۲۷۱۲۹۱):

វិស្ស

Jeciai ---

Recial String String 19.

Jugues Exp. 27

Francis.

" - "الرجل ذو القناع المستيدي" (راجع

ميد لفار" (راجع برنامج أبراج). ٢ - "املاكم" (رليع برنامج أبراج). ٤ - "لللة واحدة" (رليع برنامج أبراج). ٥ – "صراع مبيت" (رئيع برنامج أبرأج).

# سان ايلي (ت: ٢٠٦٢٠٦): ١ - تايتانيك (رابع برنامج اسباس).

🛎 فريواي (ت: ۲۰۵۸۹۰):

■ كسليك (ت: ٩/٩١٢٥٠٢): ١ – "املاكم" (راجع برنامج أبراج).

**₹** کونکورد (ت: ۲۲۸٤۲۹):



للمرة الاولى منذ نصو ٤٥ عـامــا، تشهد جمعية متخرجي الجامعة الاميركية في بيروت، غدا الاحد، في رحاب الالمناي، احدى اكثر المعارك ألانتخابية ديموقراطية وهماسة بين تُلاث لُوَائِح تَتَنَافُسَ لايُصِال ١٢ عضوا الَّى ٱلْهيئة الأداريَّة، من بينهم رئيس وناثبه مباشرة عبر المفترعين. مَنْ اصلُ لَكُ ثُمَرٌ مِنْ ٢٥ الفُا مَن نسريجي الجسامسعسة، على بعضّ التقديرات، سيحق الاقتراع لـ ٢٣٧٢ من المُسَــجلين المسَــددين اشتراكاتهم عن السنة المِـارية والسنة السابقة بحبسب المواقيت ألتي يحددها دستور المتخرجين، ومنَّ المتوقع مشاركة نُحو الثلثينَ فَي عُمليات الأقتراع بين اعضاء اللوائح الثناث الاتية: "لَاتْحَةَ المبدأ السليمَ (Right Spirit Listı التي يرأسها رئيس المشروع الافضر سمير نجيب ابو حودة، لائمــة "المجــمــوعــة أ" ويراسها محمد عبدالله المشنوق، و اللحة التواصل (Bridge the Gap) ويرأسها الدكتور ملحم أديب سمارة.

يحمل رئيس اللجنة العشرفة على الانتخابات فوزي المعلوف، وكان ال ٢٢ عاما رئيساً للجمعية في أشد الظروف تعقيدا، همّ انجاز العملية على كتفيه، وكلما سأله احد عن المجريات يتـسلح بالكتـيب الذي يـدــوي بين دفتيه تستور الجمعية.

الوقت وقَّت اتتــخــابات في كا، مكانٌ، واذاً كان اللبنانيـون ينعتَّمـونّ بحرية صارت في دمهم، يريد المعلوف لانتسخاباته أن تكون نموذجا في الديموقراطية يتربى عليما كل لبناني يتعم بعرشما وظلاله.

#### مجلس المندوبين: لأي رغبة كان التأجيل؟

اصــدر المندوبان الى مــجلس مندوبى رابطة الاساتذة المتفرغين في الجُّامِعَةُ اللبنانية الدكتور شُربَلُ كتفوري والدكتور سليم زرازير يياقا، هذا نصه: "فَاجَأْتُنَا الصحف امس ببيان عن

رئيس مجلس المندويين في رابطة الاساندة المتضرغين في الجامعة اللبنائية الدكتور رباح أبي حيـدر يعلن فيه تأجيل جلسة انتخاب أعضاء الهيئة التنفيذية الى الثلثاء ١٩ ايار "تزولا عند رغية الزملاء من اعضاءً مُحلسٌ المندوبيْن". وهنا نسأل الدكتور ابي حيدر:

متى وكيف تمت استشارة اعضاً مسجلس المندوبين "لينزل" عند رغبتهم تأجيل الانتظابات؟ من هم المندوبون النين "نزل" عند رُغبتهم؟ الم يكن من الواجب دعوة مجلس المندوبين للتشاور واتخَـاذ القـرار في منا الشــأنُ المصيري للرابطة؟ ولنا أن نسأل هل هذا التأجيل

موطّف او مجير لحسابات ومصالح لا علاقة لها بمصلحة الجامعة؟ في اي حال اذا كان الدكتور اب حيدر يصر على تأجيل الانتخَّاباتُ لغاية "في نفس يعقوب"، الم يكن الاجــدر به ان يقــوم بذلك دون الاختباء وراء شرعية "بعض"

المندويين؟ انتأ أذ تأسف لهذا الاستخفاف في التعاطي مع مجلس المندوبين، نطرح علامة استفهام كبرى حول صرح قدرة استمرارية الزميل ابي حيدر في الموقع الذي لم يبلغــه الا على اكتاف المنتوبين النين زكوه بالاجماع لهذا المنصب. وتتساءل هل هذه الباكورة التي اتحفنا بها رئيس مجلس المندوبين، بعد ايام معدودة من تسلمه مهماته، هي العنوان العريض لبرنامج عمله للسنتين المقبلتين؟ لبشر (بطول سلامة يا

مربع)".

الختقل من حرف

الالف المشكر

لتصل الى خرف

الياء المشار اليه

الاحرف الابجنية

الالفهائي. يمكنك

الانتـــقـــال بين

المروف في كل

#### يقـول المعلوف: "في الظروف التي مرت بلبنان، كان الخوّف كلُّ الخوفّ على المؤســــات التي اعطت لبنان نكمَّته، والجامعة الاميركية وجمعية المتذرجين من هذه المؤسسات ويجب ان ندافظ عليهما". ويستعيد ذكريات معركة ائتخابية كبيرة جداء عام ١٩٥٢ ، بين الشّيخ سعيد تقي الدين واميل البسَّتاني" ونُستعيِّد واحَّدة الَّانَّ مّع أنتهاء الدرب ودبيب العماسة، لأن

الذريجين يشعرون بالمسؤولية الكبيرة للحفاظ على دور الجامعة وأستمرارية وسالتهاً. المُنَافِسة الان من اجل لحملة، ويقول: الخدمة العلمة". ويلح على التنظيم "لتكون (الانْتَخَابَات) شَيئًا حضَّارِيا ومثاليًّا. ولندع هذا الجيل الجديد الطأمح آلى الافضَّل يشعر ان فئةً في هذا البلد تتصرف على الصورة التي يحلم بها"،

> الجماعة المتخرجة من الجامعة الاميركية تؤمن بممارسة الديموقراطية على قدر ايمأنمنا العميق بالحرية والمواطنية (التي سماها) المُدمشقة". وأعد المعلوف للمقترعين المحتملين كلُ عدة المعركة، بدءًا منَّ التعليماتُ الانتخابية، ولوائح الشطب وبطاقات

ويزيد: "الانطباع نعطيه أن هذه

#### الاقتـراع والصناديق، وصولا الى الفرز واعلان النتائج،

ابو جودة

ماذا يفعل المرشحون واللوائح؟ يقول سمير ابو جُودة عَلَى رأس "لائحة العبدأ السليم" ان اسم لائحته استقاه من قول لداتيال بلس عن الروح التي نشأت عليما الجامعة معتبرًا "هذه الانتخابات معطة اساسية في تأريخ الجمعية، لائما الاخيرة في القّرن العّشرين، ولائنا نريد مجّموعةً تتبصدى لتحديات القبرن الحادي والعشرين، بعد الانفتاح العالمي وعوامة كل شيء من الاقتلصاد الي الاتصالات، ندن نريد الافادة من هذا الانفتاح لانشاء شبكة تواصل مع اكثر من ٢٠ الفا خريجين ينتشرون في كلُّ انحاء العالم، من خلال قَنَاعَدَةُ قوية° واته ولائحته يخوضون المعركة من اجل تحقيق اهداف الجمعية التي لا تبغي الربح وبعيدة عن الطائفية والسيأسة، وتُعمل على جمع شمل الخريجين ابن وجدوا، وتسعى لخدمة

وتُوطد الهِبُأَدِيُّ النِّي انشئت على إساسما". ويرى ابو جودة في الجمعية تقطة اشعاع ثقافي واجتساعي لمحيطها اللبنائي والعربيُّ. مُذْه الجمعيَّة

يجب أن تصبح قلوية وفاعلة في محيطها، وأن يكون لها رأى في القضايا الاجتماعية والثقافية والبيئية، بما يجعل كل خريج فخورا بالانتماء اليــــــــــا، ولن تكوّن فــــوقٌ كل شيء السياج المنبع الذي يحوط الجامعة الأم ويقدم لها كل دعم معنوي وملدي" ويشير ابو جونة الذِّيّ كَانَ تُلاَبا لرئيسَ لَلْجُمعيَّةُ طَيْلَةً ٢٣ عاما أنه من النين حافظوا على الجمعية "موحدة في أصعب الظروف، وكانت ايوابها مُقْتَوْحَةَ لِاسْتَقْبَالُ كُلِّ الناسِ فِي فَتَرَةَ

وحين تسأله عن السياسة، يقول

الحرب، وأقمنا مؤتمرات عنة لدعم الجامعة في لينان والخارج، ووقت حصلت تجاذبات لاغلاق الجامعة كنا أشد المدافعين عن بقائما".

"انهُ فَيَّ كَلَ انْتَحَابَاتَ بِوَجَدَ اشْخَاصُ يحاولون الآفادة الشخصية او المنفعة ٱلسيَّاسِّيَّة والاجتماعية منَّ المرَّكز الذي قد يصلون اليه في جمعية خيرية. نحن لا نشــعـــر بوجـــود تدخل للسياسيين، ولا نريد للسياسة مكانا في جمعيتنا، ولا ضير من اشخاص لدّيمم قناعات سياسية، هم أحرار، فهذه الجمعية جمعت يوما شارل مالك وجــورج حـبش"، وان لائحــتــه ذات فرعين أساسيين جبل لبنان والجنوب يضمان متخرجين من كل الطوائف والمناهب أوندن المجموعة المتجانسة رحسب ورسي المسابق المسابق التي المسابق المساب

| ج | ث | ت | ب | ۱ | ب | ت | ث | ج |

| ح | ج | ث | ث | ث | ح | ح |

دَ د ض ط ظ غ ز س

ز اس ر ا ر اص ع اغ اف اس ا **ز** 

<u>|ض|ص|ش| ز | ز |ش|ص|ش|ق |س</u>

ظ ط ظ ه ل م ش ص ل

اعداد: جورج الاسمر

اغ ع ان و ان ان م اف

غ ا ف | ق | م | م | مـ | مـ | ن | م | ق

ف ق ك ل ي ل و م ل ك ع

د خ د ط ظ ع ت ر ذ

#### وتعمل لغاياتها واهدافها". المشنوق

بيروت محمد عبدالله المشنوق ٧٥ عاما من حياة الجمعية، الى المساحقة التي فاز فيها شارل سعد وعبدالله المشنوق في المعلومات العامة وحازا عام ١٩٢٢ المجموعة بريطانيكا واربع لوحات محفورة. وأعاد الابن المرشح الى رئاسة الجمعية طباعة اللوحات واصبح الكلام الذي فيها عناوين

"ان مُنْطَلِبات المستقبل تضعنا امام تدىيات كبيرة لا يمكن مواجهتما الأ من خلال فريق عمل قوى وقادر على متابعة المسيرة التي بدأها الآباء المؤسسون قبل ٧٥ عاماً. ومجموعتنا "المجموعة أ" هي هذا الفريق الذي يمثل قاعدة وأسعة من زملائنا المتخرجين من كل الكليات والفروع والمناطق. وهي تطمح من خُـــلُالُ ترشيح فريقها المتجانس في انتخابات مُجلسُّ الجَمعية الى تحقيقُ البرنامج

آ – تعديث النظام الاس والنظام الداخلى للجمعينة بما يعزز قدراتما وعلاقتما بجميع الفروع والكليات وفي المناطق. ٢– العــمل على جــمع شـ

المتخرجين في لقاءات سنوية وفق أعوام التخرج والاختصاصات، وضمن المناطق التي تضميم في لبنان والذارج. ٣- ابراز الدور الفكرى والثـقـافي للجمعية من خلال تشجيع الأعضاء على

سبحيد من حال صبيح الاحد على التحرك في اطار الشأن العام، وتقديم دعمهم الكامل للجامعة الاميركية في ُعُ- وضع قاعدة معلوماتية متكاملة عن المتخرجين تشمل، الي جانب التناوين، معلومات شخصية ومهنية، وتطوير هذه القاعدة من خلال وسائل التصال الدبيثة لتتحول مركزا

يفيد منه المتخرجون في اقامة العلاقات بزملائهم وتدقيق الاتصال ً ٥ ً - تأمين الاستشارات المهنية في جميع الحقول من خلال شبكة من المتخرجين القادرين على مساعدة

ولاسيما آلمتخرجين الجدد في بداية أنطلاقتهم المهنية. ٦- تأمين التعليم المستمر ٧- تَأْمَين الخدمات للمتخرجين مثل

برامج التأمين الصحي، والتأمين على الدياة والممتلكات، وألقروض التربوية الجامعية، والعروض المذفضة السعار السفر والسياحة والاقامة في الفتادق، وغير ذلك من الخدمات التسويقية. ٨- التنسيق مع ادارة البَّــامــة

الامبركية والهيئَّاتُ الطالبية في موضوع الاصلاح التبربوي الجامعي والعمل على ابقآء الاقساط الجامعيَّة ضُمن الحدود المعقولة، مع الاستمرار بتقديم البرامج التعليمية والمستوياتُ التربوية المميزة في الجامعة". واذ تقــول له ان في اللائمــتين

الاخْريين من يشير الى لائمتكم على الما مقربة من السلطة، يرد المشنوق ان مجموعته ترفض ان تُكون تابعةً لأَي فريق في السلطة أو خارجـهـا، أيَّدن اصحاب مبدأ، ونعتبر أن المتخرج هو السلطة التي نستُمد مُنها قوتنا، لا أُرِيْدُ الاتهام؛ غَير اتني لا اشُك في قـوى سيـاسـيـة تدعم اللائدـتين المقابلتين، ومدفنا تصفيق ثلاثة

شعارات: - أثنا نرفض ان نكون مرش ای فریق او ایة قوة سیاسیة، نتقدم الَّى زُمُلاَّتُنَا في جمعية متخرجي الجامعة الاميركية بطلب الدعم لأستقلال

أرادتناً وحريتنا التي لا نموض للجمعية ـُــ وَأَنْنَا نَرْفُضَ ان نَخْـــضع وَأَي تصنيف طائفُي او مُذَهبي او مناطقيًّ، نتقدم الى زملائنا ونحن تلتزم مستور

الكلمة: فيلسوف عربي

فوزى المعلوف

الجمعية وتعاليم الجامعة ان نكون لكل متذرج وكل متذرجة بلا استثناءً. لَّأَنْنَا نرفض الســـقـــوط في عصيبات باتت مقبرة لشبابنا وشاباتناً، وغيث عبيًا على كُل باحث عن الحياة بكرامـة، نعــد زمــلاءنا بأن نكون في خدمتنا للجمعية متجردين متفانين ساعين لأن تكون لكل المتخرجين حياة أفضل في أنفتاح كامل على

وبشعار "اذا اردت النجاح لعمل ما، ربيات لم عن رجل مشغول"، يخوض الدكتور ملحم اديب سمارة المعركة على رأس "لائحة التواصل"، ويرى سمارة "الخطاء سببت فجوة عميقة بين المؤسسسة الام والنسريجين، كان الجامعة ممر وحسب"، ويقول: "نحن في اللائحة مشغولون جداً وناجحون، وأنَّطلاقا من الشعار الّذي ترفعه، نريد المزيد من العــملُ والأصــلاح، نريّد المفاظ على المستوى الرفيع للجامعة اولا، ثم أن الجامعية في حاجية إلى فترشحت وكأنت لائحتناء وجاءني من يعـُرض عليُّ مـركـز نائب رُئيسٌّ فيُّ احدى اللوائح فرفضت، لأن الامم من

الشعارات والاقوال الصدقيـة في التنفيذ"، وفي برنامج لائحته: تحضير جمعية المتخرجين لتكون مستحدة لدخول القرن الصادي والعـشـرين ولعبُّ دور أيْجـابي فيُّ المجتمع، من تنظيم مدني ومحافظة

على البيئة وخدمة افرآد المجتمع، واعتبار الجمعية مرجعا. – ردم الفجوة بتوفير خدمات متكاملة على موقع الانترنت (WEB

(SITE وتضم اخبارنا مع التجديد المستمر اضافة آلى أمكان تسلم المقترحات. – تأمين خدمات البريد الالكتروني والانترنت بصورة شبه مجانية لجميع

المتخرجين وتعسميل الأتصالات بالجامعة الام والجمعية. – مركز معلومات يمدف الى توفير فرص عمل للمتخرجين ويسمل التوظيف لهم.

الجميع افراد العائلة يؤمن قيمة جيدة - جدول لبرامج اجتماعية وثقافية ورياضية بأسعار مناسبة. – اعادة تنظيم الرياضات القديمة مع الفرق الرياضية لجمعية المتخرجين. – المساعدة في صياعة عروض جديدة لاعادة بناء الجامعة الاميركية

۔ - تسمیلات جدیدہ منما ناد صدی

مناسب للخريجين الجدد واعضاء الجمعية الشباب". ويرى سمارة "السياسة ماشية عند الاخرين على الثقيل، وندن لا علاقة لنا بألَّسْ يَـاســة ولا بالاحــزاب ولا بالطوائف، نحن الديموقــراطيــون، الجميع ذاهبون والجامعة باقية، والعمل الذيري ليس احتكارا".

في بيروت واعادة اعمار لبنان.

- التعمد بتقديم منبر حقيا

اللوائح وتضم لائحــة "المبــدأ السليم": لبوجَّودة (رئيس)، رمـزي علم الدين (نائب رئیس)، خالد شبارو، مروان دجاني، حسن هاشم، وائل حمدان، مـوريّس بارودي، صلاح ابوعـجـرمّ، خلیل بویري، رجا طنوس، نبیل عماد،

ليناً كبليكيان واحمد عزالدين. وتَضْمَ لائحـة "المجــمــوعــة أ": المشنوق (رئيس)، امال جـابُر (نائب رئيس)، لميا عسيران، فواز المرعبي، وديع معلوف، عباس فرحات، باسم الشأب، ليلى كرامي، نهاد عازوري، اكبرم صعب، سيقيل سيرور ومنى

وتضم "لائحة التواصل": سمارة (رئیس)، احـــمـــد دبوس (نائب رئيس)، خالد نجار، ليليان غلمية، عمر عرقبي، امين نصار، نَجْلًا تَحمادةً، ماهر سوبرةً وغلاديس مورو.

#### فوز "لائحة حقوق الطلاب" في الجامعة اللبنانية الاميركية

اجريت امس الانتخابات الطالبية في الجامعة اللبنانية – الاميركية في بيروت، على سخونة ملحوظة، زاد من حدتها الشعارات السياسية التي رفعتها "لائحة حقوق الطّلاب" الْمؤلفة من الحزب السوري القومي الاجتماعي، والحزب التقدمي الاشتراكي و"حركة الشعب" و"لبنة الطلاب الفلسطينيين " وحزب الطاشناق. شنراحي و درحه مسعب و بينه سندب .....ين وركزت الشعارات على قينام الدولة المدنية واقرار الزواج المدني، ودعم المقّاُومةُ في الجنوبُ، في المقابل "لائحةُ الوحدةُ الطالَبيةُ" وضَمَّتَ طلاب َّجمَعية المستقبل" وحركة "امل"، وجمعية المشاريع الخيرية والاتحاد الاشتراكي العربي (عبد الرحيم مراد)، و"الجماعة الاسلامية". وشُكِلت "مجموعةً بابلو نيرودا" الشيوعية لائحة غير مكتملة سمتها "الخيار

الثالث وأظهرت النتائح التي أعلنت الساعة الثامنة من مساء أمس نجاحاً شبه كامل للائحة حقوق الطلاب وحلفائها. وُفازت بتسعَّةٌ مقاعد من اصل عشرة: صافى نصار (القومي)، زينة ساسين (قوميةً)؛ عنال ملاعب (اشتراكيةً)، كريستوف ليبريانُ (ارمُنيَّ)، مُعروف سعد ("حركة الشعب")، جولي دباس (مستقلة)، زمية عطاالله (مستقلة)، سعد سلوم

(مستقل)، وعبير ناعوس (مستقلة)، والائحة الوحدة ممثل: محمود الشعار.

### عبيد: نعول على المناهج لتكون قفزة كبيرة في وطننا

الصفوف الخلفية الى الامامية، ونعمل رعى وزير التربية الوطنية والشباب على ان يكون التقشف من أجل التربيةً وليس في التربية. هذه التربية مي اسلس البناء في لبنان، من خلالها وعلى ضوئها وعلى

بهان ما المستحدد ومن منوحد، ومن خلالها يقسم المقسمون ويشرنم المشرذمون ويباعد المباعدون ويستنزف المستنز فون. بالمشأركة تكبر الافراح وفيها تخف الاعباء والاحزان، ومي التي ستجعلنا نعمم الخير والمعروف في وطّننا". شكر لوزير التربية

بالمُّعروفُ، وعن روحيـة بني مُعروفُ واخلاِقهم، عبرت بالاعمال، والاعمال هي أُمرأة الدقيقية للإيمان، والأيمان يسمو فيوق الاديان، وكسمنا يقبولُ بولس الرسُول ان الَّايمان بغير الاعمال كالجنةُ وعلى نمو، ونحن نعتقد أن ما نقوم به

يُسهم في حملُ عب التربية من جانب القطاع الأملي، ولن يكون للتربية فلاح ان المنامج الجديدة يعنول عليها احتضائها والباحما. وندن نذكر هذه الجمعية لأ لنفيها حقها بل أندعو التخرين الى الاقتداء بها للخير.

### لوحات راقصة

الآنسة نيللي يزبك. والمعرجان ضمن سلسلة من النشاطات الرياضية والترفيمية في العام

الْسُنُوي لجمعية بيتُ الطالبةُ في حضور النائب مروان حماده والنائب السابق الدكتور عصام نعمان، المدير العام ســـــرر لمؤسسة المدفوظات الوطنية فؤاد عبيد وحشد من الشخصيات الاجتماعية

والتربوية. الْنشّيد الوطني وكلمة ترحيب من رئيسة الجمعية ثم الوزير عبيد وكلمة قال فيما: "مذه الامسية تفوح بالنير، وهذه الجمعية وصلت بين المعرفة وبين المعروف، وفي لفة الرحمن وأهل الجنة تشـــتق المعــاتي من الكلمــات وليس الكلمات من المعاني، عبرت هذه الجمعية عن الحــرص على المعني، وعن الامــر

وتقدم ما لم يقم القطاع الاهلى بواجبه. لتشكل قفزةً كبيرةً في وطننا وتقدما الى الامام، ويتوقف نجآحها على مدى قيلم القطاع الاملي في لبنان بدوره في

#### أنَّ لَلتربية حقا على وطنناً لتكون في مقدمة الاولويات وهي تقعمت من

تحت المطر اقامت مدرسة مار يوسف الظمور في بيروت ممرجةا رياضيا لتلمينات المدرسة مضرته رئيسة المدرسة الاذت جوزفين والهبئة التعليمية ولجنة الاهل والاهالي. وقدمت الطالبات لوحات رياضية فنية تدت رُحْمات المطر، وأشرفت على التنظيم

#### رعى لعس رئيس جامعة بيروت العربية الدكتور فتحي أبو عياته افتتاح كُلِية المندَّمة في البامعة "اليوم المندسي" لجميع الاقسام (محني – كــمـربه – ميكانيك) في مبنى

الكلياتُ العملية. وحضر الافتتاح الامين للعام للجامعة عصام حوري وعميد كلية المندسة الدكتور حسن تربر و مساله واعضاء هيئة التعريس في الكلية وكيار موظفى الجابعة وطلاب الكلية. تضمن اليوم الهندسي معرضا لمشاريع الطلاب خرائط ومجسمات اضأفة الى نمأذج لشعار الكلية واذتيار الافضل منه لاعتماده في المستقبل. كما جرى سحب تومبولا والعاب رياضية بين مختلف الاقسلم واعضاء ميثة

من كوكبا وجوارها

وَّجه المخاتير والامَّالي والطلاب في قرى

كوكباً، كغرمشكي، مجدل بلهيص، لبليا،

مرج الزهور، وجب فرح كتاب شكر وتقدير

وعرفان الى وزير التربية الوطنية والشباب

والرياضة جان عبيد على قيامه بانشاء فء

للمرحلة الثانوية – لغة انكليزية، في كوكبا

وجُوارها ليماناً منه بتعزيز التعليم الثانوي

الرسمي وتعميمه واحساسا منه بمعاقاة

الامالي، وتُخفيفا عن كاملمم. واثنى الامالي

على حَسَن تجاوبه وبُواقِفه الداعُمة، وحسمُ

الوطنى وعلو ممته من لبل النموض بمسيرة

الانماء والاستمرار في بناء الانسان وتحصينه.

"اليوم الهندسي

في جامعة بيروت

راشيا – "النهار":

#### ابحث عن مذه الكلمات واشطبها في كل الاتجامات،

)	س	ַון	Į l	ي	,	ق	ب	ع ا	J	, ו	مــا – حــان – ا
9	·g	J	ذ	ì	1	J	ن	Ь	1	ق	شوقي – تلك –   الشـــاعـــر –
,	ن	ځ	J	ع	4	}	J	I <sup>Q</sup>	ف	Ļ	العبقري – الذي
,	J	J	브	J	8	ာ				m	– ىسلق – اعلى – قمم – النفس
3	1	ق	,	ی	-	,				ي	– وسبر – ابغد
•	ŗ	ي	,	ق	ن	1	브	٥	1	ڧ	– اعــــوارها – فمداه – الفكري
,	÷	w	9	ی	ق	7	ů	ر	J	占	-قصير-
;	J	ш	Ū	J	72	ع	ي	9	m	1	وعـــــوره – العلطفي – قريب
-	ق	ي	ض	٤	10	Ļ	ذ	غ		3	– وقـــدرته – دا الفات –
		.7		-		1	1			_	على – سنس –

# تبقى لك لدرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر.

3	1	1	ي	,	ق	ب	_ع ا	ل	,	مــا – كــان –
Ğ.	J	ذ	1	1	J	ن	ь	1	ق	شوفي – دلك –   الشساءسر –
ن	خ	J	ع	۵	}	د	19	ف	ب	العبقري – الذي
J	J	브	J	10	ن	ي	ق	9	m	– تسلق – اعلى – قمم – النفس
1	ق	,	S	1	ì	ي	ص	ق		
ب	ي	,	ı			_			ف	– اعــــوارها – فمداه – الفكري
Ļ	m	9	ی	ق	3	ش	7	J	占	-قصير-
J	w	ت	J	ī <sup>a</sup>	ع	ي	9	m	1	وعـــــوره –   العلطفي – قريب
ق	ي	ض		_	_	ذ	غ	١	3	– وقـــدرته –
,	년	ف	J	ì	J	j	9	3	J	على – الحلق – ضيقة – النطاق.

غ

السابقة: بيروت

وجعل يعمد فوق بعص.



التدريس في الكلية.

ستـــمَّن – خـــلاه من الارض. 4– من الازمار – طاربتك 9– حـوف – التــام 9 حل شبكة امس

١- أيجاب – ملم. ٢- ممحبة. ٢- حامله – حارً. ٤- أن – قاحل. ٥- رموما – مدف. ٦- يد م بكلًا. ٧– غايته – ث 1. ٨– برع – اكف. ٩– تنميرها. ١- أيَّجَاز = غير. ٢- العيار. ٣- جمم = ونبعة. ٤- الملتم. ٥- بجه – ايملم. ٦- كي. لا- متحامل ، وقال النقيب خوري في كلمته

"ينعقد مؤتمركم اليوم وهو الاول

وليس الوحيد، أقمتم نشأطأت مختلفة

وانتم من افعل الجمعيات التي نعتمد

عَلِيما". واشار آلى ان النقابة في صدد

طرح مشاريع تؤمن كرامة الطبيب في

عيشه وتؤمن الاستشفاء لكلّ

المواطنين، والتقابة ايدت دوما وأبدت

حرُصاً على الاستنشفة والنوعية

ودَّعا الى المثابرة من اجل تغييرًا

جنرُي في السياسة الصحية "ولا بُدُ ان يساعدنا الاطبـــا في ذلك رغم

الظروف الصعبة التي تمر بمّاً المهنة". ثم قـدم سنو دروعـاً تذكـاريـة الى

المحاضرين الاجانب واللبنانيين ومنهم

محمد جعفر وامين نصر ومحسن

سمعان وجان شماس وخالد طبارة

وجان تمرز وتسلم بدوره درعا من

الدكتور سمير قنطار رئيس جمعية

اطباء العين في سوريا، وانتقل الجميع

الی کوکتیل ومعرض حوی منتوجات

طبية وادوية وعدسات لاصقة وكل

وبعد الافتتاح، يتابع المؤتمر

جلساته اليوم ويختتم عصرأ ومو

يعالج الجديد في الطب وجراحة العين على الصعيد العالمي،

مؤتمر أول لطب العين وجراحتها

سنو وبنسيم وقوزان والبربير وطباره والصلح والعص في الاغتتاح.

في رعلية رئيس الجممورية الياس

الهـرآوي ممثلاً بالوزير بهيج طبارة افتدحت الجمعية اللبنانية لاطباء العين

"مؤتمرها الاول للطب وجراحة العين"

في قاعة عصام فارس للجامعة

وحضر الافتتاح الوزير فاروق

البربير ممثلا الرئيس رفيق الدريري

وشفيق الوزان والدكأتور يوسف

بأسيم ممثلاً أأوزير سليمان فرنجية

والعميد هاني الذطيب معتبلا قبائد

ألجيش ونقيب الاطباء الدكتور غطاس

خوري ومصطفى الزعتري ورفيق شلالاً

ً النَّشيِّد الْوطنيِّ وترحيب َّثم تحدث رئيس الجمعية المنظمة الدكتور وفيق

سُنُو عن أحياء الدور الريادي للبنان

وان الجمعية تدرص على ان تكون في

المستوى العلمي العالمي واللائق، ومي

منذ تأسيسُ العالَم أ٩٦٨ نُمَتُ

واصبحت قُـوّة لما دور في الصقل

وقَّال ان الجَّمعيـة في عيدها

الثلاثين تتميأ لوثبة جديدة بدابتها

في هذا المؤتمر الذي ينسارك فـيــه

اطباء عرب وأجانب يحاضرون في

الصحي والاجتماعي.

وجُمُعٌ من النواب والسقراء والاطباء.

والرؤساء سليم الدص ورشيد الصلح

\_\_\_\_ الأميركية في بيروت.

ألسنة القصابين وألاعيبهم

عدنا من منطقة صور من معمة شاقة كنا ثلاثة صحافيين وسائق سيارة

وعلى الطريق العام دَمَّمنا الجوع. وشاءت الصدفة أن نُتُوقَفُ أمام ملتَّمَة ربي حين مدخل صيدا الجنوبي قرب جسر سينيق بعدما اتفقنا على اشباع معدنا الخاوية بـ الكلة سفيحة إلى لدمة بعجين، احدنا واعتاد مثل هنه آلوجبة إنسريَّعة والرخيصة احياناً لكّثرة تنقلاته بين بيروت والجنوب، نصدنا مُتَأْخِراً بِالتُّوقفُ أمام ملحمة آخرى يثق بصاحبها. غَيرٌ أَنْ عنلُد سَائق

السيارة الذي مترس حيث شاخت الصدفة أن نتوقف اضافة الى شعورنا

بالميَّاءُ إلى حَّد ماً، خَاصَّة بعدما هجم نحونا آحد عمال الملحمة وراح يلُّح

علينا بكل كلمات الترحيب وكاد غصباً عنا يهم بفتح ابواب سيارتنا، جعلنا

ننصاع وكان أبوح." صاحب الملحمة تنفس الصعداء مراراً ربما الضَّدَامة جثته

وحجم كرشه البترمل او ربدا ايضاً لسروره باننا علقناً في صنارته اذ رمى لنا الطعم وشعرنا اننا بدل ان نلتهم اكلتنا وجبة يراد التمامما وصحت

توقعاتنا منَّذ اللَّحظة الأولى لطَّلبنا كيلو غراماً من "السفيحة"، كلُّ شيَّ

كُان جاهزاً ومعداً سلفاً، ووسط كِلاَّمه الذِّي لم ينقطع مرحباً بالضيوف

لاَحظنًا إِن كُمِيةً مِنَ اللَّحِمةِ أَلمجبولة بالدمن ومشتقاته مررت من شباك

مغير الى داخل الفرن فاستفهنا اين طلبنا وكان الجواب صار جاهزاً، شو بتعبوا تاخذوا بعد. قلنا لعاذا لم تسالنا عن نوعية اللحمة وسعرها والمالت

عليناً بسرعة البرق اجوبة وليضاحات والأستشهاد بالله وكل الانبياء ان

اللَّحَمَدُ لا مثيل لما وبتعجب خاطركم وسعر الكيلو ٢٠ الفاً فقط لا غير

الى خمسة الأف لصاعب الفرن. وانتمى الكلام "عيب يا شباب ويا صباياً تسألوا عن النوعية لا عن السعر". قلنا مجدداً لنا نقبل بان ندفع اكثر لو

امتممت بناً وكان الجوابُّ "اعوذُ بالله، انا أنسان بخاف اللهُ ولا أُقبل لُيرةً

المهم ارتضينا الأمر الواقع وحاولنا ان نقتنع وأن نصدق، ومحاولتنا الى

الفشلُ وُصَّحتُ نظرتنا منذ ٱللَّحْدَةُ الأولَى وكانَّتَ ٱلنَّتِيجَةُ عَلَى النَّحُو الْأَتِّي:

ثلاثة مناً لم يستطيعوا ابتلاع اكثر من سفيحتين أما سائق السيارة

فكان الخاسر الاكبر، علق "الدَّمن" في سقف فمه فاقفله على مضض،

تركنًا السفيحة على الطاولة، وكنا دفعنًا المبلغ المطلوب ولم ينسُ مو أن

يطبع قبلة من الدهن على خد احدنا ارضاء له أو ثمناً لما دفعه من مأل لا

أحذروا جيداً يا جماعة اكلة اللحم بالعجين بعضاً من الالسنة والالاعيب.

منوية العائلة المقدسة الفرنسية

توالت المشاهد مستلهمة الراهبات المبحرات

شمر ايار هذه السنة عرس تعيشه

العائلة المقَعْسة الفرنسية في جونيه،

تفرح ايات بعثويتها الاولى في هذه

المدينيَّة البحرية. أ ١٨٩٨ – ١٩٩٨ ، مئة

بين الأول والسائي عسسر من ايار

شهد بلعب العدرسة ومسرحها اكثر

س نشساط تربوي وفني. في الملعبُ

احيت تلميذات المرحلة التكميلية اسبوع

مروراً بأمم المدن الاموية والعباسية،

توقفاً عند محطتين بارزتين من محطات

الفن الاسطامي، عند الفط العسربي

فجالت الابصار بين مجسمات قصور

الحمراه واشبيلية والقيروان تلوتها

زخرفات ومنمنمات، وتزينها آيات كريمة

. خُطّت بابرٌع ما اتى به ألفط العربي من

فنون، كلَّهَ عن صنَّع يدي المتعلَّمَـاتُّ.

وتمتعت الابصار بمشاهد تمثيلية وراقصة

تعكس البلاط الاندلسي مع شعر ابن

زيدون وسوسيسقي زرياب ورقص

وعن خشبة مسرح المدرسة لم يغب صف من الصفوف اذ توالت العروض

وكانت مسرحيات من سجل الادب

الفرنسي والانب العربي فاضحكت ايلين بولري (الثالث الابتدائي) الناس وابكتهم

مُــُوَّدِيةُ دور العــجــوزُ في "الكَرَاسي". لاوجين يونسكو. واقــشــدـرت الابدان

دوجين يونسحو، وافعات فعرت الابنان لوجع استيل طربيه (الثانوي الاول) في صراع عطيل، وعاش الجمحور مأساة سيرانو دو برجراك تقرأ رسائله كارول

محوّر (التَّاتُوي الاولَ) تَحت سُـرفُـهُ

وأنملت بنات الثاني الابتحائي

وادمت بست ..... المشامدين في تمثيل مرب الوحوش بعد رؤيتما الانسان، افضل اختراع

عُـملَّتُ عَلِيه في "عَـودة الوَّمـوشُّ واستعاد الأهل والاصدقاء شريط ايام

غَابِرة من غير دفَّع القروش خَلْفُ منظّار

الابتدائي الخامس في "صندوق الفرجة".

وَضَحَكُواْ احْفَاءُ الشَّعْبِ البَخْيِلِ يَتَعَلَى عليه من السقف نامراً مؤتباً بخله.

وعاشت الاممات من خريجات العائلة

الْمَقَدِّسة فَعْرِ انْتَمَائُمْنِ الى هَذَهُ الْعَائِلَةُ

والوطن مع ألابتسداكي الثسالث في

مدرستي وطني عبي ألى الابد " فيها

تكاتف تأريخ لبنان وعظماؤه ونكريات

الجدين للتلوة لاقناع الحفيدة مفتضلة

وبت بــــر-- تى وابتــدا٬ من التــاني عــشــر من ايار -- ۱۱--

وحنَّى الثالثُّ والعشَّرين منَّه تتَّالُتُ

العروض على مُسرح مُحُوط بمنارج تتسع لاكثر من الف شخص استحدثته ادارة البنرسة على ارض ملع بــمــا

خصيصاً. فينساء الثاني عشر من الجاري افتتحت الاحتفالات رسمياً يكلمة

الرئيسة الاقليمية لراهبات العائلة

الْمُقَدَّسة الفُرنَسيةَ في الشرق الارسط ورئيسة دير جونيه الاخت ربتا خيرالله

لتسمت في صدق وشفافية التعبير،

وتوقفت فيها عند واقعين يعكسمنا

أُحيِّباء هذه المئوية: الواقع الاوّل هو

متانة الروابط آلتي جمعت عبر الزمن بين

سكان مُدينة جونيه، من اهل وتلميذات

واصنقاء، وبين راهبات العائلة، ولا تزال

تَجمعهم حتى اليوم. والولقع الثّاني هو اصالة الانتجاء الى العائلة المقدسة، ملاذ

،جمته الى كل من ينيش مع العائلة

سمعنسه هذه النحرى المعيرة. ثم تماوجت التلميذات من الابتدائي الرابع وحتى الثانوي في حركات رياضية جناعية صحكت لها قناطر النير،

استملنها كبيراتهن باستعراض زأه

تتداخل في صوره الاعلام الملونة رأسمة

اجمل اوحات تم روين باحسادهن

السافعة رحلة الرامبات مؤسسات

المدرسة من مرسيلها الى جونيه عبر

افرادها الاخير في افراهمم والراحمي.

المقدسة هذه النكرى المميزة.

الغربة بالتودة الى حيث تنتمي.

وزخرفته ومندسة العمارة

تدخل التاريخ بتواغع العظماء.

واحدة زيادة"! للعلم فقط سعر كيلو الغنم ١٢ الفا فقط لا غير،

الاعزَّا وتفضَّلُوا ارتاحوا ولملا وسملاً الخ...

انمت المؤسسة اللبنائية للسام الاهلي الدائم تعاونا مع "مرسي كور انترناسيونال"، "ورشة العمل" الثانية بعنوان "تنمية المجتمع المدني في لبنان: التمكين وتخطيط المشاريع"، في قائد منا السام الانتهام الانتهام

في قاعة محاضرات المدرسة الفندقية

في الدكـــوانة. وتركـــزت الإبــــاث

والنقاشات، عبر أربع فرق عمل وزعت بحسب المحافظات اللنائية (يبروب

وجبل لبنان، الشمال، الْجِنوَّب، ٱلْبُقَّاعُ)،

عَلَىٰ تَصَدِّد الأسس لِتَطْبِيقَ قَـيْم

المجـــــمع المدني ونشـــرها، ورصـــد الحاجات، وبلورة مشاريع تمدف الى

المشاركة والتنمية. وبرز تأكيد على

ثلاثة عناصر يتبغي أنّ تُكون ملازمة للمجتمع المنني: المبادرة الصادرة عن افراد او جمعيات طوعية. الاستقلالية

عنَّ الجـَّمــاز الحكوميَّ، ممارســة قــيم

منَّنية (ديموَّقراطيةٌ، مُشاركة، مصلَّمةُ

مفهوم المجتمع المدني حدده منسق الطقة الدكت ور انطوان مسرة انه

وليد الماجـة، ُخاصُةٌ في المنطقة

لعبربينة حبيث يواجنه أبناء الدولة

الديموقراطية عوائقٌ داخليةٌ وخارجية.

ولا شُيَّ بِمُكن أنَّ يكون بُديلًا مَن شيَّ أخرر، وليس المجتمع المني

مكتمل العناصر والا نعتبره مجرد

مجتمع أهليء يفترض المجتمع المدني

بيناميكية ومسارآ وثقة المواطن

بقدرته على ألتقرير والتغيير ضمن

بساره حلى المسترير وسيير سمل حدود قد تتسع أو تضيق ً. ما مي قيم المجتمع المدني؟ مي، كما عددها مسرة: "الاستقلالية، المبادرة، تقة

المواطّن بقدرته، المشاركة، الصالح

العلم، حرية الانتماء وديموقراطيته

وما يعني النتقال من عَلَاقةً اجْتماعية

سلطوية الى عبلاقية تعباقيية على

لساس الحقوق والواجبات في جميع

القَضَانا ذاتَ الطابع التعاقدي. اما

المنمجية التي ترسي هذه القيم

فتتمثّل في السعيّ الى التراكم

المعرفي، ونشرَّ نماذج عَملية ايجًابيةُ تثير التماثل والاقتداء، والمزح بينِ

البحث والتطبيق الميداني، والمتابعة

التي تصول العمل الى مرجعية،

وفي العــوائق ان "الســبب الابرز

للجُدأَل حـوَّل المجتمع المُدني أنْ

### تنمية المجتمع المدنى انتهت بأسس للتطبيق



#### تحديات تواجه الأسرة اللبنانية

وقــال: "منذ العــام ١٩٩٢ نشطت

الَّامِم ٱلْمَتَحِدة في اطْار حث حكومات

الدول الاعضاء والمؤسسات غير

الدكومية على بذل الجمود والقيام

بالانشطة التي تعـزز واقعُ الأسـرة، منها اعلان الجمعية العمومية ١٩٩٤

الاجتماعية فالى اعمالها تؤمن دعما

واسعا للمؤسسات يعتبر اساسيا من

اجل ديمومتها واستمرارها وتصل

مخصصاته فى الموازنة السنوية

للوزارة الى مبلغ مليار ليرة لبنانية، وهو رقم كبير اذا قيس بالامكانات

وتمنى النكستور حبيدر توزيع

المسؤوليات اتطلاقنا من التخصص

والامكانات من اجل بلوغ كل الفئات

المحتاجة، خاصة في المناطق الريفية

ومناطق عودة الممجرين وأمل ان

يلقى القطاع الاهلي دعما قويا من

ثُم كانت مداخلات عن التحديات

التي تواجه الاسرة اللّبنانية في

الظُّروفُ الناشـئــة عن الوضـعين

الاقتصادي والتربوي، فتحدث

الدكتور ايلي عشوعي عن الورقة الاقتصادية والدكتور نبيل سليمان

عن الورقة التربوية فالى مناقشات

نسآني. وحملية التراث والاثار دفاع عن

تاريخ الانسانية. ومعالجة قضّاياً

المخطوفين والمعتقلين السياسيين دفاع

عن كرامة الانسان وحرية التفكير

والمعتلقد، وهذا حق انسلاني ايضاً"، وقائت ابي عقل ان كل "عمل صحافي

مو فــاعَل، وكل كلمــة تكتب لهـــاً

اهميتها ولا بد ان تلقى صداها. واذا ما

السُلَطة، تبقى الكتابة للتاريخ اسأسيةً،

ولا بد ان يأتي يوم تجتمع فيه الكلمة والطرف الســـاسي المناسب لتنطلق

فطوات التنفيذ والدَّل، وعلى الصحاف

اللبناني خاصة دور كبير في تحملً مسؤولية القلم والدرية، مستفيدا من

القليل الباقي من مناخ الدريات في

لبنان، وسط مُحيط القمع والجمل الذيّ

يسود ألعالم العربي". واعطت كـذلك أمثلة وشــواهد على

فاعلَّية للعمل الاعلامي ونجلَّحُه في اتَقَادُ

المجتمع من مشاكلً وكوارث عنينة

تهدده. وفشله امام المصالح والتدخلات

السياسية في حماية بعض الحقوق

\_\_\_\_

دورة لور مغيزل

لحقوق الإنسان

افتتحت الجمعية اللبنانية لحقوق

الانسان دورة لور مغيزل التدريبية على

حسقسوق الانسسان لمعلمي الصف الاول

التكميلي وفيها ٢٠ معلمة ومعلما من

وتهنف الدورة اعتلد متربين على

حقوق الانسان وتزويدهم المواد التربوية

ألجلسة الاولى تحدث فينها رئيس

المجلس الدستوري سابقا الدكتور محمد المجنوب وعرف المشاركين بالشرعة

الدولية للحقوق والمواتيق الدولية وخلص

الى ان الامم المتحدة بذلت جمودا لضمان

احترام حقوق الانسان وان هذه الحقوق

الإنسانية من جمّة اخرى.

مدارس أبتان

والبيئة والمخطوفين والمعتقلين.

الوزارات والآدارات المختصة.

وتابع: "امساً وزارة الش

اسنة دولية للاسرة".

الوطنية المتاحةً".

المشتسركة من وزارة الشوون الاجتماعية وجمعية تنظيم الاسرة في لُبِئَانِ نَدُوةً حَـولَ التَـحَـدِياتُ التِي تُواجُّه الْاسرةُ اللينانيـة "أمس في فندق الكومودور.

عسيران بداية، قال عسيران "ان الاسرة مي قَضية هامة في المجتمع، ومي في حاجة الى العنَّابة والاهتـمَـا، المستقرة هي عماد المجتمع المستنقر"ً. وامَّل ان تصقق الندوة الرسمي والإهلي للوصول الى ما فيه معلدة المواطنين".

ثم تددث الوزير حميد فأوضح ان الوزارة انشسأت مسلسة الشبؤون الأسرية للاهتجام بقضايا الاسرة

#### في الحقوق امواج بحر تهيج وتصدأ على انغام

اقام مجلس فرع الطلاب احتفالا تكريما للاسساتذة ومسوظفى كليسة الحقوق – الغرع الاول مع انتَّماء العام

فنسان بدر الدين وعدد من الاسطنة والموظفين كما حضره رئيس رابطة الخريجين المحامي علي غواز والمسؤول التربوي لاقليم بيروت في حركة "امْلُ الدكتور جماد بنوت. وكانت كلمات شددت على العسمل عن اجل بناء

تغليب العين السساهرة على العين

حفل خصص لهن. ً وما كدن يقـفن حـامـلات الصنوج

التأجيل الى الفد من غير الوعد باشراقة شمس دافئة. وكان الفد وامتلأت المدرجات من جنيد والعيون تسترق النظر الى الرجادية العالية تتوسلها القحط والجفاف واستجاب القدير، فرقمت الصفيرات عشر رقصات تُفجرت من

ابدائمن بصد حبرمان الامس العلار، فادين دور دايلُ سياحي يجولُ بالداخرين في رحلة حولُ العالم. وبين الرقعصات غنين حتى بحت العناجير، غنين الام والربيع، وثلاعبت اصواتمن لعب السعادين على انفام اغنيات السيرك، ويبراقة اعوامهن القلِّيلة انشدن الصانُّ اطُّفال الْعالمُ، وناجين النجوم بـ"قالو النجامـة" اداء يُماكي الامتراف ومتمن بمماس

وُفي اليوم التالث، الخامس عشر من ايار، كَانَ الدلم، في عتمة الليل، تحت زجاج الكنيسة الذفر الالوان، المجروحة

ليشمدن في عرس قاناً الجليل اعجوبةً صب المه خمراً وترقص بالخوابي اجلالاً وتتابع العلالة المقدسة الفرنسية وحدي جونيه احتفالات المثوية في خلال شمر الزمور هـتى تخـتـمـهـا في التـالث والعشرين منه بقداس يقدّم فيه النبيحة الالهية النائب الرسولي بول

الموسَّــِـقَى المُتَّــمَــادية. ورســمت الصُغيرات شَعار المدرسة تتَمَّابل فيه الوان قرميد ألدير والبحر المقابل والجيل المجاورء وخطت اسمها وعمر ِ سُنِيها المئة الى جانب اسم المدينة، جونيه، حاضتتها. .. حصتها من المتعة فكان القسم الثاني الحضارة العربية بدءاً ببداوة الاعراب في خيمة على رمال ملعب الرياضة، وصولاً

(احمد منتش)

من البرنامج حفلاً موسيقياً احيته جوقةً المدرسة بقيادة جوزف مراد فاطلقت مجموعة تراتيل من السجل الموسيقيّ الكلاسيكي العربي والفرنسي واللاتيني متضرعة آلى جارتها سيدة حريصاً ومبتهلة الى شفيعة العائلة المقدسة رمبية الفرنسية القديسة اميلي دو رودا. وغرنت تغريد المساسين فأنت بأقة من اعمال الرحابنة ناجت فيها القمر وداعبت حجارة المبنى العتيقة.

وفي اليوم التاليّ، الثالث عشر من ايار تجمع على كرانسي المدرج اكثر من ٥٠٠ أم واب وصديق واخ ينتظرون شــوقــا أمشــامدة العــيــدان الطرية مغيرات مرحلتي المضأنة والابتدأش يؤبين بكل مًا قَبْر لمن منَ طَافَاتُ مَذَهَلَةَ الرقَصات وينشَدانَ الاغَّنيات في

والطبول يرافقن النشيد الوطني افتتاحآ حتى غُدرت بهن حبات البركة وانهمرت عليمن السماء بوابل لم يتُوقفُ قبل ان ثني عزيمة منظمي الاحتفال والزمهم

أَقَشَعَرْتَ لَهُ الْأَبْدَانِ، بَنَشَيْدَ يَحَرَّكُ في قلوبهن اوتاراً، نشيد العائلة المقدسة

أطرافه بشظايا الدرب رويت الحكاية، حكُلية الموريات الأربع وُالْفليح. فـفي عرض لوثائقي عن المدرسة، خرجت اميلي دو رودًا، ام راهبات العائلة المقدسة الفرنسية، من تمثال يخفر كنسة المراخلة كنيسة الدير طفلة عينها على الدير ميست العبر سنة سيد عن مرض وساكناته والنايح وصياديه. ففي عرض راقص لفرقة الباليه في المدرسة قدمت ثماني لوحات موزعة على فصلين حكت بدوره التكلية، فسرق السياد المورية مُنْ أَزَرِقَ الْمِيَاهِ وَحَـُمُلُّهَا الَّتِي شَـلُطُنُّ الذَّليحُ ٱلمتَـمَـاوجُ بين ذهب الشـعـاعُ وحسمرة المغلب ألى محينة يقطف لطفائما زمر الليمون وتقطره يد البركة ما زهر، وتنشعل نساؤه بين المعزل والشرفات يجففن عليما الثمآر تنضرآ لنسيق الشستساء. ثم يخلعن المأزر

باسبم، وتكرَّم بعــده بلَّدية المُّنيِّنَّة راهيات العلكلة.

### احدى مجموعات العمل.

في اليوم العالمي للأسرة في 0 ( ايار من كل عسام، نظمت اللجنة

وحضر راعي الندوة الوزير ايوب صميد والمدير العام للشؤون الاجتماعية نعمت كنعان ورئيس مصلحة الشوون الاسرية في الوزارة حسين ماجد ورئيس جمعية تنظيم الاسرة الدكتور حيان حيدر وامين السر العام توفيق عسيران ورؤساء الجمعيات الاهلية وممثلو المؤسسات الاجتماعية.

وآلجمد لترسيخ بنيانها. ۖ فالاسرةُ الاهداف المرجبوة، منشددا على "استمرارية التعاون بين القطاعين

# تكريم أساتذة وموظفين

حضر الدفل مدير الكلية الدكتور

. وفي البداية دقيقة صمت على روح الموطَّفُّ في الكلية المرحوم محمد الدرَّ. ثم كلمة لَرئيس مجلس فرع الطلاب يوسف جابر عن مشاكل الاساتذة والموظفين والطلاب واعتبر ان الهم واحد كما شدد على عائلة واحدة من أجل تطوير الجامعة هذه الجامعة الوطنية التي يريدون تدميرها لكي لا يبقى للفقراء منفذ امل. ودعا الى

ثم كانت كلمة الموظفين القتها رئيسة قسم شؤون الطُّلابُ في الكلية السيدة الهام حرقوص التي تقدمت بالشكر الجزيل واعتبرت هذا الصرح العلمي كـــآن ولا يزال مـــحط انظار الجميع وملتقى للَّثقافات والحضارات. وأخيرا كلمة مدير الكلية الدكتور غسان بدر الدين الذي دعا الى الكفُ

عن النطابات والعمل من اجل بنا هذا الوطن والنموض بالجامعة، وقال لو ان انتصرنا على اسرائيل منذ مليون سنة THE STREET, STREET,

مي أبي عقل: "الصحافة وحقوق الانسان"

بدعوة من فسم العلوم الانسانية في جامعة مايكاريان، القت الزميلة مي عبود لبي عقل محاضرة حول "دور الصحافة في

#### ضد الشلل

شلل الأطفال قامت الميئة الصحية الاسلامية مع وزارة الصّحة العامة ومنظمة اليونيسف بتلقيح ٤٧٨٦٠ طفلا من عمر يوم حتى خمس. فـــفي المرحلة الاولى منّ الحـــملة توزعت الضرق الصحيحة في جماز المتطوعات على مختلف الأحياء في بيروت والبقاع والجنوب وتم تلقيع ١٦١٥ طفلاً، وفي المرحلة الثانية ٢٦٢٤٥ طفلا: كُمأ وزعت منشورات تجث المواطنين على تلقيح اطفالهم والارشادات اللازمة للوقاية من مرض

#### تصحيح

ورد في "نهــار" امس في خــبــر ــمـاضـرة الوزير مــيـــــال اده عن "الصميونية وعُلاماتها"، أن الدكتور ربيع النبس "طالب أن تكون فلسطين سيدة هذه الذكري بعد فمسين علماً من الارهاب، وأن تجري ادانتما من فمما". والصميح اله طالب ان تكون "فلسطين ســيـــدة مذه النكرى وان تجري تصرية اسرائيل وادانتها من فعما". لذا اقتضت

تنفيذا لدملة التلقيح الوطنية ضد ضمن سلسلة نشاطاته تدت عنوان "فلسطين نصف قبرن من الاحتلال حرب ووجوه ثقافية وأجتماعية.

المدور الاساسي في نشاطاته. كُلُملُ زهيري، درس الحقوق في جامعة الفاهرة والاداب في جامعة الســوربون في باريس، ومنذ ذلك الدين يموى اكتشاف الاماكن فتابع حياته العملية في الهند قبل ان

يستقر في القامرة. صحافي عمل في دور صحافية في القاهرة، أهمها أنه كان كاتبا سياسيًا اساسياً في مجلة "المصور" في عصرها الذمبي ورأس "المسالال" وسلسلة المللالُّ، ثُمَّ افْتَقَلَ الى مجلسُ "ادارة روز الــوسف". كان عـضواً بارزاً في اللجان ألتي انشاها الرئيس الراحل

حولُ "قَرنَّ من الاستعمارُ الْأستيطائيُّ كامل زهيري، أمس في ناتي جمعيّةً تقديم لالياس سحاب، فيه: "منذ

عبد الناصر، وبعدها وبسبب تقلبات الاوضاع السياسية تدول الى مهنة

البعض لا يريد بروز مجتمع منني تليق بما وان الشعوب اقتنعت بعد الدفاع عن حقوق الانسان"، قطلاقا من التجارب المريرة بوجود فئة من الحقوق تجربتها المهنية وتبنيها قضايا الاثار لا تتأثر بلى اعتبار ولا بتغير الاحوال والظروفُ، ولا يحقّ لأيّ نظام تَقْييدها أو الفاؤما او حرمان الانسان منها لاي سبب ورأتُ ان "العملُ الصحافي هو عمل الدق الانساني بامتياز، لانه يتعاطى الحقّول والمُواضيعُ التّي نمسَ حياةَ الانسان مباشرة، فالكتابة عن البيئة دفاع عن حياة نظيفة وصحية ومذاحق

وكانت الطسة افتتحت بكلمة رئيس الجمعية ابرهيم العبدالله شرح فيما دور الجمعية تعزيزا ونشرا لثقافة حقوة الانسان ودورها النظم مع وزارة التربية لاحظاماً مادة في المنامج للتربوية الى ان تحقق هذا الهنف مع المنامج الجحيدة وشكر لمنظمة الامم المتحدة والمركز لأتربوي للبحوث وألامه المساهمة في نباح هذه النورة وكان حفل تعارف بين المشاركين

وتستمر الدورة اليوم بمحاضرة مبلّحية للدكتورة ندى مغيزل نصر عن اشكالية التربية على حقوق الانسان ثم يقسم المشاركون الى ورش عمل في أشراف منسقة الدورة السيدة ليلى بعلبكي حرب ومساهمة اعضاه الجمعية وتختتم يوم الاحد ظمرا 

#### مهارات الحوار مع الآخر

اقـام برنامج الشـبـيـــة في مـجلس كنائس الشـرق الاوسط دورة تدريبيـة على مهارات الدوار مع الأخر وعدم التمييز الطائفي. وهي حَلَقَةً من سُلسلةً لقاءاتُ في اطار تنشئة على حقوق الإنسان، تقام بالتعاون مع حركة حقوق الناس في ادارة المكستسورة اوغساريت يونان وبالتنسيق مع برنامج العدالة والسلام وُحـقـوقُ ٱلانسَّانِ في مـجلس كنائس الشرق الأوسط.

الْلُقَّاءُ فَي مركز مار بطرس في قرنة شموان. شاّرك فيه الى المهندس ّجوزف حداد منسق برنامج الشبيبة، الكــــور هشام العسينيُّ منسَّق النَّشَطة الشباييَّةُ في الفـريق العـربي للحـوار النســلامي سيحي وشبلب وشابات من مختلف الطوائف ومن جمعيات رابطة العمل الاجتماعي ورابطة الطلاب الجامعيين للكنيسة الارمنية وحركة الشبيبة الارتونكسية مركز جبل لبنان وحركة الايام العالمية الشبيبة زحلة والحركة الاجتماعية وشبيبة مار منصور قرنة شموان ورعية سيدة النمر للروم

# وليس من مصلحته انماء هذا المجتمع" (عبده قاعي). كما أن هناك "حالة الطلاق بين المجتمع المدني ودوائر السلطة السياسية، لكن تغيير السلطة مسرتبط بتطوير القسدرة الاجتماعية" (شارل شرتوني). وخصص قسم من اعمال الورشة

لعرض مبادرات ميحانية تشكل نموذجا للمشاركة المحلية والتنمية منما مشروع بيئي في الطريق الجديدة، ومشروع جمع النفايات في تبنين – وسروح بليع سام عند عكار، وتجـرية تواصل بين قـريةين مختلفتين طائفيا في الشوف، ومحو الامية وفتح مدرسة. والمعطة الابرز عرضت خلالها اسس

ومناهج واستراتيجيات لصياغة من ومناهج واستراتيجيات لصياغة المشاريع المنية. وهنا رأي لقاعي ان الورشية هي "المدخل للانطلاق من نهنيسة الانشطة والمشساريع الاستعراضية او الأتبة الى ذهنسة العـمل الراسخ في المجـــتــمع وذات الابعاد العامة، وان كان محصورا في قضية او قرية، اذ ان "حيز المشروع المدنى مو الحيز العام وهو مبني على مصالح مشروعة وليس على سلوكيات علطفيةً. والمَشَروعُ المَدّني له بعد بيني ويتعدى أية فئَّةٌ من الفِّئات ويشكلُ نموذجا للمجتمع، وهو ينبع من المحيط وحاجات المحيط. في هذا المجال يقول أَلِبِعض: نَحنُ حاضَرون ولكننا لَسْنا جَاهَزِينَ، او نَحن حَاضُرُونَ وَلَكُنَا لا تعرف. مسألة المشروع المنني ليست

زيادة المعرفة المجردة، بلُ تقوية التمكين أي القدرة الذاتية؟". مـا هي الخلاصة من ورشـة العـمل هذه؟ قالُّ لنا مسرة أنَّها أنبط متجددٌ فَى البَــَدث العلمي يمكن أيجـــازه بالملاحظة التالية لاحدى المشاركات: "َفَي قَرِيتِي نَسِيةَ الْمَتَّعَلَمِينَ عُالِيةً ونسبة الزبالة في القرية عالية اكثر". يعني هذآ القبول ضبرورة التبرابط والتقاعل بين المعرفة والمجتمع في مختلف البرآمح التعليمية والدامعية والبحثية، أيسٌ فقط لترسيخ قيم المجتمع المدني وممارساته بل تخول في المواطنية والتنمية والتحضر. ويُّستخُّلصَ ليضًا ان آلاهميَّة لا تكمنَ فِّي صياغة مشاريع وتسويقها بل فيّ

الكاثوايك وشبيبة مار توما للروم الارتونكس صور والدركنة الرسولين المريمية زوق مصبح ومطرانية السريان الارثونكس جبل لبنان ورعية سينة النياح الارتونكسية رأس بيروت ورعية مار ميخائيل للروم الارثونكس المزرعة والكنيسة المعمدانية الانجيلية الاولى والكنيسة الارمنية الانجيلية

عدنية المشاريع"

فرقة كركلا إلى واشنطن

تسافر فرقة كركلا اللبنانية اليوم السبت الى العلصمة الاميركية واشتطن في حَــضــور زوجــة الرَكّيس الامّيــركيّ سيدة هيلاري كلينتون. واستقبل الرئيس الحريري عجند الطيم كركيلا مُدُوطاً بفرقته مودعا، ظهر امس في منزلُهُ في قُـصــر قُــريطم. وُالْني عليَّ النجامات التي مـقـقـتمـا الفـرقـة في مسيرتما للفنيَّة مع "اليسار" "والاندلسَّ المحدُّ الضائعُ ونشَّر التُقَافَة فَي لِبَانَ وفي العسالم وعلَّى أعلى المسسَّويات. وهي مسلم وحق المسيدة التي من شأتما ان تعظ لبنان القرن المقبل ويمثل هذا النتاج الفني المتفوق.

ورد عبد الطّيم كرّكلا مؤكّداً على دور

ورد جد معتبم حرحه وقعة عنى دور الفرقة الفني المتكامل مع المسيرة التي يقـــودها الرئيس العـــرين في هذه المرحلة الدقيقة والداسمة من تاريخ

المجمع الثقافي العربي

واتحاد الجامعات العربية

زار رئيس اتعاد الجامعات العربية

الدكتُ وْرُ مُرُّوانِ كَمَالُ الْمَجْمَعِ الثَّقَّاقِّي

العربي وبحث مع امينه العام التكتور عبد

الروُّوفُ فَصَل الله واعضائه في المُؤتمر

الثُقَافي الذي سيعقده المجمع في

تشرين الولّ ١٩٩٨ في بيبروت عنّ

وَلَقِعَ الْتُقَافِةُ وَأَفَاقِهَا فِي أَجِوا ۖ الْتُحدياتُ

والمتغيرات". كُما ناقش مع زملاته اعضاء

المجمع (وهو لحد المتنسبين اليه) موضوع المجمع روبو سد سيسين المؤتمر الثـقـافي العـربي الضامس الذي

سيُعقَّده المجمعُ في الشَّارقة في َّنمايةً

هذه السنة مع أختيار الاونيسكو لما

استيطانية تؤمن بالعنصرية وبأساطير

التفوق على البشر وبان اليُمود همّ شعب الله المختار، الى تحالف هدف

تحقيق فكرة "شُعبُ على ارض بلا

شعب". وقبال ان فكرة الاستيطان

الصميونية مستمدة كنموذج من

الفكرة المولندية الاستعمار، تختلف

عنماً في المُدفّ، وهو الارضُ والنَّفة

والدين، وان الديانة اليسمودية لا تعترف بما بعدما والتاريخ الاسرائيلي

وعرض زميري المداولات العديدة

دقيقة صمت حدادا على المرحوم الدكتور حافظ قبيسي، الامين العام للمجلس الوطني للبحوث العلمية. واشتمل المؤتمر على عنشر

جلسات عامة تناولت مواضيع شديدة تظم مسركسز العلوم الرياضي التعقيد من مثل نظرية الحقّل الكمى المتقدمة في الجامعة الاميركية في والدمج النووي في النجوم الصمارة بيروت مؤتمرا للعلوم الاحتسابية بدآ العملاقة، والنَّقَام الشمسي، وفيزيه في ١٢ ايار واختتم امس. أفتتح المؤتمر بصفل تكلم في المعادن وأحتنساب تشوهاتها، والليونة الجوية الفائقة، ونمذجة الدكتور مخلوف حدادين، نائب رئيس انسياب الانمر، ومشتقة ليبزيغ، الجامعة للشؤون الاكاديمية، والدكتور والموجَّات الكمَّراطيسية، وتُبَّادُّلُّ علي شمس الدين، محير المركز، المعلومات الالكترونية، والروبوط، والدكتور نصار حيدر، من مجلس الادارة في المجلس الوطني للستوث والحساب، ومعادلة ماكسويل، وكثافة الجزيئيات في السواُثَلَّ؟

مؤتمر العلوم الاحتسابية

وُالطريقة شبَّه الرسزية، والمعادلة وقبل المباشرة، وقف الصاضرون واتى الصاصرون، وعجدهم حوالي ٥٠ استاذا، من جامعات في لبنان وفرنسا والولايات المتحدة.

### نصب عند مدخل الكورة

للمسرة الاولى في لبنان، يقسوم الروتاري والليونز بعمل مشترك في المنطقة التي ينتميان اليما. ترجمة لقرار "اتخذَّه الرئيسان الدوليان في المُؤْتُمر الدولي لُنْدية الليـــونزَ في مسنة فعلادلفيا العاصمة القسيمة للولايات المتحدة خلال الصيف الماضي. الخطوة الرائدة نفتها في لينان كل من نادي روتاري الكورة وتادي ليونز الكورة في احتفال حضره النواب فريد مكاري، موريس فاضل، الدكتور رياض الصرَّاف، جهاد الصمد، مصباح

الاحبب، والدكتور احمد فتفت. وأعلن الدكتور ميشال نجار عميد كليَّة الْهندسـة في جامعة البلمند ورئيس نادي روتاري الكورة، والزميل فــؤاد دعــبــول رئيس نادي ليــونز الكورة، قرار اقامة نصب مشترك عند منخَلُ الكورة في بلنة كفر درير، وفي النقطة التي تتنفرع وتنطلق منمنا العصد التي مسمرح والتي قضاعي الطرق الى قلب الكورة والى قضاعي



للدكتور ميشال نجار رئيس نادي روثاري الكورة عميد كلية الهندسة في جامعة

ريعنه لتنفيذ المشبروع المشترك النسعي لدى الناديين الأقيامية التصب والارته، تجـآوياً مع عـّمل حضاري في الْكورة التي وصفّها بانما منّ ابرزُ

تود لائحة RIGHT SPIRIT أن تعلم الأصدقاء بأنها أمّنت مواقف لسياراتهم شرق مركز جفينور – مفرق كليمنصو أثناء المشاركة في الانتخاب يوم الاحد في ١٩٩٨/٥/١٧ بين الساعة التاسعة صباحا

التسهيلات كافة على أمل نجاحنا معا... بمساندتكم.

	_		
لرئيس:		نائب الرئيس:	رمزي علم الدير
كالوريوس أداب:	خالد شبارو	بكالوريوس أعمال:	مروان دجاتي
كالوريوس علوم:	حسن هاشم	ملبستير آداب وعلوم:	واگل حمدان
ئب،	موريس بارودي	ميبلة:	ملاح أيو عجرم
ئندسة:	خليل بواري	ژراعة:	رجا طنوس
ون درجة:	تبيل العماد		

#### عاصمة ثقلفية ۖ في ٩٩٨. تبوأت في معظم دول العالم المكانة التي زهيري: لا يضيع حق وراءه محارب

نظم النادي الثقافي العربي محاضرة القاها الكاتب والصحافي المصري خريجي الجامعة الاميركية في بيروت، في حضور نقيب الصحافة محمد البُّعلبكيُّ ورئيس تحسرير جسريدة "السفير" طلال سلمان والدكتور علي ان كان النادي في سنته التأسيسية الرابعة ١٩٤٨، تمثل قضية فلسطين

وعرض زهيري محللاً طبيعة المجتمع الاســـرائيلي والدولة الاســرائيليــة وطبيعة العنصرية اليمودية مسمياً كل

وعرض زهيري المداولات العديده لتيودور مرتزل منذ مئة علم للحصول على دعم من دولة ماء ذاكراً توجمه الى العانياء وبعدها الى العديمة الى العانياء وبعدها الى بريطانياء واضلف: "اليوم نحن المانياء العديد عالم المانياء التيوم نحن المانياء التيوم نحن المانياء التيوم نحن المانيات الم نواجه الاستعمار الحديد وعلى رأسة لولايات المتحدة الامبركية واسرائيل، لمُداولة فرض ما سمته النظام العالمي الجديد والذي اطلقت عليه اسم "عالم جديد بلا نظام"، والدولة الاسرائيلية هي تحالف الحاخام والأرهابي والجنرال لانَّما تدعو الى الحيَّاليَّة وسَّعُت ٱلىّ منه القنابلُ النَّووية والصَّواريخ (…) ولمواجمتما لردد الشعار الذي ورثناه:

لا يعترف بما قبله

وموبيعيه، مرحد مسدر سي ور .... لا يضيع حق وراءه مطالب، او محارب كما اكتب احياناً". وختاماً، تحيث عمر ضاضل عن سلسلة نشاطات لدى النادي الثقافي

الَّى كلمة كامل زهيـري: "ما زلت

رسبية المسائد الصاخصام والارمابي والجنرال"، تصالفاً النشساء دولة

القضية ألفلسطينية".



عمر فاضل وكامل زميري. (ابرميم الطويل)

الكتابة، ومن اشمر كتبه "النيل في

الى خلمة حامل زهيري: ما رات افتخر انني كاتب هاو وقارئ محترف، حسيتي اليسوم يملاه الكثبيسر في الشجون، وقد تعجبون انني في بداية الصيا، عرفت قضية فلسطين من طريق صديق لي في الابتدائية دس في يدي مسعزياً لعسم تمكني من النسروج من باب المدرسية لرؤية المتظاهدت عام ١٩٣٦، بسأ بطاقة المتظاهرين عام ١٩٣٦) بس بطُاقة بريدية ملونة عليها صورة قبة الصخرة بريب هولك عيد عوره عبد المترب باللون الذهبي، وحينها عرفت أنه فلسطيني(...) شاءت الظروف أن اعمل في الصدافة فكانت رحلتي مع

زغرتا وبشري. وتعتم د قائم قام الكورة نزيه شمّعون خلال الاحتفال الذيّ يعود معالم العلم والتقافة في لينان. انتخابات جمعية متخرجي الجامعة الاميركية والخامسة بعد الظهر.

الرجاء الاتصال بأحد أعضاء اللائحة لتأمين

فى مرور سنة على وفاة الوجه اللبناني

الأصيل وابن ببنزوت البنار ورثيس تصمع

أصداب الدقوق في الوسط التجاري لمدينة

عمر محمد الداعوق

التجاري من ألَّ المُقيد ودويه بأحرُّ التَّعاري

القلبية ويدعو آلى العشاركة في تلاوة أي مي

الذكر الحكيم على روحه البوم السبت ١٦

أيار اعتباراً من الساعة التأشرة عباداً حتى

السابعة عساًه في منزل الذَّفيد هي رأسُ

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشتارا خاصا.

تجمع اصحاب العقوق في وسط بيروت

في مرور سفة على وفاة للتأسوف على

جهاد عادل عكر

التاسعة والنصف صباح مد الامد ١٧ ايار في

كنسة مار بنقوب في كثر تزير.

النشرة اشتارا خاصا.

يقام قداس وجناز لراحة نئسه الساعة

خائلة الفقيد تدعو الاهل والاصدقاء الى

مشاركتها في الصلاة، راجية اعتبار هذه

تصادف اليوم السبت ١٦ ايار ذكري

مرور سنة على وهاة عقيدنا الفالي المغثور له

الداج مدعد حبيب جشي

فيقام مجلس عزاء على روسه الساعة

يتقدم تعمع أصنات النقوق في الوسط

بيروت المأسوف على شبابد

بيروت بنطقة قريطم.

وي ۽ الدوبيون في لينلن والممجر ينعون بعريد عن قرضى والتسليم بقضاه وله تعلى فقينهم الشاب المرحوم المهندس الامير رشيد الايوبي النَّي توفاه لله في بلاد الاغتراب (كُنْدًا) وللدَّه العير جعيلُ سلمان الايوبي (ابُو وليد) منتار قرية النظة أشقاؤه الدكتور ولبد والمعندس سعاد والملازم اول في قوى الامن التأخلي ملجد

أعمامه فئي والمرحومون ظمير وعير خالانه الماتزم أول محمد اسماعيل وظافر اسماعيل آليوني معرف آلنكتور ابرهيم غيراوي يملي على جثمانه عقب صلاة عصر غد يِعُوِّدُ لَأَا أَيَّارُ فَي مُسْجِدُ بِنُنَةَ ٱلْنَظْةُ ــ

ينقل جثمان الفقيد بالسيارات عن أعام منزلُّ والده الساعة التالثة بعد الظهر الي مسقط راسه بلنة النخلف التعزية قبل الدفن في منزل والده في طرابلس شارع النئلا بناية الولي الطابق الذامس، وفي الثاني والثالث والاسبوع في خُلِيةَ الْنَحْلَةَ الْاجْتَمَاعِيةَ مِنْ السَّاعَةِ عَ حَتَى ٨٠٠٠ مساء، وللنساء في منزل عده العرجوم العبر طعير الايوبي في النظة – الكورة.

زوج الفقيدة تيمستوكل ابوسطوليدس ررن ولداها نقولا وجان مارك وقلنتها سلام لرملة المرحوم عبدالداكم

شُقيقاها عصام وغسان وعلالتلعما شقيقتاها هدى وزينة ينعون فقيدتهم الفالية المأسوف على

. هيام عبدالدائم زيتون بحنفل بالصلاة لراحة نفسما الساعة الله بعد ظمر اليوم السبت ١٦ ايار في يُسة سيدة العلائكة في بدارو. تقبل التعازي قبل الدفن ابتداء الساعة الثانية عُشرة والنصفُ طَمرا في المنطقة المدينة ويومي الأحد والاتنين ١٧ مالون الكنيسة، ويومي الأحد والاتنين ١٧ منه في منزل والنيها في الأشرفية شارع يوسف سرسق بناية البندول الطابق الأول، ويوم الثلثة ؟ منه في منزل زوجها في عنز الرماقة شارع لطيف قبالة نادر من دراية ويوم المالة ويوم المالة ويوم المالية ويوم الما أأرجه أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

ابن الفقيد جورج وعلالته ابنتاه جاكلين زوجة جان ناهض وعلالتها

وندى زوجة انطوان تعمة الله مكرزل

شقيقاما مرعي وزوجته وسأبا وزوجته رملة شقيقة المرحوم الياس واولائما يتعون فقيدهم الغالي المرحوم عَسَافُ جَرَجُس سَابِاً رَزَقِ الله يَايِحِتَفُل بِالصَّلَاةِ لَرَاحَةَ نَفْسُهُ السَّاعَةُ يَايِحِتَفُل بِالصَّلَاةِ لَرَاحَةً نَفْسُهُ السَّاعَةُ الرَّابِعَةُ بِعَدُ ظَمِرِ النِّيومِ النَّـبِتَ ١٦ أَيْارُ فِي كنيسة مار الطونيوس في الكحلاة. تقبل التعارّي قبل النفن وبعده في صالون الكنيسة ويوبي الاحد والاتنين ١٧ و١٨ منه في منزله في الكحالة حي مار

انطونيوس. انتظت الى رحمته تعالى في الولايات البتحدة الامبركية المأسوف على صباها منی امیں عواد

زوجة المهندس غالب لحمد امين قاروط ولدلها سيبال وباسل وقدما المرحوم الشيخ لمين سعيد عواد (ايوسعىد) والنتما العردومة بدرية عبدالطيف جمعة أشقاؤها المرحوم بسعيد ومحمد وبهاه وعاطف وعماد

شقيقتها عاطفة لرملة المرحوم نبيب علي يصل جنمانها للى مطار بيروت الساعة الطبية عشرة ليل غد الاحد ١٧ أيار. وينطلق موكب التشييع آلى بلدتما عانوت من حسينية السينة فاطمة الزهراء السَّاعة الثامنة من صباح التنين ١٨ منه \_\_\_\_ ويصلى على جثمانها وتوارى عند صلاة الظمر

\_\_\_ في جباقة البلدة. التلثاء والاربعاء ١٩ و١٠ منه في منزل ظِلَمُهَا فَي عَلَقُوتَ، ويوم الذَّميس (٦ منه لَّيْ حَسِينَيَّةَ فَأَطْمَةَ لَأَزَمْراً؟ فَيْ رَقَّاقَ الْبِلاطُ مَن الساعة الرابعة بعد الظمر للرجال

ً الأسخون آل عواد وقاروط وموسى وعموم أهلي عانوت وميس الجبل.

ملك دبس ومنصور.

للتشرة اشعارآ خاصآ

وصلاح وعلالته ويشاره

مار مخايل في يكفياـ

ابنته لميا

الرجاء عدم أرسال أكاليل واعتبار هذه

انتقل للى رحمته تعالى المأسوف عليه

الشيخ ضاهر جرجس الجميل

وهُ! منه في منزل الفقيد في بكفيا. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

شقيقتاه لنطواتيت لرملة المرحوم اقطون

قمد وزكية زوجة المحامي رضأ الخازن

وعموم ألامل والانسيساء في الوطن

المحامي

التتوفى في قرنسا عن ٤٩ عاملًا

نبيل سليم الشيخة الدويهي

تقبل التعازي يومي السبت والاحد ١٦

و١٧ أيار في منزل والده في جونيه ملك

والنته لميا أسعد المعراوي

ارملته مونيك ريمون الترك

ابتاؤه ريمون وسليم وبيارو

شقيقه كطوان وعلالته

زوجة الفقيد اميلين رشيد الجميل

وذلكِ للنظر في جدول الاعمال التالي: - انتخابات الهيئة الأدارية الجديدة

- قطع حساب عام ۱۹۹۷ - مشروع موازنة عام 1444

و الماري - العالمي الرابع - مع الماس الوظي

في الاسواق .. العدد الجديد من

واقرأ فيه:

قصة المفاوضات العسكرية السرية بين الأميركيين والسوريين خفايا زيارة حكمت الشهابي لواشنطن ماذا يقول المسؤولون اللبنانيون في الاجتماعات المقلقة عن سورية و ١٤٢٥

وزير الإعلام اللبناني باسم السبع: لم تعد صحافة لبنان لكل العرب

وزير الداخلية الفرنسي يؤكد تحول بريطانيا إلى قاعدة للمتطرفين شارل باسكوا؛ أمنيتنا للبنان انسحاب إسرائيل أولاً .. ثم سورية

تصريحات هيلاري.. «مواقف»! أسرار هروب رئيس الوزراء اليمني

شفيق الحوت - نبيل خوري - عبد الكريم أبو النصر

والإبواب الشابسة انا والزمن - اكتم السر - اثقافة وفنون - صحة

يَاضَةً - بريد - تَعَارَفَ - تَعَالِي - النَصِفِ الثَّانِي - خَدَمَانَ

\*\*\*\*\*\*

××.

زوجة الفقيد عواطف عطاقاته ولداه ميشال ومروان شقيقه فارس وعلالته شقيقتاه زينه زوجة فيليب الرياشي وماريا الرموز وعلالتها

ينعون فقيدهم الفالي المرحوم

الياس مخليل الرموز بحتفل بالملاة لرادة نفسه الساعة التالتة بعد ظمر اليوم السبت ١٦ أيار في كنيسة مار مخايل في نابيم تقبل التعازي يومي الاحد والاثنين ١٧ و١٨ منه في منزله في قطلياس هي مزهر.

علالة شقيقته البرحومة روز ريشا انتقلت الى رحمته تعالى البأسوف عليها عائلات بلدة عيتنيت حميلة ايليا ابي كرم يستودعون رحمة ربهم وقههمء لخاهم زودة وليم وسع معاعص وأبلهم ومغلمهم المرحوم أولادها جورج وعائلته وغلوريا زوجة الخوراسقف يوحنا كوكباتي جورج أسعد موأيا وعاثلتها وفيكتوريا زوجة الراقد على رجه القيامة المجيدة الاربعة ١٢ المرار، متمماً سعيه، حافظاً ايمانه، مزوداً سليمان شلموب وعلالتما وليزا زوجة عدلى شويري وعلالتها وصباح ينعوتها بمزيد من الاسرار الانمية.

بيروت للمارونية

(في المهجر)

المأسوف عليه

الرابطة الكمنونية

أدارة مجلة الرعية

علالة شقيقه المرحوم مارون

مائلة شقيقته ألبرحومة روجينا بوحسر

ثقبل التعازي في قاعة كنيسة رعية

القديسة تقلاً في سد البوشرية يُومي السبت والحد 11 و12 منه

قتقل الى رحمته تعالى في فرنسا

اشقاؤه مسلم غلار (ابو عصام) وتيسير

محمد قاسم محمد غادر

يحتفل بالصلاة لراحة نفسما اليوم السبت ٦٦ أيار الساعة الثالثة والنصف بعد للظمر في كنيُّسُة السينة في الشُّوير. تقبل الثعازي قبل الدفن وبعده ويومي الاحدد والاثنين ١٧ و١٨ منه في منزلُ الفقيدة في همور الشوير. الرجه أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

زوجته رينه أبو ناضر تَقبِلُ التَعارَى غداً الاحد ١٧ أيار في قاعة ابته پوسف جان مطران العفتي الشهيد حسن خالد في جاَّمع الامام علي من الساعة التاسعة صباحاً حتى الاولى بنلته مي زوجة سليم منصور وعلائتما وكلود زوجة روجيه نبس وعلالتما ودولي زوجة رينيه جريصاتي وعلالتها الأتسفون آل غلار والخطيب وعموم لمظى وريما زوجة أسعد تكد وعلأكتما حفيئته هيلينا جوزف اللآتي أبئة المرحومة متی جان مطران زوجة للفقيد صونيا معماري بردويل

وعموم عطلات مطران وايو ناضر وفركوح أولاده المصامي مشري وانطوان وناجي ومنصور ويبس وجريـصاتي ونكد واللاتي والمغربي ودياب ينعون فـقيدهم العالي بنتاه نجاة ارملة المرحوم انطوان فيعانى وأمآل زوجة سهيل صباغ . المُحامي جان يوسف مطران يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة التلية شقيقاه جورج والمرحوم متري

ينعون فقيدهم الفالي المرحوم عشرة ظَمر اليوم السبت ١١ ليار في ألياس نبيب بردويل كنيسة سيدة الاتتقال الروم الكاثوليك فيّ تقبل التعازي لليوم السبت ٦١ أيار في السيوفي – اتشيناك منزل ولنه الطوان بردويل في القليمات. الرجاء اعتبار هذه النشرة أشعارا خاصا. الأجتماع في صالون الكنيسة ابتداءً من الساعة الحآدية عشرة أتتقل الى رحمته تعللى المأسوف عليه تقبل التعازي يومي الاحد والاثنين ١٧ و14 منه في منزل الفقيد في النقاش – الرغية الشارع الرقم ٢٦ البناية الرقم ١٥

داود سليمان ايوب زوجته سميا بولس ايوب اولاده القاطي المرهوم سليمان وسبع والمحامي نبيل ووليد ونسيم اشقاؤه المرحوم جميل والمرحوم مترى وصلاح (في الممجر) والمرحومة فيفون ومي ومند أرملة المرحوم لبلن الشويري. تقبل التعازي في منزل الفقيد في نيحا البقاع حتى مصاء الثالثاء ١٩ ايار. الرجاء اعتبار هذه النشرة أشعارا خاصاء

أولاده طلتيوس وعاظلته وجوزف وعلالته انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه بنآته ماري زوجة جان الاشقر وعلالتها الدكتور رياض قزعون وانطوانيت زوجة ميشال الاشقر وعاقلتما والده المرحوم النكتور جودت قزعون والنته انيبة مصطفى قدورة زوجته ستيفلني غيكا يحتفل بالملاة أرأحة تفسه الساعة الثالثة وتناه جونت ورضا بعد ظهر اليوم السبت ٦﴿ أَيْأُرُ فِي كُنْيَسَةً أبنتاه مايا زوجة هربرت ستيفاتي وريا تقبل التعازي يومي الاحد والاثنين ١٧

شقيقاته ابتماج لرملة المرحوم الدكتور أمين الشريف ونجوى أرملة المرحوم السفير تيسير طوقان وليلى زوجة يوسف بيهم وعموم عائلات قزعون وقدوره وعرلجي وغيكا وستيفاني والشريف وبيهم وطوقان وحسامي وميقاتي وخرطبيل وكخافي والبزري والسباؤمم وامالي قب الياس كافة ينعون

فقيدهم الغالى وعميدهم تَقَبَلُ التَعَارُي في منزله في قب الياس حتى مساء غد الاحد ١٧ أيار، ويومي الاربعاء والخميس ٢٠ و٢١ منه في منزله في بيروت الممراه شارع القاهرة بناية ربيز قرب الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

ائتقلت الى رحمته تعللى المأسوف عليها مروى ابرهيم الصراف رئيسة المليب الأحمر اللبناني (فرع مثيارة -- عكار) عائلة شقيقها المرحوم النائب والوزير السابق للدكتور يعقوب الصراف شقيقاها فؤاد الصراف (رئيس بلنية متيارة) وعائلته والنائب المكتور رياض علالتا شقيقتيها المرحومة لغا زوجة

الصراف وعلالته يولكيم عطية والمرحومة هند زوجة ليرميم

وعموم علكلات منيارة في الوطن والممجر ينعونها بعزيد من الاسى. تقبل التعازي في منزل شقيقها فؤاد الصراف طوال يومي السبت والاحد ١٦ و٧١

والدتما عفيفة كرم أولادها انطوان وجورج وبينار ويوسف يتتلما تريز وريموند ينعون بعزيد من الاسى فقينتهم الغالية ايفون حبيب اسعد كرم زوجة نبيب يوسف القسيس تقبل التعازي في منزلها في قرطبا يومي

للبنين بناية مطر الطابق الثالث يوم الاثنين الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. انتقلت الى رجهته تعالى المأسوف عليما مرتأ الزين شعيد

السبت والاهد ١٦ و١٧ أيار، وفي منزلها

في جديدة المتن قبالة ثاتوية جديدة المتن

ارملة المرحوم لورئس شديد والدة ناظم وفرج والدكتور بميج ونازك زوجة راغب مسعد وسعاد زوجة توفيق تقبل التعازي يومي السبت والاهد ٦١

و١٧ ايار في منزَّلها في جنينة مرجعيون، ويومي لأثلثاء والاربعاد ١٩ و١٠ منه في مَعْزَلُ وَلَدُمَا فَرَجُ شَدِيدٌ فَي الْكَامِلَةَ ۖ سلاف شارع غاليري كولتراست بنابة العيراج الطابق الخامس.

أتتقل الى رحمته تعالي ناجي ممباح اللادقى زوجته المأم نور النين الرفاعي اولاده عصام وريما زوجنة مروان حجار

سقيقاه المرحوم محمد وبسأمي شقيقاته المرحومة فاطمة زوجة المرحوم فوزي للرفاعي والمرهومة عصام زوجة المرحوم مصطفى

ورحاب ارطة للمرحوم رفيق البراج والمرحومة أمية زوجة محمد دبوس ونزيهة ارملة المرحوم احمد الصيداني والمرحومة لتيصة زوجة العرجوم عبطاله

وعلادة لرملة المرحوم نماد بيمم تَدَبَلُ التَعَارَي فَي الثُقَي والثَّالَّتُ يومي السبت ١٦ والاحد ١٧ ايار في منزل شقيقه سَابِي في عين العريسة طُلُعة جُنِعُطُ. السُفون آل اللائقي والرفاعي وشاكر وحجار والبراج ودبوس والصيداني ورمضان

العطران بولس مطر رئيس اساقافة زوجة الفقيد جليت العبيد وألدته سليعة السمور المعلوف أولاده فادي كهنة ابرشية بيروت المارونية رعية القديسة تقلا — سد البوشرية وطوني وعلالته وريمون بغاثه جاكلين زوجة سمير المعلوف وعائلتها وسليمة زوجة ليلي المعلوف وعاثلتما وفائيا ابن شقيقه النوري داود كوكباني بين شقيقته توفيقه داود كوكبائي ارملة شقيقه المرحوم خليل وعائلتها اشقاؤه وديع المعلوف وعائلته وبديع للمعلوف وعلالته وفولز شقيقته رمزه زوجة الياس المعلوف عائلة شقيقه البرديم جرجس (في

وعائلتها وروز زوجة ميلاد سالم وعلالتما وميلاده زوجة جورج المعلوف وعائلتما ينعون بعزيد من الاسى فقيدهم المرحوم منصور طعمة المعلوف تقبل التعلُّزي يومي السبتُ والاحد ١٦ و١٧ ايار في منزل شقيقه وبيع في المنصوريّة – البلاطة بناية اي نادر فوق

المدرسة الانجيلية في ملكم ً

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً. تنتى بمزيد من الاسى المأسوف على

الُميدلي الدكتور بسام ميقاتي المتنقل الى رحمته تمال أس الجمعة -تقبل التعازي في ظثاني والثاقث في منزل والده في طرابُلس – إلي ُسمرا سُلدَة سعدون بناية سعدون للقديمة الطابق للثاني، من الساعة الخامسة حتى السابعة مساء.

للرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاً ذكرى اسبوع

تصادف غداً الاحد ١٧ ايار ذكري مرور سبوع على وفاة فقيدنا الغللي المرحوم آلسيد معروف نجيب فحص ابناؤه نجيب وعادل وعارف ورضوان واسلمة وضياء وواكل واسلمه وضيه وونتن فيقام لحتفال تأبيني على روحه الساعة العاشرة صباحاً في النادي الحسيني لبلدة الأنسفون آل فحص وعموم لمثلى

تصادف غداً الاحد ١٧ أيار ذكري مرور اسبوع على وفاة للطفل

محمد عطيه والده النكتور طارق عطيم فُتَتَلَى عَلَى رُوحَهُ أَي مِنَ الْنَكَرِ الْحَكِيمِ ويقام مجلس عزاء الرابعة بعد الطّهر في الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. الآسفون آل عطيت ودخل الله وعموم

قداس وجناز يقام قداس وجناز لراحة نفس المأسوف

برت خلیل اصاف ارملة المرحوم للدكتور جبرائيل صوايا للساعة العاشرة والنصف قبل ظهر غد الاحد ١٧ أيار في كنيسة المخلص في ساحة **ضهور الشوير.** عَلَيْلَةَ الْفَقِيدَةِ تَدعُو الْأَمِلُ والْاصِدَقَاءُ الْي

بشاركتما في الصلاة. يقام قداس وجناز لراحة نفس المرحوم ادمون حايك الذي توفي في أميركا. زوجته مارى الذوري يوسف للعاج بطرس لُلساعة العادية عشرة قبل ظهر غد

الاحد ١٧ أيار في كنيسة مار يوحنا في جوار

رر. تَقَبل التعازي في صالون الكنيسة. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

ذكرى اربعين

غى مرور أربعين يوما على وفاة المرحومة بهية رشيد صفًا زوجة العميد المتقاعد سليمان عياش – في باريس اشقاؤها الرثيس آيلي صفا وعائلته والمحلمي ببار صفا وعائلته والمرحوم الدكتور انطوان صفا وعلالته والمهندس جان صفا وعلالته والنكتورة قطوقيت صفا زوجة ا وعموم علالات عياش وصفا وعكر ونعمه

شفيق المعلم وعلالتما وبطيخه وكرم وعبد النور ورزق الله والمعلم وشديد وعقل وحبيب يدعون الى قداس وجناز لراحة نفسها في كنيسة مار مارون في الجميزَّة غداً الاحد ١٧ ايار الساعة العاشرة صباحاً. تقبل التعازي في مالون الكنيد القداس ويومي الاتنين ١٨ والثلثاء ١٩ منه في منزل الفقيدة في الدازمية شارع الدكتور هنري صعب قبالة مستشفى قلب يسوع ملك شماب شدياق للطابق الثالث

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

حنا يونان يونان يقام قداس وجناز لراحة نفس ١٧ أيار للساعة للرابعة بعد الظمر في كنيسة مغدوشة. الرجاء اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا

في مرور لربعين يوما على وفلة المرحوم شفيق وديع البهو يقام قداس وجنأز لرادة نفس للتأسعة والنصف صباح غد الاحد ١٧ ايار في كنيسة مار متر في الاشرفية. علالة الفقيد تبعو الأمل والاصبقاء الى مشاركتها في الصلاة؛ راجية اعتبار هذه

النشرة اشعارا خاصاء تصلاف غداً الاحد ١٧ ايار ذكرى مرور اربعين يوما على وفاة الفقيدة الفالية سوليتا راغب خليل فتتلى على روحها اي من النكر الدكيم ويقام مجلس عزاء الساعة العاشرة والنصف قبل الظمر في منزل ولدها عادل بدر الدين

خَلِيلٌ فِي الْخَلْمِيلِي بِيَتَشُّ — خَلَده. الْأُسَفُونِ أَلَ خَلِيلُ وعَموم أَهالِي جَوِياً. يقام قداس وجناز الأربعين لراحة تفس

اوكتافي الغزال المولوثة هزاز

لرملة المرحوم نصري الغزال عَداً الأحد 17 أَيارُ الساعة الدلاية عشرة في كنيسة دير المقلص في عربا. عاثلة الفقيدة وانسباؤها يدعون الامل والاصدقاء إلى المشاركة في الصلاة، راهين أعتبار هذه النشرة اشعارا خآصا.

في مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم سعيد خليل شرتوني يقام قداس وجناز لرادة نفسه الساعة العلاسرة صباح غد الإحد ١٧ أيار في كنيسة مار يوننا في الاشرفية شارع لديب أسحق. عُلِثَلَهُ الفُقيد تَدعو الأمل والاصدقة الى مشاركتما في الصلاة.

الماسوف عليه الياس شفيق بجاني الناس شفيق بجاني يقلم قناس وجناز لرلحة نفسه الساعة العاشرة مباح غد الأحد ١٧ ابار في كنيسة مار فطوئيوس في الكحالة. علالة الفقيد تدعو الإمل والاصنقاء الى مشاركتما في الصلاة.

في مبرور أربعين يبوعنا على وفياة المأسوف عليه (في الممجر) سمير نعيم صوايا شقيق العقيد الركن دورج صوابا. يثام قداس وجناز في كنيسة المخلص في ساحة ضمور الشوير اليوم السبت ١٦ أيار الساعة الخامسة بعد الظهر. آل صوايـا يـدعـون الإمل والاصـنـقــا؛ الى

في مرور أربعين يوماً على وفاة المأسوف

يقام قداس وجناز لراحة نقصه للمماعة التاسعة والنصف صباح غد الاحد ١٧ أيار في كنيسة مار يوحنا للمعمدان في البوشرية. عائلة الفقيد تدعو الاهل والاصدقاء الى مشاركتها في الصلاة.

طنوس سعيد عواد يقام قداس وجناز آراحة نكسه الساعة الدادية عشرة قبل ظمر غد الأحد ١٧ أيار في كنيسة سيدة الآلة في دير القمر. عائلة الفقيد تدعو الأمل والأصدقاء الى مشاركتما في الصلاة.

بقام قداس وجناز لرائثة تفسما غدأ الاحد ١٧ ليار في كنيسة ُسان نيشان تلأرمن الارتونكس في زقاق البلاط

شفيق جرجي صافي (ابو مارون) نقيب ميادي الاسماك في بيروت

في مرور أربعين يوماً على وفاة المأسوف

في مرور لربعين يوما على وفاة العرحومة اسدغيك بغداساريان

شفيقة التين كرباج ارملة المرحوم نقولا فارس كرباج عائلة الغفيدة وانسباؤما يدعون الامل والاصدقاء الى المشاركة في الذبيحة الالمية التي تقام الساعة الدايية عشرة والنصف قبل ظَمَّر غَدَ الْحَدَ ١٧ لِيلَر في كَنْيَسَةُ سَيِّدَةً النجاة في بعليك. حضورهماء راجين اعتبار هذه النشرة اشعارا تقبل التعاري بعد الصلاة في منزل زوجها

خلف اوتيل بالميرا. الرجه اعتباراً هذه النشرة اشعارا خاصا. في مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم

ميشال بولس نعمة يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة العاشرة والنصف قبل ظهر غد الاحد ١٧ ابار في كنيسة سيدة الانتقال للروم الكاتوليك في الاشرفية. علالة الفقيد تدعو الإمل والاصدقاء الى

في مرور اربعين يوما على وفاة المرحومة

مشاركتها في الصلاة. في مرور اربعين يسوسا على وفساة

مند عبدالله كياا، ارملة المرحوم الدكتور مترى سليم فرح يقام قداس وجناز لراحة تفسها الساعة العاشرة والنصف قبل ظمر غد الاحد ١٧ ايار في كنيسة بطريركية للروم الكاثوليك في للربوة. عائلة الفقيدة تدعو الاهل والاصدقاء للى مشاركتها في الصلاة، راجية اعتبار هذه

النشرة اشعاراً خاصاً.

ذكري سنة في مرور سنة على وفاة فقيمنا الغالى عمر الداعوق

تقام ذكري لربعين المرحوم

للظمر في حصينية بلعقه شقرا.

ألَّ النمين وحموم لمالي شقرا.

السيد زين العابدين الامين

غداً الأحد ١٧ أيار الساعة الثالثة بعد

تمادف عناً الحد ١٧ فيار ذكري مرور

لربعين يوما على زفاة فقيننا الفالي المرهوم

هسين هلمي محمد رمضان جلول

عبد آل جلول

لستشفى الزهراء) والدكتور وائل وقصي

أولانه الصاح سحماد (المديار الصام

اشقاؤه الدرحوم اهمد مغتار والمرحوم

أصماره فؤاد ابرميم جلول والبكتور

فتتل أي من الفكر المكيم على رومه

في مسينية برج البراجنة هي مبنى البلدية،

للنساء من الساعة السابسة عتى الثابنة

صباحاء وللرجال من التاسعة صباهاً حتى

محمود عارف والمرحوم الدكتور حسني جلول

علي همدر ومهدي الكيال.

تقلى أي من الذكر المكيم على روحه طوال يوم اليوم السبت ١٦ أيار في منزله

#### في رأس بيروت شارع بدر دمشقية. الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا، الأسفون أل جشي.

الرابعة بعد الطمر للنساء في حسينية المعدي وللرجال في منزله شي جويا. **MORGAN FREEMAN** 

### OCEAN FILM GROUP DOES NOT REST LAUNCHING TWO BIG PICTURES



### PROJECT LEBANON'98 **BEIRUT**

Forum de Beyrouth 19th-23th MAY, 1998

EXHIBITOR	STAND
ICEX - SPANISH INSTITUTE FOR FOREIGN TRADE	1.03
SIDEREX - FUNDIGEX - ASSOCIATIONS	I.05
B.M.A. ESPAÑOLA, S.A.	I.19
BOMBAS ELECRICAS. S.A ESPA - ELIDE	I.23
CASA BUADES, S.A TEKA FITTINGS	H.20
CEHISA	H.48
COMPOSAN CONSTRUCCION, S.A.	H.08
DRIZORO, S.A.	I.45
FLUIDEX	I.07
FRAPONT	H.44
FUNTAM, S.A GRUPO POSTIGO	1.39
RUBI - GERMANS BOADA, S.A.	H.26
HERMANOS DIAZ REDONDO, S.A.	I.09
IMPSA	H.10
INDUSTRIAS PAYA, S.A.	1.43
INOXPAN. S.A.	I.25
JOSE A. GARCIA MOYA	H.24
NOVOPERFIL, S.A. "	H.06
POINSA - PORCELANAS INDUSTRIALES, S.A.	H.46
PRODUCTOS CERAMICOS ARB. S.A.	H.40
SPANIA BRASS, S.A.	H.42
IBP SUPERGRIF	I.47
TAU CERAMICA	I.21
TOTALSTONE	I.41



SHOW AND A

IF YOU NEED MORE INFORMATION, PLEASE CONTACT THE SPANISH COMMERCIAL OFFICE AT AMMAN, ABED EL HAMID SHARAF ST. - AHMED ABBAS AND SONS BUILDING - 11110 AMMAN, PHONE: (07-9626)560 12 81/568 92 05. FAX: (07-9626) 560 31 61.





الفضاً؛ الضخم هابل واجهزته من رؤية عمق حزام كثيف من غبار ملايين

النجوم يبعد عشرة ملايين سنة

ضوئية، ويطلق اشارات راديو قوية

الضوئية هي المسافة التي يقطعها

وتوصل العلماء في تحليلهم الى وجود

ثقب اسود ضخم يبتلع ملايين النجوم

كتلته مليارآ من الشموس في عملية

تكن واضحة قبل التطور الآخير في

هذه "المجرة الحلزونية" الغريبة

لكتشفها علماء الفلك للمرة الاولى

١٨٤٧ واعتقدوا انها مجرتان توأمان.

وفي الخمسينات ادرك الباحثون انها

حالةً فضائية مميزة لمجرة غلرقة في

القدم، محوطة بحلقة من الفبار الاسود

نتيجة اصطدام مجرتين أدت الى تكور

واخيرا بدأت الاجهزة المتطورة تلقط

اشارات الرابيو واشعة غاماً واشعة

إكس وصوراً لكثر حقة من اى مرحلة

بوجود ثقب اسود وسط المجرة يأكل

النجوم التي سبق وتطايرت في الفضاء

من الاصطدام الغاير، ويخلف الأيثلاع

الجديد غازات واشعة وغبارا كونيا

ويصعب على العلماء تأكيد وجود

الثقوب السوداء تأكيدا ثابتا لشدة

الجاذبية حولها ولا يفلت منها حتى

وامس وزعت وكالة الفضاء الاميركية

ناسا الصور الاولى لما تظنه الثقب

الاسود داخل المجرة الدلزونية التي

مشكلة الوزيرات

وسكرتيرات الدولة

التنورة والنزول

لندن - (اف ب) - أكب

مستشارو الاعلام في المكومة

العمالية البريطانية على معالجة

مشكلة حساسة تواجمها

الوزيرات وسكرتيرات الدولة

في حكوِمة طوني بلير وعددهن

(٢ُ امرأة حول كيفية الترجل

باناقة من السيارة وهن يرتدين

ونكرت صحيفة "ايفنينغ

ستُنادردُ" المسائية البريطانية

امس الجمعة انه من الان وصاعدا

الكبير على الدكومة التي تضم

هذا العدد من النساء للمرة

الاولى في تاريخ بريطانيا، ان

الربي حي حرين المشكلة تكمن في حجم زاوية فتح الباب الخلفي للسيارة وفي

وفي ضوء الاستئتاجات سيتم

من الان فيصاعبنا قبياس

السيارات الحكومية بتأن لصون

كرامة الوزيرات وسكرتيرات

الدولة وتجنب نشر صور غير

وتخصص الحكومة البريطانية

موازنة قدرها ١٢٠٤٥ مليونا من

الدولار لسيباراتها الرسمية

الـ١٨٠ التي تستبدلما كل

محتشمة في الصحف.

ثلاث سنواتً.

علو المقعد مقارنةً بالرصيف.

التنورة؟,

أعطاهًا العلمة اسم ساتتورس أ.

سابقة فتوصل العلماء الى الاعتقاد

ابتلاع غبار وغاز متواصلة في ّالزمن لم

في حركة حلزونية كوارثية. وأتثقب الاسود هذا يتجاوز حجم

علوم ألفضاء واجمزتما.

ملايين النجوم داخلها.

كيلومترآ في الثانية).

#### ... و"الصحافة"على أشكالها تقع!

هل صحيح ان العجلة أو الجريعة تأخذ شكل صاحبها أو رئيس تحريرها وطباعه صميح مئة في المئة فالصحافي "العبمدل" شكلاً يخرج جريدة أو مجلة

والصحافي الحاقد يخرج صحافة حاقدة، وكذلك للمتشائم، أو المتفائل، أو "السُّوداوي"،ّ الى آخر الصَّفَّات التي تنطبق على أي صحافي، كما تنطبق على غيرهُ

رفت، الصحافي الكبير الراحل سعيد فريحة كان يتمتع بظرف هائل وخفة دم نادرة، ومن يراجع اعداد مجلة "الصياد" التي صدرت على حر هَذَا الطَّرفُ وتَلَكُ لُلسِّخْرِيَّةً وَخَفَةً الدم في كلَّ صَفَحَةً مَّن صَفَّحَاتُهَا. الصحافي الآخر الراحل سليم اللوزي كلن "نرفوزا" تثور اعصابه

فكانت مجلته "الدوادث" قمة في النرفزة والغضب والحدة. وعندما لصدر الاستاذ الكبير نصري المعلوف، أمد الله في عمره، جريدة "الجريدة" بالاشتراك مع الصحافي الفذ الراحل جورج نقاش، مــدرت أنيقة حلوة كشكل المؤسسين مصطفى وعلي امين رحمهما الله

, الكبير الراحل (معظمهم راحلون) لحسان عبد القدوس كاد يحوّل مجلة "روز اليوسف" عندما تسلم رئاسة تعريرها من والنته فاطمة اليّوسف، مجَّلةً عاطفية، رغم انما كانت رائدة في الصحافة السياسية، وكل ذلك لانه عاطفي عاشق ولمان دائماً، وقد ظمر ذلَّك في كل رواياته التي كان يفضل كتابتماً سلة" في المجلة، على المقال السياسي الذي ّكان يكتبه مضطراً كي

أضف وقار آل تقلا في "الامرام"، والطابع الاداري الذي غلب على "دار الملال" بعد وفاة المؤسس المؤرخ الفنان جرجي زيدان وتسلَّم ولدَّيه لميل وشكري الدار. قصة تروى عن احدهما: ايـقطّوه في الليل وقالوا له ان فكري اباظّة، أحد اشمر كتَلبُ مَصر، قد استقالَ من الكتّابة في مُجلة ّالمصوّر" (أوّ "الاثنين"، لم أعد أنكر)، فكان جوابه الفوري المادئ ، زيدوا لوناً على الغلاف! وكان يقال "للتشنيع" ان الصحافي (أو الموظف) يصل الى رئاسة التحرير في ـحف دار الملال، عبر الاقدمية وليس عبر الكفاية. وكان من الممكن بعد عددً

عندما تُولى أو استولَّى بعض ضباط مجلس قيادة الثورة في مصر على مناصب رئاسة التحرير (والادارة) في أعرق الصحف المصرية، كانت الْمَقَالات تكتب بلغة

عرية، والافتتاحيات تعمل دائما طابع الاوامر، واختفت الكتابة كان في القدس (قبل النكبة) صحافي معروف اسمه هاشم السبع، وكان يصدر الجريدة الْأسبوعيةَ السياسية الساخرةَ الوحيدة في فلسطين. وكانت السخرية

عنده طابعاً لا تطبعاً، وبالتالي كانت تفرض نفسها على البريدة، مهما حاول اعطاءها الطلبع الجدى. مرة في عزُّ "المعارك" ضد الإنكليز، خطر للشاعر المعروف المرحوم كمال ناصر (صار في ما بعد ناطقًا رسمياً باسم منظمة التحرير الفلسطينية، واغتالته اسرائيلً بقلبُ مَنْزِله في بيروت)، خطر له ان يصدر بياناً يُدعو فيه الشعبُ الفلسطيني الَّي

مقاطعة البضائع الانكليزية، بما في ذلك الثياب الانكليزية الشهيرة، ودعا الناس في بيانه العاطفي الصاخب الى ابدال الثياب الانكليزية بلبس "الكاكي". واخذ البيان آلى صديقه المرحوم (ايضا) هاشم السبع، طالباً تشره في الصفحة الاولى وفي أُولَ عدد. وبالفعل صدر البيان في الصفحة الاولى يحمل العنوان الاتي:

ملاحظة: لا بد ان القارئ الكريم لاحظ ان معظم الزملاء الواردة اسماؤهم ونكرياتهم في هذا المقال قد لتتقلوا الى رحمته تعالى. ولم يكن هذا من باب المَصادَفةُ بِلُّ كَانِ مِتَعَمِّدًا؛ لاننا تَحاشيناً أن نبدي رأيناً في انطباق المُجلات والصحف التي تصدر الان، على اشكال اصحابها ورؤساء تحريرها واوصافهم، لاتنا لو فعلنا لفقدنا جزءاً لا يستمان به من صداقات الزملاء!





عرفت بريطانيا طقسآ صيفيآ بعد ربيع بارد وهاتان فتاتان تلموان برش الماء عله يخفف عنهما الحر في باحة باتّرسي . (رويترز تيليفوتو)

Control of the Contro



مؤسسها ۱۹۲۲؛ جبران توینی

تمدر عن "النمار" شــمل.

رئيس مجلس الإدارة؛ غسان تويثى

http://www.annahar.com.ib/

المدير العام: جبرأن تويني

Daily the Duo : Jean & Eddy



بيئة وتراث

مننيات

ثقافة

محليات سياسية

عريبات ودوليات

المدير المسؤول

ديبلوملسيات وقضايا

رئيس التحرير : اتسي الحاج مجلس التحرير

: راجح ا**لنوري** 

جورج ناميف

: سحر بعاميري

شوقی ابی شقرا

: جماد الزين

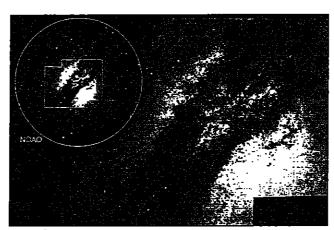
بول شاوول

جوزف نصر

مدير التحرير التنفيذي : المون صعب

e mail: annahar@annahar.com.fb

### حزام كثيف من غبار النجوم والظن أنه ثقب أسود



حدى الصور التي وزعتها وكالة ناسا للمجرة الحازونية "ساتتورس أ" وما تظنه تُعَبآ اسود في

#### بروغرس حاملة بروتينات وحلزون مضت الى مير للتجارب

باسم المراقبة الارضية ان روسيا اطلقت مركبة الأمداد غير المأمولة بروغرس الى محطة مير المنارية الفضائية امس

جديدة ومعدات لازمة لاجراء بعض التجارب الطبية.

وقالُ الناطق الموجود في مركز مراقبة لمركبة بروغرس ومُعطّة مير في وقت مبكر من يوم الاحد. وتحمل المركبة ١٠٥ طن من البضائع وتضم اجهزة لاجرا تجارب على وُزُّارِ مَذَّهُ المحطة اكثر من ١٠٠ من بروتيناتُ في اطار مُحاولةُ العثورُ على ُ علاج للسرطان وعجز جماز المناعة

رواد الفضاء. البشري عن العمل. وتدمل المركبة ليضا ١٠ علزونا لاجراء تُجارِبُ عليها عند انعدام الوزن. وقالت وكالة الفضاء الروسية أن

# موسكو – رويترز – قال متحدث

خطوة اولى لاتماء معمة المركبة

الوكالة الروسية أن عملية خفض المدار ستستغرق ندو ثمانية اشهر. واوضح أأثناء مده الفثرة سيتم خفض مُيرُ الَّى مسافة ١٢٠ كَيلومترا فوق وتتكون الوحدة التي تزن ١٩٤ طنا من خمس وحدات يعيش الرواد ويعلمون فيها ويجرون تجارب علمية.

وعُلى المحطة حاليا ثلاثة رجال هم

# المتقادمة التي تعمل في الفضاء منذ

الروسيان تالغات موساباييف ونيكولاي بوَدَّارِينَ أَضَافَةَ الى أَنْدِي تَوْمَاسَ مِنَ وكالة الفضاء الاميركية تاسأ.

### عناوين تحت الجسر الدمشقي

بسر الرئيس، او البسر الجديد، في ىمشق، سقف واسع لـ ٨ بسطات كتب تتلاصق فأرشةً، يوميا، الرميف بعناوين يطلُّ خليطها عَلَى المهتَّمين، مباحا، ويغيب متبقيما والواقف في وجه اصحابها مع حلول المساء. كُتُب عربية واجنبية، ومجلات، من هنا وهناك، تُتَحِكُم الصَّحَةَ، او مصرَّ "الشروة" في كمها ونوعها. فهي اما من تاجر سوري، او لبنائي، واما من من حبر سرري مكتبة خاصة بأت مألكها في عني عن بعضما، او من مكتبة قديمةً توفي جامعما وضاق الورثة صدرا بمحتوياتها. آلا أن هذه البسطات، جميعاً، نادرها قليل على ما يقول

اسماعيل حسين الحجي، احد اصحاب

البسطات الثماني. وهوَّ يجد في نفسه ميلا بعد مضي ٩ سنوات على ارتزاقه

منَّما الى الاهتَّمام بالمجلات اكثر من

الكتب. من ثلك التي رأت نور عصر النهضة "كالمقتطف" والملال"، الى

هاتيك التي زمنها قريب كـ "المصور"،

ويضيف اسماعيل الذيّ يسارع الى انعاشك بمرطب اذا علم اتك أت من

الصالحية خلال عيدي الأضحى والفطر.

حيثما كانت، لا يأخذ من جيبك الا قد

والبائع الذي يقرأ على ملامحك علائم

اللمفةّ على عنوان تحتاجه، يسعر لك

على قدر ما يخمنَ. الا أن هذا الكتاب،

يطلق، اليوم، صرخة الحياة، فيما الفلاء

لبنان ان أغنى البسطات محتوى،

واوفّرهاً عدداً، تلك التي تمد في

الكتاب الذي تلمه عن البسطات،

شطارتك وجلدك على المكاسرة.

في جميع الاحوال، يظل اطوع

لمُقدرتكُ الشركية من ذاك آلذي

مستشر، والناس من عيشهم في

ضيق هُو كُل ساعة أبح ولزود.

الى بنت الَّيوم كـ"العربي".

### فيتامينات تقلل من وفيات الأجنة

باتت كل سيارة رسمية جديدة (جوزف الحاج) تخضع "لاختبار التنورة" المخيف. ويري القيمون على "صورة" الحكومة النين يواجمون هذه المشكلة منذ "المجوم" النسائي

# لدى المصابات بالابدر

قال باحثون ان جرعات يومية من الفيتامينات المركبة يمكن أن تقلل وفيات الاجنة وانجاب مبتسرين لدى الحوامل المصابات بالفيروس المسبب لمرض اعراض نقص المناعة المكتسب (الايدز). ولظمرت دراسة استمرت اربعة أعوام وشملت ١٠٧٥ امرأة حاملًا مصابة بالفيروس ان الفيتامينات قللت وفيات الاجنة ونقص وزن المواليدُ والولادةُ قبلُ الموعدُ بنسبة ٤٠ في المئة تقريباً. رات تي المستحرب. وادت الفيامينات الى تحسين اداء المناعة لدى الامهات في شكل كبير. جائت الدراسة في نشرة "لانسيت"

يكن مخططا لها وان واحدة من بين كل تسع مراهقات لا تستطيع الحصول على مضادات الحمل. وجه في التقرير الذي أصدره معمد الان غوتماتشر لابحاث الصحة ان ما بصّل ألى ثلثي النساء في الدول النامية يحصلن على اقل من سبعة اعوام من التعليم في المدارس. وقالتُ جَيني روَسُوفَّ رئيسُة المعهد في بيان "أن حياة الشابات التي ورَّدَتَ فَي هَذَا التَّقَرِيرِ هِي الْيُّحدِ مَا

مُحُددة سُلفاء معظمهن تركن المدارس والعديد منمن متزوجات وامهات وتعرض البعض منهن للاستفلال جنسيا وليس هناك من داع لان ينتظر مصيرهن شقيقات اصغر منهن او الجيل المقبل من المراهقات". ويقارن التقرير احصاءات من ٥٣ دولة حول العالم تمثل ٧٥ في المئة من سكان الكرة الارضية. ووَّجِد التقرير أن الفُتاةَ في دول العالم الثالث ما زالت تدرم من التعليم وانما تمارس اول تجربة جنسية لها قبل العشرين عندما تتزوج مبكرا وانما لا تستخدم موانع عروج جبر. وحد ألك الحمل. وفي ملخص للتقرير قال المعهد "يقل عدد حالات الحمل بين المرامقات في دول كان شائعاً فيها من أنتشار التعليم ومعرفة المزايا الأجتماعية والصحية والاقتصادية لتأخير الانجاب على نطاق واسع". وجا ً في التقرير أبضا أنَّه "في انحا

عدة من العالم ترزق المرأة طَّفتما

الاول قبل الثامنة عشرة ُ وفي المناطق القروية وبين الفتيات غير المتعلمات

توصل تقرير نشر اس الى ان الشابات في الدول النامية في حاجة و مردد

الى ثقافة تبسية افضل اذا أرادت

ووجدت الدراسة أن نحو ١٠ في المئة

من المواليد لمراهقات حول العالم لم

هذه الدول احراز اي تقدم.

"مارئين البرتقالية " هيئة حريرية يدوية امارئين موترو من الاميركي آندي وارمول، بيعت بـ ١٧.٢ مليوناً من الدولارات في مُزاد سوئييّ، وهو الرقم الأعلى لمَذا الفنان. وارمول رسَم خمسٌ صَور لموترو عام ١٩٦٤، وكلما من عور للممثلة علم ١٩٥٢ ، في فيلمها الشهير "نياغارا".

مارلين البرتقالية غالية

### ثقافة جنسية لمراهقات الدول النامية ويكون التقدم لهن وللمجتمع

لا يحتمل تأخير الدمل والانجاب ويتم الدمل والانجاب دون تخطيط كما جاءت دون تخطيط. تدمل مشكلات مُحية خطيرة بين مغيرات السن اضافة الى نتأكج خطيرة في الدَّمل اكثر مما يحصَّل بين النسآء الأكثر نضجا والاكبر سنا". وقال التقرير أن هذا الأمر لم يقتصر على الدول النامية فقط بل شمل اتتاجاً في مجتمعمن.

كل عشر حالات ولادة لدى المرابعقات وأضاف التقرير أو انتظرت الفتيات بضع سنوات فقط قبل تكوين أسرة أنَّمَنَ فَي هَذَه الطالة سيكونَ لَنبِهِنَ عدد أقلُ من الاطفال ومَشْكَلاتُ صَدِيا اقل ويمكنمن أن يصبحن أفرادا أكثر (رويترز

الولايات المتحدة اذ ان سبعا من بين رنّ الجهاز وتم النصيب

مراهقان ياباتيان ملمي هاراشيما الى اليمين وتاكيشي ساتيو يرفعان جمازيهما اللذين دلاهما بعضهما الى بعض. ففي اليابان، يعاني العازبون والعازبات صعوبة العثور على رفيق أو رفيقة، فكأن هذا الاختراع مقلم "الخاطبة"، يرن ويضيء انا مر حامله قرب شخص يناسبه يحمل جمازا مماثلا، ويمكن تعيير الجماز في ولحد من الطلبات الثلاثة: صديق، رفيق لعب، حبيب، ويضع حامله المواصفات في جمازه. وانا التقى شخصان في الطريق يتوافقان، الى بعد ٤٠٥ امتار، يتم التصيبُ ويمرعان بعضهما الى بعض. مل يغزو منا الجماز العالم؟ (رُويتُرِز تيليفوتو)

الامارة والتحرير: دار التعاونية المحقية، شارع مصرف لبنان - ص. ب. ١١/٢٤٥٦٠ - بيروت / لبنان - تلفون، ١/٣٤٠٩٦٠ - ١/٣٥٣٧٥ - فلكس: ١/٣٤٤٥٦٧٠ -

مكاتب المناطق: • طرابلس – شارع التل، • طرابلس – شارع الميزات، مجمع طرابلس، تلغون/فاكس، ١١٤٠٠١، - ٦/٤٣٠١٠، - ٣/٨٩٦٢٣٠. ه عكار - تلفون، ۲۷۲۹ - ۱/۱۲۹ - ۲/۱۲۸۹۲ - صيدا - شارع رياض العلج، هي الدكرمان، تلفون/فلكس، ۵۰/۷۲٤۰۲۵ - ۲/۲۲۷۹۴۷ • النبطية - تلفون، ١١٥٦١ /٧٠- ٢/٦٢٦٢٠ • مور - تلفون، ٢٠/٧٤١٠٢٦ • جزين - تلفون، ٢/٧٨٠٥٢٥ • جزين - تلفون، ٢/٧٨٠٥٢٥ ه الشوف – تلفون: ١٠/٥٠٠٨ – ٢٤٢٠٥/٥٠ مقسم ٢٦٢ ه الشويفات – تلفون، ١/٤٣٣٠٤ – ١/٤٢٣٤٤ ، و زملة – تلفون، ٥/٨٠٤٥٦٥ . بعلبك - حي القَلْعة، شارع عبد الطبيم المجار، تلفون/فاكس ١٨/٢٢١٧٤٤ - ١٨/٢٢١٦٦٠ ه البقاع الغربي، راشيا - حامبيا - تلفون، ١٨/٦٤٢٤٥٠ - ٢/٨٧١٦١٦ المكاتب المولية: • القامرة - تلفون، ٢٧٩ -٢٤-١-٠٦ • دمشق - تلفون. ٦٢ ( ١٦٣٣ ) - ٩٦٢

ه عمان - تلفون: (۱۲۷۱۲-۲-۹۹۶ - فلکس: ۱۹۳۶-۲-۹۹۳ FRANCE: 35, rue d'Antois - 75008 Parts - Tél.: (1) 42.25.83.55 - Fax: (1) 45.63.85.02 المرية المرازة علي المرازة علي المرازة المراز

فلكس: ١/٨٦٤٧٧٦ - طرابلس، شارع عزبي – بناية عوده – تلفون، ٢/٤٤-٤٢٤. تلفون، ۲۰۰۸۲۲/۱۰ - ۲۲۰۲۲/۱۰ - فلکس، ۱/۲۲۲۲۸۰ - ۱/۲۲۲۲۸۱۰

الاشتراكات. ترويج شهرم. بناية سديا سنتر – الكشرفية العكلوي – ييروت/لبنان

الانتاج: المطابع التعاونية المحنية شجل. - المدير العام وليد تويني - شارع مصرف لبنان

الإعلانات، برس ميديا – تعلم • الاشرفية: بناية ميديا سنتر – العكاوي – صــبـ ١١/٦٨٨ ييروت/لبنان تلغون: ١/٥٦١٦٢٠ - ١/٥٢٧٠٠٠ ملكس: ٥٦١٦٢٥/١٠٠ الدمرا، بنلية فارس – تلغون: ١/٢٥٣٠٥٦٠ التوزيع؛ الشركة اللبنانية لتوزيع الصحف والعطبوعات شجيل. – شارع المعماري – حريب. ١١/٦٠٨٦ – يعروت/ابغان

ص. ب. ۱۱/۲۶۲ - بيروت/لبنان - تلفون: ۱/۲۶۹۲۲۰ - ۱/۲۶۹۸۶ - فلکس، ۱/۲۶۹۹۶

ai.

à la tion

حسابات الربح والخسارة

#### بيروت... منديل العيون يا بيروت

### هل ينقذ الحريري بيروت من مجزرة "تلغى" الانتخاب؟

ولماذا منتظر ذلك من الرئيس الدريري، بل مطلوب منه؟ لأَنهُ نَائِب بِيرُوت بقَدرُ ما مُو رئيس ٱلحكومة اللبنانية،

ولأنه، بالصفتين، تدخل في المعركة، اتطلق في الأساس صوب تكوين لائدة موحدةً وضع للمشتركين فيها معايير غير سياسية، متوخياً حسن التمثيل وخدمة اعادة "المدينة الممتازة" الى حال الامتياز الذي لا تَزَالُ تَدِنَّ اللَّهِ، وأكثر، رافضاً نسبَّه اللائحة الى "الائتلَاف" قَائلًا ان في كُلُّ الْتَلَافُ تُوزِيِّع "حُصَّ" (يا ليته قال "مَعْلَم") بينما المطلُّوبُ هُوًّ لائحة "توافق"، أي انسجام وتفاهم وبالتالي اعتدال... فأين منه الصفات، بل المطامح كلما؟

وأين الابتعاد عن التسييس والمعركة ترتسم ملامحها هكذا: محور بعارضة متطرفة يولجه محور تكتل يعض التكتلات الموالية للحريريء الأخصيها أصواتاً مع مرشح أو التين مستقلين معتدلين "للعين"، فقط لا غيرا أما "المعايير" الهائفة الى اجتماع كفاءات الملئية تعميرية، فحدث ولا حرج، خصوصاً في الجانب "الشرقي" في المدينة. والأخطر من ذلك كله، مع اختبار "الله الطائفية" في نسبة المراكز

تبعاً للتمثيل الطلافي، في وجَّهه التكويني الاجتماعيَّ، بل وجهه التمثيليُّ، بحيث ينتخب "البيارتة" مجموعة تعرف شؤون كُل مُنطَّقة وشجونَّماً، بلُ كُلُّ حيَّ، وتقدرُ على الدوار و"المداكاة" و"المونة" في ما يطلب المجلس البَّلدي العتيد و"المونة" عليه في تلبية الملَّجات بحَّيث تَّعيش الأحياء في توازن عمراني كامل ... فكُنلك حدَّث ولا حرجا والأرجِّح أنْ نَائبُ ربِّيس الحكومة المهندس ميشال المر سيصح

"تَنَبَّؤُه " بَأْنَ الَّذِينَ أَصَرُوا عَلَى الغَّاء التَمثيل الطَّلَقَفِي سَيكُونُونَ اوَلَّ المعرولين الى البكاء وصرير الاستان وعض الاصابع ندماً... كيف المدرج... بغير الدريري؟ بلُ كيف المُذرج مع الدريري؟

في المرتبة الأولى، المؤول دون استمرار "المنبحة المذهبية" منبحة تشطَّيب الأسماءُ، بحيث تُطغى طائفة عَلَى طائفة، أو يطغَّى "تبادل التشطيب" على الطلافة التي سيقترع منها أقلية فُقط، لشعورها

فَّى المرتبة الثانية، لا يزال من الممكن تشجيع مرشحين "اتمائيي التوجُّه، اعْماريي الطَّموحاتُ، من الطوائف المسيحيَّةُ اتما ينتسَّبون – وَّلا وجل ولا خجل – الى المواقف السياسية التي كانت توصف بـ "المحبطة" أُو "المُستنكفة" عن الدياة السياسية... (ما دام دوري شمعون قد فتح الطريق) واستطراباً تكوين نواة من هؤلاء، يختارهم المؤملون للتمثيلُ المسيحي الصادق غير المفتعل، والاجماع على الاقتراع لهم سوا في "لائحة تُّوافقية" أو عَلَى هامشها، بموجَّب "لتَّفاق شُرَّف" يحولُ دونَّ رسوح الشعور "الأغترابي" عند البياريّة "الشرقيّين" الذين لا يزالونّ يتذكرون، بكثير من الدنين، أيام زمان، ليام عراقة بيروت، حين كانت واجهة العاصمة وحدة عضوية بين أوَّجّه المسلمين، وأبرز المسيحيين.

هذا كله بصراحة حتى لا يتلَّطَخ وجه الجمهوَّرية بمجَّزرة سياسيَّة في العاصمة تزيد في الهوة التي لا تحتّاجُ الى مزيد من التعريف.

عنَّ الانقادُّ، أقواهم وأفعَّلهُم اذا عرف كيف يتخطى كل الاعتبارات ويتجَّاوزها فتكونَ لتتخَابَات العاصمة مدخلاً جديداً الى "وفاق وطني" حُقيقي ٌ تطالب بِّه كلنا، ونبتعد عنه كلنا كذلك، من حيث نريَّدُ أو َّلا

ولا بأس اذا استمرت، في وجه "لللائحة الوفاقية" المرجوة، معركة معارضة سياسية. بيروت، آخر مدائن الديموقراطية الحقيقية، في أخر جمهورياتها... وتنزف، وتعرج. أينك رفيق الحريري؟

أم أنت يا ميشال آامر نبي الزمن الرديء الذي حذرت منه؟ وحسب، بل لكي تُلَّفَى ۖ الْتَخَابِآتُهَا؟ فنعود نغني مرة أخرى، بعد فوات الأوان، بيروت يا بيروت... منديل

### طلائع الفائزين بالتزكية

اعلن قلامقام المتن جوزف حبيش مساء امس فوز عدد من المختارين بالتزكية في عدد من قرى المثنّ وُبلُداته، كَالْآتي؛ 🗣 النقاش: منصور حتا عضيمي. بتغرين، الياس عنا صليباً ونجم الياس صليبا. 🗣 بعبدا، صباح سليمان قرداني. 🗣 بياقوت، طآتيوس عبده زينون. 🖣 قرابية: نبيلة حنا جبور. 🗣 عَمَّارَةً شَلْمُوب؛ الطَّوْلُن الفرد مارون وجوزف فرج الله مسعود. ₹ عوكر: وجيه فنياتوس قرقماز. 🗣 ضهر الصوان: جميل يوسف أيوب معتوق. 🤻 العيرون: ميشال جرجي معوض. 🗣 الفابة: جورج امين ابي جودة. 🟶 قرنة شهوان: انطوان جوزف الزغبي. 🕭 عين عار؛ جان بولس المنداق، 🛊 كفرتيه: عفيف نعيم معلوف 🕏 مار ُشُعيا – المزكة، ريمون جرجي توما شختورة. 🛎 مارً موسى الدوار: سليمان نسيب صقر. 육 الديشونية: نبيل موسى الذوري. 🗣 عين السنديانة: سجيع مرشد جرداق. أخراط مزرعة بنابيل: انطوان ميشال الخراط المنابي 🗣 مشيخا: عبده جوزف منبع. ابو میزان: ناصیف الیاس صلیبا. دیك المدري: مجید الیاس ضاهر تصار الاشقر. 🗣 شویا: پوسف مجید فرنسیس، عين القبو: عساف طائيوس الداج. 🕭 العبون: توفيق خليل مارون ابو ديوان. 🗭 قرنة الممراء: رياض جورج طعمة. 🗣 قناية برمانا: مخايل فارس بشارة. 🕏 مار بطرس — كرم التين، ضومط ساسين ساسين القاعي. 🖷 مشرع: انطوان كريم الهيبي. ● وادي الكرم: أنطون وديع نكد وادي شامين، انطوان اسعد البميل. 🕿 مجدل ترشيش؛ عبدالله دبلاز علي يونس. 🕏 عين الصفصاف: ثايف تعيم الكفوري.

#### NGUN NOUN de mai, place à la séduction

والاختيارية في الشُّوفُ وعاليه هُو الى "التوافق" حيثمًا لُمكن، والمعركة – أو بتعبير آخر – أطلاق النَّعبة العائلية ديموقراطيا حيثما يتعُذَّر التَّوْصل الى لائحة موحدة او لائحة

لَكُن للتوافق اسسا ومنطلقات وابعادا لا بد من توافرها،

 - ازالة الفلافات العائلية او على الاقل تخفيف الاحتقائات الناجمة عنها، ولا سيما أن غياب مهارسة العمل البلدي آل الى عودة الدزبيَات الضيقة والانقساءات العلالية

- انتاج فريق عمل تنموي حقيقي وفعال ومتجانس قادر على تعويض القرى والبلدات عن الدرمان والتراجع الاتمائي خلال الحرب، والمساهمة في تهضتماً ورفع المستوىّ الخدماتي والبيئي والاجتماعي فيَّها.

الجبلُ، وَفِي مقدمهم الوزيّر وليد تَّجبلاطُ، يكمن في ترسيخ المصالحات الوطنية في القرى المختلفة، وتاليا تدعيم لسس العيش المشترك بين ابناء الدبل.

وفقا لاوساط جنبلاطً، بلُّ شرَّطه الاساسِّي الالتقاء على خُطُّ سياسي عريض، يندرج في أطار التنسيق الجاري مع الوزير طلال أرسلان، والتركيز عَلى التحالف مع الدرَّب السوري القومي الاجتماعي الذي ترسخ في الانتخابات النيليية عامً ٩٩٦ آً ، وطَّبيعي أن ينُّسحُب علىُّ الانتخابات البلديةَ، لكنُ هذا التحالف لاّ يجد ترجمته العملية في المطلق، اذ انّ مرشحين عدة للقُّومي في بعض المناطق يُواجمون "فيتو"

فالاستحقاق البلدي ليس "ملهاة ولعبة عائلات" في رأى هذه الاوساط، بل هو مقدمة للانتخابات النيابية، مما يحتم عدم اغُفال البعد السياسي، وخصوصا في جبل لبنان وبيروت والجنوب، "أذ أن لبنأن لا يزال محور الصراع بين الْفَطُ اليمُينيُ والفط العربي، وهو بالتالي العلقةُ الأولَى المستمدفة في ظل الصراع العربي – الاسرائيلي.

كيف تُبدو الصورة علَّى اعتاب الاستحقاق في الشوف

بازا؟ الشعار "التوافقي" حيثما امكن، لا تعود هناك عقد كبيرة غير قابلة للتجأوز أو الدل. والارتياح الذي يبديه الدزب التقدمي الاشتراكي في ادارته المعركة مرده الى السياسة التي حددها جنبلاطً، وتنطلق من الأتي؛

 إن الدرّب ليس محايدا في اللّعبة الانتلّخابية، ولكنه بحاول أن يجنب العائلات الصراعات الضيقة، وان يأخذ في الاعتبار التقاليد والاعراف، الا أنه لن يغفل بالتأكيد رؤيته في ما يتعلق باختيار المرشمين. لن يدفل الدرب طرفًا في القرى الدرزية التي

يستحكم الصراع بقوة بين علئلاتما وضمن العائلة الواحدة ويستحيل التوصل الي توافق فيما. ولن يكون معنيا حتى لُو كانت هناك عناصر حزبية مرشحة او مشاركة في المعركة، فمي في هذه الحال تمثل عائلاتها فحسب، وستكون اللعبَّة متَّروكة للعائلات. ويبدو أن الدزب أتخذ قرارا نهائيا بعدم التُدخل في باتر الشوف، وفي عرمون نظراً إلى التنقسامات العائلية المستفحلة فيهما.

الا أن الاتجاه المسائد في ما خص يلدة مجدلبعنا، هو الى معركة سيتحالف فيها الحزبان التقدمي والسوري القومي في مواجمة الوزير ارسلان لان لكل منّ الطرفين ّاعتباراتً خُاصةً تدول دون التوافق، فيما تتكثف المساعي للتوصل الى لائحة توافقية من دون معركة في بعقلين. اعطا الاولوية في القرى المختلطة لترسيخ المح

من خلال التمثيل المشيحي في رئاسة البلدية أو المجلس البلدي والمخترة. واتسجاماً مع ذلك، يدعم التقدمي وجود مسيحي في رئاسة بلدية الباروك، على ان تعتمد آلمداورة بدًّا منَّ الَّدُورَة المقبلة. كما يُدعم ترشّيح مسيحيين لرئاسة بلنية معاصر الشوف ونيابة رئاسة بلنية مزرعة الشوف، على أن يتولى الامالي الاتفاق على توزع اعضاء

و التنسيق الجنبلاطي – الارسلاني افضي الى توافق على المرشح لرئاسة بلدية الشويفات الدكتور وجيه صعب والمرشح لرئاسة بلدية عاليه وجدى مراد، لكن الاتفاق النمائي على تركيبة اعضاء المجلس البلدي في كلا البلدتين لم يتم بعد، اذ ان التقدمي، كما تقول أوساطه، ليس في وأرد التضحية بـ"النوعية" في هذين المجلسين نظراً الى اممية الشويفات وعاليه له.

والصورة ليست نمائية بالتأكيد، والايام الفاصلة عن آخر مملة لسحب الترشيحات ليل الاثنين المقبل ستشمد مساعي حثيثة لدفع مرشحين الى التنازل بعضهم لبعض خدمة لـ "التوافق المنشود"، على امل الا يكون مذا التوافق

خلال الاحداث.

يمثلون كل الفَّئلت.

ومن المؤسف ان بعض اللوائح تم تشكيلما كردود فعل و"نكاية" بنتائج

الانتخابات النيابية عام ١٩٩٢ والى

الان لا تـزال المـفــاوضــات جــاريــة

لتشكيل لوائح كاملة اعضاؤها منوعون

اللوائح الجبيلية

لائمتان من اللوائح الاربع حملت

اسما يلخص مضمون برنامجما وهي

"لائحة جبيل" للمهندس جان لوي

قـرناهي واعـضـاؤها الى الان هم:

اوسكار الحاج، جورج خوري، رافاييل

صفير، وديع غنطوس صلّيبا، ايلي

ملحمي، ايوب برق، روبيـر زغيب.

فادي حيدر، سليم اللقيس، واثير

جدل حول انتساب اميل ابي غصن

ولائحة "جينو كلاب" شبه المكتملة

الديك، زخيا اديب صليبا، جماد أميل

باسیل، جوزف غانم، نبیل سعد، لیلی

خليفة، اميل البيروتي، نبيل رشدان،

سامى زغيب، ماتويل الاسمر، حسين

اللقيس، وجورج بيلان. ولائحة حليم

الدواط من جان خوري، حكمت طابع،

باسم صفير، احمد مشرف، جوسلين

طويلة، ريماً بيلان، جان نعمة، نعوم

ولأثحة المهندس طانيوس زعرور

من مريم المسامي، تريز طويلة،

"اللائحة الشعبية" وفيما: رولان

وبيار طويلة اليما ولم يحسم بعد.

الاتباه العام الذي يحكم معركة الانتخابات البلدية

ولا معنى لُشَعار "التوافّق من اجلُ التوافق"، بلُ انهُ يرّمي

حتى ضمن العائلة الواحدة.

ولعلُّ البعد الأهم التوافق، في نظر المعنيين بانتخابات

الا أن هذا الشعار لا يمكن تحقيقه بين اضداد سياسيين

م*ن* ا**لاش**تراكي.

وايلاء جنبالاط بلدة دير القمر اهمية خاصة لا ينطلق من رغبةً في فرض "ارادة ما" عليها، فأيس لحزبه ولا لغيره تأثير عندي فيما. انما من اقتناع راسخ بانما تشكل مركز الثقُّلُ للخطُّ السَّياسي المُّستقبلِّي القيَّادات المسيحية في الجبل ومن شأته أن يُنسحب أو تُنتقلُ "عدواه" ألى قرىُّ ومناطقٌ لَذرى. وهو من منا المنطلق حض سلِّقا على عقد ندوات سياسية في الدير تشرح الاسباب الدقيقة لدوات عامُ ١٨٦٠، وعلى ترسيخ الحوار والانفتاح على الشريحة الشبابية التي يظل عليها رهان عدم سقوطها مجدداً في

# وليد ضفوط بفية فرضه ً.

كتبت رنى معوض: اللوائح للجبيلية ثبّتت على اربع ولم يقدم اي من المرشدين برنامجا تهائيا بعد، بل مجرد خطوط عريضة اتفق عليها مرشحو اللوائح الأربع: البيئة، البنى التحتية، الآثار، الأرصفة، والمجارير، وطبعًا العمل لخدمة جيبل مدينة الدرف والدضارة. واتفقوا ليضا على الابتعاد عن التجانبات السياسية والحزبية، واختيار لوائح تعتمد على الْكفانية والتنوع، أما فيه مصلحة جبيل وانمائما وما لم يتفقوا عليه بعد، مو لأئحة ائتلافية تجنب المحينة الصراعات العائلية والعشائرية. فإذا كُانت مصلحة جبيل وبرنامج العمل هو ذاته

عند الجميع ولا اعتبارات سياسية فما

الماقع الفعلى لعدم تشكيل لائحة

التُتلاقية فيمًا النذبة، وخصوصا ان

"رؤساء" هذه اللوائح يركزون على

اهمية خدمة جبيل وليس بالضرورة

مع العلم أن التوجه لدى الجبيليين

هو أتَّتخاب أعضًا منفردين من اللوائح

الاربع وكأتهم بذلك سيحاولون صنع

اللَّائَحَةُ الائتلافية التي لم نتم والتي

فشل المعنيون في لرّسائها. وَاي منّ

اللوائح الاربع لم يكتمل بعد وبقي

المقعد الارمني شاغرا لدى الجميع لان

الارمن في جبيل لم يعلنوا موقفهم

بعد ولا زال عدد من المرشعين

ينسحبون من لائحة وتحالف ليدخلوا

في لذرى، احياتا بسبب ضغط حزبي

وآحيانا اخرى بسبب التقاء مصالّح.ْ

والمجتمع فرز عشائريا وقبليا وما تبقى

من لطيّاف بعض الأحزاب والتكتلات

السياسية القنيمة خيم على بعض

منه اللوائح، فتوحد الكتلابيون لدعم

جان لوي قرداحي علما آنه ليس حزبيا

وجزء من الكتلويين السابقين وعلَّالَّة

الحسواط لنعتم حليتم الحسواط،

والدستوريون مع المرشح النيابي

ألسابق نأظم شميد الذوري يدعمون

جورج كلاب المعروف بـ"جينو" أو

مرشح السلطة، وبعض الادويين

يدعمون طائيوس زعرور. "والتيار

الوطني الدر" يَدِعُم "كُلُّ مُرْشَحُ نظيفُ ما عدا الباع السلطة". واثير الجدل

نفسه حول قَضية "الحواطبين" والعميد

ريمون انه وفي حين يؤكد المرشح

حليم الدواط (أخ الإمين العام السابق

للكتلة الوطنية جان حواط) انه أجرى

اتصالا مع العميد اده وكان ايجابيا

والعميد لا فيتو لديه على احد، يـقول

بعض "الكتلويين" أن العميد طلب

. اليهم معاربة الحواط ضمن التسويق

وطرحت علامآت استفهام عدة حول

وسعى مرشدان سابقان للنيابة في

جبيل واحدهم مقرب من المهندس

جان لوي قرداحي والاخر من المهندس

طانيوس زعرور آخم اللائحتين غير ان

عزوف الدكتور ميشال سلامة عن

لحملاتهم الانتخابية

تأليف لائحة.

رئاسة البلدية.

الوضع على ما هو؟

المساعي باءت بالفشل لتضارب الاراء

زعرور تدفظ عليها القردادي. ومنالك لجواء جبيلية تعتقد ان الاوراق سيعاد خلطها مع اقتراب تفرز كما حصل في أتنخابات ألعلم ١٩٦٢ ما بين الدستوريين من جهة التغييرات كون الجيل الجديد تخطى بعض السياسات الضيقة، أم أن الشرخ بين المهندس طانيوس زعرور

مولطنان املم سرايا جبيل يفتشون في لوائح (رلی معوض)

بسبب لسماء على لائحة طانيوس

مرشح سني وآخر شيعيّ حفاظا على التعايش الذي ميز جبيل دائما حتى

موعد الانتخابات ويخشى البعض ان والكتلويين من جهة اخرى مع بعض ولائحته ولائحة حليم الحواط سيبقي

وحرمت اللوائح الاربع على اختيار

#### النكتور جُمال المولى، طانيوس زعرور، اميل العكرة، اميل صفير، ابرميم – التتمة في الصفحة ٤ –

علق الرئيس العماد ميشال عون والعميد ريمون اده على اللوائح الجبيلية والتحضّير للانتخّابات في اتصال هاتفي معهما لـ"النهار". العماد عون اوضح "أن التيار الوطني يترك الامر للتفاعل المدلى ومناك خط احمر مو عدُّم التَّعاوُّن مع السَّلْطةُ واتَّباعُماً. فالممم التحررُ من تُبْعيَّة السلطة واختيار اتباعها . ورحب بمشاركة الجميع ليتنافسوا الى الاحسن ولمصلحة

عون وإده: الخط الاحمر

وسواه تنافسوا ام اتفقوا فليكن الرأي للناس والمهم اختيارهم في مرية فهم اقدر على تقدير من يمثلهم مطيا"ً. واوضح "طرحنا برنامجاً ووضعناه في تصرف خصومنا وكل اللبنانيين وطلبنا الاتداد مع بعضهم التنفيذ البرنامج وهذا عرض عملي وعليهم خيار الاشخاص القادرين على تنفيذ البرنامج. نَجْتُرُمُ الْعَاثَلُاتُ مِن دُونٌ أَن يكون لنا نهج عائلي فالأمور الوطنية يجب ان توضع في اطارها الوطني الاوسع ولتكون مناك عائلات في لبنان يجب ان

وُقَّالَ العماد عون انه سيعمم موقفا شاملًا من الانتخابات البلدية في مؤتمر صحافي له التسبوع المقبل. وقَالَ العمُّيد اده: "هَنَّاك قرار من الكتلة الوطنية انها لم وان تتدخل في

الانتخابات البلدية لا في جبيل ولا في غير جبيل، اعطينا الدرية الكَّاملة لاعضاء الحزب ولأصدقائه في ان يتصرفوا كما يشاؤون لان الانتخابات البلدية تتعلق بممالح عائلات البلدية ومي تعرف بعضها بعضا وتعرف من الانسب ليشكل اللائحة الانتخابية". وسئل عن موقفه من حليم الحواط فأجاب: "أنا ما عندي فيتو الا على جان حواط اما الباقون فأتمنى نهم التوفيق".

صورة مركبة للوحة اعلانية للمرشحين في بيروت مع فقرة من اعلان آخر.

من حسنات الانتخابات البلدية والاختيارية، انما تكشف "مواهب" وكفايات لا تكون في الدسبان. فاللوحات التي خصصتها محافظة بيروت لرفع صور المرشدين ضاقت باعدادهم الوفيرة، وأضطر بعضمم الى الصاق صوره فوق مور

فظّمر المرشحون برؤوس تارة ومن دون رؤوس طوراً. منه "الطحشة" على الترشيح تعكس للوهلة الاولى روحا ديموقراطيا على ما قال سفير غربي بارز، غير انما في الواقع اشعلت فتيل الخلافات ۖ ليس بين السياسيين فحسب بل احياتاً بين افراد العائلة الواحدة. ووقت كان يفترض ان تعود هذه الانتخابات بالفائدة على الجميع، ينذَّر استمرار الوضع الحالي بخروجنا جميعا من

ESTAIN COMMINGRATION OF CONTRACTION TO A VINITUAL POLICY OF CONTRACT CONTRACT AND A CONTRACT AND ASSESSMENT OF CONTRACT CONTRACT AND ASSESSMENT OF CONTRACT CONTRACT

وقَدْرة كل شُخُص على تأمين الخَدمات".

التبارات الكذري".

ولا يقتصر التناقض بين اللائحتين على الخصومة المستحدثة ثدت شعاري المعارضة والموالاة، بلُّ يتعداه الى تجانبات عائلية تقليديةٌ ونزاعات ائتخابية قديمة تتجمد في كل استحقاق.

فاللائحة الثانية تضم النائب السابق رياض أبو فاضل، الخصم الانتخابي لمخيبر، وممثلين للحزب السوري القومي الاجتماعي (جناح جورج عبد المسيح) ولعائلات شُكلت فيّ الانتخاباتُ النيابية مُفَاتيح انخابيةُ للوزير ميشال المر فيُّ

والى اللائدتين، برز ترشح بيار اميل إده منفرداً، رغم أن كتلوياً (جورج داودٍ) هو في عداد اللَّائِمة الأولى؛ مما فُسَره الْبَعْضُ لَتَشْقَاقًا في صُفُوف الكتلويين، الَّا أَنْ بِيار ادّه نفسه نفى ذلك مؤكداً أتي لست على ذلاف مع أحد، أما استبعادي عن لائحة مخيبر فسبيه ضرورات عائلية

وشُّدَد على انه سيترشح منفرداً، ولن يشكل أي لائحة، مشيراً إلى أنه حاول التوفيق بين الطرفين الا أنه لمّ

ُ وقَالَ: "لن أقفز من لائحة الى أخرى لمجرد انتي لم اجد وتضم اللائحة الاولى: شعنين شعنين، الدكتور سامى مخيبر، جوزف رعد، جورج داود، انطوان عساف، روبير

وفي الثانية: رياض ابو فاضل، رولان ماضي، ناجي رعد، جورج أبو فأضل، خليل عبد المسيح، نبيل رشيد، الدكتور صوماً ولكيم، عصلم بركات، ايلي غنسطين، غصن بو غصن،

من اللائحتين، فإن اقطاب كل منهما يصرُون على ابعآد أي صبغة سياسية عن العمل البلدي.

مل تتكرّر في بيت مري – عين سعاده تحربة أــُـر انتخابات نيابيَّة في المتن الشُّمالي؟ ما يدعو الى هذا التساؤل ان اللائدتين اللتين ستخوضان الاستحقاق تضمان اتجاهات وتيارات متناقضة،

> ويصف البعض اللائحة الاولى بأنها أكبر تكتل للمعارضة المعارضة، الا أنَّا تحركتُ "وطاويط الليلُّ التي فعلت فعلما

ورغم أن القوى المعارضة التي شاركت في الانتخابات النبابية تختلف عن المعارضة الحالبة التي كأنت قاطعت تلك الانتخابات، فتمة عنصر مشترك بينهماً يتمثّل بالدكتور ألبر مخيبر الذي يعتبر "عراب" اللائحة المعارضة مما يضفي عليها رصيداً شعبياً واسعاً.

وتمثيلية".

مكاتاً لي ٍ في احداهما". رعد، جورج واكيم، فؤاد مارون، جوزف ماضي، منير عبد

بوعون والياس غصوب. عبده أبو هيلا ومرشح من آل مارون.

سامي مخيبر الدكتور سامي مخيبر، ابن شقيق الدكتور ألبر مخيبر،

ويمكن تصنيف احداهما في خانة المعارضة، وعدم اغفال صبغة الموالاة عن الاخرى، مما يعيد الى الانهان الاجوا التي رافقت ٨ آب ١٩٩٦ (انتخابات جبل لبنان). في المتن الشمالي، إذ ينضوي فيما العونيون والكتلويون والأُدرار و"المعارضة الكتائبية"، مما قُد يُعكُس نتَائُجُ الانتخابات النيابية فيصب الاستحقاق البلدي أمصلحة

المسيح، اتور رشيد، صلاح روحانا، الياس بوغصن، جوزف

ولئن بدت خريطة التحالفات السياسية واضحة في كل

# كتبت موناليزا فريحة:

أكد أن اللائحة التي ينتمي اليها تضم تيارات واحزاباً معارضة، مشيراً الى "أننا أخننا في الاعتبار التمثيل العلالي ُ وأَذ لَفْتَ الَى أَنْهَا "تَضَمّ أَطْبَاءُ ومَهْنَدَسَيْنِ ومَحَامِينِ وحرفيين الخ... شدّد على أننا لم نُسمٌ رئيساً لَما عملاً بالقاتون، وتركنا هذه المهمة الى ما بعد عملية الانتخاب". ويتابع: "يجب ألا نطلق صفة المعارضة على لائحتنا، لاننا نريد نزع الصبغة السياسية عن العمل البلدي. وفي الواقع

وعنده أن العمل البلدي هو عمل خدماتي، والدعم السّياسي ليّس وحده الحكمّ فيّ الاستحقاق البلَّديّ "فثمةُ حسابات عائليـة وحزبيـة ضيّقـة تؤدي دوراً في هذا واعتبر ان المعركة في بيت مري لا بد منها، فهو يعارض الائتالاف "لان العمل البلدي يحتاج الى فريق

متجانس الأهداف والتوجمات"، مُؤكِّداً "أنَّنا جامزُونَ

تَدَالَفُنَا مَع هذه التيارات لان التعاون معما أسمل منه مع

للمعركة من خلال فريق عمل كفي وبرنامج يطمح الى وفي البرنامج ان كل عضو بلدي يتسلّم ملفاً خدماتياً معيناً (صحي، يبثي، اسكاني،...) وتعاونه في مهمته لجنَّة من ١٢ شخْصاً من المقيمين في بيت مري وغير الممثلين في البلدية "مما يمنح المجلس مجتمعاً الصفة التنفيذية فيُخرج العمل البلدي عن نمجه التقليدي".

من جمة ثانية، كرر مخيير ان استبعاد بيار اميل إده عن اللائحة كان "لأسباب تمثيلية" فاللائحة "تتسع لـ10 شخصاً، والكتلوي الذي تمثل فيها يعكس تمثيلاً عائلياً أشمل في بيت عري". ورغم الدُّنيثُ عَن "ڤيتو" وضعه الدكتور البر مخيبر على بعض الأشخاص من اللائحة الثانية، أفاد سامي مخيبر

وعن امكان حصول تدخلات سياسية لمصلحة الطرف الأخر، قال: "كل شيء وارد، الا اثنا محصنون وسنخوض المعركة مسلّحين بقاعدتنا الشعبية وبرنامجنا الواضح وكفائنا".

"أنَّه جرتُّ محاولات للائتلاف مع التيارات الاخرى الاَّ انها لَّم

#### رياض ابو فاضل

وعلى الجبهة المقابلة، أفاد رياض ابو فاضل "ان لائدتنا تضم تيارات مختلفة، منها من آزرتنا في الانتخابات النيابية ومنها من عارضتنا". ونَّدد بشعَّار "المعارضة والموالاة" الذي يتردد في بيت مري، معتبراً "آنني دفعت ثمن المعارضة بأمظاً".

وحمَّل الدكتور البر مخيبر تبعة فشل الائتلاف في بيت مرى، متمماً اياه بأنه "وضع ڤيتو على أل ابو فَاضل لنزاعات عائلية تقليدية". وعن ائتلافه مع بعض المحسوبين على الوزير المر قال: "هؤلاء ابنه بيت مري، ومن تتحدَّثين عنه (ناجي رعد)

أمضًى ١٥ عاماً في الولايات المتحدة، فإنا كان والده محسوباً على الوزير المر فهذا أمر آخر". واذا كان توقع حصول معركة قاسية في بيت مري، الا انه خلص آلى "انّ مصلحة بيت مري مي الأُهم".

#### اختصر الانتخابات بـ"التغيير والتجديد والحريات"

### سمير فرنجية أيد بيان معوض - كرم: الزغرتاوي ليس قاصرا ولا يحتاج وصاية

تَطلَعاتُ النَّيِث سَميْر فَرنجِيةَ فَيَ الاستحقاق البلدي، آملاً في افساح المجال أمام القوى الشابة الكفية لممارسة دورها في أتتخلبات ديموقراطية نزيهة.

ُسئَل السيد فرنجية كيف ينظر آلى الاستحقاق البلدي في زغرتا وهل هو مجرد صراع بين العاثلات الزغرتاوية ام انه يفسح في المجال لاحداث تغيير والاثيان بفريق عمل يتمتع بالكفاية المطلوبة؟ فاجاب، "هناك أتجاهان في تعاطي مسألة الانتخابات البلدية في زغرتًا:

 اتجاه محكوم باعتبارات عائلية ضيقة يري في الانتخابات مجالاً لُفرض ميمنته. – وآتجاه آخر يعمل على تحقيق توافق بين العَائلات نيس من اجل توزيعُ المفاتم في ما بينها، بل لافساح المجال أمام القوى المِّيةَ فِّي كُلُّ العائلاتُ الزغرتاوية كي تلعب الدُّور المطلوب في مواجمة الاهمالُ والتمميش التي تتعرض له البلدة منذ زمن

> ان الفارق بين هذين الاتجامين اساسي: الاول يبقي زغرتا على حالها لا بل يزيد

نطالب به في زغرتا وخارجها. ان البلدية كإطار مشترك بين الزغرتاويين تساهم في وحدة المجتمع الزُغرِّتَاوِي انَّا كانت مُتوازُّنَةٌ وغير مصادرةٌ في اتجاه واحد، وتفقد البلدية هذه الوظيفة عندما تصبح مساحة للتقاسم العائلي او مساحة مصادرة لـ"سلطة" الفريق الواحد. ففي مذه الحال، يرتد الانسَّانَ الى انتمائه ألفاص على حسَّاب

عيشه المشترك مع الآخرين".

– في نماية الاسبوع الماضي، بادرت

مُنَاكُ كَفَايَاتَ عَدَةَ فِي زَغَرَنَا فِي مجالات متنوعة، ولكنها لَم تجد بعدّ

يشكل لك احراجاً داخل علالتك؟

كان لها دور أساسي في تاريخ اهدن وزغرتا ومساهمة مميزة في تاريخ الكنيسة

قُرارات لم تشارك في وضعما.

ننادي بالتوازن في مجلس النواب ومجلس الوزراً؛ ونعمل عَلى فـرض الغلبـة في المجلس البلدي؟ وكيف يمكّننا أن نطالبّ بالمشاركة على مستوى السلطة ونرفض لشراك الآخرين في ادارة شؤون بلدِتهم؟ ♦ لكن هناك اوساط تقول أن هذه الانتخابات تشكل "مُعركة كيانية" بالنسبة الى عائلة فرنجية. فما رأيك؟

بانتخابات بلدية أمر مستفرب. فمذه العائلة معثلةً في مجلس النواب دون القطاع منذ عام 1914، وارتبط اسمها بمحطات اساسية من تاريخ لبنان منما الاستـقلال والجلاء. وقد أعطت رئيساً للجمهورية. وهي ممثلة في حكومات ما بعد الطائف في شكّل شبه مستمر.

فلا اعتقد ان عائلة فرنجية في حاجة الى انتخابات بلديةً لتؤكد حُضُورهاً السياسي. ومن يتحدث عن امر كهذا يجهل في الواقع تاريخ هذه العائلة. 🖣 كيف تفسر اذا المحاولات الجارية

الفسياد الاداري، او على تقاسم الدولة حصماً بين النَّافُنينَ؟.. ان حاساة عائلتنا هي انها تتحمل مسؤُّولية سياسية لا تشاركٌ في صنعها. 🕏 مُل تَلْتَقَي مع البيان الذي صدرعن النائبة نليلة معوض والسيد سليم كرم؟ لتعبئة عائلة فرنجية وانصارها على هذه

أزُ أعتراضي مو على الاسلوب الذي

رفض اسلوب الاستقواءُ على الآخرين، كمّاً أرفضٌ في المقابل أن تفرضَ على عَاللتي أعتقد أن الوقت قد حان لكي نطبق في زغرتا ما نطالب به خارج زُغرتاً. فكيفٌ

يمُّكُنْنًا أن نطالب بالموآر خارج زغرتا وَتُرفَضُهُ فِي الدَاخَلِ؟ وَكُيْفَ يُمُكُّنِّنَا أَن

– ان ربط <sup>ق</sup>كيانيةً عائلة فرنبية

هي. 4 لكن الوزير سليمان فرنجية بلار من جمته ورشع السيد جورج يمين لرئاسة البلدية. فهل الاعتراض على هذا الغيار لا ارید أن اوضح بدایة أنتی لست معترضاً على شخص المعندس جوَّرج يمين الذي يتمتع بمفات أكيدة، وذلك باعتراف جميَّعُ الْفُتَّاتُ الزغرِتاويَّةُ. وَهُو الصَّافَةُ أَلَى صفاته الشخصية ينتمي الى عائلة عريقة

اعتمد في اعلان هذا الخيار والذي أدى الى الحاق الأذَّى بالمهندس يمين قبل غيره. اذ بدا كأن المطلوب تدويله "مرشح معركة" واستخدامه ربماً ورقة للتفاوض من أجل الوصول آلى "مرشح تسوية". هذا من نلدية، أما من ناحية اخرى فاتني

أمأ الثاني فيشكل بدابة للتغير الذي

 هنه القوى الجديدة التي تحدثت عنما موجودة بالفعل وهل تعتبر آن دورك هو في ابرازها؟

مجموعة من الشباب أصحاب الكفاية والتجربة الى اعلان ترشيحما للانتخابات، واعتقد ان هناك فاعليات اخرى سوف تَقدِم على خطوة مماثلَة دون أُستئذُان احد. وهذا امر ايجابي يدل على أن مجتمعنا بدأ دسترد حبوبته

طريقها الى الفعل والتأثير بسبب تخلف

### الاوضاع السياسية والكبت الذي يمارسه

فيُّ عاصمته تطاولُ المعركةُ "أَلماليةُ" في ضُواحيها، وتدبيدا طبرجا (نُحو ١٣٠٠ نَاحُبُ) التي تضم بلديتها ثلاث مناطق هي، طبرجا،

مشاريع سياحية عدة تؤمن للبلدية مداخيل وافرةٌ رَّأْس ّ هذَّه المشاريعُ كُلزينو لَّبنان و"نيو أُدماً" السكني و"ريجنسي بالاس". ولكن رغم ذَلك، تَأْخُرتُ طَبُرَجًا "بلنْدا" عن جاراتها بعد

عن أَتما) واللّوائح مي:

لائحة انطوان البواري (ابن شقيقة كميد

ّ – ل اللَّمةُ جوزف البواري (صاحب مجمّع سان بول ا لسيادي) وتضَّم جان درغام، انطوان القرزي، جوزف روفياييل، انطوان شموان، يعقوب شموان، ايلي دميان، ميشال

نلكوزيّ، آيلي عويس، وجوزفٌ كميد. مولاين القوى العائلية – السياسية تبدو متوازية في ظل حديث عن اثتلاف قد يحصل بين اللائمتين الاوليين، وتردد أن هيكل

وغني عن القول ان هذه المنطقة تدضن مسافة واحدة منّ جميع المرشحين.

> يصح القول ان البلدة عاشت تجربة بلدية بتواضعة بسبب الانتماءات والتدخلات السياسية التي أدت دورها في السنينات وتسببت بعد مراحل من المد والجزر بحل المجلس البلدي بعد فترة وجيزة من انتخابه. من هنا، يولي الاهالي هذا الاستحقاق لهمية مضاعفة. ثلاث لوائح تتسابق على الوصول الى المجلس البلدي الذي يضم ١٢

انتظار قرار التجمع.

الاستحقاق,؟

جوزف البواري اكد وقوف النائب البون على الَّدياد مشيراً إلى إن زوين سافرت بعدماً حاولت ازاحته. وشعد على أنه لا ينتمي الى اي طرف وهمــه الاســاسي أتمـاء طبــّرجــا وآزَّدهارُها مستبعدا التَّوصل الى لائحة

اماً كميد فقد اعتبر ان زوين سعت الى خوض المعركة بروح رياضية.

من جمته، ابدى أنطوان البوارى استعداده للتوافق مؤكما ان حظوظ الائتلاف تزداد وفي حين أكد انه على مسافة واحدة من الطرفين، نقى اتتماءه الى اي خط سياسي اوّ

مستّقبل الديموقراطية في بلَّدنا ووحدة هذا

### المنافسة بين ٣ لوائح

#### كتبت ريتا مفير: يجري في جـّونيـة"، هكنا يلّخص أحـد المرشدين الانتخابات البلدية الانقسام الحاصل في البلدة. فحمّى معركة كسروان السياسية

أدماً، كفرياسين،

عضوا (٥ عن طبرجا، ٥ عن كفرياسين، ٢

- لائحة الدكتور جوزف كميد (مقرّب من النائب رشيد الخازن) والوزير فارس بويز ونواتما شربل شموان، جورج شلموب

ورئيس قسم الكتائب سابقا) وفي عدادها جوزف عويس، جوزف درغام، جوزف شموان، جُوزُف عَقَيْقي، فرنسوا القزي وسمير عقيقي.

النَّازَن كان تولَّى وسَأَطَّةُ لَجَمَّعُما في وجه اللائحة الثالثة التي يعد رئيسها مقربا من

المرشدين ان تنتج من هذه الخطوة لائحة ائتلافيةُ باعتبار أنَّ أيَّ توافق بين لائحتين يعدل من موازين القوى ويفرض أنضمام وكان تردد في وقت سابق ان المرشحة

السابقة للانتخابات النيابية جيلبرت زوين اجتمعت بمختار أدما جورج شهوان ويعض الامالي لاقناعهم بعدم التصويت لجوزف البواري. لكن اوساط زوين نفت ذلك مؤكدة أنَّهَا سُّافِرتُ الَّي الْفَارِّجُ بِعَدِما اتَّخَذَت قُرارا بعدم التدخل في الشأن البلدي كونما على الاح ات

صحيح ان في طبرجا تعددية حزبية، لكن التأثير الدّربي يبدّو ضعيفاً وخصّوصا انّ احداث ٧ تموز الدامية التي عصفت بالبلدة عام ١٩٨٠ ما زالت ترخي بظلالها. واذا كان البعض يتحدث عن دعم كتائبي لانطوان البواريّ، فإن التجمّع الوطني كُشف عُنْ مَحَاوُلُهُ لَرَعَايَّهُ المَصَالَحَةَ بِينَ حَرْبِي الْكَتَائِبِ والوطنيين الاحرار لرص للصف، مشيرا الى انه يدعم المرشحين ايلي القزي وشربل تلكوزيء علما أنهما لم ينضمًا بعد ألى أي لائحة في

ماذا يقول المرشحون قبل اسبوع من

الائتلاف نافيا، ان تكون دعمت طرفا على مُسلُب آخر. واذ الشار الى ان الفازن سعى الى تحقيق توافق في وقت سابق، دعا الى

### الضاحية: بدأت "غربلة" الاسماء

مسار المعركة الانتخابية لبلديتي الغبيري وبرج البراجنة بخل مرحلة "غربلَّة" الْعُندُّ الكبير من الاسماء المرشحة، والامر يتم داخل العائلات نفسها على مستوى المرجعيات السياسية الثلاثة الاساسية في الضاحية الجنوبية وهي الوزير باسم السبع، و"حزب الله" والرئيسُ نبيه بري الداعم للنائب صلاح حركة ورياض رعد.

بين السبع والحزب شوطآ مهماً تمثل في التفاهم على القواعد العامَّة، وينتظِّر ان تستكمل في اجتماع ثان سيعقد خلال ساعات قليلة، للدنول في مرحلة التفآهم على لائحتي الفبيري وبرج البراجنة، علم أن الوزير السبع اجتمع امس الى ٢٢ مرشحاً للمجلس البلدي في الفبيري من مضلف العائلات وتداول معمم في اجواء المعركة الانتخابية وفى مسار التحالفات خلال

وفيما قطعت الاتصالات

وفي اتتظار بروز لائحتي الفريقين خرجت الى العَلَن خَلال اليومين الماضيين اول لائحة في برج البراجنة، هي الأحة "التجمع المستقل لائمة برج البراجنة" ونواتها نبيلة فؤاد رضا (زوجـة المحـامي تـاجي منـصــور) والدكـتـور مصطفى نمر الحركة وزمير اتيس رحال ومحمد

علي سليم ومحمد علي مزهر، الى المحامي البر فرّحات الذي يعتبر رأس اللاشمة ولولّبهاً، وهو عضو المجلس البلدي السابق. ويوضح فرمات ان أعضاء اللائحة مم "فَرَيْقَ عُمَلُ مَنْسَجُم، يحملون الرؤى والتوجمات نفسما، ونحن منفتحون عُلَى التعاون مع الأخرين ما عدا رموز الفساد، ولن نستقبل لاحقآ الذين لم يتمكنوا من ركوب "البوسطة" لاثنا لسنا حلاط مبكي". أضاف "ندرُ: اخترنا النط الصعب، ونقوم باجتماعات ولقَاطَت يُومِية مع الاهالي، وهي تتميز عن اجتماعات الأفرين بأن ليس لَما أي طلبع عائلي او فئوي، اذ يشارك فيما ابنَّاءُ كلُّ العائلات من الجُنسين، وننظر الى الانتخابات البلدية كاستحقاق نيهوفراطيء اذ يهمنا جدآ

🗣 جـاخـا من فـادي صـعب ان "لائحة الشراب" في بعبدا لا تنتمي للى أي تيار سيآسي سواء كـانّ موالياً ام معارضاً، خلافاً لما ورد في "النَّمار" أمس.

انتذابات بعبدا

كذلك جانا من شحادة صقر المرشح عن بلدة اللويزة للمجلس البلدي في بعبدا، انه لم يتم بعد تسمية المرشحين الثلاثة عن البلدة، وان مناك اتصالات ولقاءات بينما لُقّاً؛ سيتم غداً الاحد في منزل موسى كميل ئوار للتوافق على المرشمين الثلاثة،

🗯 من المهندس مصطفى احمد الطقش تعقيباً على البيان الصادر في "نهار" أمس حول ترشيح ثلاثة من عرب سبنيه لعضوية مجلس بلدية بعبدا من خارج اللوائح آلثلاثة المتصارعة:

أأنا مصطفى أحمد الطقش، لْبنَائي، من مواليد بعبدا رقم السجل ٩ (ولست من عرب سبنيه النين احترمهم واقدرهم)، مهنتی مهندس، مرشح لغضوية العجلس البلدي في بعبداً كونى أحد أبنائها، ويدي ممدودة للتعاون مع جميع المخلصين من عائلات: بعبدا - اللويزة -سبنيه - الربحانية والفياضية".

# غاريوس المرشح عن الشيّاح شعاره غصن زيتون وقبة كنيسة

غاريوس ابن الشياح وأحد مرشحيها للانتَّخاَباتَ البِلَدِيةَ، وصهر وزير الداخلية ميشال المر في الوقت نفسه، لا يوارب عندما يتكلم عن بلدته ومشكلاتها وتطلعاته اليهاً: "كانت الشياح اغنى وأحلى بلدة في الساحل. لكنها تعولت منطقة رعب خَلال الحرب، احلم بأن نتوصلُ ألى تعليق لافتة وعليها: "أطمئن وافتخر، انت في الشياح". حلمنا ان تردها الى سابق عمدماً (...) والمواطن الذي نريده لما مو المتمسك بالارض

حلقة التجاذبات العائلية ورفع يد

السياسيين لافساح المجال لمام أصحاب

الكفآية والخّبرة كي يتحملوا مسؤوليتهم

الترشيح والانتخاب،

آلى طريق مسدود

الزغرتاوية الدالية؟

مناك ربما محاولات لاجرا مثل هذه

التعبيُّة، لكن هذا لا يعني اطلاقاً أن هناك

خطراً "كيانياً" على عائلة فرنجية. قد تكون

الازمة التى تعانيها علالتنا مرتبطة بأمور

اخْرى لا عَلَاقَة لَمَا بِالْانْتَخَابِأَتُ البِلْدِيةُ.

فهذه العائلة التي لعبت في الماضي دوراً

اساسياً في المجال الوطني تشعر اليوم

بأنها فُقَدتُ دورها التأريخي وان النيارات

التي تتخذ باسمها تتعارض مع اقتناعاتها

الأساسية. فهي تعتبر كما يعتبر سائر

اللبنائيينَ ان هَذْه السَلْطة هي سَلْطُة غيرٌ

متوازنة وان التغيير الذي طرأ بعد اتفاق

الطائف لم يأت كما كانّ متوقعاً. فالظلم

الذي كان يطاول المسلمين قبل الطائف

وعائلة فرنجية، صاحبة الرصيد الوطنى

فملّ تعتقدون أن آل فرنجية راضون

على مرسوم التُجنيس الذي فرض على

للدستور، او على كبت المريات، او على

- نعم ان البيان الذي صدر كان

نوأة لائحة التغيير

معركة ربح الذات

"لماذا هذه اللائحة؟

لأن لكل تغيير بدايةا

في الذهنية وتصلح في الاداء!

لنقل لا للتزلم والاستزلام.

لا للمنفعة والمنتفعين.

والتاريخ لا يرحما

لا التسلط والمتسلطين.

للولَّاح المطروحة واصدروا البيان الآتي:

الاستحقاق اختباراً لارادتنا وقدرتنا على التغيير.

ليتناقلوها بدورهم من اجل مصالح أشخاص.

فالمستقبل ملك الشباب والقرأر قرارهما

وتراثأً... وثقافة هي جميعها امانة لأبنائنا.

العرّيق. ترىّ نُفسها الْيوم مشّاركةٌ فيّ سلطة يجمع اللبنانيون على رفضها كما

بات اليوم يطاول المسيحيين،

تجمع هي ايضاً على رفضها.

انتخابية تات طابع ظرفي؟

— ثانياً: خلق المناخات اللازمة لكي

يتمكن الزغرتاويون من ممارسة حقمم في

- ثَالَتًا: الانطلاق من المشترك المحلي

للمساهمة في تحقيق التوازن بين المجتمع

والدولة خطوة على طريق مواجمة سياسة

السلطة التي وصلت وأوصلت معها البلاد

🛊 مذاً يعني ۖ ان هناك حلفاً سياسياً

– الانتخابات البلنية على أمميتما

ليست سوى مرحلة، أما المشكلات التي

يعانى منها البلد، فهي دائمة ومستمرة.

واعتقد اننا فى حاجة ماسة على المستوى

اللبناني الى قيام تيار خلاص وطني

يستنهض القوى الكامنة في مجتمعناً

ويعمل على وقف التدهور وأتقاذ البلاد

وقد يشكل لقاه زغرتا خطوة على هذا

🕭 الا يشكل ذلك ضربة للمرجعية

اعتقد ان زمن المرجعية الواحدة التى

تختزل كل ما عداها زال مع انتهاء الحرب

وزوال الميليشيات. فلا توجد اليوم مرجعية

زغرتاویة. بل قوی سیاسیة تکمرك من

ضُمْنَ الْآطَارُ السياسي التي رسمته لنفسها. • مناك من يتخدوف من أن تودي

الانتخابات البلدية الى سفك الدماء. ما

يريد العودة الى زمن الاقتتال العائلي

فالاحداث الاليمة التي عاشتما زغرتا،

وخصوصاً في الخمسينات، اكسبتنا النضج

اللازم للابتَعاد عن لعبة العنف

وللزغرتاويين حق على جميع القيادات

العائلية ومو أن تحترم هذه القيادات، ولو

أمرة، عقلهم وكرامتهم وان تفسح في

المجال لمام الجميع لكي يعبروا في حرية

عن رأيهم. فالمواطن الزغرتاوي ليس

حاورته ناهدة الملبي

قلصراً ولا يحتاج الى وصاية من أحد

بيت شباب: معركة ربح الذات

التقى في منزل أميل يوسف حبشي في بيت شباب جمع من الشباب

شمل المستقلين والمنتمين للى احزأب وتيارات عدة في بيت شباب.

وفي ضوء التشاور والاحداثُ الجارية، اعلن المجتمعون نواةً لائحة مغايرة

خمس وثلاثونٍ سنَّة... مناسبة معمة من مناسبات قليلة. فليكن هذا

ندن آليوم على عتبة الآلف الثالث، فلُّنُجتز هذه العتبة برفضنا

المشاركة في صراعات عائلية لا تعنينا، وبرفضنا التخاصم في ما بيننا من

اجل نزاعاتُ قائمة بين غيرنا ونقل خلافاتنا الى أولادنا بالميرات

لنلك، تعالوا نعمل معا بمدق وشفافية ونعطى الدق لكل صاحب

تعالوا نؤسس معاً لمالة جديدة جميعنا في حاجة ماسة اليها، تغيّر

"ونتحاشى أن ننتخب المرشحين لما في جيوبهم فهذا لهم، بل نختار

بلبنا مفتوح لكل من يرغب في الانضمام الينا ترشيدا من اجل الدفاظ

أُميلُ حَبِشي الاشْقر، كمال جبر، سلمي نفاع، جماد غصوب، جوزف

لائحة "التيار الحر" في قرطبا:

دم جديد للعمل البلدي

وجّه مرشحو "التيار الوطني الدر"

فيُّ قَصرُطُبُ الدَّاءُ الَّيُّ الْأَمَالَيُّ

بنأشدونهم تحكيم صمائرهم،

واعداد لوائحهم في بيوتهم قبل

ومما جاء في البيان: "أيماناً منا

بضرورة انتماز فرصة الانتخابات

البلدية والاختيارية بغية سكب دم

جديد في العمل البلدي، قررنا

المشاركية في هذه الانتَخابات

ومرشحونا هم جمانه لحود لمود

المجازة بالتباريخ والجفرافيا،

والممنّدس المدنيّ جماد يـوسف

شرفان، وألممندس الكمربائي ايلي

طانوس البيروتي". وتـســـاىل: "الا تــشـكّــل هــذه

الاختصاصات ركنآ أساسياً لُكلُ

وتابع: "أن العمل البلدي يحتاج

ايضاً الى احتصاميين في حقول

الاقتصاد والقانون والزراعة والبيئة

(...)، لذا سنشارك في الاقتراع

لأختيار الاشخاص الاكفياء الموزعين

على اللوائح كآفة. ونتمنى على

أهالينا في قرطبا تنكيم ضمائرهم

وتشكيل لوائحهم في بيوتهم قبل

التوجه الى صناديق الاقتراع. ونؤمن

انُ التوافق الذي استُحَالُ بِينَ

الرعامات في قرطبا، يمكن تعقيقه

بسُمولة عبر القاعدة شرط ان

تكون الكفاية والنزامة والالتزام

معيارنا الوحيد في الإختيار".

التوجه الى صناديق آلاقتراع".

اقتراعاً وترشيحاً.

عملية انماء؟".

لما فَي عقولَهم وقلوبهم، فهذا لنا!" لا ننسي ان لبيت شباب عراقة

– لا أعتقد أن هناك زغرتاوياً واحداً

يربط في ما بيِّنكم وليست فقط علاقه

والمفتخر يبلدته". الارض، التمسك بالشياح، العلم،

المشاريع المنتجة والمفيدة، الشباب، الشيباح الرائدة... كلمات كررها

عاريوس خلال حديثه الى "النمار" في منزله في الحازمية، عن أراكه والبرنامج الانتخابي الذي تبنته "لائمة الشياح اولًا"، وهو احد ابرز اركانها، واول ما يقنه الى ضيوفه كُراس عن "فريق عمل" اللائمة وبرنامجما الانتخابي، وشعارها عمنا زيتون وقبة كتيسة قال غاريوس أنها "تمثل كنيسة مار منايل، وأجهة الشياح، التي نَجِمَنا لَفَيرا في ترميمها بمساعدة الاصدقاء وفريق اللائحة وكان ذلك أحر

السيد غاريوس.

... غاريوس مناعي واقتصادي في الدرجة الاولى: "إنا صناعي لحب الانتاج، و النظريات. عندي أنَّ وأحداً وواحداً يساويان اثنين، لا أقل ولا أكثر. وأعمل حيث اجد امكانا للانتأج".

أهتمام غاريوس بالصناعة تركز ١٩ عاما على المأكولات والمشروبات: بعدما نال اجلزة في العلوم الاقتصادية. وهو يدير مؤسستين صناعيتين هما "توب جوس" و"دليَّش ليس برع"، ودخل أخيرا مجال الاستشفاء بلقامة مستشفى جبل لينان المتخصص بمعالجة الأمراض السرطانية.

كَيف تلتقيّ الصناعة والاسكشفاء مع الانتخابات البلدية والسياسة؟ يجيب "يلتقيان في خدمة ابناء المنطقة، وخصوصا ابناء الشياح، على صعيد التوظيف وتأمين الاستشفاء لهم وتحقيق مشاريع أنمائية". فكرة المشاركة في الانتخابات البلدية عرضما على غاريوس عدد من اصدقائه

ومن أعضاء فريق عمَّل الائحة، "وخصوصا" اننا أيقنا خلال التحضير الانتخابات البلدية العام الماضي ان العملية كادت تجري كما كانت في الستينات، اي بتبديل الرؤوس وهيمنة العاذلية"، ويتدارك قائلًا": "دور العائلية أساسي، لَكَن ثُمَّا

برنامجا يجب وضعه، وعلنيا الاتفاق على مسلمات. والا ماذا يكون دورنا؟ ويضيف: "أحببت فكرتهم. هناك شعور بالمسؤولية، علما أن جيلنا لم يمارس مسؤوليات تتعلق بالشأن العام بسبب الدرب. والموة اصبحت كبيرة بين جيلنا

والجيل الصاعد وعلينا ردمها. هذه مسؤوليتنا". ومن آراء غاريوس ان "البلدية ليست رئيسا فحسب، بل هي فريق عمل واحد وفاعل يضم كل التيارات والعائلات". وهو يحرص على تسمية أعضاء اللائدة "فريق عمل"، بدل اي تسمية اخرى. ويقول أن "الفريق يدرك تماما معاتة الشياح واهاليماء اجتماعيا وامنيا وبيئيا (...) وقد وضع البرنامح الانتخابي أنطلاقاء من حاجات البلدة، وبعدما اطلع على آرا؛ اهاليها وحدد القضاداً العلمة التي يعكن اتجازها ويجب تدقيقها. فندن لا نريد أن نعد الناسُ بأكثر مما يمكن أن نحقَّق؛ ويلخص اهمية البرنامج بكلمتين: "أنه للجميع". ومن بنوده الـ ١٢ الدفاظ على الشياح واحيائها واملاكما. ويقول غاريوس: "معروف أن الانتخابات أجلت في

طرة حريك شقيقة الشياح، لأن كل لماليما تركوما وباعوا اراضيمم، اما منطقنا فيقضي بالدفاظ على كيان الشياح ومنا ما سنسعى الى تدقيقه ليشعروا بالمسؤولية. واذا لم نتدارك الوضع فستصير الشياح حارة حريك لذرى لذلك، نريد فريق عمل يتخذ القرار الصارم في معالجة قضية بيع الشياديين اراهيهم. وسنسعى، أذا نجحنا، آلى توعيتهم كي يمتنعوا عن بيع أراهيهم، وألى

تنفيذ برنامج المائي – اجتماعي يرسخ العلاقة بين البلدة والجيل الصاعد". ومن المشكلات التي يدركها غاريوس، مفادرة الشباب الشياح: "ما لن يبلغوا الرابعة والعشرين ويبدأوا بالعمل... يغادرون البلدة. نتكلم عنَّ الشياح، بينما تسمى اليوم عين الرمقة. كيان المنطقة ضائع (...) ويجب ان نؤمن الحوافز التي

تشجع الشباب على التمسك بأرضهم وسنعمل على تأمينها (...)". ومن بنود البرنامج ايضا: "انشاء حديقة عامة وانماء محيط كنيسة مار مذايل بيع الاهالي املاكهم وتأمين مساكن شعبية للحؤول دون هجرهم البلدة، ومواقف للسياراتُ (...) وتشجيع الاندية وبناء منشآت رياضية وترفيمية ومكتبة عامة ومكافحة التلوث والحفاظ على البيئة وتنظيم الاسواق التجارية، وتحديث المركز البلدي وتقوية جماز الشرطة والدرس البلدي... ولدينا افكار رائدة عن سبل

وَهُل تَطْمِح اللَّى رَئَاسَةَ الْبَلَدِيةَ؟ اجاب: "بِدأت نَشَاطِي ولم افرض نفسي رئيسا، ولم اشترط ذلك. غير ان فريق العمل يعتبر انتي المحرك". وما يميز غاريوس ليس ان علاقته بأهالي الشياح "مباشرة واعرفهم جميعهم كما يعرفونني، وأعيش بينهم كشقيق، وهم مثل اشقلال (...)" فحسب، بل كونه صهر الوزير المر ايضا. والسؤال عن "ليجابيات القرآبة بالمر" يجيب عنه غاريوس جازما: "أحب الوزير المر واحترمه كثيرا، غير ان عائلتي في الشياح منذ ٤٠٠ عام والانتخابات البلعية ليست جعيدة عليما. وجعي كان رئيسا البلعية.

وقد سعينا إلى أن تتمثل كل التيارات في لائمتنا (...)". وفي ظل ضغوط المعركة الانتخابية التّي يخوضها غاريوس، عبرة واهدة تعلق في نَهْنه: "كلّ شيء يتم حله بمدوء وتروّ لا بعصبية وانفعال. ويجب التأكد في صحة كل خبر وان يتعلمل المرء مع الاهل كأهل، وليس كأعداء". وفي ذلك لطاق دعوة الى "مشاركة الجميع في تحقيق نمضة البلدة كي نصل الى نتيجة، لأن -ي التحديات تزيد الانقسامات".

### الرميلة (الشوف): اللائحة الأولى

اعلنت في اجتماع حاشد في الرميلة (الشوف) ليل الخميس ولادة "لائمة الوفاق للرميلة" من المرشحين، بشارة جميل طنوس، شربل فريد داغر، عزت . دبيب نمر، الياس يوسف الغريب، وليد يوسف تأبت، ريمون يوسف كليب و منوال طانيوس بولس، نبوان خليل القزي، نزيه معروف الخوري، ابرميم عرابي نجيب عقل فارس وبولس يوسف غطاس. ورشح للمخترة طانيوس منصور نمر ولعضوية الميئة الاختيارية حنا سابي

غطاس وطوني ملحم داغر وطوني لطفي فارس.

وتجري اتصالات من اجل تأليفُ لائمة اخرى في البلدة.

### رومية: لائحتان تتنافسان

تألفت في رومية (المتن) لائحة بلدية برئاسة عادل بوحبيب، سميت الاثمة الوفاء لرومية". وهي تضم أيضا: جان نخلة، فلروق زينون، شوكت الأشقر، حنا زينون، جوزف سلامة، بلتريك ابي حبيب، نمر يونس، طُوني دياب، أبلي سلامة، طوني حنكش، وطوني توفل.

وتدعم اللائحة مرشحين للمخترة هما اسعد الاشقر ورياض كتانة و٢ مرشدين للعضُّوية الاختيارية مم، ساسين عُصن، فرسان سلامة، وطوني لبي دبيب كذُّلك تألفتُ في البلدة لائمة ثانيةٌ بركَّاسةٌ لويس لبي حبيبًا.

### بيت الدين: لائحة... ومساع توفيقية

المرشحون للمجلس البلدي في بيت الدين (١٢ عضواً) بلغوا ٢٠ مرشحاً ٢٠ اميل ابي نادر، سامي نجم، عبده فرح، سمير ابو سعدى، شريل يونس، سليم كرم، الفرد نجم، جوزف كرم، يوسف لدود، الياس حاتم، مارون غياض، وسام روكز، جورج كرم، اسعد أبو جودة، نعمة الله حنّا، يدري حاتم، طوني عازاً؛ لطف الله خوري، الفرد منصور وكميل سعادة. وبحسب معلُّومات عدد من المرشِّدين، ان تمة مساعي حثيثة تبذل التومل الى لائحة التلافية، من خلال العمل لسحب ثملتية مرشمين. وقد تألفت لائحة برئاسة اميل لبي نادر، اطلق عيماً أسم لائحة "نعضة بيت

الدين" وقد اذاع ابي نادر برنامج عمل اللائحة وفي رأس بنودها استكمال عودة

المهجرين والمملجرين

#### يِذْكُرُ أَنَّ عند نَأَخْبِي البلدة نحو ١٥٠٠ ناخب العدرا (الفتوح): لائحتان ومنفرد

ولدت في العدرا (فتوح - كسروان) لائمة بلدية تضم كلاً من الدكتور جوث كامل للرئاسة وأنطوان فرنسيس كأمل وفؤاد نعمت الله كامل، واسعد مالخ كامل وخليل كأمل وسركيس الحصري وأسطفان قرقماز وبديع زوين وجودة كامل. ولا تزال التصالات قلثمة لتأليف اللائحة التأنية ونولتها جوزف شاكر كامل وشوقي ميشال كامل ومتري كامل وضومط كامل وكميل كامل وبيار عمك في حين اعلَى نجم الياس قرقماز خوضه المعركة منفرداً.

- **(2)** 

### حمى معركة جونية تمتد الى طبرجا

#### الشرقية منفردا او من ضمن لائحة. بيان ارشادي للناخبين والمرشحين

واشيا – "النهار": اصدر "محترف الفن التشكيلي" في راشيا بيانا ارشاديا للنلخبين والمرشحين تضمن الآتى:

اعلن الزميل المصور اميل عيد ترشيحه لمركز مختارية

🗣 جائنا من المرشح لبلدية ضمور الشوير فريد الصباغ

انه "حفاظا على ضمور الشوير والشوير واللتين بات

المرشحون لبلديتهما اكثر من ٨٠، يعلن لنه مرشح مستقل

اعلن أديب طانيوس عبود ترشيحه لمركز مختار في

🗣 اعلن مصطفى محمد الخنسا ترشيحه لمختارية حي

من نبيل نمر الجردي انه اعلن ترشيحه رسمياً لرئاسة

مجلس بلدية الشويفات وانه "على مسافة واحدة من جميع

🗣 رشح الدكتور حسني الحركة نفسه لعضوية المجلس

🕭 اعلن المهندس جو انطوان داغر ترشيحه للمجلس

البلدي في المروج (المتن) من ضمن مجموعة شبابية "تحمل

🗣 افاد المهندس نديم صليبا بترشيحه لعضوية مجلس

🗣 المهندس عبده صقر اعلن ترشيحه لرئاسة بلدية

بسكنتا واشار الى "ان ترشيحه مع فريق من الشباب

البسكنتاوي جاء تلبيةً لنداء الضمير والمصلحة العامة في

♣ تحت شعار "من اجل جبيل افضل"، اعلن الزميل

🗣 حواصل رئيس الاتعاد اللبناني لكرة الطائرة المرشح

ابرهيم خليل الصياح ترشيحه لعضوية مجلس بلديةً المدينة.

لعضوية بلدية الجديدة – البوشّرية – السدّ شحّادةً

القاصوف اتصالاته ولقاءاته الانتخابية مع ابناء المنطقة

نفى مستشار وزير الخارجية فارس بويز الياس رزق

العداد ان يكون مرشحا لعضوية بلدية معاصر الشوف وفقا

لما ورد في "النهار" امس، مؤكدا أنه يسعى الى تحقيق

ترشح عصام فؤاد شميط لمركز مختارية عالية - حى

♣ ورد خطأ اسم نديم زلزل في "لاثحة التنمية

🗣 اعلن نماًد حدرج ترشيحه لعضوية المجلس البلدي في

🗣 لاحظ المرشح لعضوية مجلس بلدية بيروت محمد خير

🕏 اجتمع آل دوغان وانسباؤهم في خلية حمد – الطريق

الجديدة وتوافقوا على ترشيح كل من خضر دوغان عن

رشح عفیف محیي الدین کاملة نفسه امختاریة

🗣 يعقد المهندس فادي عرموني مؤتمرا صحافيا العادية

عشرة قبل ظمر الثلثه المقبل في فندق "الكسندر" في

الاشرفية لاعلان ترشيحه للمجلس البلدي لبيروت واذاعة

🖈 نفى الزميل علي بدر الدين ان يكون مرشحا أمجلس

🗣 عن خليل حسين شعيب انه لن يترشح لعجلس بلدية

منطقة المزرعة والمختار خليل دوغان عن منطقة المصيطبة.

القاضى "غيابا شبّه تام" للاعلام الرسمي في مجال التوجيه

الوسطاني والدكتور نبيه حمدان شميط عضوا اختيارا.

المستدامة أ في برمانا، والصحيح الدكتور نديم كرم.

توافق بين الاهالي على اختلاف انتماءاتهم

والتتقيف الانتخابيين.

المزرعة (بيروت).

بلدية الشرقية (النبطية).

المقعد في البلدية، مبديا كل تقدير المرشحي الرئاسة".

الغبيري – بئر حسن باسم "التيار التغييري والانمائي".

مزرعة الضمر (الشوف).

الفاعليات والقوى السياسية".

التنفيذي البلدي في الفبيري.

🗣 المرشح لمختارية الغبيري –

بلدية جبيل وفقا لشعار "اتماء جبيل".

علامة يواصل جولاته ولقاءاته لعرض برنامجه

من هو الناخب ومن له الدق بالاقتراع؟ - كل مواطن مسجل في قائمة ناخبي المحلة يحق له الاقتراع، شرط أن يكون قد بلغ الـ ١٦ سنة من عمره وان لا يكون محكوما بجناية او بجرم او المحجوز عليه قَصْلَتْياً ومن اعلن افلاسه ومن حكم عليه بالعقوبات المنصوص

من هو المرشح؟

- يشترط في من يرغب في ترشيح نفسه أن يكون ناحَبا مدونا اسمهُ في القَائِمة الانتخابية الَّذَاصة بالبلدية التي يرغب في ان يكونَ عضوا في مجلسها وان يودع التأمينُ تتوافر فيه أهلية العضوية. ويشترط عدم الجمع بين عضوية البلدية وجميع وظائف الدولة العامة والخاصة والمصالح المستقلة ذات الطابع العام ضمن نطاق البلدية.

🤻 كيف يتم الترشيح؟ ا- يتقدم الراغب في ترشيح نفسه من القائمقامية أو المحافظة، قبل موعد الانتخابات بعشرة أيام على الاقل، بتصريح مسجل لدى الكاتب العدل ويستوفي هذا الاخير

رسما مقطوعا قدره عشرة ألاف ليرة لبناتية. ٣- يودع المرشح تأمينا قدره خمسمئة الف ليرة لبناتية لقاء ايصال يثبت الترشيح يعطيه القائمقام او المدافظ الذي عليه أن يصدر قرارا معللا، ضمن ثلاثة أيام من تقديم الطلُّب، بقبوله أو برفضه والا اعتبر سكوته بانقضَّا المدة قرارا بالقبول، ويعاد التأمين الى صاحب العلاقة اذا رجع عن ترشيحه قبل الانتخاب بخمسة ايام على الاقل او أذاً فلز بالانتخابات او نال ٢٥ في المئة من أصوات المقترعين على

🗣 ما هي صلاحيات المجالس البلدية؟ - وضع الموازنة البلدية، تحديد الرسوم البلدية، وضع يفتر الشروط للصفقات واللوازم والاشغال العامة، اتشاءً المدارس الشعبية والحمامات والمعاسل العمومية والمسابح، انشاء المستشفيات والمستوصفات، انشاء المتاهف والمكتبات وادارتها، وللمجلس البلدي رأي استشاري في تنظيم حركة العرور والنقلء وفي التصاميم التوجيمية

العامة، وانشاء الاسواق والمتنزهات. ها هى صلاحيات رئيس البلدية؟ تنفيذ قرارات المجلس البلدي، وضع مشروع الموازئة البلدية، أدارة أموال البلدية وعقد النفقات، منع ما يمس الراحة والسلامة العامة، تعيين موظفي البلدية، منح التراخيص على اختلافها، تولي الامن وقمع المخالفات، اصدار الانظمة البلدية الالزامية.

> مهرجان انتخابي غدآ لـ"لائحة الشياحُ اولاً"

تقيم "لائحة الشياح اولاً" مهرجاناً انتخابياً السادسة مساء غد الأحدُ في "ثانوية سُعيد" في شارع بيار الجميل — الشياح.

### NGUN

NOUN, la mode comme vous ne l'avez jamais vue

# هل الناس راضية عن الوضع الحالي؟

إنة بيَّت المختار. والدما الراحل ما أقفل بأيه يُوماً المام قاعد او راج. ومنذ كانت صُحافية في جريعة "النمار" الى ان رفعتها الصعافة اآن القصر الجمموريء وُجِها اعلاميا ناجحاً... وكأنها منذُورة لَّاعِيشَ في بحسر ممسوم الناسُ ومشاكلهم، وفي المشمود لما بالدماتة والخلق ورحابة الصدر... تأبى اليوم الا أن تكمل علقات النذر بترشحها الأنتخابات البلنية في سن الفيل. `` ، تقول: انتظرنا سنين طويلة كي نرى

كِدالة لا تريد ان تدين أحداً "أترك للناس ان ترى نتيجة عمل بلدى استمر ٢٦

وليست مشروع حزب يقابل مشروعاً مفتلَّفاً لحزب أخر. ويجب تعثيل ألناس كيّ تَتَمَكَنَ هَذَهُ الْآدَارَةَ مِنَ الْعَمَلُ وَلَا تَبَقَى شَرِيحَةَ وَأَسْعَةً مَسْتَثَنَاهُ مِنَ القَرارِ الْبَلْدِي

اصدر مكتب الوزير السابق جورج افرام امس البيان الآتي: \*عشية الاستحقاق البلدي الذي يتطلب تأليب الجمود للقيام بعمل مسؤول يؤمن مستقبل جونية ودورمًا المبيّز في الدياة الوطنية العامة، تتوجه الى الجميّع بدَّعُوة خارة للَّتَعَالَي عن الْأَنْقَسَامَاتُ وَالْخَلَافَاتِ، وَالْأَبْتَعَادُ عَنِ السَّجَالُ الأعلامي الجارح، والترفع عنَّ زلَّات اللسان بحيث لا تؤثر في العجريُّ الصحيح الأمورُّ، والتعاَّطي مع المُّسارُ الانتخابي بأخَّلاقيةً واخوة، وْكَلنَّا لِنَسِباءٌ واصدقاءٌ ومعارفُ تجمعنا مصلحة جونية وتقاليدناً العريقة.

أن الظروف التي يمر بما وطننا ومجتمعنا الاملي تتطلب حكمة ورصا للصفوف

ــ تَأمين الَّدَعم السيباسَّي والْأقـتـصادي للمجلس البلدي حـتى يتـمكن من

وعدم اشعار اي فريق بالغين.

يعتبرون خصوما لأي طرف، وعدم الارتكار على المداصصة في الاختيار.

اما في حال تُعذر تحقيق هذا التوافق فان افرام يدعو الى أن يسود التنافس الديموقراطي روح الوفاق بين الاخوة، بحيث يسعون لايصال الافضل الى مجلس بلدي جدي وكفي وأمل للقيام بالعملية الانمائية المرجوة، فيحترم رأى الاخر في مُفمُّومه لَّلخُدمةٌ العامة عبر تُرسيخ ثقافة الَّحوار والمَّاقشة، وتُعميَّق مقمومٌ المصلحة العامة، ونحن في أجوا مصالّحة ورجا عديد للبنان".

#### بيروت: الطاشناق عند فرعون

استقبل النائب ميشال فرعون في مكتبه في الاشرفية وفداً من حزب الطاشناق \_\_\_ ع قوامه النائب سيبوه موفناتيان والمسوَّول عن الشوَّون السياسية في الحزب أغوب \_\_\_\_ بقرادوني، وعرض معه موضوع الانتخابات البلدية والاختيارية واموراً اخرى تخص

\_ُ وُسُدد المجتمعون على "ضرورة التوصل الى لائحة ا**ئتلا**فية في هذه الانتخابات، تجنب بيروت معركة سياسية وتطفظ على الطبيعة الانمائية والاجتماعية والاقتصادية واجمع الدانبان على "وجوب المشاركة الفعلية وضرورة حصول الانتخابات في جو

#### الرمغافار والهنشاق: عرضنا التوافق ومحاولاتنا لم تلقّ صدًى

اناعت الميئة الانتخابية المشتركة لحزب الرمغافار والمنشاق البيان الآتي: "المرحلة الاولى من الانتخابات البلحية والاختيارية التي تجري في ٢٤ أيار ستتيح للمواطنين قولُ كُلمتهم، وتتيح اتتخاب ممثليهم. تَوحيد المواقف فَعلاً لا قولاً، ولكن مُحاولاتنا لم ثلق المحدى، ونُترك أمل تُحلُّيل

#### طرابلس: نواة لائحة "مقبولة"

📜 طرابلس – "النهار": "مُقْبُولَةً" الاِنْحَة تَوَافَق. وهو النَّقَى الْرئيس عمر كراهي واعلنَّ أنه أمس تَجَاوِباً لَديه حيال موضوع التوافق عموماً "شرط توافر التجانس في تأليف القائمة الانتلافية

#### بعلبك: ترشيح بلدي واحد

بعليك — من رامز اسماعيل: لا تزال لجواء الانتخابات البلدية والاختيارية في بعابك ومنطقتما خجولة نسبياً وتنسم بطابع الركود والترقب، في انتظار تباور صيفة طرح الاسماء والتحالفات ونواة اللوائح، والناشط حالياً مو حديث الناس في مجالسهم عن جوجلة الاجواء واسماء المرشدين. وفي ظل لجواء الصبابية التي تلفُّ انتخابات بعلبك، عقد المهندس مان الرفاعي مُؤْتِمراً صَحافياً، هو الاولَّ: اعلنَّ فيه ترشيحه لعضوية بلنية يعلبك بسناً عن المراع والانتماء العائلي والطائفي". وطرح فيه برنامهه الانتخابي. ولم يقدم رسمياً سوى طلب ترشيح ولحد لعضوية بلدية عرسال علاد الى

سعلالي والطائفي - وه موسى البريدي، وفي المقابل ترشيح واحد موسى البريدي، وفي المقابل تسجلت ٤ طلبات والطائف ومدمد نعمة زعيتر – ريحا، ورافع زعيتر بلدة جبعا. ولا يزال التحالف البارز في المدينة بين حدك الشعراكي والحزب السوري القمم الله المدينة المدين ولا يزال التحالف البارز في المدينة بين شركة "أمل" وهزب البعث العربي الاشتراكي والدزب السوري القومي الاجتماعي (جناح علي قائمو)، يطفى على ما عدام قدا ترجم السوري القومي الاجتماعي (جناح علي قائمو)، يطفى على ما

# مي كحالة مرشّحة في سن الفيل:



التبطية – من كامل جابر:

الفريق او ناك بين قرية واخرى.

تنشط المساعي في مدينة النبطية ومنطقتها على اكثر من صعيد

بغية التوصل الى حالات توافقية توحد القرى والاطراف السياسية

حدما الادنى، ولا تتَّفوضُ في المقابل مفرَّكة "كسر عُصا" مع القوةُ

السياسية الرسمية المتمثلة في الجنوب بحركة "أمل" ورئيسها،

رئيس مجلس النواب نبيه بري، والتي يمكن لو قيض لما

(المعركة) أن تتحرر من لغة التواقق، أن تحقق الغلبة لفريق على

فريق في أكثر من مدينة أو قرية، ولو تفاوتت نسبة نجاح هذا

وُسْجِلْت في هَنَّا الأطار لقَأَءَلْت عدة للقوى السياسية والدزيية

في النبطية وفي عدد من القرى، الا أن لقاء يترقبه الجميع

وخصوصا، من تراوده لحلام دخول أتون المجالس البلدية، بين

قيادتي حركة "أمل" و"حرّب الله" في المنطقة، لم يتّحقق حتّى الأنّ

في شكله المبتفى، وأن كانت حركة "أمل" قد أعلنت من حمتماً

قرّارها عدم خوض عناصرها ومسؤوليها في المدينة والقرى هذه

التجرية من جمهة، والترام "حرب الله" حتى الان الصمت عن

مرشحيه او من يدعمهم من جهة ثانية. الا ان الطرَّفين يواصلانَّ

السعي، ليل نمار، وفي لقاءات متواصلة ومتلاحقة مع الفاعليات

والقوي، الى وضع لمسّات فعلية في تركيبة المجالُّس البلدّية،

واملاء الشروط أو المدانير على اللوائح والاسماء التي ظُمرت آلى

في مدينة النبطية بدأ الحديث عن تراجع حدة الاعتراضات التي

ما زأل موضوع الانتخابات البلدية في مدينة صيدا، بكل عناويته

وتفاصيله المعلن منما وغير المعلن مو الشغل الشاغل للاطراف

وأُمسُ، طَّفي عَلى ٱلْحَادِيثُ النّاسِ، ويشكل لافت، ما نِشـر

ملحق "نَّمار البَّلديات والمخَلتير" عن المرشح الاوفر حظاً لرئاسةً

واضَّطر الزيَّباوي امس للنزوَّل بلكراً الى مكتَّبه في صيدا بعدما

استفاق على رئينَ هاتفه في منزله في الملالية وحضّر الى مكتبه

طوال النمار العديد من المعنيين في موضوع الانتخابات البلدية،

ومن اصدقائه ومحبيه، وهو كأن يُجيبُ: "أَنَّا لَم اقل شيئاً عُما

شاكوش.

محمد سعيد ديب.

عبدالرحمن.

– مزرعة حريقص: مخايل وهيب

الترس، عضو اختياري كل من: جبور

عبدُاللَّهُ الترسُ، جورجُ بولس الترس،

– بشنين: يوسف فؤاد شليطا.

احمد عبدالقادر عجاج، فاروق

مرياطة: خالد عبدالقادر عجاج،

- مزرعة النصر: يوسف انطوان

خباز، عضو اختياري: كل من سليمان

محسن سليمان، زها جرمانوس غالب،

جبور باسيم باعي. – ايعال: عارف محمد طالب.

– ايطو: سعيد فيليب صوص.

– البحيرة: مخليل دغيم.

– حرف اردة: نخول شديد.

– مجدليا، جوزف البعينّي.

يوسف سمعان وزحول الزحول.

– حارة الفوار: علي العويك.

– مزرعة حوقاً: جوّرج شليطاً،

– راسكيفًا: عقل جرجي عبدالله.

- حميص: جان جـروج. عـضــو

هذه الاسسمك هي التي قبل

ترشيحها حتى انتهاء ألدوام الرسمي

يوم امس الجمعة في قلم قائمقاميةً

زغرتاء وتقدم مرشحون بلديون

واختياريون بطلبات أخرى يعكف

وفي عكار، سجل ١٤٣ ترشيحا

جديدآ لمركز مختار ولعضوية الهيئات

الاختيارية، و١١٦ ترشيحا آخر

لعضوية المجالس البلدية، وقبلت

الطلباتُ في قَائمقامية عكار في سرايا

حلباً، وعلَّقت الاستماء في ألباحَّة

الداخلية للسرايا الحكومية، ليصبح

العدد الاجمالي للمرشدين رسميا في

عكار حتى اليوم ٢٤٦ مُرشحاً، على

الشكل الآتي: ١٣٨ مـرشــدا بلدياً،

٢٠٤ مـرشـدين لمركــز المنـــــار

وفي ما يأتي اسمه المرشحين الجدد:

ابرهّیم حبیب سابا (جبرایل)،

جرجس عُجِدالله (جبرايل)، زاكي

ابرهیم جرجس (جبرایل)، شآهین حنّا

شامین (جبرایل)، حبیب سلیمان

(حلباً)، رياضُ الأشقر (حلبا)، عبد

ألعزيز ماما (الديصا)، الياس ضايع

(التلَّيلُ)، سألم آلياس (دير جنين)،

عطا کامل دیب (دیر جنین)، سمیل

اسعد (دير جنين)، خالد احمد الاحمد

(بینو)، حنظل احمد حسین (مشمش)،

سامي طمان (دير جنين)، فليز عبد

المسيّح (بيت ملات)، محسن حسين (الحيصاً)، علي محسن (الحيصاً)، روبير المشرفي (التليل)، احمد محمد زكريا

(تكريت)، انطوان عبدالله (عندقت)،

عبد اللطيف العمري (برقايل)، سعد

ديب (الجديدة)، عُبد الحميد الخلبي

(حلبا)، على خالد جديدة (مشحا)،

اسبر موسى (جديدة الجومة)، محمد

مروان سعید بك (ببنین)، سلیمان

ذَكُــرُيا (تَكَريت)، جــورج ابرهيم

(التليلُ)، احمد محمد رشيد نيب

(تكريت)، على خالد العلي (تكريت)،

قناسم محمد التبرك (تكريت)،

اغناطيوس عبد المسيح (بيت ملات)،

قبلان الاشقر (طبا)، هيثم سمير

المصـري (ببنين)، توفـيق لطف اللهُ

ځایل (تلعباس غربي)، محمود عبود

خضُور (تلبيرة)، جُوزُف حبيب مخايل

(القبيّات)، سالم انطونيوس ايرهيم

(القبيات)، سركيس جمعة (القبيات)،

خلیل نقولا پونس (جبرایل)، فرج

والهيئات الاختيارية.

– آمركز البلدية:

القائمقام على درسها تمهيداً ليتَّما.

اختياري: كل من دياب بوديب،

عشاش: جرجس مخایل نبیل.

- اعنون: امیل جمیل بومنصور، جرجس الشّالوحيّ. – اردة: جوزف فريد بوديب.

– حیلان: عبود خضر شما، احمد

نُشْرٌ، واعتقد انَّ المُوضُوعَ مُوَّ تَدَلِيلٌ خَاصٌ واجتماد شُخْصٍ أ

المعنية وحديث الشارع والصالونات.

المجلس البلدى في صيدا عدنان محمود الزيباوي.

تتبوالى التحضيرات لمعركبة

الانتخابات البندية والاختيارية، ويدفق

وفي جديد بورصة الترشيح أمس:

البترون في البترون سجلت الاسما الآتية:

- لعــضـوية المجــالس البلدية:

الكسندر عبائل سلوم (سلعباتا)،

ميشال جرجس العين (شكا)، انطوان

حنا حنا (بشعله)، نجيب جرجس عشي

(بشيعله)، نقولا يوسف سلوم

(ُسلعـــاتــا)، جـــاكُ يـوَسَف الماروتي

(سلعباتا)، اتطوان يُوسف باسيلٌ

(البترون)، سمير عبداللطيف درويش

للهبئات الاختبارية: ابوب منبر

عيسى (دوما)، عاطفَ انطونيوسَ

حرّب (تنورين التحتا)، يوسف حنا ابي

خَطَّارِ (جــُبُــلًا)، طوئي بَطْرس طنوسَّ

(مراح الماج)، جهاد يوسف عواد

(تولا)، جــبــرايل يوسف مــارون

(البُترون)، طانيوس عمونئيل الخوري

(کـــورُ)، یوسف بطرس برکـــاتّ

(عبدللي)، جوزف هنري عواد (تولا)،

لنطانيــوس مــيكال حــرب (تنورين

الفوقاً) وميشال يعقوب مبارك

وفي زغرتا، رغم الحديث عن حماوة

المعركَّة، لم يشهد قلم القائمقامية

حركةٌ كثيفةٌ حتى يوم أمس، واعتبرت

عن بلدية زغرتا: مرشح واحد

– سُبعًل: توفيق يوسف الشام،

يعـقـوب حنا باخـوس، بدوي هيكل

موسى، اميل فؤاد مارون، روحانا البندا

- جوزف ابي عراج، البدوي طرطق،

رشيدُ الماجِّ، يوسُّف الماجِّ، جرجس

طرطق، جــوني لحــود، وآي بطرس

بريص، بطرس طنوس النسوري،

شيبان دنا الداج، سعيد انطانيوس

دنا، ميشال يوسف باخوس، ريمون

– مزيارة: بيار يوسف دعبول، ايلي

اتطون دينا، سايد دنا الشاغوري، ريكاردوس وهبة، جوزف الشدياق،

مُيْشَالُ ٱلجَزَارُ، جورج الْفَاذي وميشال

- كفرحاتا: خضر أحمد العسون،

– كـــرم ســـده: آجـــوزف نديم

اردة: حبيب فيكتبور لطوف،

سمعان جرجس الحديدي، فياض كرم

هیکل، الیاس نسیم محفوض، مخایل

يوسف نعوم، مطاتيوس يوسف عبيد،

ماري بطرس الماجء روحانا سمعان

– بيت عبيد؛ طوني سجيع عوكر.

– حَـرف أردة: سليم سـركـيس

قضل الله، سركيس فياض سعد،

وجيه جرجس بوفرنسيس، سركيس

ً – بيت عوكر، نادر خليل مرعي نادر.

– ايطو: يوسف فيليب الصوص.

كفردلاقوس: حنا سركيس مجلّي.

- البحيرة؛ انطوان جيرايل غبش.

والمرشحون لمركز المخترة هم:

– عينطورين: ضومط بشارة الياس.

– كفرياشيت، سليمان يوسف

– في زغرتا، جبور قبشى، حميد

العريجي، سركيس خليل المكاري،

فؤاد سلَّمان زخيا الدويمي، سمعان

– رشعين: انظانيـوس سـمعـان

الدرجائي، جان بطرس حبيتر، نبيلً

– مزيارة: حنا يوسف المرا، عضو

طنوس الدويَّهي، اسعد المكَّاري.

مجدليا، جان توفيق ليشا.

المختفي وجرجس حنا امين

خضر حميد الخضر، دياب الرحاب.

– ايعال: مرعي حسن مرعي.

مقبولة للترشح الاسماء الآتية:

مو الدكتور انطوان الرميان.

عن بلديات القضاء:

وميه فرح.

(البترون).

(البترون).

سيل المرشحين في كل المناطق.

يتمسُّك بِهَا الطرفان، فمصادر شاركت في لقاءات مع قيادتيُّ

والَّحزيية في لوائح تكون نواة لمجالس بلنية ترضي الجميع ف

مشاريع انعاثية وحدائق عامة ومكعب ومكتبات في سن الفيل، لكن للحجج كاتتِ تتراوح بين ظروف الدرب وعدم توافر و المكانات المالية. وتسأل: لماذا مناك دائماً رئيس بلنية غني وبلدية فقيرة؟ مناك اموال، وهناك أساءة استعمال نما.

علياً. أنا كُلُوا راضين عما آلت اليه سن الفيل فليعودوا وينتخبوا من اوصلهم الى دعت الى الائتلاف منذ البداية، ولا تزال على موقفها، وتسأل: لماذا البلد هكذا؟ لسوء العظُّ، من يفورُ لا يسألُ عن أحد، وتقوَّل: أطالب بَلْتَلَافُ لِيس لانني لا أريد المعركة، بل التوصل الي لجنة تضم الجميع، فالبلدية أدارة محلية تعني الجميع

حد مصر حبن ، ، عبد عن التيارات السياسية والمعارضة والموالاة، تقول: الاقتناع السياسي خاص بكل فرد يعارسه في الانتخابات النيابية ليختار خطأ سياسياً: اما في الانتخابات البلدية فنريد أن نختار البيئة والتنمية والرصيف ونخرج من الانتماء السياسي فنرى من مو الأفضل للعمل البلدي. الاولويات بالنسبة اليها مي استعادة البلدية دورها الاساسي وهو الامتمام بالشأن العام وقالت: المعركة يجب لن يخوضها ابناء سن الغيل لتحسين الوضع.

#### مكتب افرام: التوافق قد يتوافر والتشكيك زلة لسان

يحتمَّان التَّوافق. مَنَّا مَا سعَى اليه جورج افرام بكامل قواه، واذا لم يوفق في جَهوده، فأن أمكان التوافق لا يزال مُتُولفراً أذا خلصت ألتيات وتبين للجميع

أن الاتصالات التي تمت بين افرام وجميع الفرقاء المعنيين، انطلقت من روح الوحدة والتضامن بعيدا عما يؤجج نار الخلفة بين اهالي جونية، وقد بنيت على مبررات واسس قبلتها مختلف الفاعليات وهي كالآتي: ان مجتمع جونية خرج مثقلا يجروح الحرب، الأمر الذي يتطلب تنقية القلوب وتوحيد الصفوف أخدمة الذير العام

الاضطلاع بالمهمات المنوطة بة. اشّاعة الرّتياح في نفوس المواطنين وازالة التشنج السياسي الذي نشأ نتيجة الذلافات والانقسامات، وتحقيق الانسجام داخل المجلس عبر حسن الاختيار

 اعتبار التوافق الوسيلة الفضلى لتحقيق مصلحة جونية والمصالح السياسية - اختيار المرشِحين المستعمين للعمل وللذين يتطون بالكفاية والنزامة ولا

- ُ وُجوب أَن يتَّعمدُ نوابُ المنطقةُ خطيا عَدم تدخلهم في اختيارُ الرئيس او نائبه وترك ذلك لاعضه المجلس. - تُعمُّد دعم كل الفرقاء اعمَّال المجلس البلدي خلال مدة ولايته.

وكان من المستحبُّ والمفضل أن يظمر الارمن بموقف ولحد، ولاتُحة واحدة، وجبمة واحدة في هذه الانتخابات، بعيداً عن الحُسَّاباتُ الضِّيقة والْفَتُوية، عرضنا

ورغم ذلك، اتفقنا ندن، اي حزبي الهنشاق والرمقافار، على ان نخوض غمار هذه الانتخابات بجبعة واحدة، استناداً ألى مبادئ التعاون والوحدة. ونأمل في أن يقدر شعبنا، بما له من وعي، اختيار الاكفأ والتوجه السليم. بناء على هذا ندعو الناخيين الى التعاون مع مكاتبنا الانتخابية وقول كلمتهم عبر أيمًا المواطن، حان الوقَّت لكي نواجه هذه التحديات بمواقف حديثة، صونا نمعندتكم ومصلحتنا، مصلحة الكلِّ

ينشط أأمهندس أحمد قمر النين مع مختلف الاطراف في سبيل تأليف نواة

ولفًاد قمر الدين الله "بات في الامكان الدخول في التفاصيل والبحث في الاسمام"، وأنه يتوقع أن يصل الى نواة لائحة مطلع الاسبوع المقبل،

موسى البريدي. وفي المقابل تسجلت ٤ طلبات ترشيع اختيارية لكل من المختار طَيلٌ طه عَنْ حَي ٱلْعَباسية – بعبك، وماني عواضة في حي ٱلشميس – بعلبكُ

عدام فيما تستمر العائلات في اجتماعاتها بغية الاتفاق على مرشديها. بينما يعتمد "حزب الله" سياسة الصمت، فيما ملكينته الانتخابية شعنت في انتظار الساعة الصفر. وتستبعد مصادر مطلعة حصول معركة حامية في مدينة يعليك، وتتوقع التوصل الى لائحة ائتلافية يتمثل فيها الجميع ويكون رئيسما العتيد مستقلاً وصاحب كفاية ويتمتع بثقة الجميع.

### لقاءات بين "أمل" والشيوعي... واتصالات لتوسيط إمام المدينة

# النبطية: أوراق غامضة تنتظر "كلمة السر

الفريقين، كل على حده، نقلت عن حركة "أمل" رغبتها في تدفيق حالاًت تُوافقية قبل الانتخابات، شرحًا ان لا تكون الاسماء التي سيجري التوافق عليما هي لحزبيين لافتين أو فاعلينَ، او لمرشحينُ يعلنون العداء لما.

وفي المقابل نقل عن "حزب الله" رغبته في ان تكون المعركة ديموقر اطية وعدم وضعه "الفيتو" على كلُّ من لدية المؤملات والكَّفَايَّةَ لَّيكُونَ نُواْةَ للمجالس البلدية، الما لم يبد رغبته في عدم ترشيح عناصره او احد القياديين من صفوفه. اللَّقْت في أمر اللقاءات، انما جرت وتجري بين قياسى حركة

للشيوعي دورا في المجالس البلدية. وسُجَّلتُ في الْنبطية حاَّل ترقُب وانتظار وخصوصا في صفوف

"أمل" والعزب الشيوعي في عدد من القرى، وكان اخرها لّقاء بين قيادتي الجنوب في العزب والعركة في صور. وتوقعت مصادر مطلعة أن تنجم عنَّ هذه اللقاءات نتائج ايجابية توحد المواقف على ا لوائح ائتلافية تكسر الجليد المتراكم أعواما بين الطرفين، وتحقق

اللوائح التي جرى تداول اسماء اعضائها في الفُترة اللَّذيرة ف "كلمة السر" للبعض، والتي يمكن ان تكون مرجعيتها "المصيلح" نسبة الى مقر الرئيس بري في الجنوب، لم تمنح لمم حتى الان. وفي المقابل لا يمكن هنا البعض تجاوز هذه الموافقة لارتباطه بمصالح وعلاقات مع هذه المرجعية. وهذا ما جعل أمر تفكك هذه اللائحةُ اوتلك محتّوما، خصوصا ان البعض ابدى استعدادا لان ينسحب من هذه الانتخابات، فيما لُو سعتُ الاطراف الى التوافقُ كليا، بينما أصر البعض الآخر على مواصلة "حملته ومصركته" حتى

وبرز أمس في صيدا تطور لافت اذ اعلن الدكتور عبد الرحمن البزري نبل النائب السابق نزيه البزري انه ليس مرشحاً لرئاسة

ُ كُلَّامِ الَّبزري جِهُ اثرُ اسْتَقْبَالُهُ وَفَداًّ مْن قَيَادَةَ حزب البعث

العربي الاشتُراكَى ضم النائب السابق عبدالله الامين وعضُو القيادة

القطرية محمد محمدية وامين فرع الحزب في الجنوب احمد عاصي

وقد شملت زيارة الوفد النائبين مصطفى سعد وبمية الدريرى

ورئيس المكتب السياسي لـ"الجماعة الاسلامية" على الشيخ عمارً

واوضحت مصادر الوفد "أن المدف من الجولة على فاعلياتٌ صيدا

اسعد اسبر (جبرایل)، منیر الیاس

تقولا (جبرایل)، غسان الیاس یوسف

(جبرايل)، عبدالله جرجس الراسي

(جبرایل)، یوسف الراسي (جبرایل)،

جورج نمري (جبرايل)، سمير حنا

اَبْرُمْیُم حَنَا (جَـبُـرِایِلُ)، نهـاد الَعلي (تکریت)، انطوان الخـــوري (بیت

ملات)، انطونيوس ليون (بيت ملات)،

فواز كرم (تلبيرة)، محمد علي ابرهيم

(تلبيرة)، سليمان العلي (تُلبيرة)،

محسن العبد (تلبيرة)، عبد الحميد

سقر (تلبيرة)، نافُّذُ العلي (عياتُ)،

مخايل الورد (جديدة الجوّمة)، خالد

جمال (جديدة القيطع)، احمد العثمان

(عيات)، فَارس مَحمَّد عمر (عيات)،

احمد حسن حسن (تابيرة)، على

سليـمـان (تلبـيـرةً)، يوسف كــرم

(تلبيرة)، محمد طالب (ببنين)، احمد

عبد القادر (جديدة القيطع)، محمد

اويـظة (ببنين)، جــــرجسِ جلولِ

(التليل)، شحّادة منصور (منيارة)،

نهاد طالب (تكريت)، عبد الناصر

حُناوي (مشحا)، رياض ابي حنا (بيتُ

ملات)، محمد سعيد احمد عوض

(تكريت)، عامر يوسف ليشا (ُديرُ

جنين)، حــسن خــالد العـــــــداللَّهُ

(تكريت)، يوسف ابرهيم فسرح

(منيارة)، اكرم صلاح غيه (تكريت)،

خالد عبدو احمد (عيات)، نينا بيطار

(بينو)، عامر محمد رباح الدابي (حلبا)،

محمد خضر محمد احمد عبده

(تكريت)، الياس طراد (بيت ملات)،

فؤاد علمي عطية (بينو)، عبد الفتاح

المصــري (ببنين)، جــوزف الخــوري

(عندقت)، كميل عبيد (حلبا)، ابرهيم

القاض (عندقت)، اسعد عبيد (حلبا)،

محمود قواص (تكريت)، خضر واكد

(الحيـصا)، حكمات پوسف (رحبـة)،

مُحمود الداج (برقايل)، رضوانٌ العمري (برقايل)، غازي غطاس (شدرة)،

أُحُمِد عَارُف الرِّجِّب (حلباً)، ميشال

ونوس (جديدة الجومة)، يوسف حيدر

(تُلُعبُناس غبربي)، اليناس ابرهيم

(شدرة)، احمد بياءً (جديدة القيطع)،

أنطوأن ضاهر (القبيّات)، مروان ابرميم

(حلبًا)، غسانُ القَاضيُ (تلبُيرة)، عبد

الدميد العسن (برقايل)، مصطفى

محمد قاسم على (برقايل)، على عبد

الرزاق (برقسايلُ)، يوسف شسّاهين

(بقرزَلا)، رشید دیاب حسن (عکار

العتيقة)، فاديا ابرهيم (جديدة

الجومة)، فؤاد توفيق عازار (جديدة

الجوَّمة)، احمد مرعب (البيرة)، علي

سعيد سعيد (تلبيرة)، عبد القادر

المساج (ببنین)، جـــوزف مـــوسی

(عندقت)، الياس مخايل دعبول

(تلعباس غربي)، احمد السليم (تلبيرة)، ابرهيم الراعي (تلبيرة)، علي

يوسف مسخسايل يوسف سكاف

(رحبه)، محمد سليمان (حنيدر)،

حسن توفيق توفيق البستاني (ببنين)،

یوسف قاسم عبید (قرحه)، محمد

تيب عثمان عدوية (دوير عدوبه)،

مُدُولَ خَلِيلُ الْخُورِيِّ الْحَاجِ (الْغُربية)،

وليم اسفد اغتاطيوس سلوم عجد

المسيح (بيت ملات)، رفيق كامل

ديب (جديدة الجومة)، حكمت عبدالله

حداره (دوق حداره)، حسن کامل

معلا (الحيصة)، فاديا لطيفٌ نعمهُ

(الذوق)، عبدالله عبد العزيز حبلص

(الحيائصة)، اسامة محمد اليوسف

المرعب (الحويش)، محمد عبد الواحد

الرفاعي (قرقف)، على مبالح صالح

العلي (تلبيرة)، محمود حسين خليل

(البيرة)، جميل عبد العكيم خضر (بيت

يونس)، محمد حسين محمد (وادي

الجاموس)، محمد عبد الناصر سعد

حداره (زوق حداره)، حمد حسير،

الشيخ (وادي خالد)؛ اميل اسعد

جميل آبرهيم (منبارة)، رياضٌ محمود

فياض سعد الدين (حبشيت)، نماد

عبد الرحمن عيد (ببنين)، ابرهيم حنا

الصراف (منيارة)، محيي الدين رباح

رباح الرفاعي (قـرقف)، نصار أبرميم

حمدان القبو (تلبيرة).

– لمركز مختار:

وعضو قيادة الحزب في منطقة صيدًا -- الزهرآني سعيد عكره.

البلدية في صيدا، وانه يدعم كل توجه للتوافق المصلحة المدينة.

والنبطية التي تجتمع فيما النناقضات او تتفرق، تنام فيما التحالفات على الفة وتنمض على الدفاجات، فالعائلات فيما لم تستطع حتى آلان توهيد كلمتها حول درشع واحد. بل سجل في هذا الاطار تنافس اكثر من مرشح داخل العائلة الواحدة ولا نُسماً منها العُائلاتُ الكبيرة لمناصِّب في البلدية أو في المُجالَسُ الاختيارية، واصرار هؤلاء على عدم انسحاب الواحد الي الاخر، علما

والاحزاب والقوى على أختلاف اتجاماتها وقوتها المعنوبة والمادية لم تتمكن من الاسساك بزمام الاسور في المدينة، فُلُم يتمتع أي فريق بوصاية أو مكانة دون الأخر، والامر داته ينسحب على المرجعيات النيابية والسياسية، فمن يُوحُد كُلمة المدينة أو يلعب دورا أيجابيا في خلق حال توافقية حول الاستحقاق البلدي

توسيط املم المدينة الشيخ عبد الدسين صادق في رعاية وفاق يجمع بين الاطراف المحليين والسياسيين في النبطية، ولفتت المصادر الى ان لقاء او اكثر من هذا القبيل قد يرعاه الشيخ صادق قريبًا في منزله او في النادي المسيني، وقد تجمع بين قيادات الاحزاب والقوى والمرجعيات المدلية والنيابية والعائلية. ونقلت بعض المصادر موافقة حركة "أمل" و"حزب الله" على مثل مَّذَه اللقاءات، إلى موافقة عدد من المرشدين أو المنتسبين إلى اللوائح على تفويض أمام المدينة مثل مده الرعاية التي يعول

ان ناخبي حي المسيحيين في المنينة اجمعوا على مرشحهم الوحيد للعضوية البلدية جان جروان.

وعلم في هذا الاطار أن بعض الفرقاء والاطراف يسعى الى

عليما الجبيع ويرون فيما ايجابية منشودة.

والشعبية في المبينة، فالتقَّت بعض اهالِّي صيدا القميمة وعدَّداً وَجِدِّدُتِّ الحَرِيرِيِّ تَأْكَيِدُها ان كلَّ المؤْشرات حتى الآن هي ايجابية، وان الجو العام في الحدينة يتقبل الاطروحات الواردة في

وواصلت التلابية الحريري لقاءاتما مع الميئات القطاعية من معلمي المدارس الرسمية والخاصة في صيدا.

الوطني الديموقراطي" في صيدا اسامة سعد لقاءاته مع الميئات الشَعبَّية في أحياء ميداً وطرح توجمات اللقاء الداعية ألى خُوض

هو للتشاور في شأن وضع البلدية ومستقبلها ودعم التوافق

كما وأصل نائب رئيس "التنظيم الشعبي الناصري" و"اللقاء معركة الانتخابات البلدية في صيدا في مواجمة تيار الحريري.

# جديد "بورصة" المرشحين في الشمال والنبطية

نصــار (شــدره)، يوسف سليم حنا

سليم ديب (منجز)، سعيد احمد

سبسبي (ببنين)، جوزف داود صافي

(منيارة)، عبد الكريم فؤاد الاحمد

المرعبي (عيون الغزلان)، محمد جاسم

محمد (عمار البيكات)، محمد عياش

السحمراتي (الدورة)، محمد جماد

فاضل عبد الحميد حرفوش (كروم

عرب)، احمد وصفي ملمم (برقايل)،

ادمد عمر سليم الشيخ (مشتى

حمود)، عبدالله توفيق توفيق عبدالله

(البُّديدة)، خالد خَضَرَ خالد

(المقيطع)، على محمد العلى

(الربطانية)، مطيع رضا الفطيب

(السُّهلة)، محمود أحمد احمد عمر

النابوش (ببنین)، مدی متـری لوقــاً

(منيارة)، توفيق خليل مصطفى الزعبي

(مشحة)، خالد محمد حسين الخالد

(ببنین)، محمد خالد المبر (مآرتوما)،

عَلَى عَبداللطيف زينه (قرْحَة)، خَضر

احمد محمد علي احمد (ببنين)، الياس

خليل خليل جـرجورة مخول (الشيخ

طابًا)، جورج يعقوب كمون (قبولاً)،

عقل جبور القبرصي (عوينات)، عصام

خالد خالد حسين محمد (وادي

الحور)، محمد عبدالساتر حسن (بيتُ

ايوب)، حبيب جبرا ابرهيم الاشقر

(حلبا)، سيمون الياس الياس طنوس

الخوري (عندقت)، احمد على احمد

رفاعي (قرقف)، ابرهيم ديب طنوس

ألنبوتُ (عدبل)، انطون سالم الخوري

انطانيوس (بيت ملاتٍ)، على الحسن

اليوسف (الكنيسة)، خضر حمود

ابرهیم (شان)، خضر محمد علی طراد (بُيْتُ الْحُوشُ)، الياسُ ابرهيم عَبدالُّله

(شیخلار)، مروان حنا منصور (حلبا)،

سعد جميل عبدالله برهون (رحبة)،

علي احمد الحاج (يبنين)، سعيد محمد

سقيد مجمد سفيد حمشو مقر

(شلق)، باشي عمر سريتح (الدوسة)،

ميلاد الياس كنعان طنوس كنعان

(الفربية)، يُوسف سَعادَة سَعادة

سعادة (ایلات)، احمد کامل مصطفی

عبدالله حلاق (البيرة)، ماجد علي كنج

(حبشيت)، على احمد المزرق (كوشا)،

صالح حسين السحمرائي (الدورة)،

مارونَ طنسيَ يوسف طنشُ (بقرزُلا)،

جرجس اسمر البابع (رحبة)، ميلاد

طنوس يوسف (ممنع)، علي

عبدالكريم العلي (تلبيرة)، محمود احمد خزعل (المقيبله)، جمال رامز

اسبر (جبرایل)، فؤاد حسن طالب

(ببنين)، سالم امين السكاف (زوق

المقشّرين)، محمدٌ حسن الاحمد

(المقييلة)، أحمد اسماعيل قاسم الحاج

(البيرة)، خضر عبيد الحاجي (وادي

خالد)، محمد مرعب ديب (آلبيرة)،

احمد حسن حسن السحمراني (دورة)،

عبدالرحمن علي الخالدي (مَّشُمُّشُ)،

خالد عبدالحميد عبدالحميد (عمار

البيكات)، عبدالله محمد درويش

(السماقية)، نور الدين محمود حسن

(الريحانية)، جرجس خليل بوّحنا (تلةّ

وشُطاحَــة)، اليــاس امين النبــوت

(الشيخ طابا)، تامر محمد محمد صالح

زُكريّاً (القرئة)، فيصل احمد عليّ

(وادي خالد)، غورو سجيع سعد (دير

جنين)، عبدالكريم عبدالرّحيم حبلصّ

(برقايل)، عامر محمد عبدالحميد حدارة

(زوق حدارة)، نبيه محمد منير الرافعى

(القرنة)، عبدالقادر محمد سالم احمد

سالُم (الحوشب)، مطانيوس مخول

يوسف جميل جميلٌ الفرخ (دير

جنین)، ندیم نظیر دیب (دیر جنین)،

حمد سليمان صالح (البرج)، الياس

انطون ديب (القنطرة)، سُــالم نجيبُ

الضوري (منجز)، حنا الياس الضوري

(منجز)، جرجس بطرس اغناطيوس

(ممنع)، محمد احمد احمد مرعي،

عبدالعميد صباح رضاعي (قرقفً)؛

محمد احمد محمد شما (السماقية)،

محمد صافي عليان (السماقية)، محمود

اسعد اسعد (عبمار البيكاث)،

عبدالفتاح احمد عبدالعزيز (عمار

مخول موسى فهد (مرتمورة).

لمركز عضو اختياري:

التبطية حـسين تـوفـيق غندور (النبطيــ

الزهراني)، علي رياض بدرالنين (الْنَبطُيـةُ حي السَّـرَآيا)، امين ُحـسَنَ حرب (حاروف). وآخر المرشحين امس: - للمجالسُ البلدية: على حسين منصور (القصيبة)، ماجد حسن بعلبكي (النبطية)، كمال رضا جابر (النبطية)، عبدالله محمود عياش (حاروف)، حسن

(جرجوع)، محصد خليل ريضان

(كفرمير)، على سليم طفيلى (دير

مزمر (النبطية)، فؤاد خليل سلامة رين عصي (اتصار)، نمر عبدالله نصار (دي البياض، النبطية).

البيكاث)، يحيى احمد نزر (المقيطع)، خُصِّر أحمد مه (المقيطع)، عباس محمود العلي (الريحانية)، كاسر على الراعي (الريّمانيـة)، يوسف محمدً العبس (الريحانية)، على ملحم كنعان (السملة)، خضر سليمان الراعي (الريحانية)، جماد عبده سفر (فشلق)، احمد دیاب سفر دیاب العلمــان (وادي الحــور)، عِلي يـوسف يوسف ديب (بيت ايوب)، جبرجس ابرهیم جـــرجس دیب دیب (زوق المقشرين)، مرهج زكي نعمة اسحق نعمة نعُمَّة (زوق آلمقْشْرين)، عبدالله اليـاس جرجس سمعان (عديل)، مصطّفي الكرير (شـان)، خضر احمد ابوخضر (شان)، محمد عزالدين محمد احمد خضر (ایلات)، منیر جـرجس ابرهيم يونس (جـبـرايل)، عبدالله ميلاد عبود (جبرايل)، عبدالرزاق عوض شقره (السماقية)، فرحات سعيد سليم بشارة (تلة

وفي النبطية، ترشحت الاسماء للمجالس البلدية:

الفوقا)، حسن علّي فيأضٌ (أنصار) زامي يديي منصور (انصار)، حسيب عبدالدليم شعيب (الشرقية)، حسان محمد عبدالفني (النبطية التحتا)، محمد محمود بيطار (النبطية التحتا)، راشد احمد عندور (النبطية الفوقا)، حسين طعان الجرمقي (التميرية)، قحطان عبدالامير فاضلُ (كفرتبنيت)، محمد يوسف أسعد (النبطيـة الفـوقــا)، عبدالله حسن بيطار (النبطية التّحتا)، ادهم محمد جابر (التبطية التحتاأ)، نواف حبيب بيطار (النبطية التحتا)، نجيب سليمان رزوق (جرجوع)، علي موسى عاصي (انصار)، احمد يوسفّ طه (النبطيةً)، حسين محمد أمين عاصي (انصار)، عبدالله خليل خليل نعيم ﴿ الْقَصِيبَةُ)، عبدالامير حسين جَعَّارَةً (النبطية حي السراياً)، محمد طالبٌ سُلوم (النبطيـة حي السـرايا)، علي يوسف رحال (النميرية)، احمد نعيُّم قاتصو (الدوير)، على محمود صباح (النبطية حي السرايا)، رياض محمد فحص (جبشيت)، لطَّفي آحمد فران (النبطية في السرايا)، جمال الدين حسين هه (النبطية في السَّرَايا)، حـسن حـسين بدرالدين (حاروف)، محمد قاسم حمادي (النبطية حي السرايا)، محمود سعيدً فران (النبطية حي الميدان)، علي امين امین (شـوکین)، علی رامـز ادریس (كَـُفرِتْبِنِيْتَ)، حكمتُ شكيب رزوقَ

محمد ايوب (حاروف)؛ دريد محمد

- وللمختارية: على محمد خريباتي (عدشيّت)، محمّود مّحمد على عيّاشٌ (حاروف)، ابرميم زين عاصي (انصار)،

(ُالْزُونِيَةُ – فشلق)، عثمان احمد الياس فهد دنا جرجس (عبدبل)، عوني أبرهيم المسيح (عدبل)، فواز ابوخضر (شان)، محمود محمد محمد (ایلات)، طنوس طنوس جسید عنا (ایلات)، عزیز جرجس لیشا طربیه (ممنع)، سعيد عيسى رزق (ممنع)،

وشطاحة)، راشد عبازار الحاج (تلة وشطاحة)، يوسف جرجس حبيب (تلة

🗣 رد النائب انطوان اندراوس علی تصريح النائب السأبق فؤاد السعد الذي اتممه بـ"نسخير" اموال الصندوق المركزي للمهجرين لقضايا انتخابية مسردياته ويكف عن لطلاق التهم التي تنسجها مخيلته في كل مرة يشعر فيما بالضعف مو ورفاقه أمام ابناه

🗣 اســـتـــقــبل نائب رئيس

بمعية المشاريع النيرية الاسلامية" النائب السابق عدنان

طرابلسي وفيدا من حيزب الاتشاد

برئاسة رئيس العزب رفيق مراد،

وبدث منسه في الشنأن البلدي

وكرر طرابلسي موقف الجمعية

"الداعي الى تقديم المصلحة العامة

على المصالح الخاصة" والذي يعتبر

ان انتصار بيروت وعائلاتما مو

انتصار للجمعية، وان المطلوب

التعاون بين جميع الفياري والقوى

والتيأرآت أتحقيق مصلحة بيروت

🕏 نَاشــد عــضــو العجلس

الاستلامي التسرعي الاعلَى عـبــدّ

الرحمن الشيخة السياسيين "ابعاد

السياسة عن الانتخابات البلدية

في بيروت"، مؤيدا التوافق "شرط

لاً يؤدي الى المصاصصة"، ورغض

"اسْلُوبْ" احْـتكار قــرار بيـــروت

ومحاولة مصادرة رأي ابنائمًا"،

دَاعِيا أَلَى "انتخاب مُبَلِّس بلدي

منجانس ومتوازن يمثل كل شرائع

المجتمع البيروتي". • عقد في "دار بيروت" لقاء

مفتوح من اجل الانتخابات البلدية

والاضتيارية بدعوة من حزب

قدم المشتركين النكتور سمير كبريت بعد مقدمة اشار فيما الى ُدور بيـروت التـاريـدي ُفي حـيـاة لبنان واهميــة الاخـــَـيــار النوعي

للمــرّشُــدين، وضــرورّة تُـطبــيّقُ المحاسبة على كل المقصرين في

ثم قدم الدكتور باسم يموت

لمحة تاريخية عن العياة الانتخابية

في بيروت للمجالس الاختيارية والبلدية التي لم تجـر منذ نحـو ثلاثين عاما، داعياً الى المشاركة

الشــاملة والعنامة في الانتـــــــابات.

واشار الى الاتصالاتَ مع الرئيس

رفيق الدريري والنائب تمام سلام

والرئيس سليم الدص للانفاق

عُلَى لُوائحَ ائتلافية، والسبي الى

جمّع شمّل العائلات البيروتية.

وبلغ عدد الممعيات العائلية

عشرين وهي مسجلة في وزارة الداخلية اضافة الى العمل على ضم

كنلك تُصَنت امماد حماود رئيس "دار بيروت" عن ترشيحه

لعنضوية مجلس بلدية بيروت

وقدم لمصة موجزة عن سيرة

حياته وعن رأيه في عمل المجلس

واعلن سميح مشاقة ترشيحه

مختارا لمنطقة المصيطبة، عارضا

اهمينة الدور الاجتماعي النطير

والمهم للمختار باعتبارة الدركة

🖚 بدعوة من "الجمعية الثقافية"

برئاســة عــدنان برجي، ناقش

المحامون محمد قشمتر ونايف

السلطة والبلديات" أمؤلفـــه

🗣 تعقد اللجنة الإهلَّية لمتابعة

قضايا المرأة بعد بيجينغ مؤتمرا

محافيا حول "نشاطات اللجنة في

تحفير المرأة على المشاركة في

الانتخابات البلدية والاختيارية".

وتعلن عن حسيلة اسساء

المرشّحات التي تكوّنت لديما من

مختلف المناطق اللبناتية لدعممن

الساعة الثانية عشرة ظهرا في

مقر نقابة الصحافة اللبنانية.

انبتهن الثلثياء ١٩ ابار

دياب وغبدالله ممدي كتاب

الممندس مشام الجردي.

اللاجتماعية الدائمة في المجتمع،

جمعيات اخرى.

البلّدي وتطويره.

حق بيروت".

والوطن كله".

ولو يتوقف السيند السعند عن ممارسة الاغيبه وتضليله الرأي العام حتى يبقى له شيءً من الصدقيةً امامه وامام ابناء عاليه في شكل خاص الذين تتونون لو تثبت السيد السعد على موقف يرجى منه خندمنة منصالح منطقتهم الحقيقية وليس مصالحة

كـــذُلكُ رد نائب رئيس الصندوق عبد الدميد ناصر على السّعد: "لقّد تعود نائب عاليه ألسابق السيد فؤاد السُعد في كل مرة يريد فيماً مدارًاة احراجه أمام ابناء عاليه، على اطلاق التهم جزافا ضد الصندوق المركزي للمهجرين. وأخر ابتكاراتُهُ اليوم أنَّ الصندوق المركزي يسخر امواله لشراء اصوات الناخبين في بلدة الكحالة، في حين يعلم جميع أبناء الكحالة أنه لم يصرف في بلنتمم لا اليوم ولا سابقاً اي تعويض للترميم والاعمار او للبنى التحتية (...).

♣ حض مفتي زحلة والبقاع الشيخ خليل الميس الناخبين على المشاركة في الاستحقاق البلدي ترشيحاً وانتخاباً، متمنيا على وزراء المنطقة ونوابما "ان يبذلوا اقصى جمد لتوحيد الكلمة، واغتيار الانسب والافضل"

اضاف في تصريح له اس: "حبذا لو قــدمنا نُمونجــا مَن منه المجــالسر التوافقية، لأنه بالتوافق نجنب مناطقنًا ما قصد ينجم من مسشكلات في الانتخابات". ورأى "أن امورا كثيرة استجدت مئذ ألأنتخابات البلدية الاخيرة وفي مقدمها تطلعات الشحآب والكفسايات"، لافستسا الى "ان ارادة الشباب متوتبة والتنافس امر طبيعى ومو دليل عافية، لأنه لنّ يحجر على اهد ان يترشح ولا يمنع اهدا من ان يدلي بصوته بمل، حريته". واعرب عن سقاده "ان احسما أن يتسدخل في الانتخابات ولن تعصل اية ضغوط تؤثر في شؤون القرى والبلدات".

🗣 "الاهـــزاب والقـــوى الوطنيـــة والاسلامية في اقليم الذروب: "أن لقاء الَّدرَابِ وَالقَوَّى الْوَطْنِيةَ وَالْاسْلِامِيَّةَ في اقليم الخبروب يري في الانتخسابات البلنية والاختيارية استحقاقا شعبيا مهماً طَّالَ انتظارَه، لما يحتاجه اقليم الخروب من خدمات تشمل جميع مرافقه وقضاياه الحياتية. قرارات في قائمقامية صور.

استقبال طلبات الترشيح.

لشوارع.

تدالفات او لوائح.

أَمْسُ النَّلَابِ عَلَىٰ الْخَلِيلِ،

صور – من اسماعیل صبراوي:

للمجالَسُ البلدية والآذتيارية في عور

وقرى القضاءُ خجولاً وبطيئاً، رغم

تَدركَ المرشحين وتوزيع بيانات في

ويرى بعض المرشحين أن الوقت

المتبقي حتى موعد انتهاء الترشيحات

لمحافظة الجنوب يحمل في طياته

مزيداً من المتغيرات كل يوم، وبالتالي

يُحْتَمَلُ ٱلتَرَيِّثُ. في حَيْنَ يَلَأَي آَخَرُونَ باسمائهم "طعماً" من اجِلُ القوطبة

على المنافسين وطمعاً في محول

ويترددُ في مُديئة صور ان الاتجاه يتركز على قيام لائحة توافقية تمثل

بُمَيعُ الأطرافُ والعلظلات برئاسةً

النائب والوزير السابق على عرب الذي

بواصل مشاوراته. وعلم انه التقيُّ

وفي جولة على قائمقامية صور

تبين آن النين قدموا ترشيحاتهم

رسمياً للمجالس البلدية هم، فوزي

حمد حلاوی، عفیف محمد شغری،

سميح أحمد خليل، أحمد يوسف نعمة،

لا يُزَال الاقْبلل على الترشيح رسمياً

مطالعتان للتشريع والاستشارات في وزارة العدل

### مهلة أقرب إلى الانتخابات لتصحيح الأخطاء والكتاب العدول ليسوا موظفين ويمكنهم الترشح

الاستشارات مفتوحة امام هيئة التشريع والاستشارات في وزارة العدل التي ترأسها القاض غالب غانم في نُفَاط تُشكل موضع تسَّاؤُل وتنتاج الی رد، وکان پجب ان پبت قبل اشمر من موعد بدء الانتخابات البلدية والاختيارية، فلا يبقى السؤال معلقا حُتَى اللَّحَظَّة الاخيرة. فاذا كان من ثغرة في النص

القانوني الَّذي لم يـوضح كــفـايـة الوجمة، فقد كأن وأجبا تلافيه وفقا للأصول في "ازالة القين" من بعض النصوص الذاصة التي تدرم فئات من الناس حق المشاركة، وحتى اذا اتاحت الاستشارات لبعضهم فرصة تقديم الاستقالة بعد الفوز في مركز وجاهة وعدل من دون راتب.

ووفيقنا للآصول يستنوجب الامر تعديلا في النص، ومذه الخُطوة يعودُ اتخانها آلى مجلس النواب وكذلك الطعن امام المجلس الدستوري الذي يتقدم به عشرة نواب.

ويقول مصدر في وزارة العدل ان اطار الاستقالة هو النص العمول به. ودور رجل القانون تطبيقه في حاله الدافرة فحسب، ويكون خالف القانون اذا تجاوز النص الى لفتراع آني. وانا كان من نقص فيجب التنبه اليه في الانتخابات التالية بما يتماشي معّ متطلبات العصر في بلد ذي نظام دبموقراطي فلا يحرم آحد حقآ بسبب نقص في التشريع، ومن شأن ذلك اتاحية المجال اماً معدد اكبر من اصحاب الكفآية للوصول الى مراكز

تعد اساسية في بلدان متقدمة. وفي المعلومات أن رأى الاستشارة يِؤْخَذُ بِهِ في وزارة الداخلية. ومن الاستشارات التي بتها الدكتور غاتم استيضاح ورد اآى وزير العدل بهيج طبارَه من أمد الْكِتَابُ العِدُولُ فَيَ جبيل يسأل عن امكان ترشعة للانتخابات البلدية او المختارية.

واستئد رئيس هيئة التشريع والاستشارات في بحثه الى قانون ألكتاب العدول ودرس لطار هذه المهنة، وانتمى الى جوازية الترشح الى مذه المراكز لأن قانون عمله لم يمنع عليه صراحة ولا ضمتا تولى المناصب الانتخابية موضوع الاستشارة، ولأن الكاتب التدلُّ هو "ضابط عمومي" ولا يعد موظفا لعدم تقاضيه راتبا أو تُعويضاً من الدولة، وينتمي بالتالي الى ممنة من نوع خاص.

هذه المطالعة وافق عليما المدير العام لوزارة العدل وجيه خاطر. ووافق انضاً عَلَى مطالعة آخرى في موضوع الانتخابات البلدية والاختيارية ورد طلب الرأى فيما من وزارة الداخلية التي طلبت تفسير ألمادة ١١ من القَّانُون الرقم ١٦٥، في تاريخً ١٢/٢٩ أ ١٩٩٧ ، لتحديد موعد قفل ابكان تصحيح الاخطاء والنواقص في القوائم الانتخابية، وامكان ان يفوض وزير الداخليسة الى المصافظين نُبنة القيد المختصة. وحمل الطلب الذي ورد من معير الداخلية العام مَطَالَّلُكُ عُشَامٌ تَمَنَّياً بابداء الرأي في

منين السؤالين في اقصى سرعة.ْ ورأت الاستشارة وجوب الا يتعدى الموعّد اليوم الرابع الذي يسبق تاريخ

أجراً أي عملية انتخابية، حتى تتمكن لجنة القيد المختصة بت طلب تصحيح الخطأ أو النقص في القائمة الانتخابية خلال مهلة الابام الثلاثة المحددة لما في القَاتُون، وأجازت لوزير الداخلية صلاحية أدالة طلبات تصحيح الاخطآء المبينة في البحث بغية التحصين. المطالعة الاولى

وجـاء في المطالعـة ال<u>متـعلةـة</u> بالاستشارة الاولى: "الموضّوع، أبداء الرأي في امكان الممع بين كتابة العدل ورثاسة او عصوية المجالس البلدية، والمنتار وعضوية المجالس الاختيارية. المرجع: - كتَّاب الكَاتَّب العدل في جبيلٌ رقم ١٩٩٨/١ في تاريخ

– رقم التسجيل في مديرية شؤون القيضاة والموظفين ١٩/٧]ق تاريخ A(\7\AP.

وزارة العدل، بعد الاطلاع على الاوراق كافة، وحيث تبين ان الكاتب العُملُ في جبيل يستوضح السيد وزير العدل عما أذا كان له حق الترشيح للانتخابات البلدية أو المختارية. بناء عليه،

النصوص ذات العلاقية بالمسألة المطروحة ما يفيد منع الكأتب العدل من الترشيح للانتخابات البلدية (عَضوية البلَّدية او رئاستما) أو الاختيارية (المختار وعضو المجلس الاختياري).

رقـم ۲۲۵ تـاريـخ ۲۰۱۲/۲۰ (تعديلات على بعض النصوص في قانون انتخاب اعضاء مجلس النواب وقانون البلديات وقانون المختارين) عَلَى الْآنَي: "لا يجوزَ الجمع بين رئاسة أو عضوية المجلس البلدي وبين: عُضوية الجلس النيابي أو تولي منصب وزاري، المختارية أو عضوية المجلس الأختياري، القَضاء، وظائف الدولة والمصأآح المستطلة والمؤسسات العامة والبلديات، رئاسة او عضوية مجالس ادارة المصالح المستقلة والمؤسسات العامة، ملكيةً امتياز أو وطائفه في نطاق البلدية، عضوية او وطائف الميثات او اللمان

المجالس البلدية التيّ تنتخب بعد نفاذٌ

السياسيين والعائلات، وستبدأ اللَّجنة اتصالاتها اليوم سعياً الى تشكيل لائحة وفاقية موحدة تعفظ حق

امًا في الكفير، فتبدو المعركة اكثر حرارة، وان لمّ تظمّر الى العلنُ الاسماء التي ستخوض المعركة الانتخابية كماً لم تظمر حتى الأن في آلافق أي مبادرة وفاقية. وفي مرجّ الزمور، يدرسون المقيمون فيما على قلتهم وضعهم بعنايةً، آملين الأ يخوضوا مواجهة انتخابية هم في آغنى عنما، ويبدو الوضع قابلاً للتقامم، فيعا الميئتان البآدية والاختيارية

تتسعان للجميع. اماً في بلدة الناوات، فلن تجر الانتخابات البلدية بسبب تأجيلها الى تشرين المقبل بسبب استحداث البلنية فيما. وموضوع "المخترة" على ما يبدو في طريقه الى التوافق.

#### السانات العدلية متوافرة للمرشحين في كل المحافظات

اعلنت المديرية العامة لقوى الامن الداخلي – شعبة العلاقات العامة امس ان البيَّانَات العدلية متوافرة في جميعٌ كاتب السجل العدلي ومنا نص البلاغ: "عطفا على بلاغنا السابق المتعلق بالمصول على البيانات العدلية المطلوبة للانتخابات البلدية والاختيارية ومنعا للازدهام الداصل أمام مكاتب السجل العدلي في المام المحاجب التسجل العامة لقوى بيروت، تذكر المديرية العامة لقوى الامن المداخلي المواطنين بأن في امكان اي منهم المصول على البيانات العطية ليس من مكتب السجل العدلي في بيروت أو في محافظتهم

المحافظات الاخري. كما تنكر هنه البديرية، بأنها تؤمن دوام عمل في مكأتب السجل العدلي من الساعة ٨٠٠٠ لغاية الساعة ٢١٠٠ باستثناء ايام ٢٠ يكون دوام العمل من الساعة ، . ٨ وَلَغَايَةُ السَّاعَةِ ٠٠٠ . ٢٤ باستثناء اياء

الاعياد والعطل الرسمية".

فحسب، وانما من جميع مكاتب

السجل السنلي الموجّودة في

تقويض المصافظين والأقائم هامين والنواقص في القوائم الأنتخابية منقحة والنمائية على لجان القيد، على ان تراعى فيما الضوابط والمبادئ

· احالة المدير العام لوزارة العدل

ان هيئة التشريع والاستشارات في

أ– حيث من نحو اول ليس فِ

فُقَد نَصِت المادة /٢٨/ من نظام الكتـاب العـدل (القانون رقم ٢٣٧ تساريعة ٦/٨/٤/١٩٩٤) عُلَى الآتى: "يحَظّر على الكاتب العدل الجمع بين كتاب العدل وبين الوظائف العلمة وجميع المهن والاعمال المأجورة والاعمال التجارية... وعضوية او رئاسة مجلس ادارة احدى الشركات.

### ٣ بلدات محررة في حاصبيا تسمى الى تفادي المعركة الانتخابية

بدأت حرارة الانتخابات العلدية والاختيارية ترتفع رويدا رويدا في القرى المدررة من منطقة حاصبيا وهي. مينمس والكفير والفلوات ومرج

ففي ميمس بدأت اسماء المرشمين تبرز وَّان كَانَّت غير نمائية ْوقابِلَّةٌ التعديل. والعزب التقدمي الاشتراكي بدأ تشكيل لانحته، اما العرب السوري القومي الاجتماعي فشكل لجنة

#### سكاف بحتج على "استنسابية" نقل الناخبين السريان

خطة – "النهار": أبدى النائب اليأس سكاف احتجاجه على العدد القليل الذِّي نقل من ناخبي السريان الارتونكس الى العي الذي استعدث اخيرا في زهلة تعت اسم حيّ السيدة في المدينة المناعية.

فعندما استحدث مذا الدي بقرار عادر عن وزارة الداخلية. قدم ابناء هذَّهُ الطائفة طلبات لنقل نفوسهم آلى الدي الجديد نزولا عند رغبة محافظ البقاع فريد القرم ليكون لهذا الدي الجديد نلخبيه. وعندما عندرت لوائح الشطب ووزعت تبين ان عددا كبيراً من هؤلاء والبالغ عننهم زما ٢٠٠ ُ ناذُب، لم ترد اسماؤهم في لوائح شطب حي السيدة في حين اقتصر النقل على ٥٠٠ اسم فسقط من اصل ١١٠٠ بطريقة الاستنساب. مما اثار غضب جميع العائلات على هذه الاستنساسة غير المبررة قانونيا.

#### "عيد الوفاق" في عرمون

بعدما اعتمدت بلدة عرمون في كسروان – الفتوح "ميثاق شرف" وتقدمت بلائمة واحدة فازت بالتزكية لكل من المجلس البلدي والميسَّة الاختيارية، اعلن اهلما انهم خصصوا يوم الانتخابات في ٢٤ ايار المقبل "يوم عيد" وللمناسبة يتوجمون بالدعوة الى كل ابناء البلدة الى المشاركة في قداس الشكر الاحتفالي الذي يُقام في كنيسة البلدة ويليه استقبال ابتماجا بالوفاق.

والنيابة والوزارة...". ونُصِتُ لِلْمَادِةِ /٢٢/ مِن القَانُونِ

في نطاق البلدية. لا يجوز لرئيس البلعية ونائيه إن يترشحا للاتتخابات النبابية الأبعد مرور سنتين على انتماء ولايتهما او استقالتهما. تطبق هذه المادة على

نوع خاص: راجع: "حيث يتأتى عن مجمل ما سبق أن كتابة العدل المتصلة وكذلك بالنسبة الى موقعما من الممنة تلك، بل مي... ممنة ذات ميزات والُحمنَة الدرة". (القاضي المنفرد المدني في كسروان، قرار رقم ٤٤٧ تاريخ ٦ ( ٥/١٤ مُ هُ ١٩٨٤ ، الْعَدْدِلْ ١٩٨٤ ، صَ

وليست وظيفة عامة حتى يحرم ماحهما حق الترشيح لوظائف انتخلية غير محظورة في القانون (...).

مسَوُولية كلُّ أَخْلَالُ بِمَكن انَّ يُحصل".

#### المطالعة الثانية ونصت مطالعة تحديد مهلة تصحيح

"ترسل المديرية العامة للاحوال الشخصية آلى وزير الداخلية قبل الثلاثين من اذار من كل سنة، نسخاً موقعة عن القوائم الانتخابية المنقحة تمائيا استنادا ألى قرارات لبان للقيد. اذًا تُبِين لاحقًا لُوزيرٌ لَّلداخليةً، وجُود اخطه ونواقص في القوائم الانتخابية،

> اللجَّانِ المَكَلَّفَةِ الْلرَّةِ مِشارِيعٍ نَاتِ نَفْعٌ عام في نطاق القرية او الَّحيَّ، لا يُجوز للمختار أن يرشح نفسه للانتخابات النيابية الا بعد مرور سنتين على انتما ولايته او استقالتُهُ، وتطبُّة هذه المادة على المختارين واعضاء المجالس الاختيارية النين ينتخبون بعد ... نفاذ هذا القانون".

ويستئتج من ذلك كله: - أن رئّاسة أو عضوية المجلس البلدي، وان المئتارية أو عضوية ألمجاس الاختياري، ليست كلما من صنف الوظائف العامة المحظ ممارستها على الكاتب العدل وفقآ للقانون الذي ينظم مهنته.

 أن قائون الكثاب العدول منع على الكاتب العدل تـولّي الوزارة أوّ النيابة ولم يمنع عليه صراحة ولا ضمناً، تولَّى المناصب الانتخابية موضوع هذه

معرض تدديد مهنة الكاتب العُدلُ، يقتضي الثركيز على ما يأتي: عمومي" officier ministeriel (المادة ؟ من نظام الكتاب العدل)، ولكنه ليس موظفاً ما دام لا يتقاضى من الدولة رأتباً او تعويضاً (المادة ؟ ذاتماً)، وجلُّ ما يتقاضاه هو رسوم

الاداري، لانما غير ملحوظة في موازنة - الكاتب العدل لا يخضع لسلطة ولا يعتبر الشخص موظفاً الآ لدى

العدل والخضوع للتفتيشين الاداري

ـــــ فـمى منفصلة عنهـا في شــؤون كثيرة أُخْرى اشرِنا الى بعضما أنفاً. وبالامكان عدّها بالتتيجة مهنة من الوظيفة العامة في بعض الاركان، المنفضلة عنها في اركان اخرى، الدرة، يتأتى انما ليست لا مذه ولا منفردة، أي مُمنة من نوع خاص (Sui generis)، أي مهنة يمكن وضعماً في موقع وسط بين الوظيفة العامة

مهنة الكاتب العبل متصلة بألوظيفة العامة في بعض وجوهما، فيبقى بالنتيجة آنما مهنة ذات طابع خاص،

ج- لا يردّ على نلك كله بالقول

الصَّانُون دَاتَه على الْآتِي: "لا يُجوزُ الجمع بين وظيفة المختار او عضوية المجلِّس الاختياري وبين: عضوية المجلس النيابي أو تُولي مُنَّصب وزاري، رئاسة او نيابة رئاسة او عضوية المجلس البلدي، القضاء، وظائف الحولة والمصالح المستقلة والمؤسسات العامة والبلديات، رئاسة او عنضوية مجالس ادارة المصالح المستقلة والمؤسسات العامة، ملكية امتياز او وطَائفه في نطاق القرية أو الدى، عضوية او وخَّائف الميئات او

كأن، ان يحيل القضية فورا على لجان

خلال ثلاثة ايام.

ب- حيث من نصو ثان، وف

~ الكاتب العَـدل موَّ "ضابط تستوفّى من اصحاب العلَّاقَة وُلا تشكل تعويضاً او راتباً بعرف القانون

الادارة التسلسلية، وانّ خضع لسلطتما التأديبية ولرقابتها. توافر شرطي قبض راتب من الادارة والخضوع لسلطتها التسلسلية.

يراجع عن عدم امكان اعتبار الكاتب العدل موظفاً: Enc. Dalloz. Droit civil. V Notaire. N 10, Enc. 1973.

النا كاتت مهنة الكاتب العدل متصلة بالوظيفة – لا مندغمة معها – في بعض الاركان (تأمين مرفق عام، تكليف موظفي القوة العامة والمباشرين القيام بجميع التبليغات والاخطارات، شروط التعيين، نظام الاجازات والغياب، الارتباط بوزارة

اناً كانت كذلك...

وما دام الامر يتعلّق بممارسة حق ساسى يضمنه الدستور، ورغم ان

ان ثَمة صعوبات قد تنتج من ممارسة الكاتب العدل مهنته اذا تم انتخابه للوظائف موضوع هذه الاستنشارة (احتمال الفياب، أحتمال الملاحقات التأديبية...) نلك انه يبقى عليه، ككاتب عدل، ممارسة واجباته كأملة من هذه الزَّاوية. وهو الذي يتحمل

الاخطاء والنواقص في للقـوائـم الانتخابية على الآتي: "الموضوع:" تفسير المادة 11 من القانون ٦٦٥ تاريخ ٩٧/١٢/٢٩ لجمة تمديد موعد لقفل امكان تصميح الاخطاء والنواقص في القوائم الانتخابية، وامكان أن يفوض وزير الداخلية الى المحافظين والقائمة أمين صلاحية ادالة القضية على لجنة القيد

المرجع، كتاب وزارة الداخلية رقم ٤/١٠٤/ص تاريخ ٤/١٠٨٨ ١٩٩٨.

( ... ) عن العسألة الاولى، بُما أن ألَّمسألة المطرَّوَّحة على هدّه الميند تتناول معرفة ما أنا كان يجوز لوزارة الداخلية تحديد موعد القفال المراجعات في شأن وجوّد لخطاء او نواقص في القوائم الانتخابية (التي تلجيظها المادة ١١ من القانون ٩٧/٦٦٥) على ان يكون ذلك الموعد قبل اسبوع من تاريخ اي عملية انتخابية، قياسًا بالمادة ١٤ من القانون التي تقضي بالاستمرار في تسليم البطاقات الانتخابية حتى اليوم السابع الذي يسبق اي عملية انتخابية. وبما ان المادة ١١ من القانون

من في نُوع كان، يُحيلُ القُضية فُورا على لَجنة القيد المنتصة التي تبت بما بخلال ثلاثة أيام". وبما انه يستخاد من المادة ( ( الأنفة النكر: ١ - أنها تتيح لوزير الداخلية، بعد ان بكون قد تسلم النسخ الموقعة عن القوائم الانتخابية المنقحة تماثيا استناداً إلى قرارات لجان القيد، وفي مال تبين له وجود ل**خطاء ونواق**ص في القوائم الانتخابية؛ من أي نوع

 آ - وان هذه اللجنة تبت القضية وانا كان تدىيد موعد لاقفال باب تقليم المراجعات في شأن الاخطاء او النواقص التي تظمر في القوائم الانتخاسة المنقحة والتمائية، قبل أجراء

الانتخاب، مو امر طبيعي، فان تعديد مثل هذا الموعد يجب أن براعي فيه اعتبار هو الابتهدي الموعد، من الوجمة المبدئية في اقصى حدوده، البوم الرابع الذي يسبق تاريخ اجراء أي عملية أنتخابية، كي يتاح للجنة القيد المنتصة النظر وبت طلب التصحيح الوارد اليها بالنَّستناد الـ، المادة (١ المبحوث فيما، خلال مهلة الايام الثلاثة المدددة لها.

ونرى اعتماد هذا الحد الاقصى، من دونٌ مُمَّلة الاسبوع الواردة في الطلب، وبالتالي من دون أعمال القياس. عن ّ المسألة الثانية:

بماً ان المسألة الثانية المطروحة على هذه الميئة تتناول معرفة ما اذا كأن يجوز لوزير الداخلية أن يفوض الى المحافظين والقائمقامين صلاحية احالة طلبآت تصحيح الاخطاء والنواقص في القوائم الانتخابية المنقحة والنم اثية، على لجان القيد المختصة لبتها.

ويما أن تفويض الصلاحية، مطلة، صلاحية، له طابع تنظيمي وتحكمه، تدبيدا في ما يعنى موضوع الاستشارة مبادئ لن نخوض في بحثماً جميعا لانما غير داخلة في طلب أبداء الرأي، أتما لشير على الاخص الى ضرورة.

اً – الا يحظره النستور او القانون صراحة او ضمنا. ٢ - ان يكون قاصرا على جزء من صلاحيات المرجع المعني، لا ان يتناول جمع ملاحياته (...). ومما لا شك فيه ان الصلاحية التي يستُمدها وزير الناخلية من المأدة [ آ

من القانون رقم ٩٧/٦٦٥، ليست من الصلاحيات الدستورية، بل مي ملاحة تنظيمية. يعظر تفويض هذه الصلاحية، تعديدا الى المدافظين والقائمقامين وبخاصة انه اولى في الهادة ٤٠، كُلُّ شَـَفْص اهمل قيده أو ورد خطأ في اسمه فيُّ القوائم الانتخابية أن يطلب قيد اسمةً وتصحيح الخطأ من لبنة القيد في دائرته الأنتخابية خلال المهلة المحددة

في مُذَا القَانُونَ، وناط صراحة بكل من المحافظ والقائمقام، فضلا عن المختار المختص، أن يمارس هذا الحق. وبمًا ان قــآنـونَ الْتَنْظَيم الاداري (المرسوم الاشتراعي رقم ١٦١٥) مُن نَاحيتُه يجيز للمُحافظ ان يمارس، بالاضافة الى صلاحياته الخاصة به الصلاحيات التي توكلها اليه الوزارات، وكذلك الامر بالنسبة الى القائمقام ضمن القضاء (المادتان (٢ و٢٨).

وبما ان تفويض صلاحية وزير الداخلية المستمدة من المادة أأ من القلتون ٩٧/٦٦٥ آلى المحافظين والقائمة أمين، وبخاصة في ضوء الاسباب المبررة لمذا التفويض كما وردتُ في كُتَّاب طلب الاسْتشارة، يكون حافزا من الناحية القانونية، على ان تراعى فيه الضوابط والمبادئ المذكورة أعلاه بهدف تدصينه. لذلك تبدي هذه الهيئة الاستشارة

#### ابو سليمان محاضراً عن البلديات: ابنة الديموقراطية

المطلوبة على الوجه التبيّن اعلاه".

اعتبر النائب شلكر ابو سليمان ان البلديةُ تعتبر النواةُ الرئيسيةُ في العمل الديموقراطي المحلي مشيراً للى أن عدم حصول التخابات بلدية منذ عام ١٩٦٢ دليل تخلف لا نهضة مما تسبّب بشلّ اعمال المجلس، ولكد في ندوة عن "الانتخابات السُليبة معود على الاستخداد المبتدية والاغتيارية - قانونا ومعارسة" عقدت بدعوة من جمعية آل لبو سليمان في صالة "قدموس" لثانوية "رامبات القلبين الاقدسين" أن الانتخابات البلدية "مطلب شعبي عام لا يمكن احدا ان يتجاهله وهو ممارسة حية للديموقراطية والدرية وتشكل اليوم اكثر ۚ مَنْ أَي يَوْمَ مَضَى ضَرورة ۚ وطُنيَّةً واجتماعية واقتصادية ولاسيما اتما تُعيد الى القُرية عبر البلَّدية، وجمها

سيد من العربة عبر البلادية، وجهما الانفائي والخدمائي والاجتماعي". وبعدما سرد القاريخ الذي ترقى اليه الانتخابات البلادية في لبنان، والقوانين التي رعت تلك الانتخابات، قال ان "البلادية ابنة الديموقراطية من كم الارتزال عدد " المرادة المرادية المراوية ومرآة الارادة الشعبية المباشرة". وُخْلُص "أَنْنَا غَداً امام آمتحان عسير. فُلما انَّ نثبت اننا جديرون بمذا الوطن حكومة وشعبا فندعم ركائزه ونثبت تظامه، واما ان تثبت للعالم اتنا مجموعة قبائل مشتتة ومتنافرة ومشرنُمة منفلقة على نفسماً لا تلتقًى

 تنمة المتشور في الصفحة 1 – الصياح، رجيه سعيد، جوزف زغيب، نصار على اللائحة. نديمٌ صليباً، انطوان بيلان، جميل

### دهاط يضرب

من بيت أبيه وملت "الدرتقات" في جبيل الى مستوى ابراز الظُّالافْـاَتُ العائلية في البيّن الواحد واستفلالها انتذابيا وبشراسة، حتى صارت مدار الاحاديث في صالونات المدينة التي تميزت بدفة العلاقات في عَائلاتُما، وبين كل منها وغيرهًا.

فُفي حين يعلن صهر المحام جــان هــواط رئيـس البــاديــةً النكتور أنطوأن الشامي دعمه لابن حميه حليم حواط لرئاسة البُلْدِية، تَترشح شُقيَقة الْأخوين حواط السيدة ليلى خليفة، لرملة مدير "للوكالة الوطنية للاعلام" الاسبق يعقوب خليفة على لاتُحَة منافسة يترأسما السيد "جينو" كلاب، علما أن بينما وبين اخويما خلافا تاريخيا يعود الى مشكلة ارث وغير ذلك

وهذه ضربة قاتلة الى حواط، وخصّوما في ضوء ما يتردد عن عزم اخصامه على المصوبت بكثافة لشقيقته السيدة ليلي. ومعلوم أن قلتون الانتخابات ألبلدية ينص على خروج الاخ او القريب المباشر من المجلس البلنيُّ، اذا نَالَ اخْوه أو قَريبه المباشر عددا من الاصوات اكبر من اصواته، حتى لو جمع الاخ الاقل حظا اصواتا اكثر من بقية أأمرشحين، وذلك لمنع أحتكار المجالس لبيت واعد اما اذاً تعادلت الاصوات بين لضويـن

فيفوز الاكبر سنأ وينرج في جبيل يبدو، اكثر من اى مكان، ان كل بيت ينقسم على في الانتخابات طبعا.

#### زيادة ٤ لجان قيد في جبل لبنان

بحث وزير العدل بهيج طبارة ونائب رئيس مجلس القضاء الاعلى القاضي حنَّانَ عضوم فِّي قرار زيادة عدد لجانًّ القيد للانتخابات البلدية والاختيارية في جبل لبنان وتسمية رؤسائما من للقضاة. وتقررت تسمية ٤ لجان جديدة للجبل توزعت على بعبها والمتن والشوف وكسروان. ثم عقد مجلس القضاء الاعلى

برئاسة القاضي عضوم لاستمرار غيلب أَلُّرْئِيسَ الاولَّ مَنِيرَ حَنَّيْنَ النَّيِّ يُحَضَّعُ لَقْتَرَةَ نِقَامَةَ بعد عمليةَ جراحيةَ أجريت له. وولفق المجلس على اقتراح الوزير طَبْارةٌ في زيادة اللَّجان التربع. كُما وَافْقَ على الأتراح تسمية قضآة اضافيين لمحافظتي بيروت وجبل لبنان للاستعانة بِمَم عند الضرورة في الانتخابات المحمدة في كل من المُعافظتين.

بشارة، سمير قرنلني وبشارة يوسف ولا تُزال المِفَاوِضات حُولُ احدَال أَتَطُوان

وهائى عبد الحميد نعمة.

في حين تقدم الى الميطات

الاختيارية كل من علي محمد شغري

(حي الجورة)، نخلة توفيق علاوي (حي

أَمُوَّارِنةَ)، أبرهيم يوسف بيطار (حي

الجامع)، صلاح محمود تركية (حى

في لطار المساعي التي تبذل في بلدة الحدت لتحقيق توافق بين

المرشحين لعضوية المجلس البلدى

ورئاسته بغية تأليف لائحة تتمثل

فيما كل التوجمات العائلية

والسياسية، عقد السادة النائب بيار

نكاش والوزير السابق عصام

الضوري والمصامي لرنست كسرم

والسيد توفيق ابو خليل والدكتور

خليل كسرواثي اجتماعاً اجريت خلاله

يوس زعرور يضم لاثمته مجموعة من الكتلويين واعضآء من "التيارالوطني" ومن تكتلات اخرى ويعتبرها لائحة توافقية بين الجبيليين تُمثلُ الجميع وفيها تحالف القوى الجبيلية مشيراً إلى انها تمثل العائلات ويعض الفاعليات السياسية ومدقما تماثي بحت بعيد عن الغايات السياسية مع الْحَتْفَاظ كُلُّ شخص برأيه السياسي، وخدماتي لجتماعي بيئوي وقال: "رغم وجود ثلاث لوائح لما صبعات سياسية خَلَقْنَا مجموعةً بعيدة عن التيَّاراتَ الحزبية ومصلحة المدينة تجمعنا ومدفنا بعلُ جبيل مدينة تليق بتاريخما وقال ان مشروعه يركز على الامتمام بالبني للتحتية والنظافة والارصفة والانارة والتشجيع السياحي واعمال لتطوير الصناعة السياحية، وخلق جماز بلدي متطور يعتمد المكننة وبنك للمعلومات،

وتحدث عن مشروع توأمة مع مدينة أميان الفرنسية وأنشاء مجمع رياضي على مدخل جبيل ومسرح ومتّحفٌ فيّ وعن تشكيل اللوائح في جبيل قال: ماولوا في جبيل الشأة الأمتين دزبيتين وأعادة البلد الى اجواء العام ١٩٦٢ فانتفضنا وانشأنا مجموعة من

#### الجميع تخوض المعركة لنلك تشكلت

وعرض حليم للحواط خطوطا عريضة من خطة العمل وقال ان مشروعه هو اعلادة بناه المحينة على بنى تحتيث واتماؤها وتدعيم اقتصادها ورفع قيمة الدخل القومي الجبيلي وفي أآمقآبل تففيض الضرائب بالنسبة الى ما يتقدم من دخل المدينة "بكلمة وأحدة سنعمل على انماء جبيل مدنيا واقتصادياً وهنان الأمران هما اللنان يقرران سياستها للمستقبل".

وعن علاقته بالعميد ريمون اده واذا كاتت ستتأثر بالمشاركة "الدواطية" من الانتخابات النيابية علم ١٩٩٦ اوضح "ان علاقته جيئة مع العميد ريمون اده ولاً دخل للانتخابات البادية بالْأَثَتُخَابات النيابية وقال: "أنا صاحب مشرق عمراني اقتصادي للمدينة ولست صاحب مشروع سياسي". وعن اخْتيار الاع<u>ض</u>اء في أَلْلَائِمةَ أَجَأْبُ انَّهُ يَتِم عَلَى أَسَاس الانسجام التام بين الاعضاء وعلى اساس التمثيل الصعيح لمختلف القطاعات والعائلات البيلية.

وشند على نور الشباب في تفعيل وسند عن دور المسبب في تعميل دور البلدية الالمائي واعادة الممية الوجه الحضاري لمدينة جبيل والمحافظة على التارها". وركز على الدور الكبير الذي تلعبه المرأة في هذا المجال.

المهندس جان لوي قردادي ركـز على اهمية العمل ضمن فريق عمل يتنوع ومتجانس يمثل القيم المشتركة التي يؤمن بها كلّ جبيلي مخلّص وبأسم "لائحة جبيل" وزع بيانات وبمسم تعرض بعضاً من مشروعه واعتبر "ان البلدية للشباب وامستقباهم وان لائحته يطفى عليما العنصر الشبابي ومنا جيد وان ٧٠ في المئة تقريباً من الناخبين الْجَبِيلِينِ أعمارهم تُحَت الـ ٤٥ سنّة وان "لاثحة جبيل" لتتماؤها جبيلي بحث

سامية وتحسس صادق بمصلحة السدت العليا وترسيخ ومدة أَمَالِيمًا ۗ، وفَقاًّ لِمَا جَهُ فَي يَيَّان صدر ◄ انتخابات حبيل المسيسة بعيد عن السياسة ومن مشاريعها ألامتمام بالشأن البيئي وتحويل البلدية الدالية مؤسسة خدمات عامة تخطط

الجامع)، روبيس ادوار واكيم (حي

الكاثوليك)، جورج حنا رزق الله (حي

الارثوذُكس)، فوزي محمد درمسيس

وتدلم صور بمجلس بلدي فأعل،

"الهيئة الوفاقية" للحدت

"تفحص" المرشحين لبلديتها !

المعلنين لرئاسة البلدية. و ابدى

المرشحون تجاوباً مع عـمل هذه

"المُيئة الوَّفاقية" والاستعداد لبذل

كل جمد وتضحية تسميلاً لمممتهاً.

ورشح عن الاجتماع أن الاجواء

ليجابية وان المرشحين تحلوا بروح

يتخطى الصراعات السياسية والطائفية

(حي الحسينية).

مجلس بلدية صور تنتظره أعوام من الحرمان

ترشيحات خجولة واتجاهات ائتلافية

ألعام وستمتم بالشأن الاجتماعي تُقَافِي والسياحي والرياضي". واعتبر "ان التحدي الأساسي هو تشكيل فريق عمل متجانس عنده القندرة على آلعمل البلدي وخلق ديناميكية جديدة في المدينة" وقال "ان الابوابّ لا تزال مفتوحة الى اللحظة الاخيرة بحسب الظروف وحَّالياً لا تعالفاتُ ولا سعي الى أي تُطلف اعتبر إن كلمة السر من العميد

وتصمم وتنفذ وفق اصول ادارة الشأن

لا تؤثر ومرشدو العميد أده موزعون على اللوائح البلدية"!

مشروع لائحة جورج كلاب المعروف -"جينو" او "اللائحة الشعبية" ركز على الامتمام بالشق الانشائي والتنفيذي وجهاز خلص لمسع انشائى لكل جيعل ووصل المدينة بعضما بالبعض وانشآه رصيف جيد وشبكة مجارير وترقيم الشوارع الى ما منالك وشق لجتماعي ستورس في التعاون مع الجمعيات الاجتماعية لحملات التوعية البيئية ونظلفة جبيل وانشاء دار متي ومستوصف يلدي مجاني والامتسام بالجانب الرياضي والثقافي والادارة والمال". وعن لتسيار الاسفاء اوضح المهندس رولان البيك انه تم على أساس الكفاءَلَّت والتمديية التوعية من --- المحاسب والمعتدية التوعية من كل الاحزاب والمتيارات ومن جمعيع الطوائف وقال: "تاريخ جبيل هو لائحة ضد لائحة نحن نطالب بالغاء هذه الطريقة ونصر على انتخاب لائحة كاملة

مآذا أنجز رئيس بلّدية جبيل الحالي الدكتور الطوان الشامي وماذا ينتظر من المرحلة العقبلة؟ في عديث لـ النمار" اوضع: "شاعت الظروف وبقيت على رأس البلدية ٢٥ عاماً متتالية من ٢٣ الى الان، والان منه اخر حبَّة في َّ العنقود طوآل منهّ المدة خدمت جبيل بكل ما اوتيت من قوة. تسلمت البلدية وكانت ميزانيتها 0°0 الف ليرة لبنائية والان اسلم بلدية ميزائيتها مليارا ليرة. أقف على جيايتها وعلى صرفها فانشأت الحدائق العادة ونظمت الشوارع تنظيما حديثا (شارع مار شربل) رغم كل الاضطمادات

السياسية تمكنت أن أوصل جبيل ألى

ما مِّي، حَصنت للبيناءُ وَلَلْمِنْطَقَةَ ٱلأَثْمَرِيةَ

وجعلت من السائح مرتّلداً عند وصوله وجعلت من السائح مرتّلداً عند وصوله ومن جمة الانتخابات البلدية فاتني اؤيد

حليم الدواط ولائحته حتى يتمكّن من

خصوصاً أن جورج كلآب رصيده كبير

في المدمات، وأينما وجدنا سنعمل لناتقي على خدمة جبيل".

في قضاء جبيل ٨٥ بلنة و ١٦ بلدية في كل القضاء. وبلغ عَندُ المرشِّحِينَ ١١٠٢ فَيْ مراكز بلدية واختيارية. ٥٧٥ مرشحاً لمل ٢٢٤ بقعدا في ٩١ مجلسا بليدا، لأن بلديتين تألف مطسعما بالتزكية في عنايا – كفريعال وفي اللقلوق، و٥٢٧ مرشحا بين مختار وعضو لملء ١٠١ مقعدا

والفئوية والعائلية والوجامات

لُمواجِهةَ أعوام من الحرمان وما خلفته

الأحداث والأعتداءات الأسرائيلية، بن

اجل النموض بها لتكون في مستوى تاريخها والحملة الدولية للمحافظة على

عن "الميئة". يأتي هذا الاجتماع

الذي عقد في مكتب النقيب خوري

من ضمن سلسلة اجتماعات ساءة

كأنت قد عقدت دورياً عند اعفاه

احتماءاتما ولقاءاتما ولتصالاتها بغير

فريق وجمة معنية بانتخابات الدنث

على أمل أن تنجز مهمتها الوفاقية

من ٦٢ كَأَنت الانتخابات تدري

بذمنية اخرى انتخبت في معركة ضاريةً

رغم تبخل السلطات المحلية وكآن

قائمقام جبيل فاضل حموية وسلطوا

وتعرضنا للرصاص والان المعركة رياضية".

اـ ٥ مذاتير

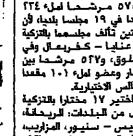
حَلال الايام القليلة المقبلة.

ميئة الوفاق. وقــررت "الـمــي

للمجالس الاختيارية. واختير ١٢ مختارا بالتزكية لكل من البلدات: الريحانة، لدونيس – سنيور، المزاريب، الضَّارِبةُ، بِحَبِيدُاتُ، حَاقَلَ، حبالين، زبنين، سرعيتا، ساتية الْخَيْطَ، عَيْنَ الْحَلْبَةِ، عَيْنَ الْعُوبِيةَ، عِينِ جرينَ، عين كفاع، قرقريا،

والمرشدون البيليون للمقاعد عدر، ﴿ وَزَحْيا ۚ غُرنسيس وجوزفُ اغناطيوس عضوان اختياريان ينتظران زميلهما التالث أدل

> NGUN NOUN de mai, place à la joie de vivre



لدفد، دولعة. وفي مدينة جبيل ٥ مقاعد لخمسة مخاتير ترشح لما ١٦

لمقعد مختار وعضوان والمبينة تحتاج الى تلاثة اعضاء مما اوقعما في "فراغ اداري". الاختيارية هم: بيار صليبا، جورج يعقوب، شربل لمود، عفيف اللقيس، جان مخايل، بسام صفير، جان بيلان، جآك العكرة، عبيده زغيب أميل ناضره كليمتصو كميد، حسين بوقاسم، دانيال سلامة، شربل صليبا، وديع أبي غـصن، يـوسف أبي شبل، اليـاس نلكـوزي، غـازي التقيس، جوزف كالأب، رامح المولى، أميل صليبا، الياس زعبرور، جبان سيعيد، رفيق بأنوسيان، عزام الحسابي، سليم

لزمة كثرة الرؤوس).